

Λ.
Σ

6

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

1966

ΜΕΤΑ 2 ΠΑΡΕΝΘΕΤΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ ΚΑΙ 161 ΕΙΚΟΝΩΝ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
1968

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

1. Τῆς ἐκδόσεως τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος ἐπιμελοῦνται τρεῖς τῶν συμβούλων τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας.
2. Πᾶσα πρὸς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἐφημερίδα ἀποστολὴ ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Γραμματέα τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας κ. Ἀναστάσιον Κ. Ὁρλάνδον, Διευθυντὴν τῆς Ἐφημερίδος, λεωφόρος Ἐλευθερίου Βενιζέλου (Πανεπιστημίου) 22.
3. Ἐν τῇ Ἀρχαιολογικῇ Ἐφημερίδι δημοσιεύονται πρωτότυποι ἀρχαιολογικαὶ πραγματεῖαι καὶ ἀγγελίαι, μάλιστα εἰς εὐρήματα καὶ πορίσματα τῶν ἀνασκαφῶν τῆς Ἑταιρείας ἀναφερόμεναι, συντεταγμέναι δὲ ἐν γλώσσῃ καθαρευούσῃ.
Οὐδεμία ἐν τῇ Ἀρχαιολογικῇ Ἐφημερίδι δημοσιευομένη μελέτη ἢ ἀνακοίνωσις ἐπιτρέπεται νὰ δημοσιευθῇ ἄλλαχού, ἔστω καὶ ἐν ἄλλῃ γλώσσῃ, ἄνευ τῆς ἀδείας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας.
- Ἡ ἐπὶ τῆς ἐκδόσεως ἐπιτροπεία, ἣ ἀπόκειται ἢ περὶ τῆς δημοσιεύσεως ἀποφασίς, ἐπιφυλάσσει ἐαυτῇ πᾶσαν ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν μεταβολήν, ἣν ἡθελε κρίνει ἀναγκαίαν ἐν τοῖς πρὸς δημοσίευσιν πεμπομένοις χειρογράφοις.
- Τὴν εὐθύνην τῶν ἐν ταῖς δημοσιευομέναις πραγματεῖαις ἐκφερομένων ἐπιστημονικῶν γνωμῶν φέρουσιν οἱ συγγραφεῖς αὐτῶν, ἀποκλείεται δὲ πᾶς προσωπικοῦ χαρακτήρος ἑλεγχος.
- Ἐκδίδεται κατ' ἔτος εἰς τόμος εἰς σχῆμα τέταρτον ἐκ δώδεκα τοῦλάχιστον τυπογραφικῶν φύλλων συγκείμενος μετὰ τῶν ἀναγκαίων εἰκόνων καὶ πινάκων. Ἐκαστος τόμος πωλεῖται ἐν τῇ Ἀρχαιολογικῇ Ἑταιρείᾳ.
4. Οἱ συντάκται τῶν δημοσιευομένων πραγματειῶν λαμβάνουσι πενήτηκοντα ἢ καὶ πλεονα, μετ' ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου, ἀντίτυπα τῶν πραγματειῶν αὐτῶν, ἅτινα ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέπεται νὰ πωλῶνται.
5. Τὰ χειρόγραφα τῶν δημοσιευομένων κατατίθενται ἐν τῷ Ἀρχεῖῳ.
6. Ἡ Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς διαμειβεται πρὸς ἐπιστημονικὰ περιοδικὰ συγγενῇ τῷ σκοπῷ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀναστάσιος Κ. Ὁρλάνδος : Δύο παλαιοχριστιανικαὶ βασιλικαὶ τῆς Κῶ	1 - 103
Σπυρίδων Μαρινάτος : Ἐνεπίγραφος μίτρα ἐκ Κρήτης	104 - 107
Louis Robert : Deux inscriptions agonistiques de Rhodes	108 - 118
Γεώργιος Στ. Κορρές : Ὀδοντόφρακτα κερατοφόρα κράνη (τὸ κράνος τοῦ πολεμιστοῦ τῶν Σπάτων)	119 - 126
Γεώργιος Ἐ. Μυλωνᾶς : Ὁ Γάναξ τῶν πινακίδων	127 - 148
Χρυσούλα Καρδαρά : Ὑπαίθριοι στῦλοι καὶ δένδρα ὡς μέσα ἐπιφανείας τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ	149 - 200

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Κ. Πέππα - Δελημούζου : Τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον	1 - 22
---	--------

Δύο παλαιοχριστιανικαὶ βασιλικαὶ τῆς Κῶ

Σελ.	Εἰκ.	Σελ.	Εἰκ.
2	1	28	26
5	2	29	27
7	3	30	28
8	4	31	29
11	5	31	30
11	6	32	31
12	7	32	32
13	8	33	33
14	9	34	34
15	10	35	35
16	11	36	36
16	12	37	37
17	13	40	38
18	14	40	39
19	15	43	40
19	16	45	41
20	17	46	42
21	18	47	43
22	19	48	44
24	20	50	45
24	21	52	46
25	22	53	47
26	23	54	48
27	24	55	49
27	25	56	50
		57	51
		58	52
		59	53

Βάσις κιονίσκου τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς.
 Ἐν τῶν κιονοκράνων τοῦ κιβωρίου τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς.
 Μαρμαρίνος πεσίσκος τοῦ τέμπλου.
 Τεμάχια μαρμαρίνων θωρακίων τοῦ τέμπλου ἢ τῶν κιονοστοιχιῶν.
 Τεμάχια μαρμαρίνων θωρακίων τοῦ τέμπλου ἢ τῶν κιονοστοιχιῶν.
 Μαρμαρίνη στέψις θωρακίου.
 Ἡ Ἀγ. Τράπεζα τῆς προθέσεως.
 Ἡ καλυπτήριος πλῆξ τῆς Τραπεζῆς τῆς προθέσεως.
 Κάτοψις καὶ τομὴ τῆς Τραπεζῆς τῆς προθέσεως ἐν ἀναπαραστάσει.
 Πλίνθοι τῆς τοιχοδομίας (ἄνω ἀριστερᾷ) καὶ κέραμοι τῆς στέγης καὶ τοῦ τεταρτοσφαιρίου.
 Ἀποψις τοῦ διακονικοῦ ἀπὸ ΝΑ.
 Ἡ βάσις τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς τοῦ Ν. προσκτίσματος τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη.
 Πήλινον φλασκοειδὲς ἀγγεῖον εὐρεθὲν εἰς τὸν προθάλαμον τοῦ διακονικοῦ.
 Πτηνὸν καὶ φύλλον χαραγμένα ἐπὶ τοῦ ἀγγείου τῆς εἰκόνος 38.
 Τύποι βαπτιστηρίων μετὰ γωνιαίων κογχῶν.
 Κάτοψις καὶ ἐν ἀναπαραστάσει κατὰ μῆκος τομὴ τοῦ βαπτιστηρίου.
 Ἀποψις τῆς κολυμβήθρας ἀπὸ Βορρᾶ.
 Ἴσομετρικὴ ἀναπαράστασις καὶ τομὴ τῆς κολυμβήθρας.
 Ἀποψις τῆς κολυμβήθρας, τῆς Ἀνατολικῆς κόγχης καὶ τῆς γωνιαίας ΝΑ. κόγχης μετὰ τῶν ἐν αὐτῇ εὐρεθέντων ἀγγείων.
 Ψηφιδωτὰ ἐκ τοῦ δαπέδου τοῦ νάρθηκος. α - μέσου διαμερίσματος β - νοτιοδυτικοῦ διαμερίσματος.
 Τὸ δυτικὸν διάχωρον τοῦ Β. κλίτους. Δεξιᾷ ἢ κλιμαξ ἀνόδου εἰς τὸν γυναικωνίτην.
 Τὸ πρῶτον ἐκ Δ. ζευγὸς ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.
 Τὸ δεύτερον ἀπὸ Δ. ζευγὸς ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.
 Τὸ τέταρτον ἀπὸ Δ. ζευγὸς ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.
 Τὸ πέμπτον ἀπὸ Δ. ζευγὸς ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.
 Λεῖψανα ψηφιδωτῶν τοῦ δυτικοῦ διαχώρου τοῦ μέσου κλίτους.
 α - β) Λεπτομέρειαι τοῦ ψηφιδωτοῦ τοῦ δυτικοῦ διαχώρου τοῦ μέσου κλίτους.
 Τμήμα τῆς ψηφιδωτῆς διακοσμήσεως τοῦ μέσου κλίτους.

Σελ.	Εικ.				
60	54	α. Ζεῦχος βοτρυῶν (μέσου κλίτους), β. Ἀγγεῖον μετὰ λαβῶν (μέσου κλίτους), γ. Δένδρον με καρπούς ροιᾶς (ιερόν), δ. Δένδρον με ἀπιοειδεῖς καρπούς (μέ- σου κλίτους), ε. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλί- τους, ζ. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους.	78	75	Φωτογραφία καὶ σχέδιον τῆς τοιχογρα- φίας τῆς παραστάδος.
			79	76	Ρομβόσχημος τοιχογραφία εἰς τὴν ΝΑ. κόγχην τοῦ βαπτιστηρίου.
			80	77	Τοιχογραφία τῆς ἀνατολικῆς κόγχης τοῦ βαπτιστηρίου.
			82	78	Ταινία συνθέσεως τόξου ἱριδος.
61	55	Τμήμα τῆς διακοσμήσεως τοῦ μικροῦ διαχώρου τοῦ νοτίου κλίτους καὶ τοῦ παρὰ τὴν κλίμακα μικροῦ τετραγώνου.	82	79	Ταινία με ἀλυσιδωτὸν κόσμημα.
			82	80	Ταινία με κυματοειδῶς ἀναδιπλουμένην λωρίδα.
62	56	Γενικὴ ἄποψις τοῦ ψηφιδωτοῦ τοῦ νο- τίου κλίτους ἀπὸ Δυσμῶν.	83	81	Σκελετὸς καὶ τελικὴ διαμόρφωσις τοῦ ψιαθωτοῦ κοσμήματος.
63	57	α. καὶ β. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους, πιτηνά ἀντιμέτωπα. γ. Ἀγγεῖον ἐκ τοῦ νοτίου κλίτους, δ. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους, ε. Κόμβος Σολομῶντος ἐκ τοῦ νοτίου κλίτους, ζ. Κόσμημα τοῦ δυτικῶς διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.	84	82	Φάσεις διαμορφώσεως τοῦ ἀλυσιδωτοῦ πλοχοῦ, ἀραιοῦ (ἀριστερῆ) καὶ πυκνοῦ (δεξιᾶ).
			84	83	Φάσεις διαμορφώσεως τοῦ διπλοῦ ἀλυσι- δωτοῦ πλοχοῦ.
64	58	Τὸ κλεῖον πρὸς Ἀνατολὰς τὸ μέγα διά- χωρον τοῦ νοτίου κλίτους διακοσμητικὸν θέμα καὶ τὰ παρ' αὐτό.	85	84	Φάσεις τοῦ κοσμήματος τῶν σηρικῶν τροχῶν.
			85	85	[Κόμβος τοῦ Σολομῶντος].
			85	86	Φάσεις τοῦ μετὰ κύκλων τετραγώνου κοσμήματος.
65	59	Τὰ πρὸ καὶ μετὰ τὸν στυλοβάτην τοῦ τέμπλου ψηφιδωτὰ δάπεδα.	86	87	Φάσεις τοῦ μετὰ πέντε κύκλων γεωμε- τρικοῦ κοσμήματος.
66	60	Ἡ πρὸ τοῦ ἡμικυκλίου τῆς ἀψίδος ἀλυσι- δωτὴ ταινία καὶ τμήμα τῶν παρ' αὐτὴν σηρικῶν τροχῶν. Εἰς τὸ βάθος διακρί- νεται ἡ ἀρχὴ τοῦ ὑπὸ τὸ σύνθρονον ἡμι- κυκλικῶς διαδρόμου.	86	88	Στοιχεῖα συνθέσεως τοῦ κοσμήματος τοῦ διακονικοῦ καὶ τοῦ μέσου κλίτους.
			89	89	Κάτοψις τῆς βασιλικῆς ἐμφαίνουσα τὴν θέσιν τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν διὰ τῶν ἀριθμῶν 1 ἕως 8.
67	61	Ἀποψις τοῦ παρὰ τὴν Ἀγ. Τράπεζαν ψηφιδωτοῦ δαπέδου.	90	90	Ἡ πρὸ τῆς Ἀγ. Τραπέζης ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή.
68	62	Τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τῆς ἀψίδος τοῦ ιεροῦ καὶ τοῦ πρὸς Ἀνατολὰς τῆς Ἀγίας Τραπέζης τμήματος τοῦ ἱεροῦ βήματος.	91	91	Ἡ πρὸ τοῦ ψιαθωτοῦ κοσμήματος τῆς Ἀγ. Τραπέζης ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή.
68	63	Τὸ πρὸς Δ. τῆς Ἀγ. Τραπέζης ψιαθω- τὸν διακοσμητικὸν θέμα.	92	92	Ἡ πρὸ τῆς Ἀγ. Τραπέζης τῆς προθέ- σεως ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή.
69	64	Τὸ σωζόμενον τμήμα τοῦ ψηφιδωτοῦ δα- πέδου τῆς προθέσεως (βορείου κλίτους).	93	93	Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή ἐκ τοῦ μέσου κλί- τους.
70	65	Γενικὴ ἄποψις τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ διακονικοῦ.	94	94	Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή τοῦ ἀνατολικῶς διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.
70	66	Σχηματικὴ ἀνάλυσις τοῦ γεωμετρικοῦ κοσμήματος τῶν ὀκταγούρων ἀστέρων.	95	95	Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή τοῦ νοτίου κλίτους.
			96	96	Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή τοῦ δυτικῶς δια- μερίσματος τοῦ διακονικοῦ.
71	67	Λεπτομέρεια τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ προθαλάμου τοῦ διακονικοῦ.	97	97	Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή τῆς εἰς τὸ Β. κλί- τος εἰσόδου ἀπὸ τοῦ νάρθηκος.
73	68	Τὸ διακοσμητικὸν θέμα τοῦ ἀνατολικῶς διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.	98	98	Ἡ ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή τοῦ βαπτιστη- ρίου.
74	69	Τὸ κεντρικὸν διακοσμητικὸν θέμα τοῦ ἀνατολικῶς δαπέδου τοῦ διακονικοῦ.	99	99	Ἀποψις τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ τῆς βασι- λικῆς τῆς Ἀντιμαχείας ἀπὸ Δυσμῶν.
74	70	Μία τῶν γωνιῶν τοῦ διακοσμητικοῦ θέ- ματος τοῦ ἀνατολικῶς διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.	100	100	Κάτοψις τῆς βασιλικῆς Ἀντιμαχείας, ὡς ἀπεκαλύφθη διὰ τῆς ἀνασκαφῆς.
76	71	Κύλιξ ἢ κἀνθαρος ἐκ ψηφιδωτοῦ δαπέ- δου ἀδημοσιεύτου βασιλικῆς τῆς Κῶ.	101	101	Ἀποψις τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ τῆς βασι- λικῆς τῆς Ἀντιμαχείας ἀπὸ ΒΔ.
76	72	Λεπτομέρεια ψηφιδωτοῦ δαπέδου ἐξ ἀδη- μοσιεύτου βασιλικῆς τῆς Κῶ.	102	102	Ἀναπαράστασις τῆς κατόψεως τῆς βασι- λικῆς τῆς Ἀντιμαχείας.
77	73	Τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τῆς ἀνατολικῆς κόγχης τοῦ βαπτιστηρίου.	102	103	Κιονίσκοι ἐκ τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμα- χείας πρὸ τοῦ ναοῦ τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων.
78	74	Γραπτὴ διακόσμησις τοῦ Ν. τοίχου τοῦ Νοτίου κλίτους.	103	104	Τὸ διακοσμητικὸν θέμα τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ βορείου κλίτους τῆς βασι- λικῆς τῆς Ἀντιμαχείας.

<i>Ἑνεπίγραφος μίτρα ἐκ Κρήτης</i>			Σελ.	Εἰκ.	
Σελ.	Εἰκ.				
105	1	Ἑνεπίγραφος μίτρα ἐξ Ἀξοῦ. Τέως Συλλογὴ Γιαμαλάκη (νῦν Μουσεῖον Ἡρακλείου).	171	13	Ἀσσυριακοὶ στῦλοι: ἱστοὶ μὲ σφαιρικὸν κιονόκρανον ὥς καὶ ἀλύσεις.
106	2	Ἐντριπτον ἔκτυπον τῆς ἐπιγραφῆς τῆς μίτρας.	171	14	Ἀσσυριακοὶ στῦλοι: ἱστοὶ μὲ σφαιρικά κιονόκρανα, λογχοειδῆ κεραῖαν ὥς καὶ ἀλύσεις.
106	3	Ἰχνογράφημα τῆς ἐπιγραφῆς τῆς μίτρας.	171	15	Ἱστοὶ μὲ σφαιρικὸν κιονόκρανον, λογχοειδῆ κεραῖαν ὥς καὶ ἀλύσεις.
			171	16	Ἀσσυριακὸς στῦλος: ἱστός μὲ λογχοειδῆ κεραῖαν, ὥς καὶ ἀλύσεις.
			171	17	Ἀσσυριακὸς στῦλος: ἱστός μὲ λογχοειδῆ κεραῖαν, ὥς καὶ ἀλύσεις.
			171	18	Ἀσσυριακὸς στῦλος: ἱστός μὲ σφαιρικὸν κιονόκρανον καὶ διπλῆν κεραῖαν, ὥς καὶ ἀλύσεις.
			171	19	Ἀσσυριακὸς στῦλος: ἱστός μὲ σφαιρικὸν κιονόκρανον καὶ διπέταλον κεραῖαν, ὥς καὶ ἀλύσεις.
			172	20	Β. Συριακὸς στῦλος: ἱστός μὲ σφαιρικὸν κιονόκρανον, διπέταλον κεραῖαν, ὥς καὶ ἀλύσεις.
			173	21	α-γ) Βαβυλωνιακοὶ στῦλοι.
			173	22	α-γ) Βαβυλωνιακοὶ στῦλοι.
			175	23	Χετταϊκοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι.
			175	24	Δίδυμοι χετταϊκοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (ὄνοματόσημον).
			175	25	Αἰγυπτιακοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι καὶ ὀβελίσκοι.
			176	26	Μινωικοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (τοιχογραφία ἐκ Κνωσοῦ).
			177	27	Μινωικοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (ἀνάγλυφον ἀγγεῖον ἐκ Κνωσοῦ).
			177	28	Μινωικοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (ἀνάγλυφον ρυτὸν ἐκ Κάτω Ζάκρου).
			179	29	Μινωικὸς ἐλεύθερος στῦλος (δακτύλιος ἐκ Κνωσοῦ).
			181	30	Ἐλεύθεροι στῦλοι (ἀγγεῖον Vinča).
			190	31	Δακτύλιος Μυκηνῶν.
			192	32	Ἡ βάσις τοῦ ἐτέρου τῶν ἐλευθέρων ὑπαιθρίων στύλων τοῦ ἱεροῦ τοῦ Λυκαίου Διός.
			194	33	Ἀνάγλυφον δοκάνων.
			196	34	Ἀμυκλαῖος Ἀπόλλων. Ἀναπαράστασις.
			198	35	Διόσκουροι - Δόκανα (τυρρηνικὰ κάτοπτρα).
			199	36	Διόσκουροι (σφραγιδόλιθος).
			199	37	Ἀπόλλων Ἀγνιεύς (νόμισμα Ἀμβρακίας).
<i>Ὀδοντόφρακτα κερατοφόρα κράνη</i>					
(τὸ κράνος τοῦ πολεμιστοῦ τῶν Σπάτων)					
120	1	Σφραγιδόλιθος Βαφειοῦ.			
123	2	Κεφαλὴ πολεμιστοῦ Σπάτων.			
124	3	Ὅπισθία πλευρὰ κεφαλῆς πολεμιστοῦ Σπάτων.			
<i>Ὑπαίθριοι στῦλοι καὶ δένδρα ὡς μέσα ἐπιφανείας τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ</i>					
152	1	Πρόσωπις ναοῦ Σαλομῶντος (ὑπὸ C. F. Stevens καθ' ὑπόδειξιν τῶν Albright καὶ Wright) καὶ ὑπαίθριοι στῦλοι πρὸ αὐτοῦ.			
163	2	Ἱερὸν Hazor. Ζεῦχος βάσεων ἐλευθέρων στύλων πρὸ τοῦ ναοῦ.			
165	3	Νόμισμα Σαμαρείας.			
167	4	Νόμισμα Κύπρου: πυλὼν ἄνευ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ (Blinkenberg, εἰκ. 4).			
167	5	Δακτύλιος: πυλὼν ἄνευ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ.			
167	6	Νομίσματα Κύπρου α-β (Σάρδεων γ καὶ Περγάμου δ): πυλὼν ἄνευ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ (A. B. Cook, Zeus II, εἰκ. 325-8).			
168	7	Ἀναπαράστασις τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ (κατὰ Hetsch καὶ Münther) (Blinkenberg, εἰκ. 5 ἄνω).			
168	8	Ἀνατολικαὶ μορφαὶ κεραυνοῦ.			
169	9	Νόμισμα Κύπρου: Πυλὼν μετὰ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ (Blinkenberg, εἰκ. 2).			
169	10	Νόμισμα Κύπρου: Πυλὼν μετὰ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ (Blinkenberg, εἰκ. 3).			
169	11	Σφραγιδόλιθος: Πυλὼν μετὰ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ.			
171	12	Ἀσσυριακὸς στῦλος: ἱστός μὲ λογχοειδῆ κεραῖαν.			

ΠΑΡΕΝΘΕΤΟΣ ΠΙΝΑΞ 1

Κάτοπις τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη μετὰ τῆς διακοσμῆσεως τῶν δαπέδων αὐτῆς

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

		Τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον		Σελ.	Εἰκ.	
				8	5	Ἡ πρώτη αἴθουσα πρὸ τῆς ἐπανεκθέσεως (πρβ. εἰκ. 6).
Σελ.	Εἰκ.			9	6	Ἡ πρώτη αἴθουσα ὡς διεμορφώθη μετὰ τὴν ἐπανεκθέσιν (ιδεῖ εἰκ. 5).
3	1	Ὁ Βασίλειος Λεονάρδος μελετῶν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν αὐλήν (1929).		9	7	Ὁ δυτικὸς ὑπόστυλος διάδρομος.
5	2α	Ἡ ἐξωτερικὴ αὐλή καὶ ἡ εἴσοδος τῆς ἐνδεκάτης αἰθούσης.		12	8α	Ἡ ἐξωτερικὴ αὐλή (ἀριστερά).
5	2β	Ἡ ἐξωτερικὴ αὐλή καὶ ἡ εἴσοδος τῆς ἐνάτης αἰθούσης.		12	8β	Ἡ ἐξωτερικὴ αὐλή (δεξιὰ).
6	3	Ἡ ἐστεγασμένη εἴσοδος.		15	9	Ἡ ἔκπη αἴθουσα.
6	4	Ἡ ἐσωτερικὴ αὐλή.		15	10	Ἡ ὀγδόη αἴθουσα.
				18	11	Τμήμα τῆς ἐνάτης αἰθούσης.
				18	12	Τμήμα τῆς ἐνδεκάτης αἰθούσης.

ΠΑΡΕΝΘΕΤΟΣ ΠΙΝΑΞ Α
Κάτοψις τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου

ΔΥΟ ΠΑΛΑΙΟΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑΙ ΒΑΣΙΛΙΚΑΙ ΤΗΣ ΚΩ

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ

Ἡ ἐγγύτητα τῆς Μικρασιατικῆς ἀκτῆς κειμένη συστάς τῶν Δώδεκα Νήσων εἶναι πλουσία εἰς παλαιοχριστιανικὰς βασιλικὰς καὶ ἄλλα χριστιανικὰ μνημεῖα¹. Ἐξ ὅλων ὁμως τῶν νήσων, αἵτινες τὴν ἀπαρτίζουν, πλουσιωτάτη, ἀναλόγως τῆς μικρᾶς τῆς ἐκτάσεως, ἀποδεικνύεται ἡ Κῶς. Εἰς τὴν στενομήκη πράγματι νῆσον ταύτην τοῦ Ἱπποκράτους καὶ τοῦ Θεοκρίτου (εἰκ. 1), τὴν ὁποίαν, κατὰ τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων (21. 1, 3) ἐπεσκέφθη καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ἀνεσκάφησαν κατὰ τὴν τελευταίαν τριακονταπενταετίαν ὑπὸ τῶν ἀρχαιολόγων τῆς Ἱταλικῆς Κατοχῆς δεκατέσσαρες βασιλικαί², πολλὰ δὲ ἄλλα ἀπλῶς ἐπεσημάνθησαν³, μαρτυροῦσαι τρανῶς οὐ μόνον περὶ τῆς μεγάλης θρησκευτικότητος τῶν χριστιανῶν κατοίκων τῆς νήσου, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς κατὰ τὸν 5^{ον} καὶ τὸν 6^{ον} μετὰ Χριστὸν αἰῶνας οἰκονομικῆς εὐρωστίας καὶ καλλιτεχνικῆς ἀνθήσεως τῆς Κῶ, ἀφ' οὗ αἱ ἐλθοῦσαι εἰς φῶς ἐκκλησίαι διακρίνονται πᾶσαι οὐ μόνον διὰ τὸ μέγεθος αὐτῶν καὶ διὰ τὰ πολυτελῆ βαπτιστήρια πρὸς τὰς συνο-

1 Βλέπε τὸν σχετικὸν κατάλογον, τὸν ὁποῖον ἐδημοσίευσεν ὁ ἑφορος Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ εἰς τὰ Πεπραγμένα τοῦ Θ' Διεθνoῦς Βυζαντινολογικοῦ Συνεδρίου, τ. Α', Ἀθῆναι 1955, σ. 228 - 248.

2 α) καὶ β) Βασιλικαὶ λιμένος πόλεως Κῶ (L. MORRICONE ἐν Bollettino d'Arte τοῦ 1950, σ. 65, 66, 70 κατόπιν σ. 59, εἰκ. 8.

γ) καὶ δ) Βασιλικαὶ ἐντὸς τῶν Δυτικῶν Θερμῶν τῆς Κῶ (MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 228 - 230, εἰκ. 43, 44, 45, 47, 49). Διὰ τὸ βαπτιστήριον (A. ORLANDOS, Actes du Ve Congrès d'Arch. Chrétienne 1957, σ. 202).

ε) Βασιλικὴ Ἀγ. Ἰωάννου, εἰς θέσιν Ἑπτὰ βήματα μετὰ τοῦ βαπτιστηρίου. Διὰ τὸ βαπτιστήριον (A. ORLANDOS, Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν, τ. 3, 1928, σ. 441-44 καὶ HERMES BALDUCCI, Basiliche protocristiane e bizantine a Co, Pavia 1936, σ. 47-50. L. LAURENZZI, Historia 5, 1931, 613 - 14). Διὰ τὴν βασιλικὴν (L. MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 242 καὶ εἰκ. 79 (νάρθηξ).

ς) Βασιλικὴ Ἀγ. Γαβριήλ, 2 χιλιόμετρα ἀνατολικῶς τῆς πόλεως Κῶ (BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 32-46. MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 325 καὶ εἰκ. 103. Διὰ τὸ βαπτιστήριον A. ORLANDOS, Actes du Ve Congrès Intern. d'Archéologie Chrétienne 1957, 203).

ζ) Βασιλικὴ ἀκρωτηρίου Σκανδαρίου (Κοῦμ - Μπουρνού) (BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 29-33, MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 327).

η) Βασιλικὴ Ἀγ. Παύλου παρὰ τὸ χωρίον Ζηπάρι

(BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 22-28. MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 327 καὶ εἰκ. 105, 107. Διὰ τὸ βαπτιστήριον A. ORLANDOS, Actes κλπ., σ. 205, 206).

θ) Βασιλικὴ εἰς θέσιν Καπαμᾶ, παρὰ τὸ χωρίον Ἀσφεντιοῦ (MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 328, εἰκ. 108). ΙΑΚ. ΖΑΡΑΦΤΗΣ, Κῶς β', Κῶς 1923, 76. Διὰ τὸ βαπτιστήριον ORLANDOS, Actes κλπ., σ. 204, 207).

ι) Βασιλικὴ Ἀγ. Θεότητος εἰς Καρδάμενα (R. HERZOG ἐν Arch. Anz. τοῦ 1903, σ. 4. BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 57).

ια) καὶ ιβ) Σύμπλεγμα δύο βασιλικῶν Ἀγ. Στεφάνου παρὰ τὴν Κέφαλον (BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 15-22. MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 327). Ὁ νάρθηξ εἰς A. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχρ. βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς Λεκάνης, Ἀθῆναι 1954, εἰκ. εἰς σ. 101. Διὰ τὸ βαπτιστήριον ORLANDOS, Actes κλπ., σ. 205).

ιγ) Μικρὰ βασιλικὴ παρὰ τὴν Κέφαλον (BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 12-15, εἰκ. 8).

ιδ) Βασιλικὴ εἰς τὸν κόλπον Καμάρης παρὰ τὴν Κέφαλον (BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 6-12. MORRICONE, ἔ. ἀ. σ. 328). Εἰς ταύτας προσθετέαι καὶ αἱ ὑπ' ἐμοῦ ἀνασκαφεῖσαι καὶ ἐνταῦθα δημοσιευόμεναι:

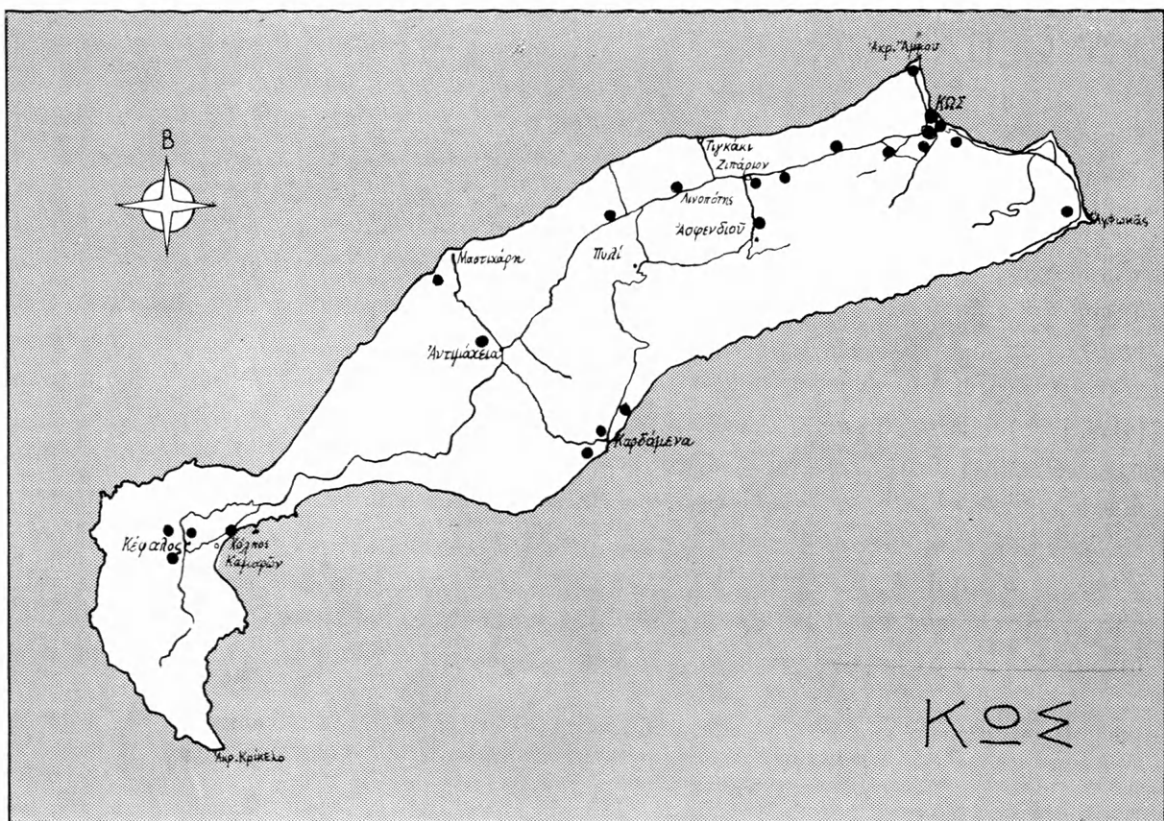
ιε) Βασιλικὴ τῆς Ἀντιμαχεΐας καὶ

ις) Βασιλικὴ Ἀγ. Ἰωάννου παρὰ τὸ Μαστιχάρι.

3 α) καὶ β) Δύο βασιλικαὶ παρὰ τὰ Καρδάμενα εἰς θέσεις Ἀράγκη καὶ Ἀγ. Βαρβάρα (BALDUCCI, ἔ. ἀ. σ. 57

δεύουν ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν ἀρχιτεκτονικόν, μάλιστα δὲ διὰ τὸν διακοσμητικὸν πλοῦτον τῶν ἀρίστης τεχνικῆς ἐκτελέσεως ψηφιδωτῶν δαπέδων, διὰ τῶν ὁποίων πᾶσαι σχεδὸν εἶναι ἐστρωμέναι.

Δυστυχῶς αἱ ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν ἀρχαιολόγων ἀνασκαφεῖσαι βασιλικαὶ δὲν ἐδημο-



Εἰκ. 1. Χάρτης τῆς Κῶ ἐπὶ τοῦ ὁποίου σημειοῦνται διὰ μελανῶν κοκκίδων αἱ βασιλικαὶ τῆς νήσου.

σιεύθησαν λεπτομερῶς μέχρι τοῦδε λόγῳ τοῦ κατὰ τὸ 1938 ἐπελθόντος προώρου θανάτου τοῦ εἰδικῶς μελετήσαντος καὶ τὰς κατόψεις αὐτῶν φιλοτεχνήσαντος HERMES BALDUCCI, τοῦ ὁποίου μία μόνον διάλεξις περιέχουσα καὶ τὰς μνημονευθείσας Κατόψεις τῶν βασιλικῶν ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Παβίας τὸ 1936¹.

Ὁ γράφων τὰς γραμμὰς ταύτας, ἐπισκεφθεὶς τὴν Κῶ καὶ ἐπὶ Ἰταλικῆς Κατοχῆς τῆς νήσου (1928) καὶ μετὰ τὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα προσάρτησιν αὐτῆς (1947, 1955, 1958), ἡσχολήθη, μέχρι τοῦδε, μόνον μὲ τὴν μελέτην τῶν λίαν ἐνδιαφερόντων βαπτιστηρίων, τὰ ὁποῖα εἶναι προσηρτημένα εἰς τὰς βασιλικὰς τῆς τε Κῶ καὶ ἄλλων ἐκ τῶν

MORRICONE, ἔ.ἀ. 328).

γ) Βασιλικὴ παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Ἁγ. Φωκᾶς, ἀνατολικῶς τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἁγ. Γαβριήλ (MORRICONE, ἔ.ἀ. σ. 327 καὶ 330).

δ) Βασιλικὴ εἰς θέσιν Μεσαριά ἐπὶ τῆς πρὸς Κέφαλον ὁδοῦ πρὸ τῆς πρὸς Ἀσφεντιοῦ διακλαδώσεως (MORRICONE, ἔ.ἀ. σ. 327). Ἡ κλίμαξ τοῦ ἄμβωνός

τῆς εὔρηται σήμερον ὑπὸ τὴν πλάτανον τοῦ Ἱπποκράτους ἐν Κῶ).

ε) Βασιλικὴ 200 μ. ἀνατολικῶς τῆς τοῦ Ἁγ. Στεφάνου τῆς Κεφάλου (Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Πεπραγμένα Θ' Διεθν. Συνεδρίου, σ. 233).

¹ H. BALDUCCI, *Basiliche protocristiane e bizantine a Co, Pavia* 1936.

Δώδεκα νήσων (Ρόδου, Καρπάθου κλπ.), ἐδημοσίευσε δὲ σχετικὰς περὶ αὐτῶν ἀνακοινώσεις γενομένας εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν¹ καὶ εἰς τὸ ἐν Aix-en-Provence τῆς Νοτίου Γαλλίας συνελθὼν τὸ 1954 5ον Διεθνὲς Συνέδριον Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας². Ἐγραψε δ' ἐπίσης καὶ συνοπτικὴν τινὰ ἐπισκόπῃσιν τῶν παλαιοχριστιανικῶν μνημείων τῆς Δωδεκανήσου³.

Προσαρτηθείσης τῆς Δωδεκανήσου εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ 1947, μετὰ τὸ πέρασ τοῦ Β' Παγκοσμίου πολέμου, ὁ πρῶτος διορισθεὶς Στρατιωτικὸς Διοικητὴς Δωδεκανήσου μακαρίτης ἀντιναύαρχος Περικλῆς Ἰωαννίδης ἐνέκρινεν⁴ αἴτησίν μου—διατελοῦντος τότε Ἐπόπτου τῆς Ἐφορείας Ἀρχαιοτήτων Δωδεκανήσου—πρὸς διενέργειαν τῆς πρώτης ἐν Δωδεκανήσῳ ἐλληνικῆς ἀνασκαφῆς, γενομένης εἰς δύο ἐπισημανθείσας παλαιοχριστιανικὰς βασιλικὰς τῆς Κῷ, εὐρισκομένας ἀμφοτέρως περὶ τὸ μέσον τοῦ μήκους τῆς νήσου, ἥτοι 1) εἰς τὴν παρὰ τὸ μικρὸν χωρίον Μαστιχάρη⁵, κείμενον ἐπὶ τῆς βορείου ἀκτῆς τῆς νήσου (εἰκ. 1) καὶ 2) εἰς τὴν ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως Ἀντιμαχείας, ἐν μέσῳ πτωχικοῦ καὶ κατὰ μέγα μέρος καλύπτοντος αὐτὴν συνοικισμού, εὐρισκομένην μεσόγειον βασιλικήν (εἰκ. 1), τιμωμένην σήμερον ὑπὸ τῶν κατοίκων εἰς μνήμην τῶν Ἀγ. Ἀναργύρων.

Τὰ πορίσματα τῆς ἀνασκαφῆς τῶν δύο τούτων βασιλικῶν ἐκτίθενται εὐθὺς κατωτέρω.

*
* *

1 Πρακτ. Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν τ. 3, 1928, σ. 441-46.

2 Actes du Ve Congrès International d'Archéologie Chrétienne, Aix-en-Provence 1957, σ. 199-210.

3 Δωδεκανησιακὴ Ἐπιθεώρησις, τ. Β', 1948, σ. 72-77. Βραχεῖα περιγραφὴ τῶν ἐνταῦθα δημοσιευομένων βασιλικῶν ἐδημοσιεύθη καὶ εἰς τὸ BCH 71/72 τοῦ 1947/48, σ. 444 (AMANDRY).

4 Ἡ ἄδεια ἐκτελέσεως ἀνασκαφῶν ἐν Κῷ φέρει ἀρι-

θμὸν πρωτοκόλλου 20980 καὶ ἡμερομηνίαν 15 Ἰουλίου 1947, ἐδημοσιεύθη δὲ εἰς τὸ ὑπ' ἀρ. 46 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Δωδεκανήσου τῆς 24ης Ἰουλίου 1947.

5 Βλ. σχετικῶς BCH 71/72, 1947-48, σ. 444 καὶ L. MORRIGONE, Scavi e ricerche a Coe ἐν Bollettino d'Arte τοῦ 1950, σ. 74.

ΜΕΡΟΣ Α'.

1. Η ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΤΟΥ ΜΑΣΤΙΧΑΡΗ

Θέσις καὶ ἀνασκαφή. Ἡ βασιλικὴ αὕτη εὐρίσκεται ἐντὸς ἀμμόδους περιοχῆς εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς τετάρτου περίπου τῆς ὥρας δυτικῶς τοῦ χωρίου Μαστιχάρη. Κεῖται πολὺ πλησίον τῆς θαλάσσης¹ ἀπέχουσα τῆς ἀκτῆς μόνον περὶ τὰ 60 μέτρα. Ἡ στάθμη τῆς εὐρίσκεται περὶ τὰ 6 ἕως 7 μέτρα ὑπεράνω τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Τὴν ὑπαρξίν τῆς ἐπεσήμαινον λείψανα τοῦ τοίχου τῆς ἀψίδος τῆς, μόλις ὁρατὰ πρὸ τῆς ἀνασκαφῆς, κείμενα 1 χιλιόμετρον περίπου ἀνατολικῶς τοῦ ναυδρίου Ἀγ. Ἰωάννου τοῦ Περγιαλίτη², ὅθεν καὶ ἐθεωροῦντο ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς ὡς ἀνήκοντα εἰς ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγ. Ἰωάννου, ὅπως καὶ ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγ. Γαβριὴλ ἀπεδόθη εἰς τὸν ἀρχάγγελον τοῦτον λόγῳ τῆς παρ' αὐτὴν ὑπάρξεως ὁμωνύμου ναυδρίου (Βλ. BALDUCCI, ἔ.δ. σ. 34).

Ἡ ἀνασκαφὴ ἤρχισε κατ' Αὐγούστον τοῦ 1947 δι' ἐμπείρων ἐργατῶν ἐργασθέντων προγενεστέρως εἰς ἀνασκαφὰς ἀρχαίων καὶ χριστιανικῶν μνημείων ἐκτελεσθείσας ὑπὸ Ἰταλῶν ἀρχαιολόγων εἰς πλείονα σημεῖα τῆς Κῶ.

Ἡ ἀποκάλυψις τῆς βασιλικῆς, γενομένη ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν μου, ἤρχισεν ἀπὸ τὴν μόλις διαφαινομένην ἀψίδα τοῦ ἱεροῦ, ἐπροχώρησε δ' ἔπειτα εἰς τὸν πρὸ τῆς κόγχης χώρον τοῦ ἱεροῦ (πίν. 1, Γ), τὸ μέσον κλίτος (Β), τὸν νάρθηκα (Α) καὶ ἐπεξετάθη εἰς τὸ πρὸς Βορρᾶν βαπτιστήριον (Ε). Τὰ πλάγια κλίτη (Δ, Δ) καὶ τὰ πρὸς Νότον προσκτίσματα (Κ, Θ, Η) ἀπεκαλύφθησαν ἀργότερον (1955) δαπάναις τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, ἐποπτεία καὶ τοῦ ἐκτάκτου ἐπιμελητοῦ ἀρχαιοτήτων Κῶ κ. Μιλτιάδου Νικολαΐδη³.

Τὰ ὀριστικὰ σχέδια καὶ τὴν λεπτομερῆ μελέτην τοῦ ἀποκαλυφθέντος μνημείου ἐξεπόνησα κατ' Αὐγούστον τοῦ 1958, ὅτε ἐκ νέου ἐπεσκέφθην τὴν βασιλικὴν συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἀρχιτεχνίτου τῆς Ἀναστηλώσεως κ. Χαριλάου Σφακιανάκη. Εἶχον τότε πλεόν τελείως καθαρισθῆ τα λαμπρὰ ψηφιδωτὰ δάπεδα αὐτῆς διὰ τοῦ ἐκ τῶν μεσολαβήσασιν βροχῶν ὕδατος, τυγχάνοντος, ὡς γνωστόν, ἑνὸς τῶν ἀκινδυνότερων ἀλλὰ καὶ λυσιτελεστέων μέσων ἀπομακρύνσεως τοῦ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῶν ψηφιδωτῶν ἐπικαθιμένου συνήθως ἐπιπάγου ἔξ ἀσβεστοκονιάματος.

¹ Χαρακτηριστικὴ διὰ τὸν 5^{ον} καὶ τὸν 6^{ον} μ.Χ. αἰῶνα εἶναι ἡ ἀνέγερσις βασιλικῶν ἐγγύτατα τῆς θαλάσσης καὶ εἰς μέρη συχνὰ ἀκατοίκητα, ὅχι δὲ μόνον εἰς τὰς νήσους, ὅπου τοῦτο θὰ ἦτο φυσικόν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἀκτὰς τῆς ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος. Ἡ τοιαύτη παρὰ τὴν θάλασσαν οἰκοδομὴ, πολυτελῶν συχνότατα, βασιλικῶν μαρτυρεῖ τρανῶς περὶ τῆς ἀπὸ πειρατικῶν ἐπιδρομῶν ἀσφαλείας τῶν παραλίων τῆς Ἑλλάδος κατὰ τοὺς δύο εἰρημένους αἰῶνας, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἀμέσως ἐπομένους, καθ' οὓς ὠργίαζεν ἡ πειρατεία. Βλ. σχετικῶς HERZBERG, *Gesch. byz. Reichs*, 129 καὶ BROOKS ἐν JHS 1898, 182-208. Ἀναφέρω προχείρως παραδείγματα τοιούτων ἐγγὺς τῆς θαλάσσης ἀνεγερ-

θειῶν βασιλικῶν τῆς ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος. Στερεὰ Ἑλλάς: Βασιλικαὶ Νικοπόλεως, Δημητριάδος, Δαφνουσίαν Λοκρίδος, Αἰγιοσθένων, Γλυφάδας, Ἀλιμουίντος. Πελοπόννησος: Βασιλικαὶ Λεχαίου, Σικυῶνος, Ἐρμιόνης, Τηγανίου (Λακωνίας). Μεγαλόνησος Κρήτη: Βασιλικαὶ Καστρίου καὶ Ἀγ. Νικολάου Χερσονήσου, Ὀλοῦντος, Πανόρμου, Λεβήνος, Ματάλων. Μικρὰ Ἀσία: Βασιλικὴ Κλαζομενῶν (Γκιουὺλ Μπαχτσέ) κλπ. ² Περὶ τῆς ἐπικλήσεως τοῦ ναυδρίου βλ. KARI, *SUEDHOF, Kos und Knidos*, München 1927, Karten-tafel II.

³ Βλέπε σχετικῶς ΠΑΕ 1955, σ. 284-287.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ

1. Γενικὴ κάτοψις τοῦ ναοῦ καὶ τοιχοδομία.

Ὡς βλέπει τις ἐκ τοῦ συνημμένου σχεδίου (πίν. 1), ἡ βασιλικὴ τοῦ Μαστιχάρη, ἀκολουθοῦσα ἀνατολικά καὶ ἀφρικανικά πρότυπα, στερεῖται αἵθριου, οὗ ἄλλωστε στεροῦνται καὶ πᾶσαι αἱ ἄλλαι ἀποκαλυφθεῖσαι μέχρι τοῦδε βασιλικαὶ τῆς Κω, ἐξαιρέσει τῆς τοῦ Ἁγ. Στεφάνου καὶ τῆς τοῦ Λιμένος, τῶν ὁποίων ὁμως τὸ αἶθριον θεωρεῖται



Εἰκ. 2. Τὸ σύστημα τοιχοδομίας τῆς βασιλικῆς.

ὡς προστεθὲν πολὺ μεταγενεστέρως (BALDUCCI, ἑ.ἀ. σ. 18, 56). Εἰς τὴν βασιλικήν μας τὸ κύριον σῶμα τοῦ ἀποκαλυφθέντος κτηρίου ἀποτελεῖ μία τρίκλιτος «ἐλληνιστικὴ» βασιλική, φέρουσα πρὸς Δυσμὰς μὲν προσηρτημένον ἰσοπλατῇ πρὸς τὸν ναὸν νάρθηκα (Α), πρὸς Ἀνατολὰς δὲ ἐξέχουσαν ἡμικυκλικὴν ἀψίδα ἱεροῦ. Εἰς τὸ κύριον σῶμα τοῦ ναοῦ εἶναι προσκεκολλημένα κατὰ μὲν τὸ ἀνατολικὸν ἡμισυ τῆς βορείου αὐτοῦ πλευρᾶς μέγα βαπτιστήριον (Ε) μετὰ προθαλάμου (Ζ), καθ' ὁλόκληρον δὲ τὴν νοτίαν πλευρὰν τὸ τριμερὲς πρόσκτισμα τοῦ διακονικοῦ (Η, Θ, Κ).

Ὁ ὅλος ναὸς ἔχει τὸν κύριον ἄξονα αὐτοῦ ἀκριβῶς πρὸς Ἀνατολὰς ἐστραμμένον. Ἐκ τῶν ἐξωτερικῶν τοῦ τοίχων ὁ μὲν ἡμικυκλικὸς τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ, ἂν καὶ δεχόμενος τὴν ὥθησιν τοῦ κτιστοῦ τεταρτοσφαιρικοῦ θόλου, ὅστις ἐκάλυπτε τὴν κόγχην, ἔχει ὁμως σχετικῶς μικρὸν πάχος (0.73) ἤτοι ὀλίγον μόνον μεγαλύτερον τοῦ πάχους

τῶν μακρῶν πλαγίων τοίχων, ὅπερ κυμαίνεται μεταξύ 0.60 καὶ 0.65 μ., ἐνῶ εἰς ἄλλας βασιλικὰς τὸ πάχος τοῦ τοίχου τῆς ἀψίδος φθάνει καὶ συνήθως ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὸ 1 μέτρον.

Ὅλοι οἱ τοῖχοι τῆς βασιλικῆς εἶναι κατεσκευασμένοι δι' οὐχὶ πολὺ κανονικῶν, σκληρῶν ἀσβεστολιθικῶν πετρῶν, ἐκτισμένων δι' ἀσβεστοκονιάματος καθ' ὀριζοντίαν περίπου στρώσεις (εἰκ. 2). Εἰς τὸν ἡμικυκλικὸν τοῖχον τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ παρατηροῦνται, εἰς μικρὸν (0.50) ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ὕψος, τρεῖς ὀριζόντιαι σειραὶ (ντουζένια) ἐξ ὀπτῶν πλίνθων, πάχους 0.035 ἕως 0.04, μίαν δὲ μόνην σειρὰν ὀριζοντίων πλίνθων παρουσιάζει καὶ ὁ χωρίζων τὸν νάρθηκα ἀπὸ τοῦ κυρίως ναοῦ τοίχος, ὡς καὶ ὁ παρὰ τὴν νοτίαν εἴσοδον τοῦ νάρθηκος. Εἰς τοὺς λοιποὺς τοίχους τοῦ ναοῦ, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ μέγιστον σωζόμενον ὕψος 1.65 μ. ἐμφανίζει μόνον ὁ χωρίζων τὴν πρόθεσιν ἀπὸ τοῦ βαπτιστηρίου τοίχος (εἰκ. 2), δὲν παρατηρεῖται παρεμβολὴ ὀριζοντίων πλίνθων.

2. Ἐξέτασις τῶν διαφορῶν μερῶν τῆς βασιλικῆς.

α) Ὁ νάρθηξ (εἰκ. 3 καὶ πίν. 1, Α). Ὁ πρὸς Δυσμὰς τοῦ κυρίως ναοῦ τοποθετημένος πάντοτε νάρθηξ, ἀποτελῶν ἐνταῦθα τὸν ἰδιαίτερον χώρον παραμονῆς τῶν κατηχουμένων, ἐλλείψει τοῦ προωρισμένου διὰ τούτους αἵθριου, εἶναι εὐρύχωρον ὀρθογώνιον διαμέρισμα ἰσοπλατὲς πρὸς τὸν κυρίως ναόν. Τὸ μῆκος του ἐσωτερικῶς εἶναι 14.50 μ., τὸ δὲ πλάτος του 4.65 μ. Δύο παραστάδες ἐφ' ἑκατέρας τῶν μακρῶν αὐτοῦ πλευρῶν, πλάτους 0.60 μ. καὶ ἑξοχῆς ἀπὸ τῶν τοίχων 0.40 ἕως 0.45 μ., διαιροῦσι τὸ ὅλον μῆκος τοῦ ὀρθογωνίου εἰς τρία ἄνισα μέρη: ἐν μέσον μήκους 7.30 καὶ δύο ἑκατέρωθεν αὐτοῦ ἄκρα μήκους 3.00 μ. Ὡς δ' ἐξ ἄλλων παραδειγμάτων βασιλικῶν —καὶ ἰδίᾳ τῆς Ἀχειροποιήτου τῆς Θεσσαλονίκης— γνωρίζομεν αἱ μνημονευθεῖσαι τέσσαρες παραστάδες πρέπει νὰ ἀποτελοῦν τὰ ποδαρικά δύο μεγάλων, ἐγκαρσίων, ἡμικυκλικῶν τόξων, χρησιμευόντων πρὸς στήριξιν τῆς ξυλίνης ὀροφῆς τοῦ ἰσογείου τοῦ νάρθηκος καὶ τοῦ πατώματος τοῦ ὑπεράνω αὐτοῦ γυναικωνίτου, ἢ ὑπαρξίς τοῦ ὁποίου ἀποδεικνύεται ἀσφαλῶς ἐκ τῆς εἰς τὰ πλάγια κλίτη τοῦ κυρίως ναοῦ παρουσίας δύο κτιστῶν κλιμάκων ἀνόδου (πίν. 1, Δ, Δ), περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν λεπτομερῶς κατωτέρω. Ὡς δὲ σχεδὸν πάντοτε συνέβαινε¹, τὰ ποδαρικά τῶν ἐγκαρσίων τόξων τοῦ νάρθηκος εὐρίσκονται καὶ ἐνταῦθα ἀκριβῶς εἰς τὴν προέκτασιν τῶν ἐσωτερικῶν κιονοστοιχιῶν τοῦ κυρίως ναοῦ (πίν. 1).

Λόγῳ τῆς χαρακτηριστικῆς διὰ τὰς μικρασιατικὰς καὶ τὰς συριακὰς βασιλικὰς ἐλλείψεως αἵθριου, ἣτις παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰς γειτονικὰς πρὸς τὴν ἀσιατικὴν ἀκτὴν νήσους (π.χ. τὴν Λέσβον ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929, σ. 1 ἔξ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ, ΑΔ 13, 1930/31, σ. 33) ὁ νάρθηξ ἐπεκοινώνει ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ δύο θυρῶν. Ἐκ τούτων ἡ μία ἠνοίγετο κατὰ τὸ βόρειον ἄκρον διαμέρισμα αὐτοῦ, εἶχε δὲ πλάτος 1.38 μ. Τῆς θύρας ταύτης διετηρήθη ἐν μέρει καὶ τὸ μαρμάρινον κατώφλιον φέρον κυκλικὴν ὀπὴν χάριν τῆς στρόφιγγος τοῦ βορείου θυροφύλλου. Ἡ δὲ δευτέρα θύρα,

¹ Ἐν Κῷ ἐξαίρεσιν τοῦ κανόνος τούτου κάμνει μόνον Bolletino d'Arte τοῦ 1950, σ. 59, εἰκ. 8). ἡ λεγομένη βασιλικὴ τοῦ Λιμένος (L. MORRIGONE,

ἀνοίγματος 1.10 μ. εὐρίσκετο εἰς τὸ μέσον τῆς νοτίας πλευρᾶς τοῦ ὀρθογωνίου, ἣτις φαίνεται ὅτι ἀπετέλει καὶ τὸν ὀπίσθιον τοῖχον πλαγίου προπύλου, ὡς συμπεραίνομεν ἐκ τῆς πρὸ αὐτῆς παρουσίας τμήματος τοίχου (πίν. 1) βαίνοντος παραλλήλως πρὸς αὐτήν. Δυστυχῶς τοῦ προπύλου τούτου δὲν διεσώθησαν ἄλλα λείψανα, ὥστε μᾶς εἶναι δύσκολον νὰ συναγάγωμεν ἐκ μόνου τοῦ μνημονευθέντος τεμαχίου τοίχου τὸ σχέδιον αὐτοῦ. Ὅτι ὁμως θὰ ὑπῆρχε πάντως πρόπυλον ἐνταῦθα συνάγομεν καὶ ἐξ ἄλλων



Εἰκ. 3. Ἀποψὶς τοῦ νάρθηκος ἀπὸ Νότου.

ὁμοίων παραδειγμάτων¹— Ὑψηλομετώπου Λέσβου (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929, σ. 5, εἰκ. 1), Ὀλυμπίας (CURTIUS-ADLER, Olympia, Die Baudenkmäler τ. I, πίν. LXVIII), Ἐλευθερῶν Βοιωτίας (Ε. ΣΤΙΚΑΣ, ΠΑΕ 1939, σ. 49, εἰκ. 5), Τροπαίου Δοβρουτσᾶς, (Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχρ. βασιλ., σ. 145, εἰκ. 111) κλπ.

Τὸ δάπεδον τοῦ νάρθηκος ἦτο ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτοῦ, τὸ ὅποῖον ὁμως λόγῳ τῆς συχνῆς χρήσεως τοῦ χώρου τοῦ νάρθηκος ἔχει σήμερον σχεδὸν ἐξ ὀλοκλήρου καταστραφῇ, ἐξαιρέσει μόνον μιᾶς ταινίας ἄλυσωτοῦ πλοχμοῦ, διατηρηθείσης κατὰ τὴν δυτικὴν παρυφὴν τοῦ μεσαίου διαμερίσματος (πίν. 1) καὶ τινων ἄλλων μικρῶν τμημάτων.

Ἐντὸς τοῦ νάρθηκος εὐρέθησαν ἐπίσης κατεσκευασμένα καὶ τινὰ χαμηλὰ κτιστὰ πεζούλια χρησιμεύοντα ὡς καθίσματα. Ἐν τούτων, πλάτους 0.75 καὶ μήκους 2.00 μ.,

¹ Βλέπε σχετικῶς Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ἡ ξυλόστεγος τόμ. Α', Ἀθῆναι 1952, σ. 129. παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης,

εὐρίσκεται κατὰ τὴν ΒΑ. γωνίαν τοῦ νάρθηκος (βλ. πίν. 1) ἄλλο δὲ μικρότερον, πλάτους 0.45 καὶ μήκους 1.48, ὑπάρχει εἰς τὸ δυτικὸν μέρος τοῦ νοτίου διαμερίσματος (πίν. 1). Τέλος ἐν ἀκόμῃ πλατύτερον κτιστὸν πεζούλιον κατεσκευάσθη καὶ εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ προτύλου (πίν. 1), ἔχει δὲ τοῦτο διαστάσεις: πλάτος 0.85 καὶ μήκος 2.95 μ.

Λοιπὸν. Πρὶν ἢ ἐγκαταλείψωμεν τὴν ἐξέτασιν τοῦ νάρθηκος θὰ ἀναφέρωμεν ὅτι ἐκατέρωθεν τῆς ἐκ τοῦ νάρθηκος εἰς τὸν κυρίως ναὸν ἀγούσης μέσης (βασιλείου)



Εἰκ. 4. Ὁ πυθμὴν τοῦ νοτίου λουτήρος τοῦ νάρθηκος.

θύρας ἀπεκαλύφθησαν, ἐν ἀμέσῳ ἐπαφῇ πρὸς τὸν διαχωρίζοντα τὸν νάρθηκα ἀπὸ τοῦ κυρίως ναοῦ τοῖχον, δύο ὀριζόντιαι ἐπιφάνειαι, μήκους 2.27 μ. καὶ πλάτους 1.17 μ., ἐστρωμέναι διὰ τετραγώνων ὀπτοπλίνθων, πλευρᾶς 0.28 μ. καὶ μὲ διαγωνίους δακτυλίας προσφύσεως (πίν. 1 καὶ εἰκ. 4). Λόγω τῆς ἀμέσου παρὰ τὴν κυρίαν θύραν εἰσόδου εἰς τὸν ναὸν παρουσίας τῶν πλινθοστρώτων τούτων ἐπιφανειῶν νομίζω, ὅτι δυνάμεθα, κρίνοντες καὶ ἐξ ἀναλόγων παραδειγμάτων, νὰ τὰς θεωρήσωμεν ὡς τοὺς πυθμένας κιβωτισσάμενων ὀρθογωνίων λουτήρων, χρησιμευόντων πρὸς ἀπόνησιν τῶν πιστῶν πρὸ τῆς εἰς τὸν κυρίως ναὸν εἰσόδου των. Τοιοῦτοι λουτήρες περιοριζόμενοι συχνὰ καὶ εἰς ἀπλᾶ περιρραντήρια, ἀντικαταστήσαντα τὴν παλαιὰν ἐν τῷ αἵθρῳ φιάλην τῶν καθαρμῶν, συνηθίζοντο νὰ τοποθετοῦνται παρὰ τὴν βασιλεῖον πύλην εἰς βασιλικὰς στερουμένας αἵθρου, ὡς ἡ ἡμετέρα. Παραδείγματά των παρέχουν διὰ λουτήρα μὲν ἡ βασιλικὴ τῆς Βραυρῶνος¹, διὰ περιρραντήρια δὲ αἱ βασιλικαὶ Καστρίου Χερσονήσου Κρή-

¹ Ε. ΣΤΙΚΑΣ, ΠΑΕ 1952, σ. 78 καὶ 79, εἰκ. 6.

τῆς ¹, Τριῶν ἐκκλησιῶν Πάρου ², Ἀφεντέλλη Λέσβου ³, Παναγίας Ἐφέσου ⁴ καὶ ἄλλαι. Εἰς δὲ βασιλικὰς μετὰ αἰθρίου ὠραῖον παράδειγμα συμμετρικῆς πρὸ τοῦ νάρθηκος τοποθετήσεως δύο κιβωτισχῶν λουτήρων παρέχει ἡ βασιλικὴ (B) τοῦ Ἀλκίσωνος τῆς Νικοπόλεως ⁵.

Ὡς πρὸς τε τὴν θέσιν, τὸν προορισμὸν καὶ τὸν συμβολισμὸν τῶν λουτήρων πληροφορεῖ ἡμᾶς σαφέστατα ἸΩΑΝΝΗΣ Ο ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ (Ὁμιλία 3^η περὶ ἐλεημοσύνης, Migne E.Π. τ. 49, στ. 294) λέγων: ὥσπερ οἱ λουτήρες ὕδατος πεπληρωμένοι ἐστήκασι πρὸ τῶν θυρῶν τῆς ἐκκλησίας, ἵνα νίψῃς τὰς χεῖράς σου κλπ. Ἐπίσης εἰς τὴν 108^{ην} Ὁμιλίαν ἀναφέρει, ὅτι «δύο νιπτήρές εἰσι πρὸ τῶν πυλῶν τῆς ἐκκλησίας, μία τοῦ ὕδατος, ἐν ᾗ νίπτεις τὰς χεῖράς σου καὶ μία ἡ χεὶρ τοῦ πένητος, ἐν ᾗ ἀποσμῆχαις τὴν ψυχὴν σου». Λουτήρα τοῦ μεσαύλου ἀναφέρει ἀργότερον καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ο ΠΟΡΦΥΡΟΓΕΝΝΗΤΟΣ (Βασ. Τάξ. 100, 11, —102, 7 —105, 14, Βόννης). Ἐνίοτε μάλιστα οὗτος χαρακτηρίζει, κατὰ συνεκδοχὴν, καὶ ὁλόκληρον τὸ αἶθριον ὡς λουτήρα (Βασ. Τάξ. κεφ. 10, Vogt A, σ. 67): καὶ διελθὼν τὸν νάρθηκα καὶ τὸν λουτήρα πβλ. καὶ σ. 70 καὶ 72 I κεφ. 27 (Vogt A 102 καὶ 103) καὶ εἰσελθὼν διὰ τῆς μέσης πύλης τοῦ λουτήρος. Πβλ. τέλος καὶ τὸν Ἀνώνυμον BANDURI (Imperium Orientale α' μέρος σ. 68). Πλείονας λεπτομερείας περὶ τῶν λουτήρων βλ. εἰς Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ξυλόστεγον παλαιοχριστιανικὴν βασιλικήν, τ. Α', σ. 111.

β) Ὁ κυρίως ναός. Ὁ νάρθηξ συνέχεται πρὸς Ἀνατολὰς πρὸς μέγαν ὀρθογώνιον χῶρον ἀποτελοῦντα τὸν κυρίως ναόν, ἔχοντα δὲ τὸ αὐτὸ ὡς ἔγγιστα πρὸς τὸν νάρθηκα πλάτος (14.60) καὶ μῆκος ἐσωτερικῶς 19.90 μ. βορείως καὶ 19.85 μ. νοτίως. Δύο κιονοστοιχίαι βαίνουσαι παραλλήλως πρὸς τὸν μέγαν ἄξονα τοῦ ὀρθογωνίου ἐχώριζον αὐτὸν εἰς τρία μέρη—κλίτη ἢ στοάς—ὅπως προσφυῶς τὰς ὀνομάζει ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ τοῦ δαπέδου του, περὶ ἧς κατωτέρω. Αἱ κιονοστοιχίαι αὗται ἀποτελοῦμεναι ἐξ ἐννέα κιόνων ἐκάστη ἀντικρυζόντων παραστάδας, πλάτους καὶ ἐξοχῆς 0.60 μ. (πίν. 1), βαίνουσιν ἀδιασπᾶστος ἀπὸ τοῦ τοίχου τοῦ νάρθηκος μέχρι τοῦ ἀνατολικοῦ ἐξωτερικοῦ τοίχου ἥτοι συμφώνως πρὸς τὰ ἀγνώως ἐλληνιστικὰ πρότυπα τῶν ἐπιμήκων βασιλικῶν τῶν παραλίων τῆς Μεσογείου, ἀποκλειομένης ἀπολύτως τῆς ὑπάρξεως ἐγκαρσίου κλίτους, τοῦ ὁποίου ἄλλωστε στεροῦνται καὶ ὅλαι αἱ μέχρι τοῦδε δημοσιευθεῖσαι βασιλικαὶ ὅχι μόνον τῆς Κῷ, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Δώδεκα νήσων ⁶. Ἐκ τῶν τριῶν στοῶν τοῦ ναοῦ ἡ μὲν μέση ἔχει ἐλεύθερον ἄνοιγμα ἥτοι ἀπὸ στυλοβάτου εἰς στυλοβάτην 7.30 μ., αἱ δὲ ἄκραι 3.02 μ. Ἐπομένως ἡ ἀναλογία πλάτους τοῦ μέσου πρὸς τὰ ἄκρα κλίτη εἶναι ἐδῶ 1 : 2.42, ἀκολουθεῖ λοιπὸν τὸν κανόνα, καθ' ὃν τὸ μέσον κλίτος εἰς τὰς βασιλικὰς τῶν παραλίων τῆς Μεσογείου κατασκευάζεται μὲ πλάτος ὑπερδιπλάσιον τοῦ πλάτους

1 Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1956, σ. 243 καὶ πίν. 116α.

2 Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1961, σ. 189, εἰκ. 8.

3 Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 1929, σ. 71, εἰκ. 78.

4 Βασιλικὴ Παναγίας μετὰ πεσσῶν, Forschungen in Ephesos IV, 1 1932, σ. 69, εἰκ. 85.

5 Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ καὶ Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, ΠΑΕ 1938, 116.

6 Βασιλικαὶ Κῷ, BALDUCCI, Basiliche protocristiane e bizantine a Co, Pavia 1936.

Βασιλικαὶ Ρόδου, ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ABME τ. ζ' 1948, 1-54.

Βασιλικὴ Καρπάθου, JACOPI, Le basiliche paleocr. di Arcassa (Scarpanto) (Clara Rhodos VI-VII, σ. 553).

Βασιλικὴ Καλύμνου, SEGGE, Mem. Ist. Stor. Arch. Rodi 3, 1938, 33 ἔξ.

Βασιλικὴ Ἀστυπάλαιας, Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Πεπραγμ. Θ' Διεθν. Συνεδρ. Βυζ. Σπουδῶν τ. Α', σ. 233.

Βασιλικὴ Νισύρου, Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, αὐτόθι σ. 238.

τῶν ἄκρων¹. Διὰ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ πλάτους τοῦ μέσου κλίτους ὁ ναὸς προσελάμβανε μεγαλοπρεπὴ εὐρύτητα.

Τὰ τρία κλίτη τοῦ ναοῦ δὲν διαφέρουν ἀπ' ἀλλήλων μόνον κατὰ τὸ πλάτος ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν στάθμην εἰς ἣν εὐρίσκεται τὸ δάπεδόν των: Οὕτω τὸ δάπεδον τοῦ μέσου κλίτους κεῖται εἰς στάθμην κατὰ 0.20 μ. ὑψηλοτέραν τῆς τοῦ δαπέδου τῶν ἄκρων κλιτῶν, αὕτη δὲ πάλιν εὐρίσκεται εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον πρὸς τὸ δάπεδον τοῦ νάρθηκος. Τούτου ἕνεκα ἐκ τῶν 3 θυρῶν ἐπικοινωνίας τοῦ νάρθηκος πρὸς τὸν κυρίως ναὸν αἱ μὲν ἄκραι ἔχουσι τὰ κατώφλιά των ἄνευ βαθμίδων, ἐν ᾧ ἡ μέση—ἡ λεγομένη βασιλῆος—λόγω τῆς διαφορᾶς ὕψους τοῦ δαπέδου τοῦ μέσου κλίτους φέρει πρὸ αὐτῆς ἥτοι ἐντὸς τοῦ νάρθηκος, μαρμαρίνην βαθμίδα ὕψους 0.20, πλάτους 0.37 καὶ μήκους 1.40 μ. (πίν. 1). Τὸ μήκος τοῦτο τῆς βαθμίδος ἰσοῦται πρὸς τὸ ἄνοιγμα τῆς θύρας 1.80 μ. ἐὰν ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐτοῦ τὸ πάχος τῶν δύο ἐκατέρωθεν, μὴ σωζομένων σήμερον, σταθμῶν τῆς θύρας ἥτοι $1.80 - (0.20 + 0.20) = 1.40$. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὰς πρὸς τὰ πλάγια κλίτη θύρας ἐπικοινωνίας τοῦ νάρθηκος, αὗται εἶχον, ὡς συνήθως, ἄνοιγμα μικρότερον τῆς μέσης καὶ δὴ 1.32 μ. μὲν ἡ βόρειος καὶ 1.29 μ. ἡ νοτία, ἄνευ τῶν σχετικῶν σταθμῶν.

Ἐκ τοῦ μεγάλου ὀρθογωνίου χώρου, τὸν ὁποῖον ὠνομάσαμεν κυρίως ναόν, ὁ λαὸς ἠδύνατο νὰ χρησιμοποιῇ ὁλόκληρον τὴν ἔκτασιν αὐτοῦ, ἐξαιρέσει εὐρείας ὀρθογωνίου λωρίδος, ἐκτεινομένης εὐθὺς μὲν πρὸ τῆς κόγχης τοῦ ἱεροῦ εἰς πλάτος 4.35 μ., εἰς δὲ τὰ πλάγια κλίτη εἰς πλάτος 5.35 μ. Ἡ λωρίς αὕτη μετὰ καὶ τῆς παρ' αὐτὴν ἡμικυκλικῆς κόγχης προωρίζετο ἀποκλειστικῶς διὰ τὸ ἱερατεῖον, εἶχε δὲ τὸ δάπεδον αὐτῆς εἰς στάθμην ὑψηλοτέραν τοῦ ὑπολοίπου τμήματος τῶν ἀντιστοιχῶν κλιτῶν. Οὕτω εἰς μὲν τὸ βόρειον κλίτος τὸ ἀνατολικὸν αὐτοῦ τμήμα, ὅπερ ἐχρησίμευεν ὡς πρόθεσις, εἶχε τὸ δάπεδον αὐτοῦ εἰς στάθμην ὑψηλοτέραν τοῦ ὑπολοίπου κλίτους κατὰ 0.35 μ. εἰς δὲ τὸ μέσον κλίτος, κατὰ 0.16 μ. ὑψηλοτέραν τοῦ εἰς στάθμην 0.20 εὐρισκομένου ὑπολοίπου τμήματος αὐτοῦ, ἥτοι ἐν ὅλῳ εἰς στάθμην 0.36 μ. Ἀφ' ἐτέρου τὸ δάπεδον τοῦ ἀνατολικοῦ τμήματος τοῦ νοτίου κλίτους εὐρίσκετο κατὰ 0.10 χαμηλοτέραν τοῦ δαπέδου τοῦ κυρίως ἱεροῦ (διὰ λόγους τοὺς ὁποίους θὰ ἐξηγήσωμεν βραδύτερον) ἀλλὰ πάντως κατὰ 0.25 μ. ὑψηλοτέραν τοῦ ὑπολοίπου νοτίου κλίτους. Τέλος τὸ δάπεδον τῆς κόγχης τοῦ ἱεροῦ εὐρίσκετο εἰς στάθμην κατὰ 0.17 μ. ὑψηλοτέραν τῆς τοῦ πρὸ αὐτοῦ τμήματος τοῦ ἱεροῦ, ἥτοι εἰς ὑψόμετρον 0.52 μ. ἐν σχέσει πρὸς τὸν νάρθηκα.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω σημειωθεισῶν διαφορῶν στάθμης τῶν μερῶν τοῦ ναοῦ προκύπτει σαφῶς—ιδίᾳ διὰ τὸ μέσον, δηλαδὴ τὸ κύριον κλίτος αὐτοῦ—μία ἠθελημένη «σκηνογραφικὴ» διάταξις τοῦ ἐσωτερικοῦ χώρου. Πράγματι ἡ διαδοχικὴ ἀπὸ τοῦ νάρθηκος πρὸς τὸ ἱερὸν ἀνύψωσις τοῦ δαπέδου, ἀρχικῶς κατὰ 0.20 μ. (νάρθηξ - μέσον κλίτος) εἶτα κατὰ ἄλλα 0.16 (μέσον κλίτος - ἱερὸν) καὶ εἶτα ἀκόμη κατὰ 0.16 μ. (ἱερὸν - ἁψίς), ὅχι μόνον συνέτεινε μεγάλως εἰς τὴν νοερὰν αὐξήσιν τοῦ μήκους τοῦ ναοῦ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἑξαρσιν τοῦ κυρίου στόχου αὐτοῦ, ἥτοι τῆς Ἀγ. Τραπέζης μὲ τὸ ὑπὲρ αὐτὴν ὑψούμενον κιβώριον ὡς καὶ τοῦ ὀπισθεν αὐτῆς συνθρόνου.

¹ Βλ. τὸν σχετικὸν στατιστικὸν πίνακα ἐν Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ

τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης, τ. Α', Ἀθήναι 1952, σ. 203 καὶ 204.

γ) Αἱ κιονοστοιχίαι. Αἱ χωρίζουσαι τὸν ναὸν εἰς τρεῖς στοὰς κιονοστοιχίαι ἀποτε-



Εἰκ. 5. Ἀποψὶς τῆς νοτίας κιονοστοιχίας ἀπὸ ΝΔ.



Εἰκ. 6. Ἀποψὶς τῆς νοτίας κιονοστοιχίας ἀπὸ ΝΑ.

λούμεναι, ὡς ἤδη ἐλέγχθη, ἐξ ἑννέα κιόνων ἐκάστη¹, δὲν σώζονται πλέον ὁλόκληροι.

¹ Τὸν αὐτὸν ἀκριβῶς ἀριθμὸν κιόνων εἶχον καὶ αἱ ἐν Κῷ βασιλικαὶ τοῦ Ἀγ. Παύλου (βλ. κάτωψιν παρὰ

Η. BALDUCCI, ἑ.δ. σ. 24, εἰκ. 15) καὶ ἡ μεγάλη τοῦ Ἀγ. Στεφάνου (αὐτόθι σ. 17, εἰκ. 9).

Ὀλίγα μόνον βάθρα αὐτῶν διατηροῦνται εἰσέτι κατὰ χώραν, ἐκ τῶν ὁποίων ὅμως συνάγεται ἀσφαλῶς ὁ ἀριθμὸς (9) τῶν κίωνων ἐκάστης κιονοστοιχίας. Τὰ περισσότερα ἐκ τῶν βάθρων αὐτῶν σώζονται εἰς τὴν νοτίαν κιονοστοιχίαν καὶ δὴ κατὰ τὸ δυτικὸν ἥμισυ τοῦ ναοῦ, ἐν ᾧ ἐλλείπουν τὰ πλεῖστα τοῦ ἀνατολικοῦ ἡμίσεος τῆς βορείου κιονοστοιχίας, καταστραφέντος μετ' αὐτῶν καὶ μέρος τοῦ στυλοβάτου ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἔβαινον (βλ. εἰκ. 5, 6 καὶ 7). Σήμερον μεταξὺ τῶν βάθρων ὑπάρχουν τμήματα κοινῆς



Εἰκ. 7. Ἀποψὶς τῆς βορείου κιονοστοιχίας ἀπὸ Νότου.

τοιχοποιίας (εἰκ. 7 καὶ 8) προερχόμενα εἴτε ἐξ ὑψηλοῦ (0.60 μ.) κτιστοῦ στυλοβάτου, εἴτε ἐκ τῶν τοίχων μεταγενεστέρως βασιλικῆς, περιορισθείσης τῆς ἀρχικῆς, μετὰ καταστροφῇ, μόνον εἰς τὸ μέσον κλίτος, ὡς συνέβη καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας βασιλικάς, ὡς π.χ. εἰς τὴν τοῦ Καστρίου Χερσονήσου Κρήτης (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1959, σ. 220).

Οἱ κίονες ἔβαινον, κατ' ἀρχαῖζοντα τρόπον, ἐπὶ μαρμαρίνων κυβικῶν βάθρων (εἰκ. 8) ὡς τοῦτο συνηθίζετο ἰδίᾳ κατὰ τοὺς ρωμαϊκοὺς αὐτοκρατορικοὺς χρόνους. Διὰ τὴν περίπτωσιν τῆς ἀρχικῆς κατασκευῆς ὑψηλοῦ κτιστοῦ στυλοβάτου μετὰ παρεμβολομένων μαρμαρίνων βάθρων στηριζόντων τοὺς κίονας παρατηροῦμεν, ὅτι τοιοῦτοι ὑψηλοὶ στυλοβάται δὲν εἶναι ἀσυνήθεις εἰς παλαιοχριστιανικὰς βασιλικάς, ἰδίᾳ τῆς Μ. Ἀσίας¹ καὶ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου². Φαίνεται μάλιστα ὅτι τοιοῦτοι ὑψηλοὶ στυλοβάται ἐφηρμοζόντο, ἵνα ἀποφευχθῇ ἡ δαπανηρὰ προμήθεια καὶ μεταφορὰ μεγάλων κορμῶν μαρμαρίνων κίωνων, τοῦ ἀπαιτουμένου δι' αὐτοὺς ὕψους κερδιζομένου διὰ τοῦ

¹ Βασιλικὴ Ἀσσοῦ (CLARK, Investigations at As-sos, σ. 187, σ. 2).

² Βασιλικαὶ Λέσβου: Ὑψηλομετώπου καὶ Ἀφεντέλλη (Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929, σ. 11, εἰκ. 7) καὶ Ἀργάλων (Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ, ΑΔ 13, 1930/31, σ. 8). Ὑψηλὸν στυλοβάτην παρουσιάζει ἐπίσης καὶ ἡ βασι-

λικὴ τῆς Σικυῶνος (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1933, σ. 86), εἰς δὲ τὴν ἐπὶ τοῦ ἐργαστηρίου τοῦ Φειδίου ἀνεγερθεῖσαν βασιλικὴν τῆς Ὀλυμπίας τὸ ὕψος τοῦ στυλοβάτου τῶν κιονοστοιχιῶν φθάνει τὰ 0.85 μ. (CURTIUS - ADLER, Olympia, Die Ergebnisse κλπ. τ. II, 1892, σ. 46 καὶ Tafelband I, πίν. LXVII-LXX).

μεγάλου ὕψους τοῦ στυλοβάτου. Ἐπὶ ὑψηλῶν κυβικῶν ἄνευ κυματίων βάθρων ἔβαινον ὁμοίως καὶ οἱ κίονες τῶν κιονοστοιχιῶν τῆς ἐν Καρπάθῳ βασιλικῆς τῆς Ἀρκασίας (βλ. εἰκόνα παρὰ G. JACORI ἐν Clara Rhodos VI-VII, σ. 562, εἰκ. 12). Τὸ μάρμαρον τῶν



Εἰκ. 8. Ἐν τῶν μαρμαρίνων βάθρων τῆς Ν. κιονοστοιχίας μετὰ τῆς ἐπ' αὐτοῦ βάσεως.

βάθρων ¹ εἶναι κυανόλευκον, τὸ δὲ ὀλικόν των ὕψος 0.59 μ. Ἄνω καὶ κάτω φέρουν τετραγώνους πλίνθους, πλευρᾶς 0.61 μ., συναπτομένας πρὸς τὸν κορμὸν διὰ καλῶς λαξευμένου λεσβίου κυματίου (εἰκ. 8 καὶ 10), τοῦθ' ὅπερ καθιστᾷ βεβαίαν τὴν ἐξ ἀρχαιοτέρων, ρωμαϊκῶν οἰκοδομημάτων προέλευσίν των καὶ ἐκ νέου χρησιμοποίησιν, τὴν ὁποίαν ἄλλως τε ἐπιβεβαιοῖ καὶ ἡ ἐπὶ τοῦ τρίτου ἀπὸ Δυσμῶν βάθρου τῆς νοτίας κιονοστοιχίας παρουσία λειψάνων ἀνθοπλοκάμου καὶ βουκρανίου.

Ἐπὶ τῶν βάθρων ἐστηρίζοντο οἱ κίονες μεσολαμβάνει μαρμαρίνων βάσεων ἐκ τῶν ὁποίων εὐρέθησαν πλείονα τεμάχια (εἰκ. 9). Ἀποτελοῦνται δ' αἱ βάσεις αὗται ἐκ τε-

¹ Περὶ τῆς χρήσεως βάθρων εἰς κίονας παλαιοχριστιανικῶν βασιλικῶν (βλ. Α. ΟΡΛΑΝΔΟΝ, Ἡ ξυλόστροφος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης, τ. Β', 1954, σ. 267, εἰκ. 213 (Βασιλικὴ Δαφνουσίων Λοκρίδος) καὶ 268, εἰκ. 215, 3, 4 (βασιλικαὶ Μή-

νιγγος Β. Ἀφρικῆς καὶ Καλάτ - Σιμάν Συρίας). Ὁμοια βάθρα παρουσιάζουν καὶ αἱ βασιλικαὶ τοῦ Σαβαραθᾶ τῆς Β. Ἀφρικῆς (WARD PERKINS, Archaeologia 95, 1953, εἰκ. 5), καὶ τῆς Χερσονήσου Ν. Ρωσίας, Pamjatniki christianskago Chersonesa, Moskba 1905, σ. 93, εἰκ. 7.

τραγώνου πλίνθου, «σπείρας» τομῆς περίπου τετάρτου κύκλου καὶ μικροῦ κυλινδρικοῦ τμήματος (εἰκ. 9).

Τὰ εὐρεθέντα ἐξ ὑποκυάνου πάντα μαρμάρου τεμάχια βάσεων δὲν παρουσιάζουν ἀπόλυτον ταυτότητα διαστάσεων. Οὕτω αἱ πλίνθοι αὐτῶν ἔχουν ἄλλη πλευρὰν 0.445, ἄλλη 0.46 μ. καὶ ἄλλη 0.56 μ. Ποικίλλει ἐπίσης καὶ τὸ ὀλικόν των ὕψος ἀπὸ 0.20 ἕως 0.25 μ. Διάφορος ὡσαύτως ἐμφανίζεται καὶ ἡ διάμετρος τοῦ ἄνω κυλινδρικοῦ των τμήματος· διότι ἄλλη ἐξ αὐτῶν μετρεῖ 0.34 μ. καὶ ἄλλη 0.42 μ. Συνάγεται ἐκ τούτου, ὅτι αἱ μικροτέρας διαμέτρων βάσεις θὰ ἀνήκουν εἰς κίονας ἄνω ὀρόφου



Εἰκ. 9. Μαρμάριναι βάσεις κίωνων, ὧν δύο μετὰ πλαγίων ἐγκοπῶν διὰ θωράκια.

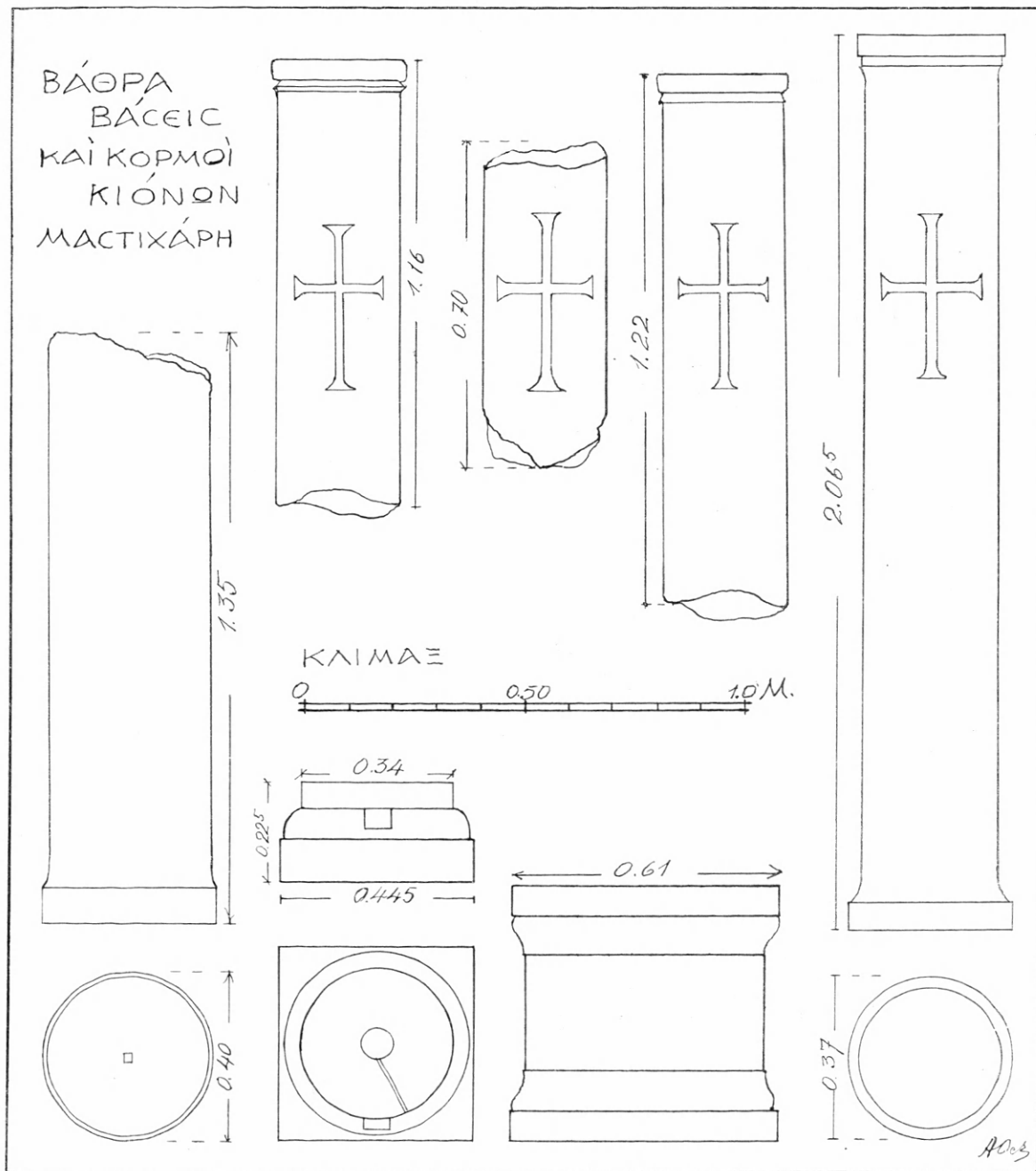
(γυναικωνίτου). Ἡ ἄνω ἐπιφάνεια τῶν βάσεων φέρει εἰς τὸ κέντρον της κυλινδρικήν ὀπὴν διαμέτρου 0.07 καὶ βάθους 0.04 χάριν γομφώσεως τοῦ κορμοῦ τοῦ κίονος, ἐπιτυγχανομένης τῇ βοηθείᾳ αὐλακος μολυβδοχοῖας (εἰκ. 10, κάτω ἀριστερᾷ). Προσθέτομεν ἐν τέλει ὅτι τινὲς τῶν βάσεων παρουσιάζουν πλαγίως καὶ ὀρθογώνιον ἐγκοπήν, διαστάσεων 0.06×0.04 μ., προφανῶς χάριν σφηνώσεως ἐν αὐτῇ θωρακίου κλείοντος τὸ σχετικὸν μετακίονιον διάστημα¹. Ἐν ἣ ὁμως περιπτώσει οἱ κίονες ἔβαινον ἐπὶ μεμονωμένων βάθρων ἥτοι ἄνευ μεσολαβήσεως τοῦ κτιστοῦ στυλοβάτου (εἰκ. 8), δὲν εἶναι δυνατὸν αἱ βάσεις, αἱ φέρουσαι τὰς ἐγκοπάς, νὰ ἀνήκουν εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν βάθρων βαίνοντας κίονας, διότι τότε τὰ μεταξὺ αὐτῶν θωράκια θὰ ἔμενον μετέωρα κατὰ τὰ μετακίονια διαστήματα. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ πρέπει αἱ βάσεις αὗται νὰ ἀνήκουν εἰς τοὺς κίονας τοῦ γυναικωνίτου ἢ εἰς τοὺς τοῦ κιβωρίου.

Ἐκ τῶν μαρμαρίνων κορμῶν τῶν κίωνων εὐρέθησαν κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν ἀρκετά, κολοβά δυστυχῶς, τεμάχια· ἄλλα δὲ πάλιν, ἀκριβῶς ὅμοια (εἰκ. 11), ἀπόκεινται σήμερον παρὰ τὸν ναὸν τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων, εὐρισκόμενον ὀλίγον ἔξω τῆς Ἀντιμαχείας, ἐπὶ τοῦ

1 Ἡ χρῆσις θωρακίων πρὸς φράξιν τῶν μετακίονιων διαστημάτων καὶ ἡ οὕτω ἐπιτυγχανομένη ἀπομόνωσις τοῦ μέσου κλίτους, ἦτο συχνοτάτη εἰς παλαιοχριστιανικὰς βασιλικὰς. Βλ. σχετικῶς Α. ΟΡΛΑΝΔΟΝ, Ἡ ξυλό-

στεγὸς παλαιοχριστιανικῆ βασιλικῆ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης, Ἀθῆναι 1954, τ. Β, σ. 265.

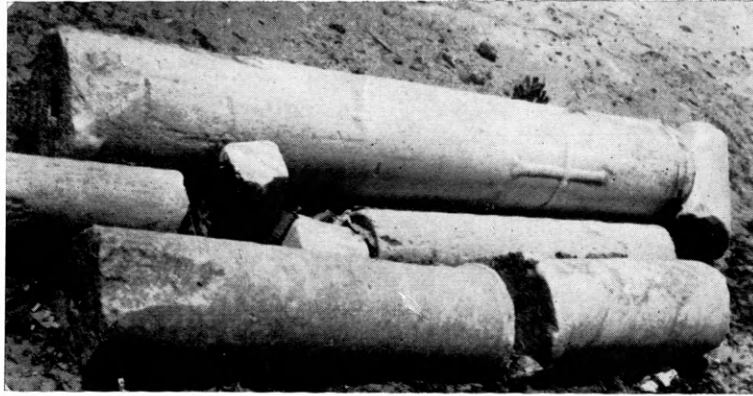
δρόμου, ὅστις συνδέει τὴν Ἀντιμάχειαν πρὸς τὸ Μαστιχάρι. Μεταξὺ τῶν τελευταίων τούτων ὑπάρχει καὶ εἰς ἀκέραιος κορμὸς ὀλικοῦ ὕψους 2.065 μ. (εἰκ. 10, δεξιᾷ).



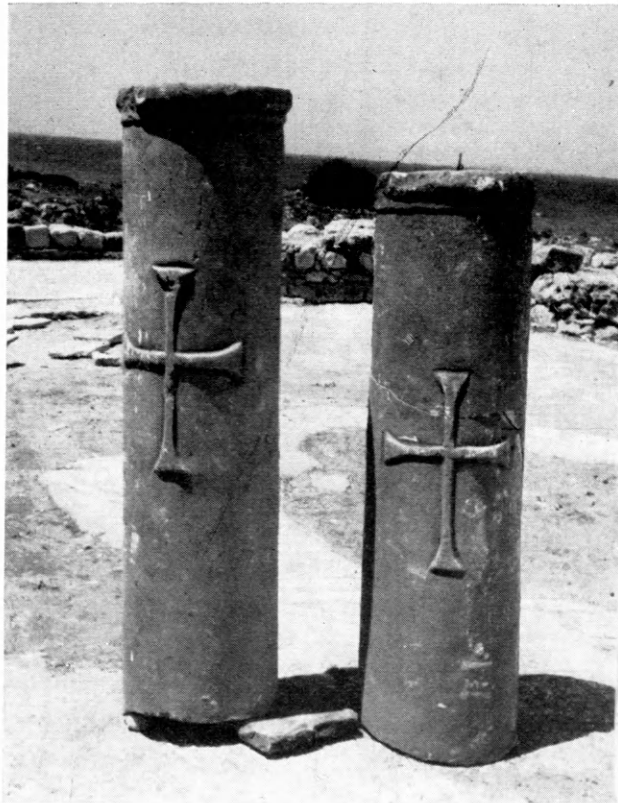
Εἰκ. 10. Βάθρον, βάση καὶ κορμοὶ κίωνων τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη.

Οἱ κορμοὶ ἦσαν, ὡς εἶθιστο, ἀρράβδωτοι, ὡς μόνην δὲ διακόσμησιν ἔφερον εἰς ἀπόστασιν 0.38 ἕως 0.41 μ. ἀπὸ τῆς ἄνω ἐπιφανείας των μέγαν, ἀνάγλυπτον, ἀνισο-

σκελῇ¹, σταυρόν, ὕψους 0.38 ἕως 0.41 μ. καὶ πλάτους 0.275 ἕως 0.295 μ. (εἰκ. 12).



Εἰκ. 11. Κορμοὶ κιόνων ἀποκείμενοι παρὰ τὸν ναὸν τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων Ἀντιμαχείας.



Εἰκ. 12. Τεμάχια κορμῶν κιόνων μετὰ μεγάλων ἀναγλύφων σταυρῶν, εὑρεθέντα κατὰ τὴν ἀνασκαφήν.

Τοιούτων μεγάλων διακοσμητικῶν σταυρῶν συχνὴ χρῆσις ἐγίνετο κυρίως εἰς παλαιο-
χριστιανικὰς βασιλικὰς τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου πελάγους² καὶ τῆς Δωδεκανήσου³,

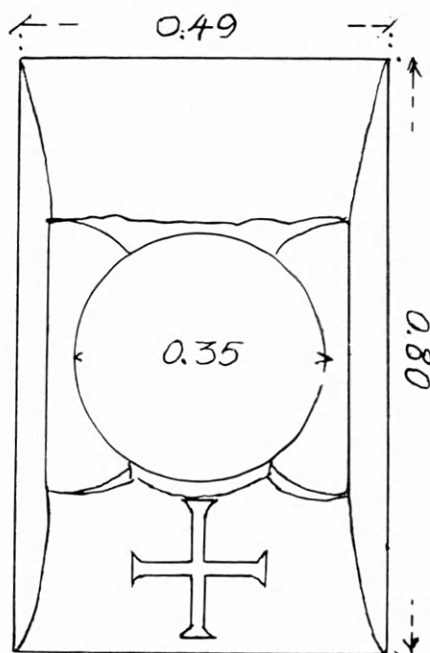
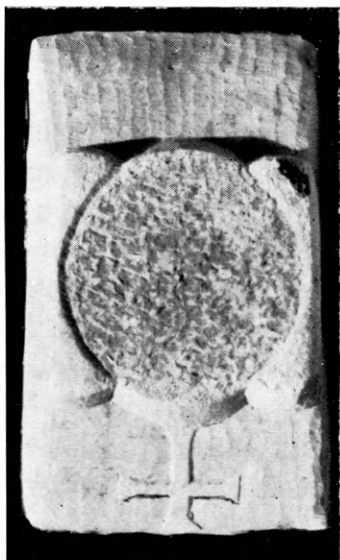
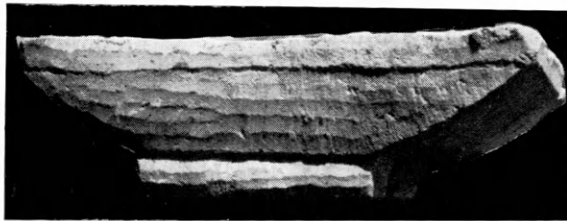
¹ Τὸν κακῶς ὀνομαζόμενον «λατινικόν» σταυρόν, ἀφ' οὗ εἶναι, καὶ περισσότερον μάλιστα, ἐν χρῆσει εἰς τὴν Ἀνατολήν.

² Βασιλικὴ Τριῶν Ἐκκλησιῶν Πάρου (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1960, σ. 249 πίν. 181β).

³ Βασιλικαὶ Ρόδου, Μεσαναγοῦ (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΒΜΕ τ. 6, 1948, σ. 38, εἰκ. 32 καὶ Ξυλόστεγος βασιλική, σ. 276, εἰκ. 224), Ἀγ. Στεφάνου Κῶ (ἀδημοσίευτος εἰσέτι).

ὀλιγώτερον δὲ εἰς τὴν ἡπειρωτικὴν Ἑλλάδα¹. Εἰς τὰς νήσους μάλιστα ἡ χρῆσις σταυρῶν ἐπεξετάθη καὶ εἰς τοὺς διαχωριστικούς κιονίσκους τῶν παραθύρων².

Οἱ κορμοὶ τῶν κιόνων ἀπέληγον κάτω μὲν εἰς ἐλαφρὰν ἀπόθεσιν ἄνω δὲ εἰς μικρὰν σπεῖραν μετ' ἀποφυγῆς (εἰκ. 10 καὶ 12).

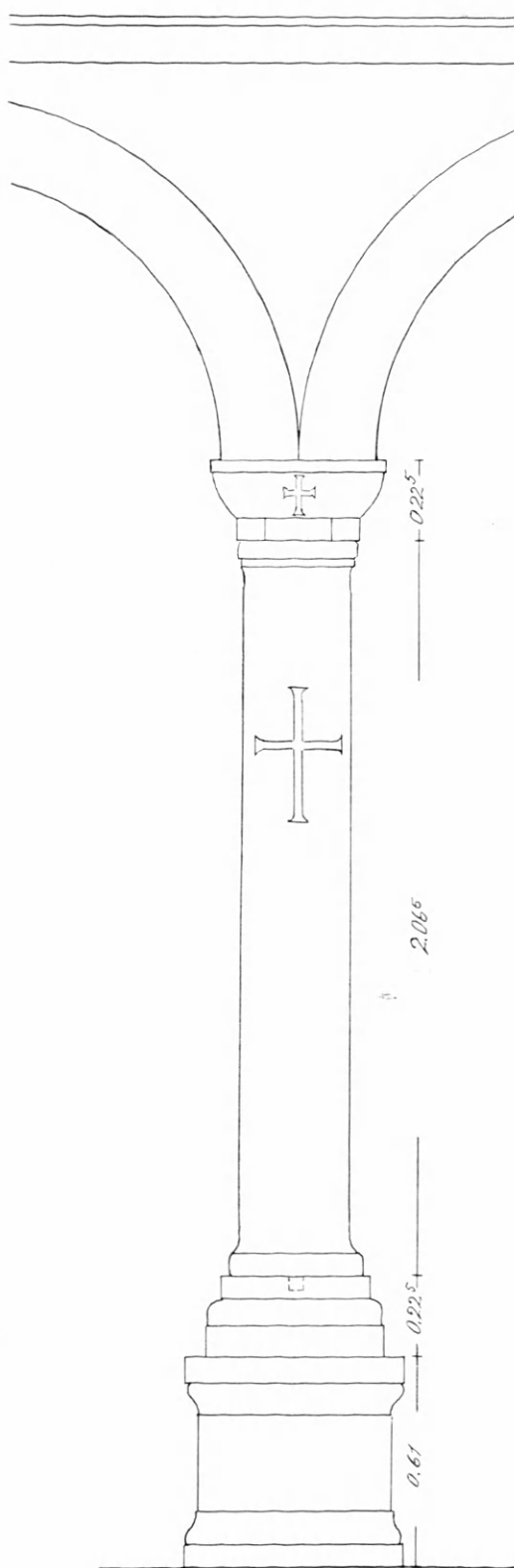


Εἰκ. 13. Κάτω : κατόψεις. Ἄνω : προσθία καὶ πλαγία ὄψις τοῦ ἰωνικοῦ μετ' ἐπιθήματος κιονοκράνου.

Ἡ κάτω διάμετρος τῶν εὐρεθέντων τεμαχίων, ἥτις φέρει εἰς τὸ κέντρον καὶ κυλινδρικήν ὀπὴν γομφώσεως τοῦ κορμοῦ, ἀντιστοιχοῦσαν πρὸς τὴν εἰς τὸ κέντρον τῆς ἄνω ἐπιφανείας τῶν βάσεων εὐρισκομένην, κυμαίνεται μεταξὺ 0.37 καὶ 0.40 μ. λόγῳ δὲ τῆς ἐλαφρᾶς μειώσεως, τὴν ὁποίαν παρουσιάζουν οἱ κορμοί, ἡ διάμετρος τῶν κυμαίνεται μεταξὺ 0.32 καὶ 0.345 μ. Ἰσχνότερον κάπως τῶν ἄλλων κορμὸν παρουσιάζει τεμάχιον μεγ. σωζ. ὕψους 1.22 μ. (εἰκ. 10, δεξιᾷ τοῦ μέσου), κοσμούμενον καὶ αὐτὸ δι' ἀναγλύφου σταυροῦ, ὕψους 0.38 μ. Τοῦτο εἶναι πιθανὸν νὰ προέρχεται ἐκ τῆς κιονοστοιχίας ἄνω ὀρόφου, οἷος ἀσφαλῶς θὰ ὑπῆρχε, τοῦλάχιστον ὑπεράνω τοῦ νάρθηκος, ὡς θέλομεν ἐξηγήσει κατωτέρω.

¹ Βασιλικά: Φθιωτῶν Θεῶν Θεσσαλίας (Βασιλικὴ Α, Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, ΑΕ 1929, εἰκ. 41), Φιλίππων (Ρ. LEMERLE, Philippos et la Macédoine Orientale, σ. 403 καὶ πίν. X καὶ XXVII, 2).

² Καταπολιανὴ Πάρου, JEWELL-HASLUCK, The Church of our Lady of the Hundred Gates in Paros, εἰκ. 37, —Βασιλικὴ Ἀφεντέλλη Λέσβου, ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929, σ. 8, εἰκ. 4 καὶ σ. 9, εἰκ. 5.



Εἰκ. 14. Ἀναπαράστασις ἑνὸς τῶν στηριγμάτων τῶν κιονοστοιχιῶν μετὰ τῶν ἐπ' αὐτοῦ τόξων.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς βάσεις καὶ τοὺς κορμούς, τῶν ὁποίων εὐρέθησαν πλείονα τεμάχια, ἐκ τῶν στεφόντων τοὺς κίονας κιονοκράνων ἐν καὶ μόνον εὐρέθη. Εἶναι δὲ τοῦτο μαρμάρινον, ἰωνικὸν μετ' ἐπιθήματος (εἰκ. 13)¹. Ἡ κάτω διάμετρος του, 0.35 μ., συμφωνεῖ πλήρως πρὸς τὴν ἄνω διάμετρον τοῦ εἰς Ἀγ. Ἀποστόλους τῆς Ἀντιμαχείας ἀποκειμένου ὁλοκλήρου κορμοῦ (εἰκ. 10, δεξιᾷ). Τὸ ὅλικόν ὕψος τοῦ κιονοκράνου εἶναι 0.225, ἡ δὲ ἄνω του ἐπιφάνεια σχηματίζει ὀρθογώνιον διαστάσεων 0.49×0.80 μ., πλέον ἢ ἐπαρκὲς πρὸς ἐδρασιν τῶν τόξων, τὰ ὁποῖα ἐγεφύρουν τὰ μεταξὺ τῶν κίωνων κενά.

Ἄξιον σημειώσεως εἶναι ὅτι ὁ ἐχῖνος τοῦ εὐρεθέντος κιονοκράνου δὲν φέρει, ὡς συνήθως, γεγλυμμένα ἐν ἡ πλείονα ὠά, οὔτε δὲ καὶ αἱ ἐκατέρωθεν του ἑλικες δηλοῦνται πλαστικῶς. Εἶναι λοιπὸν προφανές, ὅτι λόγῳ οἰκονομίας τὸ κιονόκρανον ἔλαβε μὲν γενικῶς τὴν μορφήν ἰωνικοῦ μετ' ἐπιθήματος, ἀφέθησαν ὅμως ἀκόσμητα τὰ ἐπὶ μέρους στοιχεῖά του, ἐξαιρέσει τῆς κεκλιμένης ἐπιφανείας τῆς ἐτέρας τῶν στενῶν πλευρῶν τοῦ ἐπιθήματος —προφανῶς τῆς βλεπούσης πρὸς τὸ μέσον κλίτος— ἣτις διεκοσμήθη δι' ἀναγλύφου σταυροῦ πλάτους 0.18 καὶ πάχους σκελῶν 0.025 μ. (εἰκ. 13 καὶ 14). Πάντως τὸ περιγραφέν κιονόκρανον δὲν φαίνεται λαξευτὸν τελείως, ὡς ἀποδεικνύουν αἱ κατὰ τὴν πλαγίαν αὐτοῦ ὄψιν παρατηρούμεναι διαδοχικαὶ ταινίαι ξοῖδος (ντισιλίδικο) (εἰκ. 13, ἄνω δεξιᾷ), αἱ ὁποῖαι συνήθως τελικῶς λειαίνονται χάριν τῆς ὁμοιομόρφου καὶ ὁμαλῆς ἐμφανίσεως τοῦ μαρμάρου.

Σημειωτέον ἐν τέλει, ὅτι ὁμοιον ἀπλο-

¹ Ἰωνικά μετ' ἐπιθήματος κιονόκρανα ἐκόσμων καὶ τοὺς κίονας τῶν κιονοστοιχιῶν δύο ἄλλων βασιλικῶν τῆς Κῶ : Ἀγ. Στεφάνου καὶ Ἀγ. Γαβριὴλ (BALDUCCI, ἔ.ἀ. σ. 18 καὶ εἰκ. 31).

ποιημένον ιωνικὸν μετ' ἐπιθήματος κιονόκρανον εὐρέθη καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν Τηγαίου τῆς Σάμου (Α. Μ. SCHNEIDER, AM 1929, σ. 116, εἰκ. 7).

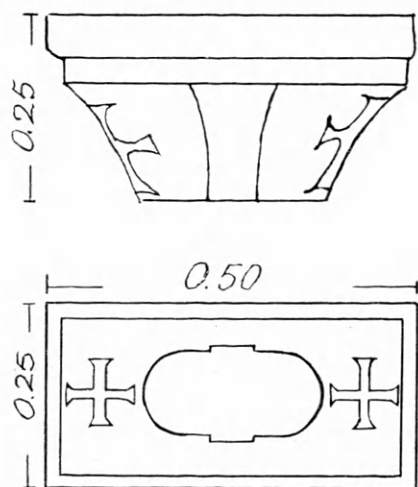
Συμφώνως πρὸς τ' ἀνωτέρω λεχθέντα, τὸ ὀλικὸν ὕψος τῶν κιόνων (ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ὁ παρὰ τοὺς Ἀγ. Ἀποστόλους κορμὸς ἀνήκει εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Μαστιχάρη) ἰσοῦτο πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν ὑψῶν τῶν ἐξῆς στοιχείων του: α) ὕψος βάθρου $0.59 + \beta$) ὕψ. βάσεως $0.225 + \gamma$) ὕψος κορμοῦ $2.065 + \delta$) ὕψος κιονοκράνου $0.225 = 3.105 \mu$. (εἰκ. 14).

Τὰ μεταξὺ τῶν κιόνων κενὰ θὰ ἐγεφυροῦντο βεβαίως δι' ἡμικυκλικῶν, ἐλαφρῶς ὑπερυψωμένων τόξων ἐπειδὴ ὁμως δὲν εὐρέθησαν τεμάχια ἐξ αὐτῶν, ἀγνοοῦμεν ἂν ταῦτα ἦσαν ἐξ ὀπτοπλίνθων ἢ, ὅπερ πιθανώτερον, ἐκ πωρολίθων, δεδομένης τῆς μεγάλης φειδοῦς περὶ τὴν χρῆσιν ὀπτοπλίνθων, ἥτις παρατηρεῖται εἰς τὴν ἐξεταζομένην βασιλικήν.

Παράθυρα. Ὁ κυρίως ναὸς ἐφωτίζετο κατὰ τὸ ἰσόγειον διὰ παραθύρων ἀνοιγομένων μόνον ἐπὶ τοῦ βορείου μακροῦ πλαγίου τοίχου του, διότι ὁ νότιος ἐφράσσετο ἀπὸ τὸ πρὸς Νότον ὑψούμενον συγκρότημα τοῦ διακονικοῦ. Ἄγνωστος παραμένει ὁ ἀριθμὸς τῶν παραθύρων, ἐπειδὴ οἱ τοῖχοι δὲν διετηρήθησαν μέχρι τοῦ ὕψους, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἠνοίγοντο τὰ παράθυρα. Τοῦτο μόνον εἶναι βέβαιον, ὅτι τὰ παράθυρα τῶν πλαγίων τοίχων δὲν ἦσαν μονόλοβα· διότι εὐρέθη κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν τοῦ βορείου κλίτους ὁ κορμὸς μαρμαρίνου διαχωριστικοῦ ἀμφικιονίσκου (εἰκ. 15), ὕψους 1.01μ . πλάτους 0.25 καὶ πλάτους 0.34 κάτω καὶ 0.31 ἄνω



Εἰκ. 15. Ὁριζοντία τομὴ καὶ πλαγία ὄψις διαχωριστικοῦ κιονίσκου παραθύρου.



Εἰκ. 16. Κιονόκρανον ἀμφικιονίσκου διλόβου παραθύρου.

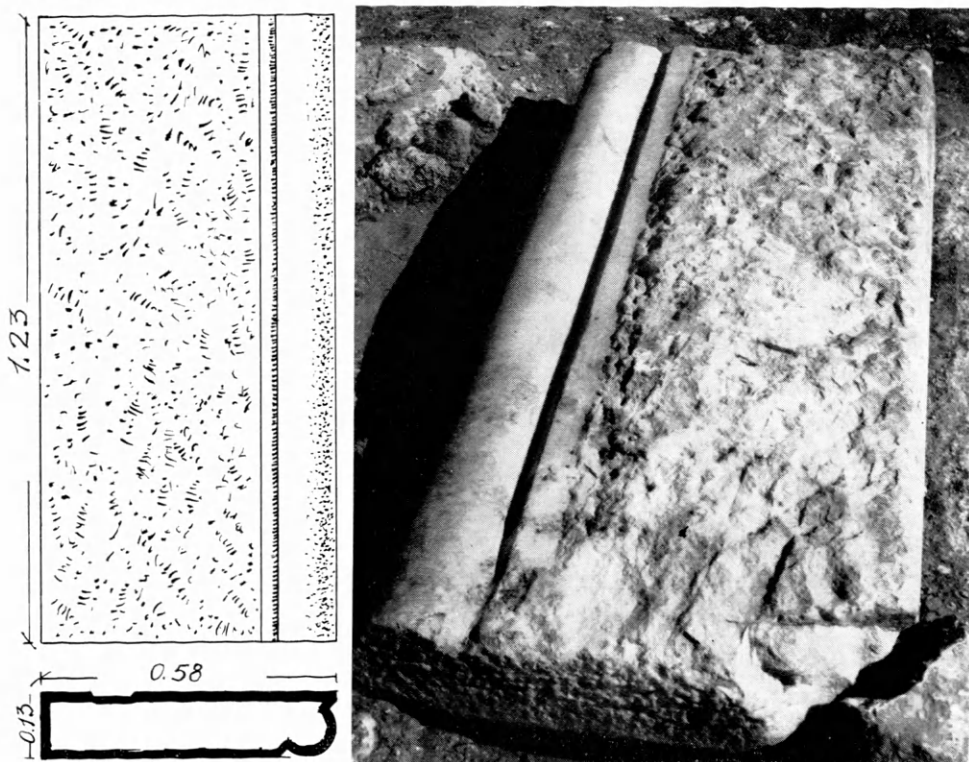
(λόγῳ τῆς μειώσεως τὴν ὁποίαν παρουσιάζει). Κατὰ τὰς πλαγίας αὐτοῦ πλευρὰς ὁ ἀμφικιονίσκος ἔφερεν, ὡς συνήθως, καθ' ὅλον του τὸ ὕψος ἐπίπεδον ταινίαν, πλάτους κάτω 0.15 καὶ ἄνω 0.12 (εἰκ. 15), χρήσιμον διὰ τὴν εὐχερεστέραν προσαρμογὴν τοῦ τετραξύλου τοῦ φεγγίτου.

Ἐπὶ τῆς ἄνω ἐπιφανείας του φέρει ὁ ἀμφικιονίσκος ἐν τῷ μέσῳ κυλινδρικήν ὀπὴν, διαμέτρου 0.04 , χάριν γομφώσεως τοῦ κιονοκράνου του, ὅπερ ὁμως δὲν εὐρέθη. Ἄν κρίνωμεν ὁμως ἐξ ἄλλου εὐρεθέντος κιονοκράνου (εἰκ. 16), ἀνήκοντος δὲ εἰς ἄλλον ἀμφικιονίσκον, τοῦ ὁποῖου δὲν εὐρέθη ὁ κορμὸς,

ὅστις πάντως ἔφερε κατὰ τὰ πλάγια τὴν τυπικὴν ἐπίπεδον ταινίαν (εἰκ. 16) θὰ εἶχε καὶ αὐτὸ ὁμοίαν μορφήν κοσμούμενον κατὰ τὰς στενὰς αὐτοῦ πλευρὰς δι' ἀναγλύφων

σταυρῶν. Τὸ ὕψος τοῦ ἐν λόγῳ κιονοκράνου εἶναι 0.25 μ., ὁ δὲ ἄβαξ του εἶχε διαστάσεις 0.25×0.50 μ. Δὲν εἶναι δι' αὐτὸ ἀπίθανον ν' ἀνῆκε τὸ κιονόκρανον τοῦτο εἰς παράθυρον τοῦ φωταγωγοῦ. Διότι φωτιστικὰ παράθυρα θὰ ὑπῆρχον βεβαίως καὶ ἐπὶ τοῦ ὑπερυψωμένου φωταγωγοῦ τοῦ μέσου κλίτους.

Γυναικωνίτης. Εἶπομεν ἀνωτέρω, ὅτι βάσεις τινὲς κιόνων παρουσιάζουσι διάμετρον μικροτέραν καὶ ὅτι εἰς τῶν εὐρεθέντων κορμῶν κιόνων εἶναι κάπως ἰσχνότερος



Εἰκ. 17. Κάτοψις, τομὴ καὶ προοπτικὴ ὄψις τοῦ κοσμηίου.

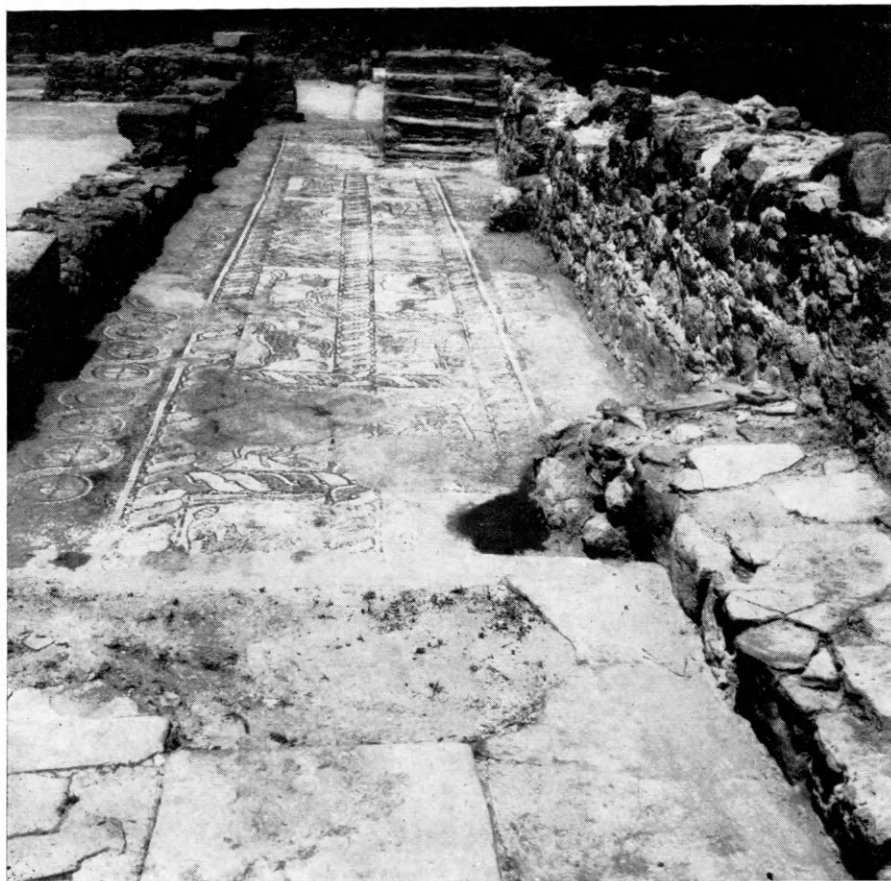
τῶν λοιπῶν καὶ θὰ πρέπει τούτου ἕνεκα νὰ ἀνήκη, ὥς καὶ αἱ βάσεις, εἰς κιονοστοιχίαν ὁρόφου. Ἡ ὑπαρξὶς τοιούτου ὁρόφου εἰς τὴν ἡμετέραν βασιλικὴν συνάγεται ἀσφαλῶς καὶ ἐκ τῶν ἐξῆς δύο σημαντικωτέρων τεκμηρίων:

α) Ἐκ τῆς εὐρέσεως μαρμαρίνης πλακὸς ὀλικοῦ μήκους 1.23 μ., πλάτους 0.58 μ. καὶ πάχους 0.13 μ., ἐχούσης τὴν μὲν κάτω αὐτῆς ἐπιφάνειαν ἀδρῶς λαξευμένην (εἰκ. 17), τὴν δὲ ἄνω λείαν καὶ καταλήγουσαν κατὰ τὴν ἐτέραν τῶν μακρῶν αὐτῆς πλευρῶν εἰς παχεῖαν σπεῖραν, ὥς ἡ εἰκὼν 17 δεικνύει. Τοιαύτης ὅμως διατομῆς μακροὶ λίθοι προέρχονται, ὥς ἐξ ἄλλων παραδειγμάτων¹ κατὰ χώραν εὐρισκομένων διδασκόμεθα, ἐκ κοσμητῶν, ἥτοι ζωνῶν τεθειμένων ὑπεράνω τῶν τοξοστοιχιῶν καὶ σημειωνουσῶν τὴν θέσιν τοῦ πατώματος τοῦ ἄνω ὁρόφου, τοῦ ὁποῖου καὶ ἀποτελοῦσι τὴν πρὸς τὸ μέσον κλίτος ἀπόληξιν.

¹ Βλέπε σχετικῶς Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης, τ. Β, 1954, σ. 377, εἰκ. 367 (Βασιλικαὶ Ντερε Ἀγασῶν

καὶ Ἀγ. Τίτου Γόρτυνος Κρήτης) καὶ σ. 379, εἰκ. 345 (βασιλικὴ Ὑψηλομετώπου Λέσβου).

β) Ἐκ τῆς κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν ἀποκαλύψεως τοῦ κάτω μέρους δύο συμμετρικῶς κατὰ τὰ πλάγια κλίτη κατεσκευασμένων κτιστῶν κλιμάκων (πίν. 1 καὶ εἰκ. 18 καὶ 19) ἀνόδου, πλάτους 1.22 μ. καὶ μήκους 2.55 μ., ἐφ' ὧν σώζονται σήμερον πέντε ἐν ὅλῳ



Εἰκ. 18. Ὑποψὶς τοῦ βορείου κλίτους ἀπ' Ἀνατολῶν.
Εἰς τὸ βάθος δεξιᾷ ἡ κλίμαξ ἀνόδου εἰς τὸν γυναικωνίτην.

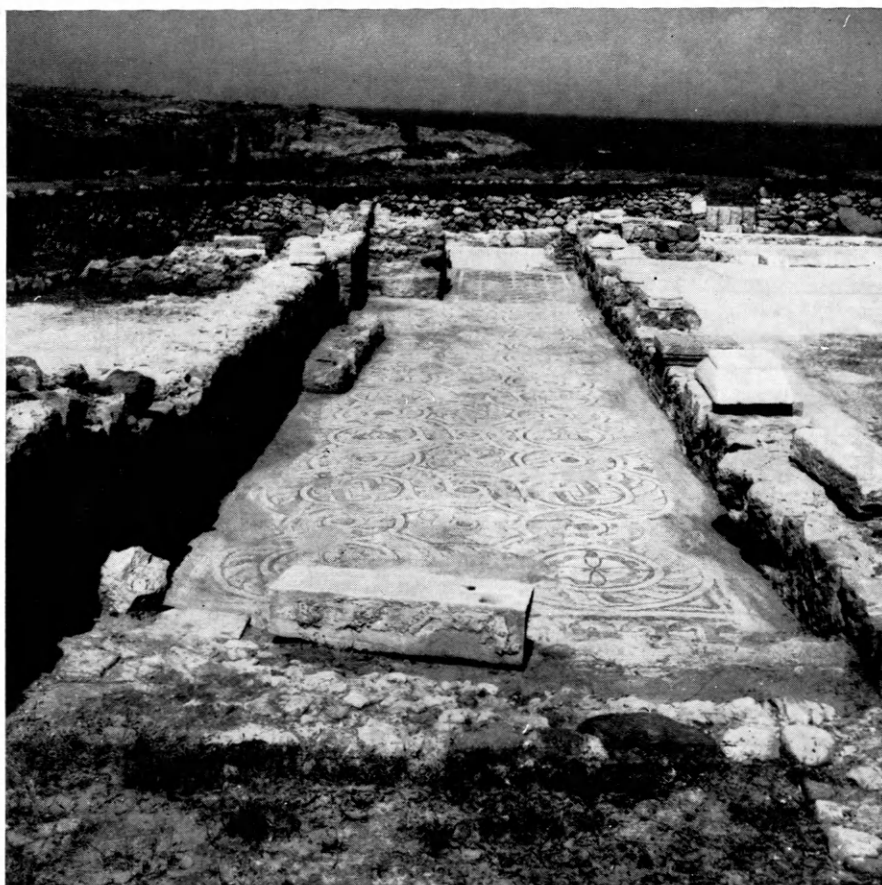
βαθμίδες, πλάτους 0.30 μ. καὶ ὕψους 0.24 - 0.29 μ. συνολικοῦ δὲ ὕψους 1.16 μ. (εἰκ. 20), ἐπενδεδυμέναι ἄλλοτε διὰ κονιάματος, λείψανα τοῦ ὁποίου διατηροῦνται ἀκόμῃ.

Τὸ περιγραφέν κάτω μέρος τῆς κλίμακος ἐφαπτόμενον κατὰ τὴν μίαν μακρὰν αὐτοῦ πλευρὰν τοῦ ἀντιστοίχου πλαγίου μακροῦ τοίχου τοῦ κυρίως ναοῦ, ἀπέχει τοῦ χωρίζοντος τὸν νάρθηκα ἀπὸ τοῦ κυρίως ναοῦ τοίχου 1.22 μ. Τὸ μικρὸν τοῦτο κενὸν θὰ ἐκαλύπτετο ὑψηλὰ διὰ κυλινδρικῆς καμάρας διευθυνομένης καθέτως πρὸς τοὺς ἐξωτερικοὺς μακροὺς τοίχους καὶ χρησιμευούσης ἵνα στηρίξῃ τὰς ὑψηλοτέρας βαθμίδας τῆς κλίμακος, ὡς ἡ παρατιθεμένη (εἰκ. 20) ἀναπαράστασις δεικνύει.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει σαφῶς, ὅτι αἱ δύο αὐστηρῶς συμμετρικῶς κατὰ τὰ πλάγια κλίτη κατεσκευασμέναι κτισταὶ κλίμακες ἀνόδου, ἔχουσαι τὴν ἀρχὴν των πρὸς Ἀνατολάς, κατεσκευασμέναι δὲ ἀρχικῶς, διότι τὰ σχέδια τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τῶν οἰκείων κλιτῶν παρακολουθοῦσι τὸ περίγραμμα αὐτῶν (πίν. 1, Δ, Δ .)

ἐχρησίμευον πρὸς ἀνοδὸν τῶν πιστῶν εἰς τὸν ἄνωθεν τοῦ νάρθηκος γυναικωνίτην, πιθανώτατα δὲ καὶ εἰς τὸν ὄροφον τῶν πλαγίων κλιτῶν.

Λίθιναι ἐσωτερικαὶ κλίμακες ἀνόδου τοποθετημέναι ἐντὸς τῶν πλαγίων κλιτῶν



Εἰκ. 19. Ἀποψὶς τοῦ νοτίου κλίτους ἀπ' Ἀνατολῶν.
Εἰς τὸ βάθος ἀριστερῇ ἡ κλίμαξ ἀνόδου εἰς τὸν γυναικωνίτην.

τῆς βασιλικῆς δὲν γνωρίζω νὰ εὐρέθησαν ἀλλαχοῦ μέχρι τοῦδε. Πάντως χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ ἐντὸς τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ οὐχὶ εἰς τὸν νάρθηκα τοποθέτησίς των, γενομένη προφανῶς ἵνα μὴ ἀνέρχονται εἰς τὸν γυναικωνίτην οἱ εἰς τὸν νάρθηκα παραμένοντες κατηχούμενοι.

Δεδομένης α) τῆς ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ τοίχου τοῦ ναοῦ ἀποστάσεως τῆς ἀρχῆς τῶν κλιμάκων ($\frac{3.92+3.77}{2} =$) 3.85 καὶ β) τοῦ πλάτους (0.30 μ.) καὶ τοῦ ὕψους (0.25 μ.) τῶν βαθμίδων τῶν κλιμάκων, τὸ ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον εὐρίσκετο τὸ πάτωμα τοῦ γυναικωνίτου ὑπὲρ τὸ δάπεδον τῶν πλαγίων κλιτῶν ὑπολογίζεται εἰς 4.00 μ., ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι βαθμίδες θὰ ὑπῆρχον καὶ ἐπὶ τοῦ πάχους τοῦ μεταξὺ νάρθηκος καὶ ναοῦ τοίχου.

Τὸ οὕτω ὑπολογιζόμενον ὕψος συμφωνεῖ κατὰ προσέγγισιν πρὸς τὸ δι' ἄλλης ὁδοῦ ὑπολογιζόμενον ἥτοι πρὸς τὸ προκύπτον ἐκ τοῦ ἀθροίσματος: α) τοῦ ὕψους τῶν

κίωνων (3.10 μ.) β) τοῦ βέλους τῶν γεφυρούντων τὰ κενὰ τῶν κίωνων ἡμικυκλικῶν τόξων ¹ (0.70) σὺν τῇ σχετικῇ (± 0.06 μ.) ὑπερυψώσει αὐτῶν γ) τοῦ πάχους τῶν τόξων (0.15 μ.) καὶ δ) τοῦ πάχους τοῦ κοσμήτου (0.13 μ.) ἥτοι ἐν ὅλῳ 4.10 μ., εἰς τὸ ὅποῖον θὰ πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἡ διαφορὰ ὕψους (0.20 μ.) τῆς στάθμης τοῦ μέσου κλίτους ἀπὸ τῆς τῶν ἄκρων κλιτῶν. Λαμβάνομεν οὕτω συνολικὸν ὕψος 4.30, κατὰ προσέγγισιν ἴσον πρὸς τὸ διὰ τῆς πρώτης καὶ ἀσφαλεστέρας ὁδοῦ προκῦψαν 4.00 μ.

Τὸ Ἱερὸν Βῆμα. Ὡς ἤδη ἐλέχθη, ὁ διὰ τὸν κλῆρον προωρισμένος χώρος—τὸ ἱερὸν—κατελάμβανε πλὴν τῆς ἡμικυκλικῆς ἀψίδος α) μίαν πρὸ αὐτῆς εὐρείαν (4.35) λωρίδα, ἐκτεινομένην καθ' ὅλον τὸ πλάτος τοῦ μέσου κλίτους καὶ β) δύο ἄλλας πλατυτέρας (4.70) λωρίδας ἐντὸς τῶν πλαγίων κλιτῶν. Οὕτω τὸ ἱερὸν διηρεῖτο διὰ τῶν κιοностοιχῶν τοῦ ναοῦ, αἵτινες ἔβαινον μέχρι τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου, εἰς τρία τμήματα: ἐν βόρειον, πλάτους 3.02 μ., ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸ βόρειον κλίτος καὶ περιλαμβάνον τὴν *προόθυσιν*, ἐν μέσον τμήμα, πλάτους 7.30 μ., τὸ κυρίως *ἱερὸν βῆμα*, περιλαμβάνον τὴν Ἀγ. Τράπεζαν μετὰ τοῦ στεγάζοντος αὐτὴν κιβωρίου καὶ τὸ ὀπισθεν αὐτῆς *σύνθρονον*, καὶ ἐν νότιον, πλάτους 3.02 μ., ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸ νότιον κλίτος, ἀποτελοῦν δὲ παράρτημα τοῦ γειτονικοῦ πρὸς αὐτὸ προσκτίσματος τοῦ *διακονικοῦ* (Κ, Θ). Ὡς δὲ ἤδη εἶπομεν, καὶ τὰ τρία ταῦτα μέρη εἶχον τὸ δάπεδον αὐτῶν εἰς στάθμην ὑψηλοτέραν τῶν ἀντιστοιχούντων κλιτῶν.

Ἡ ἀψὶς τοῦ ἱεροῦ (εἰκ. 21) ἔφερε κατὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἡμικυκλικὴν αὐτῆς περιφέρειαν τέσσαρας ἢ πέντε σειρὰς θεατρικῶς διατεταγμένων ἐδωλίων ἥτοι τὸ λεγόμενον *σύνθρονον*², ἢ *κύκλιον* προωρισμένον, ἵνα εἰς αὐτὸ κάθηνται ὁ ἐπίσκοπος καὶ οἱ κληρικοὶ α' βαθμοῦ. Τῶν ἐν λόγῳ σειρῶν ἐδωλίων, αἵτινες θὰ ἔφθανον ἄνω μέχρι τοῦ τοίχου, διατηρεῖται σήμερον ἡ ἐκ τοιχοποιίας ὑποδομὴ τῶν δύο μόνων κατωτάτων σειρῶν, παρυσιάζουσα βαθμιδωτὴν διάταξιν (πίν. 1 καὶ εἰκ. 21). Ὅπισθεν τῆς ὑποδομῆς ταύτης ἀπεκαλύφθη ἡμικυκλικὸς διάδρομος πλάτους 0.52 μ., ὅστις θὰ ἐκαλύπτετο ὑπὸ τῶν ἐδωλίων τῆς ἀνωτάτης σειρᾶς, θὰ ἦτο δηλαδὴ κρυπτός.

Τοιοῦτοι σκεπαστοὶ ἡμικυκλικοὶ διάδρομοι ὑπὸ τὸ σύνθρονον δὲν εἶναι ἀσυνήθεις εἰς παλαιοχριστιανικὰς βασιλικὰς³, ἰδίως ὅμως συναντῶνται εἰς ἑλληνιστικὰς βασιλικὰς μεγάλης κλίμακος, ὡς ἡ βασιλικὴ τῆς Ἀγ. Εἰρήνης⁴ Κωνσταντινουπόλεως, καὶ αἱ ἐν Νικοπόλει βασιλικαὶ Α (Δουμετίου⁵) καὶ Β (Ἀλκίσωνος⁶). Εἰς ταύτας ὁ κρυπτὸς ἡμι-

1 Τὸ μῆκος τοῦ βέλους τοῦ τόξου (0.70 μ.) ὑπολογίζεται εἰς τὸ ἥμισυ τῆς διαμέτρου τοῦ ἡμικυκλίου τῶν γεφυρούντων τὰ κενὰ τόξων (1.40 μ.), σὺν τῇ προσθήκῃ μικρᾶς τιμῆς ὑποθετικῆς ὑπερυψώσεως (0.05 μ.). Προκύπτει δὲ ἡ εἰρημένη διάμετρος ἂν ἀπὸ τῆς ἀπ' ἄξονος εἰς ἄξονα ἀποστάσεως τῶν βάθρων τῶν κίωνων, (οὔσης κατὰ μέσον ὄρον 1.93 μ.) ἀφαιρεθῇ τὸ πάχος τῶν τόξων κατὰ τὰς γεννήσεις των, ὅπερ πρέπει νὰ ἦτο κατὰ τινα (0.04-0.06) ἑκατοστὰ μικρότερον τοῦ πλάτους (0.49 μ.) τοῦ ἄβακος τῶν ἰωνικῶν κιονοκράνων τῆς στοᾶς, ἥτοι περίπου 0.43 ἕως 0.45 μ. Προκύπτει οὕτω μῆκος βέλους $\frac{1.40}{2} = 0.70$.

2 Τὰ σύνθρονα συνηθίζοντο πολὺ εἰς τὰς νήσους ὡς π.χ. ἐν Πάρῳ (Καταπολιανή) (JEWELL-HASLUCK, The Church of our Lady of the Hundred Gates in Pa-

ros, London 1929, πίν. 10), ἐν Καρπάθῳ (Αγ. Σοφία) (R. DAWKINS ἐν BSA 1902/3, σ. 208, εἰκ. 13), Νισύρῳ, βασιλ. Κήπων (Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Πεπραγμένα Θ' Βυζ. Συνεδρίου, σ. 239), ἐν Λέσβῳ (βασιλ. Ἀφεντέλλη) (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 1929, σ. 48, εἰκ. 49), ἐν Κῷ, βασιλικὴ Ἀγ. Στεφάνου (μικρά) (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, Actes Ve Congrès, σ. 205, εἰκ. 8).

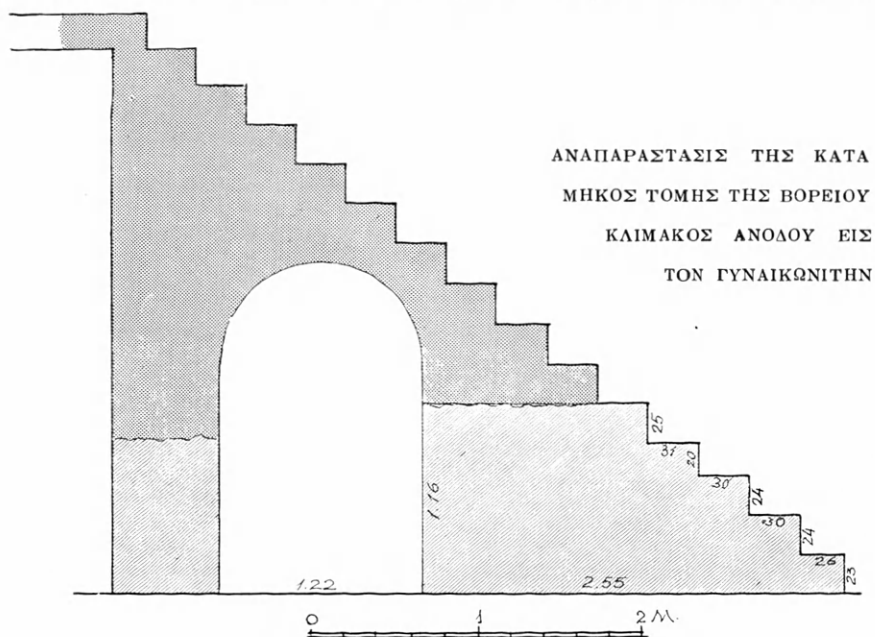
3 Βλ. σχετικῶς Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, *Εὐλόστεγον παλαιοχρ. βασιλικήν*, σ. 494.

4 W. S. GEORGE, The Church of Saint Eirini at Constantinople, πίν. 4 καὶ 5.

5 ΑΔ. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΥΣ, ΑΕ 1916, σ. 34 καὶ 1917, σ. 49, εἰκ. 1 (Δουμετίου).

6 ΟΡΛΑΝΔΟΣ, *Εὐλόστεγος βασιλ.* σ. 495, εἰκ. 455. ΟΡΛΑΝΔΟΣ - ΣΩΤΗΡΙΟΥ, ΠΑΕ 1937 παρ. πίν. (Ἀλκίσωνος).

κυκλικὸς διάδρομος εἶχεν ὕψος καὶ πλάτος τοσοῦτον, ὥστε νὰ δύναται νὰ διέλθῃ δι'



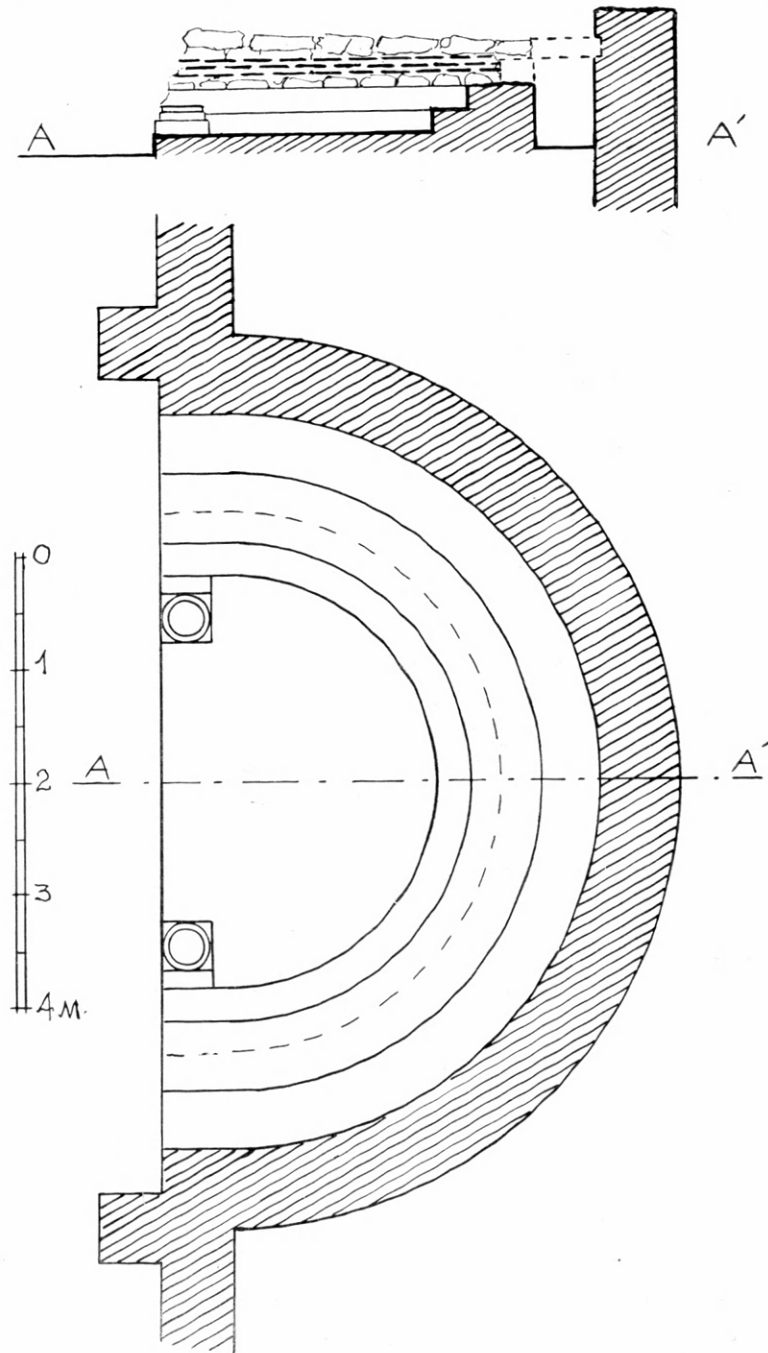
Εἰκ. 20. Τομή κατὰ μῆκος τῆς βορείου κλίμακος ἀνόδου εἰς τὸν γυναικωνίτην.
Τὰ σωζόμενα μέρη δηλοῦνται διὰ διαγραμμίσεως.



Εἰκ. 21. Ἀποψις τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ ἀπὸ ΝΔ.

αὐτοῦ ἀνὴρ, μέσφ θυρῶν ἀνοιγομένων κατὰ τὰ ἄκρα τῆς χορδῆς τοῦ ἡμικυκλίου τῆς

ἀψίδος. Ἐνταῦθα ὅμως τὸ πλάτος 0.52 καὶ τὸ εἰς 0.80 ὑπολογιζόμενον ἐλεύθερον ὕψος τοῦ διαδρόμου εἶναι ἀμφίβολον ἂν ἐπέτρεπε τὴν ἀνετον κυκλοφορίαν ἀνδρὸς



Εἰκ. 22. Κάτοψις καὶ τομὴ κατὰ μῆκος τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ.

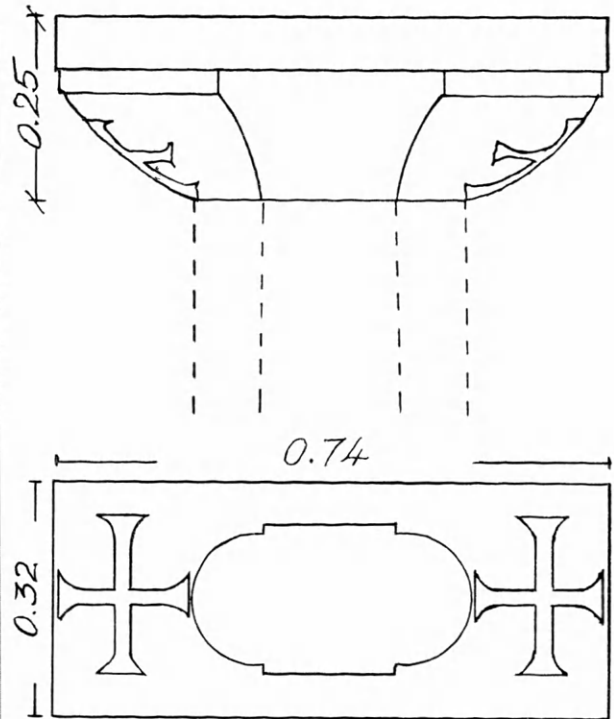
πλὴν ἴσως μόνον παιδίου¹. Ἐν πάσῃ ὁμως περιπτώσει ἡ κατασκευὴ τοῦ ἐνταῦθα

¹ Τοῦτ' αὐτὸ συμβαίνει καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν Ἀφεντέλλη τῆς Λέσβου, ἔνθα ὁ διάδρομος ἔχει ἀκόμη μι-

κρότερον ἄνοιγμα 0.40 μ. καὶ ὕψος 1.00 μ. (Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929σ. 48, εἰκ. 50).

δὲν ἦτο ὅλως ἄσκοπος· διότι ἐπήρχετο δι' αὐτῆς οἰκονομία εἰς ὑλικά δομῆς.

Ἡ κατωτάτη σειρά τῶν ἐδωλίων διέγραφεν ἡμικύκλιον διαμέτρου 3.65 μ., ὁμολόγως δὲ πρὸς ταύτην ἔβαινον καὶ αἱ ὑπόλοιποι σειραί. Τὰ ἐδώλια ἦσαν ἐπενδεδυμένα διὰ μαρμαρίνων πλακῶν κατὰ τε τὰ ὀριζόντια καὶ τὰ κατακόρυφα αὐτῶν τμήματα, πάχους ἀντιστοίχως 0.03 καὶ 0.02 μ., ὧν σώζονται ἀκόμη ὀλίγα τεμάχια εἰς τινὰ σημεῖα.



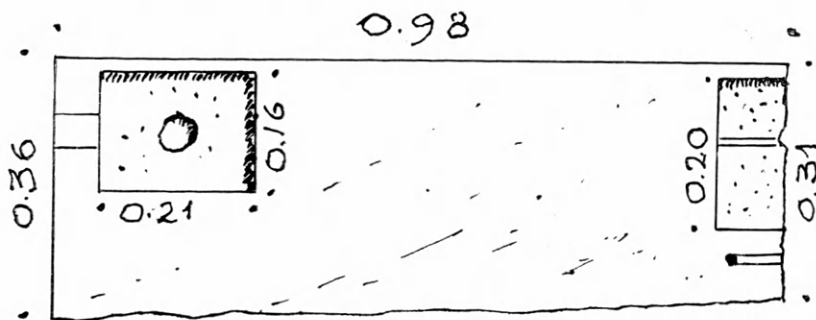
Εἰκ. 23. Κιονόκρανον ἐκ τοῦ παραθύρου τοῦ ἱεροῦ.

Συνυπολογιζομένου καὶ τοῦ πάχους τῶν πλακῶν ἐπενδύσεως τὸ μὲν ὕψος τῶν ἐδωλίων προκύπτει 0.21 ἕως 0.22, τὸ δὲ πλάτος 0.31, ὅπερ ἴσως θὰ ἦτο μεγαλύτερον εἰς τὴν ἀνωτάτην σειράν, ὡς φέρον, πιθανῶς, ἐν τῷ μέσῳ τὸν θρόνον τοῦ ἐπισκόπου, τοῦ ὁποίου ὁμως οὐδὲν ἔχνος διεσώθη.

Εἰς τὸν τοῖχον τῆς ἀψίδος ἠνοίγετο, ὡς συνήθως, ἄνωθεν τοῦ συνθρόνου μέγα, δίλοβον ἢ πιθανώτερον τρίλοβον παράθυρον. Τούτου εὐρέθη κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν τὸ στέφον ἓνα τῶν διαχωρίζοντων αὐτὸ ἀμφικιονίσκων μαρμαρίνων κολουροπυραμιδοειδῆς κιονόκρανον (εἰκ. 23), διαστάσεων ἄβακος 0.32×0.74 μ. καὶ ὕψους 0.25 μ. Ὡς δὲ συνάγομεν ἐκ τῆς διαμορφώσεως τῆς κάτω αὐτοῦ ἐπιφανείας, τὸ κιονόκρανον τοῦτο ἔβαινε ἐπὶ κορμοῦ ἀμφικιονίσκου ἔχοντος πάχος μὲν 0.20, μῆκος δὲ 0.37 μ., ἀγνώστου φυσικὰ ὕψους, ἐφωδιασμένου δέ, ὡς συνήθως, καθ' ὅλον αὐτοῦ τὸ ὕψος διὰ δύο πλαγίων ἐπιπέδων ἐπιφανειῶν, πλάτους 0.18 μ. χρησίμων διὰ τὴν καλυτέραν προσρμογὴν τῶν τετραξύλων τοῦ φεγγίτου.

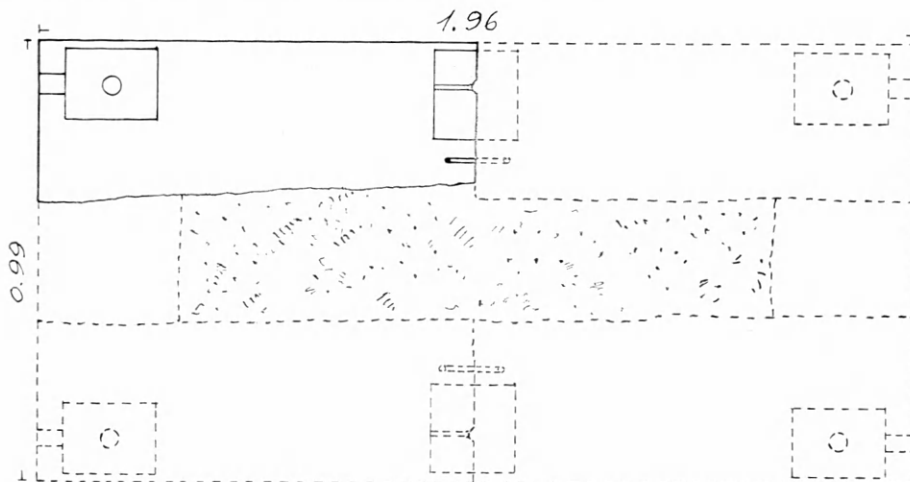
Ὡς μόνην διακόσμησιν τὸ περιγραφέν κιονόκρανον φέρει κατὰ τὰς στενάς, καμπύλας αὐτοῦ πλευρὰς ἀνὰ ἓνα ἀνάγλυφον σταυρὸν (εἰκ. 23) πλάτους 0.22 μ.

Ἡ Ἀγ. Τράπεζα. Εἰς τὸν εὐθύς πρὸ τῆς ἡμικυκλικῆς κόγχης ὀρθογώνιον χώρον ἦτο τοποθετημένη, κατὰ τὸν ἄξονα τοῦ ναοῦ, ἡ Ἀγ. Τράπεζα. Ἀποτελεῖτο δ' αὕτη ἀπὸ ὀρθογώνιον πυρῆνα, διαστάσεων 0.99×2.05 , τοῦ ὁποίου ἡ ἀνατολικὴ πλευρὰ ἀπέιχε τῆς χορδῆς τοῦ ἡμικυκλίου τῆς κόγχης κατὰ 0.91μ . Ὁ πυρὴν τῆς Ἀγ. Τραπέζης περιεβλήθη ἀργότερον ὑπὸ πλινθοδομῆς καὶ λιθοδομῆς πάχους 0.45μ , τῆς ὁποίας λείψανα σώζονται σήμερον μόνον κατὰ τὴν βόρειον καὶ τὴν δυτικὴν αὐτοῦ πλευράν. Ἡ Ἀγ.



Εἰκ. 24. Τεμάχιον ἐκ τῆς μαρμαρίνης βάσεως τῆς Ἀγ. Τραπέζης.

Τράπεζα τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς εἶχε συληθῇ δι' ὃ καὶ δὲν εὐρέθη τὸ σχετικὸν ἐγκαί-
νιον εἰς τὰ τετραγμένα λείψανα τοῦ πυρῆνος αὐτῆς.



Εἰκ. 25. Ἀναπαράστασις τῆς βάσεως τῆς Ἀγ. Τραπέζης.

Τὸ μόνον εὐρεθὲν—καὶ τοῦτο οὐχὶ κατὰ χώραν—λείψανον τῆς Ἀγ. Τραπέζης εἶναι μαρμαρίνον τεμάχιον ἐκ τῆς βάσεως αὐτῆς, μήκους 0.98 , πλάτους $0.31-0.36 \mu$ καὶ ὕψους 0.23μ (εἰκ. 24). Τὸ τεμάχιον τοῦτο εἶναι εἰλημμένον προφανῶς ἐξ ἀρχαίου κτηρίου, διότι φέρει κατὰ τὴν μίαν τῶν πλαγίων αὐτοῦ κατακορύφων πλευρῶν ἐπιμελῇ ἀναθύρωσιν. Ὅτι δὲ τὸ τεμάχιον τοῦτο ἀνήκει εἰς τὴν βάσιν τῆς Ἀγ. Τραπέζης ἀποδεικνύεται ἐκ δύο ἐπιμελῶς ἐργασμένων βαθύνσεων βάθους 0.01 καὶ 0.02μ λαξευθεισῶν εἰς ἀπόστασιν 0.02μ ἀπὸ τῆς ἐξωτερικῆς λείας ἐπιφανείας τοῦ λίθου. Ἡ μία τῶν βαθύνσεων τούτων εἶναι ὁλόκληρος καὶ ἔχει διαστάσεις $0.16 \times 0.21 \mu$ τῆς ἄλλης

ἐλαξύθη ἐπὶ τοῦ ἐξεταζομένου λίθου τὸ ἀριστερὸν ἡμισυ, τὸ δὲ ἄλλο ἡμισυ θὰ ἦτο λαξευμένον ἐπὶ ὁμοίου γειτονικοῦ λίθου, τὴν ἀσφαλῆ ὑπαρξιν τοῦ ὁποίου μαρτυρεῖ ἡ κατὰ τὸν πλάγιον ἄρμον παρὸνσία πειομόρφου συνδέσμου (εἰκ. 24). Εἰς τὸ κέντρον τῆς ὁλοκλήρου βαθύνσεως ὑπάρχει κυλινδρική ὀπή, διαμέτρου 0.06 καὶ βάθους 0.04 μ., προοριζομένη διὰ τὴν γόμφωσιν τοῦ οἰκείου στηρίγματος τῆς τραπέζης. Εἰς τὴν ἄλλην βάθυνσιν σώζεται μόνον ἡ αὐτὰς μολυβδοχοήσεως τοῦ γόμφου.

Δεδομένων τῶν διαστάσεων τοῦ πυρήνος τῆς τραπέζης ($0.99 \times 2.05 \mu.$) καὶ τοῦ μήκους τοῦ σωζομένου μήκους τῆς βάσεως ($0.98 \mu.$) θὰ πρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ἡ τράπεζα θὰ ἔφερεν ἀνὰ τρία στηρίγματα κατὰ τὴν ἀνατολικὴν καὶ τὴν δυτικὴν αὐτῆς πλευράν, ἥτοι ἐν ὅλῳ ἑξ. Ὑπάρχουσιν ἄλλωστε παραδείγματα τοσούτου¹, καὶ μεγαλύτερου ἀκόμη² ἀριθμοῦ στηριγμάτων. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ βάσις αὐτῆς θὰ πρέπει νὰ ἀναπαρασταθῇ ὡς τὸ παρατιθέμενον σχέδιον (εἰκ. 25) δεικνύει. Θ' ἀποτελεῖτο δηλαδὴ ἐκ τριῶν κατὰ τὸ πλάτος λωρίδων πλάτους $0.31 - 0.36 \mu.$ ($3 \times 0.33 = 0.99$), ἐκάστη τῶν ὁποίων ἢ τουλάχιστον αἱ δύο ἄκραι τῶν ὁποίων θ' ἀποτελοῦντο ἐκ δύο τεμαχίων μήκους $0.98 \mu.$ ($0.98 + 0.98 = 1.96$)³.

Ἐντὸς τῶν μνημονευθεισῶν βαθύνσεων ἐσφηνοῦντο αἱ βάσεις τῶν κιονίσκων, οἵτινες ἀπετέλουν τὰ στηρίγματα τῆς τραπέζης. Εὐρέθη δὲ μάλιστα κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν μία τῶν βάσεων τούτων, ἰωνικοῦ τύπου μετὰ πλίνθου (εἰκ. 26) τῆς ὁποίας αἱ διαστάσεις $0.19 \times 0.19 \mu.$ συμφωνοῦσι πρὸς τὰς τῶν σωζομένων βαθύνσεων.

Ἡ Ἀγ. Τράπεζα ἐπροστατεύετο, ὡς συνήθως, διὰ στεγάστρου, τοῦ λεγομένου *κιβωρίου*, ὅπερ ἀπετελεῖτο ἐκ τεσσάρων ἐν τετραγώνῳ τοποθετημένων κιόνων βασταζόντων ἰσάριθμα ἡμικυκλικά τόξα, ἐφ' ὧν ἔβαινεν ἡμισφαιρικός οὐρανίσκος. Ἐκ τῶν κιόνων τοῦ κιβωρίου εὐρέθησαν κατὰ χώραν μὲν δύο βάσεις, κατεσπαρμένα δὲ τεμάχιον τοῦ κορμοῦ καὶ ἐν κιονόκρανον (εἰκ. 27).



Εἰκ. 26. Βάσις
κιονίσκου τῆς
Ἀγ. Τραπέζης.

Αἱ βάσεις (εἰκ. 22) ἀνήκουν εἰς τὸν ΒΑ. καὶ τὸν ΝΑ. κίονα εἶναι δὲ τοποθετημέναι παρὰ τὴν βόρειον καὶ τὴν νοτίαν ἄκραν τοῦ ἡμικυκλίου, τὸ ὁποῖον σχηματίζει ἡ κατωτάτη σειρὰ τῶν ἐδωλίων τοῦ συνθρόνου, ἀπέχουσιν αὐτῆς κατὰ $0.15 \mu.$ Ἀποτελοῦνται δ' αἱ βάσεις ἐκ τετραγώνου πλίνθου, πλευρᾶς $0.43 \mu.$ καὶ ὕψους 0.10 , καὶ κυκλικῆς σπείρας, διαμέτρου $0.32 \mu.$ Ἡ σπείρα παρουσιάζει εἰς τὸ κέντρον τῆς τὴν κυκλικὴν ὀπὴν γομφώσεως τοῦ ἐπ' αὐτῆς κορμοῦ, ὡς καὶ τὴν σχετικὴν αὐτὰς μολυβδοχοίαν.

Τῆς διαμέτρου τοῦ ἡμικυκλίου τῆς ἀψίδος κατὰ τὴν κάτω σειρὰν τῶν ἐδωλίων οὔσης $3.65 \mu.$ καὶ τοῦ ΝΑ. κίονος τοῦ κιβωρίου ὄντος συμμετρικῶς πρὸς τὸν ΒΑ. τοποθετημένου, ἡ ἀπ' ἄξονος εἰς ἄξονα ἀπόστασις τῶν δύο ἀνατολικῶν κιόνων τοῦ κιβωρίου προκύπτει: $3.65 - 2 \left(0.15 + \frac{0.43}{2} \right) = 2.92 \mu.$ Ἐὰν δ' ἐπίσης δεχθῶμεν, ὡς συνήθως συμ-

¹ Π.χ. τῆς βασιλικῆς τῆς Κορίνθου J. M. SHELLEY, *Hesperia* XII, 1943, εἰκ. 6 καὶ 8.

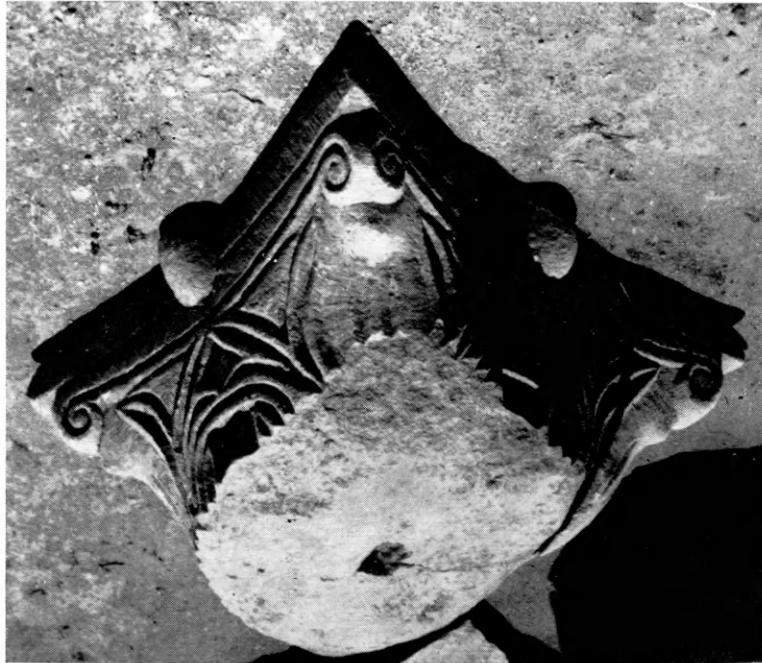
² Οὕτω εἰς τὴν βασιλικὴν Β τῆς Νικοπόλεως (Ἀλκίσιωνος) ἢ Ἀγ. Τράπεζα ἔφερεν 9 ἐν ὅλῳ στηρίγματα. Βλ. ἀναπαράστασιν αὐτῆς εἰς ΟΡΛΑΝΔΟΥ, *Ξυλόστεγον*

παλαιοχρ. βασιλικήν, τ. 2, σ. 447, εἰκ. 405.

³ Δυνατὸν ἐπίσης εἶναι ἡ βάσις νὰ περιωριζέτο μόνον εἰς τὸ περίγραμμα τοῦ ὀρθογωνίου, ὡς συνέβαινε π.χ. εἰς τὴν βασιλικὴν τῆς Βραυρώνας (Ε. ΣΤΙΚΑΣ, ΠΑΕ 1959, σ. 62, εἰκ. 13).

βαίνει, τὴν ἐν τετραγώνῳ διάταξιν τῶν κίωνων τοῦ κιβωρίου, τότε οἱ δύο δυτικοὶ κίονες αὐτοῦ ἔρχονται ἀκριβῶς εἰς τὰς γωνίας τῆς δυτικῆς πλευρᾶς τῆς Ἀγ. Τραπέζης, ὡς ὁ πίναξ 1 δεικνύει.

Ἐκ τοῦ κορμοῦ τῶν κίωνων διετηρήθη ἐν μόνον τεμάχιον μεγ. σωζ. μήκους 0.75 μ., ἀνῆκον εἰς τὸ ἄνω μέρος τοῦ κίονος. Τούτου τὸ μὲν ἄνω μέρος ἔχει διάμετρον 0.34 μ., ὁ δὲ ὑπ' αὐτὸ κορμὸς 0.310 μ. Ἀντιστοιχεῖε πομένως πρὸς τὴν διάμετρον τῆς κατὰ χώραν βάσεως 0.32 μ. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ κιονόκρανον, τοῦτο εἶναι ἐπιμελοῦς ἐργασίας



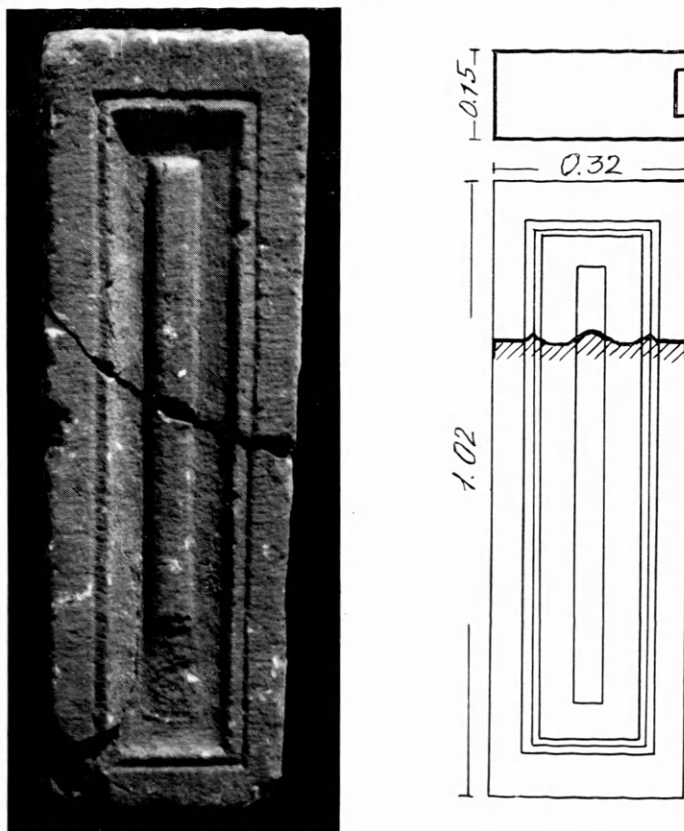
Εἰκ. 27. Ἐν τῶν κιονοκράνων τοῦ κιβωρίου τῆς Ἀγ. Τραπέζης.

καὶ κορινθιακοῦ τύπου μὲ τετράγωνον, καμπυλόπλευρον ἄβακα, πλευρᾶς 0.44, φέροντα μαστοειδὲς ἐξόγκωμα εἰς τὸ μέσον (εἰκ. 27). Πλατέα φύλλα καλάμου ἀναρριχῶνται κάτωθεν τῶν γωνιαίων ἐλίκων, μεταξύ δ' αὐτῶν εἰκονίζονται ἀνὰ δύο, συμμετρικῶς ἐφ' ἐκάστης πλευρᾶς, διατεταγμένα τρίφυλλα. Τὸ ὀλικόν του ὕψος εἶναι 0.25 μ., ἡ δὲ κάτω διάμετρος αὐτοῦ 0.345, ἀνταποκρινομένη τελείως πρὸς τὴν ἄνω διάμετρον τοῦ περιγραφέντος κορμοῦ 0.34 μ.

Τὸ Τέμπλον. Ὁ πρὸς τῆς κόγχης ὀρθογώνιος χώρος τοῦ κυρίως ἱεροῦ βήματος ἐφράσσετο κατὰ τὴν πρὸς τὸ μέσον κλίτος μακρὰν πλευρὰν αὐτοῦ διὰ χαμηλοῦ φράγματος διήκοντος ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἀπ' Ἀνατολῶν κίονος τῆς βορείου κιονοστοιχίας μέχρι τοῦ ἀντιστοίχου δευτέρου κίονος τῆς νοτίας κιονοστοιχίας. Τὸ φράγμα τοῦτο ἀπετελεῖτο ἐκ μαρμαρίνων πεσσίσκων καὶ μαρμαρίνων πλακῶν θωρακίων παρεμβολομένων μεταξύ τῶν πεσσίσκων, θὰ ἄφινε δὲ μόνον κατὰ τὸν ἄξονα μίαν θύραν χάριν ἐπικοινωνίας τοῦ ἱεροῦ πρὸς τὸ μέσον κλίτος, πρὸς τὸ λεγόμενον *quadratum populi*. Ὡς δ' ἐξ ἄλλων παραδειγμάτων γνωρίζομεν καὶ αἱ πλάγαι πλευραὶ τοῦ μέσου τμήματος τοῦ ἱεροῦ ἦτοι τὰ μεταξύ τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου ἀπ' Ἀνατολῶν κίονος κενὰ θὰ ἐφράσσοντο καὶ ἐδῶ, διὰ θωρακίων, ἀφιεμένων μόνον ἐλευθέρων τῶν μεταξύ

τῶν παραστάδων καὶ τοῦ πρώτου ἐκατέρωθεν κίονος κενῶν, ὡς θυρῶν ἐπικοινωνίας τοῦ μέσου τμήματος τοῦ ἱεροῦ πρὸς τὴν πρόθεσιν καὶ τὸ διακονικόν.

Ἐκ τῶν πεσίσκων τοῦ τέμπλου εὐρέθη μόνον εἰς ἄλλ' ὁλόκληρος (εἰκ. 28). Ἔχει δ' οὗτος ὕψος 1.02 μ. καὶ ἐν ὀριζοντίᾳ τομῇ σχῆμα ὀρθογώνιον διαστάσεων 0.32 μ. × 0.15 μ., φέρει δὲ πλαγίως καθ' ὅλον τὸ ὕψος τοῦ ὀρθογωνίου ἐγκοπὴν, πλάτους 0.075 καὶ βάθους 0.01, χάριν ἐναρμογῆς τοῦ ἀντιστοίχου θωρακίου. Ἡ προ-



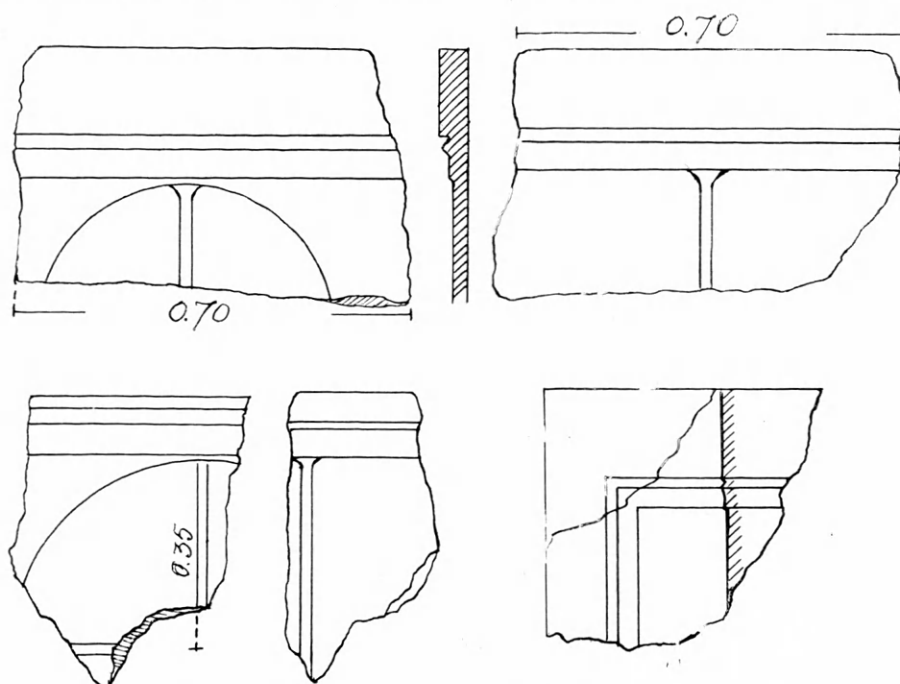
Εἰκ. 28. Μαρμάρινος πεσίσκος τοῦ τέμπλου.

σθία του ἐπιφάνεια κοσμεῖται δι' ὁμολόγων ὀρθογωνίων γλυφῶν, τομῆς κυματοειδοῦς, ὡς ἡ εἰκὼν 28 (δεξιᾷ) δεικνύει.

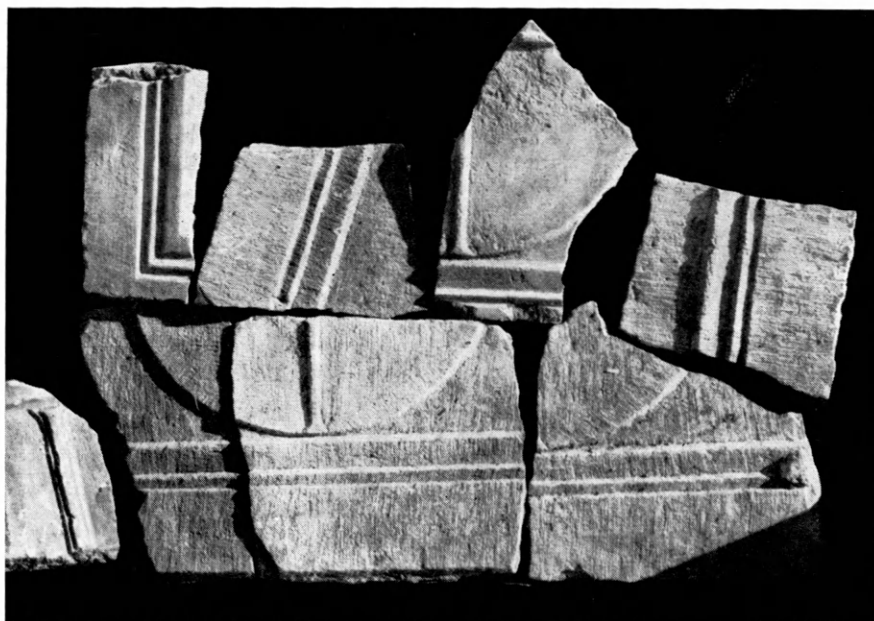
Τὰ μεταξὺ τῶν πεσίσκων θωράκια ἦσαν πλάκες ἀμφίγλυφοι πάχους ἄνω 0.05 καὶ ἐν τῷ μέσῳ 0.03 μ., φέρουσαι ἐπὶ τῆς μιᾶς πλευρᾶς ἀνάγλυφον κύκλον περιβάλλοντα σταυρόν, ἐπὶ δὲ τῆς ἄλλης ἀπλοῦν σταυρόν, στεφόμεναι δ' ἄνω ὑπὸ διπλῆς ταινίας πλάτους ἀντιστοίχως 0.16 καὶ 0.05 μ. (εἰκ. 29 καὶ 30). Ἐν ἣ ὁμοῦς περιπτώσει ὑφίστατο ἀρχικῶς κτιστός, στυλοβάτης εἰς τὰς κιονοστοιχίας, τότε εἶναι πιθανὸν τὰ θωράκια ταῦτα νὰ ἀνήκουν εἰς τὰ κλείοντα τὰ μετακίονα διαστήματα τῶν κιονοστοιχιῶν.

Προσθέτω ἐνταῦθα ὅτι εὐρέθησαν καὶ στέψεις τινὲς θωρακίων ἐκ λευκοῦ μαρμαρου τῆς γνωστῆς τομῆς ἥτοι μετὰ ἐκατέρωθεν κυματίου διπλῆς καμπυλότητος (εἰκ. 31). Τὸ μέγ. σωζ. μήκος τῆς μιᾶς εἶναι 0.51, τὸ πλάτος ἄνω 0.22, τὸ δὲ ὕψος 0.11 μ. Ἡ κάτωθεν ὀρθογώνιος ἐντομή των, πλάτους 0.042 μ., δὲν ἐπιτρέπει νὰ τὰ τοποθετήσω-

μεν ὑπεράνω τῶν πεσσίσκων τοῦ τέμπλου. Ἐπειδὴ δὲ ὁμοία στέψις θωρακίων εὐρέθη καὶ ἀλλαχοῦ, ὡς εἰς τὴν βασιλικὴν Ὑψηλομετώπου τῆς Λέσβου (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 1929,



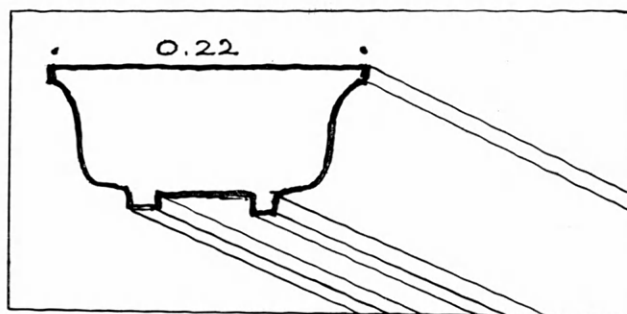
Εἰκ. 29. Τεμάχια μαρμαρίνων θωρακίων τοῦ τέμπλου ἢ τῶν κιονοστοιχιῶν.



Εἰκ. 30. Τεμάχια μαρμαρίνων θωρακίων τοῦ τέμπλου ἢ τῶν κιονοστοιχιῶν.

σ. 23, εἰκ. 27), εἶναι πολὺ πιθανόν, ὅτι αἱ στέψεις αὗται προέρχονται ἐκ τῶν θωρακίων, ἅτινα ἔφρασσον τὰ μετακίονια διαστήματα τῶν κιονοστοιχιῶν τοῦ γυναικωνίτου.

Ἡ πρόθεσις. Εἰς τὸ ἀνατολικὸν ὑπερυψωμένον ἄκρον τοῦ βορείου κλίτους τοῦ ναοῦ ἡ ἀνασκαφή ἀπεκάλυψε κύβον ἐκ τοιχοποιΐας (εἰκ. 32), κεῖμενον κατὰ τὸν ἄξονα



Εἰκ. 31. Μαρμαρίνη στέψις θωρακίου.

τοῦ κλίτους καὶ εἰς ἀπόστασιν 1.17 ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου. Ὁ ἐκ κοινῆς τοιχοποιΐας κύβος οὗτος (εἰκ. 32) ἔχει διαστάσεις $0.90 \times 0.94 \times 0.80$ (ὕψος) καὶ φέρει εἰς τὸ



Εἰκ. 32. Ἡ Ἀγ. Τράπεζα τῆς προθέσεως.

μέσον τῆς ἄνω αὐτοῦ ἐπιφανείας βαθμιδωτὴν τετράγωνον ἐγκοπὴν ἐπικεχρισμένην, πλευρᾷς ἄνω μὲν 0.34 μ., κάτω δὲ 0.23 μ. καὶ ὀλικοῦ βάρους 0.18 μ. (εἰκ. 34), προωρι-

σμένην αναμφιβόλως διὰ τὸ ἐγκαίνιον. Ὁ κύβος αὐτὸς θὰ ἦτο ἄλλοτε καὶ ἐξωτερικῶς ἐπιχειρισμένος, εἰσχωρεῖ δὲ ἐντὸς τοῦ δαπέδου. Εἶναι προφανές, ὅτι πρόκειται περὶ δευτέρας Ἀγ. Τραπεζῆς, ἣτις ὁμως δὲν θὰ ὑπῆρχεν ἐκεῖ ἀρχικῶς, ἀλλὰ θὰ προσετέθη μεταγενεστέρως. Εἰς τὴν τράπεζαν ταύτην θὰ ἀνήκει πιθανώτατα μαρμαρίνη πεταλόμορφος πλάξ, πάχους 0.045 ἑξωτ. διαμέτρου 1.29 μ. καὶ βέλους 1.26 μ., μετ' ἀνακεκαμμένων χειλέων καὶ ὁμολόγου παρυφῆς πλάτους 0.15 μ. (εἰκ. 33 καὶ 34). Ὡς δ' ἐξ ἄλλων παρα-



Εἰκ. 33. Ἡ καλυπτήριος πλάξ τῆς Τραπεζῆς τῆς προθέσεως.

δειγμάτων γνωρίζομεν, τὸ σχῆμα τοῦτο εἶναι χαρακτηριστικὸν διὰ τὰς τραπέζας προθέσεως ἢ τὰς τραπέζας μαρτύρων. Ἡ ἡμετέρα πλάξ εὑρέθη εἰς τὸν προθάλαμον τοῦ γειτονικοῦ βαπτιστηρίου τεμαχισμένη εἰς πλείονα τεμάχια (εἰκ. 33 καὶ 34), ἐπειδὴ δὲ δὲν ἔχει θέσιν εἰς τὸ βαπτιστήριον, λογικὸν εἶναι νὰ δεχθῶμεν, ὅτι θὰ ἀνήκει εἰς τὸ ἐλλεῖπον ἄλλως τε κάλυμμα τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς τοῦ βορείου κλίτους.

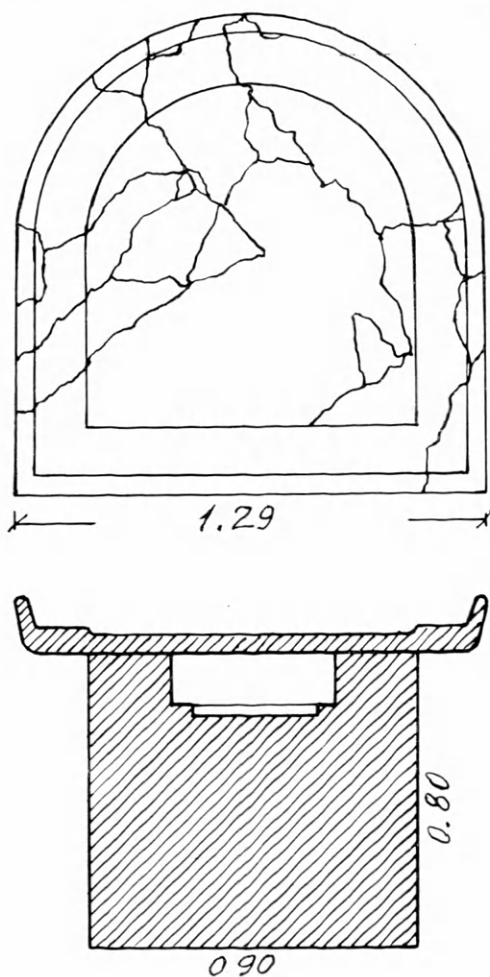
Ἀγίαι Τράπεζαι οὐ μόνον εἰς τὸ βόρειον ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ νότιον κλίτος, τεθεῖσαι βεβαίως ἐκεῖ μεταγενεστέρως, συναντῶνται καὶ εἰς ἄλλας βασιλικάς, ἐκ τῶν ὁποίων, ἀναφέρω προχείρως τὴν βασιλικὴν τοῦ Εἰν Χανιγιά¹ (12 χιλιόμετρα νοτίως τῶν Ἱεροσολύμων).

Ὁ Ἀμβων. Τὸ μόνον στοιχεῖον τῆς βασιλικῆς τοῦ ὁποίου δὲν εὑρέθησαν λείψανα εἶναι ὁ ἄμβων. Δὲν γνωρίζομεν λοιπὸν τὸ σχέδιόν του, ἐν ᾧ ἀντιθέτως ἐκ τῆς διατάξεως τοῦ σχεδίου τοῦ ψηφιδωτοῦ², ὅπερ ἐκάλυπτε τὸ μέσον κλίτος, συνάγομεν ὅτι

1 D. C. BARAMKI ἐν The Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine, τ. III, 1933, ἀρ. 3, σ. 114, 116 καὶ πίν. XXXIX, 2.

2 Βλ. σχετικῶς κατωτέρω εἰς τὸ περὶ τῆς ψηφιδωτῆς διακοσμῆσεως κεφάλαιον.

πρέπει νὰ ἦτο τοποθετημένος κατὰ τὸν κύριον ἄξονα τοῦ μέσου κλίτους, ἐν ᾧ εἰς τὰς βασιλικὰς τῆς ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος ὁ ἄμβων τοποθετεῖται συνήθως δεξιᾷ ἢ ἀριστερᾷ τοῦ ἄξονος τοῦ κλίτους¹. Δεχόμεθα δὲ τὴν κατὰ τὸν ἄξονα τοῦ ναοῦ τοποθέτησιν τοῦ ἄμβωνος, διότι ἡ κατὰ τοῦτον τοποθέτησις προετιμᾶτο ἰδιαίτερος εἰς τὴν Ἀνατολὴν—πβλ. τὴν βασιλικὴν Ἀγ. Νικολάου Μύρων τῆς Λυκίας² καὶ τὴν τῆς Πριήνης³—καὶ κατ' ἐπίδρασιν αὐτῆς βεβαίως καὶ εἰς τὰς βασιλικὰς τῶν ἐγγὺς τῆς Μικρασιατικῆς ἀκτῆς νήσων, ὡς π.χ. τῆς Λέσβου (βασιλικὴ Ἀργάλων, ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΔΗΣ, ΑΔ 13, 1930/31, εἰκ. 1 καὶ σ. 10) καὶ δὴ καὶ αὐτῆς ταύτης τῆς Κῷ (βασιλικαί: μικρὰ καὶ μεγάλη Ἀγ. Στεφάνου⁴, Καταμᾶ⁵ καὶ πιθανώτατα Καμαρῶν⁶) ὁμοίως δὲ καὶ τῆς Κρήτης⁷. Ἐν τούτοις ἄξονικῶς τοποθετεῖται ὁ ἄμβων ἐνίοτε καὶ εἰς τὴν βόρειον Ἑλλάδα, ὡς μαρτυρεῖ ἡ ἑξὼ τῶν τειχῶν βασιλικὴ τῶν Φιλίππων⁸.



Εἰκ. 34. Κάτοψις καὶ τομὴ τῆς Τραπεζίης τῆς προθέσεως ἐν ἀναπαράστασει.

Ποία ἀκριβῶς ἦτο ἡ σύνθεσις καὶ ἡ ἀπ' ἀλλήλων ἀπόστασις τῶν ξυλίνων ζευκτῶν τῆς στέγης δὲν εἶναι βεβαίως δυνατόν νὰ γνωρίζωμεν σήμερον. Τοῦτο μόνον πρέπει νὰ θεωρηθῇ βέβαιον, ὅτι ἡ στέγη τοῦ μέσου κλίτους διῆκεν ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου τοῦ κυρίως ναοῦ μέχρι τοῦ ἐξωτερικοῦ (δυτικοῦ) τοίχου τοῦ νάρθηκος.

Βέβαιον ἐπίσης εἶναι ὅτι ἡ στέγη ἐκαλύπτετο διὰ κεράμων ἐξ ὁπτιῆς γῆς, τῶν

1 Περὶ τῆς θέσεως τοῦ ἄμβωνος εἰς τὰς παλαιο-χριστιανικὰς βασιλικὰς βλ. Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ἡ ξυλό-στεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης, Ἀθῆναι 1954, σ. 542 ἐξ.

2 H. ROTT, Kleinasiatische Denkmäler, Leipzig 1908, σ. 329, εἰκ. 123-124.

3 TH. WIEGAND - H. SCHRADER, Priene, Berlin 1904, σ. 481, εἰκ. 587.

4 H. BALDUCCI, Basiliche protoer. a Coe, εἰκ. 9.

5 L. MORRICONE, Scavi e ricerche a Coe ἐν Bolletino d'Arte 1950, σ. 328, εἰκ. 108.

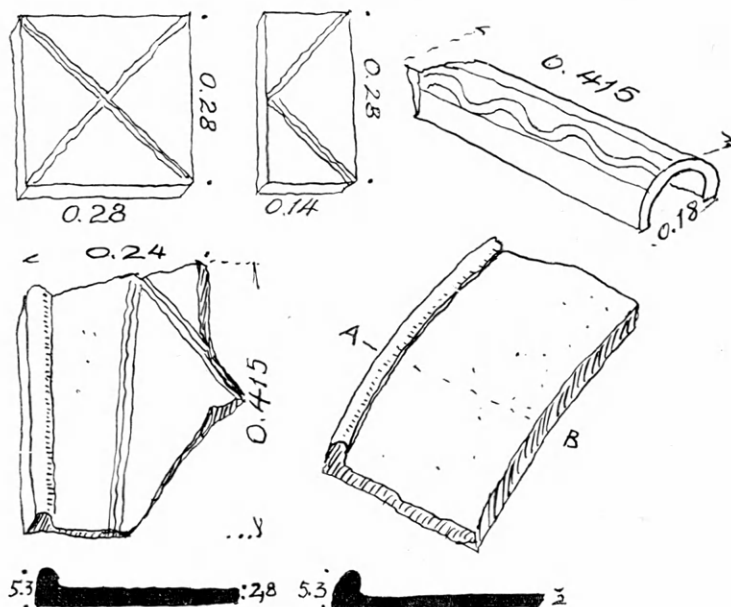
6 BALDUCCI, ἑ.ἀ. εἰκ. 2.

7 Βασιλικὴ Ἀγ. Τίτου τῆς Γορτύνης, ΟΡΛΑΝΔΟΣ, Ἐπετ. Ἑτ. Βυζ. Σπουδῶν 3, 1926, σ. 307 εἰκ. 4.

8 ΣΤ. ΠΕΛΕΚΑΝΙΑΔΗΣ, ΑΕ 1955, σ. 123, εἰκ. 7 καὶ σ. 147.

ὁποίων εὐρέθησαν κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν τεμάχια τινὰ ἐπιπέδων στρωτήρων¹ μετ' ἀνακεκαμμένων χειλέων (εἰκ. 35) καὶ ἄλλα καλυπτήρων ἡμικυκλικῆς τομῆς, μ. σωζ. μήκους 0.415 καὶ διαμέτρου 0.18 μ., φερόντων μάλιστα καὶ τὰς σχετικὰς «δακτυλίδας» προσφύσεως (εἰκ. 35, ἄνω δεξιᾷ).

Μεταξὺ τῶν εὐρεθέντων τεμαχίων κεράμων συγκαταλέγεται καὶ ἓν ἀνῆκον εἰς



Εἰκ. 35. Πλίνθοι τῆς τοιχοδομίας (ἄνω ἀριστερᾷ) καὶ κέραμοι τῆς στέγης καὶ τοῦ τεταρτοσφαιρίου.

στρωτήρα. Ἐπειδὴ δὲ τὸ τεμάχιον τοῦτο παρουσιάζει ἄρκετὰ ἔντονον καμπυλότητα (εἰκ. 35, κάτω δεξιᾷ), εἰκάζω, ὅτι θὰ προέρχεται ἐκ τῶν κεράμων, αἵτινες θὰ ἐκάλυπτον τὸ κτιστὸν τεταρτοσφαῖριον τῆς κόγχης τοῦ ἱεροῦ.

Ἀνάλογοι ἄλλα καὶ κορινθιακοῦ τύπου κέραμοι εὐρέθησαν καὶ εἰς τὰς βασιλικὰς τοῦ Ἀφεντέλλης τῆς Λέσβου (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 1929, σ. 60, εἰκ. 66), τῆς Χερσονήσου (Καστροῦ) Κρήτης (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1955, σ. 335), τοῦ Ὀλοῦντος (Ἀνατ. Κρήτης) (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1960, σ. 313, εἰκ. 9), Πανόρμου Κρήτης (Ν. ΠΛΑΤΩΝ, ΠΑΕ 1948, 122), τῶν Τριῶν ἐκκλησιῶν Πάρου (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1961, σ. 186, εἰκ. 2), εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Ναβαῦ (HILARY - SCHNEIDER, The Memorial of Moses on Mount Nebo, μέρος III, Ἱεροσόλυμα 1950) καὶ εἰς πλείστας ἄλλας.

¹ Περὶ καλυπτήρων τῆς στέγης κεράμων ὁμιλεῖ καὶ ὁ ΕΥΣΕΒΙΟΣ ἐν Βίῳ Κωνσταντίνου III, 54 (ἐκδ. Hei-

kel, σ. 101), λέγων: ἡ δ' ἐπὶ τοῖς ὁρόφοις στέγη, τῶν καλυπτήρων ἀφαιρουμένων ἐφθείρετο.

ΤΟ ΝΟΤΙΟΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ

Καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς νοτίας πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ εἶναι προσκεκολλημένον συγκρότημα προσκτισμάτων, ἀποτελούμενον ἐκ τριῶν διαδοχικῶν χώρων (πίν. 1, Η, Θ, Κ), ἡ στάθμη τοῦ δαπέδου τῶν ὁποίων εὐρίσκεται κατὰ 0.20 μ. χαμηλότερον τῆς στάθμης τοῦ νάρθηκος τοῦ κυρίως ναοῦ. Τὸ συγκρότημα τοῦτο πρέπει νὰ κα-



Εἰκ. 36. Ἀποψὶς τοῦ διακονικοῦ ἀπὸ ΝΔ.

τεσκευάσθῃ συγχρόνως πρὸς τὸν ναόν· διότι οἱ τοῖχοι ἀμφοτέρων παρουσιάζουν τὸ αὐτὸ σύστημα δομῆς, εἶναι δὲ καὶ ὁργανικῶς πρὸς ἀλλήλους συνδεδεμένοι.

Ἐκ τῶν τριῶν χώρων τοῦ ὁ μὲν δυτικώτατος (Η), περίπου τετράγωνος, διαστάσεων 4.14×4.90 μ., οὐδεμίαν παρουσιάζει θύραν ἐπικοινωνίας, οὔτε πρὸς τὸ ἐξωτερικόν, οὔτε πρὸς τὸν κυρίως ναόν, οὔτε καὶ πρὸς τὸν γειτονικόν του χώρον (Θ). Τούτου ἔνεκα ὁ προσορισμός του παραμένει ἄγνωστος. Πάντως ὡς κλιμακοστάσιον εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐχρησίμευεν, ἀφ' οὗ, ὡς εἶδομεν (σ. 21), κτισταὶ κλίμακες ἀνόδου εἰς τὸν γυναικωνίτην εὐρέθησαν ἐντὸς τοῦ κυρίως ναοῦ κατὰ τὰ πλάγια αὐτοῦ κλίτη.

Ἐκ τῶν δύο ὑπολοίπων χώρων ὁ Θ, μεγαλύτερος τοῦ Κ (εἰκ. 36), ἔχει σχῆμα ἐπιμήκους ὀρθογωνίου, διαστάσεων 4.90×8.25 μ., ὅπερ συγκοινωνεῖ διὰ θύρας πρὸς τε τὸ ἐξωτερικόν καὶ πρὸς τὸν κυρίως ναόν καὶ πρὸς τὸν χώρον Κ. Χαρακτηριστικὴ εἰς τὸν χώρον αὐτὸν εἶναι ἡ παρ' ὅλους τοὺς τοίχους αὐτοῦ παρουσία χαμηλῶν κτιστῶν πεζουλίων (εἰκ. 36), πλάτους 0.60 καὶ ὕψους 0.20, ἀκόμη δὲ καὶ μιᾶς χαμηλῆς, κτιστῆς, εἰς σχῆμα σῖγμα ἢ πετάλου, τραπέζης χορδῆς 1.10 καὶ βέλους 0.85 μ. ὕψους δὲ 0.38 μ. (πίν. 1 καὶ εἰκ. 36) φερούσης ἄλειμμα ἐξ ἀσβεστοκονιάματος, ἐφ' οὗ παρατηροῦνται καὶ ἱχνυ μηνισκοειδοῦς διακοσμήσεως δι' ἐρυθροῦ χρώματος.

Τέλος ὁ τρίτος, ἀνατολικός, χώρος (Κ) κάπως μικρότερον τοῦ ἄλλου διαστάσεων 4.90×6.40 μ., φέρει μὲν καὶ αὐτὸς κατὰ τὴν βόρειον αὐτοῦ πλευρὰν ἐν κτιστὸν πεζούλιον, μήκους 2.85 καὶ πλάτους 0.57 μ., χαρακτηρίζεται ὅμως κυρίως ἀπὸ τὴν ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἀνατολικῆς αὐτοῦ πλευρᾶς παρουσίαν μαρμαρίνης βάσεως Ἀγ. Τραπεζῆς (εἰκ. 37). Αὕτη ἀπέχουσα τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου 0.73 μ. ἔχει σχῆμα ὀρθογώνιον, διαστάσεων 1.07×1.79 μ. παρουσιάζει δὲ κατὰ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς τέσσαρας κυκλικὰς βαθύνσεις, διαμέτρου 0.12 μ., προοριζομένας πρὸς σφήνωσιν τῶν μὴ σωζομένων πλέον τεσσάρων κιονίσκων, ἥτοι ποδῶν στηριζόντων τὴν καλυπτῆριον πλάκα τῆς. Πλὴν ὅμως



Εἰκ. 37. Ἡ βάση τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς τοῦ Ν. προσκτίσματος τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη.

τούτων ὑπάρχει ἐντὸς τῆς βάσεως κατὰ τὸ νότιον ἄκρον αὐτῆς καὶ ὀρθογώνιον κιβωτιόσχημον κατασκεῦασμα ἐκ πλίνθων (εἰκ. 37), διαστάσεων 0.32×0.23 , προωρισμένον προφανῶς δι' ἐγκαίνιον, τὸ ὅποῖον ὅμως δὲν εὗρέθη.

Χαρακτηριστικὴ ἐπίσης εἶναι καὶ ἡ διὰ θύρας, ἀνοίγματος 1.20 μ., ἐπικοινωνία τοῦ διαμερίσματος Κ πρὸς τὸ ἀνατολικὸν ἄκρον τοῦ νοτίου κλίτους τοῦ κυρίως ναοῦ, ἰδίᾳ δὲ ἡ ἐν τῷ χώρῳ τούτῳ τοῦ κλίτους παρουσία κτιστῶν πεζουλίων κατὰ τε τὴν πρὸς τὴν κιονοστοιχίαν (βόρειον) καὶ τὴν πρὸς τὸ ὑπόλοιπον κλίτος (δυτικὴν) πλευρὰν αὐτοῦ (εἰκ. 18).

Καὶ ἤδη ἐρωτᾶται, ποῖος ἡδύνατο νὰ εἶναι ὁ προορισμὸς τῶν δύο περιγραφέντων χώρων Θ καὶ Κ, ὧν ἀμφοτέρων τὰ δάπεδα κοσμοῦνται διὰ τε λαμπρῶν ψηφιδωτῶν κοσμημάτων καὶ δι' ἀφιερωτικῶν ἐπιγραφῶν, περὶ ὧν θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω;

Πρὶν ἢ ἀποφανθῶμεν ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος αὐτοῦ νομίζομεν σκόπιμον νὰ ἀναφέρωμεν, ὅτι ἐπιμήκη προσκτίσματα προσκεκολλημένα εἴτε κατὰ τὴν νοτίαν πλευρὰν τοῦ κυρίως ναοῦ εἴτε καὶ κατὰ τὴν βόρειον, εὗρέθησαν μέχρι τοῦδε καὶ εἰς ἀρκετὰς ἄλλας παλαιοχριστιανικὰς βασιλικὰς, ἡρμηνεύθησαν δὲ ποικιλοτρόπως.

Οὕτω 1) εἰς τὴν Λευκὴν καὶ τὴν Ἐρυθρὰν Μονὴν τοῦ Σοχάγκ (Ἀθρίβιος τῆς ἄνω Αἰγύπτου) ὑπάρχει προσκεκολλημένον εἰς τὴν νοτίαν μακρὰν πλευρὰν τοῦ κυρίως ναοῦ ἐπίμηκες διαμέρισμα, καταλήγον πρὸς Δυσμὰς εἰς κόγχην, διὰ τὸ ὅποῖον ὁ HUGO MONNERET DE VILLARD¹ κάμνει τὰς ἑξῆς τρεῖς ὑποθέσεις:

α) Ὅτι ἴσως νὰ εἶναι πλευρικός τις νάρθηξ, οἷοι συνηθίζοντο ἐν Συρίᾳ² ὑπὸ μορφὴν πλαγίας στοᾶς ἢ μᾶλλον κλειστός τις παρανάρθηξ, ὡς οἱ τῶν ναῶν τοῦ Τουρ Ἀβδίν³.

β) τόπος συναθροίσεως τῶν πιστῶν (ἔ.δ. σ. 113) καὶ

γ) ἐστιατόριον, δεδομένου τοῦ ἐπιμήκους αὐτοῦ σχήματος, ὅπερ διετηρήθη καὶ εἰς ἐστιατόρια βυζαντινῶν μονῶν (Δαφνίου, Ὅσ. Λουκά, Γκερεμέ Καππαδοκίας κλπ.).

2) Εἰς τὸν ναὸν τοῦ Awgeh, μεταξὺ Συρίας καὶ Αἰγύπτου, ὑπάρχει πλαγίως στενομήκης αἵθουσα καταλήγουσα εἰς ἀψίδα. Ὁ προορισμός της δὲν καθορίζεται ὑπὸ τῶν δημοσιευσάντων⁴.

3) Εἰς τὴν βασιλικὴν τῆς Μαναστηρινῆς τοῦ Σάλωνος ὑπάρχει προσκεκολλημένον πρὸς Βορρᾶν τοῦ κυρίως ναοῦ μακρόν, ἀδιαίρετον πρόσκτισμα, τὸν προορισμὸν τοῦ ὁποίου δὲν καθορίζει ὁ DYGGVE⁵.

4) Εἰς τὴν ἐν Θήρᾳ βασιλικὴν τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ εὗρηται προσκεκολλημένον πρὸς Νότον διμερὲς διαμέρισμα, διὰ τὸ ὅποῖον οὐδεμία παρέχεται ἐρμηνεία⁶.

5) Εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Γκιούλ - Μπαχτσέ (Κλαζομενῶν) Μ. Ἀσίας ὑπάρχει προσκεκολλημένον πρὸς Νότον διμερὲς διαμέρισμα, ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτοῦ, περὶ τοῦ ὁποίου δὲν παρέχεται πληροφορία τις⁷.

6) Εἰς τὴν παρὰ τὸ Ἡραῖον τῆς Σάμου⁸ βασιλικὴν (τοῦ τέλους τοῦ 5^{ου} αἰ.) εἶναι προσηρητημένον πρὸς Βορρᾶν τοῦ κυρίως ναοῦ τριμερὲς πρόσκτισμα, φέρον θρανίον κτιστὸν παρὰ τὸν βόρειον τοῖχον καὶ πρὸ αὐτοῦ, ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, τρεῖς ἐγκοπὰς χάριν σφηνώσεως τῶν ποδῶν τραπέζης. Ὁ A. M. SCHNEIDER θεωρεῖ τὸ πρόσκτισμα ὡς ξενοδοχεῖον, ἀνάλογον πρὸς τὸ ἐν τῇ ΔΙΑΘΗΚῃ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ (ἔκδ. Rachmani, Mainz 1899, I, 26) ἀναφερόμενον χωρίον καθ' ὃ *habeat ecclesia in proximitate hospitium in quo protodiaconus recipit peregrinos*. Πβλ. καὶ ΠΡΟΚΟΠ. Περὶ Κτισμ. V 6 (ἔκδ. Βόννης, σ. 324). Ὁ I. ΤΡΑΥΛΟΣ (ΑΕ 1939/41, σ. 54) τὸ θεωρεῖ ὡς αἵθουσαν ἀνάλογον πρὸς τὰ «ἐγχοιμητήρια» τῶν ἀρχαίων Ἀσκληπιδείων. Λόγῳ τῆς ὑπάρξεως μιᾶς μόνον τραπέζης (ὅπως καὶ εἰς τοῦ Μαστιχάρη) καὶ δὴ παρὰ τὴν εἴσοδον, ἔχω τὴν γνώμην ὅτι πρόκειται μᾶλλον περὶ διακονικοῦ ἢ προθέσεως.

1 HUGO MONNERET DE VILLARD, Les couvents près de Sohag, Milan 1925, εἰκ. 2 καὶ 3 καὶ ἐν Atti del IV Congresso Internazionale di archeologia cristiana, τόμ. 1, σ. 319. Προχείρως καὶ παρὰ Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, Χριστιανικὴ καὶ βυζαντινὴ ἀρχαιολογία, 1, Ἀθήναι 1942, εἰκ. 148, σ. 269.

2 Ναοί: Ἰουλιανοῦ ἐν Οὐμ - Ιτζ - Τζιμάλ τοῦ 345 μ.Χ., Κιρμπέτ Χάς, Κφέρ, Μπέχιο, Ἀγ. Σεργίου Ντάρ Κιττά (537 - 567), Σερετζιλλά, κλπ. BUTLER, Syria II A εἰκ. 174, καὶ Archit. and other Arts, σ. 93, 149, 204, 202, 96.

3 Ναοί: Μάρ Ἀζιζαὲλ ἐν Κέφρ, Μάρ Κυριακὸς ἐν

Ἀρνάς (VILLARD, ἔ.δ. σ. 102), Μάρ Φιλόξενος ἐν Μιντιάδ) (G. L. BELL, Churches and Monasteries of the Tur Abdin, σ. 75-81).

4 LAGRANGE ἐν Rev. Biblique 1897, σ. 613-615. MUSIL, Arabia Petrea II, εἰκ. 60.

5 E. DYGGVE ἐν Forschungen in Salona, τ. II, σ. 19, εἰκ. 13.

6 HILLER VON GÄRTRINGEN, Thera III, σ. 196, εἰκ. 213.

7 G. WEBER ἐν Byz. Zeitschrift 1901, σ. 570.

8 A. M. SCHNEIDER, AM 1929, σ. 122, εἰκ. 14.

7) Εἰς τὴν βασιλικὴν τῶν Ἀργάλων τῆς Λέσβου¹ εἶναι προσκεκολλημένον πρὸς Νότον τοῦ κυρίως ναοῦ ἐπίμηκες ἀδιαίρετον διαμέρισμα καταλήγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς τρίπλευρον ἐξωτερικῶς ἀψίδα ἱεροῦ. Ὁ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΗΣ, ἀκολουθῶν τὸν SCHNEIDER (ἔ.ἀ.), δέχεται ὅτι πρόκειται μᾶλλον περὶ ἐστιατορίου, ὃ δὲ ΤΡΑΥΛΟΣ (ἔ.ἀ.) περὶ «ἐγκοιμητηρίου». Κατ' ἐμὲ πρόκειται περὶ διακονικοῦ διότι εἰς τὰ ἐγκοιμητήρια δὲν θὰ ὑπῆρχεν ἀψὶς ἱεροῦ.

8) Εἰς τὴν βασιλικὴν Ἀρνίθας τῆς Ρόδου² εὑρεται προσκεκολλημένον πρὸς Βορρᾶν ἐπίμηκες ἀδιαίρετον διαμέρισμα, ταυτοχρόνως ὅμως πρὸς Νότον καὶ μέγα διακονικόν. Ἡ συνύπαρξις τῶν δύο συνηγορεῖ ὑπὲρ διαφόρου προορισμοῦ.

9) Εἰς τὴν βασιλικὴν Καστρίου, Χερσονήσου Κρήτης³, εὑρεται πρὸς Βορρᾶν ὅμοιον πρὸς τὸ ἀνωτέρω στενόμηκες ἀδιαίρετον διαμέρισμα ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτοῦ ἀλλὰ μηδόλως συγκοινωνοῦν πρὸς τὸν ναόν.

10) Εἰς τὴν παρὰ τὴν Θεσσαλονίκην βασιλικὴν τῆς Τούμπας⁴ ὑπάρχει πρὸς Βορρᾶν τοῦ ναοῦ διμερὲς ἐπίμηκες διαμέρισμα καταλήγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς ἡμικυκλικὴν κόγχην ἱεροῦ. Περὶ τοῦ προορισμοῦ του οὐδὲν ἀναφέρεται.

11) Εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Ζαχρανί⁵ (Λιβάνου) εὑρεται πρὸς Νότον τοῦ κυρίως ναοῦ προσκεκολλημένον τριμερὲς διαμέρισμα ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτοῦ, ἐπιγραφή δ' ἐπὶ τοῦ δαπέδου του ἀναφέρει, ὅτι ἐρηφώθη τὸ διακονικὸν ἐν ἔτει 535 μ.Χ.

12) Εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Κιρμπάτ - αλ - Καράκ⁶ ὑπάρχει προσκεκολλημένον εἰς τὴν βόρειον πλευρὰν τοῦ ναοῦ τριμερὲς διαμέρισμα καταλήγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς ἡμικυκλικὴν κόγχην ἱεροῦ καὶ χαρακτηριζόμενον ὑπὸ τοῦ ἐκδότου ἀσφαλῶς ὡς διακονικόν.

13) Εἰς τὴν μικρὰν μονόκλιτον βασιλικὴν παρὰ τὸν Ἀγ. Στέφανον τῆς Κω⁷ εἶναι προσκεκολλημένον πρὸς Βορρᾶν τριμερὲς διαμέρισμα καταλήγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς ἡμικυκλικὴν κόγχην ἱεροῦ καὶ χαρακτηριζόμενον ὑπὸ τοῦ BALDUCCI ὡς sacrestia.

14) Εἰς τὴν βασιλικὴν τῶν Καμαρῶν⁸ τῆς Κω, στενομήκης τριμερὲς αἵθουσα προσκεκολλημένη νοτίως τοῦ κυρίως ναοῦ ἐπικοινωνεῖ διὰ θύρας πρὸς τε τὸ ἐξωτερικὸν καὶ πρὸς τὸ νότιον κλίτος τοῦ κυρίως ναοῦ. Ὁ δημοσιεύσας δὲν ἀποφαίνεται περὶ τοῦ προορισμοῦ τῆς.

15) Εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἀγ. Γαβριὴλ⁹ τῆς Κω ὑπάρχει προσκεκολλημένον εἰς τὸ νότιον κλίτος τριμερὲς πρόσκτισμα καταλήγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς ἡμικυκλικὴν κόγχην ἱεροῦ συγκοινωνοῦν δὲ διὰ θύρας πρὸς τὸν ναόν.

Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τοῦ ἀνωτέρω καταλόγου προκύπτει, ὅτι ἐκ τῶν εἰς τὸν κυρίως

1 Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΗΣ, ΑΔ 1930, σ. 5, εἰκ. 1.

2 Α. ORLANDOS, Actes du Ve Congrès Intern. d'Arch. chrétienne, Paris 1957, σ. 115, εἰκ. 7.

3 Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1956, σ. 249.

4 Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, ΑΕ 1929, σ. 177, εἰκ. 9.

5 Μ. CHÉHAB, Les mosaïques du Liban, Paris 1958/59, σ. 90, εἰκ. 5.

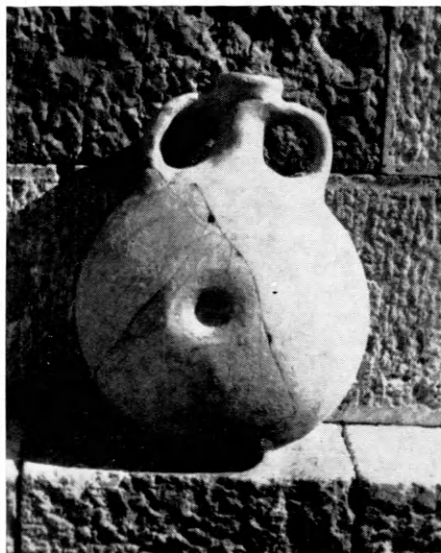
6 Ρ. DELOUGAS - HAINES, The University of Chicago Oriental Inst. Publ. τ. 85, 1960, πίν. 15, σ.

7 BALDUCCI, Basiliche protocristiane e bizantine a Co, εἰκ. 8.

8 BALDUCCI, ἔ.ἀ. σ. 36, εἰκ. 29.

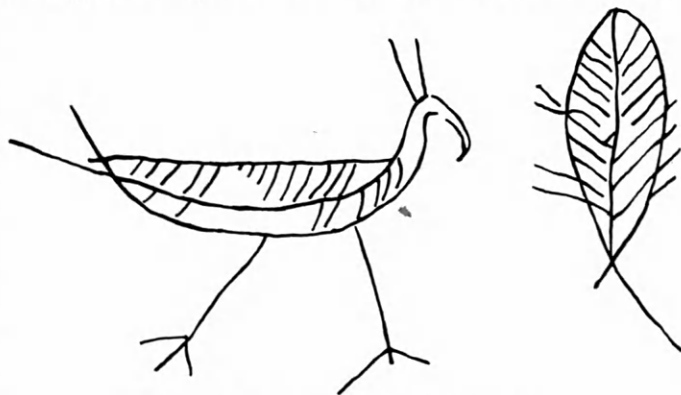
9 Τὸ διακονικόν, συγγεόμενον κατ' ἀρχὰς πρὸς τὴν πρόθεσιν (Κ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ, Ὁ χριστιανικὸς ναὸς καὶ τὰ τελούμενα ἐν αὐτῷ, Ἀθήναι 1958 (ἔκδ. 2) σ. 149), ἡδύνατο νὰ κεῖται ἀδιακρίτως εἴτε πρὸς Νότον εἴτε πρὸς Βορρᾶν νάρθηκος τοῦ ναοῦ. Βλ. σχετικῶς τὴν μελέτην μου «Ἡ ἀπὸ τοῦ πρὸς τὸ ἱερὸν μετακίνησις τοῦ διακονικοῦ τῶν ἐλληνιστικῶν βασιλικῶν» ἐν Δελτ. Χριστ. Ἀρχαιολ. Ἑταιρείας, Περίοδ. Δ, τ. Δ', 352 - 372 (τιμητικὸς τόμος Γ. Σωτηρίου).

ναόν, πρὸς Νότον ἢ πρὸς Βορρᾶν, προσκεκολλημένων κτισμάτων, ὅσα μὲν κατέληγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς κόγχην ἱεροῦ ἢ εἶχον παρὰ τὸν ἀνατολικὸν τῶν τοῖχον ἰδρυμένην



Εἰκ. 38. Πήλινον φλασκοειδὲς ἄγγειον εὑρεθὲν εἰς τὸν προθάλαμον τοῦ διακονικοῦ.

Ἐνδιαφέρον εὑρημα (εἰκ. 38) ἐγένετο εἰς τὸ δυτικὸν τέρμα τοῦ μεσαίου διαμερίσματος τοῦ νοτίου προσκτίσματος. Εἶναι τοῦτο πήλινον δισκόμορφον ἢ φλασκοειδές, ἐλαφρῶς περὶ τὸ ὀμφαλωτὸν κέντρον τοῦ ἐξωγκωμένον ἄγγειον, ὀλικοῦ ὕψους 0.26 καὶ πάχους κατὰ μὲν τὸ μέσον 0.10, κάτω δὲ 0.05 μ. Εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ μικρὸν στόμιον καὶ μὲ δύο ἐκατέρωθεν αὐτοῦ μικρὰς λαβάς. Εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς ἐτέρας τῶν κυκλικῶν παρειῶν αὐτοῦ φέρει ἐγγάρακτον παράστασιν πτηνοῦ καὶ φύλλου (εἰκ. 39). Τὸ σχῆμά του ὁμοιάζει πρὸς τὸ τῶν λεγομένων «εὐλογιῶν»¹ (Ἀγ. Μηνᾶ, Ἀγ. Τόπων κλπ.), ὑποδηλοῖ πιθανῶς χρῆσιν του ὡς «φιᾶλης προσκυνητοῦ»², ἥτοι δι' ἡγιασμένον ὕδωρ ἢ ἔλαιον.



Εἰκ. 39. Πτηνὸν καὶ φύλλον χαραγμένα ἐπὶ τοῦ ἄγγειου τῆς εἰκόνας 38.

Τὸ ἡμέτερον ἄγγειον ἀπόκειται σήμερον εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν μουσεῖον τῆς Κῶ.

¹ Βλ. σχετικῶς Κ. Μ. KAUFMANN, Handb. der christl. Archäologie³, Paderborn 1922, 597, εἰκ. 290 καὶ Α. GRABAR, Les ampoules de Terre Sainte, Monza - Bobbio, Paris 1958.

² Ὁμοίωσιν πῆλιν, ἀλλ' ἀρχαῖα, φλασκοειδῆ ἄγγεα εὑρέθησαν καὶ εἰς Τίπασα τῆς Β. Ἀφρικῆς καὶ εἰς Τεγέαν. Ἐχαρακτηρίσθησαν δὲ τὸ μὲν πρῶτον ὑπὸ

τοῦ δημοσιεύσαντος αὐτὸ J. BARADEZ (Tipasa, Alger 1957, σ. 14, εἰκ. 7) ὡς ἔργον καρχηδονιακῆς κεραμεικῆς, τὸ δὲ δεύτερον ὑπὸ τοῦ ZÜCHNER (Griechische Klappspiegel, εἰκ. 102-103) ὡς «φιᾶλη προσκυνητοῦ» κορινθιακοῦ ἐργαστηρίου τοῦ 4^{ου} π. Χ. αἰῶνος. Τὸ δεύτερον τοῦτο ἀπόκειται σήμερον εἰς τὸ Ἐθν. Ἀρχαιολ. Μουσ. Ἀθηνῶν ὑπ' ἀρ. 255 - 56.

ΤΟ ΒΑΠΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ βαπτιστήριον τῆς ἐξεταζομένης βασιλικῆς ἦτο ἰδρυμένον οὐχὶ ἐντὸς τοῦ αἵθριου, ὡς ὀρίζει ἡ ΔΙΑΘΗΚΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ (Βιβλ. Α' κεφ. 29), ἢ παρὰ τὸν νάρθηκα τοῦ ναοῦ, ὡς συνέβαινε εἰς τὰς πλείστας τῶν βασιλικῶν τῆς κυρίως Ἑλλάδος, ἀλλὰ, κατὰ συνήθειαν ἐφαρμοσθεῖσαν καὶ εἰς ἄλλας βασιλικὰς τῆς Κω, παρὰ τινὰ τῶν ἀνατολικῶν γωνιῶν τοῦ ναοῦ, ἄλλοτε τὴν ΒΑ., ὡς ἐν τῇ βασιλικῇ τοῦ Ἀγ. Στεφάνου¹, καὶ ἄλλοτε τὴν ΝΑ., ὡς ἐν τῇ βασιλικῇ τοῦ Ἀγ. Παύλου². Ἐνταῦθα εἶναι προσκεκολλημένον εἰς τὸ ἀνατολικὸν ἡμῖς τοῦ τοίχου τοῦ βορείου κλίτους τοῦ ναοῦ καὶ δὴ οὕτως, ὥστε ὁ ἀνατολικὸς τοῦ τοίχου νὰ εὐρίσκεται εἰς τὴν προέκτασιν τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου τοῦ κυρίως ναοῦ³ (πίν. 1).

Τὸ ὅλικόν σχῆμα τοῦ βαπτιστηρίου εἶναι ἐπίμηκες ὀρθογώνιον φέρον ἐξέχουσιν πρὸς Ἀνατολὰς μικρὰν ἡμικυκλικὴν κόγχην. Τὸ ὀρθογώνιον τοῦτο διαιρεῖται δι' ἐγκαρσίου τοίχου, πάχους 0.60 μ., εἰς δύο ἄνισα διαμερίσματα: ἐν μικρότερον πρὸς Ἀνατολὰς (πίν. 1, Ε), ἐσωτερικῶν διαστάσεων 5.25×5.25 μ., καὶ ἐν μεγαλύτερον πρὸς Δυσμὰς (πίν. 1, Ζ), ἐσωτερικῶν διαστάσεων 6.00×7.43 μ., χρησιμεῦον ὡς προθάλαμος τοῦ πρώτου. Τὸ πρῶτον φέρει ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ σταυρόσημον κολυμβήθραν, ἔχει δὲ τὸ δάπεδον αὐτοῦ ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτῶν. Τὸ δεύτερον φέρει ἐφαπτόμενα πρὸς ὅλους τοὺς τοίχους αὐτοῦ κτιστὰ πεζούλια, πλάτους 0.50 καὶ ὕψους 0.30 μ., χρησιμεύοντα ὡς καθίσματα. Τὸ δάπεδον αὐτοῦ εἶναι ἐστρωμένον διὰ μεγάλων τετραγώνων πλακῶν ἐξ ὀπτιῆς γῆς, πλευρᾶς 0.60 καὶ πάχους 0.03 μ., διαγωνίως τοποθετημένων (πίν. 1, Ζ).

Τὰ δύο διαμερίσματα τοῦ βαπτιστηρίου συγκοινωνοῦσι πρὸς ἀλλήλα διὰ θύρας, πλάτους 1.30, ἀνοιγομένης εἰς τὸ μέσον τοῦ διαχωριστικοῦ τῶν τοίχου. Τὸ δυτικὸν διαμέρισμα Ζ φέρει δύο ἄλλας ἀκόμη θύρας: μίαν εἰς τὸ μέσον τοῦ δυτικοῦ ἐξωτερικοῦ τοῦ τοίχου, πλάτους 1.12 μ., διὰ τῆς ὁποίας ἐγίνετο ἡ εἰς αὐτὸ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ προσπέλασις, καὶ δευτέραν, πλάτους 1.20 μ., ἀνοιγομένην εἰς τὸ δυτικὸν ἄκρον τοῦ νοτίου τοῦ τοίχου, δι' ἧς καὶ μόνῃς συνεκινῶναι τὸ βαπτιστήριον πρὸς τὸ βόρειον κλίτος τοῦ ναοῦ. Πρέπει δ' ἐνταῦθα νὰ σημειωθῇ ὅτι αἱ δύο θύραι, δι' ὧν ὁ προθάλαμος συνεκινῶναι ἀφ' ἐνὸς πρὸς τὸ φωτιστήριον καὶ ἀφ' ἑτέρου πρὸς τὸ βόρειον κλίτος τοῦ ναοῦ, στεροῦνται κατωφλίων, τοῦθ' ὅπερ σημαίνει, ὅτι δὲν ἐκλείοντο διὰ ξυλίνων θυροφύλλων ἀλλὰ διὰ παραπετασμάτων (συρτῶν βήλων), ὡς ἀπαιτεῖ καὶ ἡ ΔΙΑΘΗΚΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ (I, 19) λέγουσα: *Similiter domus baptismi sit velo obtecta*. Πβλ. J. QUASTEN, *Monumenta eucharistica et liturgica vetustissima*, Βόννη 1935-37, σ. 231, 1. Τοῦτ' αὐτὸ λέγει καὶ ἡ ΑΡΑΒΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ (II, 125, 9-10, ἔκδ. Funk): *ed ita* (δηλ. διὰ τῆς χρήσεως βήλου) *etiam sit in photisterio*.

1 BALDUCCI, *Basiliche protocristiane...* a Coò, σ. 17, εἰκ. 9.

2 BALDUCCI, *Basiliche protocristiane...* a Coò, σ. 24, εἰκ. 15.

3 Περὶ τῆς θέσεως εἰς ἣν ἐτοποθετοῦντο καὶ περὶ

τοῦ σχεδίου, ὅπερ ἐδίδετο εἰς τὰ βαπτιστήρια τῆς Δωδεκανήσου βλέπε τὴν μελέτην μου *Les baptistères du Dodécanèse* ἐν *Actes du Ve Congrès International d'Archéologie chrétienne*, Città del Vaticano et Paris 1957, σ. 199-211.

Ἡ περιγραφεῖσα κτηριολογικὴ διάταξις τοῦ βαπτιστηρίου συμφωνεῖ πλήρως πρὸς τὴν τελετουργικὴν τάξιν τῆς μυστικῆς εἰσδοχῆς τῶν μελλοβαπτίστων.

Πράγματι ἐκ τῶν χώρων αὐτοῦ, Ε καὶ Ζ (πίν. 1), ὁ μὲν Ζ χρησιμεύων ὡς προθάλαμος τοῦ Ε, ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸν ὑπὸ ΚΥΡΙΑΛΛΟΥ τοῦ Ἱεροσολύμων¹ ὀνομαζόμενον προαύλιον ἢ ἐξώτερον οἶκον, πρὸς τὸ διαμέρισμα δηλαδὴ ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὅποιον ἐτελεῖτο τὸ πρῶτον μέρος τῆς ἀκολουθίας τοῦ βαπτίσματος τὸ συνιστάμενον εἰς εὐχὰς πρὸς τοὺς κατηχουμένους², ἔξορκισμούς καὶ εἰς τὴν διακήρυξιν τῆς ὁμολογίας τῆς πίστεως³, καθ' ἣν ὁ μελλοβαπτιστὸς ἱστάμενος καὶ τείνων τὴν χεῖρα ἐστρέφετο πρὸς Δυσμὰς (πρὸς τὰς χώρας τοῦ σκότους) ἀποτασσόμενος τῷ Σατανᾷ⁴. Μεθ' ὃ ἠκολούθει ἢ εἰς τὸν ἐσώτερον χώρον ἦτοι τὸ κυρίως βαπτιστήριον ἢ φωτιστήριον εἰσοδος αὐτοῦ, ἢ ἀπόδυσις αὐτοῦ ἢ δι' ἡγιασμένου ἐλαίου ἐπάλειψις τῶν διαφόρων μελῶν τοῦ σώματός του, ἢ πρὸ τοῦ ἐπισκόπου ἀπαγγελία τοῦ συμβόλου τῆς πίστεως καὶ ἢ εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ ἁγίου βαπτίσματος τριπλῇ κατάβασις καὶ ἀνάβασις, πρὸς λήψιν τοῦ συμβολικοῦ λουτροῦ. Τούτων τελεσθέντων ὁ νεοφώτιστος, ἐνδυσόμενος λευκὸν ἱμάτιον, ἐδέχετο τὸ χρίσμα ἦτοι τὴν σφραγίδα δωρεᾶς τοῦ Ἀγ. Πνεύματος παρὰ τοῦ ἐπισκόπου, ἱσταμένου ἐπὶ τῆς κατὰ μίαν βαθμίδα ὑψωμένης ἀνατολικῆς κόγχης⁵.

Κατὰ τὸ τρίτον μέρος τῆς ἀκολουθίας τοῦ βαπτίσματος ὁ νεοφώτιστος, ἐξερχόμενος τοῦ βαπτιστηρίου, διέσχισε τὸν ἐξωτερικὸν οἶκον Ζ καὶ διὰ τῆς πλαγίας αὐτοῦ θύρας εἰσῆρχετο, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν οἰκείων του, εἰς τὸν κυρίως ναόν, ἵνα μετὰ σκηπὶν διὰ πρώτην φορὰν, τῆς θείας εὐχαριστίας, τελουμένης πάντοτε ἐν συνεχείᾳ τῆς ἀκολουθίας τοῦ βαπτίσματος.

1 ΚΥΡΙΑΛΛΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ, Μυσταγωγικὴ κατήχησις 1-4 (MIGNE, Ἑλλ. Πατρ., τ. 33, σ. 1068 ἐξ.) Βλ. σχετικῶς καὶ Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, Χριστιανικὴ καὶ Βυζαντινὴ Ἀρχαιολογία, ἐν Ἀθήναις 1942, σ. 220 ἐξ. καὶ Α. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ἐν Report of the Departement of Antiquities, Cyprus 1963, σ. 98. Ἰδοὺ πῶς ἔχει τὸ σχετικὸν πρὸς τὸ βάπτισμα χωρίον τοῦ Κυρίλλου: Εἰσῆτε πρῶτον εἰς τὸν προαύλιον τοῦ βαπτιστηρίου οἶκον, καὶ πρὸς τὰς δυσμὰς ἐστῶτες ἠκούσατε καὶ προσετίετεσθε ἐκτείνειν τὴν χεῖρα καὶ ὡς παρόντι ἀπειτᾶτεσθε τῷ Σατανᾷ.... Ὅτε οὖν τῷ Σατανᾷ ἀποτάττη... ἀνοίγεται σοι ὁ παράδεισος τοῦ Θεοῦ, ὃν ἐφύτευσε κατὰ ἀνατολὰς... Καὶ τούτου σύμβολον, τὸ σφραγῆναι σε ἀπὸ δυσμῶν πρὸς ἀνατολήν, τοῦ φωτός τὸ χωρίον. Τότε σοι ἐλέγχο εἰπεῖν· Πιστεύω εἰς τὸν Πατέρα, καὶ εἰς τὸν Υἱόν, καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, καὶ εἰς ἐν βάπτισμα... Καὶ ταῦτα ἐν τῷ ἐξωτέρῳ ἐγίνετο οἶκον... Διὰ τοῦτο ἀναγκαίως ὑμῖν παραθήσομαι... τίνων ἢν σύμβολα, τὰ ὅφ' ὑμῶν ἐν τῷ ἐσωτέρῳ οἶκῳ γυνόμενα. Εὐθὺς οὖν εἰσελθόντες, ἀπεδύεσθε τὸν χιτῶνα. Καὶ τοῦτο ἦν εἰκὼν τοῦ τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον ἀποδύεσθαι σὺν ταῖς πράξεσιν... Εἴτα ἀποδυθέντες, ἐλαίῳ ἠλείφεσθε ἐπορκιστῶν, ἀπ' ἁκρῶν τριχῶν κορυφῆς ἕως τῶν κάτω καὶ κοινοὶ ἐγίνεσθε τῆς καλλιελαιου, Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Μετὰ ταῦτα, ἐπὶ τὴν ἁγίαν τοῦ θεοῦ βαπτίσματος χειροποιεῖσθε κολυμβήθραν... Καὶ ὁμολογήσατε τὴν σωτήριον ὁμολογίαν, καὶ κατεδύετε τρίτον εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ πάλιν ἀνε-

δύετε καὶ ἐνταῦθα, διὰ συμβόλου τὴν τριήμερον τοῦ Χριστοῦ αἰνιτιζόμενοι ταφήν... Καὶ ὑμῖν ὁμοίως ἀναβηθήσοσιν ἀπὸ τῆς κολυμβήθρας τῶν ἱερῶν ναμάτων, ἐδόθη χρίσμα, τὸ ἀντίτυπον οὗ ἐχρίσθη Χριστός. Τοῦτο δέ ἐστι τὸ ἅγιον Πνεῦμα... Καὶ πρῶτον ἐχρίεσθε ἐπὶ τὸ μέτωπον... εἴτα ἐπὶ τὰ ὦτα... εἴτα ἐπὶ τὴν σφοδρῶν... μετὰ ταῦτα ἐπὶ τὰ στήθη... Τούτου τοῦ ἁγίου χρίσματος καταξιοθέντες, καλεῖσθε Χριστιανοί... Ἀποδυόμενον δὲ τὰ παλαιὰ ἱμάτια, καὶ ἐνδυσόμενον τὰ πνευματικῶς λευκά, χορὴ λευχειμονεῖν διαπαντός. Οὐ πάντως τοῦτο λέγομεν, ὅτι σε δεῖ λευκὰ ἱμάτια προβεβλησθαι ἀεὶ ἀλλὰ τὰ ὄντως λευκὰ καὶ λαμπρὰ [καὶ πνευματικά], ἀναγκαῖον ἐστὶ περιβεβλησθαι.

2 Βλ. τὰ σχετικὰ μέρη τῶν κατηχήσεων παρὰ Η. LIETZMAN, Kleine Texte 5, Bonn 1923, σ. 10 ἐξ.

3 Ἐπιγραφή τοῦ α' ἡμίσσεος τοῦ 5ου μ.Χ. αἰῶνος, εὐρεθεῖσα ἐπὶ ψηφιδωτοῦ διαπύλου τῆς παρὰ τὴν Ἀντιόχειαν σταυρομόρφου βασιλικῆς τοῦ Κουρσιέ, ἀναφέρει διαμέρισμά τι, ὅπερ ἀποκαλεῖ πιστικόν (D. LEVI, Antioch. Mosaic Pavements I, 1947, σ. 284-285). Βλ. σχετικῶς καὶ BERCHMANS ἐν L'antiquité classique 8, 1939, 483. Μήπως ἦτο τοῦτο ὁ προθάλαμος ὅπου ἐπίσης ἀπγγέλλετο ἡ ὁμολογία τῆς πίστεως;

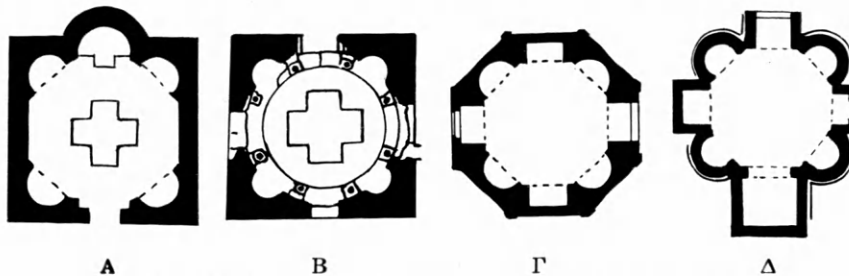
4 Πβλ. GOAR, Εὐχολόγιον, Βενετία 1730, σ. 279 ἐξ.

5 Εἰς τινὰ βαπτιστήρια τὸ χρίσμα φαίνεται ὅτι παρεῖχετο εἰς ἰδιαίτερον χώρον, καλούμενον τούτου ἕνεκα χρισμάριον.

Ἄς ἐξετάσωμεν ἤδη λεπτομερέστερον τὰ τῆς ἐξωτερικῆς διατάξεως καὶ τῆς διακοσμῆσεως τοῦ κυρίως βαπτιστηρίου.

Ὡς ἤδη εἴπομεν, τὸ ἡμέτερον βαπτιστήριον παρουσιάζει ἐξωτερικῶς τὴν μορφήν τετραγώνου, ὅπερ ὅμως μεταβάλλεται ἐσωτερικῶς εἰς ὀκτάγωνον, περικεντρον σχέδιον διὰ τῆς κατὰ τὰς τέσσαρας αὐτοῦ γωνίας κατασκευῆς ἡμικυλινδρικῶν κογχῶν.

Ἡ μετὰ τεσσάρων γωνιαίων ἡμικυλινδρικῶν κογχῶν διάταξις, ἐφηρμοσθῆ συχνότατα κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴν ἐποχὴν, ἰδίᾳ δὲ εἰς μαρτύρια καὶ βαπτιστήρια, ἅτινα πρῶτα, ὡς κτήρια λατρείας, ἐκληρονόμησαν τὴν περικεντρον μετὰ θόλου μορφήν λόγῳ τῆς εἰς τὰ σώματα τῶν ἁγίων ἢ τῆς εἰς τὸ ἡγιασμένον ὕδωρ παρουσίας τῆς Θείας Χάριτος, ἣτις συνῆπτεν αὐτὰ πρὸς τὸν οὐράνιον κόσμον (GRABAR, *Martyrium* I, Paris 1943, σ. 203). Ἡ μετὰ 4 γωνιαίων κογχῶν διάταξις ἐφηρμοσθῆ εἰς κτήρια τῆς τε



Εἰκ. 40. Τύποι βαπτιστηρίων μετὰ γωνιαίων κογχῶν.

Ἀνατολῆς, τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς Δύσεως, διακρίνομεν δὲ τὰς ἐξῆς τέσσαρας μορφολογικὰς αὐτῆς κατηγορίας.

Α) Ὀκτάγωνον ἀπλοῦν ἐγγεγραμμένον εἰς τετράγωνον περίβλημα (ὡς τὸ τοῦ Μαστιχάρη) (εἰκ. 40, Α). Παραδείγματα: 1) Καλάτ Σεμάν τῆς Συρίας (LASSUS, *Sanctuaires de Syrie*, 1947, εἰκ. 96, TCHALENKO, *Villages de Syrie* II, 1953, πίν. 73, 76, 83, 87). 2) Ἀμπού-Μηνᾶ τῆς Αἰγύπτου (KAUFMANN, *Die Menasstadt*, 1910, εἰκ. 46, WARD PERKINS, *Papers of the British School at Rome* XVII, 1949, εἰκ. 4). 3) Ἀγ. Σοφίας Κωνσταντινουπόλεως (Ε. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ, Ἔκφρ. Ἀγ. Σοφίας I, 1907, εἰκ. 178). 4) Ἀκυληίας τῆς Ἀνω Ἰταλίας (G. BRUSIN - L. ZEVATO, *Monumenti di Aquileia e di Grado*, 1957, εἰκ. 89, πίν. VII). 5) Βριξίας (Brescia) (A. DE CAPITANI, *Architettura* 1944, πίν. 8 καὶ 17). 6) Μιλάνου St. Aquilino (VERZONE, *Architettura religiosa dell'Italia settentrionale*, εἰκ. 37-39). 7) Torcello (BRUNETTI, BETTINI, FORLATI, FIOCCA, *Torcello*, σ. 61, εἰκ. 3). 8) Ν. Γαλλίας: Fréjus (J. FORMIGÉ, *Mélanges Martroye*, 1940, σ. 39-51, HUBERT, *L'art préroman*, 1938, εἰκ. 66). 9) Ἑλβετίας Riva San Vitale. (J. GANTNER, *Kunstgeschichte der Schweiz*, 1936, εἰκ. 70-71, MERCURELLI, *Riv. Arch. christ.* 20, 1943, σ. 330).

Β) Κύκλος ἀπλοῦς ἐγγεγραμμένος εἰς τετράγωνον (εἰκ. 40, Β). 1) Κῶς. Πόλις περικυκλωμένη (MORRICONE, *Bolletino d'Arte* 1950, 59, εἰκ. 8. Μετὰ κιόνων μεταξὺ τῶν κογχῶν). 2) Κῶς, Καπαμᾶ (MORRICONE, αὐτ. σ. 328, εἰκ. 108, ORLANDOS, *Actes du Ve Congrès d'Arch. Chrét.*, σ. 204, εἰκ. 7). 3) Ἑπτὰ βήματα (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, Πρακτ. Ἀκ. Ἀθηνῶν τ. 3 1928, σ. 441-444. Ὁ αὐτὸς ἐν *Actes Ve Congrès*, σ. 200, εἰκ. 1) 4) Μίλητος

(WIEGAND, Sitzungsber. der preussischen Akad. der Wiss., 1904, εἰκ. 27, ORLANDOS, Actes, σ. 211). 5) Γέρασα Ὑπεριορδανίας, βασιλ. Ἀγ. Ἰωάννου (W. CROWFOOT, Churches at Jerash, 1931, εἰκ. 4, LASSUS, Sanct. de Syrie, 1947, εἰκ. 67, P. BAGATTI, Actes du Ve Congrès κλπ., σ. 227, εἰκ. 4, 6), 6) Reims Γαλλίας (HUBERT, Arch. relig., 1952, ἀρ. 33).

Γ) Ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς ὀκτάγωνον σχέδιον, μὲ 8 κόγχας ἐναλλὰξ ἡμικυκλικὰς καὶ ὀρθογωνίους ἐγγεγραμμένας (εἰκ. 40, Γ). 1) Μιλάνον (VERZONE, Arch. rel. Ital. sett. 1942, εἰκ. 52, πίν. 1-2). 2) Albenga (VERZONE, αὐτ. εἰκ. 34). 3) Ventimiglia (ρωμανικόν).

Δ) Ὀκτάγωνον μὲ ἐλευθέρας ἐξωτερικῶς τὰς τε ἡμικυκλικὰς καὶ τὰς ὀρθογωνίους κόγχας (εἰκ. 40, Δ). Ἰταλία 1) Παβέννα Βαπτιστ. Ὀρθοδόξων (VERZONE, Archit., εἰκ. 36, MEZOTTI, VIII Corso Rav. 1961, σ. 255-278. 2) Novara (VERZONE, αὐτ. εἰκ. 35). 3) Lomello (VERZONE, αὐτ. εἰκ. 46-47, L. CREMA, Archit., 1956, σ. 181). 4) Como (μετὰ κιόνων) A. DE CAPITANI, Archit., 1944, πίν. 12, 1). Γαλλία 5) Nevers (J. HUBERT, Actes Ve Congrès, σ. 101).

Τὸ ἡμέτερον βαπτιστήριον, ὑπαγόμενον εἰς τὴν 1^{ην} ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταλεχθεισῶν κατηγοριῶν, παρουσιάζει εἰς μὲν τὰς τέσσαρας γωνίας τοῦ ἐξωτερικῶς τετραγώνου σχεδίου του ἀνὰ μίαν ἡμικυλινδρικήν κόγχην, διαμέτρου 1.60 μ., ἥτις θὰ ἐκαλύπτετο ὑψηλὰ διὰ τεταρτοσφαιρίου, κατὰ δὲ τὸ μέσον τῆς ἀνατολικῆς αὐτοῦ πλευρᾶς μίαν μεγαλύτεραν, ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς ἡμικυκλικήν κόγχην, ἐσωτ. διαμέτρου 2.00 μ., ἔχουσιν τὸ δάπεδον αὐτῆς κατὰ 0.26 μ. ὑψηλότερον τοῦ δαπέδου τοῦ ὑπολοίπου βαπτιστηρίου, πρὸ δὲ αὐτῆς πλατύβαθμον, πλάτους 0.70 καὶ ἐσοχῆς 0.55 μ.

Τοιαύτην εἰς τὸ μέσον τῆς ἀνατολικῆς πλευρᾶς ἀνοιγομένην μικρὰν ἢ μεγάλην κόγχην, προοριζομένην ἵνα ἐντὸς αὐτῆς ἵσταται ὁ ἐπίσκοπος κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ βαπτίσματος, παρουσιάζουσι καὶ πολλὰ ἄλλα παλαιοχριστιανικὰ βαπτιστήρια, ἐμφανίζοντα αὐτὴν ἄλλοτε ἀνοιγομένην εἰς τὸ πάχος τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου¹, ἄλλοτε δ' ἐξέχουσιν αὐτοῦ ἡμικυκλικῶς² ἢ ἐγγεγραμμένην ἐντὸς ὀρθογωνίου³, σπανιώτερον δὲ ἐξωτερικῶς τρίπλευρον⁴ ἢ πολυγωνικήν⁵. Ἐνίοτε μάλιστα ἐντὸς τῆς κόγχης ταύτης ἐτοποθετεῖτο καὶ ἡ—κυκλικὴ πλέον—κολυμβήθρα⁶.

1 Βαπτιστήριον βασιλικῆς τῆς πόλεως Κῶ (L. MORICONE, Bollet. d'Arte 1950, σ. 59, εἰκ. 8).

2 Βαπτιστήρια: Μιλήτου (TH. WIEGAND, Sitzungsber. preuss. Akad. Wiss. 1904, εἰκ. 7), Κάσρ - Ἰμπλισοῦ (B. Συρίας) (H. C. BUTLER, Princ. Exped. II B, 1919/20, εἰκ. 211), Ντάρ-Κιττά, βασιλικὴ Ἀγ. Σεργίου (Συρίας) (H. C. BUTLER, Architecture and other Arts 1903, σ. 203, εἰκ. 79, LASSUS, Sanct. de Syrie, 1947, σ. 225), Νισίβιος (Μεσοποταμίας) (A. KHATCHATRIAN, Actes du Ve Congrès d'Arch. Chrét. 1957, εἰκ. 1-3), Ἐρμίον Α. ΟΡΑΝΔΟΣ (Τὸ Ἔργον τῆς Ἀρχ. Ἑταίρ. τοῦ 1956, εἰκ. 78), Riva San Vitale (Ἐλβετίας) (J. GANTNER, Kunstgesch. der Schweiz, 1936, εἰκ. 70) κλπ.

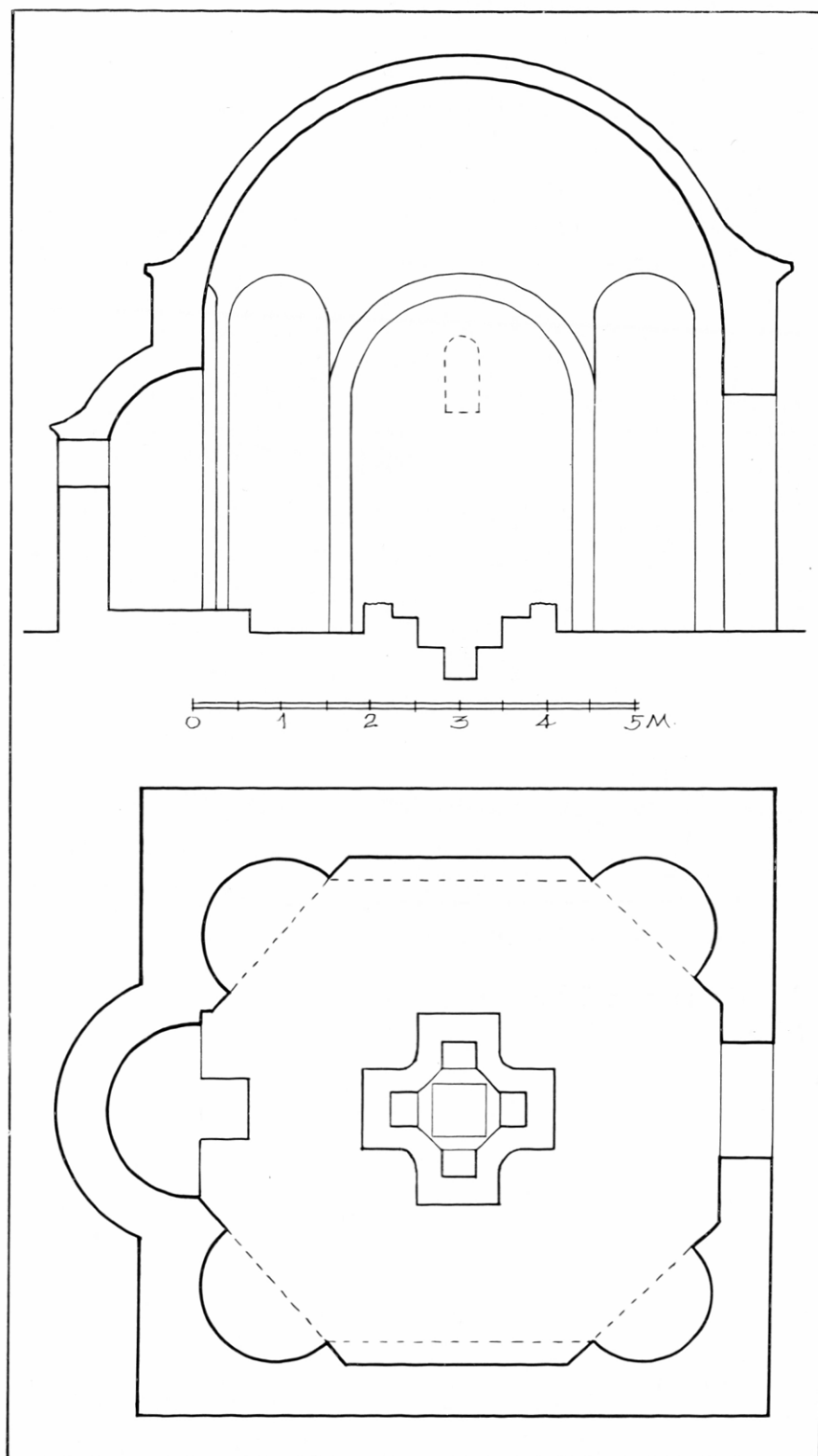
3 Βαπτιστήρια: Ἀγ. Σοφίας Κωνσταντινουπόλεως (Ε. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ, Ἐκφρασις Ἀγ. Σοφίας I, 1907, εἰκ. 178), Resafa Σεργιουπόλεως Β. Συρίας παρὰ τὸ

τρίκογον μαρτύριον) (J. KOLLWITZ, Arch. Anz. 1957, εἰκ. 12), Ras Siagha Παλαιστίνης (L. BAGATTI, Riv. di Arch. Cr. 13, 1936, εἰκ. 9), Καλάτ - Σεμάν Συρίας (H. C. BUTLER, Churches κλπ., 1929, εἰκ. 108), Tchalénko, Villages de Syrie II, 75), Leptis Magna Β. Ἀφρικῆς (WARD-PERKINS-GOODCHILD, Archaeologia 95, 1963, εἰκ. 14).

4 Βάρνα (Βουλγαρίας) (V. IVANOVA, Annuaire du Musée de Sofia 1922-925, σ. 63, εἰκ. 301).

5 Γέρασα (Ὑπεριορδανίας), βασιλικὴ Ἀγ. Ἰωάννου (CROWFOOT, Churches at Jerash, 1931, εἰκ. 4).

6 Βαπτιστήρια: Ἐμμαούς, Κοεῖμπέ, Ρέσαφα, Ras Siagha, Γαλατᾶ, Περούστιτζας, Συβρίτου Κρήτης (A. KHATCHATRIAN, Les baptistères paléochrétiens, Paris 1962, ἀριθμοὶ ἀντιστοιχῶς 49b, 30, 27, 39, 141-143, 193).



Εἰκ. 41. Κάτοψις καὶ ἐν ἀναπαραστάσει κατὰ μῆκος τομὴ τοῦ βαπτιστηρίου.

Ἡ μετὰ τεσσάρων γωνιαίων κογχῶν ὀκτάγωνος ἢ κυκλικὴ ἐσωτερικὴ διάταξις τῶν τεσσάρων μνημονευθεισῶν κατηγοριῶν βαπτιστηρίων μαρτυρεῖ σαφῶς, ὥς τοῦτο ἄλλωστε συνάγεται καὶ ἐκ πολλῶν σωζομένων εἰσέτι ἀκεραίων μνημείων (βαπτιστηρίων καὶ μαρτυρίων), περὶ τῆς διὰ κτιστοῦ ἡμισφαιρικοῦ θόλου καλύψεως αὐτῶν. Καὶ ἄλλοτε μὲν ὁ ἡμισφαιρικός αὐτὸς θόλος κατεσκευάζετο τυφλός, βαίνων ἀπ' εὐθείας καὶ ἄνευ



Εἰκ. 42. Ἀποψὶς τῆς κολυμβήθρας ἀπὸ Βορρᾶ.

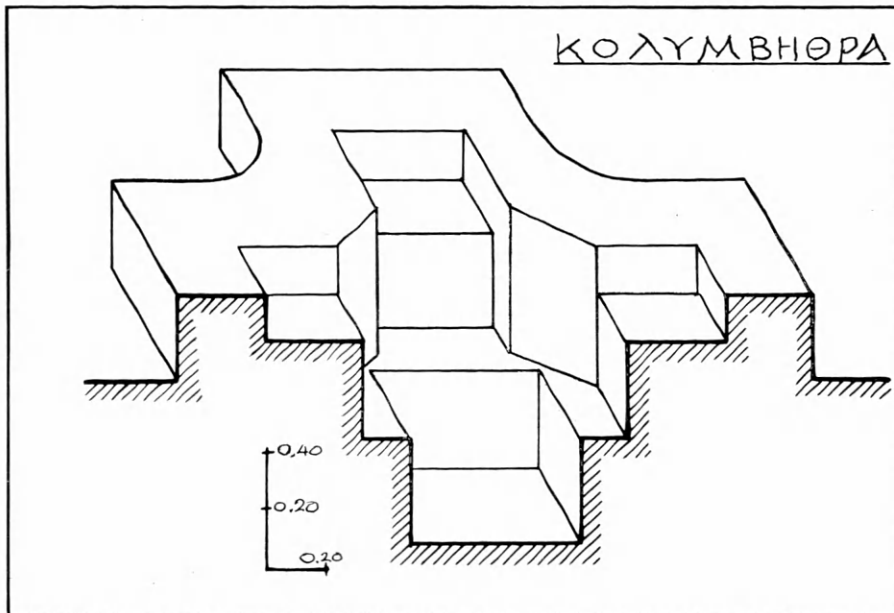
παραθύρων ἐπὶ τῶν κογχῶν, ἄλλοτε δὲ πάλιν ἐμεσολάβει μετὰ αὐτοῦ καὶ τῶν κογχῶν ὑψηλὴ σφενδόνη, διατρυπωμένη ὑπὸ φωτιστικῶν παραθύρων. Ἡ δευτέρα αὕτη περίπτωσις ἐφηρμόσθη καὶ εἰς βαπτιστήρια ἐφωδιασμένα μὲ ἐσωτερικὴν κιονοστοιχίαν, οὐχ ἦττον δὲ καὶ εἰς στερούμενα τοιαύτης, ὥς εἶναι π.χ. τὸ τῆς βασιλικῆς τῆς Παναγίας ἐν Ἐφέσῳ (Forschungen in Ephesos IV, 1, σ. 46, εἰκ. 46). Εἰς τὴν ἡμετέραν περίπτωσιν δεδομένου καὶ τοῦ σχετικῶς μικροῦ πάχους τῶν τοιχωμάτων δεχόμεθα κάλυψιν, διὰ τυφλοῦ ἡμισφαιρικοῦ θόλου περιγεγραμμένου εἰς τὸ ὀκτάγωνον τοσοῦτον μᾶλλον καθόσον καὶ εἰς τὸ διασῶζον εἰσέτι τὸν θόλον αὐτοῦ βαπτιστήριον Ἀγ. Ἰωάννου στὰ «Ἑπτὰ βήματα» τῆς Κω¹ (ὅπερ μάλιστα ἐμφανίζει καὶ κίονας μετὰ τῶν κογχῶν)

¹ Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν τ. 3, 1928 σ. 442, εἰκ. 1, H. BALDUCCI, Basiliche proto-cristiane a Co, Pavia 1936, ἐνθα ἀτόπως τὸ βαπτιστήριον ἀποκαλεῖται τοῦ Ἀγ. Γεωργίου, δέον τοῦ Ἀγ. Ἰωάννου. Ὁμοίαν μετὰ τυφλοῦ θόλου κάλυψιν νομί-

ζομεν, ὅτι θὰ εἶχον καὶ τὰ βαπτιστήρια: Καπαμᾶ τῆς Κω (L. MORRICONE, Boll. d'Arte 1950, σ. 328, εἰκ. 108) καὶ τῆς Μιλήτου (Th. WIEGAND, Sitzungsber. preuss. Akad. Wiss. 1904, εἰκ. 7. KHATCHATRIAN, Baptistères, ἀρ. 116).

ὁ καλύπτων θόλος εἶναι τυφλός, στερούμενος δηλαδή σφενδόνης μετὰ παραθύρων. Ἐπειδὴ δὲ βεβαίως τὸ βαπτιστήριον δὲν ἦτο δυνατόν νὰ εἶναι σκοτεινὸν ὑποθέτομεν ὅτι παράθυρα θὰ ἡγοίγοντο εἰς τὸ ἄνω μέρος τῶν πλαγίων, ἐπιπέδων τοίχων τοῦ ἡ καὶ εἰς τὴν ἀνατολικήν του κόγχην. Συμφώνως πρὸς τ' ἄνωτέρω λεχθέντα ἐσχεδιάσθη καὶ ἡ παρατιθεμένη ἐν τομῇ ἀναπαράστασις τοῦ βαπτιστηρίου τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη (εἰκ. 41).

Ἄς ἔλθωμεν ἤδη εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ βαπτιστηρίου κατε-



Εἰκ. 43. Ἱσομετρικὴ ἀναπαράστασις καὶ τομὴ τῆς κολυμβήθρας.

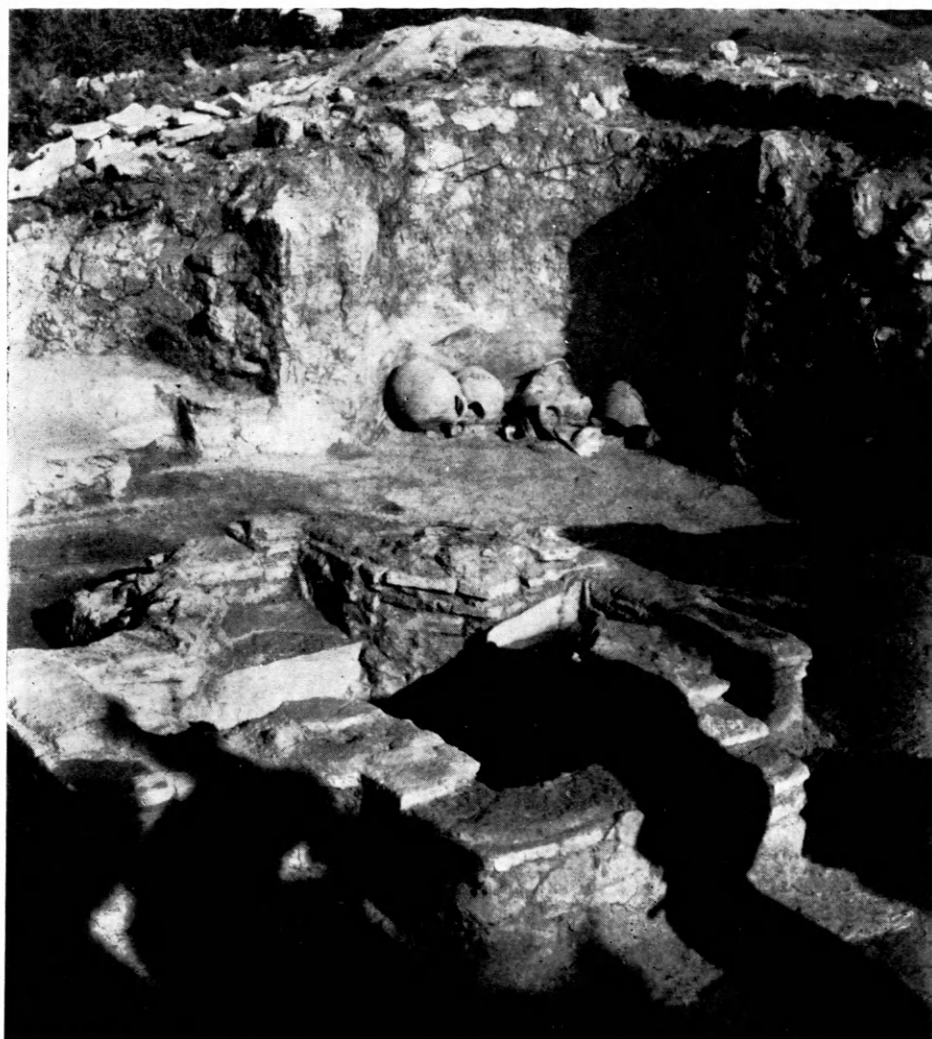
σκευασμένης κολυμβήθρας (εἰκ. 42). Αὕτη εἶναι ἐκτισμένη δι' ὀπτοπλινθοδομῆς πάχους 0.29 μ., συντεθειμένης ἐκ τετραγώνων πλίνθων, πλευρᾶς 0.25, καὶ ἀσβεστοκονιάματος. Ἔχει ἐξωτερικῶς τε καὶ ἐσωτερικῶς τὸ σχῆμα ἰσοσκελοῦς, ἑλευθέρου σταυροῦ¹, τοῦ ὁποίου ὅμως τὰ τέσσαρα σκέλη (ἐσωτερικοῦ ἀνοίγματος 0.375), δὲν συναντῶνται πρὸς σαφῶς ὀρθὰς γωνίας, ἐπεὶδὴ παρεμβάλλεται μετὰξὺ αὐτῶν μικρὸν διαγώνιον, εὐθύγραμμον (ἐλαφρῶς καμπύλον ἐξωτερικῶς) τμήμα² (εἰκ. 43). Τὸ ὅλικόν μῆκος τῶν

1 Σταυρόμορφοι κολυμβήθραι ἀπαντῶνται ἤδη ἀπὸ τῶν πρώτων χριστιανικῶν αἰώνων, ὡς π.χ. εἰς τὴν λεγομένην οἰκίαν τοῦ Γάλβα ἐν Ἡρακλείῳ (Herculaneum) (Α. ΜΑΥΡΙ, Ercolano, σ. 14). Μερικὰ ἄλλα παραδείγματα ἀπὸ τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου (Μήλον, Πάρον κλπ.) παρέχουν ὁ St. CASSON (BSA 19, 1912-13, σ. 118-122) καὶ ὁ R. M. DAWKINS (BSA 19, 1912-13, σ. 123-132), διὰ δὲ τὴν Κορινθίαν (Σκουτέλαν) ὁ Δ. ΠΑΛΛΑΣ (ΠΑΕ 1955, σ. 194, εἰκ. 1). Σταυρόμορφοι κολυμβήθραι εἰκονίζονται συχνάκις ἀργότερον καὶ εἰς βυζαντινὰ χειρόγραφα ὡς π.χ. εἰς τὸν Ἰβηρικὸν κώδικα 27, φ. 152r (K. WEITZMANN, Byz. Buchmalerei πίν. XVIII, 101) καὶ τὸν Paris. Gr. 510, φ. 87v, 316 καὶ 426v (OMONT, Miniatures des plus

anciens man. grecs de la Bibl. Nat., Paris 1929, πίν. 30, 46 καὶ 56) κλπ. καὶ εἰς τοιχογραφίας, ὡς π.χ. τοῦ Ἁγ. Ὁρους (MILLET, Athos, πίν. 119, 1-156, 4-164, 4-201, 1, 119, 1 M. Λαύρας, 156, 4 Μολυβοκλήσις 164, 4 M. Κουτλουμουσίου, 201, 1 M. Διονυσίου) κλπ.

2 Ὅμοιαν ἀκριβῶς διάταξιν παρουσιάζει ἡ κολυμβήθρα τοῦ βαπτιστηρίου τῆς ἐν Κῷ βασιλικῆς τοῦ Ἁγ. Γαβριὴλ καὶ σχεδὸν ὅμοιαν ἡ τῆς βασιλικῆς τοῦ Καπαμᾶ (L. MORRICONE ἐν Boll. d'Arte 1950, σ. 328, ΟΡΑΝΔΟΣ, Actes Ve Congrès, σ. 204, εἰκ. 7). BALDUCCI, Basiliche protocr., εἰκ. 28, Α. ΟΡΑΝΔΟΣ, Actes Ve Congrès, σ. 203, εἰκ. 5).

σκελῶν τοῦ σταυροῦ τῆς κολυμβήθρας εἶναι 2.12 μ., τὸ δὲ περίγραμμα αὐτῆς ἐξέχει ὑπὲρ τὸ δάπεδον τοῦ βαπτιστηρίου κατὰ 0.35 μ. Ἐκαστον σκέλος τοῦ σταυροῦ ἔφερε δύο βαθμίδας καθόδου, ὕψους ἀντιστοίχως 0.34 καὶ 0.36 μ., ὀδηγούσας κάτω εἰς πυθμένα τετράγωνον πλευρᾶς 0.60 μ., ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἵστατο ὁ βαπτιζόμενος. Πυθμὴν, βα-



Εἰκ. 44. Ἀποψὶς τῆς κολυμβήθρας, τῆς Ἀνατολικῆς κόγχης καὶ τῆς γωνιαίας ΝΑ. κόγχης μετὰ τῶν ἐν αὐτῇ εὐρεθέντων ἀγγείων.

θμίδες καὶ χεῖλος ἦσαν ἐπενδεδυμένα διὰ μαρμαρίνων πλακῶν, αἱ πλεῖσται τῶν ὁποίων διατηροῦνται μέχρι σήμερον εἰς τὴν θέσιν των (εἰκ. 44).

Σωλῆνες εἰσροῆς καὶ ἐκροῆς ὕδατος εἰς τὴν κολυμβήθραν δὲν παρατηρήθησαν. Φαίνεται λοιπόν, ὅτι τὸ διὰ τὸ βάπτισμα ἀναγκαῖον ὕδωρ ἐχομίζετο διὰ πηλίνων ὑδριῶν, τῶν ὁποίων, κατ' εὐτυχῇ συγκυρίαν, εὐρέθησάν τινες κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν ἀποκείμεναι ἐντὸς τῆς ΝΑ. κόγχης, ὡς ἡ εἰκὼν 44 δεικνύει.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Η ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΙΣ

1. Ἡ ψηφιδωτὴ διακόσμησις.

Κατάστασις τῶν ψηφιδωτῶν δαπέδων. Ἐξαιρέσει τοῦ προθαλάμου τοῦ βαπτιστηρίου (πίν. 1, Ζ) καὶ τοῦ ἀγνώστου προορισμοῦ διαμερίσματος τοῦ νοτίου προσκτίσματος (πίν. 1, Η) πάντες οἱ λοιποὶ χώροι τῆς βασιλικῆς εἶχον τὸ δάπεδον αὐτῶν κεκαλυμμένον διὰ ψηφιδωτῶν παραστάσεων, ἀπλουμένων ἐπ' αὐτῶν, δίκην πολυτελῶν, πολυχρῶμων ταπήτων, μὲ ποικίλα γεωμετρικὰ σχέδια, πτηνά, καρπούς καὶ ἀγγεῖα, ἀκόμη δὲ καὶ μὲ παρεμβالλομένας ἀφιερωτικὰς ψηφιδωτὰς ἐπιγραφάς.

Δυστυχῶς τὰ δάπεδα ταῦτα δὲν διετηρήθησαν ἐν τῷ συνόλῳ των ἀκέραια. Μεγάλας ἰδίως φθοράς, μέχρι σχεδὸν ἑξαφανίσεως, ὑπέστησαν τὰ καλύπτοντα τὸν πολυσύχναστον νάρθηκα ψηφιδωτά, κάπως δὲ ὀλιγωτέρας, ἀλλὰ σημαντικὰς πάντοτε, τὰ τοῦ μέσου κλίτους, τὰ τῆς προθέσεως καὶ τὰ τοῦ πρὸς Νότον τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς διαμερίσματος (πίν. 1).

Υλικά καὶ τεχνικὴ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ψηφιδωτῶν. Διὰ τοὺς ἀβακίσκους τῶν ψηφίδων ἐχρησιμοποιήθησαν α) φυσικὰ ἐντόπια πετρώματα (μάρμαρον καὶ ἀσβεστόλιθος), β) ὀπτὴ γῆ καὶ γ) τεχνητὴ ἐγχρωμος ὑαλόμαζα.

Ἐκ τῶν πετρωμάτων τῆς πρώτης κατηγορίας παρεσκευάσθησαν τὰ ἐξῆς χρώματα: λευκὸν ἢ ὑπόφαιον διὰ τὸν κάμπον (fondo), ὑποκίτρινον, πορτοκαλιόχρουν, σιτόχρουν (beige), ὑποκύανον καὶ ἀνοιχτοπράσινον διὰ τὰ κοσμήματα καὶ μέλαν διὰ τὰς ἐπιγραφὰς καὶ τὰ ἐν γένει περιγράμματα. Ἐκ τῆς δευτέρας κατηγορίας τὸ κεραμιδι (ὑπέρυθρον) διὰ τὰ κοσμήματα καὶ τέλος ἐκ τῆς τρίτης κατηγορίας τὸ κ ρ α μ β ἢ λαχανί, τὸ ἀνοιχτογάλαζον (turquoise) καὶ τὸ βαθυγάλαζον (ultramarine) διὰ τοὺς λαιμούς τῶν νησσῶν καὶ τὰ στίγματα τῶν τετραπόδων ζώων. Τέλος ἐγένετο σπανιωτάτη χρῆσις λεπτοτάτων φύλλων ἀργύρου καὶ χρυσοῦ, τῶν πρώτων καλυπτόντων τὰς ψηφίδας τῶν ἱριδιζόντων λαιμῶν τῶν νησσῶν καὶ τῶν δευτέρων τὰς ψηφίδας πολυτελοῦς ἐπιγραφῆς τοῦ βαπτιστηρίου.

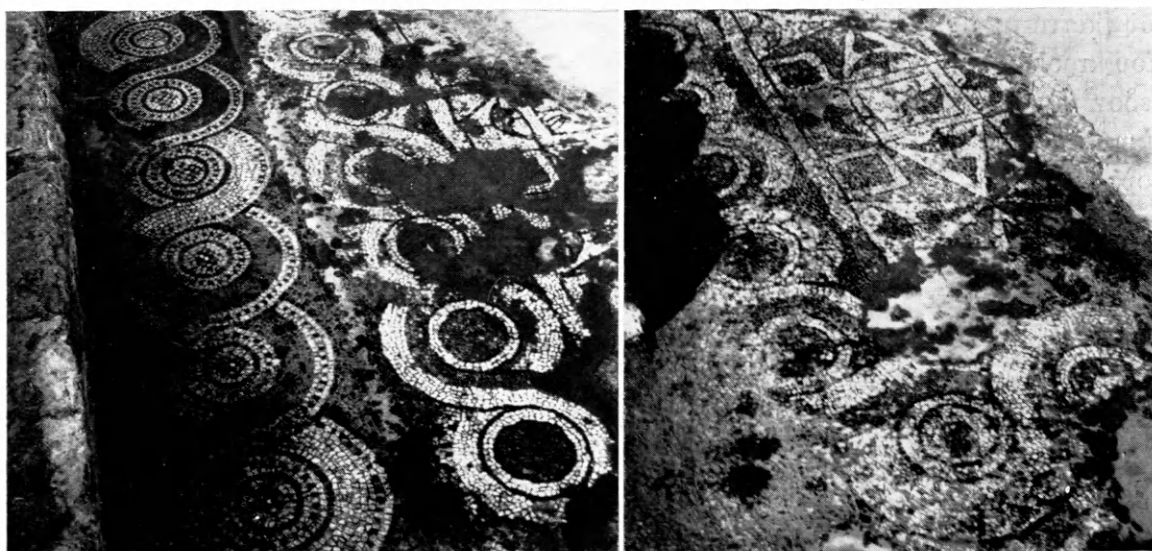
Οἱ ἀβακίσκοι κατεσκευάσθησαν μὲ σχῆμα οὐχὶ αὐστηρῶς ἀλλὰ περίπου τετράγωνον, ὅπως δηλαδὴ παρήγοντο διὰ τῆς κοπῆς τοῦ πετρώματος ὑπὸ εἰδικοῦ ἐργαλείου. Ἡ ἔλλειψις αὕτη ἀπολύτου κανονικότητος καὶ ὁμοιομορφίας τοῦ κάμπου ἔθρανε τὴν μονοτονίαν καὶ τὴν ψυχρότητα τῆς ἐνιαίας ἐπιφανείας του· διότι ἐτόνιζε τοὺς ἄρμους τῶν ἀβακίσκων. Πρέπει ἐπίσης νὰ σημειωθῇ, ὅτι εἰς τὰ καμπύλα μέρη καὶ τὰς εἰσεχούσας γωνίας ἐχρησιμοποιήθησαν καὶ τριγωνικαὶ ψηφίδες.

Αἱ διαστάσεις τῶν ἀβακίσκων ἐποίκιλλον διὰ τὸν κάμπον καὶ τὰς ἐπιγραφὰς φθάνουν τὰ 12 ἕως 14 χιλιοστὰ πλευρᾶς, ἐν ᾧ διὰ τὰ κοσμήματα καὶ τὰς ζωικὰς παραστάσεις περιορίζονται εἰς 10 ἕως 7 χιλιοστὰ. Μικραὶ ἰδίως, πλευρᾶς 5 ἕως 7 χιλιοστῶν,

κατεσκευάσθησαν αἱ ἐξ ὑαλομάζης ψηφίδες, ὡς δὲ συνήθως, οἱ ἀβακίσκοι ἐτέθησαν καὶ ἐδῶ ἐπὶ παχέος (περὶ τὰ 0.08 ἕως 0.10 μ.) ὑδραυλικοῦ ἀσβεστοκονιάματος, ἐφ' οὗ, ὑγροῦ ἀκόμη ὄντος, ἐσχεδιάσθη προηγουμένως ὁ σκελετὸς τοῦ οἰκείου διακοσμητικοῦ θέματος.

Διακοσμητικὰ θέματα. Τὰ διακοσμητικὰ θέματα τῶν διαφόρων μερῶν τῆς βασιλικῆς κατενεμήθησαν ὡς ἀκολούθως:

Νάρθηξ. Οὗτος ἦτο τὸ πλέον πολυσύχναστον μέρος τῆς ἐκκλησίας, διότι τὸ δάπε-



Εἰκ. 45. Ψηφιδωτὰ ἐκ τοῦ δαπέδου τοῦ νάρθηκος.
α - μέσου διαμερίσματος. β - νοτιοδυτικοῦ διαμερίσματος.

δὸν τοῦ ἐπατεῖτο καὶ ἀπὸ τοὺς πιστοὺς καὶ ἀπὸ τοὺς κατηχομένους. Φυσικὸν λοιπὸν εἶναι καὶ νὰ ἐφθείρετο ταχύτερον τῶν ἄλλων μερῶν τοῦ ναοῦ καὶ νὰ ἀνενεοῦτο· τοῦτο ἀκριβῶς συνέβη καὶ εἰς τὴν ἐξεταζομένην βασιλικήν, ὡς ἀποδεικνύει ἡ κατὰ τὴν ΝΔ. γωνίαν αὐτοῦ διαπίστωσις τῆς ὑπάρξεως δύο ἐπαλλήλων στρωμάτων ψηφιδωτῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ὀλίγα μόνον λείψανα διετηρήθησαν μέχρι σήμερον, ἐπειδὴ καὶ τὸ δεύτερον ἀκόμη στρώμα ἔχει σχεδὸν τελείως καταστραφῆ, προφανῶς λόγῳ τῆς συνεχοῦς χρήσεώς του. Εὐρίσκονται δὲ τὰ εἰρημένα λείψανα, τὸ μὲν κατὰ τὸ δυτικὸν ἄκρον τοῦ μέσου διαμερίσματος, τὸ δὲ κατὰ τὴν ΝΔ. γωνίαν τοῦ νοτίου διαμερίσματος (πίν. 1).

Καὶ εἰς μὲν τὸ μέσον διαμέρισμα διατηρεῖται, σύρριζα πρὸς τὸν Δ. τοῖχον, α) ἡ πλάτους 0.41 ἐξ ἄλυσιδωτοῦ πλοχμοῦ παρυφῇ τοῦ παλαιότερου στρώματος, τὴν ὁποίαν, παραμείνας ἀφθαρτον, ἐσεβάσθησαν καὶ δὲν ἐκάλυψαν κατὰ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ δαπέδου καὶ β) παραπλεύρως τῆς παλαιότερας παρυφῆς ἢ ὁμοία ἄλυσιδωτὴ παρυφῇ τοῦ δευτέρου στρώματος (εἰκ. 45, α) μετὰ τμήματος τῆς ἐσωτερικῆς διακοσμήσεως τοῦ διαμερίσματος. Εἰς δὲ τὴν ΝΔ. γωνίαν τοῦ νοτίου διαμερίσματος διετηρήθη ἡ κατ' ὀρθὴν γωνίαν καμπτομένη ἄλυσιδωτὴ παρυφῇ τοῦ δευτέρου στρώματος (εἰκ. 45, β) παρ' αὐτὴν δὲ καὶ τμήμα τῆς διακοσμήσεως τῆς ἐσωτερικῆς ἐπιφανείας τοῦ διαμερίσματος, ἀποτελουμένης ἐκ μεγάλων σταυρῶν Μάλτας, ἐναλλασσομένων πρὸς τετράγωνα πλαίσια φέ-

ροντα κατά τὰς γωνίας των ἀνὰ ἓν μικρότερον τετράγωνον (εἰκ. 45, α, β). Καὶ ἐντὸς μὲν τῶν μεγάλων τετραγώνων εἰκονίζετο πτηνὸν κατὰ κρόταφον, ἐντὸς δὲ τῶν μεταξὺ τῶν σκελῶν τῶν σταυρῶν τῆς Μάλτας καὶ τῶν πλευρῶν τοῦ τετραγώνου σχηματίζομένων τριγώνων, πέλται, ἐφ' ὧν ἐπικάθηται μακρόμισχον φύλλον κισσοῦ (εἰκ. 45). Ὅμοιον διακοσμητικὸν θέμα ἐχρησιμοποιήθη καὶ εἰς τὸ βόρειον κλίτος.

Βόρειον κλίτος. Τοῦ κλίτους τούτου τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον σώζεται σχεδὸν ὁλόκληρον, καταστραφέντος μόνον τοῦ ἀμέσως πρὸ τῆς προθέσεως τμήματος αὐτοῦ ὡς καὶ μεγάλου μέρους τοῦ χώρου τῆς προθέσεως (πίν. 1 καὶ εἰκ. 64).

Τὸ ὅλον δάπεδον διαιρεῖται εἰς δύο ἄνισα διάχωρα: ἓν μικρότερον, ἀπλούμενον εὐθύς μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ νάρθηκος εἰς τὸ κλίτος θύραν εἰσόδου καὶ παραπλεύρως τῆς εἰς τὸν γυναικωνίτην ἀναγούσης κλίμακος καὶ δεύτερον, μεγαλύτερον καὶ ἐπίμηκες, ἐκτεινόμενον ἀπὸ τῆς εἰρημένης κλίμακος μέχρι τῆς κατὰ 0.25 ὑψηλότερον κειμένης προθέσεως.

Τὸ πρῶτον διάχωρον ἀποτελεῖται α) ἀπὸ μίαν τετράγωνον περίπου (1.05×1.16) κτητορικὴν ἐπιγραφὴν ἀναφέρουσαν τὴν δαπανήσαντα διὰ τὴν ψήφωσιν τῆς στοᾶς (= κλίτους) Εὐστοχίαν¹ καὶ ἐξ ἑνὸς ἐπιμήκου ὀρθογωνίου ἐφαπτομένου τῆς κλίμακος καὶ φθάνοντος περίπου μέχρι τῆς ἀρχῆς τῶν βαθμίδων τῆς (πίν. 1 καὶ εἰκ. 46). Ἡ τε ἐπιγραφὴ καὶ τὸ ἐν συνεχείᾳ ὀρθογώνιον πλαισιοῦνται κατὰ τὰς δύο των πλευρὰς (νοτίαν καὶ ἀνατολικήν) ὑπὸ ἀλυσιδωτῶν πλοχμῶν. Ἐντὸς τοῦ ὀρθογωνίου εἰκονίζονται, καθ' ὅλως ἀνόργανον τρόπον συντεθειμένα: ὄρηκες, φύλλα ἀμπέλου, μέγα ὀρθιον φύλλον καὶ γεωμετρικὸν κόσμημα ἐκ σταυρῶν τῆς Μάλτας, τὰ μεταξὺ τῶν σκελῶν τῶν ὁποίων κενὰ πληροῦνται διὰ ποικίλων κοσμημάτων εἰς σχῆμα πέλτης καὶ ἄλλων² (εἰκ. 46). Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ ἔλλειψις ἀρμονικῆς συγκροτήσεως τοῦ συνόλου τοῦ διαχώρου τούτου. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὅποιον πρέπει ἐνταῦθα νὰ σημειωθῇ εἶναι ὅτι τὸ ψηφιδωτὸν τοῦ διαχώρου τούτου εἶναι τοποθετημένον οὕτως, ὥστε νὰ περιβάλλῃ κανονικῶς τὴν κλίμακα χωρὶς νὰ διακόπτεται ὑπ' αὐτῆς, τοῦθ' ὅπερ ἀποδεικνύει τὴν ἐξ ἀρχῆς κατασκευὴν τῆς κλίμακος εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ κλίτους.

Ἐρχόμεθα τώρα εἰς τὸ δεύτερον (ἀνατολικόν) διάχωρον. Τοῦτο πλαισιούμενον πανταχόθεν ὑπὸ 0.58 μ. εὐρέος ἀλυσιδωτοῦ πλαισίου, διαιρεῖται ἐσωτερικῶς εἰς πολλοὺς ὀρθογωνίους πίνακας, τεταγμένους ἀνὰ δύο κατὰ τὸ πλάτος τοῦ διαχώρου (πίν. 1). Ἐκαστος τῶν πινάκων τούτων περιβάλλεται ὑπὸ στενοτέρου ἀλυσιδωτοῦ πλαισίου φέρει δ' ἐσωτερικῶς παράστασιν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἑνὸς ὁρμητικῶς τρέχοντος ζώου, πλὴν δύο, οἵτινες πληροῦνται διὰ γεωμετρικοῦ κοσμήματος (πίν. 1).

Ἐκ τῶν εἰρημένων πινάκων διατηροῦνται σήμερον ἐν ἀρκετῇ καλῇ καταστάσει ἑνδεκα, ἑνὸς δὲ ἄλλου διατηρεῖται μόνον τὸ ἀλυσιδωτὸν πλαίσιον, τῆς ἐντὸς τοῦ πίνακος παραστάσεως καταστραφείσης (πίν. 1).

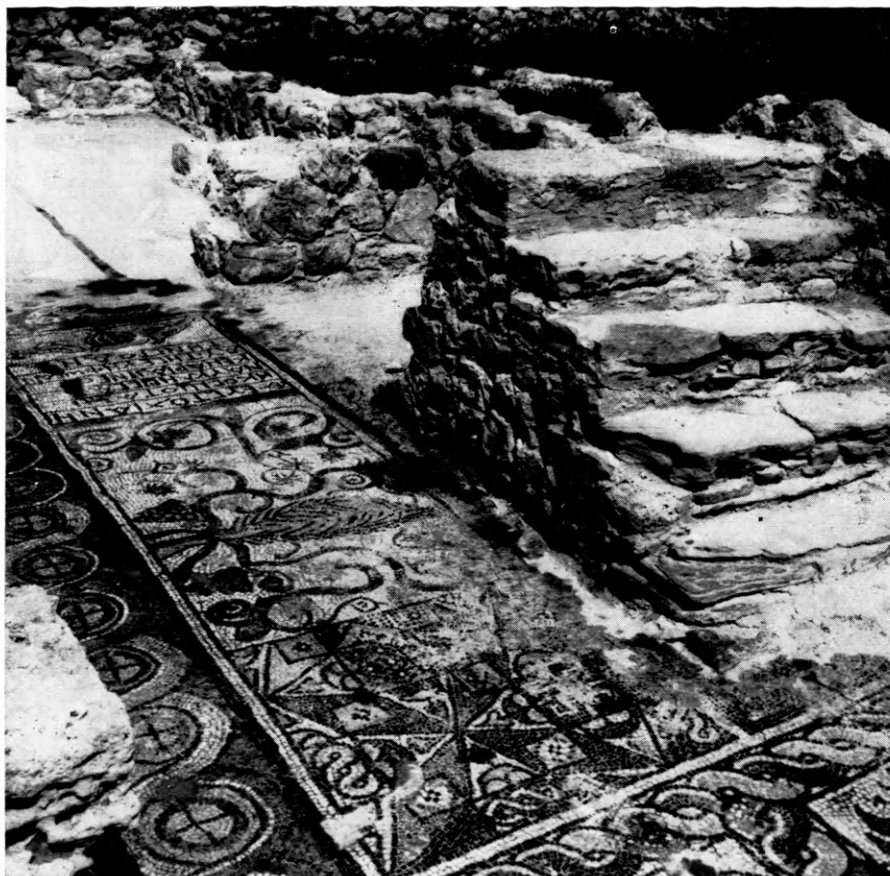
¹ Βλ. τὸ κείμενον τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης κατωτέρω, εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον.

² Τὸ μέρος τοῦτο τοῦ κοσμήματος ἀντεγράφη ἐκ ψηφιδωτοῦ τῆς παρὰ τὴν Κέφαλον μικρᾶς βασιλικῆς (BALDUCCI, ἑ.ἀ. εἰκ. 11). Τὸ αὐτὸ κόσμημα συναντῶ-

μεν καὶ εἰς ψηφιδωτὸν τῆς Ἀλικαρνασσοῦ ἀποκείμενον σήμερον εἰς τὸ Βρετανικὸν Μουσεῖον. Βλ. εἰκόνα του παρὰ R. P. HINKS, Catalogue of the Greek, Etruscan and Roman paintings and mosaics in the British Museum, London 1933, σ. 133, εἰκ. 151.

Τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐντὸς τῶν πινάκων παραστάσεων θὰ ἀρχίσωμεν ἀπὸ τὸ παρὰ τὴν κλίμακα δυτικὸν ἄκρον τοῦ διαχώρου.

Τὸ πρῶτον ζευγὸς πινάκων (εἰκ. 47) εἰκονίζει πρὸς Νότον μὲν ἐπὶ λευκοῦ κάμπου στικτὴν ἔλαφον μὲ μακρὰ κέρατα, τρέχουσαν πρὸς τ' ἀριστερά. Τὸ ζῶον εἰκονίζεται



Εἰκ. 46. Τὸ δυτικὸν διαχωρὸν τοῦ Β. κλίτους. Δεξιᾷ ἡ κλίμαξ ἀνόδου εἰς τὸν γυναικωνίτην.

κατὰ κρόταφον, κατεβλήθη δὲ προσπάθεια προοπτικῆς ἀποδόσεως τοῦ σώματος ἐντεινομένης καὶ χρωματικῶς διὰ τῆς ἐκτελέσεως τῶν πρὸς τὰ ἔσω ποδῶν διὰ σκοτεινοτέρου χρωματικοῦ τόνου. Τὸ περίγραμμα τῆς ἐλάφου ἀπεδόθη διὰ μελανῶν ψηφίδων, τὸ δὲ σῶμά της διὰ πορτοκαλιοχρόων, διακοπτομένων ὑπὸ λευκῶν κηλίδων (εἰκ. 47). Λευκὴ ἐπίσης ἀπεδόθη καὶ ἡ κοιλία τοῦ ζώου. Ἡ σκηνὴ ὑποτίθεται ἐντὸς δάσους δηλουμένου ἀφ' ἐνὸς διὰ τοῦ ἀριστερᾶ εἰκονιζομένου ἐσχηματοποιημένου δένδρου, ἀφ' ἐτέρου δὲ διὰ μακροῦ φυλλοφόρου κλάδου, μὲ φύλλα χρώματος σολομοῦ (saumon).

Ἐπὶ τοῦ συζυγοῦς πρὸς τὸν περιγραφέντα πίνακα, εἰκονίζεται ἐν τῷ μέσῳ λευκοῦ κάμπου, ἐπιτυχῶς ἐσχεδιασμένος λαγός, μὲ στικτὸν τὸ σῶμα (εἰκ. 47, ἄνω), διευθυνόμενος πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ στρέφων τὴν μακρόωτον κεφαλὴν του πρὸς τὰ ὀπίσω, προφανῶς ἵνα προφυλαχθῇ ἀπὸ διώκοντα αὐτὸν κύνα. Ἡ σκηνὴ ὑπόκειται καὶ ἐνταῦθα ἐντὸς δάσους, ὡς μαρτυρεῖ τὸ κατὰ τὸν ἄξονα τοῦ πίνακος δένδρον καὶ τὰ κατὰ τὰ ἄκρα αὐτοῦ εἰκονιζόμενα φυτὰ καὶ ἄνθη (εἰκ. 47).

Εἰς τὸ ἀμέσως ἐπόμενον ζευγὸς πινάκων εἰκονίζεται πρὸς Νότον μὲν ἐπὶ λευκοῦ κάμπου στικτὴ λεοπάρδαλις (εἰκ. 48) μὲ ἀνοικτὸν τὸ στόμα καὶ ἐλαστικῶς ἐπιμηκυσμένον σῶμα, τρέχουσα πρὸς τ' ἀριστερὰ μὲ τὴν οὐρὰν τῆς ἀνακεκαμμένην πρὸς τὰ ἐμπρὸς καὶ πατοῦσα ἐπὶ πυκνῶν φυλλωμάτων. Ἡ κεφαλὴ τῆς εἶναι κακῶς ἐσχεδιασμένη,



Εἰκ. 47. Τὸ πρῶτον ἐκ Δ. ζευγὸς ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.

τὸ δὲ κιτρινωπὸν τῆς σῶμα διαστίζεται ὑπὸ στικμάτων ἐξ ὑποκυάνου ὑαλομάζης¹.

Ἐπὶ τοῦ πρὸς Βορρᾶν συζυγοῦς πίνακος εἰκονίζεται πιθανῶς κυνηγετικὸς κύων (εἰκ. 48) καλπᾶζων πρὸς τὰ δεξιὰ ἐντὸς δάσους δηλουμένου διὰ δένδρου καὶ κλάδων. Τὸ σῶμά του ἀπεδόθη διὰ σκοτεινοχρόων ψηφίδων, ἡ δὲ κίνησίς του ἐνέχει πολὺν ρεαλισμόν.

Εἰς τὸ ἀμέσως ἐπόμενον ζευγὸς πινάκων εἰκονίσθησαν μόνον γεωμετρικὰ κοσμήματα καὶ δὴ εἰς μὲν τὸν νότιον πίνακα σύνθετόν τι ψιαθωτὸν ἢ ἄλυσιδωτὸν πλέγμα, εἰς δὲ τὸν βόρειον πυκναί, παράλληλοι ταινίαι ἐκ τεθλασμένων γραμμῶν (zig-zag) (πίν. 1).

Ἐκ τῶν δύο περαιτέρω συζυγῶν πινάκων ὁ μὲν πρὸς Νότον (εἰκ. 49) εἰκονίζει ἐπὶ λευκοῦ κάμπου μέγαν βοῦν (εἰκ. 49) τρέχοντα πρὸς τ' ἀριστερὰ, ἐντὸς δάσους δηλου-

¹ Ὁμοία ἀκριβῶς παράστασις λεοπαρδάλεως εὗρηται καὶ ἐπὶ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ Βρετανικοῦ Μουσ-

σείου (HINKS, Catalogue of the... paintings and mosaics in the Brit. Museum, σ. 114, εἰκ. 127).

μένον διὰ φυλλοφόρου κλάδου ἐκτεινομένου ὑπεράνω τοῦ ὀπισθίου μέρους του. Τὸ σῶμα τοῦ ζώου ἀπεδόθη λευκόν, τὸ δὲ καλῶς ἐσχεδιασμένον περίγραμμά του, διὰ μελανῶν, ὡς πάντοτε, ψηφίδων.

Ὁ συζυγῆς πρὸς Βορρᾶν πίναξ (εἰκ. 49) εἰκονίζει ἀλεκτορομαχίαν, εἰς τὴν



Εἰκ. 48. Τὸ δεύτερον ἀπὸ Α. ζεύγος ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.

ὁποῖαν ἡ μορφή καὶ τὸ μένος τῶν ἀντιμαχομένων πτηνῶν ἀπεδόθη μὲ ἀρκετὴν ἐπιτυχίαν. Ὁ λευκὸς κάμπος πληροῦται καὶ ἐδῶ διὰ φυλλοφόρων κλαδίσκων πρὸς δῆλωσιν τῆς ἐν δενδροφύτῳ ὑπαίθρῳ χώρῳ τελέσεως τοῦ ἀγῶνος. Ἡ τόσον ἀγαπητὴ εἰς τοὺς Ἑλληνας καὶ τοὺς Ρωμαίους παράστασις ἀλεκτορομαχίας εὑρεται συχνὰ καὶ εἰς παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα εἰκονιζομένη: εἰς σαρκοφάγους, ψηφιδωτά, ἐγχρώμους ὑάλους κλπ. Εἶναι ὁμως ἀμφίβολον ἂν ἐδόθη εἰς αὐτὴν συμβολικὴ σημασία ἢ ἂν ἐτίθετο μᾶλλον χάριν τέρψεως τῶν θεατῶν¹.

Ἐκ τοῦ προτελευταίου ζεύγους πινάκων ὁ πρὸς Νότον (εἰκ. 50) παριστάνει ἐπὶ λευκοῦ κάμπου γρῦπα ἐφορμῶντα πρὸς τ' ἀριστερὰ καὶ κρώζοντα (ὡς ὑποδηλοῖ τὸ ἡμιανοικτὸν ράμφος του) καὶ μὲ τὴν οὐρὰν ἀνωρθωμένην. Διὰ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ σῶμά του ἐχρησιμοποιήθησαν κίτρινοι ψηφίδες, μελαναὶ δὲ διὰ τὰς ἐπὶ τοῦ σώματος φο-

¹ Βλ. σχετικῶς J. DE WITTE: Le Génie des combats des coqs ἐν Revue Archéologique 1868

N. S. τ. 18, 372 καὶ DACL, τ. III, 2, στ. 2892 ἐν λέξει. *coq.*

λίδας. Τέλος τὰ ἄκρα τῶν πτερύγων του ἐτονίσθησαν με ὑποκυάνους ψηφίδας ἐξ ὑαλομάξης. Ἡ παράστασις μυθολογικῶν ζώων, ὡς ὁ γρύψ, συνεχίζει παλαιὰν ἑλληνικὴν καὶ ρωμαϊκὴν παράδοσιν¹.

Ὁ συζυγὴς πρὸς Βορρᾶν πίναξ (εἰκ. 50) εἰκονίζει καὶ πάλιν ἐντὸς λευκοῦ κάμπου



Εἰκ. 49. Τὸ τέταρτον ἀπὸ Δ. ζευγὸς ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.

ζῶον τρέχον ὀρμητικῶς πρὸς τ' ἀριστερά. Τὸ κιτρινωπὸν δέρμα του διαστίζεται ἀπὸ στρογγύλα μελανὰ στίγματα, ἐν ᾧ ἡ οὐρά του κυματίζει πρὸς τὰ ἄνω. Τὸ ζῶον τρέχει ἐντὸς δάσους δηλουμένου διὰ δένδρου σχεδιασθέντος κατὰ τὸν κατακόρυφον ἄξονα τοῦ πίνακος.

Ὁ τελευταῖος πίναξ εἰκονίζει καὶ πάλιν ἐπὶ λευκοῦ κάμπου τετράπονν ζῶον κινούμενον δρομαίως πρὸς τ' ἀριστερά.

Ἡ ἐπὶ ψηφιδωτῶν δαπέδων ἀπεικόνισις μεμονωμένων ζώων ἐντὸς εἰδικῶν τετραγώνων ἢ ὀρθογώνιων πλαισίων εἶναι παλαιὰ ρωμαϊκὴ κληρονομία². Τὸ διακοσμητικὸν θέμα τῶν τρεχόντων ζώων, εἴτε ἀπλῶν εἴτε διωκόντων ἄλληλα, εἶναι συνηθέστα-

¹ Ἀναφέρω προχείρως τὸ ψηφιδωτὸν τῆς Νεμανσοῦ (Nîmes) (E. ESPÉRANDIEU, *Mosaïques romaines de Nîmes*, 1935, ἀρ. 20 (εἰκ. σ. 54), τῶν Λευκαδίων Ναούσης τῆς Μακεδονίας (Ε. ΣΤΙΚΑΣ, ΠΑΕ 1959,

πίν. 83β) κλπ.

² Βλ. π.χ. τὸ ρωμαϊκὸν ψηφιδωτὸν τῆς ἐν Λιβύῃ Marsala (Arch. Anz. 1940, στ. 537-38).

τον εἰς τὰ παλαιοχριστιανικά δάπεδα εἴτε βασιλικῶν εἴτε κοσμικῶν κτηρίων. Ὅμοιον ἀκριβῶς θέμα μὲ ποικίλα ζῶα ἐντὸς τετραγώνων καὶ μάλιστα ἐντὸς συζυγῶν, ὡς ἐνταῦθα, πινάκων συναντῶμεν ἐν αὐτῇ τῇ Κῳ, εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ ἀκρωτηρίου Σκανδαρίου¹ καὶ εἰς κοσμικὸν ἀκόμη κτήριο τῆς συνοικίας τοῦ λιμένος τῆς Κῳ². Τὰ



Εἰκ. 50. Τὸ πέμπτον ἀπὸ Δ. ζεύγος ψηφιδωτῶν πινάκων τοῦ Β. κλίτους.

ζῶα ὅμως ἐκεῖ εἰκονίζονται ἀπλῶς ἰστάμενα ἢ ἐλαφρῶς κινούμενα, ἐν ᾧ ἀντιθέτως εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Μαστιχάρη ἡ ἔντονος κίνησίς των δίδει πολλὴν ζωντανίαν εἰς τὴν εἰκόνα.

Τὸ θέμα τῶν τρεχόντων ζώων ἐντὸς πλαισίων συναντᾶται, ὡς εἵπομεν, πλὴν τῆς Κῳ καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας βασιλικάς. Οὕτω π.χ. τὸ εὗρίσκομεν εἰς τὴν μεγάλην βασιλικὴν τῆς Μιλήτου³, εἰς τὴν τῆς Ἑρμιόνης⁴, τοῦ Κλαυσείου τῆς Εὐρυτανίας⁵, τῆς Νικοπόλεως (βασιλικὴ Δουμετίου Α⁶), τῆς Ἡρακλείας Λυγκηστίδος⁷, τοῦ Τσαριτσίν

¹ H. BALDUCCI, *Basiliche protocristiane a Co*, εἰκ. 27.

² L. MORRICONE, *Scavi e ricerche a Co*, *Boll. d'Arte* 1950, σ. 68, εἰκ. 20.

³ TH. WIEGAND, *Abh. der preuss. Akad. der Wiss.* 1908, σ. 31, καὶ V. SCHULTZE, *Kleinasien II*, σ. 156, εἰκ. 55 καὶ σ. 173, εἰκ. 61.

⁴ Ε. ΣΤΙΚΑΣ, *ΠΑΕ* 1955, πίν. 87.

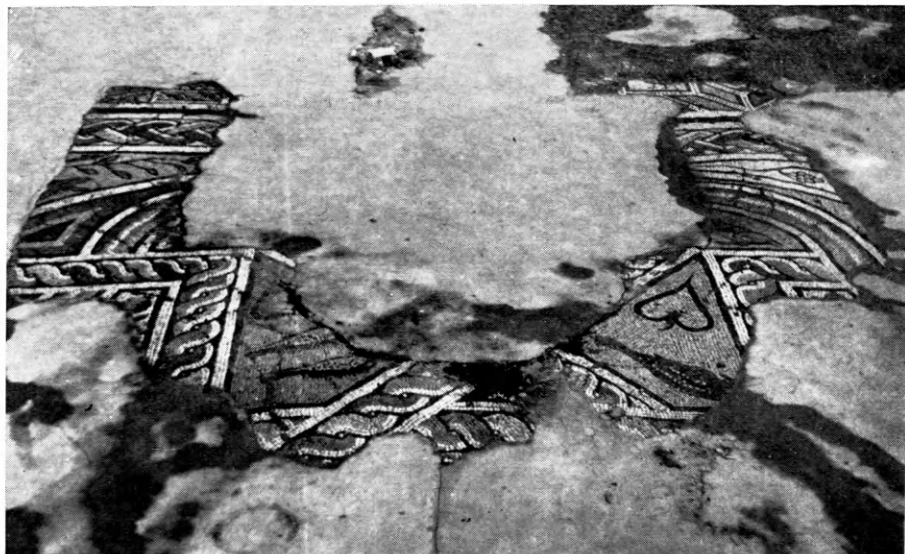
⁵ Μ. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ, *ΠΑΕ* 1958 σ. 59, εἰκ. 1, *BCH* 1959, σ. 643, εἰκ. 1.

⁶ Ε. KITZINGER, *Dumbarton Oaks Papers* 6, 1951, εἰκ. 34.

⁷ HODDINOTT, *Early Churches in Macedonia and Southern Serbia*, London 1963, πίν. 36c,d.

Γκραδ τῆς Π. Σερβίας¹, τῆς Μαλατιᾶς (Μελιτηνῆς Ἀλβανίας²), Ἀντιοχείας τῆς ἐπὶ Ὀρόντη³ καὶ εἰς πλείστας ἄλλας ἀκόμη. Τὸ αὐτὸ θέμα συνεχίσθη ἔπειτα καὶ κατὰ τὴν βυζαντινὴν ἐποχὴν⁴.

β) Τὸ μέσον κλίτος κατελαμβάνετο καθ' ὅλον του τὸ πλάτος (7.30 μ.) μέχρι τοῦ τέμπλου, ἥτοι ἐπὶ μήκους 15.25 μ. ἀπὸ τρία διαδοχικὰ διάχωρα: ἐν μικρότερον τετράγωνον, παρὰ τὴν ἐκ τοῦ νάρθηκος εἴσοδον, σήμερον σχεδὸν ἐλάχιστα σωζόμενον, ἐν ἄλλο πρὸς Ἀνατολὰς τοῦ πρώτου σχεδὸν ἐντελῶς κατεστραμμένον καὶ ἐν τρίτον



Εἰκ. 51. Λείψανα ψηφιδωτῶν τοῦ δυτικοῦ διαχώρου τοῦ μέσου κλίτους.

εὐθὺς πρὸ τοῦ τέμπλου. Τὸ σύνολον τῶν διαχώρων τούτων, ὡς συνάγεται ἐκ διατηρηθέντων λειψάνων, περιεβάλλετο ἀπὸ ἀλυσσοειδῆ παρυφὴν (μπορντούραν) πλατυτέραν μὲν (0.82 μ.) καὶ ἐκ διπλῆς σπείρας συντεθειμένην κατὰ τὴν δυτικὴν πλευρὰν (πίν. 1), στενωτέραν δὲ (0.47 μ.) καὶ ἐξ ἀπλοῦ ἀλυσσιδωτοῦ πλοχμοῦ ἀποτελουμένην κατὰ τὰς τρεῖς ὑπολοίπους πλευράς. Καλὸν τμήμα ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν διετηρήθη κατὰ τὴν ΒΔ. γωνίαν τοῦ μέσου κλίτους (πίν. 1)

Τὸ πρῶτον ἐκ Δυσμῶν διάχωρον, τὸ ὁποῖον ἀντίκρουζεν ὁ ἐκ τῆς βασιλείου πύλης εἰσερχόμενος, ἀποτελεῖ τετράγωνον πλευρᾶς 5.40 μ., πλαισιούμενον ὑπὸ ἀλυσσοειδοῦς ταινίας. Τὸ τετράγωνον τοῦτο ἔφερεν ἐγγεγραμμένον ἐντὸς αὐτοῦ κύκλον πληρούμενον διὰ συνθέτου γεωμετρικοῦ σχεδίου, τοῦ ὁποῖου ἐλάχιστα μόνον λείψανα διετηρήθησαν (εἰκ. 51) ἱκανὰ ἐν τούτοις, ἵνα συναγάγωμεν ἐξ αὐτῶν τὴν γενικὴν αὐτοῦ διάταξιν, τοσούτῳ μᾶλλον καθόσον τὸ αὐτὸ ἀκριβῶς διακοσμητικὸν θέμα, ἐκ δύο διασταυρουμένων τετραγώνων ἐχόντων κατὰ τὰς γωνίας ἄλλα μικρότερα τετράγωνα καὶ κυματιστῆς

1 MANO ZISI, *Starinar* N. S. 3/4, 1952-53, εἰκ. 4a ἔναντι σελίδος 132.

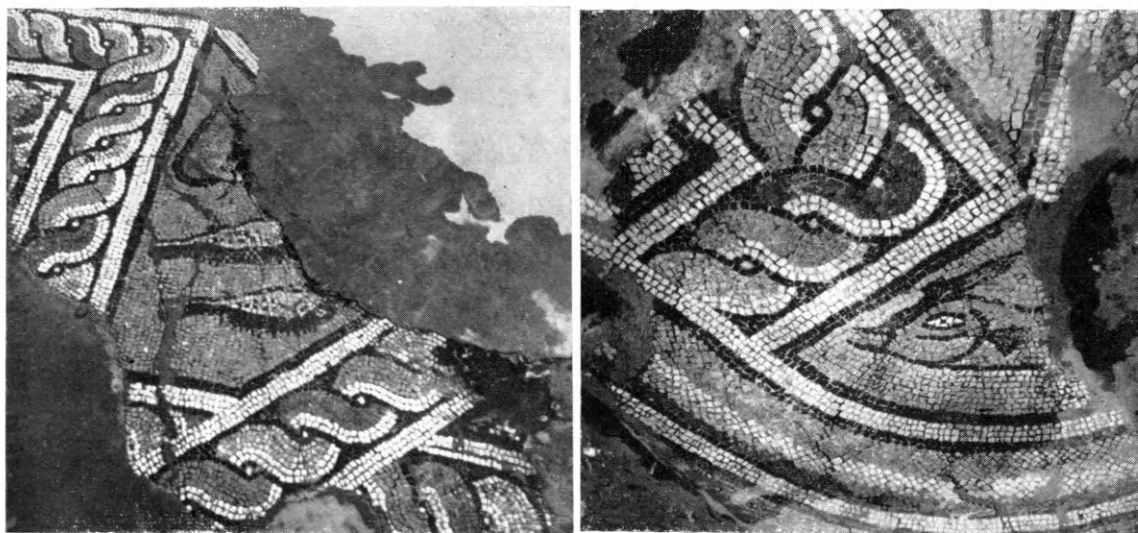
2 K. BITTEL-A. M. SCHNEIDER, *Arch. Anz.* 1941, στ. 287, 288, 299.

3 AJA 38, 1934, 202, εἰκ. 1 καὶ Antioch mosaic

pavements 2, 1935, πίν. 77

4 Μαρμαροθέτημα δαπέδων ναῶν τοῦ Monte Cassino (1066 - 1071 καὶ 1100 μ. Χ.). Βλ. εἰκόνας τῶν ἐν *Dumbarton Oaks Papers* 3, 1946, εἰκ. 223, 5-226. (HERBERT - BROCH).

κατὰ τὴν περιφέρειαν τοῦ κύκλου ταινίας, ἐφηρμόσθη οὐ μόνον εἰς τὸ ἀνατολικὸν διαμέρισμα (Κ) τοῦ διακονικοῦ τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς (πίν. 1) ἀλλὰ καὶ εἰς τι παρὰ τὸν νάρθηκα διαμέρισμα τῆς παρὰ τὸ Ζηπάρι τῆς Κῶ βασιλικῆς τοῦ Ἀγ. Παύλου¹. Ὅχι δὲ μόνον εἰς τὴν Κῶ ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἀνατολὴν εἶχε διαδοθῇ τὸ διακοσμητικὸν τοῦτο θέμα, ὡς ἀποδεικνύει ἡ παρουσία του εἰς τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τῆς διακονίας τῆς βασιλικῆς τῶν Προπυλαίων εἰς Γέρασα² τῆς Ὑπεριορδανίας.



α β
Εἰκ. 52. Λεπτομέρειαι τοῦ ψηφιδωτοῦ τοῦ δυτικοῦ διαχώρου τοῦ μέσου κλίτους.

Ἄξιον σημειώσεως εἶναι, ὅτι μεταξὺ τῶν γεωμετρικῶν σχεδίων παρεμβάλλονται καὶ εἰκόνες ζώων, δελφίνων καὶ ἄλλων μικροτέρων ἰχθύων καὶ φύλλων (πίν. 1 καὶ εἰκ. 52, α, β).

Πλὴν τοῦ μεγάλου κύκλου ἦσαν ἐπίσης διακεκοσμημένα—ὁ ἀρχαῖος *horror vacui* ἰσχύει ἀπολύτως καὶ διὰ τὰ ψηφιδωτά μας δάπεδα—καὶ τὰ τέσσαρα μεταξὺ τοῦ κύκλου καὶ τοῦ περιγεγραμμένου τετραγώνου σχηματιζόμενα τρίγωνα, εἰς ἓν τῶν ὁποίων (τὸ ΒΔ) διετηρήθη τμῆμα τῆς διακοσμῆσεώς του συνιστάμενον ἐκ καμπύλων κλάδων, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐκφύονται καρδιόσχημα φύλλα καὶ στρογγύλοι καρποί, πιθανώτατα μῆλα (πίν. 1). Χαρακτηριστικὴ δ' ἐνταῦθα εἶναι καὶ ἡ χρῆσις ταινιῶν πληρουμένων ἐναλλάξ δι' ἀλυσιδωτῶν πλοχμῶν καὶ διὰ συνθέσεως τόξου ἱριδος (εἰκ. 52, β).

Ἐκ τοῦ μέσου διαχώρου διετηρήθησαν ἐλάχιστα λείψανα ψηφιδωτῆς διακοσμῆσεως, ἐξ ὧν συνάγεται μετὰ πιθανότητος, ὅτι τὸ διάχωρον τοῦτο θὰ διεκοσμεῖτο διὰ τοῦ λεγομένου θέματος τῶν ὀκταρόμβων ἀστέρων, τοῦ ὁποίου τὴν λεπτομερεῆ σύνθεσιν καὶ διάταξιν θέλομεν μελετήσῃ κατωτέρω, εἰς διαμέρισμα ἔνθα σώζεται ἀκέραιον.

Τέλος ἐκ τοῦ ἀνατολικοῦ ἤτοι τοῦ εὐθὺς πρὸ τοῦ τέμπλου διαχώρου τοῦ μέσου

1 H. BALDUCCI, *Basiliche protocristiane a Co*, εἰκ. 16 καὶ L. MORRISON, *Scavi e ricerche a Co*, Boll. d'Arte 1950, σ. 326, εἰκ. 105.

2 J. W. CROWFOOT, *Churches at Jerash* (British School of Archaeology in Jerusalem, Supplementary Papers 3, 1931, πίν. IV, b).

κλίτους διετηρήθη τμήμα μόνον τοῦ πληροῦντος αὐτὸ διακοσμητικοῦ θέματος (εἰκ. 53). Εἰκονίζει δὲ τοῦτο μεγάλους καὶ μικροὺς κύκλους συμπλεκομένους ὀριζοντίως καὶ καθέτως διὰ κόμβων κατὰ τὸ σύστημα τῶν λεγομένων συριακῶν ἢ μᾶλλον *σηρικῶν*



Εἰκ. 53. Τμήμα τῆς ψηφιδωτῆς διακοσμήσεως τοῦ μέσου κλίτους.

τροχῶν. Ἐκαστος τῶν μεγάλων κύκλων, ἀποτελούμενος ἀπὸ ταινίαν ἄλλοτε συνθέσεως τόξου ἱριδος¹ καὶ ἄλλοτε φέρουσιν κυματοειδῶς ἀναδιπλουμένην λωρίδα (εἰκ. 52, β), συνάπτεται διὰ μεγάλου κόμβου πρὸς τέσσαρας ἄλλους μικροτέρους σταυροειδῶς πρὸς αὐτὸν διατεταγμένους. Ἐντὸς τῶν μεγάλων κύκλων, ὡς καὶ ἐντὸς τῶν μεταξὺ

¹ Ἡ ἐν εἰδει τόξου τῆς ἱριδος διαμορφουμένη ταινία ἔχει τοὺς ἀβακίσκους τοποθετημένους διαγωνίως ἢτοι κατὰ κορυφὴν (εἰκ. 53), τοῦτο δὲ συντελεῖ εἰς τὴν κανονικωτέραν διαβάθμισιν τῶν χρωματικῶν τόνων, ἥτις εἶναι χαρακτηριστικὴ διὰ τὸ ἐν λόγῳ σχέδιον. Ταινίας μιμουμένας τὸ τόξον ἱριδος συναντῶμεν καὶ εἰς ἄλλα ψηφιδωτὰ δάπεδα τοῦ 5ου καὶ τοῦ 6ου αἰ., ὡς π.χ. εἰς τὸ ἐκ Καρχηδόνης εἰς τὸ Βρετανικὸν Μουσεῖον ἀποκείμενον ψηφιδωτὸν (GAUSKLER, *Mosaïques de Tunisie*, ἀρ. 797, HINKS, *Catal. of the Mosaics in the Br. Museum*, ἀρ. 49, εἰκ. 140) καὶ εἰς τὸ τῆς Ἀλικαρνασσοῦ, ὁμοίως ἐν τῷ Βρετανικῷ Μουσεῖῳ (HINKS, αὐτ. ἀρ. 52c). Ἀργότερον (6^{ον} αἰ. καὶ ἐξῆς) τὸ συναντῶμεν καὶ εἰς εἰκονογραφημένα χειρόγραφα, ὡς π.χ. εἰς τὸν Διοσκορίδην τῆς Βιέννης (H. GERSTINGER,

Die griechische Buchmalerei, πίν. VI), τὸ Εὐαγγελιάριον τοῦ Etschmiadjin (HAUTTMANN, *Die Kunst des frühen Mittelalters*, σ. 185) καθὼς καὶ εἰς Καρολίγγεια χ/φα τοῦ 9ου αἰ., ὡς π.χ. τὸ Brit. Mus. Harleian 2788, φ. 71v (JANITSCHKE, *Die Trierer Ada-handschrift*, πίν. 26) καὶ τὸ τῆς Ἑθν. Βιβλ. τῶν Παρισίων Lat. 8850, 82 (JANITSCHKE, ἔ.ἀ. πίν. 31). Εἰς τοὺς βυζαντινοὺς καὶ τοὺς μεταβυζαντινοὺς χρόνους τὸ τόξον τῆς ἱριδος συχνάκις περιβάλλει τὴν μορφήν τοῦ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ τρούλλου εἰκονιζομένου Παντοκράτορος, ὡς π.χ. εἰς τὸ Δαφνί (G. MILLET, *Le monastère de Daphni*, Paris 1899, σ. 105, εἰκ. 48^α πρβ. καὶ τὴν Ἀποκάλυψιν Δ', 2 καὶ τὴν Ἑρμηνείαν τῶν ζωγράφων ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ τοῦ ἐκ Φουρνᾶ (ἐκδ. Παπαδοπούλου Κεραμέως, Πετροῦπολις 1909, σ. 215).



α



β



γ



δ



ε



ζ

Εἰκ. 54. α. Ζεῦγος βοτρυῶν (μέσου κλίτους), β. Ἄγγελιον μετὰ σταυροῦ (μέσου κλίτους), γ. Δένδρον μετὰ καρποῦ ροιᾶς (ιερόν), δ. Δένδρον μετὰ ἀπλοειδεῖς καρποῦς (μέσου κλίτους), ε. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους, ζ. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους.

τῶν κόμβων δημιουργουμένων καμπυλοπλεύρων ὀκταγώνων εἰκονίζονται ποικίλα θέματα: πτηνὸν κατὰ κρόταφον (εἰκ. 53), ἄγγειον μὲ ὑψηλὸν πόδα καὶ δύο λαβάς (εἰκ. 54, β), ζευγὸς βοτρύων (εἰκ. 54, α), δένδρον μὲ ἀπιοειδεῖς καρπούς (εἰκ. 54, δ), εἰς ἓν δ' ἐκ τῶν ὀκταγώνων καὶ ἡ μνημονεύουσα τὸν δαπανήσαντα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ διαχώρου διάκονον Τιμόθεον¹ ἐπιγραφή (εἰκ. 53). Τὸ ἐκ σηρικῶν τροχῶν θέμα ἀπαντᾶται καὶ εἰς ἄλλας βασιλικὰς τῆς Κῶ, ὡς π.χ. εἰς τὴν τοῦ Ἀγ. Παύλου², ἀλλὰ καὶ πολλαχοῦ ἄλλαχοῦ τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου.

Νότιον κλίτος. Τούτου τὸ δάπεδον διετηρήθη σχεδὸν ἀκέραιον (πίν. 1). Ὡς δὲ



Εἰκ. 55. Τμῆμα τῆς διακοσμῆσεως τοῦ μικροῦ διαχώρου τοῦ νοτίου κλίτους καὶ τοῦ παρὰ τὴν κλίμακα μικροῦ τετραγώνου.

τὸ δάπεδον τοῦ βορείου, οὕτω καὶ τὸ τοῦ νοτίου κλίτους διαιρεῖται εἰς δύο ἄνισα διαχωρὰ: ἓν μικρόν, εὐρισκόμενον εὐθὺς πρὸς τῆς θύρας εἰσόδου ἀπὸ τοῦ νάρθηκος εἰς τὸ κλίτος, καὶ ἓν μεγαλύτερον πρὸς Ἀνατολὰς αὐτοῦ φθάνον μέχρι τοῦ ἱεροῦ (πίν. 1).

Τὸ μικρὸν διάχωρον εἶναι στενόμηκες ὀρθογώνιον ἐφαπτόμενον τῆς νοτίας κλίμακος καὶ ἐξικνούμενον μέχρι τῆς ἀρχῆς τῶν βαθμίδων τῆς. Καλύπτεται ὁλόκληρον ὑπὸ ἐνιαίου γεωμετρικοῦ κοσμήματος ἐκ σκοτεινοχρῶμων διατεμνομένων κύκλων σχηματίζοντων τετράφυλλα, μεταξὺ τῶν ὁποίων παρεμβάλλονται μικρότεροι κύκλοι μετὰ στιγμῶν (εἰκ. 55). Τὸ παλαιὸν ρωμαϊκὸν θέμα τῶν διατεμνομένων κύκλων συχνότατα συναντᾶται καὶ κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴν ἐποχὴν, ἰδίως εἰς μαρμαροθετημένα

¹ Βλ. τὸ κείμενον τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης κατωτέρω εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον.

² H. BALDUCCI, *Basiliche protocristiane e bizantine a Coe*, εἰκ. 21.

— λιθόστρωτα ὡς ἐλέγοντο — δάπεδα. Τὸ αὐτὸ διακοσμητικὸν θέμα συναντῶμεν καὶ εἰς παλαιοχριστιανικὸν ψηφιδωτὸν τοῦ λιμένος τῆς Κῶ¹.

Πρὶν ἢ προχωρήσωμεν εἰς τὴν ἐξέτασιν τοῦ δευτέρου διαχώρου σημειώνομεν, ὅτι



Εἰκ. 56. Γενικὴ ἄποψις τοῦ ψηφιδωτοῦ τοῦ νοτίου κλίτους ἀπὸ Δυσμῶν.

καὶ ὁ μεταξὺ τοῦ τοίχου τοῦ νάρθηκος καὶ τῆς κλίμακος μικρὸς, τετράγωνος χώρος ἐκαλύφθη καὶ αὐτὸς διὰ ψηφιδωτοῦ εἰκονίζοντος ζωηρῶς νηρόμενον δελφῖνα (εἰκ. 55) Τὸ θέμα τῶν δελφίνων εἶναι σύνηθες οὐ μόνον εἰς τὰ δάπεδα τῶν βασιλικῶν τῆς Κῶ, ὡς π.χ. εἰς τὸ τῆς βασιλικῆς τῶν Καμαρῶν, τοῦ Ἀγ. Γαβριὴλ καὶ τῆς μικρᾶς βασιλικῆς τοῦ Κεφάλου², ἀλλὰ καὶ ἄλλων νήσων: Ἀστυπалаίας (βασιλικὴ Ἀγ. Ἀναργύρων εἰς Λεβίδι)³ — Καρπάθου (βασιλικὴ Ἀρχασίας)⁴ κλπ. καὶ εἰς πολλὰ ἄλλα ἔξω τῆς Κῶ δάπεδα παλαιοχριστιανικῶν βασιλικῶν.

Τὸ μέγα πρὸς Ἀνατολὰς διάχωρον κατελαμβάνετο ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ ἐνιαίου θέματος ἐκ κύκλων (σηρικῶν τροχῶν), συναπτομένων πρὸς ἀλλήλους διὰ κόμβων κατὰ τε

¹ MORRICONE, Boll. d'Arte 67, 1950, εἰκ. 19.

² BALDUCCI, Basiliche protocristiane a Co, εἰκ. 6 καὶ 37 καὶ σ. 43.

³ Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Πεπραγμ. Θ' Βυζ. Συν., σ. 238 καὶ πίν. 43, 2.

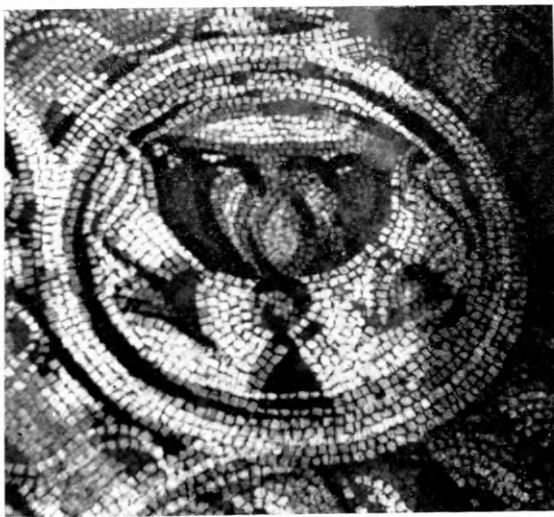
⁴ JACOPI, Clara Rhodos 6/7, σ. 556, εἰκ. 7 καὶ 8.



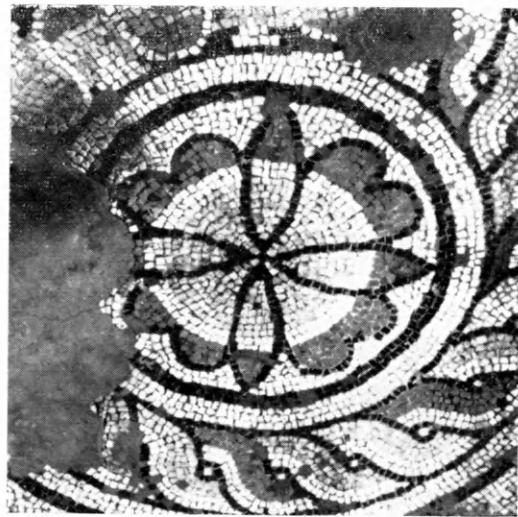
α



β



γ



δ



ε



ζ

Εἰκ. 57. α καὶ β. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους, πηλιὰ ἀντιμέτωπα. γ. Ἀγγεῖον ἐκ τοῦ νοτίου κλίτους, γ. Κόσμημα τοῦ νοτίου κλίτους, δ. Κόμβος Σολομῶντος ἐκ τοῦ νοτίου κλίτους, ζ. Κόσμημα τοῦ δυτικοῦ διαμερίσματος τοῦ διαζωνικοῦ.

τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος τοῦ διαχώρου (εἰκ. 56). Καὶ αἱ μὲν σχηματίζουσαι τοὺς κύκλους καὶ τοὺς κόμβους ταινίαι ἐπληρώθησαν ἐναλλάξ δι' ἀλυσιδωτοῦ πλέγματος καὶ κυματοειδῶς ἀναδιπλουμένων λωρίδων, οἱ δ' ἐντὸς τῶν μεγάλων κύκλων χώροι μὲ τὰ ἐξῆς διάφορα διακοσμητικὰ θέματα: 1) ὀκτάφυλλον ρόδακα μὲ 4 ἀτρακτοειδῆ καὶ 4



Εἰκ. 58. Τὸ κλεῖον πρὸς Ἀνατολὰς τὸ μέγα διάχωρον τοῦ νοτίου κλίτους διακοσμητικὸν θέμα καὶ τὰ παρ' αὐτό.

καρδιόσχημα φύλλα (εἰκ. 57, δ καὶ 58) 2) κόμβον τοῦ Σολομώντος (εἰκ. 57, ε) 3) ὑψίπουν κύλικα (ποτήριον μεταλήψεως;), ἐκατέρωθεν τοῦ ὁποίου κρέμαται ἀνὰ ἓν μακρόμισχον φύλλον κισσοῦ (εἰκ. 57, γ) 4) τετράγωνον φέρον κόμβον ἐφ' ἐκάστης τῶν πλευρῶν αὐτοῦ (πίν. 1) καὶ 5) δύο μικρὰ ἀντιμέτωπα πτηνά (εἰκ. 57, α καὶ β)). Ἀφ' ἑτέρου εἰς τὰ μεταξὺ τῶν κύκλων καὶ τῶν κόμβων δημιουργούμενα καμπυλόπλευρα ὀκτάγωνα εἰκονίσθησαν ἄλλοτε μὲν κυκλωτερεῖς ταινίαι μετὰ σπειρῶν (εἰκ. 54, ζ) ἄλλοτε δὲ σύμπλεγμα κύκλων καὶ κόμβων ἐν τετραγώνῳ (εἰκ. 54, ε), εἰς ἓν δὲ τῶν ὀκταπλεύρων καὶ ἡ ἀναφέρουσα τοὺς δαπανήσαντας διὰ τὴν ψήφωσιν τοῦ κλίτους διάκονον Τιμόθεον καὶ τὴν σύζυγον αὐτοῦ¹. Τέλος τὸ ὅλον διάχωρον κατέληγε πρὸς Ἀνατολὰς εἰς διακοσμητικὴν ζώνην ἀποτελουμένην ἀπὸ ἐλικοειδῶς πέριξ ὀριζοντίου ἄξονος ἀνελίσσομένην ταινίαν (εἰκ. 58, ἄνω).

¹ Τὸ σχετικὸν κείμενον τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης βλ. εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον. Τοιαῦται μεταξὺ τῶν διακοσμητικῶν θεμάτων τῶν δαπέδων παρεμβалλόμεναι ἀφιερωτικαὶ ἐπιγραφαὶ ἦσαν συνήθεις κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴν ἐποχὴν. Μίαν περίπου ὁμοίως τοποθετημένην καὶ ἀναλόγου περιεχο-

μένου ἐπιγραφὴν συναντῶμεν π. χ. εἰς τὸ νότιον κλίτος τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀσσοῦ, λέγουσαν: *Σατορνίλος ὁ σχολαστικός ὑπὲρ εὐχῆς ἑαυτοῦ ἐποίησεν* (J. CLARKE, *Investigations at Assos*, London 1902-21, σ. 186). Πβλ. καὶ τὰς ἐπιγραφὰς τῶν βασιλικῶν τῆς Λέσβου (Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929, σ. 26, 27, 39, 40, 41, 69).

Τὸ Ἱερὸν. Ὁλόκληρος ὁ περίξ τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς μέσος χώρος τοῦ ἱεροῦ, ἦτοι τὸ κυρίως ἱερὸν βῆμα, ὡς καὶ τὸ κάτωθεν τοῦ συνθρόνου ἡμικύκλιον τῆς ἀψίδος εἶχον τὸ ὑπερυψωμένον δάπεδον αὐτῶν ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτοῦ, τοῦ ὁποίου σώζονται σήμερον τμήματα μὲ ἀρκετὰς ὁμως φθοράς (εἰκ. 59 καὶ 60).



Εἰκ. 59. Τὰ πρὸ καὶ μετὰ τὸν στυλοβάτην τοῦ τέμπλου ψηφιδωτά δάπεδα.

Ὁ περὶ τὴν Ἀγ. Τράπεζαν χώρος διηρεῖτο εἰς τέσσαρα διάχωρα καὶ δύο πλατείας ἄλυσιδωτὰς ταινίας, βαινούσας ἐφαπτομένως πρὸς τὴν χορδὴν τοῦ ἡμικυκλίου τῆς ἀψίδος (εἰκ. 60). Ἐκ τῶν τεσσάρων περὶ τὴν Ἀγ. Τράπεζαν διαχωρῶν δύο μὲν — τὰ πρὸς Βορρᾶν καὶ πρὸς Νότον τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς — ἦσαν ὀρθὰ ἐν σχέσει πρὸς τὸν θεατὴν ὀρθογώνια, κοσμούμενα ἕκαστον δι' ἑξ̄ μεγάλων κύκλων (σηρικῶν τροχῶν) καὶ τῶν ἀντιστοιγῶν κόμβων (πίν. 1 καὶ εἰκ. 61). Οἱ κύκλοι καὶ οἱ κόμβοι ἔφερον ὡς πλαίσια ἐναλλάξ ἱριδοειδεῖς ἢ ἄλυσιδωτὰς ἢ καὶ κυματοειδῶς ἀναδιπλουμένας λωρίδας ¹ (εἰκ. 59, 60).

¹ Αἱ κυματοειδῶς ἀναδιπλούμεναι λωρίδες ἦσαν συγχρόταται εἰς παλαιοχριστιανικά ψηφιδωτά δάπεδα. Τὰς ἐπανευρίσκομεν π.χ. εἰς τὸ ὑφ' ἡμῶν ἀποκαλυφθὲν ψηφιδωτὸν δάπεδον τῶν μηνῶν τῆς Τεγέας — ὅπερ θέλομεν προσεχῶς δημοσιεύσει —, εἰς τὴν βασιλικὴν Γ' τῆς Ἀμφιπόλεως (Τὸ Ἔργον τῆς Ἀρχ. Ἐτ. 1964, εἰκ. 33α καὶ 40) εἰς τὴν Ἀντιόχειαν τὴν ἐπὶ Ὁρόντῃ (DORO LEVI, *Antioch Mosaic Pavements II*, Princeton

1947, πίν. CXXXIII c, καὶ CXLII, c), εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ ὄρους Ναβαῦ (S. SALLER, *The Memorial of Moses II*, Jerusalem 1941, πίν. 113, 2) καὶ πολλαχοῦ ἄλλαχοῦ. Συνήθης ἐπίσης ἦτο καὶ ἡ ἐν τῷ αὐτῷ διακοσμητικῷ θεματι συνύπαρξις τῶν τριῶν εἰδῶν γεμίματος ἦτοι: ἄλυσιδωτοῦ, συνθέσεως τόξου ἱριδος καὶ ἀναδιπλουμένης λωρίδος (βλ. π.χ. τὴν εἰκ. 59 καὶ τὸν πίνακα CXXX c, τῶν ψηφιδωτῶν τῆς Ἀντιοχείας).

Ἐντὸς τῶν μεγάλων κύκλων εἰκονίζοντο μεμονωμένα διακοσμητικὰ θέματα, ἐξ ὧν ἰδιαιτέρας ἐξάρσεως ἀξία εἶναι νῆσσαι ἐν μέσῳ καλάρων μὲ ἱριδίζοντας λαιμοὺς ἐκ ψηφίδων ὑαλομάξης φερουσῶν κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν λεπτότατον φύλλον ἀργύρου ¹ (εἰκ. 61). Ἄλλα δὲ πάλιν μεμονωμένα θέματα — δένδρον μὲ καρποὺς ροιᾶς ² (ροῖδια)



Εἰκ. 60. Ἡ πρὸ τοῦ ἡμικυκλίου τῆς ἀψίδος ἀλυσιδωτὴ ταινία καὶ τμήμα τῶν παρ' αὐτὴν σηρικῶν τροχῶν. Εἰς τὸ βάθος διακρίνεται ἡ ἀρχὴ τοῦ ὑπὸ τὸ σύνθρονον ἡμικυκλικοῦ διαδρόμου.

(εἰκ. 54, δ) κλπ. — εἰκονίζοντο εἰς τὰ μεταξὺ τῶν κύκλων καὶ τῶν κόμβων δημιουργούμενα καμπυλόπλευρα ὀκτάγωνα.

Τὸ περιγραφέν διακοσμητικὸν θέμα παρέχει λίαν ἔντονον ἐντύπωσιν λόγῳ τοῦ πλούτου τῶν θεμάτων, τῆς πολυτελείας τῶν διὰ φύλλων ἀργύρου ἐφωδιασμένων ψηφίδων του, τῆς ζωηρότητος τῶν χρωμάτων του, καὶ τῆς τεχνικῆς του ἀριότητος. Ὁμοίον θέμα ἐφηροδόθη συχνάκις εἰς παλαιοχριστιανικὰ κτήρια τῆς Κῶ. Τὸ συναντῶμεν πράγματι εἰς παράρτημά τι τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγ. Παύλου³, ὡς καὶ εἰς κτίσμα τοῦ

¹ Ὁμοίους ἱριδίζοντας λαιμοὺς ἐξ ὑαλομάξης παρυσιάζουν καὶ τὰ πτηνὰ τῶν ἐσωραχίων τῶν τοξοστοιχιῶν τῆς Ἀχειροποιήτου τῆς Θεσσαλονίκης (Album Grèce τῆς Unesco, πίν. 1).

² Τὸ δένδρον καὶ οἱ καρποὶ τῆς ροιᾶς ἦσαν ἰδιαιτέρως ἀγαπητὰ κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴν ἐποχὴν. Οὕτω ἐν τοιοῦτον δένδρον ἀπεικονίζεται εἰς τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τοῦ βορείου παστοφορίου τῆς βασιλικῆς Α (Δουμετίου) τῆς Νικοπόλεως (Α. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΥΣ, ΑΕ 1916, σ. 66). Ἐν ἄλλο δένδρον ροιᾶς εἰκονίζεται

ἐπίσης καὶ εἰς τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τῆς βασιλικῆς τοῦ ὄρους Ναβαῦ (S. J. SALLER, The Memorial of Moses on Mount Nabo, Jerusalem 1941, πίν. 103, 1, 106, 107 καὶ σ. 23 ἐξ.) Τέλος καὶ ὁ ΧΟΡΙΚΙΟΣ, περιγράφων τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἀγ. Σεργίου τῆς Γάζης (Ἐγκώμ. Μαρκιανοῦ I, 33, ἐκδ. Teubner, σ. 11), ὁμιλεῖ περὶ ροιᾶς κοσμοῦσης τὰ ὑπὸ τὴν στέγην μέρη.

³ BALDUCCI, Basiliche protocristiane a Coe, σ. 27, εἰκ. 20, 21, MORRIGONE, Bollettino d'Arte 67, 1950, σ. 327, εἰκ. 107.

δυτικοῦ λιμένος τῆς Κῷ¹, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας ἐπίσης ἐκ τῶν Δωδεκανήσων, ὡς καὶ εἰς βασιλικὰς ἄλλων μερῶν τοῦ παλαιοχριστιανικοῦ κόσμου.

Πρὸς Ἀνατολὰς καὶ πρὸς Δυσμὰς τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς ἐσχηματίζετο ἀνὰ ἓν πλαγιαστὸν ὀρθογώνιον διάχωρον (πίν. 1), μικρότερον μὲν τὸ πρὸς Ἀνατολὰς (εἰκ. 62), με-



Εἰκ. 61. Ἀποψὶς τοῦ παρὰ τὴν Ἀγ. Τραπεζαν ψηφιδωτοῦ δαπέδου.

γαλύτερον δὲ τὸ πρὸς Δυσμὰς τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς, ἥτοι ἐκεῖνο, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπάτει ὁ λειτουργῶν ἱερεὺς. Ἀμφότερα τ' ἀνωτέρω διάχωρα ἔφερον διακόσμησιν ἀπομιμουμένην πλεκτὴν ψίαθον (εἰκ. 62 καὶ 63) συγκροτουμένην ἐκ συμπλεκομένων ἀνοιχτοχρῶμων καὶ σκοτεινοχρῶμων ταινιῶν, διαστιζομένων ὑπὸ ἐρυθρῶν κοκκίδων (εἰκ. 63) Ὅμοιον διακοσμητικὸν θέμα ἐφηρμόσθη καὶ εἰς ἓνα τῶν περιγραφέντων συζυγῶν πινάκων τοῦ βορείου κλίτους (σ. 53) ὡς καὶ εἰς τὸ βαπτιστήριον τῶν δύο βασιλικῶν τοῦ Ἀγ. Στεφάνου τῆς Κῷ², ἀλλὰ καὶ πολλαχοῦ ἀλλαχοῦ.

Τὸ δυτικὸν τέρμα τοῦ μεγαλύτερου διαχώρου κατελάμβανεν ἐπιμήκης ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ, πλάτους 0.15μ., ἀναφέρουσα τὸν δαπανήσαντα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαχώρων τοῦ ἱεροῦ ἱερέα *Κυριακὸν* καὶ τὴν σύζυγον αὐτοῦ³ (εἰκ. 63).

1 MORRICONE, Bolletino d'Arte 1950, σ. 219, εἰκ. 12.
εἰκ. 30.

2 BALDUCCI, Basiliche protocristiane a Co, σ. 23,

3 Βλ. τὸ σχετικὸν κείμενον κατωτέρω εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον.



Εἰκ. 62. Τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ καὶ τοῦ πρὸς Ἀνατολὰς τῆς Ἀγίας Τραπέζης τμήματος τοῦ ἱεροῦ βήματος.



Εἰκ. 63. Τὸ πρὸς Δ. τῆς Ἀγ. Τραπέζης ψαθωτὸν διακοσμητικὸν θέμα.

Τέλος τὸ ὑπὸ τὸ σύνθρονον ἡμικύκλιον τοῦ ἱεροῦ ἐπληροῦτο δι' ἄπλου φολιδωτοῦ ψηφιδωτοῦ κοσμήματος (εἰκ. 62)—παλαιοῦ ρωμαϊκοῦ καὶ συνηθεστάτου παλαιοχριστιανικοῦ διακοσμητικοῦ θέματος—περιβαλλομένου ὑπὸ διπλῆς ἄλυσιδωτῆς σπείρας (πίν. 1).

Πλὴν τοῦ μέσου ἱεροῦ βήματος καὶ τὸ διαμέρισμα τῆς προθέσεως (βορείου κλί-



Εἰκ. 64. Τὸ σωζόμενον τμήμα τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τῆς προθέσεως (βορείου κλίτους).

τους) εἶχε τὸ δάπεδον αὐτοῦ κεκοσμημένον διὰ ψηφιδωτοῦ. Ἐκ τοῦ δαπέδου τούτου διετηρήθη μόνον τὸ δυτικῶς τῆς Ἀγ. Τραπέζης τμήμα του, ὅπερ συνίστατο ἐξ ὁλοκλήρου ἐκ σηρικῶν τροχῶν (εἰκ. 64), μεταξὺ τῶν ὁποίων παρενεβάλλετο, εὐθύς πρὸ τῆς Ἀγ. Τραπέζης, ἡ σχετικὴ ἀφιερωτικὴ ἐπιγραφή¹. Καὶ αἱ μὲν περιβάλλουσαι τοὺς μεγάλους κύκλους καὶ τοὺς μεταξὺ αὐτῶν κόμβους ταινίαι ἐπληροῦντο ἐναλλάξ διὰ σπειρῶν καὶ ἐλικοειδῶς ἀναδιπλουμένων λωρίδων (εἰκ. 64), τὸ δὲ πεδῖον τῶν μεγάλων κύκλων ἐκοσμεῖτο διὰ πτηνῶν κατὰ κρόταφον καὶ ἀνθέων (εἰκ. 64).

Τὸ διακονικόν (εἰκ. 65). Ἐκαστον τῶν δύο διαμερισμάτων (Θ καὶ Κ, πίν. 1) τοῦ διακονικοῦ ἔχει τὸ δάπεδον αὐτοῦ ἐστρωμένον διὰ ψηφιδωτοῦ κοσμήματος, ἔξω τοῦ ὁποίου καὶ πρὸ τῆς ἀντιστοίχου γειτονικῆς θύρας ἐφιλοτεχνήθη πίναξ ψηφιδωτῆς ἐπιγραφῆς ἀναγραφούσης τὸν δωρητὴν τοῦ ψηφιδωτοῦ τοῦ οἴκειου διαμερίσματος².

Καὶ τὸ μὲν διαμέρισμα τοῦ προθαλάμου (Θ) κοσμεῖται διὰ συνεχοῦς γεωμετρικοῦ

1 Βλ. τὸ κείμενον αὐτῆς κατωτέρω εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον.

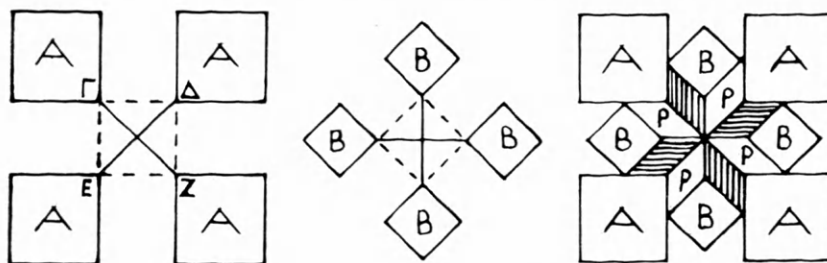
2 Βλ. τὰ σχετικὰ κείμενα εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον.

θέματος (εἰκ. 66), τοῦ ὁποίου τὰ στοιχεῖα ἀποτελοῦνται ἐκ συμπλέγματος τεσσάρων μεγάλων (AAAA) καὶ τεσσάρων μικρῶν (BBBB) τετραγώνων τεταγμένων ἀντιστοίχως τῶν μὲν μεγάλων εἰς τὰς γωνίας θεωρητικοῦ κεντρικοῦ τετραγώνου (ΓΔΖΕ),



Εἰκ. 65. Γενικὴ ἄποψις τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ διακονικοῦ.

τῶν δὲ μικρῶν μεταξὺ τῶν μεγάλων καὶ κατὰ κορυφὴν πρὸς αὐτά, οὕτως ὥστε μὲ τὰς διαγωνίους τῶν μεγάλων τετραγώνων ΓΖ-ΔΕ καὶ τὰς ἐνούσας τὰς κορυφὰς τῶν μι-



Εἰκ. 66. Σχηματικὴ ἀνάλυσις τοῦ γεωμετρικοῦ κοσμήματος τῶν ὀκταρόμβων ἀστέρων.

κρῶν γραμμὰς νὰ σχηματίζεται ἀφ' ἑνὸς μὲν ὀκτάκτινος ἀστὴρ ἀφ' ἑτέρου δὲ τέσσαρα χιαστί τοποθετημένα καὶ προοπτικῶς ἐμφανιζόμενα στερεὰ ὀρθογώνια παραλληλεπίπεδα σχηματιζόμενα δι' ὀκτὼ ῥόμβων (P, P, P...) (εἰκ. 66). Ὅθεν καὶ τὸ θέμα αὐτὸ ἀπεκλήθη «τοῦ ὀκταρόμβου ἀστέρος». Καὶ ἐντὸς μὲν τῶν μεγάλων τετραγώνων,

περιβαλλομένων ὑπὸ κοκκιδωτῶν ταινιῶν, εἰκονίζονται μεμονωμένα πτηνά, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον νῆσαι κατὰ κρόταφον, βαίνουσαι πρὸς τ' ἀριστερά, ἐν ᾧ ἐντὸς τῶν μικροτέρων καὶ κατὰ κορυφὴν εἰκονιζομένων τετραγώνων, περιβαλλομένων καὶ αὐτῶν ὑπὸ ὁμοίων πλαισίων, παρίσταται ἀνὰ ἓν φύλλον κισσοῦ, τεθειμένον κατακορύφως ἥτοι μὲ τὸν μίσχον πρὸς τὰ ἄνω (εἰκ. 67). Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἀστέρος καὶ αὗται



Εἰκ. 67. Λεπτομέρεια τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ προθαλάμου τοῦ διακονικοῦ.

διεμορφώθησαν ὡς κοκκιδωταὶ ταινίαι, τῶν κοκκίδων ἀπομιμουμένων πιθανῶς τὰς ἐκ τῆς ραφῆς τῆς ταινίας δημιουργουμένας ὁπάζ.

Τὸ διακοσμητικὸν θέμα τῶν ὀκταγώνων ἀστέρων ἦτο εὐρύτατα διαδεδομένον εἰς ψηφιδωτὰ δάπεδα τῆς Ἰταλίας ἤδη ἀπὸ τοῦ 1^{ου} μ.Χ. αἰῶνος¹, συνεχίσθη δ' ἡ χρῆσις του εὐρέως καὶ κατὰ τὸν 2^{ον} καὶ τὸν 3^{ον} αἰ.², μάλιστα δὲ κατὰ τοὺς παλαιοχριστιανικοὺς χρόνους, οὐ μόνον ἐν Ἰταλίᾳ καὶ τῇ Δύσει ἀλλὰ καὶ νοτίως καὶ ἀνατολικῶς τῆς Μεσογείου. Τὸ συναντῶμεν πράγματι (μὲ τινὰς ἐκάστοτε διαφορὰς εἰς τὰς

1 M. EL. BLAKE, The pavements of the Roman buildings of the Republic and early Empire (Memoirs of the American Academy in Rome 8, 1930, σ. 108, 111).

2 Παραδείγματα ἐκ τοῦ 2^{ου} καὶ τοῦ 3^{ου} μ.Χ. αἰῶνος συναντῶμεν : ἐν Ρώμῃ εἰς τὸ Βατικανόν (B. NOGARA, Mosaici antichi conservati nei Palazzi del

Vaticano e del Laterano, 1910, πίν. 19), εἰς τὴν ἔπαυλιν τοῦ Ἀδριανοῦ ἐν Tivoli (BLAKE, The pavements κλπ. II, 1936, σ. 80, πίν. 34, 1), εἰς Πομπηίαν (αὐτ. πίν. 34, 2 καὶ 36, 2), εἰς Brescia (αὐτ. πίν. 35, 1), εἰς Ἀκυληίαν (G. BRUSIN, Notizie degli Scavi 1927, 272, εἰκ. 8 καὶ Aquileja nostra II, 1931, σ. 70, εἰκ. 9c) κλπ.

ἀναλογίας τῶν τετραγώνων καὶ τῶν ῥόμβων, ὡς καὶ εἰς τοὺς χρωματισμούς), εἰς τὴν Νότιον Γαλλίαν¹, τὴν Παννονίαν², τὴν Δαλματίαν³, τὴν Ἑλλάδα⁴, τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν⁵, τὴν Δωδεκάνησον⁶, τὴν Μ. Ἀσίαν⁷ καὶ τὴν Συρίαν⁸.

Ὁ RONCZEWSKI⁹ πρῶτος διετύπωσε τὴν θεωρίαν — ἣν ἐδέχθησαν καὶ ὁ L. CURTIUS¹⁰ καὶ ὁ K. LEHMANN¹¹ — ὅτι τὰ γεωμετρικὰ διακοσμητικὰ θέματα τῶν ψηφιδωτῶν δαπέδων ἀντιγράφουν τὰ θέματα τῶν ρωμαϊκῶν φατνωματικῶν ὀροφῶν, τὰ ὅποια ὡς ἐν κατόπτρῳ ἀντανακλῶνται ἐπὶ τοῦ δαπέδου. Ὁ DORO LEVI¹² μετ' ἐπιφυλάξεως μόνον τὴν ἀποδέχεται καὶ δικαίως· διότι, καθ' ἡμᾶς, ἡ θεωρία αὕτη ἐν μέρει μόνον δύναται νὰ ἰσχύῃ ἥτοι δι' ἀπλᾶ διακοσμητικὰ θέματα δαπέδων — συνδυασμούς τετραγώνων μὲ ῥόμβους, ὀκτάγωνα καὶ συμπλέγματα ἑξαγώνων — οἷα πράγματι συναντῶμεν εἴτε εἰς ὀριζοντίας μαρμαρίνας ὀροφάς εἴτε εἰς θολωτάς μὲ ἀνάγλυφον κόσμησιν ἐκ κοινιάματος, ἰδίᾳ δὲ τῶν ρωμαϊκῶν θριαμβευτικῶν τόξων.¹³ Δὲν πρέπει πάντως νὰ γενικευθῇ δι' ὅλα τὰ διακοσμητικὰ θέματα τῶν δαπέδων καὶ δὴ καὶ διὰ τὰ πολύπλοκα παλαιοχριστιανικὰ γεωμετρικὰ θέματα δαπέδων, διὰ τὰ ὅποια νομίζω ὅτι πρέπει νὰ δεχθῶμεν μᾶλλον ἐπίδρασιν ἐκ κεντημάτων ἢ ταπήτων τῆς Ἀνατολῆς¹⁴. Δὲν θεωρῶ ἐπίσης ἀπίθανον τὴν μεγάλην χρῆσιν τοῦ νὰ ὀφείλῃ τὸ διακοσμητικὸν αὐτὸ θέμα καὶ εἰς τὸ ὑπὸ τῶν ἀκτίνων τοῦ ἀστέρος δημιουργούμενον σύμπλεγμα τοῦ σταυροῦ — καὶ τοῦ γράμματος Χ, ἀρχικοῦ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ.

Τὸ γειτονικὸν διαμέρισμα Κ τοῦ διακοσμητικοῦ διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα: ἐν περὶ τὴν Ἀγ. Τράπεζαν αὐτοῦ καὶ ἄλλο μεγαλύτερον πρὸς Δυσμὰς. Τὸ περὶ τὴν Ἀγ. Τράπεζαν σχηματίζει ἐπίμηκες ὀρθογώνιον, τοῦ ὁποίου αἱ μὲν μακραὶ πλευραὶ κοσμοῦνται δι' ἄλυσιδωτοῦ πλοχμοῦ διακοπτομένου ἐν τῷ μέσῳ ὑπὸ κυματιστοῦ βλαστοῦ ἐκ φύλλων κισσοῦ, αἱ δὲ στεναὶ ὑπὸ ψιαθωτοῦ πλέγματος (πίν. 1).

Τὸ ὑπόλοιπον τμήμα τοῦ διαμερίσματος Κ περιβαλλόμενον κατὰ τὰς τρεῖς αὐτοῦ πλευράς (Β., Δ. καὶ Ν.) ὑπὸ ἄλυσιδωτοῦ πλοχμοῦ κοσμεῖται διὰ τοῦ αὐτοῦ ψηφιδωτοῦ κοσμήματος, τὸ ὅποῖον ἐκόσμηκε καὶ τὸ δυτικὸν διάχωρον τοῦ μέσου κλίτους, ἥτοι δι'

1 Nîmes, Narbonne, Fréjus, Riez, Vienne (Mosaïque Narbonnaise 209, 303, 361, 6, 11, 160, 164).

2 J. WOLLANKA, ÖJh 25, 1929, σ. 4, εἰκ. 2, ἐνθα καὶ ἄλλα παραδείγματα ἐκ Παννονίας ἐν σ. 9.

3 E. DYGGVE, Forschungen in Salona III, Wien 1939, πίν. 1, Ε, 19 καὶ εἰκ. 91.

4 Ἀνάκτορον Νέρωνος ἐν Ὀλυμπίᾳ (CURTIUS - ADLER, Olympia, die Ergebnisse κλπ. τ. II, πίν. 108-110).

5 Τυνισία: Καρχηδών (GAUCKLER, Mosaïques de Tunisie, 895, νῦν ἐν τῷ Βρετ. Μουσείῳ, R. HINKS, Catal. of Greek... Paintings and Mosaics in the British Museum, London 1933, No 9, εἰκ. 77). Ψηφιδωτὸν Ἀνέμων (Mos. de Tunisie 180, Εἰκὼν τοῦ καὶ παρὰ R. CAGNAT - V. CHAPOT, Manuel d'Arch. Rom. II, Paris 1920, εἰκ. 388).

6 Κῶς: Βασιλικαὶ: Μαστιχάρη, Ἀντιμαχείας (βλ. κατωτέρω), Καμαρών (BALDUCCI, ἔ.δ. σ. 9 καὶ 4), Ἀγ. Παύλου (BALDUCCI, αὐτ. σ. 27, εἰκ. 17) — Ἀστυπάλαια: Βασιλικαὶ Ἀγ. Ἀναργύρων καὶ Ἀγ. Βαρβάρας

(Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Πειραγμ. Θ' Διεθν. Βυζ. Συνεδρ. Α, σ. 234, εἰκ. 1 καὶ πίν. 40, 1-42, 2).

7 Ἐφεσος: Βασιλικὴ λεγομένη τῶν «πεσσῶν» Forschungen in Ephesos IV, 1, 1932, σ. 38, εἰκ. 36.

8 Ἀντιόχεια ἐπὶ Ὁρόντῃ (DORO LEVI, Antioch Mosaic Pavements II, Princeton 1947, πίν. XXX, CI a, b, βλ. καὶ σ. 379 καὶ 396).

9 Izvestija Rossijskoi Akad. Istorii materialnoi kultury II, 1921, σ. 121 ἑξ.

10 RM 50, 1935, σ. 349 ἑξ.

11 The Art Bulletin 27, 1945, σ. 5.

12 Antioch Mosaic Pavements, σποράδην.

13 Β. σχετικῶς J. DURM, Die Baukunst der Etrusker und Römer², Stuttgart 1905 σ. 247, ἑξ., εἰκ. 264, 265, 274, 276 καὶ GILBERT PICARD, Imperium Romanum, München 1966, πίν. 167.

14 Ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἡ Βαβυλωνία ἐθεωρεῖτο ὡς ἡ κοίτις τῶν κεντημάτων (M. VAL. MARTIALIS Epigrammata XIV 150), ὡς ἡ Αἴγυπτος τῆς ὑφαντικῆς.

ένος μεγάλου τετραγώνου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐγγράφεται κύκλος περιβάλλον δύο χιαστί διασταυρούμενα τετράγωνα (εἰκ. 68), ἕκαστον τῶν ὁποίων φέρει κατὰ τὰς γωνίας του ἀνὰ ἓν κατὰ τι μικρότερον τετράγωνον. Αἱ ἐξωτερικαὶ γωνίαι τῶν μικρῶν τούτων τετραγώνων, ἐγγίζουσαι τὸν περιγεγραμμένον κύκλον, συμπλέκονται δι' ἐλικοειδοῦς



Εἰκ. 68. Τὸ διακοσμητικὸν θέμα τοῦ ἀνατολικοῦ διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.

ταινίας καθ' ὅλην τὴν περιφέρειαν τοῦ κύκλου. Καὶ αἱ μὲν σχηματίζουσαι τὰ τετράγωνα ταινίαι πληροῦνται δι' ἀλυσιδωτοῦ κοσμήματος (εἰκ. 68), αἱ δὲ τὴν περιφερικῶς ζώνουσαν τὰ τετράγωνα ἐλικοειδῆ ταινίαν διὰ συνθέσεως γραμμῶν τόξου ἱριδος (εἰκ. 68, 70). Τὰ μεταξὺ τῶν συμπλεκόμενων τετραγώνων μικρότερα ποικιλόσχημα πεδία κοσμοῦνται διὰ πτηνῶν (εἰκ. 68), πλὴν τοῦ κατὰ τὸ κέντρον τῆς συνθέσεως δημιουργουμένου μεγάλου ὀκταγώνου, ὅπερ κοσμεῖται δι' ὑψηλοῦ, μετὰ δύο ἐλικοειδῶν λαβῶν κανθάρου ἢ κύλικος, ἀπὸ τῆς βάσεως τοῦ ὁποίου ἐκφύονται ὄρηκες ἀμπέλου μετὰ βοτρυῶν ἀνερχόμεναι ἐκατέρωθεν τοῦ ἀγγείου (εἰκ. 68 καὶ 69). Τέλος καὶ αὐταὶ αἱ μεταξὺ τοῦ κύκλου καὶ τοῦ περιγεγραμμένου τετραγώνου σχηματιζόμεναι γωνίαι ἐπληρώθησαν διὰ διαγωνίως τοποθετημένων ραβδωτῶν ἀγγείων (ποτηρίων μεταλήψεως) (εἰκ. 70), τοποθετουμένων συνήθως ἐνταῦθα κατὰ παλαιὰν ρωμαϊκὴν παράδοσιν.

Ὡς ἤδη καὶ ἀλλαχοῦ (σ. 58) εἵπομεν, τὸ ἀνωτέρω περιγραφέν ὥραϊον διακοσμη-

τικὸν θέμα τοῦ διακονικοῦ ἐπανευρίσκεται καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν Ἀγ. Παύλου τῆς Κῶ,



Εἰκ. 69. Τὸ κεντρικὸν διακοσμητικὸν θέμα τοῦ ἀνατολικοῦ δαπέδου τοῦ διακονικοῦ.



Εἰκ. 70. Μία τῶν γωνιῶν τοῦ διακοσμητικοῦ θέματος τοῦ ἀνατολικοῦ διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.
ὡς καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν τῶν Προπυλαίων τῶν Γεράσων τῆς Ὑπεριορδανίας ¹

¹ CROWFOOT, *Early Churches in Palestine*, London 1941, πίν. XXII.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἐπὶ τῶν ψηφιδωτῶν δαπέδων τόσον τοῦ διακονικοῦ (εἰκ. 69, 70) ὅσον καὶ τοῦ μέσου καὶ τοῦ νοτίου κλίτους (εἰκ. 54 β, 57 γ καὶ πίν. 1) ἀπεικονιζόμενα ἀγγεῖα παρατηρῶ, ὅτι ταῦτα μιμοῦνται προφανῶς πολύτιμα μεταλλικά σκεύη καὶ δὴ λειτουργικά—μεταλήψεως, ἁγιασμοῦ κλπ.—οἷα συνήθως ἐδωροῦντο εἰς μεγάλους ναοὺς ὑπὸ βασιλικῶν ἰδίᾳ δωρητῶν¹. Ὅτι δὲ λειτουργικὸν σκεῦος—κύλικα ἢ κἀνθάρον μεταλήψεως—εἰκονίζει τὸ ὑψίπουν μετὰ δύο ἐλικοειδῶν λαβῶν ἀγγεῖον, ἀποδεικνύει τρανῶς ἡ ἀπεικόνισις ἀκριβῶς ὁμοίου ἐπὶ τῶν εὐχαριστιακῶν τραπέζων τῶν ψηφιδωτῶν Ἀγ. Βιταλίου καὶ Ἀγ. Ἀπολλιναρίου in Classe τῆς Ραβέννας². Ὡς πρὸς δὲ τὸ γωνιαῖον (εἰκ. 70) καὶ τὸ εἰκονιζόμενον μετὰ τῶν σηρικῶν τροχῶν τοῦ νοτίου κλίτους, ἄντων ἐπὶ ποδὸς ἀγγεῖον (πίν. 1) ἢ σύγκρισις τοῦ σχεδίου τοῦ πρὸς τὸ τῆς περιφήμου κύλικος τῆς Ἀντιοχείας³ ἀρκεῖ ἵνα μαρτυρήσῃ σαφῶς περὶ τοῦ προορισμοῦ του. Ὅμοιον ἄλλωστε ἀγγεῖον εἰκονίζεται τοποθετημένον ἐπὶ Ἀγ. Τραπεζῆς καὶ ἐπὶ τοῦ ἀργυροῦ συριακοῦ πινακίου τῆς Riha⁴.

Ἡ ἀπεικόνισις κυλίκων καὶ κἀνθάρων ἐπὶ μνημείων τῆς τέχνης ἦτο συνηθεστάτη κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴν ἐποχὴν. Τὰς συναντῶμεν πρᾶγματι καὶ εἰς τοιχογραφίας καὶ εἰς παρειὰς μαρμαρίνων σαρκοφάγων, εἰς θωράκια τέμπλων⁵ καὶ εἰς ἐπιτυμβίους ἐπιγραφὰς καὶ λύχνους⁶, μάλιστα δὲ εἰς ψηφιδωτὰ δάπεδα⁷. Ἐν αὐτῇ ταύτῃ τῇ Κῷ εὐρίσκομεν ἀπεικονίσεις λειτουργικῶν ἀγγείων καὶ εἰς ἄλλο ψηφιδωτὸν δάπεδον, ἀδημοσιεύτου εἰσέτι, βασιλικῆς παρὰ τὸ Ὠδεῖον τῆς πόλεως. Δύο εἰκόνας ψηφιδωτῶν τῆς βασιλικῆς ταύτης παρέχομεν ἐνταῦθα (εἰκ. 71 καὶ 72), ἐπειδὴ παρουσιάζουν τὰ αὐτὰ καὶ τὰ τοῦ Μαστιχάρη εἰκονογραφικά θέματα, τὰς αὐτὰς εἰκόνας λειτουργικῶν σκευῶν καὶ τὴν αὐτὴν ἀκριβῶς τεχνοτροπίαν.

Πρέπει ἐν τέλει νὰ σημειωθῇ, ὅτι καὶ αὐτὰ τὰ ἀνοίγματα ἐπικοινωνίας α) μετὰ τῶν δύο διαμερισμάτων Θ καὶ Κ τοῦ διακονικοῦ καὶ β) τῆς πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν ἐπικοινωνίας τοῦ διαμερίσματος Κ ἐκοσμήθησαν διὰ ψιαθωτοῦ ψηφιδωτοῦ κοσμήματος (πίν. 1)⁸.

Βαπτιστήριον. Ὀλόκληρος ὁ πέριξ τῆς ἐν τῷ κέντρῳ σταυρομόρφου κολυμβήθρας χῶρος τοῦ τετραγώνου κυρίως βαπτιστηρίου καλύπτεται ἀπὸ ἓν καὶ μόνον διακοσμητικὸν θέμα, περιβαλλόμενον ὑπὸ ἀπλῆς παρυφῆς ἐξ ἄλυσιδωτοῦ πλοχμοῦ (πίν. 1). Εἶναι δὲ τὸ θέμα τοῦτο ὁμοιον ἀκριβῶς πρὸς τὸ τοῦ θαλάμου Θ τοῦ διακονικοῦ, ἀποτε-

¹ Πολλὰ τοιαῦτα ἐκ πολυτίμων μετάλλων ἀγγεῖα καταγράφονται εἰς τὸν LIBER PONTIFICALIS, ἔκδ. Duchesne, Paris 1957, σ. 171-282. Περὶ τῶν διαφόρων σημάτων τῶν ἀγγείων παραπέμπω εἰς τὴν μελέτην τοῦ W. SCHNYDER, Στρωμάτων ἀρχαιολογικόν, Rom 1900, σ. 97-118.

² Βλ. εἰκόνας τῶν παρὰ F. W. DEICHMANN, Frühchristliche Bauten und Mosaiken von Ravenna, Baden-Baden 1959, πίν. 322 καὶ 407.

³ G. DE JERPHANION, Le calice d'Antioche ἐν Orientalia Cristiana VII, 1926, πίν. II.

⁴ NEUSS, Die Kunst der alten Christen, Augsburg 1926, εἰκ. 138.

⁵ Π. χ. τὸ τῆς βασιλικῆς τῆς Θάσου ΟΡΑΝΔΟΣ,

ABME Z', 1951, σ. 68, εἰκ. 8.

⁶ Βλ. τὸ ἄρθρον *calice* τοῦ J. BAUDOT ἐν DACL, τ. II, σ. 1595 ἔξ.

⁷ Νικοπόλεως (βασιλ. Δουμετίου) Α. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΥΣ, ΑΕ 1917, σ. 55, εἰκ. 10 καὶ σ. 63, εἰκ. 18. Ἀφεντέλλη Λέσβου (ΟΡΑΝΔΟΣ ΑΔ 12, 1929, σ. 34, εἰκ. 36) Σύας Κρήτης (ΟΡΑΝΔΟΣ, Κρητ. Χρον. 7, 1953, σ. 355, εἰκ. 15) βασιλικῆς Μα-ἰν (Παλαιστίνης) CROWFOOT, Early Churches in Palestine, London 1941, πίν. XXV κλπ.

⁸ Ἄξιον παρατηρήσεως πάντως εἶναι, ὅτι εἰς τὰ μέρη, εἰς τὰ ὅποια ἡμεῖς σήμερον τοποθετοῦμεν ψιαθούς καθαρισμοῦ τῶν ὑποδημάτων, ἀπεικονίζετο τότε ἀνάλογον ψιαθωτὸν κόσμημα.

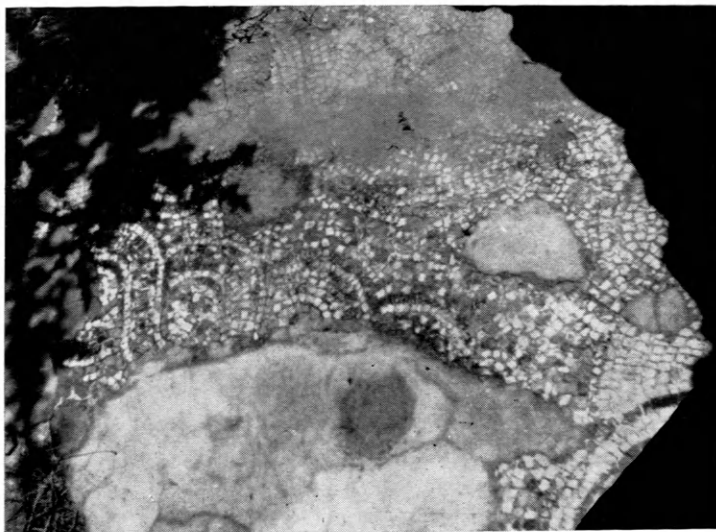


Εἰκ. 71. Κύλιξ ἢ κάρθαρος ἐκ ψηφιδωτοῦ δαπέδου ἀδημοσιεύτου βασιλικῆς τῆς Κῶ.



Εἰκ. 72. Λεπτομέρεια ψηφιδωτοῦ δαπέδου ἐξ ἀδημοσιεύτου βασιλικῆς τῆς Κῶ.

λούμενον καὶ αὐτὸ ἐκ σειρῶν διασταυρουμένων συμπλεγμάτων μεγάλων καὶ μικρῶν ὀκτακτίνων ρόμβων καὶ τετραγώνων, μεταξὺ τῶν ὁποίων σχηματίζεται τὸ συμβολικὸν σχέδιον τοῦ χρίσματος (πίν. 1). Ἐντὸς τῶν τετραγώνων, μικρῶν καὶ μεγάλων, εἰκονίζεται ἀνὰ ἓν πτηνὸν κατὰ κρόταφον βαῖνον πρὸς τ' ἀριστερά. Ἐκ τούτων ὅμως τέσσαρα μόνον διετηρήθησαν, ἕξ ὧν ἓν ἀκέραιον κατὰ τὴν ΒΔ. γωνίαν. Ἀφ' ἑτέρου εἰς ἓνα τῶν πρὸς Δυσμὰς ρόμβων εἶχεν ἐγγραφῇ πολυτελὴς ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή¹, ἀναφέρουσα



Εἰκ. 73. Τὸ ψηφιδωτὸν δάπεδον τῆς ἀνατολικῆς κόγχης τοῦ βαπτιστηρίου.

τὸν δαπανήσαντα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ψηφιδωτοῦ. Αὕτη ὅμως διεσώθη μόνον κατὰ τὸ ἀριστερὸν ἥμισυ (εἰκ. 98).

Τὸ τετράγωνον κόσμημα κατελάμβανεν ἀκόμη καὶ μέρος τοῦ ἡμικυκλίου τῶν τεσσάρων γωνιαίων κογχῶν, εἰς δύο τῶν ὁποίων μάλιστα (τὴν ΒΔ.) ὁ ὑπολειπόμενος μεταξὺ τετραγώνου καὶ κόγχης χώρος ἐκοσμήθη διὰ ψηφιδωτοῦ τετραφύλλου ἄνθους (πίν. 1), ἐν ᾧ οἱ ἄλλοι διὰ τοῦ λεγομένου κόμβου τοῦ Σολομῶντος.

Τέλος καὶ τῆς κατὰ τὸ μέσον τῆς ἀνατολικῆς πλευρᾶς ἡμικυκλικῆς κόγχης τὸ δάπεδον ἐκαλύπτετο διὰ ψηφιδωτοῦ, συντεθειμένου περιφερικῶς μὲν ἐκ σειρᾶς σηρικῶν τροχῶν (εἰκ. 73), διαμετρικῶς δὲ ἐξ ἀπλῆς σπείρας (πίν. 1).

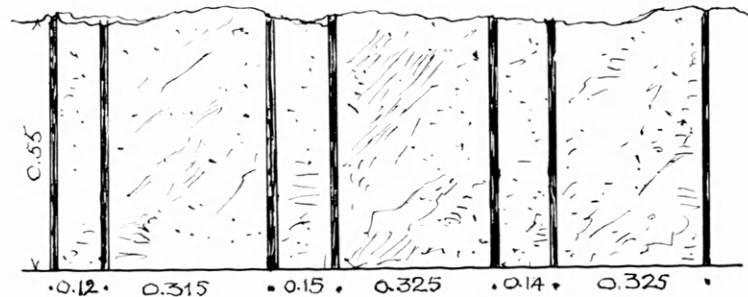
2. Ἡ γραπτὴ διακόσμησις.

Πλὴν τῶν δαπέδων τῆς βασιλικῆς καὶ οἱ κατακόρυφοι τοῖχοι τῶν διαμερισμάτων τῆς ἔφερον διακόσμησιν, οὐχὶ ὅμως ψηφιδωτὴν, ἀλλὰ γραπτὴν ἐπὶ κονιάματος (νωπογραφίαν). Δυστυχῶς ἀφ' ἑνὸς λόγῳ τῆς μεγάλης καταστροφῆς τῶν τοίχων καὶ ἀφ' ἑτέρου λόγῳ τοῦ εὐφθάρτου τοῦ κονιάματος, ἐλάχιστα μόνον ἵχνη τῆς ἐγχρώμου γραπτῆς διακοσμήσεως περιεσώθησαν. Εὐρίσκονται δὲ ταῦτα εἰς τὰ ἑξῆς σημεῖα τοῦ ναοῦ:

α) Εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ τοίχου τοῦ νοτίου κλίτους. Ἐνταῦθα σώζονται μέχρις

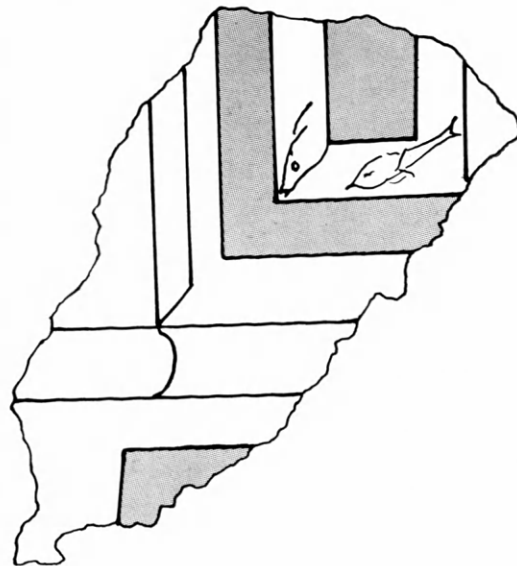
¹ Βλ. τὸ κείμενον τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης κατωτέρω, εἰς τὸ περὶ τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν κεφάλαιον.

ὑψους 0.50 ἕως 0.60 μ. μέλαιναι κατακόρυφοι γραμμαί, πάχους 0.02 μ., σχηματίζουσαι ρυθμικῶς κατ' ἀποστάσεις τεταγμένας παραστάδας, πλάτους κατὰ μέσον ὅρον 0.15 μ., μεταξὺ τῶν ὁποίων παρεμβάλλονται πίνακες, πλάτους 0.335, χρώματος ἐναλλάξ πρασίνου, κοκκίνου καὶ κιτρίνου (εἰκ. 74).



Εἰκ. 74. Γραπτή διακόσμηση τοῦ Ν. τοίχου τοῦ Νοτίου κλίτους.

β) Εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τῆς δυτικῆς παραστάδος τῆς βορείου καὶ ἐν μέρει τῆς νοτίας κιονοστοιχίας. Ἐνταῦθα διὰ χρώματος καστανοῦ καὶ μελαίνων γραμμῶν ἐγένετο ἀπομίμησης γλυπτῆς ἀρχιτεκτονικῆς διακοσμῆσεως ἥτοι κορμοῦ καὶ βάσεως



Εἰκ. 75. Φωτογραφία καὶ σχέδιον τῆς τοιχογραφίας τῆς παραστάδος.

μαρμαρίνης παραστάδος (εἰκ. 75), οἷαν π.χ. συναντῶμεν εἰς τὴν βασιλικὴν Α τῶν Φθιωτίδων Θηβῶν¹. Δυστυχῶς ἡ τοιχογραφία τῆς παραστάδος εἶναι εἰς τὸ δεξιὸν καὶ τὸ κάτω αὐτῆς μέρος τόσον κατεστραμμένη, ὥστε νὰ μὴ διακρίνεται ἀκριβῶς τὸ σχέδιον τοῦ κάτω μέρους τῆς βάσεως, ἥτις πάντως ἔφερε κοίλην σκοτίαν (εἰκ. 75).

¹ Βλ. εἰκόνα τῆς ἐν Α. ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ἡ ξυλόσκη- κάνης, Ἀθῆναι 1954, σ. 342, εἰκ. 298.
γος παλαιοχριστιανικῆ βασιλικῆ τῆς Μεσογειακῆς λε-

Ἐπὶ τῆς λευκῆς ταινίας τῶν κεντρικῶν γλυφῶν ἀπεικονίσθησαν καὶ δύο μικροὶ ἰχθύες (εἰκ. 75). Ἡ εἰς τὰς δύο δυτικὰς παραστάδας παρουσία τῶν ἀνωτέρω νοπογραφῶν, αἵτινες καλύπτονται σήμερον ὑπὸ τῆς φρασσοῦσης τὰ μετακίονια τοιχοποιίας, συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς παραδοχῆς, ὅτι ἡ εἰρημένη τοιχοποιία δὲν ἀνήκει εἰς ἀρχικὸν



Εἰκ. 76. Ρομβόσχημος τοιχογραφία εἰς τὴν ΝΑ. κόγχην τοῦ βαπτιστηρίου.

ὑψηλὸν στυλοβάτην, ἀλλ' εἰς μεταγενεστέραν φάσιν τῆς ἐκκλησίας, καθ' ἣν μετὰ καταστροφὴν τοῦ ὅλως ναοῦ περιορίσθη μόνον εἰς τὸ μέσον κλίτος, φραχθέντων τῶν ἀρχικῶν μετακιονίων, ὡς τοῦτο συνέβη καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν Καστρίου Χερσονήσου Κρήτης (βλ. σ. 12).

γ) Παρὰ τὴν βάσιν τῆς ΝΑ. κόγχης τοῦ βαπτιστηρίου, ἔνθα εἰκονίσθη ρόμβος ἐγγεγραμμένος ἐντὸς ὀρθογωνίου καὶ περιβάλλον κύκλον (εἰκ. 76), φέρων δὲ κατὰ τὰς πλευρὰς τὸ διακοσμητικὸν θέμα, τὸ γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ σπειρομαϊάνδρου ἢ «τρέχοντος σκύλου» (laufender Hund). Τὸ ρομβόσχημον τοῦτο θέμα ἀπαντᾷται συνηθέ-

στατα εἰς παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα, εἴτε γραπτὸν ¹, εἴτε γλυπτὸν ², εἴτε ψηφιδωτὸν ³, εἴτε μαρμαροθετημένον ⁴.

δ) Εἰς τὸ κάτω μέρος τῆς ἀνατολικῆς κόγχης τοῦ βαπτιστηρίου. Ἐνταῦθα εἰκονίσθησαν κατ' ἀποστάσεις καὶ εἰς μικρὰν κλίμακα δένδρα (τοῦ παραδείσου;) (εἰκ. 77),



Εἰκ. 77. Τοιχογραφία τῆς ἀνατολικῆς κόγχης τοῦ βαπτιστηρίου.

μεταξὺ δ' αὐτῶν ἐσχεδιάσθησαν ταινίαι ἐξ ἐρυθρῶν κηλίδων σχηματίζουσαι μέγα χῖ μετὰ κυκλικοῦ κόμβου κατὰ τὴν διασταύρωσιν τῶν σκελῶν τοῦ χῖ. Πρόκειται ἄρα γε περὶ τοῦ συμβολικοῦ γράμματος τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ;

ε) Ἰχνη χρωμάτων τοιχογραφιῶν παρατηροῦνται ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς μακροὺς τοίχους τοῦ διακονικοῦ, τοῦ ὁποίου μάλιστα καὶ αὐτὴ ἢ παρὰ τὴν ΒΑ. γωνίαν κτιστὴ τράπεζα (εἰκ. 36) καλύπτεται διὰ κονιάματος, ἐφ' οὗ ἐξωγραφήθησαν δι' ἐρυθροῦ χρώματος, κατ' ἀποστάσεις, δρεπανοειδῆ ἢ μηνισκοειδῆ σχέδια.

1 Στόβοι: Dumbarton Oaks Papers 3, 1946, εἰκ. 159. Φίλιπποι: P. LEMERLE, Philippes et la Macédoine Orientale, πίν. 34.

2 Θάσος: ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ABME τ. Ζ', σ. 39, εἰκ. 31.

3 Ὅρος Ἑλαιῶν: Φωτογρ. τῆς Συλλ. τῶν Hautes Études ἀρ. 6348 (ἐκ τῆς Συλλογῆς τῆς Société Ortho-

doxe Palestinienne).—Λιβάνου: M. CHÉHAB, Mosaïques du Liban, Paris 1958, πίν. XLVIII. — Bertibren: εἰκὼν προχείρως παρὰ A. GRABAR, L'icône-clasme byzantin, εἰκ. 100.

4 Βασιλικὴ Παρεντίου. Εἰκὼν προχείρως εἰς ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Ξυλόστ. Παλαιοχρ. βασιλική, τ. 2, σ. 254, εἰκ. 205.

Τὰ ψηφιδωτὰ δάπεδα τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη καλύπτουν ἐπιφάνειαν ἐγγί-
ζουσαν τὰ 400 τετραγωνικὰ μέτρα. Ἐξαιρέσει τῶν τοῦ νάρθηκος καὶ τῶν τοῦ βορείου
κλίτους τὰ ὁποῖα, ὡς εἴπομεν καὶ ὡς θὰ ἴδωμεν, κατεσκευάσθησαν ὀλίγον ἀργότερον,
πάντα τὰ λοιπὰ εἶναι σύγχρονα πρὸς τὴν οἰκοδομίαν τοῦ ναοῦ.

Κοινὸν γνώρισμα τῶν ἀρχικῶν δαπέδων εἶναι, ὅτι ἀποτελοῦνται πάντοτε ἀπὸ γεω-
μετρικὰ θέματα, ἀρμονικῶς διατεταγμένα ἐν σχέσει πρὸς τοὺς χώρους τοὺς ὁποῖους κα-
λύπτουν, περιλαμβάνοντα ὅμως καὶ τινὰ, μικρὰς κλίμακος, μὴ γεωμετρικὰ διακοσμητικὰ
θέματα πληροῦντα τὰ μικρὰ κενὰ τοῦ σχεδίου, ὡς π.χ. πτηνὰ, καρπούς, δένδρα μετὰ
καρπῶν, ἀμφορεῖς καὶ μερικὰς ἀκόμη ἐπιγραφάς.

Ἄξιον παρατηρήσεως εἶναι τὸ πνεῦμα τῆς διακοσμήσεως τῶν ἡμετέρων δαπέδων·
διότι εἶναι τελείως διάφορον τοῦ «ἀρχιτεκτονικοῦ» πνεύματος, τὸ ὁποῖον διέπει τὰ πα-
λαιὰ ἑλληνιστικά (Δήλου) καὶ τὰ παλαιότερα ρωμαϊκὰ (Πομπηίας κλπ.) ψηφιδωτὰ δά-
πεδα¹. Πράγματι, ἐν ᾧ εἰς ἐκεῖνα τὸν κύριον ρόλον ἔπαιζεν ἐν μυθολογικὸν ἢ νεκρᾶς
φύσεως θέμα, ἐμβαλλόμενον — ὅθεν καὶ ἔμβλημα ὠνομάσθη² — ἐντὸς μεγάλης ἐνιαίας
ἀνοικτοχρώμου ἐπιφανείας, περιβαλλομένης ὑπὸ ἀρχαιοπινούς γεωμετρικοῦ ἢ φυτικοῦ
κοσμήματος (μαιάνδρων, ἀνθεμίων, σπειρομαιάνδρων κλπ.), πάντων τῶν λοιπῶν διακο-
σμητικῶν στοιχείων διατασσόμενων οὕτως, ὥστε νὰ ὑποτάσσωνται ἢ νὰ ἐξαίρουν τὸ
κεντρικὸν θέμα, ἐνταῦθα δὲν ὑπάρχει κεντρικὸν θέμα ἀλλ' ἡ ὅλη ἐπιφάνεια πληροῦται
ἐξ ὁλοκλήρου ἤτοι ἀδιακρίτως καθ' ὅλας τὰς διαστάσεις αὐτῆς³, ἀπὸ γεωμετρικὰς δια-
κοσμητικὰς μονάδας (κύκλους, τετράγωνα, ῥόμβους, ἀστέρας κλπ.), ἐπαναλαμβανομέ-
νας κατὰ τε τὸ πλάτος καὶ τὸ μῆκος, τοῦ συνόλου περιβαλλομένου ὑπὸ πλατέος ἄλυσι-
δωτοῦ πλέγματος, ὡς πλαισίου.

Μία τοιαύτη μὴ ἑλληνικὴ διάταξις ἔλκει ἀναμφιβόλως τὴν καταγωγὴν της ἐκ τῆς
Μέσης Ἀνατολῆς· διότι τὰ σχέδιά της μιμοῦνται προφανῶς πρότυπα ταπήτων, οἵτινες
ἀνέκαθεν ἐξετελοῦντο εἰς τὴν Μ. Ἀνατολήν⁴. Δὲν εἶναι δὲ ἀπίθανον ὁ δανεισμός τῶν
θεμάτων αὐτῶν νὰ ἐγένετο ὑπὸ τεχνιτῶν ἐξελληνισθείσης τινὸς περιοχῆς τῆς Ἀσίας,
ὡς π.χ. τῆς Βακτριανῆς ἢ τῆς Σογδιανῆς⁵.

Χαρακτηριστικὸν τῶν ἐφαρμοσθέντων γεωμετρικῶν θεμάτων εἰς τὰ ἡμέτερα ψη-
φιδωτὰ εἶναι α) ὅτι δὲν ἀποδίδονται δι' ἀπλῶν, λεπτῶν (0.02 — 0.05) γραμμῶν, ὡς εἰς
τὰ παλαιότερα ρωμαϊκὰ ψηφιδωτὰ, π.χ. τῆς Πομπηίας, ἀλλὰ πάντοτε διὰ ταινιῶν πλά-

1 M. EL. BLAKE, The pavements of the Roman buildings (Memoirs of the American Academy in Rome 8, 1930), τόμ. I, πίν. 19, 2, 23, 4· πβλ. καὶ 15, 2.

2 PLIN. N. H. XXXV 1. Πβλ. καὶ VARRO De re rustica III 2.4 καὶ LUCIL. IV 993.

3 Τὸ σύστημα τοῦ ἐξ ὁλοκλήρου γεμίσματος τῆς διακοσμητέας ἐπιφανείας διὰ διακοσμητικῶν μονάδων ἐφηρμόσθη ἐν Ἑλλάδι ἤδη κατὰ τὴν μινωικὴν καὶ τὴν μυκηναϊκὴν ἐποχὴν (γραφταὶ ὁροφαὶ Κνωσοῦ, EVANS,

The Palace of Minos II, 1, εἰκ. 114, 117a — BOS-
SERT, Altkreta², εἰκ. 50), ὁροφὴ παραπλεύρου θαλά-
μου τοῦ τάφου τοῦ Μινύου Ὁρχομενοῦ (H. SCHLIE-
MANN, Orchomenos, πίν. I-II, BOSSERT, ἔ.δ. εἰκ.
206). Εἶναι δὲ γνωσταὶ αἱ σχέσεις τῶν ἐν Ἑλλάδι
περιόδων τούτων πρὸς τὴν Ἀνατολήν.

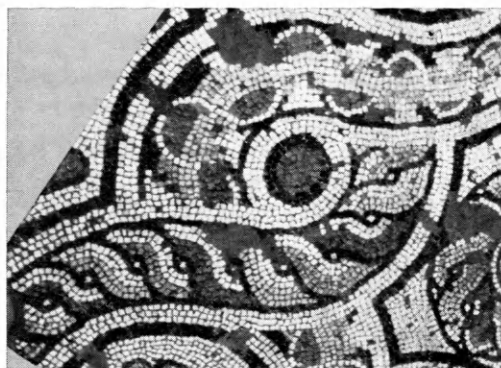
4 MARTIALIS Epigrammata XIV 150.

5 TATTERSALL - KENDRICK, Handwooven Car-
pets, σ. 7.

τους 0.05 ἕως 0.10 μ. καὶ β) ὅτι αἱ ταινίαι αὗται ζωογονοῦνται πάντοτε κατὰ ζωγραφικὸν μᾶλλον τρόπον, εἴτε δι' ἐγχρώμων ψηφίδων διατεταγμένων κατὰ παραλλήλους σειρὰς πληρούσας τὸ πλάτος τῆς ταινίας μὲ διαβαθμιζομένους τόνους (ὡς οἱ τοῦ τόξου τῆς Ἰριδος), τοῦθ' ὅπερ προσδίδει εἰς αὐτὰς πλαστικότητα (εἰκ. 78), εἴτε μὲ πλεκτὸν ἄλυσιδωτὸν κόσμημα (εἰκ. 79) εἴτε καὶ μὲ ἀναπαλλομένας, προοπτικῶς ἀποδιδόμενας



Εἰκ. 78. Ταινία συνθέσεως τόξου Ἰριδος.



Εἰκ. 79. Ταινία μὲ ἄλυσιδωτὸν κόσμημα.

καὶ σκιαζομένας ἐλικοειδεῖς ταινίας (εἰκ. 79, 80). Ἐπεκτείνεται δὲ μάλιστα ἡ ζωγραφικότης αὕτη καὶ εἰς τινὰ τῶν μικρῶν παραπληρωματικῶν θεμάτων διὰ τῆς προοπτικῆς ἀπεικονίσεως καὶ φωτοσκιάσεως αὐτῶν, ὡς π.χ. τοῦ ἀμφορέως τῆς εἰκόνης 54, β τῶν καρπῶν ροιᾶς (εἰκ. 54, γ), ἀχλαδέας (εἰκ. 54, δ) κλπ.



Εἰκ. 80. Ταινία μὲ κυματοειδῶς ἀναδιπλουμένην λωρίδα.

Ἡ ἐφαρμοσθεῖσα εἰς τὰς ταινίας τῶν γεωμετρικῶν κοσμημάτων γραφικότης, εἰς τὴν ὁποίαν τὸν δεσπόζοντα ρόλον παίζει πάντοτε τὸ χρῶμα, προσδίδει εἰς αὐτὰς ζῶην καὶ ἀνάπαλιν. Ἀκόμη ὅμως μεγαλυτέραν ζωντάνιαν δημιουργεῖ εἰς τὸ σύνολον τοῦ διακοσμητικοῦ θέματος ἡ ἔντεχνος πλοκή ἢ σύνδεσις τῶν ταινιῶν πρὸς ἀλλήλας διὰ κόμβων· διότι δι' αὐτῆς δημιουργεῖται πάντοτε μία κίνησις, μετατρέπουσα τὰ στατικά γεωμετρικὰ σχέδια εἰς κεκινημένα, δυναμικά. Ἡ κίνησις δ' ἀκριβῶς αὕτη, ἐφαρμοσθεῖσα εἰς γεωμετρικὰ σχέδια δαπέδων ἤδη ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 3ου μ.Χ.

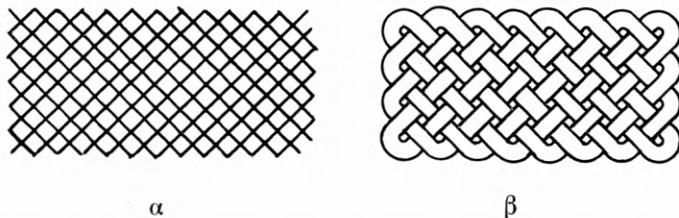
αἰῶνος¹, ἀπετέλεσεν ἐφεξῆς τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν στοιχεῖον τῶν ψηφιδωτῶν διακοσμήσεων ὁλοκλήρου τῆς παλαιοχριστιανικῆς περιόδου, ἐπεξετάθη δὲ μάλιστα ἔπειτα καὶ εἰς ἀνάλογα διακοσμητικὰ σχέδια τῆς βυζαντινῆς ἐποχῆς.

Ἵνα καταστῶ σαφέστερος σχετικῶς πρὸς τὴν ἀνωτέρω μνημονευθεῖσαν κίνησιν, θὰ ἐξετάσω μερικὰ παραδείγματα ἐκ τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς.

¹ Πρώτην χρῆσιν τὸν φαίνεται ὅτι ἔκαμον οἱ Ρωμαῖοι τῆς Ἀνατολῆς δανεισθέντες αὐτὴν ἐξ ἀρχαίων ἀνατολικῶν προτύπων, ἐν τῶν ὁποίων βλέπομεν παρὰ

A. H. LAYARD, The monuments of Niniveh, London 1853, πίν. 84.

α) Τὸ γεωμετρικὸν θέμα, τὸ ὁποῖον γεμίζει τὰ δύο πλαγιαστά ὀρθογώνια ποὺ εὐρίσκονται πρὸ καὶ ὀπισθεν τῆς Ἀγ. Τραπέζης (εἰκ. 63), ἂν καὶ εἶναι ἐν τῇ πραγματικότητι εἰς πολλαπλοῦς ἀλυσιδωτὸς πλοχμός, ὡς μαρτυρεῖ καὶ ἡ καμπύλη ἀπόληξις τῶν ταινιῶν του — ἀποτελεῖται κατ' οὐσίαν ἀπὸ ἓνα γραμμικὸν δικτυωτὸν σκελετὸν — σχηματιζόμενον διὰ τῆς καθέτου διασταυρώσεως λοξῶν ἰσαπεχουσῶν παραλλήλων γραμμῶν (εἰκ. 81, α). Ἐὰν τὸ θέμα αὐτὸ ἀπεδίδετο εἰς τὸ ψηφιδωτὸν διὰ τῶν ἀπλῶν παραλλήλων γραμμῶν του, ὡς συμβαίνει π.χ. εἰς τὸ ψηφιδωτὸν τοῦ μουσείου τῆς Faenza ¹ (1ου



Εἰκ. 81. Σκελετὸς καὶ τελικὴ διαμόρφωσις τοῦ ψαθωτοῦ κοσμήματος.

π.Χ. αἰ.), θὰ παρεῖχε βεβαίως μίαν μονότονον καὶ ἄψυχον ἐντύπωσιν. Ἀντ' αὐτοῦ ὁ ψηφωτής μας ἐθεώρησε τὰ μεταξὺ δύο παραλλήλων γραμμῶν κενὰ ὡς ὑλικὰς ταινίας ὅχι ἀπλῶς καθέτως διασταυρουμένας ἀλλὰ καὶ πλεκομένας πρὸς ἀλλήλας ἥτοι ἐναλλάξ ὑπερπηδῶσας καὶ ὑποσκελιζούσας ἢ μία τὴν ἄλλην, ὡς γίνεται εἰς τὴν καλαθοπλεκτικήν (εἰκ. 81, β). Ἐδημιούργησεν οὕτω μίαν νοερὰν κίνησιν τῶν ταινιῶν, ἥτις ἔθραυσε τὴν παγερὰν μονοτονίαν τοῦ πρώτου σχεδίου. Ἐπέτεινε δὲ μάλιστα τὴν κίνησιν αὐτὴν ὁ τεχνίτης καὶ ζωγραφικῶς προσδόσας διάφορον χρωματισμὸν εἰς τὰς ἐναλλασσομένας ταινίας καὶ ἀπομιμηθεὶς μάλιστα διὰ στιγμάτων τὰς ὁπὰς τῆς ραφῆς των (εἰκ. 63).

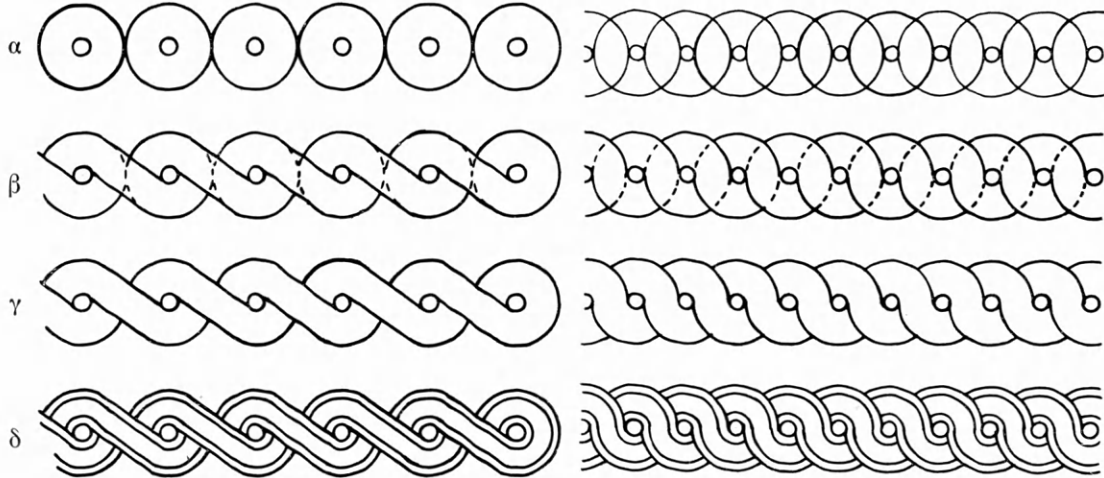
β) Ὅπως εἶδομεν εἰς τὸ περιγραφὲν ψαθωτὸν ἢ ἀλυσιδωτὸν κόσμημα, οὕτω καὶ εἰς κάθε ἄλλο γεωμετρικὸν θέμα ὑπόκειται εἰς αὐστηρῶς γεωμετρικὸς σκελετός. Οὕτω εἰς τὸν συνήθως ὡς πλαίσιον (πίν. 1 καὶ εἰκ. 45) ἀλλὰ καὶ ὡς γέμισμα ταινιῶν (εἰκ. 47-50 καὶ 79) χρησιμοποιούμενον ἀλυσιδωτὸν πλονμόν ² ὡς πρωταρχικὸν γεωμετρικὸν θέμα ὑπόκειται σειρὰ ὁμοίων ἐφαπτομένων ἢ καὶ διατεμνομένων κύκλων ἐφωδιασμένων μὲ κεντρικὰ κομβία ἢ ὀφθαλμούς (εἰκ. 82, α). Ἐὰν τὸ σχέδιον αὐτὸ ἀπεδίδετο μὲ τὴν στα-

¹ Βλ. τὴν εἰκόνα του παρὰ Μ. Ε. ΒΛΑΚΕ (ἔ.α πίν. 15, 2).

² Θέμα ἀρχαιότατον εἰδικῶς χρησιμοποιηθὲν ἐν Μεσοποταμίᾳ ἤδη ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἐντεμένα (MONTIUS, Die älteren Kulturperioden II, σ. 179) καὶ εἰς ἐφυσωμένας πλίνθους μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Ἀσσούρ-ναζίρ-πάλ (PERROT - CHIRIEZ, Hist. de l'Art II, σ. 311, εἰκ. 127 κλπ.) ὡς καὶ εἰς διαφόρων εἰδῶν χεττιτικὰ μνημεῖα (HAYES-WARD, Seal Cylinders, ἀρ. 827, DELAPORTE, Cylindres du Louvre, 106, 25). Ἀπαντᾷται ἐνίοτε καὶ ἐπὶ Μυκηναϊκῶν ἀγγείων (Brit. Mus. Catal. A 903, 1070), ἀργότερον καὶ ἐπὶ σαρκοφάγων τῶν Κλαζομένων (6ου αἰ.) (PFÜHL, Malerei und Zeichnung, München 1923, εἰκ. 141), συνήθως δὲ ἐπὶ τοῦ λαίμου ῥοδιακῶν ἀμφορέων (SALZMANN, Necropole

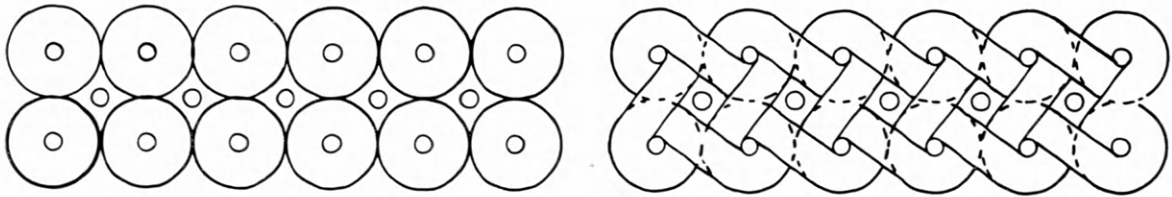
de Camiros, πίν. 32, 43, 48—ΧΡΥΣ. ΚΑΡΑΡΑ, Ἡ ῥοδιακὴ ἀγγειογραφία, εἰκ. 179, 196, 283 κλπ.), ἐκεῖθεν δ' ἀναμφιβόλως θὰ ἦλθε καὶ εἰς τὰ ψηφιδωτὰ δάπεδα. Εἰς τὰ ἐκ θαλασσίων ἢ ποταμίων πετραδίων ψηφιδωτὰ τῆς Ὀλύμπου, τῆς Ὀλυμπίας καὶ τῆς Σικυῶνος (ΟΡΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1938, 122) δὲν συναντᾶται, εὐρίσκεται ὁμοῦς κατὰ τὸν 6ον καὶ τὸν 5ον π.Χ. αἰῶνα, ὡς γραπτὸν κόσμημα εἰς σίμας τῆς Ἀκροπόλεως (BUSCHOR, Dachterrakotten der Akropolis, εἰκ. 8, 10, 14, 15), τοῦ ναοῦ τῆς Ἀφαίας (FIECHTER, Aegina, πίν. 23, 1) ὡς καὶ εἰς τὴν ταινίαν τοῦ ἀντιθήματος ἐπιστυλίου τοῦ ἐν Σουνίφ ναοῦ τοῦ Ποσειδῶνος (ΟΡΑΝΔΟΣ, ΑΕ 1953/54, Γ', σ. 14, εἰκ. 14). Ἀργότερον τὸ συναντῶμεν εἰς τὰ ψηφιδωτὰ τῆς Δήλου (Monuments Piot 14, 1908, πίν. XI-XIII) καὶ ἐφεξῆς συνεχῶς.

τικήν μορφήν τῶν παρατεταγμένων κύκλων (εἰκ. 82, α) θὰ παρουσίαζε πολὺ πενιχρὰν ὄψιν. Ὁ ἀνατολίτης καλλιτέχνης ὅμως τὸ μετέπλασεν, ἤδη ἀπὸ παμπαλαίων χρόνων (σ. 81, σημ. 2), εἰς δυναμικὸν σχέδιον συνεχοῦς ροῆς, διὰ τῆς ἀπλῆς παραλείψεως



Εἰκ. 82. Φάσεις διαμορφώσεως τοῦ ἀλυσιδωτοῦ πλοχοῦ, ἀραιοῦ (ἀριστερᾷ) καὶ πυκνοῦ (δεξιᾷ).

τμημάτων τινῶν τῶν κύκλων (εἰκ. 82, β, ἐστιγμένα τμήματα). Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐδημιουργήθησαν καὶ πάλιν ἀντὶ τῶν ἀπλῶν κυκλικῶν γραμμῶν ἑλικοειδεῖς ταινίαι συνδέουσai τὰ διαδοχικὰ κομβία τῶν ἀρχικῶν κύκλων (εἰκ. 82, γ). Εἰς τὰ ἡμέτερα ψη-



Εἰκ. 83. Φάσεις διαμορφώσεως τοῦ διπλοῦ ἀλυσιδωτοῦ πλοχοῦ.

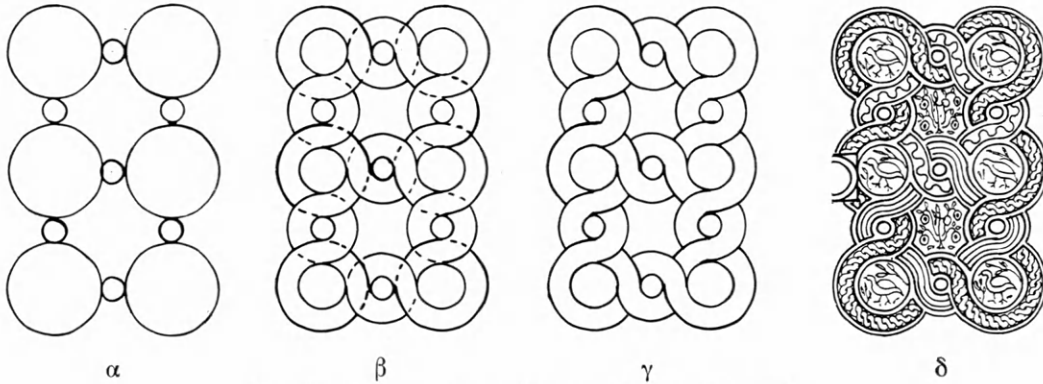
φιδωτὰ αἱ ταινίαι αὗται ἀπέβησαν τριμερεῖς (εἰκ. 82, δ). Ἡ ἀνωτέρω ἐξελικτική διαδικασία ἰσχύει καὶ διὰ τὴν διπλὴν (εἰκ. 83) καὶ διὰ τὴν πολλαπλὴν ἀκόμη σπεῖραν¹.

γ) Εἰς τὸ διακοσμητικὸν θέμα τῶν λεγομένων σηρικῶν τροχῶν, τὸ ὁποῖον γεμίζει τὰ δύο ἐκατέρωθεν τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς ὀρθογώνια διάχωρα (πίν. 1 καὶ εἰκ. 84, δ) ὡς καὶ ὁλόκληρον τὸ ἀνατολικὸν τμήμα τοῦ μέσου καὶ τοῦ νοτίου κλίτους (πίν. 1), ὑπόκειται ὡς θεμελιῶδες γεωμετρικὸν σχέδιον σειρὰ καθέτως καὶ ὀριζοντίως ἐναλλασσομένων καὶ

¹ Αὕτη, ὡς καὶ ἡ τριπλὴ καὶ ἡ πολλαπλὴ σπεῖρα, ἀποτελεῖ περαιτέρω ἐπεξεργασίαν τῆς ἀπλῆς, εἶναι δὲ σύνηθες κόσμημα ἐπὶ γραπτῶν ἐξ ὁπτῆς γῆς ἀρχιτεκτονικῶν ἐπενδύσεων τῆς ἀρχαϊκῆς περιόδου (Ὀλυμπίας, Σελινοῦντος, Συρακουσῶν (VAN BUREN, *Archaic fictile revetments*, εἰκ. 7, 8, 22, 25, 26, 32, 38). Κατὰ τὴν κλασσικὴν ἐποχὴν (τέλος 4ου αἰ.) τὴν συναντῶμεν

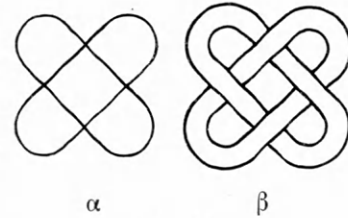
ὡς γλυπτὸν πλέον κόσμημα τῆς βάσεως τῶν κίωνων τοῦ Ἑρεχθεῖου (STEVENS - PATON, *The Erechtheum*, Cambridge - Massachusetts 1927, πίν. 22, 37 καὶ σ. κειμένου 38, 68, 82, 85). Τέλος κατὰ τὴν ἑλληνιστικὴν καὶ τὴν ρωμαϊκὴν ἐποχὴν ἀποτελεῖ συνηθέστατον κόσμημα πλαισίου τῶν ψηφιδωτῶν δαπέδων.

ἀλλήλων ἐφαπτομένων μεγάλων καὶ μικρῶν κύκλων (εἰκ. 84, α). Ἐὰν τὸ σχέδιον αὐτὸ ἐφηρμοζέτο ὡς ἔχει εἰς τὴν εἰκόνα 84, α, θὰ παρουσίαζεν ὄψιν ξηρὰν καὶ σκληρὰν, ἀλλ' ὁ ψηφωτὴς ἐσκέφθη καὶ ἐδῶ α) νὰ μεταβάλλῃ εἰς ταινίας τὰς γραμμὰς τῶν κύκλων

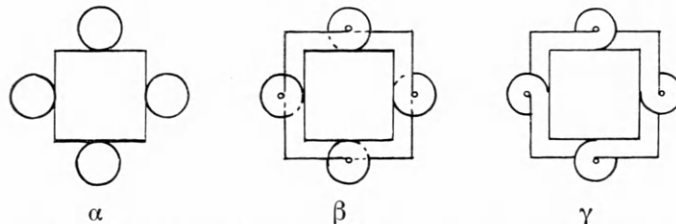


Εἰκ. 84. Φάσεις τοῦ κοσμήματος τῶν σηρικῶν τροχῶν.

(εἰκ. 84, β) καὶ β) νὰ πλέξῃ τὰς ταινίας τῶν δύο κύκλων οὕτως, ὥστε νὰ σχηματίζεται μεταξὺ αὐτῶν κόμβος (εἰκ. 84, γ). Αὐτὸ δ' ἀκριβῶς τὸ πλέξιμον τῶν ταινιῶν εἰς κόμβον ἐδημιούργησε μίαν ἀέναον κίνησιν, τὴν ὁποίαν ἐπιτείνει καὶ ἡ πλήρωσις τῶν ταινιῶν διὰ κεκινημένων καὶ γραφικῶν στοιχείων (εἰκ. 84, δ), ὡς εἶναι οἱ ἀλυσιδωτοὶ πλοχοί, ἡ κυματοειδῶς ἀναδιπλουμένη λωρὶς ἢ αἱ χρωματικῶς δίκην τόξου τῆς ἱριδος διαβαθμιζόμεναι σειραί. Ὅχι δὲ μόνον αἱ ταινίαι ἐπλουτίσθησαν διὰ κεκινημένων θεμάτων ἀλλὰ καὶ αἱ ἐντὸς τῶν κύκλων τῶν μεταξὺ αὐτῶν δημιουργουμένων καμπυλοπλεύρων ὀκταγώνων ἐπιφάνειαι ἐπληρώθησαν μὲ τὰ ἐξῆς κεκινημένα θέματα: 1) Μὲ τὸν λεγόμενον κόμβον ἢ κλειδα τοῦ Σολομῶντος (εἰκ. 85). Τὸ θέμα τοῦτο ἔχει ὡς σκελετὸν δύο καθέτως μὲν διασταυρούμενα ὀρθογώνια ἀλλὰ χιαστί συνήθως τεθειμένα (εἰκ. 85), ἕκαστον τῶν ὁποίων καταλήγει ἐκατέρωθεν εἰς ἡμικύκλιον (εἰκ. 85, α). Ἐὰν τὰ ὀρθογώνια αὐτὰ ἀποδο-



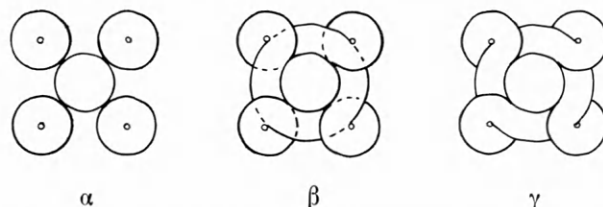
Εἰκ. 85.



Εἰκ. 86. Φάσεις τοῦ μετὰ κύκλων τετραγώνου κοσμήματος.

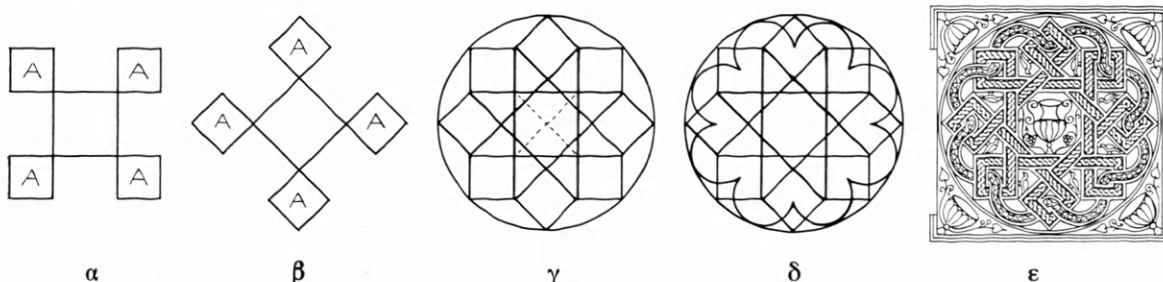
θοῦν μὲ ἰσχνὰς διασταυρουμένας γραμμὰς, ὡς συμβαίνει π.χ. εἰς τὸ πομπηϊανὸν ψηφιδωτόν (ROUX - BARRE, Herculaneum et Pompei, IV σ. 6, πίν. 5), παρέχουν ξηρὰν καὶ ἀσθενῆ ἐντύπωσιν, ἐνῶ ἂν νοηθοῦν ὡς πλατεῖαι ταινίαι καὶ δὴ πλεκόμεναι (εἰκ. 85, β) τότε δημιουργεῖται ἐντὸς αὐτοῦ μία περιστροφικὴ δυναμικὴ κίνησις ἐμψυχώνουσα τὸ θέμα. 2) Μὲ ἓν τετράγωνον φέρον προσκεκολλημένον εἰς τὸ μέσον

ἐκάστης πλευρᾶς του ἀνὰ ἓνα κύκλον (εἰκ. 86, α). Ἐὰν καὶ ἐδῶ αἱ γραμμαὶ γίνουινται παραλειφθῶν δὲ μικρά τινα τμήματα τῶν κύκλων αὐτῶν (εἰκ. 86, β, ἐστιγμένα τμήματα) τὰ δὲ ἡμικύκλια μετατραποῦν εἰς κόμβους, τὸ θέμα ἀποβαίνει πολὺ ζωντανώτερον. 3) Μὲ τέσσαρας κύκλους ἐν τετραγώνῳ ἐφαπτομένους ὁμοίου κεντρικοῦ κύκλου (εἰκ. 87, α). Μετατρεπομένων καὶ πάλιν τῶν ἀπλῶν γραμμῶν εἰς ταινίας καὶ παραλειπομένων μικρῶν τμημάτων τῶν κύκλων (εἰκ. 87, β, ἐστιγμένα) δημιουργεῖται συνεχῆς κίνησις καὶ εὐχάριστος πλοκὴ τῶν πέντε κύκλων (εἰκ. 87 γ).



Εἰκ. 87. Φάσεις τοῦ μετὰ πέντε κύκλων γεωμετρικοῦ κοσμήματος.

δ) Δυναμικόν, κεκινημένον θέμα ἀποτελεῖ τέλος καὶ τὸ κοσμοῦν τὸ δυτικὸν διάχωρον τοῦ μέσου κλίτους καὶ τὸ ἀνατολικὸν διάχωρον τοῦ διακονικοῦ σχέδιον (πίν. 1 καὶ εἰκ. 68). Τὸ σύνθετον σύμπλεγμα τοῦ σχεδίου αὐτοῦ ἀναλύεται εἰς δύο ὅμοια μεγάλα τετράγωνα (εἰκ. 88 α καὶ β) ἕκαστον τῶν ὁποίων φέρει κατὰ τὰς 4 γωνίας του ἀνὰ ἓν μικρότερον τετράγωνον (Α, Α, Α, Α...). Τὰ δύο βασικά τετράγωνα ἐτοποθετήθησαν ἔπειτα διαγωνίως τὸ ἓν ἐπὶ τοῦ ἄλλου (εἰκ. 88, γ), ὁπότε αἱ ἔξω γωνίαι τῶν



Εἰκ. 88. Στοιχεῖα συνθέσεως τοῦ κοσμήματος τοῦ διακονικοῦ καὶ τοῦ μέσου κλίτους.

μικρῶν τετραγώνων εὐρέθησαν κείμεναι ἐπὶ τῆς περιφερείας κύκλου ἔχοντος τὸ μὲν κέντρον του ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν διαγωνίων τῶν μεγάλων τετραγώνων, ἀκτῖνα δὲ τὴν ἀπόστασιν τοῦ κέντρου αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἔξω γωνιῶν τῶν μικρῶν τετραγώνων Α, Α... (εἰκ. 88, γ). Ἀλλ' ἡ σύνθεσις δὲν περιορίσθη ἕως ἐδῶ. Προσετέθησαν ἀκόμη 8 ἡμικύκλια συνάπτοντα τὰ κέντρα τῶν μικρῶν τετραγώνων, ἐφαπτόμενα δ' ἑξωτερικῶς τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου (εἰκ. 88, δ). Οὕτως ὁ ὅλικός βασικός σκελετός τοῦ θέματος ἀπέβη ὡς ἡ εἰκὼν 88, δ δεικνύει.

Ἐὰν τὸ θέμα αὐτὸ ἐξετελεῖτο μόνον μὲ τὰς ἰσχνὰς γραμμὰς τοῦ βασικοῦ σκελετοῦ, ὡς δηλ. συμβαίνει εἰς τὰ συνήθη σιδηρουργικὰ ἔργα, ἢ ἐντύψεις τὴν ὁποίαν θὰ παρεῖχε θὰ ἦτο, παρὰ τὸ πολὺπλοκον τῶν γραμμῶν, ξηρὰ μᾶλλον καὶ σκληρά. Διὰ τῆς εἰς πλατείας ταινίας ὁμως μετατροπῆς τῶν γραμμῶν καὶ τῆς πλοκῆς—δι' ὑπερπληθύνσεως καὶ ὑποσκελίσεως—τόσον τῶν πλευρῶν τῶν τετραγώνων, ὅσον καὶ τῶν μεταξὺ

τῶν μικρῶν τετραγώνων ἡμικυκλίων, τὸ ὅλον σύστημα ἀπέκτησε μίαν ἐξαιρετικὴν κίνησιν καὶ ἐλαστικότητα, προσέτι δὲ καὶ γραφικότητα διότι τὰ μὲν εὐθέα τμήματα τῶν ταινιῶν ἐπληρώθησαν δι' ἄλυσιδωτοῦ πλοχοῦ, τὰ δὲ καμπύλα δι' ἀναδιπλουμένων λωρίδων (εἰκ. 88, ε). Συνεπληρώθη δ' ἡ ὅλη γραφικὴ τοῦ θέματος εἰκὼν ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τῆς ἐντὸς τῶν μικρῶν μεταξὺ τῶν τετραγώνων σχηματιζομένων πεδίων ἀπεικονίσεως πτηνῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τῆς ἐντὸς τοῦ διὰ τῆς διασταυρώσεως τῶν βασικῶν τετραγώνων δημιουργηθέντος ὀκταγώνου παραστάσεως ὑψηλοῦ μετὰ λαβῶν ἀμφορέως ἢ κύλικος καὶ τῶν περιβαλλόντων τὸ ἀγγεῖον ὀρηκῶν μετὰ βοτρυῶν. Τὸ ὅλον θέμα χάριν προσαρμογῆς αὐτοῦ εἰς τετράγωνον χώρον ἐνεγράφη ἐντὸς τετραγώνου, τῶν μεταξὺ τοῦ κύκλου καὶ τοῦ τετραγώνου κενῶν πληρωθέντων διὰ τοῦ συμβολικοῦ θέματος τῶν κυλίκων ἢ ἄλλοτε κανθάρων (πηγῆς ζωῆς;).

Οὕτω τὸ σύνολον τοῦ διαχώρου ἀφ' ἑνὸς μὲν παρουσιάζει κεκινημένα στοιχεῖα ἀφ' ἑτέρου δὲ καὶ ζωηρὰς χρωματικὰς ἀντιθέσεις καὶ φωτοσκιάσεις καὶ ἐπομένως μίαν εὐχάριστον γραφικότητα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ λοιπὰ θέματα τῶν δαπέδων ἦτοι τὰ τοῦ δυτικοῦ διαχώρου τοῦ νοτίου κλίτους, τὸ τοῦ δυτικοῦ διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ καὶ τὸ τοῦ δαπέδου τοῦ βαπτιστηρίου, ταῦτα ἀνήκουν εἰς τὰ καθαρῶς στατικὰ θέματα περὶ τῶν ὁποίων εἵπομεν τὰ δέοντα κατὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν σχετικῶν διαμερισμάτων (βλ. σ. 70).

Ἀπομένει ἤδη νὰ εἴπωμεν ὀλίγα περὶ τῶν ψηφιδωτῶν τοῦ βορείου κλίτους. Τοῦτο, ὡς ἐλέχθη, διαιρεῖται εἰς δύο διάχωρα, ἓν μικρὸν πρὸς Δυσμὰς καὶ ἓν μεγαλύτερον πρὸς Ἀνατολὰς.

Τὸ μικρότερον παρουσιάζει ἑλλειψιν ἁρμονικῆς συγκροτήσεως· διότι συνίσταται ἀπὸ ποικίλα καὶ διαφόρου κλίμακος γεωμετρικὰ καὶ φυτικὰ σχέδια ἀνοργάνως παρατεθειμένα. Μαρτυρεῖ ἐπομένως, ὅτι ὁ ψηφωτής του ἦτο κατωτέρας ποιτικῆς στάθμης.

Τὸ δεύτερον ἀφ' ἑτέρου ἐμφανίζει μὲν ἐν τῷ συνόλῳ του ἐνιαῖον σχέδιον ἐκ συζυγῶν ὀρθογωνίων πινάκων, εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων εἰκονίζεται ἀνὰ ἓν τρέχον ζῶον, ὅμως ἐκ τούτων τὰ τῆς πρὸς τὸν τοῖχον σειρᾶς εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον ἀντιθέτως πρὸς τὸν θεατὴν τοποθετημένα. Φαίνεται λοιπόν, ὅτι ὁ τεχνίτης τῶν παρέλαβε καὶ ἀντέγραψε τὸ σύνολον τοῦ διακοσμητικοῦ αὐτοῦ θέματος ἄλλοθεν, ἔνθα τοῦτο θὰ ἦτο κεντρικῶς τοποθετημένον, ὥστε νὰ φαίνεται ὀρθῶς εἰς τὸν περιερχόμενον αὐτὸ θεατὴν, τὸ μετέφερε δὲ αὐτούσιον ἐνταῦθα, τοποθετήσας αὐτὸ ἀφελῶς παρὰ τὸν τοῖχον, χωρὶς τοῦλάχιστον νὰ φροντίσῃ νὰ στρέψῃ πρὸς τὸν θεατὴν τὰ ζῶα τῆς ὀπισθεν σειρᾶς. Παρὰ τὸ ἐλάττωμα τοῦτο ἐντούτοις αἱ μορφαὶ τῶν ζῶων ἀπεδόθησαν μὲ ἀπλότητα καὶ εὐκρίνειαν διὰ τονισμοῦ τῶν κυρίων γραμμῶν των καὶ μέ τινα, πολὺ ἐλαφρὰν, διαβάθμισιν τῶν τόνων τῶν χρωμάτων πρὸς δήλωσιν τῆς πλαστικότητος καὶ μὲ σκοτεινότερον ἐνίοτε χρωματισμὸν τῶν ὀπισθίων μελῶν των χάριν ἀποδόσεως τῆς τρίτης διαστάσεως. Πάντως προφανὴς εἰς τοὺς πίνακας τούτους εἶναι ἡ ἀγάπη τῆς φυσικῆς ἀποδόσεως τῆς μορφῆς τῶν ζῶων καὶ μάλιστα τῆς κινήσεως αὐτῶν. Δι' ὃ καὶ θὰ πρέπει νὰ τοποθετήσωμεν τὰ ψηφιδωτὰ τοῦ βορείου κλίτους εἰς τὴν Ἰουστινιάνειον περίοδον, ὅτε παρατηρεῖται κάποια ἐπιστροφή πρὸς τὴν νατουραλιστικὴν ἀπόδοσιν τῶν μορφῶν.

Εἰς τὴν αὐτὴν περίοδον θὰ πρέπῃ νὰ τοποθετηθῇ καὶ ἡ ἴδρυσις τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς

τῆς προθέσεως κατὰ τὸ ἀνατολικὸν ἄκρον τοῦ βορείου κλίτους, ἥτις πρότερον δὲν θὰ ὑπῆρχε, διότι ἡ θεμελίωσίς της κατέστρεψε τμήμα τοῦ σχετικοῦ ἀρχικοῦ ἐκ σηρικῶν τροχῶν ψηφιδωτοῦ. Ἐπειδὴ δὲ δὲν εἶναι πιθανὸν καλλιτεχνικὰ ἔργα, ὡς τὰ ψηφιδωτὰ δάπεδα, νὰ κατεσκευάσθησαν μετὰ τὸν τρομερὸν καὶ καταστρεπτικώτατον σεισμὸν τοῦ 554¹, θὰ πρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι τὰ ψηφιδωτὰ τοῦ βορείου κλίτους θὰ κατεσκευάσθησαν ὀλίγον πρὸ τοῦ σειμοῦ τούτου ἥτοι κατὰ τὸ β' τέταρτον τοῦ 6ου αἰῶνος (525—550), τὰ δὲ τοῦ ὑπολοίπου ναοῦ κατὰ 50 περίπου ἔτη ἐνωρίτερον, συγχρόνως καὶ πρὸς τὴν οἰκοδομίαν τοῦ ναοῦ ἥτοι περὶ τὸ 500 μ.Χ.

Ὡς θὰ παρετήρησεν ἤδη ὁ ἀναγνώστης, πολλὰ τῶν διακοσμητικῶν θεμάτων τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς εἶναι ἀκριβῶς ὅμοια πρὸς θέματα ἐφαρμοσθέντα εἰς ἄλλας βασιλικὰς τῆς νήσου, ἰδίως δὲ εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἀγ. Παύλου. Δὲν εἶναι διὰ τοῦτο ἀπίθανον τὰ ψηφιδωτὰ δάπεδα τῶν περισσοτέρων βασιλικῶν τῆς Κῶ νὰ κατεσκευάσθησαν ὑπὸ περιοδεύοντος καλλιτεχνικοῦ συνεργείου ἐγκατεστημένου ἐν Κῶ καὶ ἐργαζομένου ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν ἐπὶ τῇ βάσει δειγματολογίου σχεδίων εἰς τὰς ἐκάστοτε ἀνεγειρομένας βασιλικάς, ἡ κτίσις τῶν ὁποίων πρέπει νὰ τοποθετηθῇ μετὰ τῶν δύο μεγάλων σεισμῶν τοῦ 469 καὶ τοῦ 554.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐκτέλεσις καλλιτεχνικῶν ψηφιδωτῶν δαπέδων ἦτο λίαν δαπανηρά, τὴν δαπάνην τῶν ἀνελάμβανον κατὰ τμήματα πλείονες δωρηταί, οἵτινες καὶ ἀπηθανάτιζον τὴν εὐλαβῇ ταύτῃ πρᾶξιν τῶν δι' ἐπιγραφῶν, τὰς ὁποίας εἴτε παρενέβαλλον μετὰ τῶν κοσμημάτων, εἴτε ἐτοποθέτουν, δίκην δέλτων μετὰ λαβῶν (tabella ansata), πρὸ τῶν θυρῶν εἰσόδου παρὰ τὰ δαπάναις τῶν ἐκτελεσθέντων διάχωρα. Οὕτω ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλικῇ τὰ διάφορα ψηφιδωτὰ δάπεδα ἐξετελέσθησαν δαπάναις ὀκτὼ ἐν ὄλφ δωρητῶν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κληρικῶν, ὡς αἱ ἀμέσως δημοσιευόμεναι ἐπιγραφαὶ μαρτυροῦσιν.

¹ Ἴδου πῶς περιγράφει τὰ ἀποτελέσματα τοῦ σειμοῦ τούτου ΑΓΑΘΙΑΣ ὁ Σχολαστικὸς Π 16 (ἐκδ. Βόννης σ. 98-100) :

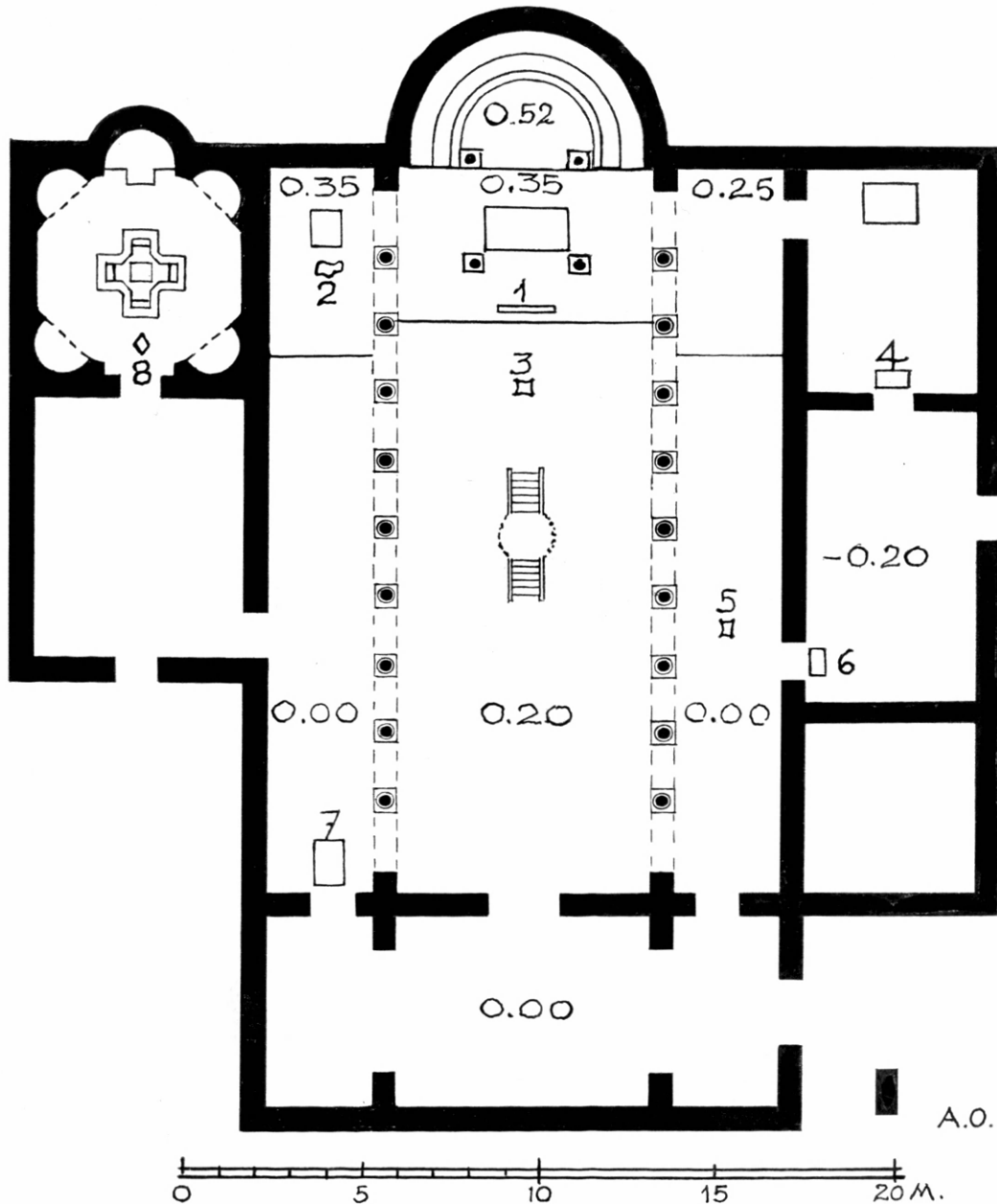
Κατ' ἐκεῖνο γὰρ τοῦ καιροῦ καὶ ἡ Κῶς ἡ νῆσος, ἡ πρὸς τῷ τέρματι τοῦ Αἰγαίου κειμένη, [ἐσεισθή καὶ] ἐλάχιστόν τι μέρος αὐτῆς ἐσέσωστο, ἡ δὲ ἄλλη ἅπασα ἐπεπτώκει, ποικίλα τε αὐτῇ καὶ ἀνήκουστα προσεγένετο πάθη. ἡ τε γὰρ θάλαττα ἐπιπλεῖστον ἀρθεῖσα, κατέκλυσε τὰ παράκτια τῶν οἰκημάτων, καὶ διέφθινε αὐτοῖς χρήμασι καὶ ἀνθρώποις· τό τε μέγεθος τοῦ βρασμοῦ, ἐξαίσιον οἶον γεγεννημένον, τά, ἔνθα οὐκ ἐνῆν ἀναρῶντα τὸ ῥόδιον, ἅπαντα ἔρῳρε καὶ κατέβαλεν, ἀπολώλασι δὲ χύδην σχεδόν τι ἅπαντες οἱ ἄσσοι, εἴτε ἐν ἱεροῖς ἐτύγχανον πεφνευγότες, εἴτε καὶ οἴκοι διαιτώμενοι, εἴτε καὶ ἄλλοσέ ποι ξυνειλημμένοι. ἐμοὶ γοῦν

ἐκ τῆς Ἀλεξάνδρου ὑπὸ τὸν αὐτὸν χρόνον κατὰ τὸ Βυζάντιον ἀνακομιζομένη, καὶ ἐν τῇδε τῇ νήσῳ, οὕτω παρασχόν, (ἐν παράλλῳ γὰρ κεῖται,) κατάραντι, οἰκτρὸν τι πέφηνεν θέαμα, καὶ ὅποιον οὐκ ἂν ἀποχρώντως ὑπογράψωι ὁ λόγος. ἅπαν μὲν γὰρ τὸ ἄστυ σχεδόν που χῶμά γε ἦν ἐπὶ μέγα ἠρμένον, καὶ λίθοι κείμενοι σκορὰδην, κιώνων τε τρύφη καὶ ξύλων κατεαγόντων, καὶ κόνις πολλὴ ὑπερθεῖν φερομένη καὶ ἐπηλυγάζουσα τὸν ἄερα, ὡς μὴδὲ αὐτὰ που τὰ τῶν λεωφόρων χωρία ῥαδίως διαγινώσκεσθαι, πλὴν ὅσον ὑπονοῆσαι. ὀλίγα δὲ ἅττα δωμάτια εἰσθήκεσαν ἀπαθῆ, καὶ ταῦτα οὐχ ὅσα τιάνῳ τυχόν καὶ λίθῳ καὶ ταύτῃ δὴ τῇ στερεομνωτέρᾳ καὶ μᾶλλον μονίμῳ κατὰ τὸ εἶδος ὕλη ἐξείργαστο, μόνα δὲ τὰ ἐκ πλίνθου ἀπέφθον καὶ πηλοῦ ἀγροικότερον πεποιημένα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

ΑΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ

Αἱ ἐπὶ τῶν δαπέδων ψηφιδωταὶ ἀφιερωτικαὶ ἐπιγραφαί, τὰς ὁποίας δημοσιεύομεν κατωτέρω, ἀνέρχονται ἐν συνόλῳ εἰς ὀκτώ αἱ δὲ θέσεις, εἰς τὰς ὁποίας εὗρίσκονται ἐν



Εἰκ. 89. Κάτοψις τῆς βασιλικῆς ἐμφαίνουσα τὴν θέσιν τῶν ψηφιδωτῶν ἐπιγραφῶν διὰ τῶν ἀριθμῶν 1 ἕως 8. τῷ ναῷ, σημειοῦνται ἐπὶ τῆς παρατιθεμένης κατόψεως αὐτοῦ (εἰκ. 89) διὰ τῶν ἀριθμῶν 1 ἕως 8. Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σχεδίου σημειοῦνται καὶ τὰ ὑψόμετρα τῶν διαφόρων χώρων.

Ἄρ. 1 (εἰκ. 90 καὶ 91). Εὐρίσκεται προσηρτημένη εἰς τὴν δυτικὴν πλευρὰν τοῦ δυτικῶς τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς ἀλυσιδωτοῦ ἢ ψιαθωτοῦ κοσμήματος, ἐφ' οὗ ἐπάτει ὁ λειτουργῶν ἱερεὺς.

Εἶναι στενομῆκης ταινία, μήκους 2.30 μ. καὶ πλάτους 0.15 μ., πλαισιωμένη κάτω καὶ πλαγίως ὑπὸ μελαίνης γραμμῆς πάχους 0.01 μ. Τὸ δεξιὸν τῆς ἡμισυ καὶ τὸ νότιον ἄκρον εἶναι ἐφθαρμένα (εἰκ. 90 καὶ 91). Τὸ κείμενόν της ἔχει ὡς ἑξῆς:



Εἰκ. 90. Ἡ πρὸ τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή.

*Κυριακὸς ὁ ἐδλαβέσσιτος πρεσβύτερος καὶ ἡ αὐτ[οῦ] γα-
μετὴ ὑπὲρ σωτηρίας ἑαυτῶν [καὶ τῶν τέκνων] αὐτῶν ἐψ[ή]φωσαν.*

Τὸ ὄνομα *Κυριακὸς*—σύνηθες κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴν ¹ καὶ τὴν βυζαντινὴν ἐποχὴν—ἐσήμαινεν εἴτε τὸν ἄνθρωπον τοῦ Κυρίου, εἴτε τὸν γεννηθέντα ἡμέραν Κυριακὴν. Ἀνάλογα παραδείγματα ἔχομεν τὸ *Τετραδία* (IG III 34,86, I), τὸ *Σαββάτιος* (N. MUELLER—N. A. BEES, Die Inschriften der jüdischen Katakomben am Monte-verde zu Rom, ἀρ. 15), τὸ *Παρασκευὴ* κλπ.

Τὸ *ἐδλαβέσσιτος* εἶναι ἐπίθετον διδόμενον εἰς κληρικὸς κατωτέρου βαθμοῦ (ἀναγνώστας, περιοδευτὰς, διακόνους, ἱερεῖς). Πβλ. HANTON, Byzantion 4, 1927, σ. 90 καὶ JALABERT—MOUTERDE, Inscriptions grecques de Syrie 4, Paris 1955, ἀρ. 1394—1405—1632—1820. Ἀξία σημειώσεως εἶναι ἡ διὰ διπλοῦ σίγμα γραφὴ τῆς συλλαβῆς

¹ Οὕτω π.χ. τὸ συναντιῶμεν εἰς ἐπιγραφάς: τῶν Ἀθηνῶν, (J. S. CREAGHAN—A. E. RAUBITSCHKE, Hesperia 6, 1947, σ. 28)—τῆς Ἀμοργοῦ AJA 7, 1891, σ. 531)

—τῆς Συρίας (JALABERT—MOUTERDE, Inscriptions grecques de Syrie, 4, 1955, ἀρ. 1605, 1906, 1930) καὶ ἀλλαχοῦ.

-βεσσ- τοῦ ὑπερθετικοῦ εὐλαβέστατος. Αὕτη δὲν ὀφείλεται εἰς λάθος τοῦ ψηφωτοῦ· διότι τὸν αὐτὸν διπλασιασμὸν τοῦ σίγμα παρουσιάζουν καὶ δύο ἄλλαι λέξεις (εὐχαριστοῦν-τες, Πασκασία) τῶν ὑπ' ἀρ. 2 καὶ 4 ἐπιγραφῶν τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς. Ὅφείλεται μᾶλλον εἰς διάφορον τῆς συνήθους λογίας γραφῆς φωνητικὴν, ἐπαρχιακὴν ἢ δημώδη, ἐκφορὰν τοῦ σίγμα πρὸ συμφώνου ἥτοι γραφὴν αὐτοῦ ὅπως ἠκούετο, δηλ. ὡς μακροῦ συριστικοῦ. Ἀνάλογοι ἐπαρχιακαὶ ἢ καὶ λαϊκαὶ γραφαὶ διὰ διπλοῦ σίγμα ἐμφανίζονται



Εἰκ. 91. Ἡ πρὸ τοῦ ψιαθωτοῦ κοσμήματος τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή.

κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἤδη ἀπὸ τοῦ 7^{ου} π.Χ. αἰῶνος καὶ εἰς λιθίνας ἐπιγραφὰς¹ (εἰς μίαν μάλιστα καὶ αὐτῆς τῆς Κω, J. TÖPFFER, AM 16, 1891, σ. 418) ὡς καὶ εἰς ἐπιγραφὰς ἐπὶ ἀγγείων (P. KRETSCHMER, Die griechischen Vaseninschriften, Gütterloch 1894, σ. 174-175). Ὅμοιον φαινόμενον ἀποδόσεως τοῦ σίγμα ὅπως ἠκούετο ἔχομεν π.χ. εἰς τὴν λέξιν Σμύρνα, ἥτις εἰς ρωμαϊκοὺς χρόνους ἐγράφετο Ζμύρνα (πβλ. IG 3, 1 128, 4 — IGR 14, 1545. HEAD, Hist. Num. σ. 593· πβλ. καὶ BUTTMANN, Ausf. Spr. § 3, σημ. 7).

Περὶ τοῦ τίτλου προεσβύτερος βλ. F. PREISIGKE, Wörterbuch III, σ. 399, 405.

Ὁ τύπος γαμετή ἢ γαμητή (= σύζυγος) ἀπαντᾶται συνήθως εἰς παλαιοχριστιανικὰς — ἐπιτυμβίους ἰδίᾳ — ἐπιγραφὰς². Συνηθέστατον ἐπίσης εἶναι καὶ τὸ ἐψη-

¹ W. LARFELD, Griechische Epigraphik², 1914, 217 ἐξ. Οἱ γλωσσολόγοι παρεδέχοντο παλαιότερον τριῶν εἰδῶν ἐκφορὰς τοῦ σίγμα ὑπὸ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων: ἐνὸς μαλακοῦ, ἐνὸς τραχείος καὶ ἐνὸς παχείος ὁμοίου πρὸς τὸ γερμανικὸν sch ἢ τὸ γαλλικὸν ch ἢ τὸ ἀγγλικὸν sh, LARFELD, ἔ.δ. σ. 225. Τὸ τρίτον ὅμως τοῦτο εἶδος ἀπέκρουσεν ὁ FR. BLASS, Die Aussprache des Griechischen, Berlin 1892, σ. 77.

² ΣΤ. ΚΟΥΜΑΝΟΥΔΗΣ, Ἐπιγραφαὶ ἐπιτύμβιοι, Ἀθῆναι 1871, ἀρ. 3545, 3568, 3591 — CH. BAYET, BCH 1, 1877, σ. 403 (Ἀττικῆς) — LOLLING, IG VII, 169 (Μεγάρων) — ROEBUCK ἐν Corinth VIII, 3, ἀρ. 533 (Κορίνθου), — J. MARTHA ἐν BCH 8, 1878, 320 (Ἀργους), G. MENDEL ἐν BCH 27, 1903, σ. 332 ἀρ. 46 (Τσέτ-Τεπέ Παφλαγονίας). Βλ. καὶ τὴν ἡμετέραν ὑπ' ἀρ. 4 ἐπιγραφὴν.

φωσεν (ὁ δεῖνα), ἢ ἐψηφώθη τὸ ἔργον ἢ ἐψηφολογήθη ἢ ἐγένετο ἢ ψήφωσις¹.

Ἄρ. 2. Εὐρίσκεται ἀμέσως πρὸς Δυσμὰς τῆς Τραπέζης τῆς προθέσεως ἀλλὰ διετηρήθη δυστυχῶς λίαν κολοβή (εἰκ. 92). Ὅδηγοι γραμμαὶ² τῶν στίχων ἐδηλώθησαν διὰ καστανοχρώμων ψηφίδων. Τὸ ζείμενόν της ἔχει ὡς ἑξῆς:



Εἰκ. 92. Ἡ πρὸ τῆς Ἀγ. Τραπέζης τῆς προθέσεως ψηφιδωτὴ ἐπιγραφή.

(Οἱ δεῖνα)

ὕ]πὲρ σ[ωτηρ]ίας ἐα[υ]

τ]ῶν κὲ τοῦ οἴκου α[ὐ-

τῶν εὐχαρισσ[τοῦν]τε[ς]

ἐ]ψηφωσ[αν]

Τὰ ὀνόματα τῶν ἀφιερωτῶν ἔχουσι δυστυχῶς τελείως καταστραφῇ.

Τὸ καὶ ἐνταῦθα ἐγράφη κὲ ἦτοι ὡς προεφέρετο. Τῆς φωνητικῆς ταύτης γραφῆς τοῦ καὶ ἀρχαιότατον παράδειγμα ἔχομεν τὴν ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 2^{ου} μ.Χ. αἰῶνος ἐπιγραφὴν IG II² 4513 (βλ. σχετικῶς BILABEL εἰς τὴν RE IIA στ. 2287, 2296, 2302 λ. *Siglae* καὶ AVI-YONAH, Abbreviations in Greek Inscriptions, The Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine, Suppl. to Vol. IX, 1940 ἐν λ. καί).

Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ διὰ διπλοῦ σ γραφῆς τῆς μετοχῆς εὐχαρισστοῦντες. Αὕτη (ὡς καὶ ἡ τοῦ ἐπιθέτου εὐλαβέστατος τῆς ὑπ' ἄρ. 1 ἐπιγραφῆς) ἀποδίδει πιθανῶς τὴν σχετικὴν συριστικὴν ἐκφορὰν τοῦ γράμματος. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ ρῆμα εὐχαριστῶ, τοῦτο εἶναι σύνηθες εἰς χριστιανικὰς ἀφιερωτικὰς ἐπιγραφάς³.

1 E. RENAN, Mission de Phénicie, Paris 1864, 513, VINCENT et ABEL, Emmaüs, Paris 1932, 167 MOUTERDE, Rev. Bibl. 1931 — A. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 1929, σ. 27, 39 (Λέσβου) — MAUR. CHÉHAB, Mosaïques du Liban, Paris 1958, σ. 100, 103, 105 — JALABERT - MOUTERDE, Inscr. grecques de Syrie 4, 1955, ἀρ. 1320, (ψηφωσις) καὶ 1321 (ἐψηφώθη ἢ πρόσθεσις). Πρβλ. καὶ τὰς κατωτέρω ὑπ' ἄρ. 3, 4, 5, 6 καὶ 7 δημοσιευόμενας ἐπιγραφὰς τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς.

2 Ὅδηγοι γραμμαὶ συνηθίζοντο καὶ εἰς ἐπὶ λίθων χαραγμένας ἐπιγραφὰς ἤδη ἀπὸ τοῦ 6^{ου} καὶ τοῦ 5^{ου}

π.Χ. αἰῶνος (LARFELD, Griech. Epigraphik², σ. 130), εὐρίσκονται δὲ καὶ εἰς ἄλλας χριστιανικὰς ἐπὶ λίθου ἐπιγραφάς· βλ. σχετικῶς CREAGHAN—RAUBITSCHKE, Hesperia 16, 1947, σ. 22.

3 Οὕτω π.χ. τὸ συναντῶμεν εἰς τὴν ψηφιδωτὴν ἐπιγραφὴν τοῦ βορείου παστοφορίου τῆς βασιλικῆς Α τῆς Νικοπόλεως (Δουμετίου) (ANT. ΧΑΤΖΗΣ, ΑΕ 1918, 27) ἐπίσης εἰς ἐπιγραφὴν τῆς Κορίνθου (N. A. BEES, Die griechisch-christlichen Inschriften des Peloponnes, Athen 1941, ἀρ. 2^A, σ. 9).

ἸΑρ. 3 (εἰκ. 93). Διαστάσεις 0.39×0.41 μ. Εὐρίσκεται ἐντὸς ἑνὸς τῶν καμπυλοπλεύρων ὀκταγώνων τῶν σχηματιζομένων μεταξὺ τῶν σηρικῶν τροχῶν τοῦ μέσου κλίτους. Διατήρησις ἀρίστη. Ἡ ἐπιγραφὴ λέγει :



Τιμόθεος

ἽΟ εὐλαβ[έστατο]ς διά-

κονος ὑπὲρ

σωτηρίας

ἑαυτοῦ ἐ-

ψηφώσεν

Ν Δ

Εἰκ. 93. Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ ἐκ τοῦ μέσου κλίτους.

Περὶ τῆς συντμήσεως εὐλαβς (=εὐλαβέστατος) βλ. ΑΝΙ-ΥΟΝΑΗ, ἔ.ἀ. σ. 19-39.

Τὸ ἐν τέλει τῆς ἐπιγραφῆς Ν Δ εἶναι πιθανώτατα συντομογραφία τοῦ Νο(μίσματα)¹ Δ (=τέσσαρα). Ἦτο δὲ τὸ νόμισμα ὁ χρυσοῦς solidus². Πρόκειται λοιπὸν περὶ τῆς γενομένης ὑπὸ τοῦ δωρητοῦ δαπάνης διὰ τὴν ψήφωσιν. Ἔχομεν ἄλλως τε καὶ ἀνάλογα παραδείγματα τῆς ἐπὶ τοῦ ψηφιδωτοῦ ἀναγραφῆς τῆς δαπάνης, ὡς π.χ. τὸ τῆς βασιλικῆς τοῦ κρητικοῦ Ὀλοῦντος³, ἔνθα ἀναφέρεται ὅτι ὁ τάδε δωρητὴς ἔδωκε σιμίσιον ἑν. Ἦτο δὲ τὸ σιμίσιον (λατ. semissis) τὸ ἥμισυ τοῦ βυζαντινοῦ χρυσοῦ νομίσματος. Ὁ Τιμόθεος λοιπὸν τῆς ἡμετέρας ἐπιγραφῆς ἐδαπάνησε διὰ τὴν ψήφωσιν Δ (=τέσσαρα) χρυσᾶ νομίσματα⁴. Εἰς ἄλλας ψηφιδωτὰς ἐπιγραφάς, ἰδίᾳ τῆς Δύσεως, ἀναφέρονται ἀντὶ τῆς δαπάνης οἱ ἐκτελεσθέντες (τετραγωνικοὶ) πόδες⁵ (μέτρα).

1 V. GARDTHAUSEN, Griechische Palaeographie², 2, Leipzig 1913, σ. 349.

2 W. WROTH, Catalogue of the Imp. Byz. Coins in the British Museum I, 1908, σ. LXXIV. Πρβλ. I. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ, Βυζαντινὰ νομισματικά ζητήματα, Διεθν. Ἐφημ. Νομισμ. Ἀρχαιολ. 2, 1899, σ. 345, σημ. 1. R. A. G. CARSON, Coins, London 1962, σ. 194.

3 ΣΤ. ΞΑΝΘΟΥΛΙΔΗΣ, ΑΔ 1918, Παράρτ. σ. 12—Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ ΠΑΕ 1955, σ. 337.

4 Ἡ λέξις νόμισμα συναντᾶται καὶ εἰς ἐπιγραφάς

τῶν τελευταίων ρωμαϊκῶν χρόνων, ὡς π.χ. ἐν CIG III 5187 β 10 καὶ 11.

5 Οὕτω ἐν ἐπιγραφῇ τῆς βασιλικῆς Κελείας τοῦ Νορικοῦ (E. DIEHL, Inscriptiones Latinae christianae 1873) ὁ διάκονος Ἰουστινιανὸς ἀνέλαβε τὴν δαπάνην διὰ 122 τετραγ. πόδας—Εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Παρεντίου (E. DIEHL, ἔ.ἀ. 719) τὸ ζεῦγος Clamosus καὶ Successa ἐδαπάνησε δι' 100 τετραγ. πόδας, ὁ δὲ Lupicinus καὶ ἡ Pascasia διὰ 400 πόδας. Σημειοῦμεν δ' ἐνταῦθα ὅτι δέκα τετραγωνικοὶ πόδες ἀντιστοιχοῦσι

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ διακοσμητικὸν φύλλον κισσοῦ τοῦτο συνηθίζετο ἤδη ἀπὸ τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς (2^{ου} μ.Χ. αἰῶνος) ¹ εἰς λιθίνας ἐπιγραφὰς συνεχίσθη δὲ καὶ κατὰ τοὺς παλαιοχριστιανικοὺς χρόνους ².

Ἄρ. 4 (εἰκ. 94). Εὐρίσκεται εἰς τὸ ἀνατολικὸν διαμέρισμα τοῦ διακονικοῦ (Κ) εὐθύς πρὸ τῆς θύρας εἰσόδου εἰς αὐτὸ ἐκ τοῦ δυτικοῦ διαμερίσματος (Θ). Ἐγράφη ἐντὸς δέλτου μετὰ λαβῶν. Διαστάσεις τῆς δέλτου μετὰ τοῦ γραμμικοῦ τῆς πλαισίου: 1.17 × 0.47 μ. Αἱ τριγωνικαὶ λαβαὶ ἔχουν βάσιν 0.18 καὶ ὕψος 0.19. Διατήρησις ἀρίστη.

Τὸ κείμενόν της ἔχει ὡς ἑξῆς:



Εἰκ. 94. Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ τοῦ ἀνατολικοῦ διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.

Εὐστόχις ὁ ἐδέσμιος ἐν-
 θηκάρις κὲ ἡ αὐτοῦ γαμε-
 τὴ Πασσκάσια ὑπὲρ εὐχῆς
 αὐτῶν κὲ τῶν τέκνων
 αὐτῶν ἐψήφωσαν (φύλλον κισσοῦ καὶ λοξὴ γραμμὴ)

Ὁ Εὐστόχιος ἐγράφη ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐπιγραφῇ *Εὐστόχις* καὶ ὁ ἐνθηκάριος *ἐνθηκάρις* συμφώνως πρὸς τὸν ἤδη ἀπὸ τοῦ 3^{ου} π.Χ. αἰ. ἐν Αἰγύπτῳ ἰσχύοντα φθογγολογικὸν νόμον ³, καθ' ὃν τὸ ο μετὰ τὸ ι ἐν τῇ ληγούσῃ πολλῶν εἰς -ιος καὶ -ιον οὐσιαστικῶν ἀποβάλλεται περατουμένων εἰς τοὺς μετέπειτα χρόνους ⁴ τῶν οὐσιαστικῶν τούτων εἰς -ις καὶ -ιν

Ἐνθηκάρι(ο)ς εἶναι πιθανώτατα ὁ ἐπιτετραμμένος τὴν φύλαξιν τῶν πολυτίμων. σκευῶν καὶ κειμηλίων τοῦ ναοῦ. Ἡ λέξις παράγεται ἐκ τοῦ *ἐνθήκη* (λατ. *enthesca*) ὅπερ, κατὰ τὸν Θησαυρὸν τοῦ ΕΡΡ ΣΤΕΦΑΝΟΥ (ἔκδ. 1954, στ. 1086) καὶ τὸν Thesau-

περίπου πρὸς ἓν τετραγωνικὸν μέτρον, ὥστε οἱ 400 πόδες πρὸς 40 τετρ. μέτρα. Οἱ δωρεταὶ κατὰ ταῦτα ἀνελάμβανον τὴν ἐκτέλεσιν μικρῶν μόνον ἐπιφανειῶν, καὶ τοῦτο διότι ἡ ἐκτέλεσις καλλιτεχνικοῦ ψηφιδωτοῦ ἦτο λίαν δαπανηρά. Οὕτω καὶ διὰ τὴν ψήφωσιν τοῦ δαπέδου τῆς ἡμετέρας βασιλικῆς συνέβαλον, ὡς εἶδομεν, ὁκτὼ ἐν ὅλῳ δωρεταί.

¹ W. LARFELD, *Griech. Epigraphik*³, München 1914, σ. 305.

² Π.χ. ἐν IG III 3510, 3527, 3537 — Ἀρμονία 1 ἀρ. 11 καὶ 29 — ΑΔ 2, 1916, 142 εἰς ψηφιδωτὴν ἐπιγραφὴν τὸ ἐπανευρίσκομεν εἰς τὴν βασιλικὴν Ὑψηλομετώπου τῆς Λέσβου (Α. ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 1929, πίναξ).

³ Γ. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ, Ἀκαδημ. Ἀναγνώσματα, τ. Α', Ἀθῆναι 1924, σ. 242.

⁴ Γ. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ, Μεσαιωνικὰ καὶ νέα Ἑλληνικά, τ. Α', 1905, σ. 157 καὶ τ. Β', 1907, σ. 582.

rum Linguae Latinae (τ. V, 2, τευχ. IV, ἔκδ. Teubner Λιψίας 1934), στ. 612, σημαίνει *locum in quo aliquid reponitur, repositorium, proprie, rei pretiosae, praecipue auri* πβλ. AUGUST. Serm. 355, A_{4,5}, σ. 1572: *enthecam nobis habere non licet, non est enim episcopi servare aurum* πβλ. καὶ ARTEMID. II, 68 (Teubner, σ. 195). Ὁ κατέχων τὸ ἀξίωμα τοῦ ἐνθηκαρίου Εὐστόχιος θὰ ἦτο πιθανώτατα ἱερωμένος, ἀφ' οὗ ἐν τῇ ἐπιγραφῇ χαρακτηρίζεται ὡς ἐδέσιμος (αἰδέσιμος). Ἐπειδὴ δὲ ἀκριβῶς αὐτὸς ἐδαπάνησε διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ψηφιδωτοῦ τοῦ διακονικοῦ ἐνισχύεται ἡ ἀνωτέρω γνώμη, ὅτι δηλ. θὰ πρόκειται περὶ τοῦ ἐπιτετραμμένου τὴν φύλαξιν τῶν πολυτίμων σκευῶν καὶ κειμηλίων τῆς ἐκκλησίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὄνομα τῆς συζύγου του Πασκασία — γεγραμμένου καὶ αὐτοῦ μὲ τὸ συριστικὸν διπλοῦν σίγμα — τοῦτο συναντᾶται ἤδη λατινιστὶ μὲν γεγραμμένον εἰς ψηφιδωτὴν ἐπιγραφὴν τῆς Ἰστρίας τοῦ 5^{ου} μ.Χ. αἰῶνος¹, ἑλληνιστὶ δὲ εἰς ἐπιγραφὴν τῆς Κορίνθου².

Ἀρ. 5 (εἰκ. 95). Εὐρίσκεται ἐντὸς ἐνὸς τῶν καμπυλοπλευρῶν ὀκταγώνων τῶν σχηματιζομένων μεταξὺ τῶν σηρικῶν τροχῶν τοῦ νοτίου κλίτους τοῦ ναοῦ. Λόγῳ μεγάλης φθορᾶς τῆς ἔχει ἐπισκευασθῇ εἰς πλεῖστα σημεῖα, διὰ σιμέντου (εἰκ. 95). Παρὰ ταῦτα τὸ κείμενόν της συνάγεται σχεδὸν πλήρως, ἔχει δὲ ὡς ἑξῆς:



Εἰκ. 95. Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ τοῦ νοτίου κλίτους.

Τιμ[όθ]εο[ς]
ὁ] ἐνλαβ[έστατο]ς δ[ιά-
κων καὶ ἡ αὐ[τοῦ]
γαμ]ετῇ Εὐ[σ-
τοχ]ιανῇ ὑπ[έρ]
εὐχ[ῆ]ς ἐαυτ[ῶν]
ἐψ[ή]ψ[ω]σαν

Πρόκειται πιθανώτατα περὶ τοῦ αὐτοῦ διακόνου Τιμοθέου, ὅστις ἀναφέρεται καὶ εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 3 ἐπιγραφὴν.

¹ E. DIEHL, Inscr. Lat. Christ. 1873 ἀρ. 13—
W. GERBER, Altchristliche Kultbauten Istriens

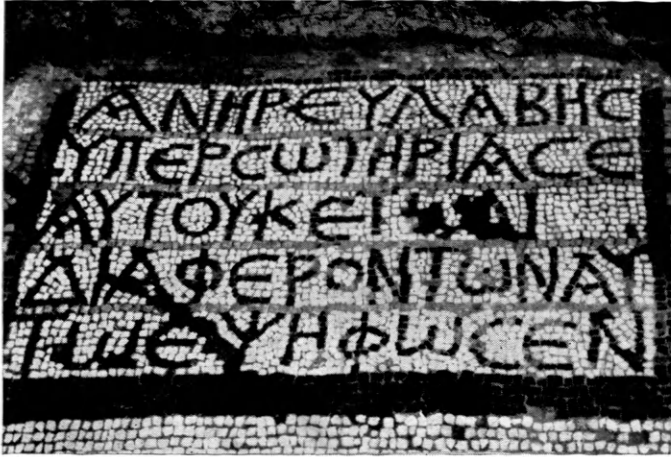
und Dalmatiens, σ. 38 εἰκ. 11.

² 2 Corinth VIII, 3, ἀρ. 548, σ. 178, ἐνθα ὁ δημοσιεύων

Ὁ τύπος *διάκων* ἀντὶ τοῦ διάκονος ἀπαντᾶται ἐπανειλημμένως εἰς παπύρους ἀπὸ τοῦ 1^{ου} μέχρι καὶ πέρα τοῦ 6^{ου} μ.Χ. αἰ. ¹, εὗρηται δ' ἐπίσης καὶ εἰς ἐπιγραφὰς ἐπὶ λίθου ² καὶ παρὰ συγγραφεῦσι ³.

⁴Αρ. 6 (εἰκ. 96). Εὐρίσκεται πρὸ τῆς θύρας, ἣτις ἄγει ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ εἰς τὸ νότιον κλίτος τοῦ ναοῦ. Ἔχει τὸ σχῆμα δέλτου μετὰ λαβῶν (*tabella ansata*) λίαν συνήθους εἰς παλαιοχριστιανικὰς ἐπιγραφάς.

Διατήρησις καλή. Ἴδου πῶς ἔχει τὸ κείμενον αὐτῆς:



Εἰκ. 96. Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ τοῦ δυτ. διαμερίσματος τοῦ διακονικοῦ.

Ἀνὴρ εὐλαβὴς

ὑπὲρ σωτηρίας ἐ-

αυτοῦ καὶ τῶν

διαφερόντων αὐ-

τῶ ἐψήφωσεν

Ἀντιθέτως πρὸς τοὺς λοιποὺς δωρητὰς ὁ «εὐλαβὴς δωρητὴς» τῆς ἡμετέρας ἐπιγραφῆς ἐτήρησεν ἐνταῦθα τὴν ἀνωνυμίαν.

Διαφέροντες εἶναι οἱ οἰκεῖοι ἢ συγγενεῖς αὐτοῦ. Τὸ ἐπίθετον *διαφέρων* ἀπαντᾶται συνήθως εἰς, ἐπιτυμβίους ἰδίᾳ, ἐπιγραφάς, σημαίνει δὲ τὸν ἀνήκοντα εἰς τινα ⁴. Ὁρθὴ εἶναι ἢ μετὰ δοτικῆς σύνταξης αὐτοῦ, ἐντούτοις συνηθέστατα συντάσσεται ἢ μετοχῇ αὕτη καὶ μετὰ γενικῆς ⁵.

⁶Αρ. 7 (εἰκ. 97). Εὐρίσκεται εἰς τὸ βόρειον κλίτος τοῦ ναοῦ εὐθὺς πρὸ τῆς ἀπὸ τοῦ νάρθηκος εἰσόδου εἰς αὐτό. Διατήρησις σχεδὸν ἀρίστη. Διαστάσεις 1.05 × 1.16 μ. Χαρακτηριστικὴ καὶ ἐνταῦθα εἶναι ἢ διὰ σιτοχρόων (*beige*) ψηφίδων ἀπόδοσις τῶν χαρακιῶν εὐθυγραμμίσεως τῶν στίχων τῆς ἐπιγραφῆς (εἰκ. 97).

ROEBUCK γράφει ὅτι τὸ Πασκασία πρέπει νὰ εἶναι ἢ λατινικὴ μορφή τοῦ ἑλληνικοῦ Ἀναστασία (Πάσχα - Ἀνάστασις).

¹ BCU (=Berl. gr. Urk.) 597 (1^{ου} μ.Χ. αἰ.) 1046 (2^{ου} μ.Χ. αἰ.), PREISIGKE, S.B. (=Sammelbuch gr. Urk. aus Äg.) 20, 20 (4^{ου} μ.Χ. αἰ.). Pap. Giss. 101, 10 (3^{ου} μ.Χ. αἰ.) Pap. Maspero 58 VII, 7 (6^{ου} μ.Χ. αἰ.) B 874, 2 (Bu.).

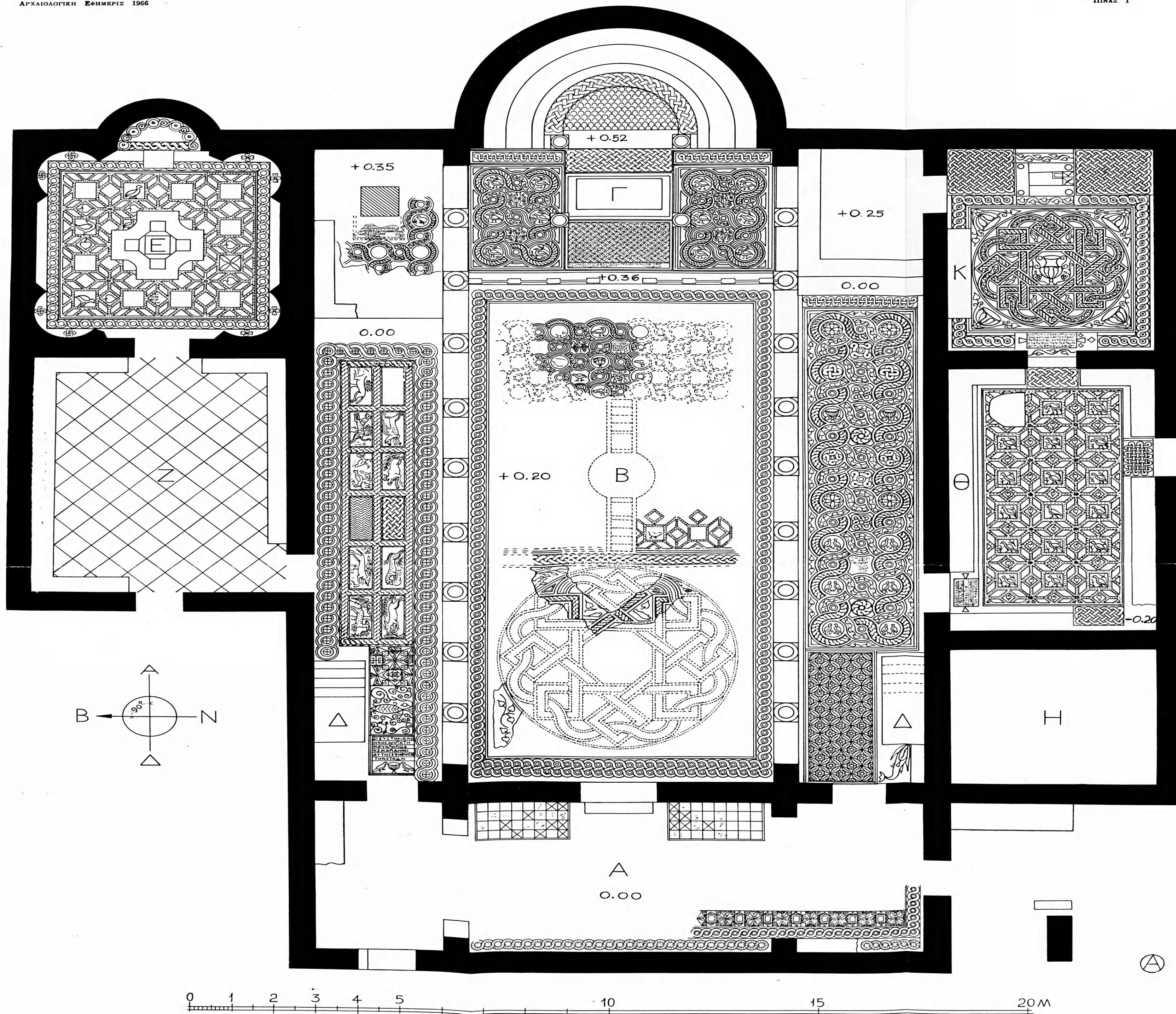
² Π.χ. εἰς τὴν βασιλικὴν Ἀγ. Κηρύκου τῆς Δήλου (ORLANDOS, Délos chrétienne, BCH 60, 1936, σ. 83) καὶ εἰς ἐπιγραφὰς τῆς Συρίας (JALABERT - MOUTERDE, Inscr. gr. de Syrie 4, 1955, ἀρ. 1321, πβλ. καὶ 1766).

³ IQ. ΜΟΣΧΟΥ, Λειμῶν. 219 (=MIGNE, E. Π. 87,

3109, D.), GOAR, Εὐχολ., σ. 489. Περὶ τοῦ τύπου *διάκων* πρῶτος ἐπραγματεύθη ὁ ΑΔ. ΚΟΡΑΗΣ (Ἄτακτα, τ. Α' Παρίσιοι 1828, σ. 52), νέα δὲ παραδείγματα προσέθεσεν ἀργότερον ὁ Ν. Α. ΒΕΗΣ, ΑΕ 1911, σ. 99 (βλ. καὶ SORHOCLES, Greek Lexicon ἐν λ. καὶ JANNARIS, Greek Grammar, σ. 338).

⁴ Οὕτω π.χ. *Κοιμητήριον διαφέρων* τοῦ τάδε Corinth VIII, 3, ἀρ. 522, 526, 551, 586, 590, 664 καὶ πολλαχοῦ ἄλλαχοῦ.

⁵ Βλ. σχετικῶς Ν. Α. ΒΕΗΣ, Ἀναγνώσεις ἐπιγραφῶν κλπ. σ. 21-22 καὶ ἐν Glotta 2, 1909-10, σ. 118-124 πβλ. καὶ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΑΚΙΝ ἐν Ἀθηνᾶ, τ. 21, 1909, σ. 463-4.



Κάτοψις τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη μετὰ τῆς διακοσμῆσεως τῶν δαπέδων αὐτῆς.

Κάτωθεν τῆς ἐπιγραφῆς ἐφιλοτεχνήθησαν ἐν τῷ μέσῳ μὲν ἀγγεῖον ἐκατέρωθεν δ' αὐτοῦ ἀνὰ ἓν πτηνὸν (περιστερά;) προσερχόμενον ἵνα πῖη ἐξ εὐρυστόμου ἀγγείου (πηγῆς τῆς ζωῆς;) ¹.

Τὸ κείμενον, τοῦ ὁποίου ἡ ἀρχὴ κοσμεῖται διὰ φύλλου κισσοῦ, ἔχει ὡς ἑξῆς :



Εὐστοχιανή

ἡ κοσμοτάτη

ναυκλήρισσα

κὲ Μαρία ἡ νεο[ς]

αὐτῆς ἐψήφωσαν

τὴν στοάν

Εἰκ. 97. Ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ τῆς εἰς τὸ Β. κλίτος εἰσόδου ἀπὸ τοῦ νάρθηκος.

Ἡ ὑπὸ ναυτικῶν ἀφιέρωσις ἀναγλύφων πλακῶν ἢ ψηφιδωτῶν δαπέδων εἰς ναοὺς, ἰδίᾳ τῶν νήσων, συνηθίζετο ἤδη ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ². Ἄλλο παράδειγμα ἐπὶ χριστιανικοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου παρέχει ἡ ἐν Λιβάνῳ βασιλικὴ τοῦ Ζαχρανί ³.

Τὸ πλοῖον, τοῦ ὁποίου *ναυκλήρισσα* ἦτοι πλοιοκτήτρια ἦτο ἡ Εὐστοχιανή, ἔφερε τὸ ὄνομα Μαρία — τὸ ὄνομα τῆς Παρθένου. Διὰ τὰ ὀνόματα πλοίων καὶ τὰ παρασῆματα αὐτῶν ⁴ παραπέμπω εἰς τὸ ἄρθρον τοῦ F. J. DÖLGER ἐν *Antike und Christentum* 6, 1950, σ. 279 - 285.

¹ Πτηνὰ ἐκατέρωθεν ἀγγείου εἰκονίζονται εἰς χριστιανικὰς ἐπιθυμβίους ἐπιγραφὰς τῆς Ἀττικῆς, ὡς π.χ. ἐν ΟΡΛΑΝΔΟΥ, Εὐρετήριον III, σ. 197, εἰκ. 262 καὶ ἐν *Hesperia* 7, 1938, σ. 262-63, εἰκ. 88. Πβλ. καὶ τὸ ἀνάγλυφον τῆς Ραβέννης G. W. ELDERKIN, *Kantharos*, πίν. VIII ἐναντι σ. 41 καὶ *Mon. As. Min. Ant.* 6, πίν. 28 ἀρ. 160.

² Πβλ. τὴν ἐκ Δήλου ἐπιγραφὴν τοῦ 1ου π.Χ. αἰ. ἐν BCH 11, 1887, σ. 265.

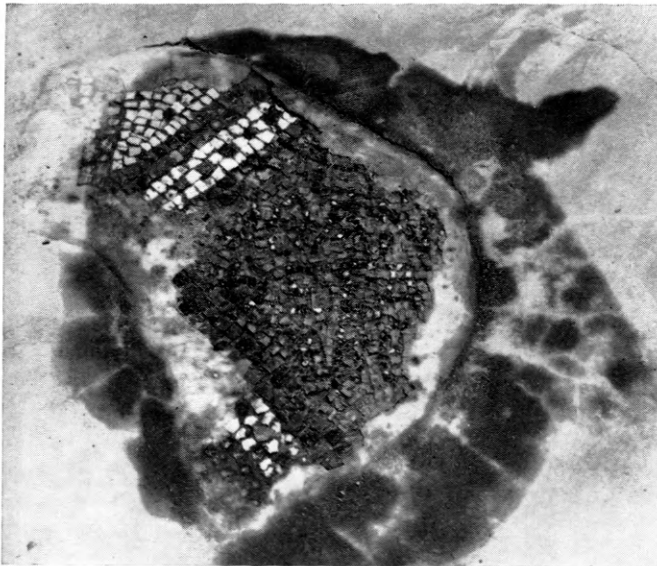
³ MAURICE CHÉHAB, *Mosaïques du Liban*, Paris 1958, πίν. LVI 2, καὶ σ. 103 : *ναύκληροι εὐξάμενοι τὴν στοάν* (=στοάν) *ἐψήφωσαν*.

⁴ Εἰδικῶς δι' ὀνόματα πλοίων τῆς ἑλληνορωμαϊκῆς Αἰγύπτου βλ. M. MERZAGORA, *Aegyptus* 10, 1929,

Ἡ ἐν τῇ ἐπιγραφῇ ἀναφερομένη στοὰ εἶναι βεβαίως τὸ βόρειον κλῖτος τοῦ ναοῦ. Περὶ τῆς σημασίας τῆς λέξεως βλ. ὅσα ἔγραψα εἰς τὸ ἔργον μου ἡ Ξυλόστεγος παλαιο-χριστιανικὴ βασιλικὴ σ. 157 καὶ εἰδικώτερον Α. GORDON, The Art Bulletin 1931, 366 ἔξ. καὶ G.L. DOWNEY, AJA 1937, 194 ἔξ.

Ἄρ. 8 (εἰκ. 98). Εὐρίσκεται εἰς μικρὸν τετράγωνον εὐθὺς πρὸς Δυσμὰς τῆς ἐν τῷ βαπτιστηρίῳ κολυμβήθρας.

Διατηρεῖται μόνον κατὰ τὸ βόρειον ἥμισυ τοῦ τετραγώνου εἶναι δὲ γεγραμμένη ἐπὶ ἔρυθροῦ κάμπου διὰ μελανῶν ψηφιδῶν, πολλαὶ τῶν ὁποίων διασώζουσιν εἰσέτι ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας των λείψανα λεπτοτάτου φύλλου χρυσοῦ. Τὸ κολοβὸν αὐτῆς κείμενον ἔχει ὡς ἑξῆς:



ΕΠ [ἰσχοπος;]

ΙΟΑΝ [νης ἀνέ-

ΘΕ[CA - - -

ΥΚΕ - - -

Εἰκ. 98. Ἡ ψηφιδωτὴ ἐπιγραφὴ τοῦ βαπτιστηρίου.

Ἐὰν ὁ πρῶτος στίχος ἀπετέλει τὴν ἀρχὴν τῆς λέξεως ἐπίσκοπος τότε ὁ δεύτερος θὰ περιεῖχε τὸ ὄνομα αὐτοῦ, Ἰωάννης.

Ἡ πολυτέλεια τῆς κατασκευῆς τοῦ ψηφιδωτοῦ τούτου δικαιολογεῖ τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ὁ ἀφιερωτὴς τοῦ ψηφιδωτοῦ θὰ ἦτο ἐπίσκοπος.

Ἐπίσκοπος ὅμως Ἰωάννης δὲν περιλαμβάνεται οὔτε εἰς τοὺς πίνακας τοῦ LE-QUIEN (Oriens Christianus) οὔτε εἰς τοὺς τοῦ MANSI (Sacrorum conciliorum amplissima collectio), οὔτε καὶ εἰς τοὺς τοῦ ἐκ τοῦ MANSI ἀντλοῦντος GAMS (Series episcoporum)¹.

Τὸν δεύτερον καὶ τρίτον στίχον συμπληρῶ Ἰωάννης / ἀνέ-
θεσα.

Τοῦ τετάρτου τὰ πρῶτα γράμματα δύνανται νὰ ἀνήκουν εἴτε εἰς τὴν λέξιν ὑκέ[της (=ἰκέτης)] εἴτε εἰς τὴν κατάληξιν τοῦ ῥήματος ἀνέ[θυκε].

147-48 καὶ H. SANDBERG, Εὐπλοια, études épigraphiques, Göteborgs Univ. Arsskrift. τ. 60, 1954, 14-26. Πβλ. καὶ BCH 73, 1949, 384-385.

1 Οἱ δύο τελευταῖοι οὗτοι ἀναφέρουν τὰ ἑξῆς ὀνόματα ἐπισκόπων τῆς Κῶ: 1) Μελίφρων (325 μ.Χ.)

MANSI τ. 2, Florentiae 1759, σ. 695-700 2) Ἰουλιανὸς (448-458 μ.Χ.) MANSI τ. 6, σ. 544, 565, 692, 749, 757, 977, 1049, 1092 3) Γεώργιος (680 μ.Χ.) MANSI τ. 11, σ. 211, 219, 224, 232, 317, 324, 329, 333, 380 389 καὶ 4) Κωνσταντῖνος (879 μ.Χ.) MANSI τ. 17.

ΜΕΡΟΣ Β'.

2. Η ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΤΗΣ ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑΣ

Θέσις καὶ κατάστασις. Ἡ δευτέρα ἐνταῦθα δημοσιευομένη βασιλικὴ τῆς Κω εὐρίσκεται ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως Ἀντιμαχείας, κειμένης εἰς τὸ μέσον περίπου τοῦ μήκους τῆς νήσου (βλ. χάρτην εἰκ. 1). Πρὸ τῆς ἀνασκαφῆς ἐφαίνετο ἐκ τῆς βασιλικῆς



Εἰκ. 99. Ἀπομυκτὴς τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας ἀπὸ Δυσμῶν.

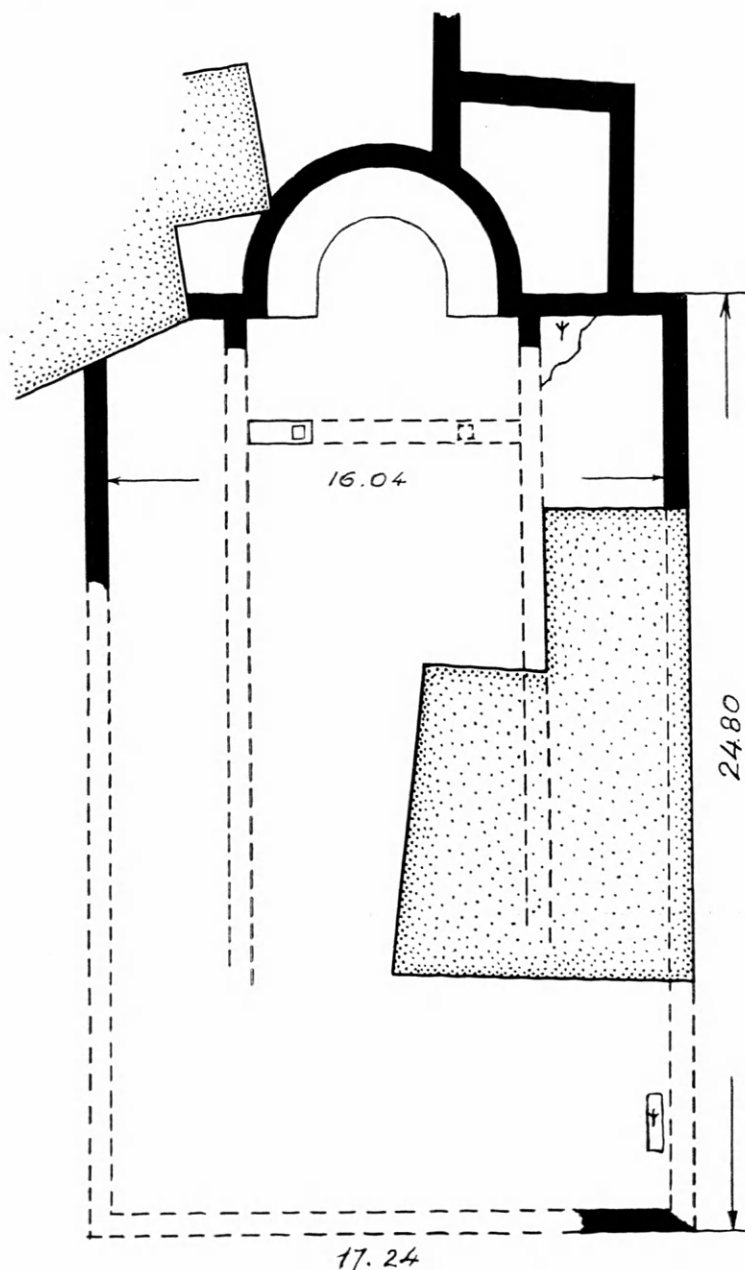
ταύτης μόνον ἡ ἐξέχουσα ἡμικυκλικὴ ἀψὶς τοῦ ἱεροῦ (εἰκ. 99), οἱ δὲ κάτοικοι ἐτίμων καὶ τιμῶσιν ἀκόμη ἐν αὐτῇ τὴν μνήμην τῶν Ἀγ. Ἀναργύρων.

Ἡ ἀνασκαφὴ τοῦ ὅλου κτηρίου παρουσίαζε μεγάλας δυσκολίας καὶ δὲν κατέστη δυνατόν νὰ ὀλοκληρωθῇ· διότι ἐπὶ τοῦ χώρου τῆς καταστροφείσης ἀρχαίας ἐκκλησίας ἐκτίσθησαν μεταγενεστέρως νεώτεραι οἰκίαι, ἡ ἀπαλλοτρίωσις τῶν ὁποίων θὰ ἀπῆτει μεγάλην δαπάνην. Κατωρθώθη ἐν τούτοις νὰ ἐξακριβωθῇ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὸ σχέδιον τοῦ ναοῦ, διὰ σποραδικῶν σκαφῶν εἰς διάφορα ἐλεύθερα σημεῖα τῆς ἐκτάσεώς του.

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ

Διὰ τῶν ἐπὶ μέρους γενομένων σκαφῶν διεπιστώθη, ὅτι ἡ βασιλικὴ τῆς Ἀντιμαχείας εἶχε τὸ σύνθητες σχέδιον τῶν ἐλληνιστικῶν βασιλικῶν τῶν παραλίων τῆς Μεσογείου, ἦτο δηλαδὴ ἐν ἐπίμηκες ὀρθογώνιον καταλήγον πρὸς Ἀνατολὰς εἰς ἐξέχουσαν ἡμικυκλικὴν ἀψίδα ἱεροῦ. Τὸ ἐξακριβωθὲν ὀλικὸν μήκος τοῦ ὀρθογωνίου εἶναι 24.80 μ., τὸ δὲ πλάτος 17.24 μ. Δὲν εἶναι βέβαιον, θεωρεῖται ὅμως μᾶλλον πιθανόν, ὅτι εἰς τὸ

μνημονευθέν μήκος τῶν 24.80 μ. περιλαμβάνετο καὶ τὸ πλάτος τοῦ πρὸς Δυσμὰς προσηρημένου νάρθηκος· διότι ἡ ἀποκαλυφθεῖσα ΒΔ. γωνία τοῦ ὀρθογωνίου (εἰκ. 100) δὲν δεικνύει ὅτι ὁ νότιος τοῖχος τοῦ ναοῦ συνεχίζετο ἀκόμη πρὸς Δυσμὰς.



Εἰκ. 100. Κάτοψις τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας, ὡς ἀπεκαλύφθη διὰ τῆς ἀνασκαφῆς.

εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ νέου ναοῦ, πολλὰ δὲ ἄλλα μέλη ἀπόκεινται πρὸ αὐτοῦ (εἰκ. 11), μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ κορμοὶ ἀρραβδῶτων κιόνων φέροντες ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς ἐπιφανείας τῶν μεγάλους, ἀναγλύπτους, ἀνισοσκελεῖς σταυροῦς, ὁμοίους πρὸς ἐκεῖνους,

ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν σωζομένων ἐκατέρωθεν τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ δύο παραστάδων, πλάτους 0.60 καὶ ἐξοχῆς 0.85 μ., ὁ κυρίως ναός, ἔχων ἐσωτερικὸν πλάτος 16.04, διηρεῖτο εἰς τρία κλίτη: ἐν εὐρύτερον μέσον, ἐλευθέρου πλάτους 7.30 μ., καὶ δύο στενότερα ἄκρα, ἐλευθέρου πλάτους 3.20 καὶ 3.30 μ. Κατὰ ταῦτα ἡ ἀναλογία πλάτους τοῦ μέσου πρὸς τὰ ἄκρα κλίτη ἦτο 1: 2.25 μ., ἥτοι ἀρκούντως ἀνωτέρα τοῦ διπλασίου.

Πόσοι κίονες ὑπῆρχον ἐφ' ἐκάστης κιονοστοιχίας δὲν κατορθώθη νὰ ἐξακριβωθῇ· διότι οὐδεμία βάσις αὐτῶν εὐρέθη κατὰ χώραν, ἀλλ' οὐδὲ καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ναοῦ, ὅπως δὲν εὐρέθησαν καὶ λείψανα κορμῶν κιόνων, κιονοκράνων κλπ.

Φαίνεται λοιπόν, ὅτι ὅλον τὸ ἀρχιτεκτονικὸν ὕλικὸν τῆς παλαιᾶς βασιλικῆς συλλεχθὲν μετεφέρθη εἰς τὴν παρὰ τὸ ἄκρον τῆς κωμοπόλεως καὶ τὴν πρὸς τὸ Μαστιχάρη ἀγούσαν ὁδὸν ἀνεγερθεῖσαν νέαν ἐκκλησίαν τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων, ἔνθα μέρος μὲν αὐτοῦ ἐχρησιμοποιήθη

τοὺς ὁποίους εἶδομεν ὅτι ἔφερον καὶ οἱ κορμοὶ τῶν κίωνων τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη (βλ. ἀνωτέρω σ. 15 καὶ 16). Οὐδόλως μάλιστα ἀπίθανον εἶναι καὶ τινὰ τῶν πρὸ τοῦ ναοῦ τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν νὰ μετεκομίσθησαν ἐκεῖ ληφθέντα καὶ ἐκ τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη. Τοιοῦτους λοιπὸν μετ' ἀναγλύφων σταυρῶν κορμούς εἶναι πιθανόν, ὅτι εἶχον καὶ οἱ κίονες τῶν ἐσωτερικῶν κιονοστοιχιῶν τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας. Περὶ δὲ τῆς πιθανῆς ἀποστάσεως αὐτῶν ἀπ' ἀλλήλων καὶ τοῦ πιθανοῦ ἀριθμοῦ τῶν θὰ εἴπωμεν κατωτέρω.

Ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς βασιλικῆς καλύτερον διετηρήθη ἡ ἐσωτερικῶς καὶ ἔξω-



Εἰκ. 101. Ἀποψὶς τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας ἀπὸ ΒΔ.

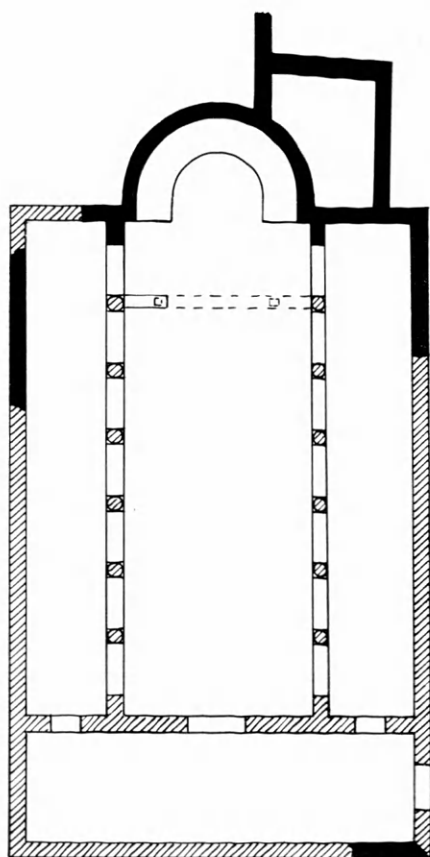
τερικῶς ἡμικυκλικὴ ἀψὶς τοῦ ἱεροῦ τῆς. Αὕτη, ἐκτισμένη διὰ κοινῆς τοιχοποιίας, διετηρήθη σχεδὸν καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν τῆς εἰς ὕψος φθάνον ἑνιαχοῦ τὸ 1.50 μ. Ἡ ἐσωτερικὴ τῆς διάμετρος εἶναι 6.20 μ., τὸ δὲ βέλος 4.05 μ. Παρουσιάζει ἐπομένως ὑπερύψωσιν 0.95 μ. Ἐσωτερικῶς ἡ ἀψὶς ἔφερε προσκεκολλημένον ὁμόκεντρον βάθρον, πλάτους 1.30 μ. (εἰκ. 101) τὸ ὁποῖον σώζεται ἑνιαχοῦ μέχρις ὕψους 0.35 μ. καὶ θὰ προωρίζετο ἀναμφιβόλως διὰ τοὺς θρόνους τῶν ἀνωτέρων κληρικῶν. Ὅμοιον πλατὺ βάθρον ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν ἀψίδα τῆς βασιλικῆς τῆς Σικυῶνος¹.

Ἐξωτερικῶς τῆς ἀψίδος τοῦ ἱεροῦ ἀπεκαλύφθη κατὰ τὴν ΝΑ. γωνίαν τετράπλευρον διαμέρισμα ἐν εἶδει παστοφορίου, τοῦ ὁποίου δὲν εὐρέθη θύρα εἰσόδου, φαίνεται δὲ ὅτι, συνεχομένως πρὸς αὐτό, θὰ ὑπῆρχε καὶ ἄλλο, διότι ὁ βόρειος τοῖχός του συνεχίζεται (εἰκ. 100). Θὰ πρόκειται πιθανῶς περὶ βοηθητικῶν τῆς βασιλικῆς χώρων.

Ἐσωτερικῶς τῆς ἀψίδος καὶ εἰς ἀπόστασιν 2.80 μ. πρὸς Δυσμὰς τῆς χορδῆς αὐτῆς ἀπεκαλύφθη τμῆμα μαρμαρίνου στυλοβάτου τοῦ τέμπλου, βαῖνον παραλλήλως

1 Α. ΟΡΓΑΝΔΟΣ, ΠΑΕ 1933, σ. 87, εἰκ. 6, Ὁ αὐτός, Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχρ. βασιλική, σ. 500, εἰκ. 459.

πρὸς τὴν χορδὴν τῆς ἀψίδος (εἰκ. 100). Εἶναι τοῦτο ὀρθογώνιος πλάξ φέρουσα ἐπὶ τῆς ἄνω αὐτῆς ἐπιφανείας τετράγωνον βάθυσιν, προφανῶς χάριν σφηνώσεως περσίου τοῦ τέμπλου. Ἐπειδὴ δὲ συχνάκις τὸ τέμπλον ἐτίθετο ἐγκαρσίως τοῦ μέσου κλίτους διῆκον ἀπὸ



Εἰκ. 102. Ἀναπαράστασις τῆς κατόψεως τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας.

ένος κίονος τῆς μιᾶς κιονοστοιχίας εἰς ἀντίστοιχον κίονα τῆς ἄλλης¹, δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ἡ θέσις τοῦ ἡμετέρου τέμπλου ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν θέσιν ἑνὸς κίονος τῶν ἐκατέρωθεν κιονοστοχιῶν, καὶ δὴ ἐνταῦθα, λόγῳ τῆς μικρᾶς ἀποστάσεως ἀπὸ τῆς ἀψίδος, πρὸς τὸν πρῶτον ἀπ' Ἀνατολῶν κίονα. Τούτου τεθέντος συνάγεται καὶ ὅτι ἡ ἀπ' ἄξονος εἰς ἄξονα ἀπόστασις τῶν κίωνων τῶν κιονοστοιχιῶν θὰ ἦτο $\pm 2.20\mu$. Ἐὰν δὲ πάλιν δεχθῶμεν ὅτι τὸ κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν ἀποκαλυφθὲν θεμέλιον τοῦ δυτικοῦ τοίχου τῆς βασιλικῆς (εἰκ. 100) ἀνῆκεν εἰς τὸν ἐξωτερικὸν τοῖχον τοῦ νάρθηκος καὶ δεχθῶμεν διὰ τὸν νάρθηκα πλάτος 4.20μ , ἦτοι περίπου τὸ ἡμιόλιον τοῦ πλάτους τῶν πλαγίων κλιτῶν ὡς συμβαίνει καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Μαστιχάρη, τότε ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν κίωνων ἐκάστης κιονοστοιχίας προκύπτει πιθανώτατα ὅτι θὰ ἦτο ἕξ, ὡς ἡ συνημμένη ἀναπαράστασις τῆς κατόψεως δεικνύει (εἰκ. 102).

Περαίνοντες τὸν περὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ ναοῦ λό-

γον θὰ ἀναφέρωμεν καὶ δύο τεμάχια μαρμαρίνων κιονίσκων (εἰκ. 103) ἀποκειμένων σήμερον ἔξωθι τοῦ ναοῦ τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων. Ἐκ τούτων τὸ μὲν εἶναι εἰληματικὸς κιονίσκος ἦτοι μὲ ἐλικοειδεῖς ραβδώσεις, τὸ δὲ ἄλλο ἔχει τὸν κορμὸν λεῖον καὶ καταλήγοντα εἰς ἰωνίζουσιν βάσιν. Λόγῳ τῶν μακρῶν αὐτοῦ διαστάσεων δὲν εἶναι ἀπίθανον τὸ δεύτερον τοῦτο τεμάχιον κιονίσκου νὰ προέρχεται ἐξ ἑνὸς τῶν στηριγμάτων τῆς Ἀγ. Τραπεζῆς τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας, τῆς ὁποίας ὁμως δὲν ἀνευρέθησαν οἰαδήποτε ἄλλα λείψανα.



Εἰκ. 103. Κιονίσκοι ἐκ τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας πρὸ τοῦ ναοῦ τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων.

¹ Ὡς π.χ. εἰς τὴν βασιλικὴν τοῦ Μαστιχάρη (πίν. 1) καὶ εἰς τὴν τοῦ Ἀφεντέλλη τῆς Λέσβου (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΑΔ 12, 1929, σ. 55 εἰκ. 60), εἰς τὴν βασιλικὴν τῆς

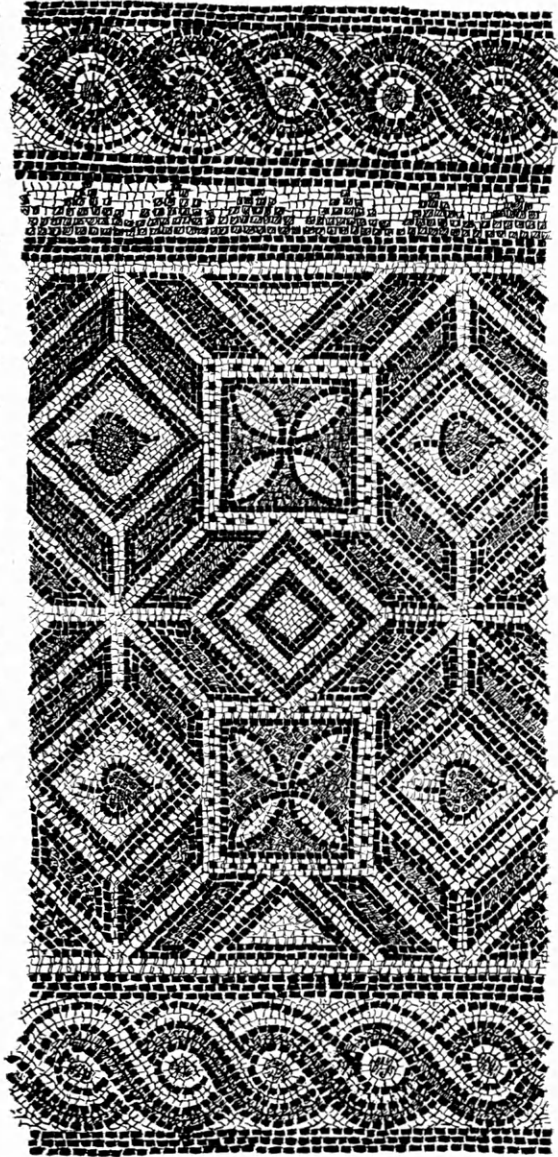
Γλαφάδας (ΟΡΛΑΝΔΟΣ, Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν 5, 1930, σ. 263, εἰκ. 4) κλπ.

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΙΣ

Ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ διαφόρων τμημάτων ψηφιδωτοῦ, δηλουμένων ἐπὶ τοῦ σχεδίου τῆς εἰκόνης 100 διὰ τοῦ γράμματος Ψ, ὁλόκληρος ἡ βασιλικὴ εἶχε τὸ δάπεδον αὐτῆς ἐστρωμένον διὰ πολυχρώμων ψηφιδωτῶν σχεδίων. Οὕτως ἐν τεμάχιον ψηφιδωτοῦ περιεσώθη παρὰ τὴν ἀνατολικὴν παραστάδα τῆς νοτίας κιονοστοιχίας, ἄλλο δὲ πάλιν πρὸς Δυσμὰς, εἰς τὴν θέσιν τοῦ ὑποτιθεμένου νάρθηκος. Τρίτον τέλος, τὸ καὶ μεγαλύτερον, εὑρέθη κατὰ τὸ βόρειον κλίτος τοῦ ναοῦ.

Τὸ κοσμοῦν τὸ κλίτος τοῦτο σχέδιον (εἰκ. 104) εἶναι ἀκριβῶς ὅμοιον πρὸς τὸ τοῦ διακονικοῦ καὶ τὸ τοῦ βαπτιστηρίου τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη (πίν. 1). Παρουσιάζει δηλ. καὶ αὐτὸ ἐντὸς πλαισίου ἐξ ἁλυσιδωτῶν πλοχμῶν τὸ θέμα τῶν ἐναλλασσομένων ὀρθῶν καὶ κατὰ κορυφὴν τεθειμένων τετραγώνων, αἱ γωνίαι τῶν ὁποίων συνάπτονται διαγωνίως, οὕτως, ὥστε νὰ σχηματίζονται ὀκτάκτινοι ἀστέρες καὶ ρόμβοι ἐμφανίζοντες προοπτικῶς ὁρώμενα ἀνὰ τέσσαρα ὀρθογώνια παραλληλεπίπεδα. Καὶ ἐντὸς μὲν τῶν ὀρθίων τετραγώνων ἐσχεδιάσθησαν τετράφυλλα προκύπτοντα διὰ τῆς τομῆς ἡμικυκλίων, ἐντὸς δὲ τῶν κατὰ κορυφὴν τετραγώνων φύλλα κισσοῦ μετὰ μίσχου. Λεπτομερεῖας περὶ τοῦ ἀνωτέρω διακοσμητικοῦ θέματος βλέπει ὁ ἀναγνώστης ἀνωτέρω (σ. 70, 71). Εἰς τὴν βασιλικὴν τῆς Ἀντιμαχείας τὸ θέμα τοῦτο ἐξετείνετο καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ βορείου κλίτους πλαισιούμενον κατὰ μὲν τὴν πρὸς τὸ μέσον κλίτος πλευρὰν αὐτοῦ δι' ἁπλοῦ ἁλυσιδωτοῦ πλοχμοῦ κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὸν τοῖχον δι' ἁλυσιδωτοῦ πάλιν πλοχμοῦ ἐνισχυομένου ὁμῶς ἐσωτερικῶς καὶ διὰ δευτέρου ὀδοντωτοῦ ἢ ἐν εἴδει τριγωνικῶν βαθμιδωτῶν ἐπάλξεων πλαισίου (εἰκ. 104).

Ἡ ἐπιμελὴς τεχνικὴ ἐκτέλεσις τοῦ ἡμετέρου ψηφιδωτοῦ τάσσει αὐτὸ σύγχρονον πρὸς τὰ ψηφιδωτὰ τῆς βασιλικῆς τοῦ Μαστιχάρη.



Εἰκ. 104. Τὸ διακοσμητικὸν θέμα τοῦ ψηφιδωτοῦ δαπέδου τοῦ βορείου κλίτους τῆς βασιλικῆς τῆς Ἀντιμαχείας.

ΕΝΕΠΙΓΡΑΦΟΣ ΜΙΤΡΑ ΕΚ ΚΡΗΤΗΣ

Εἰς τὴν Συλλογὴν τοῦ ἀειμνήστου Στ. Γιαμαλάκη ἀπέκειτο ἐν τῶν περίπου ἡμι-κυκλικῶν ἐκείνων ἐξαρτημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ θώρακος, τὰ ὅποια ἐπεκράτησε νὰ ὀνομάζωμεν μίτρας. Ἐπειδὴ ἔφερεν ἐγγάρακτον ἐπιγραφὴν εὐανάγνωστον μὲν, δυσσύμβλητον δέ, ἐζήτησα καὶ ἔλαβον προθυμοτάτην ἄδειαν δημοσιεύσεως τῆς μίτρας. Ταῦτα ἐγένοντο τῷ 1955. Ἐζήτησα πᾶσαν συναφῇ πληροφορίαν καὶ ἤρχισα τὴν μελέτην τῆς ἐπιγραφῆς. Δίεκοψα ὁμῶς ταύτην, διότι ἐβράδυνον πολὺ νὰ σταλοῦν αἱ ζητηθεῖσαι φωτογραφίαι. Ὅταν δ' ἐστάλησαν, ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἦσαν λίαν μέτριαι, εἶχον τυπωθῇ, κατὰ λάθος, ἐν κατοπτρικῇ εἰκόνι (Spiegelbild). Ἐκτοτε ἀφῆκα κατὰ μέρος τὴν ἐργασίαν ταύτην. Ἐπειδὴ ὁμῶς παρὰ τεσσάρων διαφόρων λογίων τελευταίως ἐξεδηλώθη ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἐπιγραφὴν, παραδίδω ταύτην τῶρα εἰς τὴν δημοσιότητα, ἐκθέτων τὰ πορίσματα εἰς τὰ ὅποια εἶχον τότε καταλήξει. Οἱ εἰδικώτεροι ἐπιγραφικοί, πιθανῶς, θὰ προχωρήσωσι περισσότερον ἐμοῦ.

Διαστάσεις, προέλευσιν καὶ πάσας τὰς λοιπὰς πληροφορίας ὀφείλω εἰς τὸν κ. ΣΤ. ΑΛΕΞΙΟΥ, σταλείσας ὑπὸ ἡμερομηνίαν 23 Ἀπρ. 1956. Εὐχαριστῶ τοῦτον θερμῶς ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης καὶ διὰ τοῦτο καὶ διὰ τὴν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἀποστολὴν νέας, καλυτέρας φωτογραφίας τῆς μίτρας (εἰκ. 1).

Περὶ τῆς προελεύσεως τῆς μίτρας (κατὰ τὰς πληροφορίας βεβαίως τοῦ συλλογέως, ὃν ἡ ἀκριβεία δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ πάντοτε ἀπόλυτος) γράφει ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ: «Ἡ [χαλκῇ] μίτρα προέρχεται ἐξ Ἀξοῦ καὶ ἡγοράσθη τὸ 1951 παρὰ χωρικοῦ, ὁμοῦ μὲ τεμάχιον ἐτέρας χαλκῆς [μίτρας] φερούσης παρὰστασιν ἑκκρουστον πτερωτῆς Νίκης βαινούσης πρὸς δεξιὰ (ἀριθ. τοῦ τεμαχίου τούτου 569, τῆς μίτρας αὐτῆς 568). Περὶ τῶν συνθηκῶν καὶ τοῦ ἀκριβοῦς τόπου εὐρέσεως οὐδὲν εἶναι γνωστόν».

Σφζόμενον μῆκος τῆς μίτρας δίδει ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ 23 ἐκ., ἀλλ' ἐλλείπει ἐκ τῆς μιᾶς πλευρᾶς τεμάχιον τῆς διπλῆς κυματιώσεως, ἣτις περιβάλλει τὸ κυρίως πέταλον τῆς μίτρας (εἰκ. 1). Τὸ μέγιστον πλάτος εἶναι 16 ἐκ. Ἐκ τῶν τριῶν ἀρχικῶν κρίκων ἀναρτήσεως διατηρεῖται ὁ μεσαῖος. Ἄλλας λεπτομερείας δὲν ἔγραψεν ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ, ἀλλ' ἔπραξέ τι καλύτερον: Ἀπέστειλεν «ἔκτυπον» τῆς ἐπιγραφῆς γενόμενον δι' ἐντριβῆς, πολὺ ἐπιτυχές, τὸ ὅποιον δημοσιεύεται εἰς φυσικὸν μέγεθος ἐνταῦθα, καθὼς καὶ ἀντίγραφον δημοσιεύμενον ὡσαύτως (εἰκόνες 2 καὶ 3).

Ὡς βλέπει τις, ἡ ἐπιγραφὴ διατηρεῖται καλῶς. Τὰ σχήματα τῶν γραμμάτων δὲν πιστοῦνται ὅλα εἰς τὸ ἀλφάβητον τῆς Ἀξοῦ, ἀλλ' ὑπάρχουν εἰς τὰ ἀλφάβητα ἄλλων πόλεων: Ἡ Ἀξός, εἰδικώτερον, ἔχει τὸ $\Theta = H$ καὶ $\Gamma = \Lambda$. Τὸ Π ὁμῶς γράφεται ὡς Γ ἂν καὶ σπανίως παρουσιάζεται ἀπογωνιωθὲν (ζ), τὸ ὅποιον καὶ ἐρμηνεύει

τὸ σχῆμα τοῦ Π ὡς C εἰς τὰ Κρητικά ἀλφάβητα¹. Τὸ κόππα εὐρίσκεται εἰς ἀρχαῖκας ἐπιγραφὰς τῆς Λύκτου². Εἶναι ὅμως καὶ ζήτημα τύχης, ἥτοι ἀριθμοῦ τῶν σωζομένων ἐπιγραφῶν ἐκάστης πόλεως, ἢ ὑπαρξίς ἢ μὴ ὠρισμένων γραμμάτων. Ὡς πρὸς τὴν χρονολογίαν καὶ τῆς ἐπιγραφῆς καὶ τῶν μιτρῶν τῆς Κρήτης γενικῶς, οὐδὲν θὰ εἶχον νὰ προσθέσω εἰς τὰ ἤδη γνωστά³.

Ἡ ἐπιγραφή εἶναι γεγραμμένη ἐπὶ τὰ λαυὰ εἰς τὸ κάτω δεξιὸν μέρος τοῦ πετάλου.



Εἰκ. 1. Ἐνεπίγραφος μίτρα ἐξ Ἀξοῦ. Τῶς Συλλογῇ Γιαμαλάκη (νῦν Μουσεῖον Ἡρακλείου).

Ἐὰν ὑποτεθῇ, ὅτι ἡ τελευταία λέξις εἶναι ἥλε ἀντὶ τοῦ κανονικοῦ εἶλε⁴, τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἐπιγραφῆς ἀναγινώσκεται κατὰ τρεῖς διαφόρους τρόπους δηλοῦντας τὸ ὄνομα τοῦ ἀναθέντος τὸν θώρακα εἰς τι ἱερόν :

Ὁ Προῖξος τόνδε ἥλε

Ὁ Προῖξος τόνδε ἥλε

Ὁ Προῖξ, ὅς τόνδε ἥλε.

Ἡ πρώτη ἀνάγνωσις εἶναι ἀπίθανος ἢ ἀδύνατος, διότι τὸ ἄρθρον ἐνοχλεῖ καὶ

1 Ὅρα λ. χ. GUARDUCCI, Inscr. Creticae II, σ. 59 ἀρ. 12.

2 Inscr. Cret. I 184 ἀρ. 4 ἢ 183 ἀρ. 2.

3 Συνολικὴ πραγματεία περὶ τῶν εὐρημάτων τῆς Ἀξοῦ: D. LEVI, I bronzi di Axos, Annuario Atene XIII-XIV, 1930-31, σ. 43 ἐξ. Γενικῶς αἱ χρονολογήσεις τῶν ἔργων τούτων στρέφονται περὶ τῶν μέσων

τοῦ ἐβδόμου αἰῶνος (πρβ. PICARD, Manuel d'Archéol. Grecque I, 446-7). Ἐν τούτοις ἡ παροῦσα ἐπιγραφή λόγῳ τῆς κανονικότητος τῆς γραφῆς καὶ τῆς σταθερᾶς χειρὸς τοῦ γράψαντος θὰ ἔπρεπεν ἴσως νὰ χρονολογηθῇ περὶ τοῦ 600 π. Χ.

4 THUMB-SHERER, Handbuch, II, 1959, σ. 103.

διότι εἶναι ἀπίθανον εἰς κοινὸς Κρής νὰ ἔφερε τὸ ἔνδοξον μυθικὸν ὄνομα τοῦ Φριξίου. Τὰ ὀνόματα ταῦτα μέχρι καὶ τῆς ὑστάτης ἀρχαιότητος ἦσαν tabu. Ἐπὶ πλέον ἐλλείπει καὶ τὸ πατρώνυμον.

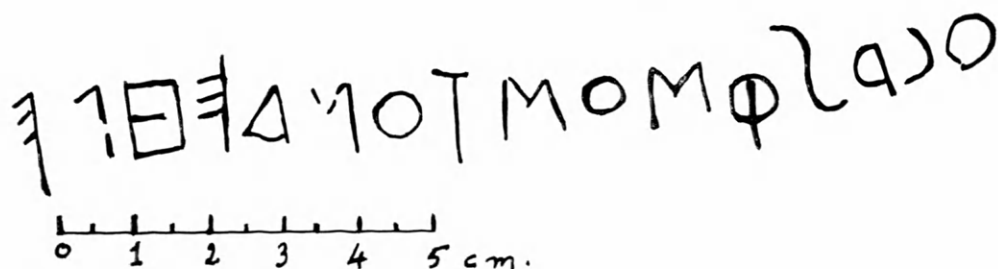
Ἡ δευτέρα ἀνάγνωσις δὲν ἀποδίδει καὶ αὕτη πατρώνυμον, τὸ δὲ ὄνομα πρέπει νὰ



Εἰκ. 2. Ἐντριπτον ἔκτυπον τῆς ἐπιγραφῆς τῆς μίτρας.

θεωρηθῇ Προελληνικόν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ὅμως δυσκόλως δύναται νὰ ἀποδειχθῇ. Ὑπάρχουν ἀπλᾶ ἀναλογίαι εἰς Μικρασιατικὰ ὀνόματα.

Ὁ SUNDWALL εἰς τὸ βιβλίον του περὶ τῶν ὀνομάτων τῶν Λυκίων παρέχει ἀρκετὰ ὀνόματα ἀρχόμενα ἀπὸ οπρα-, τὰ ὅποια ἀπαντῶσιν εἰς εὐρείαν κλίμακα (Οπρασητας—



Εἰκ. 3. Ἰχνογράφημα τῆς ἐπιγραφῆς τῆς μίτρας.

Οπρασητας — Ουπρασητας ἐν Πισιδίᾳ καὶ Κιλικίᾳ). Ἡ συγγένεια ὅμως τῶν ὀνομάτων ἔχει μελετηθῇ ἐπαρκῶς μόνον ὡς πρὸς τὰ τοπωνύμια μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Μ. Ἀσίας, ἀτελῶς δὲ καὶ αὕτη (κυρίως ἐμελετήθησαν τὰ προελληνικὰ γλωσσικὰ στοιχεῖα). Ἔργον εἰδικῶν θὰ ἦτο ἡ λεπτομερὴς ἔρευνα, κατὰ πόσον καὶ ἄλλα ὀνόματα μεταξὺ Ἑλληνικῆς καὶ Μικρασιατικῆς περιοχῆς παρουσιάζουσι συγγένειαν¹.

Τὴν τρίτην ἀνάγνωσιν θεωρῶ τὴν πιθανωτάτην πασῶν. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ δούλου ἀνδραγαθήσαντος. Πριξ=Φριξ, δηλαδὴ Φρύξ. Ἡ παρουσία τοῦ ἄρθρου δὲν

¹ Τὰ ἀπὸ οπρα- ἀρχίζοντα ὀνόματα Λυκίων SUNDWALL, Die einheimischen Namen der Lykier (index). Ὅμοια ἐκ Πισιδίας καὶ Κιλικίας SUNDWALL, Kleinasiatische Nachträge (Studia Orientalia XVI, 1 [1950]) 34-5. Ἐκεῖ δύναται τις νὰ ἴδῃ ὀνόματα ἀπαντῶντα καὶ ἐν Ἑλλάδι ὡς Ἄναβος (Λυκιακὴ ὀρεινὴ τοποθεσία (σ. 14) δυνάμενον νὰ παραβληθῇ πρὸς τὰ Ἑλλ. Ἄναπος (παρὰ πτότ. Ἀχελῷου) ἢ Ἀνάφα-Ἀνάφη (νῆσος)).

Τὸ Παμφυλιακὸν Apasas ἐνθυμίζει τὸ ὄρος τῆς Κορινθίας Ἀπεσσᾶς κλπ. Τῶν κυρίων ὀνομάτων ἡ ἔρευνα θὰ ἦτο ἐξ ἴσου ἐνδιαφέρουσα. Ἴσως τὸ ἐντυπωσιακώτερον παράδειγμα εἶναι ὁ περὶ τὸ 1300 π.Χ. μνημονευόμενος εἰς τὰ Χετταϊκὰ ἀρχεῖα τοῦ Μπογάζ-κιού Pijamardus, ἴσως ὁ πρῶτος «Σπάρτακος» τῆς Ἱστορίας, ὡς ἀλλαχοῦ ἀπεκάλεσα τοῦτον. Ἐπὶ κεφαλῆς 7000 δούλων, ὡς φαίνεται, αὐτομολεῖ ἐκ τῶν Χετταίων πρὸς τοὺς

ὀχλεῖ πλέον, διότι τοιαῦτα ὀνόματα νοοῦνται εἰσέτι ὡς ἐθνικά. Οἱ γνωστοὶ ἀγγειογράφοι ὑπογράφονται Ὁ Βρύγος, Ὁ Λυδὸς κλπ. ἀλλὰ καὶ ἐκ κειμένων γνωρίζομεν παραδείγματα ὡς ἡ Σκύθαινα, ἡ Θραῖτα, ἡ Σύρα κλπ.¹

Ὡς πρὸς τὴν ἐναλλαγὴν Φρύξ — Φρύξ ἔχομεν ἀρκετὰς μαρτυρίας, εὐθείας εἴτε πλαγίας. Εὐθεῖα εἶναι ἡ τοῦ Ἡροδότου (VII 73): *Οἱ δὲ Φρύγες, ὡς Μακεδόνες λέγουσιν, ἐκαλέοντο Βρίγες χρόνον ὅσον . . . σύννοικοι ἦσαν Μακεδόσι*. Τὸ Β (ἀντὶ Φρίγες) ὀφείλεται εἰς τὴν Μακεδονικὴν διάλεκτον. Εὐθεῖα ὡσαύτως μαρτυρία εἶναι ἡ τοῦ Ἡσυχίου: *Βρέκυν . . . τὸν Βρίγα· Βρίγες γὰρ οἱ Φρύγες*.

Ἐκ τῶν ἐμμέσων μαρτυριῶν ἔχομεν ὄνομα σατύρου Βρίκων ἐπὶ ἀγγεῖου, ἐπεξηγούμενον ὑπὸ τοῦ τοῦ Ἡσυχίου: *βρικίσματα, ὄρχησις Φρυγική*. Ὡσαύτως ὁ Βρύγος ἐπὶ τῶν ἀγγείων γράφεται καὶ Βρύκος, τοῦ Ἡσυχίου καὶ πάλιν δίδοντος τὴν ἐξήγησιν: *Βρύκος . . . βάρβαρος καὶ βρικόν . . . βάρβαρον*². Κατὰ ταῦτα ὁ Πρύξ τῆς Κρητικῆς ἐπιγραφῆς εἶναι Φρύξ. Σημαίνει βάρβαρος ὅπως καὶ τὸ ὄνομα τοῦ γνωστοῦ ἀγγειογράφου Βρύγου, ἐκφερόμενον καὶ τοῦτο ἐνάρθως ἔτι, ἂν καὶ ὁ Βρύγος εἶναι ἓνα που αἰῶνα νεώτερος τοῦ Φρυγὸς τῆς Ἀξοῦ, εἰς ὃν ἐπετράπη νὰ ἀναθέσῃ τὸν θώρακα, τὸν ὁποῖον ἐκυρίευσεν.

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ

Ahhijawa, παραπονεῖται δ' ὁ Χετταῖος Βασιλεὺς πρὸς τὸν συνάδελφον βασιλέα τῶν Ἀχαιῶν, διότι μετ' ἐκπλήξεως διεπίστωσεν, ὅτι ὁ φυγὰς εἶχεν ἤδη φροντίσει νὰ νυμφεύσῃ ἀμφοτέρους τὰς κόρας του πρὸς Ἀχαιοὺς ἀρχηγούς (ὄρα SUNDWALL, *Kleinas. Nachträge* 47 καὶ ἰδίως PAGE, *History and the Homeric Iliad*, 11-12). Ἐπέστησα ἤδη τὴν προσοχὴν ἐπὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι περὶ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ὁ Ἑλληνικὸς μῦθος ἐνθυμεῖται

ταὶ ἔτηλυν ὀνόματι Ἰμμάραδον ἐν Ἐλευσίνι (*Anz. der Phil.-hist. Klasse der Österr. Akad.* 1961 [Nr. 25] σ. 244-5).

¹ KRETSCHMER, *Die griech. Vaseninschriften* 75.

² KRETSCHMER, ἔ.ἀ. 234, ὅστις παρατηρεῖ ὅτι ἔχομεν νὰ κάμωμεν πρὸς ξένην γλῶσσαν, ἣς οἱ φθόγγοι ἀποδίδονται κατὰ διαφόρους τρόπους.

DEUX INSCRIPTIONS AGONISTIQUES DE RHODES

Dans un lot d'inscriptions de Rhodes G. Pugliese Carratelli a publié naguère une intéressante inscription agonistique sous le n° 66¹. La pierre, au musée de Rhodes, est la «partie antérieure d'une grande base de marbre blanc, gravée sur la face et sur les côtés. Largeur, 1 m.; hauteur, 60 cm.; épaisseur, 26 cm. 5. Lettres de 2 cm. 3 à 2 cm. 2 aux lignes 1-5, de 2 cm. aux lignes 6 et suivantes». Le texte A, sur la face, est ainsi rédigé :

- ... — Π... ΟΛΛΙ [— — — νικάσαντα]
 [ἀν]δρῶν δόλιχον τὰν περίοδ[ον ἐν τᾷ] ²
 περίοδῳ δις κατὰ τὸ ἑξῆς προᾶι[ον πάν]-
 4 τῶν ἀνήσαστον εὐνοίας ἐν[εκα νελ - κεν].
 Ἄλεια ἄνδρας δόλιχον καὶ τᾷ δεύτερον Ἀ[λιάδι]
 [ἄνδ]ρας δόλιχον καὶ τᾷ τρίτῃ Ἀλιάδι ἄνδρας δόλ[ιχον]
 πάντων προᾶτος
 8 Ὀ[λύ]μπια ἄνδρας δόλιχον καὶ τᾷ δεύτερον Ὀλυμπιάδ[ι]
 ἄνδρας δόλιχον προᾶτος Ῥοδίων
 [Πύθ]ια ἄνδρας δόλιχον καὶ τᾷ δεύτερον Πυθιάδι ἄνδρας
 δόλιχον προᾶτος Ῥοδίων
 12 Ἴσθμια ἄνδρας δόλιχον μόνος ἀπολαβὼν ἀπ' αἰῶνος
 διὰ τὸ μηδένα θελῆσαι τῶν ἀνταγωνιστῶν ἀγωνίσασθαι
 [καὶ] τᾷ δεύτερον Ἴσθμιάδι ἄνδρας δόλιχον καὶ τᾷ τρίτῃ
 [Ἴσθμιάδι ἄνδρας δόλιχον προᾶτος πάντων
 16 [Νέμεα π]αῖδες δόλιχον καὶ τᾷ δεύτερον Νεμεάδι ἄνδρας
 [— — ἐ]νόπλιον καὶ τᾷ τρίτῃ Νεμεάδι ἐνόπλιον
 — — — — . ΝΤ ΠΛΙϞ — — — — .

Cet athlète rhodien était spécialiste de la course de fond, δόλιχος, et aussi de la course armée (ἐνόπλιον; l. 17). La lacune du début de la ligne 17 devra être remplie par la mention d'une course de fond, à savoir δόλιχον. Toutes les victoires ont été rem-

¹ *Annuario Sc. Arch. At.*, 30-32 (1952-1954; paru en 1955), *Supplemento epigrafico rodio*, pp. 290-292, avec photographies fig. 56-58. Sur la longue inscription n. 67, voir *Hellenica*, XI-XII. 443-446. Les lignes 1 à 22 ont pu être restituées là pour la plus grande

partie; car la lacune à gauche est peu étendue, alors que l'éditeur la supposait très large.

² Les deux derniers mots ont été ajoutés à la main par l'auteur sur le tirage à part.

portées dans la catégorie des «hommes»; l'athlète n'a vaincu qu'une seule fois dans la catégorie des «enfants», lors de sa première victoire à Némée (l. 16).

C'était un grand athlète, qualifié ici, l. 4, de ἀνήσματος, mot nouveau dans cette catégorie d'inscriptions pour «invaincu»¹. Il fut deux fois périodonique, et à la suite; et chaque fois ce fut «dans la période»².

L'énumération des victoires ne suit pas l'ordre chronologique, mais un ordre de dignité. En tête, les victoires dans sa patrie, le grand concours des Haleia en l'honneur du Soleil. L'athlète y a vaincu trois fois de suite dans le *dolichos hommes*. Il n'y avait jamais eu une telle victoire dans cette catégorie, prolongée pendant trois célébrations, donc 9 ans; d'où l'éloge πάντων πρώτος. Viennent ensuite les concours de «la période»; ils sont supérieurs en dignité à ceux de Rhodes; mais il est traditionnel d'attribuer la première place aux concours du lieu où est érigée la statue et rédigée l'inscription; c'est là une règle fréquemment observée. D'autre part, c'est le seul concours pentétérique où cet athlète ait vaincu trois fois. A Olympie l'athlète fut vainqueur deux fois de suite au *dolichos*; cette performance n'était pas nouvelle; mais aucun Rhodien ne l'avait encore à son actif; d'où l'éloge πρώτος Ῥοδίων. De même deux victoires aux Pythia et «le premier des Rhodiens». Aux Isthmia, trois victoires successives; ce qui est plus facile qu'à Olympie et à Delphes, puisque le concours est triétérique et que les trois victoires ne couvrent qu'un intervalle de 7 ans; cependant personne n'avait encore eu ce succès; d'où «premier de tous». A Némée aussi, victoires dans 3 triétéries successives, mais avec un ensemble de 4 victoires. On attendrait là une qualification comme pour les trois autres concours de la période³. Cet éloge occupait la dernière ligne: ce n'est pas un hasard si je puis insérer les lettres copiées —et reconnaissables sur la photographie— dans la formule: [πρώτος π]ά[ν]τ[ων] ἁ[π]π[α]λ[ω]ς[τος].

L'expression ἀπ' αἰῶνος, si fréquente à l'époque impériale, apparaît aussi ligne 13. Il y avait eu aux Isthmia un record tout à fait spécial et qui contribuait évidem-

1 L'éditeur a renvoyé à Théocrite, VI 45; c'est ce que donnent tous les dictionnaires. On lit: νίκη μὲν οὐδ'άλλος, ἀνάστατοι δ' ἐγένοντο. On voit que le terme y était technique.

2 Voir *Rev. Phil.* 1930, 49 et 53 (d' où R. Knab, *Die Periodoniken* (Diss. Giessen 1934), 9; L. Moretti, *Iscr. gr. agon.*, p. 35); *Hellenica*, XI-XII, 455-456, avec l'exemple de Rhodes et un autre reconnu à Milet. Il n'y a aucun doute sur le sens («probabilmente», Moretti): l'homme a été vainqueur dans les quatre concours de la période dans un seul espace de quatre ans, une «période»; cf. W. Dittenberger, *I. Olympia*, p. 343, ad n. 231.

3 Même série variée de πρώτος dans l'inscription d'un coureur milésien à Milet et à Didymes, vainqueur au diaule à Olympie en 20 a. C. (*Hellenica*, VII, 117-125; en partie L. Moretti, *Iscr. agon. gr.*, n. 59; *I. Didyma*, 201, avec annotation insuffisante; cf. L. ROBERT, *Revue Numismatique*, 1966): trois victoi-

res à Némée «dans la même année» πρώτος πάντων; ἀριστος τῶν Ἑλλήνων à Platées πρώτος καὶ μόνος τῶν ἀπὸ τῆς Ἀσίας; 3 victoires le même jour aux Actia, qui étaient de création récente, πρώτος πάντων (cf. p. 121); course armée aux Sébasta de l'Asie, à Pergame, concours également récent (cf. p. 121), πρώτος τῶν Ἰώνων; course armée aux Isthmia πρώτος Μιλησίων; stade et course armée à Delphes pour la seconde fois, πρώτος τῶν Ἰώνων; triple victoire au concours des hiéroniques, πρώτος πάντων; stade aux Héraia d'Argos πρώτος Μιλησίων; seconde victoire triple à Némée πρώτος τῶν Ἰώνων; ἀριστος τῶν Ἑλλήνων pour la seconde fois πρώτος καὶ μόνος. Tous ces records sont soigneusement distingués. Il n'y a aucune raison de prendre tout cela pour des mensonges ou des exagérations et de le traiter par une plaisanterie soupçonneuse, comme il arrive assez souvent

ment à faire de la série de ces victoires un cas unique jusqu'ici: «*dolichos hommes*, l'ayant reçu, seul de tout temps, parce que personne des concurrents n'a consenti à concourir». Il a donc été vainqueur ἀκονίτι¹. Deux des textes cités par J. H. Krause sont particulièrement instructifs et doivent être rapprochés de l'inscription de Rhodes: Diodore IV, 14, 2, sur Héraclès à Olympie: τὰ δ' ἀθλήματα πάντα αὐτὸς ἀδελφίως ἐνίκησε, μηδενὸς τολμήσαντος αὐτῷ συγκριθῆναι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς ἀρετῆς, καίπερ τῶν ἀθλημάτων ἐναντίων ἀλλήλοις ὄντων, — et Philon: εἰσὶ δέ τινες τῶν ἀγωνιστῶν οἱ διὰ σώματος εὐεξίαν, ἀπειπόντων τῶν ἀντιπάλων, ἐστεφανώθησαν ἀμαχί, μὴδ' αὐτὸ μόνον κομισάμενοι ἀσυγκρίτου ῥώμης εὐράμενοι τὰ πρωτεῖα². Des inscriptions d'athlètes évoquent le même cas par l'expression στήσας τοὺς ἀνταγωνιστάς³, ou bien, à Antioche de Pisidie: Μαρκιανὸν νεικήσαντα πάλην ὃν ἀποδυσάμενον παρητήσαντο οἱ ἀνταγωνισταί⁴; c'est lorsque ce lutteur fut dans la nudité de combat que les adversaires ont renoncé, avant même le tirage au sort⁵; on voit bien ici la valeur technique du verbe ἀποδύειν, ἀποδύεσθαι⁶. Ce qu'il y a de remarquable dans le cas du Rhodien, c'est qu'il ne s'agit pas de lutte ou de boxe, mais de course⁷. Il s'agit d'un autre cas de la victoire ἀκονίτι, l'absence de concurrents inscrits, dans une épigramme de Lucillius, *Anth. Pal.* XI, 316; ce qu'il raconte n'est pas un fait historique⁸, mais une galéjade, spirituelle satire de l'ἀκονίτι⁹.

1 Sur cette expression, voir surtout J. H. Krause, *Olympia* (1838), 153-155; *Die Pythien, Nemeen und Isthmien* (1841), 47-48 et J. JÜTHNER, *Philostratos Ueber Gymnastik* (1909), pp. 207-208; aussi E. N. Gardner, *JHS* 1905, 16; R. Knab, *Die Periodoniken* (Diss. Giessen 1934), 11-12; L. Moretti, *Iscr. ag. gr.*, pp. 16-17.

2 *Quod deterius*, 29. L'expression ἀμαχί, au lieu de ἀκονίτι (mais l'image est introduite par κομισάμενοι), rappelle l'épigramme du lutteur Sostratos de Sicyone à Delphes (L. Moretti, *Iscr. agon. gr.*, n. 25; cf. *Revue de Philol.* 1967), à la fin: [πα]ύσας δ' ἀντιπάλους πάντα [ἐ]κράτει ἀμαχί. Sostratos avait la technique de l'ἀκροχειρισμός (cf. *Hellenica*, XI-XII, 442, note 4). Philon adore les comparaisons agonistiques et son langage est toujours d'une précision parfaite, conforme au vocabulaire technique des concours. Voir par exemple *Revue de Philol.* 1967, *Hellenica*, XI-XII, *loc. cit.*, et 337, n. 1; cf. *Bull. Epigr.* 1965, 182; j'étudierai ailleurs plusieurs autres passages intéressants.

3 J'ai expliqué cette expression dans *Hellenica*, VII, 105-112, dans des inscriptions de Smyrne, d'Ephèse et de Rome. L'inscription de Smyrne fut publiée indépendamment par J. Keil, *Ist. Forsch.*, 17 (1951; cf. *Bull. Epigr.* 1952, 139), 62-63, n. 20, pratiquement sans commentaire; l. 18, il a lu justement [Ἰ]σθμια παίδων ἀγρεσιῶν ἀνδρῶν κατὰ τ[ὸ] ἐξῆς; il datait à tort le texte du IIIe siècle, après la Constitution Antoninienne; le vainqueur n'est pas un

Aurelius, mais un *Marcus Aurelius Antonius Lucius*.

4 Je l'ai mise en valeur et commentée *Hellenica*, VII, 110.

5 Je l'ai expliquée précisément *loc. cit.*

6 Elle est bien apparente dans un texte comme Dion Chrysostome, 28 (éloge de l'athlète Mélancomas), 6: καίτοι οὔτε ἐσθῆτι ἐκόσμει ἐαυτὸν οὔτε ἄλλῳ τῷ γυμνώσκεσθαι μᾶλλον ἐπειθήδενεν ἢ λανθάνειν ἀποδυσάμενον δ' οὐκ ἔστιν ὅστις ἄλλον ἐθεῖτο, πολλῶν μὲν παίδων, πολλῶν δὲ ἀνδρῶν γυμναζομένων. C'est ce qui fait le sel, encore une fois, du discours de la jeune Palaistra dans *l'Ane*, 8: ὥστε ἀποδύσαι καὶ ἤδη παλαίωμεν; 9: ἡ δὲ ἀποδυσάμενη τὴν ἐσθῆτα κτλ., Ὁ μειράκιον, ἐκδυσαὶ καὶ ἀλειψάμενος ἐνθεν ἐκ τοῦ μύθου συμπλέκον τῷ ἀνταγωνιστῇ; 5: ἐπὶ τὴν θεράπαιναν τὴν Παλαίστραν ἤδη ἀποδύου κτλ. καὶ ταύτης κυλιόμενος καὶ γυμναζόμενος καὶ ταύτῃ συμπλεκόμενος κτλ.

7 Je l'ai souligné *Hellenica*, XI-XII, 456, n. 1: "Le fait est d'autant plus rare pour un coureur; car les adversaires ne risquent pas d'être 'abimés' s'ils se risquent au combat; ils seront seulement humiliés, ce qui n'est pas rien pour eux".

8 Ainsi l'éditeur Beckby, qui croit qu'il s'agit de Milon de Crotone; J. Jüthner, *Philostr. Ueber Gymnastik*, p. 208, le considère comme un fait historique.

9 Je l'explique ailleurs dans une étude sur les épigrammes satiriques de Lucillius contre les athlètes; cf. *Hellenica*, VIII 86; XI-XII, 337; *Bull. Epigr.* 1965, 182.

Sur le côté droit était gravé le texte B. Il y a une marge, puis la partie gauche de l'inscription.

.ΟΘΕΤΟΥΝ — —	οἶδι ἄνδρα[ς — — — —
ΣΤΩΝΚΑΙC — —	10 Βαρβίλεια Τ — — — —
πολε — — — —	ρον πεντα — — — —
4 Κοινὰ Ἀσί[ας — — — —	καὶ τοὺς Τ — — — —
ἄνδρας δ[όλιχον — — —	ἀγῶνας — — — —
ἄνδρα[ς — — — —	14 καὶ τῷ δεύ[τερον — — —]
Κοινὰ Ἀσί[ας — — —	καὶ Τιβέρι[α — — — —]
8 ἄνδρας δ[όλιχον	

Il faut d'abord introduire dans le texte les deux restitutions suggérées dans l'apparat: 1. 8-9, [καὶ τῷ δεύτερον πενταετη]οἶδι; 1. 10-11 [τῷ δεύτε]ρον πεντα[ετη]οἶδι, et l'on se dispensera du point d'interrogation. Ces restitutions ont été proposées exactement d'après ce que nous avons reconnu, *Bull. Epigr.* 1951, 154, pour le n° 66 a, étudié ci-après.

De la mention des Barbilleia, concours d'Ephèse très connu, je conclurai que notre inscription n'est pas antérieure à Vespasien, puisque c'est lui qui accorda ce concours sacré aux Ephésiens¹.

Nous ignorons dans quelle ville étaient célébrés des concours Tibereia. Le passage est mutilé et il nous dérobe, avec le nom de la ville, peut-être un nom plus complet de ce concours. A Corinthe on connaît un dignitaire des *Tibereon Claudieon* *Caes[s]a[re]on Seba[ste]on* (génitif)², et l'on date ces concours en l'honneur de Claude de 47 et de 51³. On place sous Tibère, aussitôt après son avènement, dans la même ville, des *Tibereon Augu[ste]on* *Caesareon*⁴ et des *Tib[ere]on Caesar[is]on Seba[ste]on*⁵.

A la ligne 1, il ne semble pas qu'on puisse retrouver autre chose que le participe [ἀγω/ν]οθετοῦν[τ]ος (au singulier ou au pluriel). On croirait déceler ensuite la mention de concours [Σεβ]αστῶν Καίσα[ρ]είων. Je ne vois pas comment cela s'insère dans l'ensemble. En tout cas, sur ce côté il s'agit également de concours «sacrés», mais nettement inférieurs en dignité à ceux de la face principale.

¹ *Locus classicus*, Dion Cassius, 66, 9. 2: τοὺς τε ἀστρολόγους ἐκ τῆς Ῥώμης ἐξώρισε, καίτοι πᾶσι τοῖς ἀρίστοις αὐτῶν χρόμενος ὥστε καὶ διὰ Βαρβιλλόν τινα ἄνδρα τοιοντότροπον ἀγῶνα τοῖς Ἐφεσίοις ἱερὸν ἄγειν συγχωρῆσαι. ὅπερ οὐδὲμιᾷ ἄλλῃ πόλει ἔνεμεν.

² A. B. West, *Corinth*, VIII 2, *Latin inscriptions* (1931), n. 82 et 83.

³ A. B. West, *loc. cit.*, pp. 52 et 68. Un pancratiaste d'Aphrodisias avait vaincu aux Claudieia de Laodicée du Lycos (Th. Reinach *REG* 1906, 254, n. 148; *MAMA*, VIII, 423): Λαυδίκειαν Κλανδίηα. Th.

Reinach avait rapproché les fêtes de Magnésie du Méandre (*I. Magnesia*, 163): ἀγωνοθετήσαντα τῶν μεγάλων Κλανδιέων. Encore τὰ ἐν Κῷ Κλαύδεια dans l'inscription d'un citharède enfant à Iasos, *Rev. Et. Gr.* 1893, 183, n. 25; à Aizanoi, un agonothète Σεβαστῶν Κλανδι[ων], Le Bas - Waddington, 858 (IGR, IV, 584).

⁴ J. H. Kent, *Corinth*, VIII 3, *The inscriptions* (1966), n. 156.

⁵ *Ibid.*, n. 153; cf. *Ibid.*, pp. 28, avec note 25; 73; 74.

L'inscription C est gravée sur le côté gauche. Ce qui en subsiste près de l'angle de la face principale, c'est donc naturellement la fin des lignes.

	[— — — — — δ]όλιχο[v]		— — — — — vacat
	— — — — — vacat	12	— — — — — ΕΙΑ παῖδας
	[— — — — — δό]λιχον καὶ		— — — — — vacat
4	[— — — — — ἀνδ]ρας δόλιχον		— — — — — ΣΔΑΦΘΗΝ
	— — — — — vacat		— — — — — vacat
	— — — — — παῖδας δόλιχον	16	[— — — — — παῖ]δας στάδι[ον]
	— — — — — ἱερὰ ἀνδρας		— — — — — ΔΙ ἀνδρας
8	— — — — — vacat		— — — — — τῇ αὐτῇ ἀ[μέρα]
	— — — — — παῖδας δόλιχον	19	— — — — — ΕΝΤΑΕ — — —
	— — — — — ΡΑ ἀνδρας		

Ces restes sont ou paraissent assez misérables. L'éditeur a ajouté comme apparat ces conjectures: «L. 10, [ἱε]ρά? (cf. l. 7). — L. 19: τῇ oppure ἐν τῇ ἐξ[ἄν vel ἐξ[ἄς (vide A, l. 3, scilicet ἀμέρα)? Oppure [π]ενταετ[ηρίδι]?».

Il me paraît assez clair que, pour la ligne 19, il faut préférer nettement la restitution [π]ενταετ[ηρίδι]. On y est déjà amené par les formules de la face principale: τῇ τρίτῃ Ἀλιάδι, τῇ δεύτερον Ὀλυμπιάδι etc.; on le serait aussi par les formules que nous avons reconnues *Bull. Épigr.* 1951, 154, dans l'inscription republiée n° 66 a: τῇ δεύτερον πενταετηρίδι, et qu'il faut assurément rétablir sur le côté B. Cette même formule donnera la clé de la ligne 17: [τῇ δεύτερον πενταετηρίδι] ἀνδρας¹.

La lecture de la ligne 7, ἱερὰ—suggérée aussi pour la ligne 10, [ἱε]ρά?—ne me paraît pas présenter de sens, et l'éditeur a jugé sans doute trop long ou pénible d'essayer de nous expliquer ce qu'il pouvait entendre par ce mot placé à cet endroit. La formule de la ligne 18 qui est certaine, τῇ αὐτῇ ἀ[μέρα], fournit elle aussi la clé; j'écris l. 7: [τῇ αὐτῇ ἀμ]έρα ἀνδρας et l. 10: [τῇ αὐτῇ ἀμέ]ρα ἀνδρας. La formule «le même jour» pour plusieurs victoires est, on le sait, fréquente.

Cette colonne est décevante parce qu'il n'en subsiste guère que les mentions des épreuves et des catégories d'âge. À côté de la course longue (5 fois) paraît l'épreuve du stade, l. 16. En plus de la catégorie des hommes (4 fois), celle des «enfants» est citée 4 fois. L. 12, la finale —εια avant παῖδας est la fin d'un nom de concours du type Ἀσπλήπεια, Καισάρεια etc. L. 14, il ne paraît pas difficile d'interpréter les lettres énigmatiques. La 3^e lettre avant la fin paraît être un «omicron» plutôt qu'un «théta»; cela n'a d'ailleurs pas d'importance: c'est assurément une faute pour la précision qui distingue Antioche de Syrie des autres villes homonymes, [πρὸς] Δάφνην.

¹ Il faut remarquer déjà, d'après la photographie, qu'il convient de marquer une lacune de quel-

ques lettres après ἀνδρας, le marbre étant brisé en oblique avant la fin des lignes 16-19.

Sous le n° 66 a, G. Pugliese Carratelli a republié une inscription agonistique du musée de Rhodes qu'il avait fait connaître dans *Parola del Passato* 1950, 77, n. 5. S'il l'a ainsi reprise, en numéro additionnel, c'est qu'il avait à y insérer notamment des corrections indiquées dans le *Bulletin Epigraphique* 1951, 154.

La pierre est ainsi décrite¹ : « Fragment d'une grande base honorifique de marbre de Lartos, d'où a été taillé un chapiteau byzantin, dont la moitié subsistante conserve sur la plinthe une partie de la surface inscrite ». « Largeur, 78 cm. ; hauteur, 47 cm. Lettres de 1 cm. 3... » Le texte était divisé, comme il résulte de la dernière ligne, en 3 colonnes, dont la première manque entièrement. I^{er} siècle p. C. (entre Auguste et les Flaviens).

On lit à la dernière ligne, l. 14 : [—στρατευσάμενος ἐν τῇ τριμιολίᾳ ᾧ ὄνομα Εἰρήνην Σεβαστή. « Pour le nom de la triemiolia (Pax Augusta), cf. Blinkenberg, *Triemiolia*, p. 19, n. 44 = *Tit. Camirenses*, 89 (époque flavienne), et p. 48 » ². Je note déjà que, d'après le sens, il n'y a rien à suppléer avant *στρατευσάμενος*; d'autre part, le blanc qui suit le mot *Σεβαστή* montre que cette ligne était placée de façon équilibrée au-dessous des deux colonnes conservées et qu'au début il n'est donc pas possible de la prolonger au-dessous d'une colonne qui aurait entièrement disparu.

La colonne B- puisqu'on admet qu'une colonne A a disparu- est présentée ainsi:

[— — Ἄφροδείσια ἰσολύμ]πια ἐν Ἀφροδισιάδ[ι]
— — — — — *vacat*
[*certamen* ἐν Ἀφροδι?]σιάδι ἄνδρας δόλιχον
4 [καὶ τῷ δεύτερον πενταετη]ρίδι ἄνδρας δόλιχον
[καὶ διάυλον καὶ ὀπλείταν π]ρᾶτος πάντων
[— — *certamen* — — — ἄν]δρας δόλιχον καὶ δι-
[αυλον καὶ ὀπλείταν? πρᾶτ]ος πάντων
8 [*certamen* ἄνδρας *vel* παῖδ]ας δόλιχον καὶ τῷ
[δεύτερον πενταετηρίδι ἄνδ]ρας δόλιχον πρᾶτος
[πάντων] *vacat*
[— *certamen* — — —] ἄνδρας δόλιχον
12 [— — *certamen* — — —] ζια ἄνδρας δόλιχον
[— — — — — — — — — — δ]όλ[ιγ]ον καὶ διάυλον

L. 4, l'éditeur a indiqué qu'il adoptait notre restitution, au lieu du [συνω]ρίδι de sa première édition. Comment aurait-il pu être ici question d'une course en char? — C'est notre restitution aussi, l. 8 - 9, que τᾷ [—πενταετηρίδι], au lieu de: τὰ... L'éditeur a ajouté *δεύτερον*.

Cette mention de concours à Aphrodisias, l. 1, est la plus ancienne que nous possédions sans doute; en tout cas, c'est la seule qui les fasse connaître comme «sacrés».

1 Je traduis de l'italien.

2 Voir aussi maintenant *Bull. Epigr.* 1966, 289.

Car tel est indubitablement leur caractère dans l'inscription de Rhodes d'après leur mention même dans une telle inscription et indépendamment du terme *ισολύμνια*. Il est certain d'autre part que ces concours — «sacrés», suivant la terminologie des Anciens, «internationaux» comme nous disons à l'occasion ou «panhelléniques» — dans la ville d'Aphrodite sont ceux d'Aphrodite. Les concours que nous font connaître les inscriptions de la ville au II^e et au III^e siècle sont des concours locaux avec prix en argent et institués par fondations de riches particuliers¹: Aphrodisieia Philemonieia et Aphrodisia Adonia². Il faut noter que le développement de la ville elle-même fut tardif, au I^{er} siècle a. C.³. La situation était toute différente de celle de Stratonicee de Carie avec ses Hékátésia Rômaia dès l'époque de Sylla⁴.

A la ligne 3, la lecture de la première lettre est incertaine. On ne peut penser en tout cas à [ἐν Πρου]σιάδι. On peut dire encore moins sur la ligne 12 et la première lettre en partie conservée⁵.

La colonne C est mutilée à droite. On y a lu :

- ON [πρᾶτο]ς π[ά]ντων
 'Αφροδεΐσια ἰσολύμνια ἐ[ν — — — — —]
 καὶ κατὰ συνβλήματα Α — — — — .
 4 δόλιχον πρᾶτος πάντ[ων]
 ἐν Σειδῶνι 'Απολλώνεια — — — — —
 δόλιχον
 Καισάρεια ἐν 'Αντιοχείᾳ Τ — — — — —
 8 παῖδας δόλιχον
 ἐν Καύνῳ Αἰτῶα Καισάρε[ια ἄνδρας δόλιχον?]
 καὶ τᾷ δεύτερον πενταετ[ηρίδι ἄνδρας δόλι]-
 χον καὶ διάνλον καὶ ὀπλεί[ταν — — —]
 12 πρᾶτος πάντων καὶ τᾷ τρίτῃ πενταετηρίδι
 ἄνδρας δόλιχον

L. 10, l'éditeur a accepté notre restitution : τᾷ δεύτερον πενταετ[ηρίδι], au lieu de son τὰ δεύτερον πενταετ—. De même, ligne 10 dans la première édition τὰ τρίτον—] où il a seulement remplacé τρίτον, très correct en lui-même, par τρίτῃ d'après l'inscription 66, l. 6 et 17 (et aussi 14).

Pour la ligne 2, nous écrivions que, comme les ἰσολύμνια ἐν 'Αφροδισιάδι de la colonne B sont certainement des 'Αφροδεΐσια, «il est naturel de penser que les 'Αφρο-

¹ Voir là-dessus O. Liermann, *Analecta epigraphica et agonistica* (Diss. Phil. Hal., 10; 1889), pp. 114 sqq.; Th. Reinach, *REG* 1906, pp. 248-255; R. Vagts, *Aphrodisias in Karien* (Diss. Hamburg 1920), 29, note 1.

² Ces derniers dans Th. Reinach, *loc. cit.*, 251, n. 146 bis.

³ Cf. provisoirement *Etudes Anatoliennes* (index);

La Carie, II (index); *Hellenica*, XIII; *Antiquité Classique* 1966, 425.

⁴ *OGI*, 441. Au début du 1^{er} siècle p. C., l'inscription de Cos *Sylloge*³, 1066, l. 9-10: 'Εκατήσια ἐν Στρατονικήᾳ παιδας ἰσθμικὸν πένταθλον.

⁵ Le kappa n'étant pas assuré, on ne sait si l'on peut imaginer Στρατονική ou Ανκία.

δείσια ἰσολύμπια ε— sont les concours ἐ[ν Ἀφροδισιάδι]; pourtant l'inscription d'un boxeur rhodien (Maiuri, *Nuova silloge*, n. 34) nous a fait connaître les Ἀφροδείσια ἰσολύμπια ἐν [Κνίδ]ῳ (restitué *Rev. Phil.* 1929, 132, n. 7, avec l'établissement de la ponctuation correcte pour toute l'inscription) ». L'éditeur ne restitue rien après ἐ[ν —]; il reproduit notre observation et il ajoute: «difatti, un'altra menzione degli Ἀφροδ. ἰσολ. ἐν Ἀφροδισιάδι in c dovrebbe presupporre che nella III col. fossero ricordate vittorie di un altro atleta».

La formule, l. 3, κατὰ συμβλήματα Α — est assez énigmatique. On attendrait plutôt le singulier. Le mot se trouve dans un papyrus d'Oxyrhynchos daté de 323 p. C.¹ Le logistès informe: τῶν ἐφήβων σύμβλημα εἶναι αὔριον καὶ et il déclare que προθυμότητα τοὺς ἐφήβους τὰ γυμν[ι]κὰ ἐπιδείκνυσθαι προσήκει; on a traduit «contest», «Wettkampf». Un texte important a échappé aux lexicographes récents²: le glossaire *Hermeneumata Einsiedlensia* donne dans le chapitre des choses du stade: συνδρομή concursio, σύγκρισις comparatio, σύμβλημα commissio³. On ne voit guère l'application de ce sens dans l'inscription de Rhodes.

La ligne 5 atteste des concours Apolloneia à Sidon. Dans le cours du III^e siècle on connaît un concours sacré à Sidon appelé περιπόρφυρος⁴. Il est attesté sous ce simple nom dans l'inscription d'un héraut de Sinope à Athènes gravée entre 253 et 257⁵, — dans des papyrus d'Hermoupolis en 265 avec le titre complet ἀγὼν ἱερὸς εἰσελαστικός οἰκουμενικός περιπόρφυρος ἰσολύμπιος ἐν Κολωνίᾳ Σιδονίων πόλει⁶, — enfin sur les monnaies d'Elagabal où j' ai complété: ier(os) peri(porphyros) oecu(menicus) ise(lasticus). Sous Caracalla, c'est dans un concours ταλαντιαῖος qu'un boxeur était vainqueur 3 fois à Sidon⁷. On ignore à quel dieu était consacré le concours periporphuros⁸. L'inscription de Rhodes atteste bien plus anciennement un concours «sacré» à Sidon, où venait concourir un athlète rhodien de très grande classe, et ce concours était célébré en l'honneur d'Apollon.

Cela éclaire un témoignage épigraphique à Sidon même, une dédicace découverte et publiée par Waddington, *I. Syrie*, 1866 c:

¹ *P. Oxy.*, 42 (Wilcken, *Chrestomathie*, n. 154; Hunt et Edgar, *Select Papyri*, II, n. 238). Renvoi à *P. Oxy.* dans Liddell-Scott-Jones. Allégué par S. Eitrem et L. Amundsen dans *P. Osloenses*, III (1936), p. 77, dans le commentaire d'un papyrus relatif aux Capitolia d'Oxyrhynchos.

² On le trouve dans le Thesaurus avec, comme toujours, le simple renvoi «Gl.». La plupart de ces renvois n'ont pas été repris et suivis dans le Liddell-Scott-Jones. Peut-être a-t-on imaginé que ces glossaires étaient des attestations d'un grec médiéval. Cf. *Hellenica*, XI-XII, 5.

³ *Corpus Gloss. Lat.*, III (1892), p. 240, l. 29-31.

⁴ J'ai groupé ou expliqué les mentions *Revue*

Num. 1936, 274-278: Fêtes de Sidon.

⁵ *JG*, II², 3169, l. 30.

⁶ Wessely, *Studien zur Palaeogr.*, 5 (1905), n. 54-56. Le même concours à reconnaître dans le n° 81: ἐστ[ε] [φα]ν[ώ]θη ἱερ[ῶν] περιπόρφυ[ρον] ἀγών[ων]. Le n° 54 est repris dans Wilcken, *Chrestomathie*, 157.

⁷ *Rev. Num.* p. 277-278. C'est l'inscription de Laodicée de Syrie *I. Syrie*, IV, 1265 (cf. *Hellenica*, XI-XII, 360, n. 1).

⁸ On peut conjecturer que ce terme avait son origine dans le prix donné au vainqueur: plutôt qu'une couronne ou une palme ou avec elle, une étoffe de pourpre de Sidon. Je l'ai indiqué *Rev. Phil.* 1958, 21, fin de la note o.

Ἐπ' ἀγωνοθέτον Ἀπολλοφάνους
 τοῦ Ἀβδουζιμουνον Διότιμος
 Ἀβδουβαστιος πάλη νικήσας
 Ἀπόλλωνι Δελφικῷ

Je conclus, avec E. Bikerman¹, à «l'existence dans cette ville d'un concours gymnique, mis sous le patronage de l'Apollon de Delphes». Il me paraît clair qu'il y a un lien entre ce concours et les Apolloneia de l'inscription de Rhodes. Mais rien ne dit que le concours de l'inscription de Sidon ait été dès lors «sacré»². Cela aurait pu être, puisque Tyr avait un concours sacré en l'honneur d'Héraclès, son grand dieu, depuis 172 a. C.³.

Ligne 7: des Kaisareia dans une Antioche. Cette ville était localisée exactement; le *tau* n'est pas impossible à interpréter; c'était l'article τ[ᾱ -] ou τ[ᾱς -].

Ligne 8, les Létôa Kaisareia de Caunos. Depuis la première publication de cette inscription⁴, une autre à Caunos même apporta une mention de ces concours, sur la base de la statue, signée par Kléarchos, fils de Kléarchos, de Caunos: Πολύξενος Φιλάργου νικήσας τοὺς ποιητὰς τῶν τραγωδιῶν δις ἐν τοῖς τεθεμένοις ὑπὸ τοῦ δήμου Αἰητοῦ καὶ Ῥώμῃ πενταετηρικοῖς ἀγῶσιν⁵. Cette inscription doit être du II^e ou du I^{er} siècle a. C.; on ne peut se fonder sur la mauvaise photo d'estampage publiée. Dans l'intervalle, la déesse Rome a été remplacée par l'empereur; les Létôa Rhômaia sont devenus des Létôa Kaisareia⁶. Notre Rhodien y avait vaincu dans trois pentaétérides, c'est-à-dire à 9 ans d'intervalle.

Cet athlète a vaincu presque toujours dans la catégorie des hommes⁷. Il était spécialiste de la course longue, δόλιχος; à la seconde pentaétéride de Caunos, il y a joint des victoires au double stade et à la course armée⁸. Les concours que nous pouvons reconnaître sont tous «sacrés», mais d'importance secondaire; mais il n'est pas exclu que de plus grands concours aient été nommés dans une autre partie de cette inscription fragmentaire.

1 *Mélanges René Dussaud*, I (1939), 96.

2 Le vainqueur est un Sidonien dont le père avait un nom phénicien. Le texte est de l'époque hellénistique d'après l'écriture.

3 *II Macch.* 4,18: Ἀγομένον δὲ πενταετηρικοῦ ἀγῶνος ἐν Τύρῳ καὶ τοῦ βασιλέως παρόντος, ἀπέστειλεν Ἰάσων ὁ μισθὸς θεωροῦς ὡς ἀπὸ Ἱεροσολύμων Ἀντιοχεῖς ὄντας παρακομίζοντας ἀργυρίου δραχμὰς τριακοσίας εἰς τὴν τοῦ Ἡρακλέους θυσίαν, ἧς καὶ ἡξίωσαν οἱ παρακομίζοντες μὴ χρῆσθαι εἰς θυσίαν διὰ τὸ μὴ καθήκειν, εἰς ἑτέραν δὲ καταθέσθαι δαπάνην· ἔπεσε μὲν οὖν ταῦτα διὰ μὲν τὸν ἀποστείλαντα εἰς τὴν τοῦ Ἡρακλέους θυσίαν, ἐνεκεν δὲ τῶν παρακομίζόντων εἰς τὰς τῶν τριηρέων κατασκευάς. Il ne faut pas traduire ἡξίωσαν par «jugèrent qu'il ne convenait pas» (F. M. Abel dans *Les livres des Maccabées (Études bibliques, 1949)* et dans *Bible de Jérusalem*), mais par: «ils demandèrent». La décision à asavoir l'affectation du cadeau, est prise par les au-

torités de la ville de Tyr. Pour la somme et le prix des victimes, voir *Rev. Et. Anc.* 1936, 16-18. M. Chéhab, *Mé. Beyrouth*, 38 (1962), 38-40, propose une localisation pour le monument où avaient lieu les concours.

4 Dans *Parola del Passato* 1950.

5 G. E. Bean, *JHS* 1953, 31-32, n. 13. Nous avons reproduit le texte *Bull. Epigr.* 1954, 229, p. 170, en rectifiant les assertions de l'éditeur, qui était surpris par l'association du culte de Rome à celui d'une divinité grecque et qui évoquait l'hypothèse de deux fêtes séparées. Il ne connaissait pas non plus l'inscription de Rhodes *Bull. Epigr.* 1951, 154.

6 On voit assez par là qu'il n'y a qu'une fête double, unique, et non pas deux.

7 Parmi les 'enfants' seulement à Antioche.

8 Il a donc été τριαστής.

Notre athlète de 66 *a* a les mêmes spécialités que le coureur de 66, y compris une mention occasionnelle de la course armée. Les deux inscriptions emploient la même formule *πρῶτος πάντων* et aussi *τῷ... πενταετηρίδι*. Arrivé à ce point, je laisse au lecteur le soin de voir, par les bonnes photographies de l'*Annuario*, que l'écriture est la même.

Si maintenant nous songeons à rapprocher *Daphnè* que j'ai reconnu dans 66 c, l. 14, et Antioche dans 66 a, col. C. l. 7, nous verrons que la colonne C de 66 donne la partie droite de la colonne de droite de 66 a, numérotée C. Tout s'ajuste exactement, y compris les blancs. Nous avons un texte presque partout complet à partir de la ligne 8 de 66 C, la lacune entre les deux morceaux n'étant que de quelques lettres¹.

Le texte nouveau s'établit ainsi:

[— — — — — δ]όλιχο[ν]
vacat
[— — — — — δό]λινον καὶ
4 [δίαυλον — — — — — ἄνδ]ρας δόλινον
vacat
[— — — — — π]αῖδας δόλινον
[— — — — — τᾷ αὐτᾷ ἁ]μέρα ἄνδρας
8 [δόλιν]ον [πρᾶτ]ος π[άντων] vacat
Ἀφροδείσεια ἰσολύμπια ἐ[ν Κνίδω] παῖδας δόλινον
καὶ κατὰ σύνβλημα τᾷ α[ὐτᾷ ἁμέ]ρα ἄνδρας
δόλινον πρᾶτος πάντων vacat
12 ἐν Σειδῶνι Ἀπολλώνεια εἰα παῖδας
δόλινον vacat
Καισάρεια ἐν Ἀντιοχείᾳ τ[ᾷ πρὸς] Δάφ(ν)ην
παῖδας δόλινον vacat
16 ἐν Καύνῳ Λητῶα Καισάρει[α παῖ]δας σιάδι[ον]
καὶ τᾷ δεύτερον πενταετ[ηρί]δι ἄνδρας [δόλιν]-
χον καὶ διάυλον καὶ ὀπλεί[ταν] τᾷ αὐτᾷ ἁ[μέρα]
πρᾶτος πάντων καὶ τᾷ τ[ρίτῃ] πενταετ[ηρί]δι
20 ἄνδρας δόλινον vacat

Le monument, inscrit sur trois côtés, se présentait ainsi : sur la face principale, avec le nom (disparu) de l'athlète, ses victoires dans le concours rhodien des Haleia et les quatre grands concours de la période, le n. 66 A ; sur le côté droit, la liste 66 B, dont la partie droite a disparu avec l'arrière de la base ; il a disparu aussi une seconde colonne ; — sur le côté gauche, il y avait deux colonnes, et non trois ; la partie gauche de la plus proche de l'arrière de la base a disparu, et il ne reste que la partie droite, ce que l'éditeur avait dénommé 66 a, B ; — proche de l'angle antérieur de la base, la colonne qui se reconstitue en joignant, à gauche, 66 aC et, à droite, 66 C.

J'ai indiqué le rapprochement des deux pierres dans *Annuaire Ecole Hautes Etudes IVe section* 1965-1966, 182.

Le raccord nous a fait gagner la mention des concours Caesarea d'Antioche de Syrie. On a de multiples témoignages sur l'édifice appelé Kaisareion¹. Les concours Kaisareia ont été célébrés — et comme concours sacré — dans de nombreuses villes surtout au I^{er} siècle de notre ère; ainsi dans les deux inscriptions de cette époque trouvées à Cos, on les relève à Cos, à Halicarnasse, à Sardes, à Métropolis d'Ionie², sans parler de l'union de la fête avec une autre divinité, ainsi pour les Aktia ou, ci-dessus, pour les Létôa de Caunos. Le nom peut disparaître assez souvent après cette époque; il peut se maintenir très tard, ainsi pour les Kaisareia de Corinthe³.

Pour Sidon, il y avait un second nom, que l'on ne peut restituer actuellement, Ce pouvait être [Καισάρ]εια ou [Ἀσκληπ]εια, en l'honneur d'Asclépios [fils d'Apollon, c'est-à-dire du grand dieu de Sidon Eshmoun. L'avenir donnera une de ces solutions ou encore une autre.

Pour les Aphrodisia de la ligne 9, la lacune est beaucoup trop courte pour la mention d'Aphrodisias et Cnide semble s'imposer, après ce que j'ai indiqué plus haut.

On voit maintenant parfaitement combien les suppléments ou lectures *ἑορά*, l. 7, et [ἑ]ορά, l. 10, inexplicables dans ce contexte, étaient malheureux. Il faut chaque fois *τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ*. On a dès lors aussi la solution pour la ligne 10: *τῇ* commence la formule «le même jour» et *κατὰ σύνβλημα* est au singulier. C'est alors un sens, nouveau dans le vocabulaire agonistique, qui se rattache à celui que donnent tous les dictionnaires d'après Isaïe, 41, 7: jointure, emboîtement, couture, suture. Notre athlète a vaincu à la course longue dans la catégorie des enfants, puis dans celle des hommes, «le même jour», et cela immédiatement après, «sans intervalle»; en effet dans ce même type de course, l'épreuve hommes devait faire suite immédiatement à l'épreuve enfants. Pour le passage d'une catégorie d'âge à l'autre, on dit *προσβάς* ou *μεταβάς*⁴; l'inscription d'un athlète à Smyrne dit qu'il a remporté la victoire à Cyzique *ἀ[γε]νείων καὶ εἰς τὸ αὐριον προσβάς ἀνδρῶν*, donc le lendemain dans la catégories hommes⁵. Ici c'était le jour même, *μῇ ἡμέρᾳ, τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ*⁶, et même «immédiatement», *κατὰ σύνβλημα*.

Cet athlète était fort glorieux, avec une série de records, et notamment deux victoires successives à Olympie. Il avait été *τριαστής* à Caunos, vainqueur en un même jour dans trois épreuves. Ce Rhodien s'était déplacé dans la Grèce centrale pour les quatre concours de la période: Olympie, Delphes, l'Isthme et Némée. Il était allé aussi sur le continent asiatique (*Κοινὰ Ἀσίας*), mais surtout dans la Carie proche, avec Cnide, Caunos et Aphrodisias, et puis en Syrie et Phénicie, avec Antioche et Sidon.

LOUIS ROBERT

1 Cf. G. Downey, *A history of Antioch in Syria* (1961), 154, 632-640. Il faut ajouter la mention [Ἀν]τιοχήα τῇ πρὸς τῇ Δάφνῃ dans le décret de Mytilène IG, XII 2, 58, l. 14 (OGI, 456), où il s'agit vraisemblablement d'un Kaisareion.

2 *Sylloge*³, 1065 et 1066. Naturellement je ne dresse pas ici une liste des Kaisareia attestés, comme concours soit 'sacrés', soit 'locaux'.

3 Cf. *Documents de l'Asie Mineure méridionale*, 105.

4 Voir *Hellenica*, VII, 112-113; *Bull. Epigr.* 1958, 554; *Hellenica*, XI-XII, 444, n. 4.

5 *Hellenica*, VII, 104 et 112.

6 Ces mots reviennent fréquemment, comme ici, dans les inscriptions agonistiques pour les victoires en deux ou trois épreuves différentes. Cf. provisoirement *Hellenica*, XI-XII, 445.

ΟΔΟΝΤΟΦΡΑΚΤΑ ΚΕΡΑΤΟΦΟΡΑ ΚΡΑΝΗ *

(ΤΟ ΚΡΑΝΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΣΤΟΥ ΤΩΝ ΣΠΑΤΩΝ)

Ὁ Ὅμηρος παρέχει τὴν ἀρχαιοτέραν γραπτὴν μνείαν περὶ κράνους μυκηναϊκῆς ἐποχῆς κατεσκευασμένου ἐκ θαμέων λευκῶν ὀδόντων ἀργιόδοντος ὕδους ἐν τῇ Δολωνείᾳ : τὸ κράνος τοῦτο προήρχετο ἐξ Ἑλεῶνος καὶ κατόπιν περιῆλθεν εἰς τὸν Μηριόνην¹. Πολλὰ ὑπῆρξαν τὰ εὐρήματα αὐτῆς τῆς κατηγορίας κρανῶν, ἐν στοιχείῳ ὅπερ ἐπεβεβαίωσεν — ἅπαξ ἔτι — τὴν ἀπὸ μακροῦ κτηθεῖσαν γνῶσιν, ὅτι ὁ Ὅμηρος περιγράφει πραγματικὰ καταστάσεις καὶ πράγματα τῆς Μυκηναϊκῆς Ἑλλάδος, οὐχὶ δὲ φανταστικούς κόσμους.

Ὁ WACE ἐκ τῶν εὐρημάτων του τῶν θαλαμοειδῶν τάφων τῶν Μυκηναίων ἐπεχείρησε τὴν πρώτην ἀναπαράστασιν παρομοίου κράνους ἀρκούμενος εἰς τοὺς αὐτόθι εὐρεθέντας χαυλιόδοντας κάρων καὶ τὸν μοναδικὸν διασωθέντα γνωστὸν κύμβαχον².

Ὁ EVANS ἐχαράκτῃσεν³ ὡς προδρομούς τοῦ « κλασσικοῦ » μυκηναϊκοῦ κράνους — τοιοῦτο θεωρεῖται τὸ ἐπὶ τοῦ σφραγιδολίθου τοῦ Βαφειοῦ παριστανόμενον⁴ — κράνη λήγοντα εἰς κορυφὴν, διακεκοσμημένα διὰ κεράτων, τὰ ὅποια ἴσως ἀπετέλεσαν τὴν ἀρχικὴν μορφήν ἑνὸς κρητικοῦ γραμμικοῦ σημείου ἐμφανιζομένου ἡμεικονογραφικῶς (semi - pictorial) ἤδη ἐπὶ τῶν εἰς τὴν πρωιμωτάτην φάσιν τῆς MM II ἀναγομένων ἐνεπιγράφων πηλίνων πινακίδων τῶν Μαλίων.

Αὐτὰ τὰ κέρατα εἶναι γνωστὰ ἐκ παραστάσεων κρανῶν τῆς Μυκηναϊκῆς καὶ Μινωικῆς περιόδου εἰς ποικίλας μορφάς. Ἡ τοποθέτησις των ἐπίσης ἐπὶ τοῦ κράνους διαφέρει εἰς πολλὰς περιπτώσεις. Μοναδικὸν ἀληθῶς εὑρημα — καὶ τὸ τελειότερον τὸ ὅποion θὰ ἠδύνατο νὰ ὑπάρξῃ — ἀποτελεῖ ὁ γνωστὸς καὶ ἀνωτέρω μνημονευθεὶς σφραγιδόλιθος τοῦ Βαφειοῦ, ὁ φέρων παράστασιν κράνους μετὰ ζεύγους κεράτων κριοῦ (εἰκ. 1).

* Θερμὰς ἐκφράζω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὴν Α.Ε. τὸν Ὑφυπουργὸν Ἑθνικῆς Ἀμύνης κ. Χουρδάκη διὰ τὴν παρασχεθεῖσάν μοι ἄδειαν δημοσιεύσεως, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν καθηγητὴν κ. Σπυρ. Ν. Μαρινάτον διὰ τὰς πολυτίμους ὑποδείξεις του.

1 Ἰλιάς Κ 261 - 265

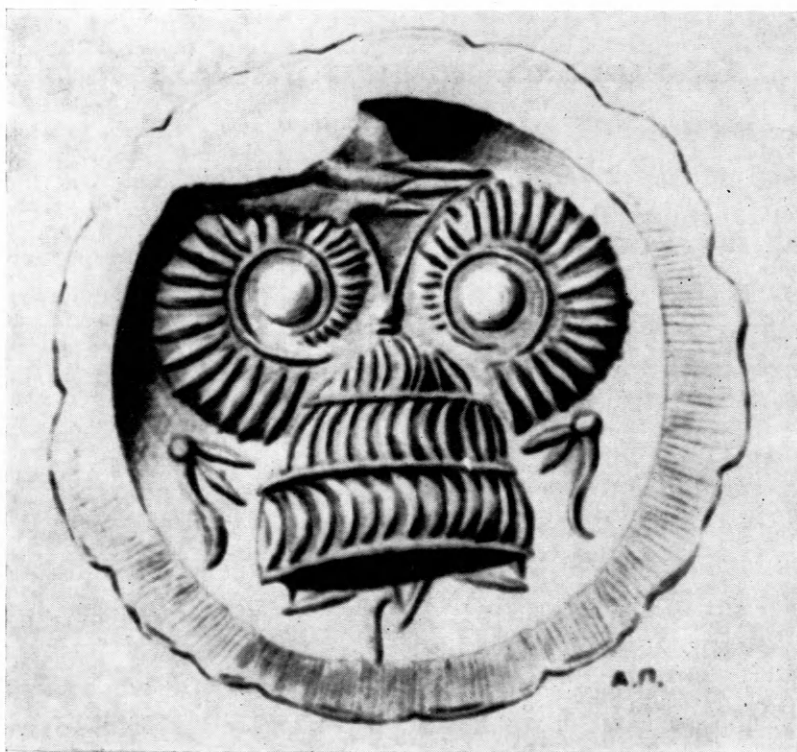
ἀμφὶ δὲ οἱ κνέην κεφαλῇφιν ἔθηκεν
οἶνον ποιητὴν· πολέσιν δ' ἔντισθεν ἱμάσιν
ἐνέτατο στερεῶς, ἔκτοσθε δὲ λευκοὶ ὀδόντες
ἀργιόδοντος ὕδους θαμέες ἔχον ἔνθα καὶ ἔνθα
εὐ καὶ ἐπισταμένως· μέσση δ' ἐνὶ πῖλος ἀρήρει.

2 A. J. B. WACE, Chamber Tombs at Mycenae in Archaeologia 82, Oxford 1932, σ. 212 ἐξ., εἰκ. 38 κάτω· τοῦ αὐτοῦ : Mycenae, An Archaeological History and Guide, Princeton 1949, σ. 58, 60 εἰκ. 78b.

3 A. EVANS, Palace of Minos IV, σ. 867 - 8.

4 Χρ. ΤΣΟΥΝΤΑΣ, AE 1889, σ. 169, πίν. 10₈₇. Ἀρ. Ἑθν. Μουσ. 1781. Corpus der minoischen und mykenischen Siegel: Band I: Die minoischen und mykenischen Siegel des Nationalmuseums in Athen, Berlin 1964, σ. 293 ἀρ. 260.

Τὸ σύνολον τοῦ σφραγιστικοῦ πεδίου τοῦ σαρδίου τούτου κατέχει τὸ κράνος μετὰ τῶν κεράτων καὶ τινων παραπληρωματικῶν σχεδιασμάτων ἐκατέρωθεν καὶ ὑπερθεῖν τοῦ κράνου. Τὸ κράνος ἔχει κωνικὴν μορφήν ἣ ἔτι κάλλιον ἡμίσεος ὤου καὶ καταλήγει εἰς κορυφήν μετὰ κυμβάχου, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐκφύονται δύο παρυροειδεῖς κεραῖαι πρὸς ὑποδήλωσιν προφανῶς τοῦ λόφου. Ἐξωτερικῶς ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν σειρῶν κατειργασμένων χαυλιοδόντων τοποθετημένων «ἐνθα καὶ ἐνθα». Ἐκατέρωθεν τῆς κορυφῆς ἐκ κα-



Εἰκ. 1. Σφραγιδόλιθος Βαφειοῦ.

τωτέρων καὶ ἐκ διαμέτρου ἀντιθέτων σημείων ἀναπτύσσονται ἐλικοειδῶς τὰ δύο κέρατα κριοῦ σχηματίζοντα πλήρη σχεδὸν κύκλον.

Πρῶτος ὁ ΤΣΟΥΝΤΑΣ, ὅστις καὶ πρῶτος βεβαίως ἡρμήνευσε μετ' ἐκπληττούσης ὀξυδερκείας τὸ σύνολον¹ τῶν θαυμαστῶν πολυτίμων λίθων τοῦ τάφου τούτου, ὑπέθεσεν ὅτι παρίσταται πῖλος κεκοσμημένος διὰ δύο κεράτων κριοῦ, βασιζόμενος ἐν πολλοῖς εἰς ἕτερον ἐξ ἐλεφαντοστοῦ εὗρημά του ἐκ Μυκηνῶν². Ἡ γνώμη αὐτῇ τοῦ ΤΣΟΥΝΤΑ νομιζομεν ὅτι εἶναι ἡ μόνη ὀρθή. Ἐκ τῶν περὶ τοῦ αὐτοῦ κράνου διαλαβόντων, οἱ PERROT-CHIRIEZ³, ὁ S. REINACH⁴, ὁ W. REICHEL⁵, ὁ ΣΤΑΗΣ⁶ καὶ ὁ

1 Περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐκ Βαφειοῦ πολυτίμων λίθων ἰδὲ J. H. BETTS, AJA 70, 1966, σ. 368-369.

2 Χρ. ΤΣΟΥΝΤΑΣ, ΑΕ 1888, πίν. 8₁₂.

3 G. PERROT-CH. CHIRIEZ, Histoire de l'Art dans l'Antiquité, τ. VI: La Grèce primitive, l'art mycénien, Paris 1894, σ. 855, εἰκ. 428.

4 DAREMBERG-SAGLIO, Dictionnaire des Anti-

quités, τ. II₂, 1896, ἀρθρον *Galea*, σ. 1438 εἰκ. 3438

5 W. REICHEL, Homerische Waffen², Wien 1901,

σ. 105 εἰκ. 41, ἰδίq ἐν σ. 107.

6 V. STAIS, Collection Mycénienne du Musée National, II, 1η ἐκδ. Athènes 1909, σ. 151 ἀρ. 1781

2α ἐκδ. Athènes 1915, σ. 91 καὶ σ. 177 ἀρ. 1781.

EVANS¹ ἐδέχθησαν ὅτι πρόκειται περὶ κεράτων κριοῦ. Οἱ LEVI², MYLONAS³ καὶ KENNA⁴ τὰ ἐθεώρησαν ὡς ἀπλᾶ κέρατα. Ὁ KARO⁵ τὰ ἐχαράκτηρισεν ὡς συμμετρικὰ ἐκατέρωθεν λόφου κέρατα Ἀμμωνος, ἐν ᾧ ὁ KUKAHN⁶ τὰ ἡρμήνευσεν ὡς λόφους ὁμοιάζοντας πρὸς κέρατα Ἀμμωνος καὶ ὡς συγκείμενα ἐκ χαυλιοδόντων, σημειῶν προσέτι τὴν ἐξ Ἀνατολῆς καταγωγὴν των. Ἡ LORIMER⁷ κλίνει πρὸς τὴν γνώμην ὅτι ἀπειτέλουν ζευγὸς σκληρῶν λόφων ἐντὸς ὑποδοχέων, ὑποπεύουσα ἐπίσης ὡς πιθανὴν τὴν ἐξ Ἀνατολῆς καταγωγὴν τοῦ θέματος τοῦ σφραγιδολίθου. Ὁ HAFNER⁸ ἐχαράκτηρισεν αὐτὰ ὡς ἀποφύσεις, αἵτινες ἐνελίσσονται ὡς τὰ ὄστρεα οἱ Ἀμμωνῖται. Ἡ Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ⁹ τέλος θεωρεῖ αὐτὰ ἀπλῶς ὡς τοὺς λόφους τοῦ κράνους. Ἀπλὴν μνεῖαν τοῦ σφραγιδολίθου ποιοῦνται ἡ LAMB¹⁰, ὁ ZERVOS¹¹, ὁ PICARD¹² καὶ οἱ H. GALLET DE SANTERRE καὶ J. TRÉHEUX¹³.

Καθ' ἡμᾶς παραμένει γεγονὸς ἀναμφισβήτητον, ὅτι αὐτὰ τὰ δύο ἐκ τοῦ κράνους ἐκπηδῶντα ἐλικοειδῆ ἀποτελοῦσι ζευγὸς κεράτων κριοῦ. Τὸν κύριον λόγον — πλὴν τοῦ σχήματός των — παρέχει αὐτὴ αὕτη ἡ ἀπεικόνισις των, συγκεκριμένως δὲ ἡ ἐπακριβὴς ἀπόδοσις τῶν αὐλακώσεων (χαραγῶν) τῶν κεράτων κριοῦ. Ἀνάλογα παραδείγματα δὲν ἔχομεν ἱκανά. Εἶναι ὅμως τοσοῦτον ἐνδεικτικά, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ ὑπάρξῃ γνώμη περὶ τοῦ ἀντιθέτου. Ὡς εἶναι φυσικόν, τὸ σύνολον τῶν ἐκ χαυλιοδόντων κάπρων κρανῶν τῆς Κρήτης καὶ τῆς Μυκηναϊκῆς Ἑλλάδος δὲν ἔφερον ζευγὸς κεράτων εἰς τὰ πλευρὰ ἢ κέρας εἰς τὸ μέτωπον τοῦ κράνους. Αὐτὰ τὰ κέρατα εἶχον ἰδιαιτέραν σημασίαν, ἐξεπλήρουν ὠρισμένον προορισμόν, περὶ οὗ θὰ διαλάβωμεν ἀλλοχού.

Ἐνια τῶν παραδειγμάτων αὐτῶν — πλὴν τοῦ λίθου τοῦ Βαφειοῦ — ἀναφέρομεν:

1 A. EVANS, P. of M. IV, σ. 690, εἰκ. 675 καὶ σ. 868 εἰκ. 859.

2 D. LEVI, Annuario 8/9, 1925/6, σ. 87 ἀρ. 6.

3 G. E. MYLONAS, AJA 55, 1951, σ. 144, εἰκ. 7ε, ἐνθα τὸ κράνος κατατάσσεται εἰς τὴν μετὰ κεράτων κατηγορίαν κρανῶν.

4 V. E. G. KENNA, Cretan Seals, Oxford 1960, σ. 80, εἰκ. 171, ὅστις ἐτόνισε τὴν ἡμισπειροειδῆ μορφήν (half-spiral) τῶν κεράτων καὶ τὴν ἰσορροπίαν, ἣτις ἐπιτυγχάνεται μετὰ τοῦ κωνικοῦ σχήματος κράνους καὶ τοῦ μεγέθους τῶν ἀντιθετικῶς ἐκπηδῶντων κεράτων.

5 G. KARO, Die Schachtgräber von Mykenai, München 1930/3, σ. 218 σημ. 1 καὶ ἰδίᾳ ἐν σ. 219, ἐνθα τονίζει ὅτι Der Helm besitzt sogar zwei symmetrische «Ammonshörner» jederseits eines Mittelbusches.

6 ER. KUKAHN, Der griechische Helm (Teil I: Frühgeschichte), Marburg 1936, σ. 4-5. Αἱ ἐκφράσεις γεμανιστὶ ἔχουν ὡς ἀκολούθως: «Beide Büsche wachsen wie ein Ammonshorn eingedreht». «Diese Büsche sind mit Eberzähnen besetzt». «Der Hörnerbesatz lässt an östliche Vorbilder denken».

7 H. L. LORIMER, Homer and the Monuments, London 1950, σ. 216-7, εἰκ. 20, σ. 224, 226 καὶ 227.

8 G. HAFNER, Geschichte der griechischen Kunst, Zürich 1961, ἐπὶ λέξει ἀναφέρει ἐν σ. 34 εἰκ. 20:

«Er hat spitze Bienenkorbform und zwei Ansätze, die sich wie Ammoniten einrollen».

9 Τὸ πρῶτον ἔδωκεν αὐτὴν τὴν ἐρμηνείαν — μὴ δεχομένη ὡς ἀληθινὴν τὴν γνώμην τοῦ ΤΣΟΥΝΤΑ — ἡ κ. ΞΕΝΑΚΗ - ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ἐν τῇ μονογραφίᾳ περὶ τοῦ γνωστοῦ πελέκεως τῆς συλλογῆς Γιαμαλάκη ἐν BCH 77, 1953, σ. 48 σημ. 2, σ. 49, ἰδίᾳ δὲ ἐν σ. 52-53. Ἀκολούθως ἐν τῇ λαμπρᾷ ἐκδόσει τῶν σφραγιδολίθων τοῦ Ἑθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου Ἀθηνῶν, ἐνθα ἡρμήνευσε τὰ μὲν κέρατα αὐτὰ ὡς λόφους τοῦ κράνους, τὰς δὲ μετὰ αὐτῶν κεραίας τοῦ λόφου ὡς παπυροειδῆ ἐπιθέματα (ἰδὲ ἀνωτ. σ. 119 σημ. 4). Τέλος ἐν τῇ νεωστὶ κυκλοφορησάσῃ διατριβῇ αὐτῆς, ἔχουσιν ὡς τίτλον «Μυκηναϊκὴ Σφραγιδολογία», Ἀθῆναι 1966, σ. 41, ὑποθέτει ὅτι «ἡ περικεφαλαία αὐτῇ τοῦ Βαφειοῦ δὲν ἀποκλείεται νὰ ἔχῃ μαγικὸ χαρακτήρα» καὶ ὅτι «ἡ ἀπλοποίηση τῆς εἰκόνας ποὺ ὀφείλεται στὸ μικρὸ τοῦ μέγεθος, ἔχει σὰν ἀποτέλεσμα νὰ παραλειφθοῦν οἱ λεπτομέρειες: ἔτσι καὶ αὐτὲς οἱ παραστάσεις δὲν προσφέρουν πολλὰ στοιχεῖα (:) γιὰ τὴν περικεφαλαία αὐτοῦ τοῦ τύπου».

10 BSA 25, 1921-23, σ. 225.

11 CHR. ZERVOS, L'art en Grèce, Athènes 1934, πίν. 38 ἀνω ἀριστερᾷ.

12 CH. PICARD, AE 1937, σ. 85 σημ. 2.

13 BCH 71-72, 1947-8, σ. 156 σημ. 4.

α) Τὸ ζεῦγος δύο ἐκ Μιδέας (Δενδρῶν) μολυβδίνων κεράτων¹ — βοὸς προφανῶς — τὰ ὅποια ἀνευρέθησαν παρὰ τοὺς πόδας τοῦ ταφέντος βασιλέως ὁμοῦ μετὰ διαφόρων ἄλλων ὄπλων καὶ τὰ ὅποια γενικῶς θεωροῦνται ὡς ἀνήκοντα εἰς κράνος καὶ

β) Τὸ ζεῦγος τῶν ἐξ ἐλεφαντιστοῦ κεράτων ἐκ τοῦ πέμπτου λακκοειδοῦς τάφου τοῦ Α ταφικοῦ περιβόλου τῶν Μυκηνῶν². Τὰ κέρατα αὐτὰ φέρουσιν αὐλακώσεις (χα-ραγὰς) κατὰ μίμησιν προφανῶς τῶν χαραγῶν τῶν κεράτων κριοῦ καὶ δύο ὁπὰς εἰς τὴν ἀντίστοιχον ὑποκάτω σχηματιζομένην ἐπιμήκη ἐπιφάνειαν. Κατὰ τὸν KARO ἀπετέλουν διακοσμητικὰ στοιχεῖα κράνους, συμμετρικῶς χρησιμοποιοιθέντα. Τὸ στοιχεῖον τοῦτο θεωροῦμεν σημαντικώτατον, διότι ἀποκτᾶται ἡ γνῶσις ὅτι κατὰ τὴν μυκηναϊκὴν ἐποχὴν ἐχρησιμοποιοῦντο εἰς τὰ κράνη κέρατα ἐξ ἐλεφαντόδοντος, προφανῶς εἰς τὰς δύο πλευ-ρὰς τοῦ κράνους.

Ἐξ ἄλλου παραστάσεις κρανῶν ὀδοντοφράκτων μεθ' ἐνὸς μόνον κέρατος, ὅπερ ἐκπηδῶν ἐκ τῆς προσθίας ὀψεως τοῦ κράνους καὶ διαγράφον πλήρη σχεδὸν κύκλον, καταλήγει ἀκριβῶς ὀπισθεν τοῦ κυμβάχου τοῦ κράνους, ἔχομεν ἐκ Κρήτης καὶ ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος³.

Τὴν ἀπόδειξιν ὅτι κράνη ἔφερον ἤδη κατὰ τὴν μυκηναϊκὴν ἐποχὴν ζεῦγος κεράτων κριοῦ, ἐκτὸς τῶν παραδειγμάτων τοῦ Βαφειοῦ καὶ τοῦ ἀντιστοίχου τοῦ πέμπτου βασι-λικοῦ τάφου τῶν Μυκηνῶν, δίδει κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον ἡ μικρὰ ἐξ ἐλεφαντό-δοντος κεφαλὴ πολεμιστοῦ τοῦ θολωτοῦ τάφου τῶν Σπάτων⁴ (εἰκ. 2). Ἡ κεφαλὴ

1 AXEL W. PERSSON, *The Royal Tombs at Den-dra near Midea*, Lund 1931, σ. 64, εἰκ. 39. Ἐπίσης παρὰ LORIMER, ἔ.ἀ. 224. Περὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ αὐτοῦ ταφέντος βασιλέως τοῦ ἐν ἔτει 1926 ἀνασκαφέντος θο-λωτοῦ τάφου τῶν Δενδρῶν ἀνευρέθησαν καὶ ὀρισμένα μέρη κράνους ὑπὸ μορφὴν κατεργασμένων χαυλιοδό-νων καὶ ἀπολήξεων τῆς κόμης ὑπὲρ τὸν αὐχένα (PERSSON, ἔ.ἀ. σ. 64 εἰκ. 41). Παρομοίας ἀπολήξεις ὁ καθ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ ἐταύτισε πρὸς τὰ ο·πα·βο·τα κο·ρυ·το τῶν πινακίδων, ὡς ἀντικείμενα κρεμάμενα, οἷον ἐπάορτα, τὰ ὅποια, ὑπὸ μορφὴν πλακῶν, ἐκάλυπτον τὸν τράχηλον χωρὶς νὰ παρακωλύωνται αἱ κινήσεις τῆς κεφαλῆς (Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 37, 1962, σ. 72-78). Τὰ μέρη αὐτὰ τοῦ κράνους τῆς Μιδέας (Δεν-δρῶν) εἶναι πεποιημένα ἐξ ὑαλομάζης, τοῦθ' ὅπερ ἐπι-τρέπει τὴν υπόθεσιν ὅτι πιθανῶς πρόκειται περὶ τελε-τουργικοῦ ἢ νεκρικοῦ οὐχὶ δὲ περὶ πραγματικοῦ κρά-νους, καθ' ὅσον ἐν παρόμοιον ἐξ ὑαλομάζης κράνος θὰ ἀπετέλει διαρκὴ κίνδυνον διὰ τὸν φέροντα αὐτό.

2 G. KARO, ἔ.ἀ. σ. 154, ἀρ. 895 πίν. LXXI (τὰ χα-ρακτηρίζει ὡς «Symmetrische Helmzierden») καὶ ἐν σ. 219.

3 Αὐταὶ εἶναι: α) ἐπὶ τοῦ πελέκεως τῆς συλλογῆς Γιαμαλάκη (Α. ΧΕΝΑΚΙ-ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, BCH 77, 1953, σ. 46-58).

β) ἐπὶ τοῦ ἀργυροῦ ἀγγείου τοῦ τετάρτου βασιλικοῦ τάφου τῶν Μυκηνῶν (G. KARO ἔ.ἀ. σ. 106 ἀρ. 481 πίν. 122 EVANS, P. of M. III, σ. 89 ἔξ., Σ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ, ΑΔ 10, 1926, σ. 78-90),

γ) ἐπὶ τοῦ τεμαχίου τοῦ ἐκ στεατίτου ἀγγείου τοῦ Ashmolean Museum τῆς Ὁξφόρδης (EVANS, P. of M. III, σ. 185, εἰκ. 128).

δ) ἐπὶ τοῦ σφραγιστήρος τοῦ ὑπ' ἀρ. 518 θαλαμωτοῦ τάφου τῶν Μυκηνῶν (WACE, Chamber Tombs, σ. 85, εἰκ. 3865; CMS I (Athen), σ. 172 ἀρ. 153 VENTRIS-CHADWICK, Documents, σ. 223) καὶ

ε) ἐπὶ τοῦ σφραγιστήρος τοῦ τρίτου βασιλικοῦ τάφου τῶν Μυκηνῶν (CMS - I (Athen), σ. 22 ἀρ. 11 Documents, σ. 292 εἰκ. 26H).

4 Ἀθήναιον 6, σ. 76-7. B. HAUSSOULLIER, Cata-logue descriptif des objets découverts à Spata, BCH 2, 1878, σ. 185-225. Ἡ κεφαλὴ περιγράφεται ἐν σ. 217-218 ἀρ. Ἐθν.Μ. 2055. Ἐπίσης παρὰ C. SCHUCH-HARDT, Schliemanns Ausgrabungen², Leipzig 1891, σ. 342. CHR. TSOUNTAS - J. I. MANATT, The Myce-naean Age, Boston - New York 1892, σ. 196. A.S. MURRAY - A. H. SMITH - H. B. WALTERS, Excava-tions in Cyprus, London 1900, σ. 9. W. REICHEL, Homer. Waffen², σ. 101, 104. V. STAIS, Collection Mycénienne, 1η ἔκδ. 1909, σ. 140 ἀρ. 2055, 2α ἔκδ. 1915, σ. 164 ἀρ. 2055. O. MONTELIUS, La Grèce Pré-classique, Stockholm 1924, σ. 168, εἰκ. 588. G. KARO, Schachtgräber, σ. 218. A. EVANS, P. of M. IV², σ. 869 σημ. 2. KUKAHN, Der griechische Helm, σ. 4, 6. H. BOSSERT, Altkreta³, Berlin 1937, σ. 21 εἰκ. 60. LORIMER, Homer and the Monuments, σ. 215 εἰκ. 19b. G. E. MYLONAS, AJA 55, 1951, σ. 144. S. ΑΛΕΞΙΟΥ, Antiquity 28, 1954, σ. 212 σημ. 9.



Εἰκ 2. Κεφαλὴ πολεμιστοῦ Σπάτων.

αὕτη ἀποτελεῖ τὸ πλέον χαρακτηριστικὸν καὶ πλέον ἐνδιαφέρον παράδειγμα τῆς σειρᾶς κεφαλῶν, αἱ ὁποῖαι παριστῶσι πολεμιστὰς μετὰ κράνους ἐκ χαυλιοδόντων κάρων, ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι ἀποδίδει ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ προσώπον, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ἔφερε κέρατα κριοῦ, ὡς θὰ ἴδωμεν περαιτέρω. Ἡ κεφαλὴ ἐχρησίμευεν ὡς πρόσθεμα (ap-
plique), ἥτοι προσετίθετο πρὸς κόσμησιν ἐπὶ ἄλλου



Εἰκ. 3. Ὅπισθία πλευρὰ κεφαλῆς πολεμιστοῦ Σπάτων.

σκεύους, ὅπως ἡ ὀπισθία αὐτῆς ἐπιφάνεια εἶναι ἐπίπεδος. Τὸ κράνος φέρει τρεῖς σειρὰς χαυλίων καταλήγει δὲ ἄνω εἰς τὴν κορυφὴν εἰς κύμβαχον πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ λόφου. Εἰς τὴν κατωτέραν σειρὰν τῶν χαυλιοδόντων τοῦ κράνους — ὑπεράνω τοῦ ἀριστεροῦ ὠτός — διακρίνεται ὁπὴ κυκλικὴ διαμέτρου 0.003μ. καὶ βάθους 0.013μ. Ἡ ὁπὴ αὕτη, ἐκκινουσα ἀπὸ τῆς ἐξωτερικῆς-ἀναγλύφου ἐπιφανείας τοῦ κράνους, καταλήγει εἰς τὴν ὀπισθίαν-ἐπίπεδον ἐπιφάνειαν τῆς κεφαλῆς. Ἐτέρα ὁπὴ ὑπάρχει εἰς κατώτερον σημεῖον τῆς ὀπισθίας ἐπίπεδου ἐπιφανείας τῆς κεφαλῆς. Ἀμφότεραι ἐχρησίμευον πρὸς ὑποδοχὴν μικρῶν ξυλίνων πιθανῶς ἢ καὶ ἐλεφαντίνων ἥλων ἀποσκοπούντων εἰς τὴν στερέωσιν τῆς ἐξ ἐλέφαντος αὐτῆς κεφαλῆς εἰς ἑτέραν ἐπίπεδον ἐπιφάνειαν, π.χ. ἐνὸς ξυλίνου ἢ ἐλεφαντίνου κιβωτιδίου ἢ ἄλλου τινὸς σκεύους. Ἡ ἄνωτέρα ὁπὴ, ἥτις διαπερᾷ τὴν κεφαλὴν ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον, ὑπηρέτει διττὸν σκοπόν: ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν στερέωσιν τοῦ προσθέματος αὐτοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν στερέωσιν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς-ἀναγλύφου ἐπιφανείας τοῦ κράνους ἐνὸς κέρατος κριοῦ κατὰ τὸ ἤδη γνωστὸν παράδειγμα τοῦ Βαφειοῦ. Ἡ κεφαλὴ τῶν Σπάτων ἀποτελεῖ τὸ μονα-

δικὸν παράδειγμα τῆς σειρᾶς τῶν ἐξ ἐλέφαντος κεφαλῶν πολεμιστῶν μετὰ κράνους ἐκ χαυλιοδόντων, ὅπερ φέρει ὁπὴν διαπερῶσαν τὴν κεφαλὴν ἀπὸ τῆς ἐξωτερικῆς-ἀναγλύφου ἐπιφανείας μέχρι τῆς ἐσωτερικῆς ὀπισθίας-ἐπίπεδου ἐπιφανείας¹ (εἰκ. 3).

Διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ οὐδὲν τὸ ἐνδεικτικὸν φαίνεται περὶ τὴν ὁπὴν αὐτὴν τοῦ

WACE, BSA 49, 1954, 236. ΣΠ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ - ΜΑΞ ΧΙΡΜΕΡ, Κρήτη καὶ Μυκηναϊκὴ Ἑλλάς, Ἀθῆναι 1959, σ. 68, 123, εἰκ. 215. Σ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ, ΠΑΑ 37, 1962, σ. 77 σημ. 3, πίν. II εἰκ. 2. P. DEMARGNE, Naissance de l'art grec, Paris 1964, σ. 21 εἰκ. 340. Γ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, Ἑθνικὸ ἀρχαιολογικὸ Μουσεῖο, Α' Προϊστορικὴ Συλλογὴ, Ἀθῆναι 1946, σ. 50, πίν. 24 β.

¹ Κεφαλῆς Ἑθν. Μ. Ἀθηνῶν: ἐκ Μυκηνῶν: ἀρ. 2468, 2469, 2470 (ΤΣΟΥΝΤΑΣ), 739f (WACE)· ἰδὲ BSA

49, 1954, σ. 236-7 καὶ JHS 75, 1955 - Archaeological Reports, σ. 25. Ὁμοίως παρὰ EMMETT L. BENNETT, The Mycenae Tablets II, ἐν Transactions of the American Philosophical Society, τ. 48 Μέρος I, Philadelphia 1958: Introduction by A.J.B. WACE, The House of the Shields, σ. 5-6 ἰδίᾳ ἐν σ. 6' εἰκ. 13, ἐνθα καὶ διακρίνονται ὁπαὶ ἐπὶ τῆς ὀπισθίας-ἐπίπεδου ἐπιφανείας τῆς κεφαλῆς. L. A. STELLA, La civiltà micenea nei documenti contemporanei, Roma 1965, σ. 112, πίν. Vb. ἐκ Σπάτων: ἀρ. 2055

κράνους. Ἐν μεγεθύνσει ὁμως, ὡς καὶ εἰς τοὺς τόμους MAPINATOY - XIPMEP ¹ καὶ DEMARGNE ², δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν καλῶς πέριξ τῆς ὁπῆς εἰς τὴν σχηματιζομένην δακτυλοειδῆ ἐπιφάνειαν ἔχνη, τὰ ὅποια δεικνύουσιν ὅτι ἀντικείμενόν τι ἦτο ἄλλοτε προσηρμοσμένον ἐπ' αὐτῆς. Διακρίνεται ἐπίσης καλῶς ὅτι ἡ «αὐλαξ» ἡ ὀρίζουσα τὴν δευτέραν καὶ τὴν τρίτην σειρὰν τῶν χαυλιοδόντων διακόπτεται ἀκριβῶς εἰς ἃ σημεῖα λήγει ἐξωτερικῶς ὁ κυκλικὸς δακτύλιος, ἥτοι ὑποδηλοῖ σαφῶς τὴν ἐξωτερικὴν περίμετρον τοῦ δακτυλίου (ὡς ὁριακὰ σημεῖα).

Τὸν τρόπον καθ' ὃν προσηρμόσθη τὸ κέρας εἰς τὴν ὁπὴν δὲν γνωρίζομεν ἀκριβῶς. Ἡ θέσις καὶ ἡ κατεύθυνσις τῆς ὁπῆς εἰς τὰ πλευρὰ τοῦ κράνους καὶ οὐχὶ εἰς τὸ ἀνώτατον σημεῖον τῆς ἀνωτάτης ἐπιφανείας τοῦ κρανίου ἀποκλείουσι τὴν περιίπτωσιν χρήσεως κεράτων βοδῆς—κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Μιδέας—ἢ τράγου. Εἰς τὸ σημεῖον τῆς ὁπῆς θὰ ἡδύνατο νὰ τεθῇ μόνον κέρας κριοῦ κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Βαφειοῦ. Θεωροῦμεν δὲ ἰδιαζούσης σημασίας τὸ γεγονός ὅτι ἅπαντα τὰ γνωστὰ ὀδοντόφρακτα κράνη μετὰ κεράτων εἶναι μόνον κριοφόρα, ἥτοι ἔφερον εἰς τὰ πλευρὰ ζευγὸς κεράτων κριοῦ.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων δυνάμεθα νὰ ἀποκαταστήσωμεν τὸ κέρας τοῦ κράνους τοῦ ἡγεμόνος-πολεμιστοῦ τῶν Σπάτων ἐπὶ τῇ βάσει τῆς παραστάσεως τοῦ σφραγιδολίθου τοῦ Βαφειοῦ, ἔνθα παρίστανται ἀμφότερα τὰ κέρατα. Δυστυχῶς κατὰ τὴν γενομένην ἐπὶ τούτῳ ὑφ' ἡμῶν ἔρευναν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μουσεῖον οὐδὲν εὗρέθη τὸ ἐνδεικτικὸν μετὰ τῶν λοιπῶν εὗρημάτων τοῦ τάφου τῶν Σπάτων³. Τὰ κράνη τοῦ Βαφειοῦ, τῶν Σπάτων, τῶν Μυκηναίων, ὡς καὶ λοιπῶν τόπων, ἐν οἷς εὗρέθησαν παρόμοια ἐκ χαυλιοδόντων κάρων κράνη, ἐποποθετοῦντο εἰς τὸ ἀνώτερον τμήμα τῆς κεφαλῆς καλύπτοντα τὴν ἄνω κυρίως ἐπιφάνειαν τοῦ κρανίου. Ὁ προορισμὸς τῶν ἦτο σαφῶς πολεμικός, πλὴν ὁμως δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν καὶ τὸν τελετουργικὸν χαρακτῆρα τὸν ὁποῖον ὑπηρετοῦν. Ἰκανὰ μέρη τῆς κεφαλῆς παρέμενον ἀκάλυπτα, ὡς καὶ ὁ λαιμὸς τοῦ πολεμιστοῦ. Τοῦ αὐτοῦ πλεονεκτήματος στεροῦνται ἅπαντες οἱ λοιποὶ γνωστοὶ τύποι μυκηναϊκῶν κρανῶν. Ἐξ ἀντιθέτου ἀδυνατοῦμεν νὰ δεχθῶμεν τὸν ἀποδιδόμενον εἰς οἶονδήποτε ἐξ αὐτῶν μαγικὸν ἢ θρησκευτικὸν χαρακτῆρα, καθ' ὅσον οὐδὲν ἕτερον εὗρημα (ὡς π.χ. ὁ πέλεκυς τῆς συλλογῆς Γιαμαλάκη) ἢ οὐδεμία ἐνδειξις ἐπὶ ἐτέρας παραστάσεως (ὡς ἐπὶ τοῦ σφραγιδολίθου τοῦ Βαφειοῦ) δύνανται νὰ δικαιολογησῶσι τοιοῦτον χαρακτῆρα⁴. Αὐτὸ τοῦτο τὸ ὑλικὸν ἐκ τοῦ ὁποίου συνετίθεντο ἢ ἀπετελοῦντο τὰ ἐκ χαυλιοδόντων κάρων μυκηναϊκὰ κράνη, ὑποδηλοῖ τὴν ἀνδρείαν τῶν φερόντων αὐτά, ἀνδρεία ἣτις ἐδείχθη τόσον εἰς τὰ κυνήγια αὐτῶν τῶν ἀγρίων ζώων, ὅσον καὶ εἰς τοὺς πολέμους. Τὸ ἐν κέρας, ὅπερ ἐκπηδᾷ ἐκ τοῦ κράνους ὑπεράνω τοῦ μετώπου τοῦ πολεμιστοῦ, ἢ ἔτι κάλλιον τὸ ζευγὸς τῶν πλευρικῶν κεράτων τοῦ κράνους τῶν μυκηναϊκῶν πολεμιστῶν ὑποδηλοῖ τὴν βασιλικὴν αὐτῶν καταγωγὴν,

¹ Ε. ἀ. εἰκ. 215.

² Ε. ἀ. εἰκ. 340.

³ Ἰδιαιτέρως θερμὰς ὀφείλω νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου Ἀθηνῶν

κ. Γεώργιον Δοντᾶν διὰ τὴν ἄδειαν ἐρεῦνης, ἣν μοὶ παρέσχεν.

⁴ Α. ΧΕΝΑΚΙ-SAKELLARIOY, BCH 77, 1953, σ. 55 ἐξ. Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, Μυκηναϊκὴ Σφραγιδογλυφία, σ. 41.

ιδία δὲ τὴν ἡγεμονικὴν καὶ ἡγετικὴν αὐτῶν μεταξὺ τῶν συμπολεμιστῶν τῶν ιδιότητα καὶ θέσιν.

Ἡ χρῆσις αὕτη κέρατος, τὴν ὁποῖαν ἀπαντῶμεν καὶ εἰς παραστάσεις θεῶν τῆς Ἀνατολῆς, παρελήφθη ὑπὸ τῶν Μυκηναίων, ὡς φύσει πολεμικοῦ χαρακτήρος λαοῦ, διετηρήθη δὲ καὶ κατὰ τὰς λοιπὰς περιόδους τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος, ὡς ἐπίσης κατὰ τὴν ἑτρουσικὴν καὶ ρωμαϊκὴν ἐποχὴν. Τὸ πνεῦμα δὲ αὐτό, ὑφ' οὗ διείποντο οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες καὶ Ρωμαῖοι, μετεβιβάσθη διὰ τῆς παραδόσεως, ἰδίᾳ δὲ διὰ τῶν μνημείων, εἰς τοὺς μετέπειτα χρόνους, εἰς τοὺς γείτονας λαοὺς καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη τῆς γηραιᾶς ἡπείρου¹.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΥΛ. ΚΟΡΡΕΣ

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

- σ. 120 Ἐν τῷ 1 στίχῳ ἀνάγνωθι σαρκόνυχος ἀντὶ σαρκίδιου.
- σ. 122 σημ. 3 β) G. KARO, *ἔ. ἀ. σ.* 119 ἀρ. 605-7, πίν. 128-131, EVANS : P. of M. IV, σ. 868, *εἰκ.* 857. LORIMER, *ἔ. ἀ. σ.* 215-6, 220, 222, 229, πίν. XV, (ἀντὶ Σ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ).
- σημ. 3 δ) τῶν VENTRIS-CHADWICK, Documents, σ. 377 *εἰκ.* 26 D.
- σημ. 3 ε) τῶν Documents σ. 378, *εἰκ.* 26 H.
- σ. 124 σημ. 4 τῆς σελίδος 122 : τελευταῖος στίχος : 1964.

¹ Ἐνια μνημεῖα ἀναφέρομεν, ὡς α) τὴν κερασφόρον μορφὴν ἐκ φιάλης τοῦ 3ου μ.Χ. αἰῶνος τῆς τέχνης τῶν Σασσανιδῶν. Πρόκειται σαφῶς περὶ ἡγεμονικῆς μορφῆς, καθ' ὅσον, ἐκτὸς τοῦ ζεύγους τῶν κεράτων, φέρει προσέτι μίαν σφαῖραν στρογγύλην ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του (Hermitage - Pr. OL. HARPER, The Metropolitan Museum Bulletin, November 1966, σ. 141, *εἰκ.* 7).

β) Τὸ ἄγαλμα τῆς Fortitude (ὡς ὑποδηλούσης τὴν ἡθικὴν δύναμιν, τὸ σθένος, τὴν ἐνέργειαν καὶ τὸ θάρρος) τοῦ Γάλλου γλύπτου M. Colombe, ὅπερ ἐκόσμη

τὸν τάφον τοῦ Φραγκίσκου τοῦ 2ου τῆς Βρετανίας καὶ τῆς Μαργαρίτας ντὲ Φονά). Τὸ ἄγαλμα ἔφερε ζευγὸς κεράτων κριοῦ (P. PRADEL, Michel Colombe, le dernier imagier gothique, Paris 1953, πίν. IX-X) καὶ

γ) Τὸ κράνος, ὅπερ προσέφερεν ὡς δῶρον ὁ Μαξιμιλιανὸς Α', αὐτοκράτωρ τοῦ Ἀγίου Ρωμαϊκοῦ κράτους πρὸς Ἑρρίκον Η' τῆς Ἀγγλίας (National Collection of Arms and Armour of the Tower of London ἐν National Geographic, June 1961, τ. 119 ἀρ. 6, σ. 774). Ἴδὲ ἐπίσης παρὰ J. H. TURNURE, AJA 69, 1965, σ. 45.

Ο ΦΑΝΑΣ ΤΩΝ ΠΙΝΑΚΙΔΩΝ

Νικολάω Βερδελέη μνημόσυνον

Ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν, τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἐνεπιγράφους πινακίδας τῆς γραμμικῆς Β γραφῆς στηρίζονται, κατὰ κανόνα, γενικὰ συμπεράσματα διὰ τὸ κοινωνικὸν καὶ τὸ πολιτικὸν σύστημα ὅχι μόνον τῆς περιοχῆς, εἰς τὴν ὁποίαν εὐρέθησαν αἱ πινακίδες, ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τοῦ μυκηναϊκοῦ κόσμου. Καὶ ὅμως μέχρι τοῦδε μόνον εἰς τὰ ἀνάκτορα τῆς Κνωσοῦ καὶ τῆς Πύλου εὐρέθησαν πινακίδες εἰς ἀριθμὸν ἐπιτρέποντα μερικὰ συμπεράσματα διὰ τὴν ΥΕ ΙΙΒ ἐποχὴν τῆς περιοχῆς τῶν ¹. Ἀπὸ τὴν ἀκρόπολιν τῶν Μυκηνῶν δὲν ἔχομεν παρὰ μόνον 8 μικρὰ τεμάχια πινακίδων, τὰ ὁποῖα εὐρέθησαν εἰς τὰ ἀψησβεστωμένα κατάλοιπα τοίχων εἰς τὸ Κτήριο Wace (τὸ ἀποκαλούμενον Citadel House) ². Ἐκτὸς τῆς ἀκροπόλεως, πλὴν τῆς πινακίδος, ἣ ὁποία εὐρέθη εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ καὶ τοῦ Ἐφόρου ΦΩΤΙΟΥ ΠΕΤΣΑ, ἀνεκαλύφθησαν εἰς τὸ οἰκοδομικὸν συγκρότημα πρὸς Νότον τοῦ Κύκλου Β 65 ἐνεπίγραφα τεμάχια πινακίδων ὑπὸ τοῦ σοφοῦ ἐρευνητοῦ τῶν Μυκηνῶν ALAN J. B. WACE καὶ ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΒΕΡΔΕΛΗ ³. Οὐδὲ ἕνως πινακίδος εὐρέθη εἰς τὴν Τίρυνθα, μολονότι ἀπὸ τὴν περιοχὴν τῆς εἶναι γνωστὸν τμῆμα ἐνεπιγράφου ψευδοστόμου ἀμφορέως, ὅμοιον πρὸς τὰ εὐρεθέντα εἰς τὰς Μυκήνας, καὶ τμῆμα κυάθου μὲ γραπτὰ σημεῖα ⁴. Τελευταίως μερικὰ τεμάχια εὐρέ-

¹ Τὰ κυριώτερα συγγράμματα διὰ τὰς ἐνεπιγράφους πινακίδας εἶναι : Sir ARTHUR EVANS, *Scripta Minoa* I, 1909, καὶ *Palace of Minos*, σποράδην, ὡς καὶ J. L. MYRES, *Scripta Minoa* II, 1952, M. VENTRIS καὶ J. CHADWICK, *Documents in Mycenaean Greek*, 1956. J. CHADWICK, *The Decipherment of Linear B*, 1958, καὶ *The Mycenae Tablets*, III, 1963. E. L. BENNETT, *The Pylos Tablets 1951 and 1956*. *The Mycenae Tablets* 1953. *The Mycenae Tablets* II, 1958. L. R. PALMER, *The Interpretation of Mycenaean Greek Texts*, 1963, ὅπου καὶ πληρεστέρα βιβλιογραφία. Ὅρα πρὸς τούτους W. TAYLOR εἰς *Mycenae Tablets* III, σ. 40-41.

² Τὸ κτήριο αὐτὸ ἐκλήθη ὑπὸ τοῦ WACE «Citadel House» καὶ οἱ διάδοχοί του ἐξακολουθοῦν νὰ τὸ ὀνομάζουν οὕτω. Νομίζω ὅτι τὸ ὄνομα τοῦτο εἶναι ἀτυχές, πρῶτον, διότι ὅλα τὰ κτήρια τῆς ἀκροπόλεως,

πλὴν τοῦ ἀνακτόρου, εἶναι Citadel Houses, καὶ δεύτερον, διότι ἀκόμη δὲν εἶναι ἐξηκριβωμένον ἂν τὸ κτήριο εἶναι ὄντως οἰκία. Διὰ τοῦτο προτείνω νὰ ὀνομασθῇ Κτήριο Wace πρὸς τιμὴν τοῦ σοφοῦ, ὁ ὁποῖος ἀφιέρωσε τὴν ζωὴν του εἰς τὴν μελέτην καὶ τὴν ἀποκάλυψιν τῶν Μυκηνῶν. Τοῦ λοιποῦ θὰ τὸ ἀποκαλῶ Κτήριο Wace.

³ Διὰ τὰς πινακίδας τῶν Μυκηνῶν ὄρα ὑποσημ. ὑπ' ἀρ. 1. MARINATON, *Πρακτικά Ἀκαδημ. Ἀθηνῶν* 33, 1958, σ. 161-173. Διὰ τὴν πινακίδα ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ-ΠΕΤΣΑ ὄρα ΠΑΕ 1950, σ. 215, εἰκ. 18.

⁴ Διὰ τοὺς ψευδοστόμους ἀμφορεῖς τῆς Τίρυνθος καὶ τῶν Μυκηνῶν ὄρα BENNETT, *Mycenae Tablets*, II, σ. 76, καὶ CHADWICK, *Mycenae Tablets* III, σ. 73-74. L. R. PALMER, *Mycenaeans and Minoans*, 1961, σ. 167 ἑξ. GIOVANNI PUGLIESE - GARRATELLI, *Mon. Antichi* 40, 1945, σ. 422-610.

θησαν καὶ εἰς τὰς Θήβας. Ὅσοι ἔχομεν τὴν τύχην νὰ ἐργαζώμεθα εἰς τὰς Μυκήνας διερωτώμεθα συχνάκις, διατί ἡ σπάνις αὐτὴ πινακίδων εἰς τὸ σπουδαιότατον αὐτὸ κέντρον τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς, κέντρον, τὸ ὁποῖον μερικοὶ εἰδικοὶ ἐρευνῆται ἀναγνωρίζουν ὡς τὴν πρωτεύουσαν μεγάλῃς μυκηναϊκῆς αὐτοκρατορίας, τῆς Αἰθιγανὰ τῶν Χετταίων¹.

Εἶναι δυνατόν νὰ ὑποτεθῇ, ὡς συνήθως λέγεται, ὅτι πινακίδες, αἱ ὁποῖαι θὰ ὑπῆρχον εἰς τὰ ἀνάκτορα τῆς Τίρυνθος καὶ τῶν Μυκηνῶν, κατεστράφησαν ἢ καὶ ἀπερρίφθησαν μετὰ τῶν χωμάτων ὑπὸ ἀδαῶν ἐργατῶν, ἀφ' οὗ ἡ ἀποκάλυψις τῶν ἐγένετο εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ ἀνασκαφικαὶ μέθοδοι ἦσαν σχεδὸν ἀνύπαρκτοι. Τοῦτο ἴσως καὶ νὰ ἀληθεύῃ. Ἀλλὰ πρέπει νὰ μὴ λησμονῶμεν ὅτι τὸ ἀνάκτορον τῶν Μυκηνῶν ἀνεσκάφη ἀπὸ τὸν ἀείμνηστον διδάσκαλον ΧΡΗΣΤΟΝ ΤΣΟΥΝΤΑΝ, ἀπὸ τὸν πλέον περίφημον καὶ προσεκτικὸν ἀνασκαφέα τῆς ἐποχῆς του, περὶ τὰ 15 ἔτη πρὸ τῶν ἀνακαλύψεων τοῦ EVANS εἰς τὴν Κνωσόν, ὅτι καὶ τὸ ἀνάκτορον τῶν Μυκηνῶν εἶχε καταστραφῇ διὰ πυρὸς καὶ ὡς ἐκ τούτου αἱ τυχὸν ὑπάρξασαι πινακίδες θὰ εἶχον στερεοποιηθῇ ὡς αἱ τῆς Κρήτης, ὅτι τὸ ἀνάκτορον τῆς Τίρυνθος ἐσκάφη μὲν ὑπὸ τοῦ HEINRICH SCHLIEMANN ἀλλὰ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ WILHELM DÖRPFELD, τοῦ ὁποίου αἱ παρατηρήσεις, ἀκόμη καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας τῶν, ἀποδεικνύονται ὡς ὀρθῶς ἔχουσαι. Πῶς ἦτο δυνατόν ὁ ΤΣΟΥΝΤΑΣ νὰ παρίδῃ ἐνεπιγράφους πινακίδας στερεῶς εἰς τὸ ἔδαφος προσκεκολλημένας², ἐνῶ τόσον ἐπιμελῶς συνέλεξε καὶ ἐμελέτησε μικρὰ ἐνεπίγραφα ἀντικείμενα, οἷα περιέλαβεν εἰς τὸ περίφημον σύγγραμμά του Μυκῆναι καὶ μυκηναῖος πολιτισμός, σ. 214 κ.ἐξ.; Βεβαίως εἶναι δυνατόν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι τὸ δωμάτιον, τὸ ὁποῖον ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς ἀρχεῖον, εἶχεν ἀφανισθῇ προτοῦ ἀκόμη ἀρχίσουν αἱ ἀνασκαφαὶ τοῦ ΤΣΟΥΝΤΑ. Ἀλλ' ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Πύλου, ὅπου τὰ εὐρήματα κατεγράφησαν ἐπιμελῶς, πινακίδες καὶ τεμάχια πινακίδων εὐρέθησαν ὅχι μόνον εἰς τὸ «δωμάτιον τοῦ ἀρχείου» ἀλλὰ, εἰς μικρότερον ἀριθμὸν βεβαίως, εἰς πολλὰ καὶ διάφορα τμήματα τοῦ ἀνακτόρου. Τὸ αὐτὸ θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε συμβῇ καὶ εἰς τὰς Μυκήνας. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι μόνον μικρὰ τμήματα τῆς περιοχῆς τοῦ ἀνακτόρου εἶχον παραμείνει ἀνεξερευνήτα μέχρι τῶν ἡμερῶν μας, ὅποτε ἡ ἀνασκαφικὴ ἐρευνα ἔχει συστηματοποιηθῇ καὶ οἱ ἀνασκάπτοντες ἔχουν μακρὰν πείραν. Ἀλλὰ τὰ τμήματα αὐτὰ εἶναι πολλὰ καὶ ἡ ὅλική των ἔκτασις εἶναι ἀξιόλογος.

Ὁ ἀείμνηστος WACE ἀφῆρσε τὸ νότιον τμήμα τοῦ ἐπὶ τῆς κορυφῆς τῆς ἀκροπόλεως ἐλληνιστικοῦ ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς ἢ τῆς Ἥρας, καὶ τὴν ἐπὶ ὧσιν, ἀρκετοῦ βάθους, ἡ ὁποία τὸ συνεκράτει καὶ ἡ ὁποία ἐκάλυπτε μέρος τοῦ Νοτίου Διαδρόμου καὶ τῆς μεγάλῃς αὐλῆς. Ὁ ἴδιος ἐκαθάρισε τὸ διατηρηθὲν τμήμα τοῦ «δωματίου τῶν πίθων» εἰς τὸ ἰσόπεδον τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου καὶ ἀπεκάλυψε στερεωμένους εἰς τὸ δάπεδόν του πυθμένας πίθων ἐκαθάρισε τὴν βορειοδυτικὴν ἐξωτερικὴν γωνίαν τοῦ ἀνακτόρου καὶ τὰ δωμάτια, τὰ ὁποῖα ὠνόμασε «Guard Rooms»· ἀνέσκαψε πλήρως τὸ «Pillar

¹ F. SCHACHERMAYER, Hethiter und Achäer, σ. 129, ἀλλὰ πρβ. D. L. PAGE, History and the Homeric Iliad, 1959, σ. 8 ἐξ. καὶ 35 ὑποσημ. 53.

² Εἶχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀνέγρω πινακίδας εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ συναδέλφου CARL W. BLEGEN ἀποκαλυ-

φθὲν ἀνάκτορον τῆς Πύλου καὶ ἐκ πείρας γνωρίζω πόσον στερεῶς ἐνίοτε πινακίδες ἔχουν προσκολληθῇ εἰς τὰ δάπεδα, ὥστε νὰ εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ ἐπισύρουν τὴν προσοχὴν τοῦ ἀνασκάπτοντος.

Room» καὶ τὰ δωμάτια τῆς μεγάλης νοτιοδυτικῆς κλίμακος τοῦ ἀνακτόρου. Εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ τμήματα ἀνεῦρε πολλὰ ὄστρακα καὶ ἄλλα ἀντικείμενα, ἀλλ' οὐδὲ ἕχνος πινακίδων. Ὁ WACE καὶ ὁ WILLIAM TAYLOUR ἀνέσκαψαν τὴν περιοχὴν τοῦ «Κτηρίου Wace», ἡ ἐπίχωσις τῆς ὁποίας εἰς τμήματα εἶχε μέγιστον βάθος 6 μέτρα. Εἰς τὴν ἐπίχωσιν αὐτὴν δὲν ἀνεκαλύφθησαν πινακίδες καὶ μόνον 8 μικρὰ τεμάχια εὗρέθησαν, ὡς εἶδομεν, εἰς τοὺς ἀψησβεστωμένους τοίχους, οἱ ὅποιοι εἶχον καταρρεύσει εἰς τὸ κτήριον.

Οἱ συνεργάται μου καὶ ἐγὼ ἀπεκαλύψαμεν ὁλόκληρον τὴν ἐπιφάνειαν τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου μέχρι τοῦ βράχου καὶ εἰς διάφορα μέρη συνηντήσαμεν μικρὰς ἐκτάσεις ἀνελάφου ἐπίχωσης. Εἰς τμήματά τινα ἡ ἐπίχωσις περιεῖχεν ἀκόμη καὶ μεσοελλαδικὰ ὄστρακα. Ἐπίσης ἀνέσκαψαμεν πλήρως τὸ ἐσωτερικὸν τμήμα τῆς βορειοδυτικῆς γωνίας τοῦ ἀνακτόρου, ἡ ὁποία εἶχεν ἐπίχωσιν μέσου βάθους $2\frac{1}{2}$ μέτρων ἀπεκαλύψαμεν πλήρως τὸ βορειοδυτικὸν πρόπυλον τοῦ ἀνακτόρου, τὴν βορείαν κλίμακα καὶ τμήματα δρόμων, οἱ ὅποιοι ἔφερον πρὸς τὴν κλίμακα ἀπὸ τὴν Πύλιν τῶν Λεόντων καὶ ἀπὸ τὴν Βορείαν Πύλιν. Τὸ 1962 - 1963, ἀπεκαλύψαμεν πλήρως τὸ «Κτήριο Μ» τῆς βορειοδυτικῆς κλιτύος τῆς ἀκροπόλεως, τοὺς διαδρόμους κατὰ μῆκος τοῦ βορείου κυκλωπέου τείχους καὶ συνελέξαμεν πληθὺς ὀστράκων. Τὸ 1964 ἀπεκαλύψαμεν πλήρως τὰ κατὰλοιπα κτηρίου σεβαστῶν διαστάσεων εἰς τὴν βορειοανατολικὴν ἐπέκτασιν, τὸ ὑπόγειον ἐτέρου κτηρίου πληρὴς πύλων καὶ ὀστράκων ὡς καὶ τὸν μεταξὺ τῶν δύο κτηρίων δρομίσκον μὲ ἐπίχωσιν, μέσου βάθους 2 μέτρων, περιέχουσιν πληθὺς ὀστράκων καὶ ἀντικειμένων, τὰ ὅποια εἶχον καταρρεύσει ἀπὸ τὰ ὑψηλότερα ἰσόπεδα τοῦ λόφου, ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ ἀνακτόρου τὸ 1965 ἀπεκαλύψαμεν πλήρως τὸ πρὸς Δυσμὰς τῆς «Οἰκίας τῶν Κιόνων» κτήριο, τὸ ὁποῖον φαίνεται ὅτι ἀπετέλει τὴν ἀνατολικὴν πτέρυγα τοῦ ἀνακτόρου καὶ ἐχρησιμοποιεῖτο ἀπὸ τοὺς καλλιτέχνας καὶ τεχνίτας τῆς μυκηναϊκῆς πολιτείας. Εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν ἔρευναν, ἡ ὁποία ἀπέδωσε χιλιάδας ὀστράκων, οὐδὲ ἕχνος πινακίδων εὗρέθη. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὰ κτήρια, τὰ ὅποια ἀπεκαλύψαμεν, εἶχον σκαφῇ προηγουμένως, ἀλλ' εἶναι ἀληθὲς ἐπίσης ὅτι πολλὰ τμήματά των διετήρησαν ἀνέπαφον τὴν ἀρχαίαν μυκηναϊκὴν τὴν ἐπίχωσιν καὶ εἰς αὐτὴν οὐδὲ τεμάχιον πινακίδος εὗρέθη ἀλλὰ μόνον τμήμα ἐνεπιγράφου κυπέλλου καὶ τεμάχια δύο διαφόρων ἐνεπιγράφων ψευδοστόμων ἀμφορέων ¹. Ἴσως ἡ σχεδὸν παντελὴς ἔλλειψις πινακίδων, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τὴν ἀκρόπολιν τῶν Μυκηνῶν καὶ τὸ ἀνάκτορόν της νὰ μὴ ὀφείλεται εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν ἀπὸ τοὺς πρώτους ἀνασκαφεῖς, ἀλλ' εἰς ἄλλην αἰτίαν, ἡ ὁποία παραμένει ἄγνωστος μέχρι τοῦδε καὶ ἡ ὁποία πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ. Πιστεύω ὅτι ἡ παράδοσις θὰ μᾶς βοηθήσῃ εἰς τὴν ἀναζήτησιν τῆς αἰτίας ταύτης.

Ὁ Πausanias διετήρησε τὴν παράδοσιν κατὰ τὴν ὁποίαν τὴν Πύλον ᾤκισε Πύλος ὁ Κλήσωνος ἀγαθὸν ἐκ τῆς Μεγαρίδος τοὺς ἔχοντας τότε αὐτὴν Λέλεγας καὶ τῆς μὲν οὐκ ὦνατο ὑπὸ Νηλέως καὶ τῶν ἐξ Ἰωλκοῦ Πελασγῶν ἐκβληθεῖς. Ἀποχωρήσας δὲ εἰς τὴν ὁμορον ἔσχεν ἐνταῦθα Πύλον τὴν ἐν τῇ Ἠλείᾳ. Νηλεὺς δὲ βασιλεύσας ἐς τοσοῦτο προήγαγεν ἀξιώματος τὴν Πύλον ὡς καὶ Ὅμηρον ἐν τοῖς ἔπεσιν ἄστν ἐπονομάσαι Νηλήιον. Ὁ περιηγητὴς ἐπίσης ἀναφέρει ὅτι: Μεσσηνίων δὲ τῶν ἀρχαίων οὐκ ἐγένετο ὑπὸ τῶν Δω-

¹ G. E. MYLONAS, Kadmos 1, 1962, σ. 95-97 εἰκ. 1.

ριέων ὁ δῆμος ἀνάστατος, ἀλλὰ βασιλεύεσθαι τε συγχωροῦσιν ὑπὸ Κρεσφόντου καὶ ἀναδασαῖοι πρὸς τοὺς Δωριεῖς τὴν γῆν· ταῦτα δέ σφισιν εἴκειν παρίστατο ὑποψία πρὸς τοὺς βασιλεύοντας, οἳ ἦσαν ἐξ Ἰωλκοῦ τὸ ἀνέκαθεν οἱ Νηλεῖδαι¹. Φαίνεται ὅτι οἱ Δωριεῖς, ἐπωφελοῦμενοι τῆς ὑποψίας αὐτῆς καὶ τῆς ἐκ ταύτης προερχομένης ἀπροθυμίας τῶν ἰθαγενῶν νὰ πολεμήσουν διὰ τοὺς ἐπῆλυδας βασιλεῖς των, κατέλαβον τὴν χώραν εἰρηνικῶς. Ἡ ἀπροθυμία αὕτη ἴσως θὰ ἐξηγήσῃ καὶ τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ ἀνακτόρου τῆς Πύλου μετὰ τὴν καταστροφὴν του περὶ τὸ 1200 π.Χ.² Οἱ κάτοικοι ἴσως νὰ μὴ ἦσαν διατεθειμένοι νὰ κτίσουν νέον ἀνάκτορον διὰ τοὺς ἐπῆλυδας βασιλεῖς των, οἱ ὅποιοι ἀπεδείχθησαν ἀδύνατοι νὰ ὑπερασπισθοῦν τὸν οἶκόν των, καὶ οἱ Νηλεῖδαι ἴσως δὲν ἦσαν τότε ἰσχυροί, ὥστε νὰ τοὺς ἐξαναγκάσουν νὰ ἀναλάβουν τόσον σπουδαῖον ἔργον. Πάντως εἶναι βεβαιωμένον ὅτι οἱ βασιλεῖς τῆς Πύλου τῆς ΥΕ ΠΙΒ ἐποχῆς, τῶν Ὀμηρικῶν χρόνων δηλαδή, ἦσαν ξένοι, ἐπῆλυδες, οἱ ὅποιοι μετὰ τῶν ὀπαδῶν των κατέλαβον τὴν ἀρχὴν διὰ τῆς βίας.

Οἱ εἰδικοὶ δέχονται ὁμοφώνως ὅτι κατὰ τὴν περίοδον, κατὰ τὴν ὁποίαν ἦτο ἐν χρήσει ἡ γραμμικὴ Β γραφὴ καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουν αἱ ἑκατοντάδες ὅλαι πινακίδων τῆς Κνωσοῦ, τὸ κέντρον ἐκεῖνο κατεῖχετο ὑπὸ μυκηναίων, οἱ ὅποιοι διὰ τῆς βίας εἶχον ἐπιβάλλει τὴν ἐξουσίαν των εἰς τὸν ἰθαγενῆ πληθυσμόν³. Ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι πολὺ ὀλίγαι πινακίδες εἰς τὴν γραμμικὴν Α γραφὴν ἔχουν εὐρεθῇ μέχρι τοῦδε καὶ σχετικῶς ἐλάχισται, παραβαλλόμεναι πρὸς τὰς πινακίδας εἰς γραμμικὴν Β γραφὴν τῆς Κνωσοῦ, εὐρέθησαν εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Κάτω Ζάκρου, τοῦ ὁποίου τὸ περιεχόμενον διετηρήθη ὡς εἶχε τὴν ἐποχὴν τῆς καταστροφῆς του⁴.

Αἱ παραδόσεις τῶν Μυκηναίων ἀναφέρουν περισσοτέρας πληροφορίας διὰ τοὺς βασιλεῖς τοῦ κέντρου ἐκεῖνου. Εἰς ΥΕ ΠΙΒ χρόνους ὁ Ἀτρεὺς καὶ οἱ ἀπόγονοί του διαδέχονται τοὺς ἀπογόνους τοῦ Περσέως. Ὡστε καὶ ἐδῶ ἔχομεν ἀλλαγὴν δυναστείας

1 ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ IV 36. 1 καὶ 3. 6-7.

2 Περιγραφὴν τοῦ ἀνακτόρου αὐτοῦ βλέπε νῦν εἰς C.W. BLEGEN καὶ MARION RAWSON, *The Palace of Nestor at Pylos in Western Messenia*, I, Princeton University Press, 1966. Σχετικῶς μὲ τὸ συμπέρασμα, εἰς τὸ ὁποῖον κατέληξα ὅτι ἡ καταστροφὴ τοῦ ἀνακτόρου τοῦ Ἄνω Ἐγκλιανοῦ πρέπει νὰ ἀποδοθῇ εἰς πειρατικὴν ἐπιδρομὴν καὶ εἰς ἀνταπόδοσιν ἐρωτήματος, τὸ ὁποῖον ἔθεσα διὰ τοὺς μυκηναίους κατοίκους τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν εἰς προγενεστέραν μου μελέτην, ὁ συνάδελφος κ. Oscar Broneer ἐρωτᾷ μὲ τὴν σειράν του εἰς τὴν μόλις ἐκδοθεῖσαν μελέτην του (*Hesperia* 35, 1966, σ. 346 ἐξ. καὶ σ. 361), διὰ τὸ κυκλώπειον τεῖχος τοῦ Ἰσθμοῦ: «Why did not the people return home after the raid was over?». Νομίζω ὅτι τὸ ἐρώτημα πρέπει νὰ τεθῇ ὀρθότερον, ὡς ἔστι: «Διὰ τί οἱ κάτοικοι (ἡ people) δὲν ἐπέστρεψαν νὰ κτίσουν τὸ ἀνάκτορον μετὰ τὴν καταστροφὴν του;». Καὶ τὸ ἐρώτημα αὐτὸ εἶναι ὀρθότερον, διότι οὐδεμίαν ἔχομεν ἀρχαιολογικὴν ἢ ἐκ παραδόσεως ἐνδειξιν ὅτι τὰ οἰκῆματα τῶν κατοίκων ἐγκατελείφθησαν ἢ κατεστράφησαν, συγχρόνως μὲ τὰ ἀνάκτορα ἢ, ἐὰν ἐγκατελείφθησαν, ὅτι οἱ κάτοικοι δὲν ἐπέστρεψαν εἰς αὐτὰ

(home) μετὰ τὴν ἐπιδρομὴν καὶ ὅτι δὲν τὰ ἐπανεκτίσαν. Αἱ ἀνασκαφαὶ μέχρι τοῦδε περιορίζονται εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ἀνακτόρου, τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύεται ὡς τὸ διοικητικὸν κέντρον (the administrative center) τῆς πολιτείας. Διὰ τοῦτο οἱ κάτοικοι δὲν ἔκτισαν καὶ πάλιν τὸ ἀνάκτορον: Ἡ ἀπάντησις εἶναι ἀπλῆ. Διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὁποίαν οἱ ἴδιοι αὐτοὶ κάτοικοι ἠρνήθησαν νὰ πολεμήσουν καὶ προασπίσουν τὰ συμφέροντα τῶν κατόχων τοῦ ἀνακτόρου, τῶν ἀρχόντων ἀπογόνων τοῦ Νηλέως, ἀλλ' ἐσυνθηκολόγησαν μὲ τοὺς Δωριεῖς καὶ εἰρηνικῶς διηυθέτησαν μετ' αὐτῶν τὰ τῆς ἰδιοκτησίας των. Ὁ ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ λέγει: *Παρίστατο ὑποψία πρὸς τοὺς βασιλεύοντας*, τοὺς ὁποίους ἐθεώρουν ξένους καί, ὡς ἐξηγῶ εἰς τὸ κείμενον, ἡ ὑποψία γεννᾷ τὴν ἀπροθυμίαν καὶ τὴν ἀνυπακοὴν εἰς ξένους ἄρχοντας, οἱ ὅποιοι δὲν θὰ ἦσαν πλέον εἰς θέσιν νὰ ἐπιβάλουν τὴν θέλησίν των.

3 Πρβ. καὶ STERLING DOW, *The Greeks in the Bronze Age*, XIe Congrès international des sciences historiques, Stockholm 1960, σ. 13-16.

4 ΠΑΕ 1963, σ. 176. Ὁρα τελευταίως καὶ N. PLATON, *Crete*, Geneva 1966, σ. 75 καὶ 147.

εἰς τοὺς χρόνους τῶν πινακίδων τῆς γραμμικῆς Β γραφῆς. Ἡ ἀλλαγὴ ὅμως αὕτη εἶναι ὅλως διάφορος ἐκείνης, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὴν Πύλον καὶ εἰς τὴν Κνωσόν.

Ἡ δυναστεία τοῦ Περσέως ἔληξεν εἰς τὰς Μυκήνας μὲ τὸν θάνατον εἰς τὴν Ἀττικὴν τοῦ Εὐρυσθέως, ὅτε οὗτος ἐξεστράτευσεν κατὰ τῶν Ἡρακλειδῶν καὶ τῶν Ἀθηναίων¹. Ἐπειδὴ δὲν ἀφῆκε διάδοχον, ὁ λαὸς τῶν Μυκηνῶν ἐξέλεξε τὸν Ἀτρέα ὡς βασιλέα τῶν. Ἡ δυναστεία λοιπὸν τῶν Πελοπιδῶν δὲν ἐπεβλήθη διὰ τῆς βίας ὑπὸ

1 Ὁ συνάδελφος κ. OSCAR BRONEER (ἔ. ἀ. σ. 361) ὑπενθυμίζει τὴν φράσιν τοῦ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ (I 9, 2) ὅτι οἱ Μυκηναῖοι ἐξέλεξαν τὸν Ἀτρέα βασιλέα τῶν φόβῳ Ἡρακλειδῶν καὶ εἰς τὸν φόβον αὐτὸν ἀποδίδει τὴν οἰκοδομικὴν ἐνίσχυσιν τῶν τειχῶν τῆς ΥΕ ΠΙΒ ἐποχῆς. Νομίζω ὅτι ἡ φράσις τοῦ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ πρέπει νὰ κατανοηθῇ ἐν σχέσει μὲ τὸ κατὰ παράδοσιν γεγονός, τὸ ὁποῖον ἐπέβαλε τὴν ἀλλαγὴν δυναστείας εἰς τὰς Μυκήνας. Ὁ βασιλεὺς τῶν Μυκηνῶν Εὐρυσθέας ἐφονεύθη εἰς ἐκστρατείαν ἐναντίον τῶν τέκνων τοῦ Ἡρακλέους, τὰ ὁποῖα ἐξεδιώξεν ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς τῶν καὶ τὰ ὁποῖα εὗρον ἄσυλον εἰς τὴν Ἀττικὴν, Αἰφνιδίως λοιπὸν ἡ πολιτεία τῶν Μυκηνῶν εὐρέθῃ ἄνευ ἀρχηγοῦ καὶ βεβαίως ὑπῆρχε φόβος μήπως οἱ Ἀθηναῖοι, ἐπωφελοῦμενοι τοῦ θανάτου τοῦ βασιλέως, ἐπιχειρήσουν νὰ εἰσβάλουν εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Μυκηνῶν. Ἦτο φόβος φυσικός, φόβος διὰ μίαν ὠρισμένην περίπτωσιν. Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Ἀτρέως ἔδιδεν ἀμέσως εἰς τὴν πολιτείαν ἀρχηγόν, εἰς τὸν ὁποῖον ἠδύνατο νὰ ἔχουν ἐμπιστοσύνην. Ἡ φράσις αὕτη τοῦ ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ δὲν μᾶς δίδει τὸ δικαίωμα νὰ συμπεραίνωμεν ὅτι ὁ φόβος αὐτὸς συνετίσθη ἐπ' αἰείρον, ὥστε νὰ ἀναγκάσῃ τὸν Ἀτρέα νὰ εὐρύνῃ καὶ νὰ ἐνισχύσῃ τὸ ὄχυρόν τῶν Μυκηνῶν. Εἶναι λογικὸν νὰ ἐρωτήσῃ τις, κατὰ τί ἡ προσθήκη τῆς Πύλης τῶν Λεόντων καὶ τοῦ δυτικοῦ Κυκλωπείου τείχους ἐνισχύουν τὸ φρούριον; (Περὶ τούτου κατωτέρω.) Ἐὰν δὲ ὑπῆρχον φόβοι εἰσβολῆς, πῶς ὁ βασιλεὺς τῶν Μυκηνῶν, ὁ Ἀγαμέμνων, ἀφῆκε τὴν πρωτεύουσάν του καὶ μὲ τὸν στρατὸν του (100 πλοῖα + 60) ἐξεστράτευσεν κατὰ τῆς Τροίας;

Ἐπίσης νομίζω ὅτι ὁ παραλληλισμὸς τῆς κατασκευῆς τῆς Πύλης τῶν Λεόντων καὶ τοῦ δυτικοῦ κυκλωπείου τείχους μὲ τὴν κατασκευὴν τῆς γραμμικῆς Maginot καὶ Siegfried εἶναι ὄχι μόνον ἀτυχὴς ἀλλὰ καὶ παραγνοῶν, ἐπειδὴ τὴν ἰδιότητα καὶ τὸν σκοπὸν, τὸν ὁποῖον ἐξυπηρετοῦν τὰ μυκηναϊκά αὐτὰ κτίσματα. Καθ' ὅσον γνωρίζω, ἡ γραμμὴ Maginot δὲν ἦτο μικρὰ προσθήκη εἰς προϋπάρχον ἀπόρθητον ὄχυρωτικὸν συγκρότημα, τὸ ὁποῖον ἦτο ἀρκετὸν διὰ τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὁποῖον ἰδρύθη, διὰ τὴν προάσπισιν τῆς χώρας. Οὕτε ἡ γραμμὴ Siegfried ἐκτίσθη διὰ νὰ προσθήσῃ μικρὸν χώρον εἰς προϋπάρχουσαν γραμμὴν. Ἡ Πύλη τῶν Λεόντων καὶ τὸ δυτικὸν κυκλώπειον τεῖχος ἀπετέλουν μικρὰν σχετικῶς προσθήκην εἰς τὸν προϋπάρχοντα κυκλώπειον περίβολον. Δηλαδή προϋπῆρχον τεῖχη ἀπόρθητα σχεδόν, τὰ ὁποῖα ἐξετέλουν ἄριστα τὸν προορισμὸν διὰ τὸν ὁποῖον ἐκτίζοντο περίβολοι, ἤτοι τὴν προάσπισιν τοῦ χώρου

τοῦ ἀνακτόρου καὶ τῶν θησαυρῶν του. Ἡ Πύλη τῶν Λεόντων καὶ τὸ δυτικὸν κυκλώπειον τεῖχος δὲν ἐθεράπευον ἀδυναμίαν τοῦ ὄχυρου, οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον ἐνίσχυνον τὰ τεῖχη του, ἐπὶ πλέον δὲν προσέθετον πολὺν χώρον εἰς τὸν ἤδη περικλειόμενον, χώρον εἰς τὸν ὁποῖον θὰ κατέφυγεν ὁ πληθυσμὸς τῆς ὑπαίθρου ἐν καιρῷ πολέμου. Ἡ μελέτη τοῦ σχεδιογραφήματος τῆς ἀκροπόλεως τῶν Μυκηνῶν θὰ δείξῃ ὅτι μέγα τμήμα τοῦ χώρου τῆς προσθήκης κατέχεται ἀπὸ τὸν Κύκλον Α καὶ τὰς δύο ἐπικλινεῖς ἀνάδους (Ramps). Τὸ λοιπὸν καλύπτεται ἀπὸ ὀλίγα οἰκήματα προφανῶς εὐγενῶν. Ἡ προσθήκη οὐδόπως συνέβαλεν εἰς τὴν ἀσφάλειαν τῆς ἀκροπόλεως καὶ τῶν ἀνακτόρων τοῦ βασιλεύοντος· αὕτη ἐξυπηρετεῖτο κάλλιστα ἀπὸ τὸν ἀρχικὸν κυκλώπειον περίβολον. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἔργα τὰ ὁποῖα ἐγένοντο εἰς τὴν ΥΕ ΠΙΒ καὶ τὰ ὁποῖα ἀποδεικνύουν ὅτι οὕτε καὶ ἡ προσθήκη τειχῶν ἐπεβλήθη ἀπὸ τὸν φόβον τῆς εἰσβολῆς τῶν Δωριέων παραπέμπω τὸν ἀναγνώστην εἰς τὸ βιβλίον μου, *Mycenae and the Mycenaean Age*, 1966, σ. 223-224.

Διὰ νὰ ἀποφευχθῇ συνέχεια παρεξηγήσεως θὰ πρέπει νὰ προσθέσω ὅτι δὲν διημερεσθήσα ποτὲ τὸν μυκηναϊκὸν χαρακτῆρα τοῦ τείχους τοῦ Ἰσθμοῦ. Εἰς τὸ ὡς ἄνω βιβλίον μου, σ. 219, τὸ ἀποκαλῶ *Cyclopean*. Οὕτε ἦτο δυνατόν νὰ ὑποθέσω ἄλλως, ἀφ' οὗ τὸ γνωρίζω ἐξ αὐτοψίας καὶ εἶχα σχηματίσει γνώμην διὰ τὴν χρονολογίαν του. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ἐγραφα εἶναι, ὅτι ἡ ἀπόλυτος χρονολογία του ἐκ τῶν μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ ἄρθρου μου γραφέντων παρέμενεν ἀβεβαία. Διότι ὁ ὁρισμὸς ὀστράκων ὡς ἀνηκόντων εἰς τὴν μυκηναϊκὴν ἐποχὴν, ὅπως κατὰ φυσικὸν λόγον γίνεται εἰς τὰς περικοπὰς ἡμερολογίου τὰς ὁποίας παρέχει εἰς τὸ τελευταῖόν του ἄρθρον ὁ καθηγητὴς BRONEER τόσον ἀφειδῶς, δὲν βοηθεῖ τὸ πρόβλημά μας. Τὰ χαρακτηριστικὰ καὶ δυνάμενα νὰ βοηθήσουν εἰς ἀκριβεστέραν χρονολόγησιν εἶναι οἱ ἀμφορεῖς τῆς εἰκόνας 84a τοῦ τελευταίου του ἄρθρου. Τὰ λοιπὰ ὄστρακα, τὰ ὁποῖα τώρα τὸ πρῶτον εἰκονίζονται, εἶναι ἀβεβαίων χρονών. Αἱ πληροφορίες, τὰς ὁποίας, εἰδικῶς παρείχε διὰ τοὺς ἀμφορεῖς αὐτοὺς εἰς τὴν *Hesperia* 28, 1959, σ. 334, λέγουν: «from the Cyclopean wall in the village of Isthmia». Τὴν ἐξήγησιν αὐτὴν ἐξέλαβον, ὡς ἦτο δυνατόν νὰ ἐκληφθῇ, ὅτι ἐσήμαινεν ἴσως καὶ ὅτι τὰ ἀγγεῖα αὐτὰ εὐρέθησαν ὑπὸ χωρικῶν καὶ ἦσαν εἰς τὸ χωρίον Ἰσθμία, πρᾶγμα πού θὰ καθίστα ἐπισφαλὴ τὴν μαρτυρίαν τῶν. Χαίρω μανθάνων ὅτι εὐρέθησαν εἰς τὸ τεῖχος ἀπὸ τοὺς ἀνασκαφεῖς. Ἀλλ' ἡ ἀβεβαιότης τῶν ὀστράκων φαίνεται ὅτι ἔκαμε τοὺς ἀσχοληθέντας νὰ δε-

ἄρχοντας καὶ ὀπαδῶν, οἱ ὁποῖοι εἰσέβαλον εἰς τὴν χώραν. Ὁ Ἀτρεὺς καὶ ὁ ἀδελφός του Θυέστης εἶχον καταφύγει εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Εὐρύσθεως ὡς πρόσφυγες καὶ οὐχὶ ὡς εἰσβολεῖς καὶ ἡ ἐκλογή των ἐγένετο ὑπὸ τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἀσφαλῶς θὰ ἐκράτησε τὰ κυριαρχικά του δικαιώματα.

Ἡ προϊστορία τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀρχῆς εἰς τὴν Πύλον, τὴν Κνωσὸν καὶ τὰς Μυκῆνας μᾶς παρέχει ἴσως τὴν ἐξήγησιν, τὴν ὁποίαν ζητοῦμεν. Εἰς τὴν Πύλον καὶ εἰς τὴν Κνωσὸν ἔχομεν ξένους κατακτητὰς, οἱ ὁποῖοι διὰ τῆς βίας ἐπεκράτησαν καὶ ἐπέβαλον τὴν ἐξουσίαν των εἰς ἰθαγενῆ πληθυσμόν. Εἶναι φυσικὸν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι οἱ ξένοι οὗτοι ἄρχοντες συνεκέντρωσαν εἰς ἑαυτοὺς καὶ εἰς τοὺς ὀπαδοὺς των τὴν ἐξουσίαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἤσκουν μὲ αὐστηρότητα, διότι αὐτὸ ἀπήτηι ἡ ἀσφάλειά των· ὅτι ἤλεγχον ἐξονυχιστικῶς τοὺς οἰκονομικοὺς καὶ πλουτοπαραγωγικοὺς πόρους τῆς χώρας τὴν ὁποίαν κατέλαβον· ὅτι ἐρρῦθμιζον λεπτομερειακῶς τὰς καλλιτεχνικάς, ἐμπορικάς, βιομηχανικάς καὶ ἀγροτικάς ἀσχολίας τῶν κατοίκων, ἀπὸ τὰς ὁποίας ἐξηρτάτο ὁ πλοῦτος καὶ ἡ εὐημερία των· ὅτι ἐκράτησαν δι' ἑαυτοὺς καὶ τοὺς ὀπαδοὺς των μεγάλας ἐκτάσεις γῆς, τὰς καλυτέρας, τὰς ὁποίας ἐμίσθωνον πρὸς καλλιέργειαν· ὅτι

χθοῦν ὡς χρονολογίαν τοῦ τείχους τὴν ΥΕ ΠΙΒ ἐν γένει περίοδον. Τώρα ἀπὸ τὴν τελικὴν μελέτην μανθάνομεν ὅτι τὸ τεῖχος ἀνήκει εἰς τὴν μεταβατικὴν περίοδον ἀπὸ τῆς ΥΕ ΠΙΒ πρὸς τὴν ΥΕ ΠΙΓ καὶ ἡ χρονολογία αὕτη ὑποδεικνύεται, ὅπως καὶ ἐγὼ ἐπίστευον, καὶ ἀπὸ τὴν τεχνολογίαν τῆς οἰκοδομῆς τοῦ τείχους.

Ἡ χρονολογία αὕτη ἀποδεικνύει ἐπίσης ὅτι αἱ καταστροφαι περὶ τὸ τέλος τῆς ΥΕ ΠΙΒ περιόδου εἰς τὴν μυκηναϊκὴν περιοχὴν τῆς Ἀργολιδοκορινθίας δὲν δύνανται νὰ ἀποδοθῶν εἰς τὴν κάθοδον τῶν Ἡρακλειδῶν. Ἄς δεχθῶμεν ὅτι τὸ τεῖχος δὲν περιέκλειε παραλιακὴν τινα ἔκτασιν πρὸς τὰ Νοτιοανατολικά, ἐκδοχὴν τὴν ὁποίαν ἀπορρίπτει ὁ κ. συνάδελφος, ἀλλ' ὅτι ἰδρύθη, ὡς δέχεται, κατὰ μῆκος τοῦ Ἰσθμοῦ. Ἡ οἰκοδομὴ του ἐπεβλήθη, κατὰ τὸν κ. BRONNER, ὑπὸ φόβου ἐπιχειμένων εἰσβολῶν τῶν Δωριέων, ἀφ' οὗ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν δὲν ἔχομεν ἐκ παραδόσεως γνωστὰς ἄλλας εἰσβολάς. Ἡ οἰκοδομὴ του αὕτη ἀποδεικνύει ὅτι οἱ Δωριεῖς κατὰ τὴν μεταβατικὴν ἀπὸ τῆς ΥΕ ΠΙΒ πρὸς τὴν ΥΕ ΠΙΓ ἐποχὴν δὲν εἶχον ἀκόμη εἰσδύσει καὶ ἐγκατασταθῇ εἰς τὴν Ἀργολιδοκορινθίαν, διότι ἄλλως τὸ τεῖχος θὰ ἦτο ἄχρηστον. Τοῦτο προάγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι αἱ Μυκῆναι, ἡ Τίρυνς κλπ. δὲν κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν Δωριέων περὶ τὸ τέλος τῆς ΥΕ ΠΙΒ περιόδου, διότι ἄλλως οἱ ὑποτετιθέμενοι καταστροφεῖς - Δωριεῖς, οἱ ὁποῖοι θὰ εἶχον εἰσδύσει τὸσον πρὸς Νότον καὶ θὰ εἶχον ἐξουδετερώσει τὰ στρατεύματα τῶν Μυκηναίων διὰ νὰ δυνήθουν νὰ καταλάβουν τὰς ἀκροπόλεις των, θὰ εἶχον ἐγκατασταθῇ εἰς τὴν Ἀργολιδοκορινθίαν, ὅποτε ἡ οἰκοδομὴ τοῦ τείχους εἰς οὐδὲν ὠφέλει. Ἡ οἰκοδομὴ τοῦ τείχους ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς, ὡς λέγεται, ἀποδεικνύει ὅτι οἱ ὑπερασπισταὶ τῶν ἀκροπόλεων ἀνέμενον ἐχθρικὰς προσβολὰς τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἰδρύετο τὸ τεῖχος. Δὲν θὰ ἦτο λοιπὸν δυνατόν νὰ καταληφθῶν ἀνέτοιμοι καὶ αἰφνι-

διαστικῶς ὑπὸ εἰσβολῶν. Τοῦτο ὁμῶς φαίνεται νὰ μὴ συμφωνῇ μὲ τὴν βιαίαν καταστροφὴν, ἡ ὁποία παρατηρεῖται ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς ἀκροπόλεως τῶν Μυκηναίων καὶ τὴν σύγχρονον καταστροφὴν τῆς Τίρυνθος. Αἱ εἰσβολαὶ τῶν Δωριέων ἢ καὶ ὁ φόβος τοιούτων εἰσβολῶν θὰ ἤρχισαν ἢ θὰ συνεχίσθησαν μετὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ τείχους, μετὰ δηλαδὴ τὴν μεταβατικὴν περίοδον ἀπὸ τῆς ΥΕ ΠΙΒ πρὸς τὴν ΥΕ ΠΙΓ ἐποχὴν. Ἐὰν κατὰ τὴν μεταβατικὴν περίοδον οἱ ἐπιδρομαῖς ἦσαν τόσον ἰσχυροὶ ὥστε νὰ ὑποτίθεται ὅτι κατέλαβον τὰ ὄχυρά τῶν Μυκηναίων καὶ τῆς Τίρυνθος, θὰ ἐπέτρεπον τὴν οἰκοδομὴν τοῦ τείχους, τὸ ὁποῖον ἐπροστάτευσεν τὴν Ἀργολιδοκορινθίαν ἀπὸ τὰς ἐπιδρομάς των· Τὸ τεῖχος ἐκτίσθη διὰ νὰ ἀποκορῇ ἐπιδρομάς ποῦ θὰ ἐγένοντο μετὰ τὴν οἰκοδομὴν του, κατὰ τὴν ΥΕ ΠΙΓ περίοδον. Ἀλλὰ αἱ καταστροφαι τῆς μυκηναϊκῆς περιοχῆς τίθενται περὶ τὸ τέλος τῆς ΥΕ ΠΙΒ περιόδου καὶ κατ' ἀκολουθίαν δὲν δύνανται νὰ ἀποδοθῶν εἰς τοὺς Δωριεῖς, διὰ τὰς ἐπιχειμένας εἰσβολὰς τῶν ὁποίων ἐκτίζετο τὸ τεῖχος. Πρὸς τούτοις ὁ συνάδελφος κ. BRONNER ὀρθότατα παρατήρησεν ὅτι, κατὰ τὴν παράδοσιν, οἱ Δωριεῖς διὰ τοῦ Κορινθιακοῦ καὶ οὐχὶ διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐπέτυχον τέλος τὴν εἰσβολὴν των. Θὰ ἦτο δυνατόν ἄρα γε νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ἐξέλεξαν τὴν διὰ τοῦ Κορινθιακοῦ ἰδίον, ἂν καὶ δὲν εἶχον ναυτικόν, διότι ἀξιόλογον τεῖχος ἀπέκλειε τὸν Ἰσθμόν· Ὅποτε καὶ πάλιν ἡ εἰσβολὴ τῶν Δωριέων θὰ πρέπει νὰ τεθῇ εἰς χρόνους μεταγενεστέρους τῆς οἰκοδομῆς τοῦ τείχους τοῦ Ἰσθμοῦ καὶ κατ' ἀκολουθίαν καὶ τῶν καταστροφῶν τοῦ τέλους τῆς ΥΕ ΠΙΒ περιόδου. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς εἰσβολὰς τῶν Ἀβάρων, Σλαίων κλπ. πρέπει νὰ προστεθῇ ὅτι μαρτυρίαι καὶ παραδόσεις σχετικαὶ διατηροῦνται καὶ μέχρι τῶν χρόνων μας. Ἐν ἀντιθέσει οὐδεμίᾳ παράδοσις ἀναφέρεται εἰς τὴν ὑποτετιθεμένην ἀπὸ Βορρᾶ εἰσβολὴν τῶν λεγομένων Ἰλλυρικῶν φύλων.

ἐκράτουν ἀκριβεστάτους λογαριασμούς, οἱ ὅποιοι τοὺς ἐπέτρεπον νὰ ἐλέγχουν τὴν ὅλην κίνησιν τῆς κατακτηθείσης περιοχῆς. Τοῦτο συνετέλεσεν εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ συγκεντρωτικοῦ συστήματος καὶ τῆς γραφειοκρατίας, τὴν ὁποίαν μᾶς φανερώνουν αἱ πινακίδες καὶ τὴν ὁποίαν τόσον γλαφυρῶς χαρακτηρίζει ὁ συνάδελφος κ. D. L. PAGE: «One would suppose that not a seed could be sown», γράφει, «not a gram of bronze worked, not a cloth woven, not a goat reared or a hog fattened, without the filling of a form in the Royal Palace». Τοῦτο χαρακτηρίζει ξένους δυνάστας, οἱ ὅποιοι μὲ πᾶν μέσον προσπαθοῦν νὰ κρατήσουν εἰς τὰς χεῖράς των τὴν ἀπόλυτον διαχείρισιν τοῦ πλούτου καὶ τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν τῆς περιοχῆς τὴν ὁποίαν κατέλαβον.

Ἐν ἀντιθέσει, αἱ παραδόσεις μαρτυροῦν ὅτι εἰς τὰς Μυκήνας δὲν ὑπῆρχεν ἡ διὰ τῆς βίας ἐπιβολὴ ξένων κυριάρχων. Καὶ εἰς τοῦτο ἴσως ὀφείλεται ἡ σπανιωτέρα χρῆσις πινακίδων ἢ ἐπιβληθεῖσα εἰς τὴν Πύλον καὶ εἰς τὴν Κνωσὸν ὑπὸ ἀνάγκης, ἢ ὁποία δὲν ὑφίστατο ἐδῶ, διότι ὁ λαὸς θὰ ἐξηκολούθει νὰ ἔχῃ κυριαρχικὰ δικαιώματα. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη στηρίζεται βεβαίως εἰς τὰς παραδόσεις, στηρίζεται ὁμως καὶ εἰς τὴν σπάνιν εὐρημάτων, ἢ ὁποία χαρακτηρίζει τὰς Μυκήνας. Ἄς ἐλπίσωμεν ὅτι μελλοντικαὶ ἐρευναι θὰ ἀποδείξουν τὸ ὀρθὸν ἢ τὸ ἐσφαλμένον τῆς ὑποθέσεως ταύτης. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁμως ἴσως χρησιμεύσῃ ἡ ὑπόθεσις αὕτη διὰ νὰ καταστήσῃ προσεκτικωτέρους τοὺς ἐρευνητάς, οἱ ὅποιοι βασιζόμενοι εἰς τὰ εὐρήματα τῆς Πύλου καὶ τῆς Κνωσοῦ δογματίζουν διὰ τὰ κοινωνικὰ καὶ πολιτικὰ συστήματα ὁλοκλήρου τοῦ μυκηναϊκοῦ κόσμου. Ἐχοντες πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν ὑπόθεσιν ταύτην ἅς ἴδωμεν τί εἶναι δυνατόν νὰ μάθωμεν διὰ τὸν Φάνακτα τῆς Πύλου, ὡς τὸν σκιαγραφοῦν αἱ πινακίδες, αἱ εὐρεθεῖσαι ὑπὸ τοῦ συναδέλφου κ. CARL W. BLEGEN εἰς τὸ ἀνάκτορον τοῦ Ἄνω Ἐγκλιανοῦ.

Αἱ πληροφορίες, τὰς ὁποίας ἔχομεν διὰ τὴν Πύλον καὶ αἱ ὁποῖαι περιλαμβάνονται εἰς τὰς πινακίδας τῆς, δὲν εἶναι πλήρεις, πρὸς τούτοις δὲ καὶ λεπτομερεῖαι τῶν ἐξηγοῦνται διαφόρως ἀπὸ τοὺς εἰδικούς ἐρευνητάς. Γενικῶς ὁμως πιστεύεται ὅτι ὁ ὑπατος ἄρχων τῆς πολιτείας τῆς Πύλου ἐκαλεῖτο Φάναξ¹. Μερικὰ τοῦλάχιστον ἀπὸ τὰ δικαιώματα τοῦ ἄνακτος αὐτοῦ ἀναφέρονται εἰς τὰς πινακίδας. Οὗτος ἀσκεῖ τὴν ἀνωτάτην ἐξουσίαν καὶ ἀντιπροσωπεύεται παντοῦ ἀπὸ ἀξιωματούχους, τοὺς ὁποίους αὐτὸς ἐκλέγει καὶ οἱ ὅποιοι ὑποχρεοῦνται νὰ φροντίζουν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν του καὶ τὴν εἰσπράξιν τῶν φόρων, τοὺς ὁποίους ἐπιβάλλει. Διὰ τὸν ἄνακτα κρατοῦνται λεπτομερεῖς ἐτήσιοι λογαριασμοί. Ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν του ἔχει τοὺς καλλιτέχνας καὶ τεχνίτας, βασιλικούς ὑπαλλήλους καὶ δούλους καὶ αὐτὸς διαχειρίζεται τὰς ποσότητας τῶν μετάλλων, χρυσοῦ, ἀργύρου, χαλκοῦ, αἱ ὁποῖαι ἀνήκουν εἰς τὴν πολιτείαν. Εἰς αὐτὸν ἀνήκουν ἐκτάσεις γῆς πρὸς τούτοις δὲ ἔχει καὶ τέμενος.

Αἱ πινακίδες δὲν μᾶς λέγουν ἐὰν ὁ Φάναξ ᾔτο καὶ ὁ ἀνώτατος ἀρχηγὸς τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων ἢ ὁ ἀνώτατος δικαστὴς ἢ καὶ ὁ ἀρχιερεὺς τῆς πολιτείας. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις φαίνεται ὅτι εἰς τὴν Πύλον ὑπῆρχεν ὑπὸ τὸν Φάνακτα ἀξιωματοῦχος φέρων τὸν τίτλον τοῦ ra-wa-ke-ta ἢ λαΦαγέτα, ὁ ἡγέτης τοῦ λαοῦ, ὁ ὅποιος ᾔτο ἴσως ὁ ἀρχηγὸς τῶν δυνάμεων αὐτῶν. Εἰς πολιτείαν ὁμως, εἰς

¹ VENTRIS - CHADWICK, ἔ.ἀ. σ. 120-125. PALMER, σ. 83 ἔξ. PAGE, ἔ.ἀ. σ. 183 ἔξ. The Interpretation of Mycenaean Greek Texts,

τὴν ὁποῖαν αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἦσαν συνήθως οἱ ρυθμιστὰι τῆς βασιλείας, ἡ ὑπάτη ἀρχηγία τῶν θὰ ἔπρεπε νὰ μένῃ εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ὑπάτου ἄρχοντος, ὥστε εἶναι δυνατόν νὰ ὑποτεθῇ—ἀν αἱ πινακίδες δὲν τὸ ἀναφέρουν—ὅτι ὁ Φάναξ ἦτο ὁ ἀρχιστράτηγος τῆς πολιτείας καὶ ὑπ' αὐτὸν ὑπηρετεῖ ὁ πραγματικὸς ἀρχηγὸς ὁ λαΦαγέτας. Διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ Φάναξ ἐξήσκει τὰ καθήκοντα καὶ τοῦ ἀνωτάτου δικαστοῦ. Κατὰ τὴν πινακίδα Ερ. 704 τῆς Πύλου, ὁ δῆμος ἡρνήθη νὰ δεχθῇ τὴν ἀξίωσιν τῆς ἱερείας E-ri-ta ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ φορολογηθῇ, διότι κατεῖχε γῆν ἐπ' ὀνόματι τοῦ θεοῦ¹. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ τοῦ δήμου κατεχωρίσθη εἰς πινακίδας καὶ ἀπετέθη εἰς τὸ βασιλικὸν ἀρχεῖον. Τοῦτο ἴσως ὑποδεικνύει τὴν δικαστικὴν ἐξάρτησιν ἀπὸ τὸν Φάνακτα ἀκόμη καὶ τοῦ δήμου ἐπίσης καὶ τὴν ιδιότητα τοῦ Φάνακτος ὡς τοῦ ὑπάτου ἀπονεμητοῦ δικαιοσύνης.

Πολλοὶ ἐρευνῶνται δέχονται, ἄνευ σοβαροῦ ἐλέγχου, ὅτι ὁ Φάναξ ἦτο καὶ ὁ ὕπατος ἱερατικὸς ἀρχηγός, εἶδος ἀρχιερέως, τῆς πολιτείας². Ἡ γνώμη τῶν αὐτῶν, ἡ ὁποία ἔχει καταστῆ δόγμα, πηγάζει ἀπὸ τὴν ὑπόθεσιν, τὴν ὁποῖαν δέχονται πολλοὶ ὡς πραγματικότητα, ὅτι ὁ Μίνως τῆς Κνωσοῦ ἦτο καὶ ὁ ὕπατος θρησκευτικὸς θεράπων τῆς Κρήτης, «a Priest-king»³. Αἱ διασωθεῖσαι πληροφορίαι τῶν πινακίδων ἀποδεικνύουν ὅτι ὑπῆρχεν ὠρισμένη τάξις ἱερέων καὶ ἱερείων, ἡ ὁποία ὄχι μόνον ἦσκει ἱερατικὰ καθήκοντα, ἀλλ' ἀκόμη διεχειρίζετο τὴν περιουσίαν τῶν ἱερῶν. Οὐδεμία ἔνδειξις ὑπάρχει ἀποδεικνύουσα τὴν ἱερατικὴν ιδιότητα τοῦ Φάνακτος. Ὁ σοφὸς μελετητὴς τῆς θρησκείας τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ κόσμου MARTIN P. NILSSON, γράφων πρὸ τῆς μνημειώδους ἐρεύνης τοῦ MICHAEL VENTRIS, ἐδίδαξεν ὅτι: «With regard to the Greek King it is well known that certain sacral functions were so firmly bound up with him and his title that the latter was not abolished when the kingship was. There are republican functionaries in Athens and many other towns who bear the name of king» (βασιλεὺς) καὶ ὅτι «religious scruples forbade its discontinuance», τοῦ τίτλου δηλαδή. Διὰ τοῦτο εἰς τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους ὁ τίτλος βασιλεὺς ἐδίδετο εἰς ἀξιωματούχους ἐμπειστευμένους μὲ τὴν ἐκτέλεσιν θρησκευτικῶν τελετῶν. Εἰς τὰς Ἀθήνας εἰς τῶν ἀξιωματούχων ἐκαλεῖτο ἄρχων βασιλεὺς⁴. Ἡ σειρὰ αὐτὴ τῶν συλλογισμῶν ἐπιστεύετο ὡς ἀποδεικνύουσα τὴν ἱερατικὴν ιδιότητα τοῦ ἄρχοντος τῆς μυκηναϊκῆς πολιτείας. Οἱ συλλογισμοὶ ὅμως οὗτοι δὲν συμφωνοῦν μὲ τὰς πληροφορίας τῶν ἐνεπιγράφων πινακίδων τῆς Πύλου.

Ὁ ἐπίσημος τίτλος τοῦ ὑπάτου πολιτικοῦ ἄρχοντος τῆς Πύλου, ὁ τίτλος τοῦ ἀξιωματούχου δηλαδή, ὁ ὁποῖος ἔμενεν εἰς τὰ ἀνάκτορα, δὲν ἦτο βασιλεὺς ἀλλὰ Φάναξ. Ἐάν, ὡς ὑποτίθεται, ὁ ὕπατος αὐτὸς πολιτικὸς ἄρχων ἐτέλει εἰς τὸ ἀνάκτορόν του ἱεροτελεστίαν αἱ ὁποῖαι συνεδέθησαν στενῶς μὲ τὸν τίτλον του καὶ ἐὰν ὁ τίτλος του διετηρήθη καὶ μετὰ τὴν κατάργησιν τῆς βασιλείας καὶ ἐδίδετο εἰς ἀξιωματούχους,

¹ PALMER, ἔ.ἀ. σ. 210-212.

² Ὁ συνάδελφος κ. PALMER, ἔ.ἀ. σ. 83 καὶ 92, ἀκόμη ὑποστηρίζει ὅτι ἦτο «sacral king», ὁ ὁποῖος «would have represented in cult the Young God». Πρβ. καὶ W. TAYLOR, The Mycenaean, 1964, σ. 69.

³ M. P. NILSSON, The Minoan Religion and its Survival in Greek Religion, 1951, σ. 485 καὶ ἐνάντιον τῆς ὑποθέσεως E. BENNETT, Κρητικὰ Χρονικά 15-16, 1962-1963, Α, σ. 327-330.

⁴ NILSSON, ἔ.ἀ. σ. 485 καὶ 486.

εἰς τοὺς ὁποίους ἡ πολιτεία ἀνέθετε τὴν τέλεσιν πατροπαράδοτων θρησκευτικῶν τελετῶν, τότε ὁ τίτλος τοῦ ἀξιωματοῦχος ἐκείνου θὰ ἔπρεπε νὰ ᾔτο «ἄρχων Φάναξ» καὶ ὄχι «ἄρχων βασιλεύς». Εἰς τὰς πινακίδας ἀναφέρεται ἀξιωματοῦχος γνωστός ὡς pa_2 - $si-re-u$, ἢ βασιλεύς, ὡς τὸ ἐξηγοῦν. Ὁ βασιλεύς ὅμως ἐκεῖνος ἦτο πολὺ κατώτερος ἀξιωματοῦχος, ἴσως διοικητὴς μικρᾶς περιφερείας ἢ καὶ χωρίου. Κατὰ τὸν PALMER ἦτο ὑπεύθυνος διὰ τοὺς χαλκουργούς μιᾶς περιφερείας¹. Εἶναι δυνατόν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι, ὅταν εἰς τὸ τέλος τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς ἡ κεντρικὴ ἀρχὴ διεσπάσθη, οἱ ἐπιτόπιοι ἀξιωματοῦχοι, οἱ διάφοροι pa_2 - $si-re-i$ = βασιλεῖς, ἀνέλαβον τὰ δικαιώματα καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ Φάνακτος· ὅτι μεταξὺ τῶν καθηκόντων τούτων ἦσαν καὶ αἱ ἱεροτελεστίαι, αἱ ὁποῖαι ἄλλοτε ἐτελοῦντο εἰς τὰ ἀνάκτορα ὑπὸ τοῦ Φάνακτος, καὶ ὅτι τὴν ἐξέλιξιν καὶ ἀλλαγὴν αὐτὴν διεφύλαξεν ἡ παράδοσις. Ἡ ἐπέκτασις τοῦ τίτλου τοῦ βασιλέως καὶ ἡ προσθήκη ἱεροτελεστιῶν εἰς τὰ καθήκοντά του δικαιολογοῦν τὸν τίτλον τοῦ ἄρχοντος βασιλέως τῶν Ἀθηνῶν.

Εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν παρουσιάζονται ἀνυπέρβλητοι δυσκολίαι. Ἡ μυκηναϊκὴ πολιτεία τῶν Ἀθηνῶν δὲν κατεστράφη ὅπως αἱ τῆς Πύλου, τῶν Μυκηνῶν, κλπ. Τὸ πολιτικόν της σύστημα παρέμεινεν ἐν ἰσχύϊ καὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν τῶν ἄλλων μυκηναϊκῶν κέντρων. Κατ' ἀκολουθίαν ὁ Φάναξ, ὁ ὁποῖος παρέμενεν εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Ἀκροπόλεως δὲν ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἀσημοτέρου βασιλέως ἀλλὰ παρέμεινεν ὡς ὁ ὑπάτος ἄρχων τῆς πολιτείας μέχρι καὶ τῶν χρόνων, κατὰ τοὺς ὁποίους τὸ ἀξίωμα τοῦ Φάνακτος ἀλλὰ καὶ τὸ τοῦ βασιλέως κατηργήθη. Ἐὰν λοιπὸν εἰς τὴν παράδοσιν τῶν Ἀθηνῶν εἶχε παραμείνει ἡ ἀνάμνησις τῆς ἱερατικῆς ιδιότητος τοῦ Φάνακτος, τότε καὶ ὁ ἀξιωματοῦχος τῶν ὑστερωτέρων χρόνων θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποκαλῆται «ἄρχων Φάναξ»· τοῦτο ὅμως δὲν συμβαίνει καὶ κατ' ἀκολουθίαν οἱ συλλογισμοί, εἰς τοὺς ὁποίους ἐβασίσθη ἡ ἀρχιερατικὴ ιδιότης τοῦ Φάνακτος, δὲν εὐσταθοῦν, διότι εἶναι ἀντίθετοι πρὸς τὰς πληροφορίας τῶν πινακίδων.

Ἀκόμη μία ὑπόθεσις, ἀρκετὰ διαδεδομένη, πηγάζει ἀπὸ τὴν ἀναπόδεικτον ἱερατικὴν ιδιότητα τοῦ Φάνακτος. Εἰς τὰ ἀνάκτορα τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς φαίνεται ὅτι ὑπῆρχον πάντοτε ἱερά. Ὑποτίθεται λοιπὸν ὅτι οἱ μυκηναῖοι ἐπίστευον ὅτι οἱ θεοὶ τῶν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἔμενον εἰς τὰ ἱερά αὐτά, ἔξω μὲ τὸν ἄνακτα, ὁ ὁποῖος τοὺς ὑπηρετεῖ καὶ ὁ ὁποῖος ὡς θεράπων καὶ φίλος τῶν θεῶν ἐθεωρεῖτο θεῖος. Οἱ γνωστοὶ στίχοι τοῦ Ἑποῦς, οἱ ἐκθειάζοντες τὴν σχέσιν τῆς Ἀθηνᾶς πρὸς τὸν Ἐρεχθεά, τὸν μυθικὸν βασιλέα τῶν Ἀθηνῶν, ἐνισχύουν τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν. Εἰς τὸ Β τῆς Ἰλιάδος 546 κ.εξ. λέγεται διὰ τοὺς Ἀθηναίους:

*Οἱ δ' ἄρ' Ἀθήνας εἶχον, ἐϋκείμενον πολίεθρον,
δῆμον Ἐρεχθῆος μεγαλήτορος, ὃν ποτ' Ἀθήνη
θρέψε Διὸς θυγάτηρ, τέκε δὲ ζεῖδωρος ἄρουρα,
καὶ δ' ἐν Ἀθήνῃς εἶσεν, ἐῶ ἐν πίοιι νηῶ·*

¹ PALMER, ἔ.δ. σ. 227 ἐξ. καὶ σ. 442.

καὶ ὅταν ἡ Ἀθηνᾶ

λίπε δὲ Σχερίην ἐρατεινήν,
ἔκετο δ' ἐς Μαραθῶνα καὶ εὐρυάγνιαν Ἀθήνην,
δῶνε δ' Ἐρεχθίδος πυκινὸν δόμον.

(Ὀδύσσεια η 79-81)

Ἀλλὰ πολλοὶ φιλόλογοι, ἴσως ἡ πλειονότης, δέχονται ὅτι οἱ στίχοι αὐτοὶ εἶναι ἐμβόλιμοι καὶ προσετέθησαν εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πεισιστράτου ἀπὸ Ἀθηναίων, οἱ ὅποιοι προσεπάθουν νὰ ἐξυμνήσουν τὰς Ἀθήνας, τῶν ὁποίων ἡ δρᾶσις εἰς τὸ Ἔπος δὲν ἦτο διόλου ἔνδοξος. Ὡς ἐκ τούτου οἱ ἐμβόλιμοι καὶ ὑστερώτεροι αὐτοὶ στίχοι δὲν εἶναι ἀποδεικτικοὶ τῶν πράξεων καὶ τῶν ἀντιλήψεων τῶν μυκηναϊκῶν χρόνων. Πρὸς τούτοις ἱερὰ εὐρέθησαν καὶ εἰς οἰκήματα τῆς Ἀσίνης καὶ τοῦ Μπερμπατίου¹ καὶ αὐτὰ ἀποδεικνύουν τὸ ἐσφαλμένον τῆς ὑποθέσεως, διότι ἄλλως θὰ πρέπει νὰ ὑποτεθεῖ ὅτι καὶ οἱ ἰδιοκτῆται τῶν οἰκῶν αὐτῶν, οἱ ὅποιοι δὲν ἦσαν Φάνακτες, συνέζων μὲ τοὺς θεοὺς ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν καὶ ἐθεωροῦντο θεῖοι.

Ἐπίσης ἐσημειώθη ὅτι ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῶν ἀνακτόρων τῶν Μυκηνῶν, τῆς Τίρυνθος καὶ τῶν Ἀθηνῶν ἰδρύθησαν ναοὶ τῶν Ὀλυμπίων θεῶν. Εἶναι ὁμῶς ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖον νὰ δεχθῶμεν ὅτι: «the reason why the temples are built upon the ruins of the Mycenaean palaces is the sacred character of the King's palace, which remained always attached to the place through the tenacity of religious tradition»²; Πιστεύω ὅτι δύναται νὰ δοθῇ καὶ ἄλλη ἐξήγησις, πλησιεστέρα πρὸς τὰ πράγματα. Καὶ ὡς πρὸς τὸ ἀνάκτορον τῶν Ἀθηνῶν πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι ἡ θέσις του εἶναι ἄδηλος. Τὸ ὅτι ὑπῆρχε ἀνάκτορον εἰς τὴν Ἀκρόπολιν ὑποδεικνύουν τὰ κυκλώπειά της τείχη, ἀλλὰ ποῖον τμῆμα τῆς περιοχῆς ἐκάλυπτε δὲν εἶναι γνωστόν. Μέχρι τῶν ἡμερῶν μας ἐπιστεύετο ὅτι μερικὰ τοιχάρια καὶ δύο βάσεις ἐκ πώρου κείμεναι πρὸς Νότον τῆς προστάσεως τῶν Κορῶν ἦσαν τὰ μόνα κατάλοιπα τοῦ ἀνακτόρου καὶ ταῦτα ἐχρησιμοποίησεν ὁ HOLLAND εἰς τὴν ἀναπαράστασιν τοῦ μεγάρου τοῦ ἀνακτόρου ἐκείνου³. Μετὰ προσεκτικὴν ἔρευναν καὶ μελέτην ὁ ΣΠΥΡ. ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ κατέληξεν ἐσχάτως εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι «ἀπὸ ὅλους αὐτοὺς τοὺς τοίχους, τοὺς θεωρηθέντας προϊστορικοὺς καὶ ἀποδοθέντας εἰς τὸ συγκρότημα τοῦ ἀνακτόρου ἢ εἰς ἄλλας ἀπλουστεράς κατοικίας οὐδεὶς εἶναι μυκηναϊκός». Εἰς παρόμοιον συμπέρασμα ἔφθασε καὶ διὰ τὰς βάσεις: «τίποτε δὲν μᾶς ἀναγκάζει νὰ θεωρήσωμεν τὰς βάσεις αὐτὰς ὡς μυκηναϊκὰς, ἀντιθέτως δὲ ὑπάρχουν σοβαρώτατοι λόγοι νὰ τὰς δεχθῶμεν ὡς σημαντικῶς μεταγενεστεράς», γράφει, καὶ εἰς τοῦτο ἔχει ἀπολύτως δίκαιον⁴. Εἶναι λοιπὸν δυνατόν νὰ ὑποτεθεῖ ὅτι ὁ πρῶτος ναὸς Ὀλυμπίου θεότητος δὲν ἦτο ἰδρυμένος ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τοῦ ἀνακτόρου τῶν Ἀθηνῶν.

Ἡ θέσις τοῦ ζητήματος καὶ ἡ πραγματικὴ ἐξήγησις γίνεται θετικωτέρα, ὅταν ἐξετάσωμεν τὰ κατάλοιπα τῶν ἀκροπόλεων τῶν Μυκηνῶν καὶ τῆς Τίρυνθος. Καὶ εἰς

¹ NILSSON, ἔ.δ. σ. 110 καὶ 115.

² NILSSON, ἔ.δ. σ. 487.

³ L. B. HOLLAND, AJA 28, 1924, σ. 162-168

καὶ εἰκ. 13.

⁴ ΣΠ. ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ, Ἡ μυκηναϊκὴ ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν, 1962, σ. 62 καὶ 65.

τὰς δύο αὐτὰς ἀκροπόλεις ἔχομεν ναοὺς ἰδρυμένους ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τοῦ ἀνακτόρου, πρέπει ὅμως νὰ μὴ λησμονῶμεν ὅτι μεταξὺ τῶν ἡρειπωμένων θεμελίων τῶν ἀνακτόρων αὐτῶν εὐρέθησαν καὶ ἐρείπια οἰκιῶν τῶν γεωμετρικῶν χρόνων, ἀποδεικνύοντα ὅτι οἱ ἀπόγονοι τῶν μυκηναίων εἰς τοὺς χρόνους ἐκείνους κατῴκουν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου, εἶναι δὲ φυσικὸν νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἐκεῖ ὅπου εἶχον τὰς κατοικίας των οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖνοι θὰ ἔκτισαν καὶ τὸν ναὸν των. Ἐὰν ἔκτισαν τὸν ναὸν των ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῶν ἀνακτόρων, διότι τὰ ἐθεώρουν ἱερά, διατὶ τότε ἔκτισαν ἐπὶ τῶν ἰδίων ἐρειπίων καὶ τὰς κατοικίας των; Τὸ ὅτι ναοὶ ἐκτίσθησαν εἰς πολὺ ὑστερωτέρους χρόνους ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῶν ἀνακτόρων, δὲν ἀποδεικνύει τὴν ἱερότητα τῶν ἀνακτόρων, διότι ἀπλᾶ καὶ κατὰ τὸν ΤΣΟΥΝΤΑΝ ἄθλια οἰκήματα ἐκτίσθησαν ἐπίσης ἐπὶ τῶν ἐρειπίων ἐκείνων. Ἄς μὴ λησμονῶμεν ὅτι καὶ εἰς τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους βωμοὶ ὑπῆρχον εἰς τὴν αὐλὴν πολλῶν οἰκιῶν, ὅτι αὐτοὶ δὲν ὑποδεικνύουν ἰδιαίτεραν στενὴν σχέσιν τῶν κατοίκων μὲ τοὺς θεοὺς.

Κατὰ ταῦτα οὐδεὶς λόγος καὶ οὐδεμία ἔνδειξις ὑπάρχει δυναμένη νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὁ Φάναξ τῶν μυκηναϊκῶν πολιτειῶν ἦτο καὶ ὁ «ἄρχιερεὺς των». Μελλοντικαὶ ἀνακαλύψεις ἴσως ἀλλοιώσουν τὸ συμπέρασμα τοῦτο, ἀλλὰ τὰ μέχρι τοῦδε γνωστὰ δεδομένα τὸ ἀποδεικνύουν ὡς τὸ μόνον δυνατόν.

Τελευταίως ὑποστηρίζεται ὅτι ὁ Φάναξ ἐθεωρεῖτο ὡς ἡ προσωποποίησις τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ὅτι ἐνομίζετο θεῖος¹. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη μὲ τὸν καιρὸν λαμβάνει μορφήν δόγματος καὶ στηρίζεται εἰς τὰς ἀκολούθους δύο θέσεις:

1) Ἡ ὑπόθεσις ἐστηρίχθη ἐπὶ τοῦ τίτλου τοῦ ὑπάτου ἄρχοντος τῆς μυκηναϊκῆς πολιτείας. Ὡς εἶδομεν ἀνωτέρω, ὁ ἄρχων αὐτὸς ἐλέγετο Φάναξ. Αἱ ἐνδείξεις τῶν ἐνεπιγράφων πινακίδων δυστυχῶς δὲν εἶναι θετικά. Φαίνεται ὅτι ὁ τίτλος τοῦ Φάνακτος ἐδίδετο καὶ εἰς τοὺς ἀθανάτους θεοὺς καὶ εἰς τὸν ὑπάτον τῆς πολιτείας θνητὸν ἄρχοντα, δὲν εἶναι δὲ πάντοτε βέβαιον, ἐὰν ὁ μνημονευόμενος εἰς τὴν ἐπιγραφὴν εἶναι ἀθάνατος θεὸς ἢ θνητὸς ἄρχων. Ἡ διάκρισις παραμένει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἐρευνητοῦ καὶ εἰς τὴν ὑποκειμενικὴν του ἐπιλογὴν. Ὁ συνάδελφος κ. PALMER π.χ. λέγει ὁ τιμώμενος δι' ἀφιερώματος τῆς πινακίδος Un 2 «is more likely to be the divine than the earthly wanax»² καὶ τοῦτο διότι τὸ ἀφιέρωμα εἶναι τόσον πλούσιον. Εἰς τὰς «πινακίδας τοῦ ἐλαίου» συχνάκις ἀναφέρεται ὁ Φάναξ, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ παραμένει ἀβεβαία ἡ διάκρισις νομίζω ὅτι εἰς τὰς πινακίδας ἐκείνας ἔχομεν τὸν ἀθάνατον ἄνακτα³. Ὅπουδήποτε ὁ θνητὸς ἐπίγειος ἄναξ ἀναφέρεται ἀσφαλῶς, δὲν ἔχομεν ἀναθήματα ἢ λατρευτικὰς πράξεις ἀφιερωμένας εἰς αὐτόν.

Ὁ συνάδελφος κ. PALMER ὅμως ἀναφέρει τὴν πινακίδα Un 219, εἰς τὴν ὁποίαν λέγει ὅτι ὁ Φάναξ εἶναι στενῶς συνδεδεμένος μὲ τὴν θεὰν - Πότνιαν, καὶ ὁ σύνδεσμος αὐτὸς κατὰ τὴν ἀντίληψιν του ἀποδεικνύει τὴν θεϊὰν ιδιότητα τοῦ μυκηναίου ἄρχον-

¹ T. B. L. WEBSTER, From Mycenae to Homer, 1959, σ. 11, 22 κλπ. καὶ εἰς Companion to Homer, 1962, σ. 455. PALMER, ἔ.ἀ. σ. 267. W. K. C. GUTHRIE, Bull. of Inst. of Class. Studies, 6, 1959, σ. 42.

² PALMER, ἔ.ἀ. σ. 258.

³ Διὰ τὰς «πινακίδας τοῦ ἐλαίου» ὅρα E. BENNETT, The Olive Oil Tablets of Pylos, Minos Suppl. 2, 1958. M. LANG, AJA 62, 1958, καὶ 67, 1963. PALMER, ἔ.ἀ. σ. 240-245.

τος¹. Ἡ πινακὶς ἐκείνη, ὅπως ὁ PALMER γράφει, περιέχει «lists of names in the dative against which are booked commodities of various kinds the recipients are both (a) gods and (b) their associates». Εἰς τοὺς στίχους 7 καὶ 8 τῆς πινακίδος ἀναγινώσκεται:

wa - na - ka - te TE I po - ti - ni - ja
e - [ra] UI e - ma - a₂ UI PE

Ὑποτίθεται ὅτι ὁ wa-na-ka-te τοῦ 7ου στίχου εἶναι ὁ ἐπίγειος, θνητὸς Φάναξ καὶ ὅτι ὁ σύνδεσμός του μὲ τὴν po-ti-ni-ja καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς ἀποδεικνύει τὴν ἱερότητά του. Πιστεύω ὅτι οὐδὲν στοιχεῖον τῆς ἐπιγραφῆς φανερώνει ὅτι ὁ Φάναξ τῆς πινακίδος αὐτῆς εἶναι θνητὸς ἄρχων. Τούναντίον ἡ ἔνδειξις εἶναι σαφὴς καὶ ὑποδεικνύει θεόν, διότι ὁ Φάναξ αὐτὸς ἀναφέρεται πρῶτος εἰς ὁμάδα γνωστῶν θεῶν: τῆς Ποτνίας, τῆς Ἥρας, τοῦ Ἑρμοῦ. Ἡ τιμητικὴ αὐτὴ θέσις θὰ ἐδίδετο εἰς θεὸν κάπως σπουδαιότερον τῶν ἄλλων καὶ ὅχι εἰς θνητὸν θεράποντα τῶν θεῶν. Κατὰ ταῦτα ἡ πινακὶς Un 219 δὲν μᾶς παρέχει ἐνδείξεις, ἀσφαλῶς δὲ οὐδ' ἀπόδειξιν, ἐνὸς συνδέσμου τοῦ ἐπιγείου θνητοῦ ἀνακτος καὶ τῆς θεᾶς Ποτνίας. Ὁ σύνδεσμος αὐτὸς ἐβασίσθη εἰς ὑποκειμενικὴν αὐθαίρετον γνώμην.

Ἐλέχθη ὅτι ὁ τίτλος po-ti-ni-ja, ὅταν δίδεται χωρὶς τὸ ὄνομα θεότητος, ἀναφέρεται «to the local Potnia, who needs no further specification»². Τὸ αὐτὸ δύναται νὰ λεχθῇ καὶ διὰ τὸν τίτλον wa-na-ka-te καὶ ὁ τίτλος αὐτός, ὅταν γράφεται ἄνευ ὀνόματος θεοῦ ἀναφέρεται εἰς τοπικὴν θεότητα, ἡ ὁποία «needs no further specification». Εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ἡ θεότης ἐκείνη ἦτο ὁ Ποσειδῶν, ὁ προφανῶς σπουδαιότερος θεὸς τῆς περιοχῆς. Ὁπωσδήποτε ἀπομένει ὡς πραγματικότης ὅτι εἰς τὰς πινακίδας δὲν διασώζονται οὔτε ἐνδείξεις καὶ ὅτι ὁ θνητὸς ἀναξ ἐθεωρεῖτο ὡς ἡ προσωποποίησις ἐπὶ τῆς γῆς τοῦ θεοῦ καὶ ὅτι τοῦ ἀπεδίδοντο θεῖαι ιδιότητες. Ὁ τίτλος ἴσως ὑπεδείκνυεν εἰς τοὺς μυκηναϊκοὺς χρόνους ὅτι τὸ δικαίωμα τοῦ ἀρχεῖν ἐδίδετο εἰς τὸν φέροντα ἀπὸ τὸν θεόν, ὁ ὁποῖος ἦτο ὁ πραγματικὸς Φάναξ³. Πάντως εἰς τοὺς μυκηναϊκοὺς χρόνους ὁ τίτλος ἐδίδετο καὶ εἰς τοὺς ἀθανάτους θεοὺς καὶ εἰς τὸν θνητὸν ὑπατον ἄρχοντα τῆς πολιτείας. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ εἰς τὸ Ἔπος ὁ τίτλος ἐδίδετο καὶ εἰς τοὺς ἀθανάτους καὶ εἰς τοὺς θνητοὺς ἄρχοντας καὶ ἰδίᾳ εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα. Εἶναι δὲ ἀδύνατον νὰ ὑποστηριχθῇ σοβαρῶς ὅτι οἱ Ἀχαιοὶ ἔβλεπον εἰς τὸν ἄρχοντα τῶν Μυκηνῶν τὴν προσωποποίησιν ἐπὶ τῆς γῆς ἀθανάτου θεοῦ. (Περὶ τούτου περισσότερα κατωτέρω.)

2) Κατὰ δεύτερον λόγον ἡ ὑπόθεσις τῆς θεότητος τοῦ μυκηναίου ἀνακτος ἐστηρίχθη εἰς τὴν πληροφορίαν τὴν περιλαμβανομένην εἰς πινακίδα τῆς Πύλου, ὅτι ὁ ὑπατος ἄρχων τῆς εἶχε τέμενος. «The words wanax and temenos suggest that the Mycenaean ruler was divine», γράφει ὁ συνάδελφος κ. T.B.L. WEBSTER⁴.

1 PALMER, ἔ.δ. σ. 259.

2 Αὐτόθι σ. 83, 250. PALMER, Mycenaean and Minoan, σ. 123-125 καὶ 232.

3 Παρβ. J. Puhvel, Minoica, 1958, σ. 327-333.

4 Εἰς Companion to Homer, σ. 455.

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμὸν Εἰ 312 πινακίδα τῆς Πύλου ἀναγιγνώσκεται :

wa - na - ka - te - ro te - me - no
to - so - jo pe - ma ΣΙΤΟΣ 30
ra - wa - ke - si - jo te - me - no ΣΙΤΟΣ 10

Ἡ πινακὶς αὐτὴ ἀποδεικνύει ὅτι ὁ Φάναξ τῆς Πύλου εἶχε τέμενος, συγχρόνως ὅμως ἀποδεικνύει ὅτι καὶ ὁ λαΦαγέτας (=ra-wa-ke-si-jo) ἐπίσης εἶχε τέμενος, ἂν καὶ τὸ τμήμα γῆς, τὸ ὁποῖον τοῦ ἀνῆκε εἶχε μικροτέρας διαστάσεις¹. Τοῦτο ἐπέβαλε τὸ συμπέρασμα ὅτι καὶ ὁ ἀξιωματοῦχος ἐκεῖνος ἐθεωρεῖτο «in some sense divine». Τὸ συμπέρασμα ὅμως αὐτὸ δημιουργεῖ τὴν πιθανότητα ὅτι καὶ ἄλλοι ἀξιωματοῦχοι ἦτο δυνατόν νὰ εἶχον *τεμένεα* καὶ ὥς ἐκ τούτου νὰ ἐθεωροῦντο θεῖοι = divine. Ὅλοι οἱ εἰδικοί μελετηταὶ δέχονται ὅτι μόνον μέρος τῶν πινακίδων, αἱ ὁποῖαι ὑπῆρχον εἰς τοὺς μυκηναϊκοὺς χρόνους, διεσώθη καὶ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀποδειχθῇ ὅτι εἰς τὰς ἀφανισθείσας πινακίδας δὲν ἀνεγράφοντο καὶ ἄλλοι ἀξιωματοῦχοι, οἱ ὁποῖοι ἐκαρποῦντο *τεμένεα*. Πρὸς τούτοις εἰς τὰς διασωθείσας πινακίδας δὲν εὐρίσκομεν ἐνδείξεις, αἱ ὁποῖαι ὑποδεικνύουν ὅτι ὁ ὅρος *τέμενος* εἰς τοὺς ΥΕ ΙΙΒ χρόνους ἐσήμαινε ὅχι μόνον τεμάχιον γῆς, τὸ ὁποῖον ἐδίδετο ὑπὸ τῆς πολιτείας εἰς τὸν ἄρχοντα ὡς βασιλικὸν προνόμιον ἢ εἰς τὸν λαΦαγέταν δι' ἐκτάκτους ὑπηρεσίας, ἀλλ' ὅτι πρὸς τούτοις ἐφάνερωνε καὶ τὴν ιερότητα τοῦ κατόχου. Ἀκόμη καὶ εἰς τὸ Ἔπος ὁ ὅρος δὲν ἐχρησιμοποιεῖτο ἀποκλειστικῶς διὰ τὰ κτήματα τῶν θεῶν καὶ μόνον εἰς προχωρημένους ἱστορικοὺς χρόνους συνεδέθη μὲ τὰς θρησκευτικὰς δοξασίας τοῦ λαοῦ. Μέχρις οὗτο εὐρεθῶν εἰς τὰς πινακίδας, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀνακαλυφθοῦν εἰς τὸ μέλλον, θετικαὶ ἐνδείξεις ἀποδεικνύουσιν τὴν ιερότητα τοῦ τεμένους, δικαιούμεθα νὰ πιστεύωμεν ὅτι ὁ ὅρος ἐσήμαινεν ἀπλῶς ἐν τεμάχιον γῆς, τὸ ὁποῖον ἐδίδετο εἰς τὸν ἄνακτα ἢ καὶ εἰς ἄλλους ἀξιωματούχους *ὄφρα νέμονται*.

Τεμένεα εἶχον καὶ ἀθάνατοι θεοὶ καὶ θνητοὶ ἥρωες εἰς τὸ Ἔπος. Ὁ Ζεὺς μετέβαινε συνήθως εἰς

*Ἴδην . . . πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,
Γάρραρον, ἔνθα τέ οἱ τέμενος βωμός τε θυήεις.*

(Ἰλιάς Θ 47-48)

Ὁ ἀνθεμόεις Πύρασος ἦτο Δημητρος τέμενος (Ἰλιάς Β 695-696) καὶ ὁ Σπερχειὸς εἶχε τέμενος (Ἰλιάς Ψ 148)

ἔς πηγάς, ὅθι τοι τέμενος βωμός τε θυήεις.

Ἡ Ἀφροδίτη τέλος εἶχε τέμενος εἰς τὴν Πάφον τῆς Κύπρου, ὅπως ἀναφέρει ἡ Ὀδύσσεια (θ 362-363):

*ἢ δ' ἄρα Κύπρον ἔκανε φιλομμειδῆς Ἀφροδίτη,
ἔς Πάφον, ἔνθα τέ οἱ τέμενος βωμός τε θυήεις.*

Βωμός ἀναφέρεται εἰς τὰς τρεῖς ἀπὸ τὰς τέσσαρας περιπτώσεις, τὰς ὁποίας ἀναφέρουν τὰ Ἔπη καὶ ὁ βωμός αὐτὸς ἀποδεικνύει ὅτι οἱ δικαιοῦχοι θεοὶ ἐλατρεύοντο εἰς τὰ *τεμένεα* τῶν. Λατρεῖα λοιπὸν εἰς τὰ *τεμένεα* τῶν θεῶν ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν πραγμάτων

¹ VENTRIS - CHADWICK, ἔ.ἀ. σ. 152.

καὶ ἀπὸ τὴν λατρείαν αὐτὴν μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου ἐπήγαγεν ἡ ἀντίληψις τῆς ἱερότητος τοῦ χώρου καὶ τῆς εἰδικῆς θρησκευτικῆς σημασίας τοῦ ὄρου.

Εἰς τοὺς Ὀμηρικοὺς χρόνους *τεμένεα* παρεχωροῦντο καὶ εἰς τοὺς θνητοὺς διὰ δύο ὥς φαίνεται, λόγους. Τὸ τέμενος ἦτο κατὰ πρῶτον λόγον προνόμιον τῆς βασιλείας. Οὕτω τὸ τέμενος, τὸ ὁποῖον ὁ Ἡφαιστος *εἰτίθει* εἰς τὴν ἀσπίδα τοῦ Ἀχιλλέως, καλεῖται *βασιλήϊον* (Ἰλιάς Σ 550). Ὁ βασιλεὺς τῶν Φαιάκων Ἀλκίνοος εἶχε τέμενος πλησίον τοῦ ἄλσους τῆς Ἀθηνᾶς, ὥς ἀναφέρει ἡ Ὀδύσσεια (ζ 293):

*ἐνθα δὲ πατρὸς ἐμοῦ τέμενος τεθαλυῖά τ' ἄλωή,
τόσσον ἀπὸ πτόλιος ὅσσον τε γέγωνε βοήσας·*

Εἰς τὸν Βελλερεφόντην ἐδόθη τέμενος *ὄφρα νέμοιτο*, ὅταν ὁ βασιλεὺς τῆς Λυκίας δῶκε . . . οἱ *τιμῆς βασιλήϊδος ἡμῖν πάσης* (Ἰλιάς Ζ 193). Οὕτε εἰς τὴν μίαν οὔτε εἰς τὴν ἄλλην περίπτωσιν ἀναφέρεται ὅτι τὸ τέμενος τὸ βασιλήϊον εἶχε βωμὸν ἢ ὅτι ἐθεωρεῖτο ἱερὸν ἢ ὅτι ἐχάριζε θειότητα εἰς τὸν κτήτορα, ἀλλ' ἐδίδετο *ὄφρα νέμοιτο*. Ἀκόμη ἔχομεν ἐνδείξεις ὅτι τὸ τέμενος περιήρογετο εἰς τὴν κατοχὴν τῶν ἐπιγόνων μετὰ τὸν θάνατον τοῦ τιμηθέντος, ὅτι ἦτο κληρονομικόν. Ὁ Ἀχιλλεὺς ἐπαιρόμενος διὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἰφιτύωνος ἐπηύξατο:

*«κείσαι, Ὀτρυντεῖδη, πάντων ἐκπαγλότητ' ἀνδρῶν
ἐνθάδε τοι θάνατος, γενεὴ δέ τοί ἐστ' ἐπὶ λίμνῃ
Γυγαίῃ, ὅθι τοι τέμενος πατρώϊόν ἐστιν,
Ὑλλῶ ἐπ' ἰχθυόεντι καὶ Ἐρμῶ δινήεντι».*

(Ἰλιάς Υ 389-392)

Ἴσως καὶ τὸ τέμενος τοῦ Σαρπηδόνο καὶ τοῦ Γλαύκου (Ἰλιάς Μ 313) ἦτο πατρώϊον, τὸ τέμενος τοῦ πάππου των Βελλερεφόντη ¹.

Τεμένεα ἐδίδοντο εἰς ἥρωας ἢ τρανοὺς πολεμιστὰς ὅχι διότι ἐθεωροῦντο θεῖοι ἀλλὰ διὰ τὰς ὑπηρεσίας των καὶ ἡ ἀπονομὴ *τεμένους* δὲν μετέβαλε τοὺς θνητοὺς αὐτοὺς εἰς λατρευομένους ἡμιθέους. Τοῦτο ἀποδεικνύεται πλήρως ἀπὸ τὴν περίπτωσιν τοῦ Μελεάγρου:

*. . . τὸν δὲ (Μελεάγρον) λίσσοντο γέροντες
Αἰτωλῶν, πέμπον δὲ θεῶν ἱερῆας ἀρίστους,
ἐξελεθεῖν καὶ ἀμῦναι, ὑποσχόμενοι μέγα δῶρον
ὀππόθι πύοιτον πεδίον Καλυδῶνος ἐραννῆς,
ἐνθα μιν ἦνωγον τέμενος περικαλλὲς ἐλέσθαι
πεντηκοντόγυον, τὸ μὲν ἡμῖς οἶνοπέδοιο,
ἡμῖς δὲ ψιλὴν ἄροσιν πεδίοιο ταμέσθαι.*

(Ἰλιάς Ι 574 κ.εξ.)

Οἱ γέροντες δὲν προσέθεσαν ὅτι ἡ παροχὴ τοῦ *τεμένους* θὰ τοῦ παρεῖχε καὶ δικαιώματα θεῶν τιμῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ ἐνίσχυε τὰς παρακλήσεις των καὶ θὰ ἠύξανε

¹ Εἰς τὸ Β τῆς Ἰλιάδος, 46, τὸ σκῆπτρον τοῦ Ἀγαμέμνονος καλεῖται *πατρώϊον*, εἰς τὸ αὐτὸ δὲ βιβλίον Β, 100-105, ἐπεξηγεῖται πῶς τὸ σκῆπτρον, τὸ ὁποῖον ἐφι-

λοτέχνησεν ὁ Ἡφαιστος διὰ τὸν Δία, περιῆλθεν εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Ἀγαμέμνονος μέσῳ τοῦ Πέλοπος καὶ τοῦ Ἀτρεΰς καὶ οὕτω κατέστη *πατρώϊον*.

τὴν ἀξίαν τοῦ «μεγάλου δώρου». Καὶ τοῦτο διότι ἡ παροχὴ τοῦ τέμενους δὲν συνωδεύετο μὲ τοιαύτας τιμὰς. Τὸ τέμενος θὰ ἐδίδετο εἰς τὸν Μελέαγρον ὡς δῶρον δι' ὠρισμένην ὑπηρεσίαν πρὸς τὴν πολιτείαν. Ὁ ἥρωας ἐκώφευσεν εἰς τὰς παρακλήσεις τῶν γερόντων καί, ὅταν ἐπιτέλους ἀπέκρουσε τοὺς Κουρήτας καὶ ἡλευθέρωσε τὴν Καλυδῶνα τὴν ἐραννὴν, ἀκόμη καὶ τότε δὲν τοῦ ἐδόθη τὸ τέμενος, διότι ἀρχικῶς δὲν ὑπήκουσεν εἰς τὰ κελεύσματα καὶ τὰς παρακλήσεις τῶν γερόντων καὶ τῶν ἱερέων.

Καὶ δευτέρον παράδειγμα ἐξ ἴσου διδακτικὸν μᾶς παρέχει ἡ Ἰλιάς (Υ 177 ἐξ.). Εἰς τὴν τελευταίαν φάσιν τοῦ Τρωικοῦ δράματος ὁ Αἰνεΐας σπεύδει νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν Ἀχιλλεΐα:

- τὸν πρότερος προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς
 «Αἰνεΐα, τί σὺ τόσσον ὀμίλου πολλὸν ἐπελθὼν
 ἔσσης; ἢ σέ γε θυμὸς ἐμοὶ μαχέσασθαι ἀνώγει
 180 ἐλπόμενον Τρώεσσιν ἀνάξιν ἱπποδάμοισι
 τιμῆς τῆς Πριάμου; ἀτὰρ εἴ κεν ἔμ' ἐξεναρίξῃς,
 οὐ τοι τοῦνεκά γε Πρίαμος γέρας ἐν χερσὶ θήσῃ
 εἰσὶν γὰρ οἱ παῖδες, ὁ δ' ἔμπεδος οὐδ' ἀεσίφρων.
 ἢ νύ τί τοι Τρῶες τέμενος τάμον ἔσσοχον ἄλλων,
 185 καλὸν φνταλιῆς καὶ ἀρούρης, ὄφρα νέμῃαι,
 αἶ κεν ἐμὲ κτείνῃς; »

Εἰς τὸν Αἰνεΐαν θὰ ἐδίδετο τέμενος δι' ἐξέχουσας ὑπηρεσίαν πρὸς τὴν πολιτείαν. Διὰ τὸν ἴδιον ἢ παρόμοιον λόγον ἴσως ἐδόθη τὸ τέμενος καὶ εἰς τὸν λαΦαγέταν τῆς Πύλου, ἐνῷ τὸ τέμενος τοῦ Φάνακτος ἦτο μέρος τιμῆς βασιληΐδος. Ἰδιαίτερος πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ τέμενος ἦτο δυνατόν νὰ εἶναι πατρώϊον περιελθὼν εἰς τὴν κυριότητα ἐπιγόνων, οἱ ὅποιοι ἴσως οὐδεμίαν ὑπηρεσίαν προσέφερον εἰς τὴν πατρίδα, οὔτε ἦσαν ἄνακτες. Ἡ παροχὴ τέμενους εἰς ἄνακτας καὶ ἥρωας ἀντιπροσωπεύει μυκηναϊκὴν συνήθειαν, ἀλλ' οὐδὲ ἡ παραμικροτέρα ἔνδειξις ὑπάρχει ὑποδεικνύουσα ὅτι θεῖαι τιμαὶ συνώδευον τὸ μέγα δῶρον, τὸ ὅποιον τοῖς παρείχετο εἴτε ὡς μέρος τῆς τιμῆς βασιληΐδος εἴτε διὰ τὰς ὑπηρεσίας των πρὸς τὴν πατρίδα.

Ὅπως ἐδίδετο τέμενος καὶ εἰς ἀθανάτους θεοὺς καὶ εἰς θνητοὺς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ὁ τίτλος ἄναξ ἐδίδετο εἰς τοὺς Ὀλυμπίους καὶ εἰς τοὺς ἥρωας. Εἰς τὴν Ἰλιάδα ὁ τίτλος ἐδίδετο ἰδίᾳ εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα, ὁ ὁποῖος συχνάκις ἀποκαλεῖται ἄναξ ἀνδρῶν¹. Ἀρκεῖ νὰ ἐνθυμηθῶμεν τὸν ὀργίλον λόγον τοῦ Ἀχιλλεύος εἰς αὐτὴν τὴν ἐκκλησίαν τῶν Ἀχαιῶν διὰ νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ὁ Ἀγαμέμνων δὲν ἐθεωρεῖτο ὡς ἡ προσωποποίησης ἐπὶ τῆς γῆς θεοῦ, ὅτι δὲν ἐτιμᾶτο ὄντως ὡς θεός, ὅτι ὁ τίτλος του δὲν φανερώνει τὴν ἀπόδοσιν θεῶν τιμῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπενέμοντο εἰς μυκηναίους ἄρχοντας:

«οἶνοβαρές, κυνὸς ὄμματ' ἔχων, κραδίην δ' ἐλάφοιο,
 οὔτε ποτ' ἐς πόλεμον ἅμα λαῷ θωρηχθῆναι
 οὔτε λόχονδ' ἰέναι σὺν ἀριστήεσσιν Ἀχαιῶν

¹ Ἀπλὴ ἀνάγνωσις τῆς Ἰλιάδος φανερώνει ὅτι ὁ τίτλος τοῦ ἄνακτος ἐδόθη εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα τοῦλάχιστον

στον 49 φορές, εἰς τὸν Μενέλαον 2, εἰς τὸν Διομήδη 3, εἰς τὸν Ἰδομενεά 3, εἰς τὸν Ἀχιλλεΐα 4, κλπ.

τέτληκας θυμῶ· τὸ δέ τοι κῆρ εἴδεται εἶναι.

· · · · ·
δημοβόρος βασιλεύς, ἐπεὶ οὐτιδανοῖσιν ἀνάσσεις»

(Ίλιάς Α 225 κ.εξ.).

Ἄναιδεῖν ἐπειμένε, κερδαλεόφρον, μέγ' ἀναιδὲς εἶναι μερικὰ ἀκόμη «τιμητικά!» ἐπίθετα, τὰ ὅποια ὁ Ἀχιλλεὺς ἀπευθύνει τὸ ἐν κατόπιν τοῦ ἄλλου πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι οὐχὶ σπανίως καὶ οἱ θεοὶ χρησιμοποιοῦν ἐπίθετα οὐχὶ κολακευτικά ἐναντίον ἄλλων θεῶν. Ἀλλὰ ὁ Ἀχιλλεὺς δὲν ὠμίλει ἰδιαίτερος μὲ τὸν ἄνακτα, οὔτε ἐρητόρευεν εἰς συνέδριον ἀρχόντων, εἰς ὁμήγουριν ἴσων, ὅπως συνέβαινε μὲ τοὺς θεοὺς, ἀλλ' εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ λαοῦ καὶ εἰς ἐπήκοον ὁλοκλήρου τῆς στρατιᾶς, τῶν ἀνδρῶν δηλαδή, οἱ ὅποιοι ὑποτίθεται ὅτι ἀπένεμον θείας τιμᾶς εἰς τὸν ὑβριζόμενον ἄνακτα.

Εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Ἀχαιῶν εἰς τῶν νεωτέρων ἀρχηγῶν, ὁ Διομήδης, δημοσίᾳ ἐπέπληξε τὸν ἄνακτα Ἀγαμέμνονα λέγων μεταξὺ ἄλλων:

«Ἀτρεΐδῃ, σοὶ πρῶτα μαχήσομαι ἀφραδέοντι,
ἢ θέμις ἐστίν, ἄναξ, ἀγορῇ·

· · · · ·
σοὶ δὲ διάνδιχα δῶκε Κρόνον πάϊς ἀγκυλομήτεω·
σκήπτρῳ μὲν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων,
ἀλκὴν δ' οὗ τοι δῶκεν, ὃ τε κράτος ἐστὶ μέγιστον».

(Ίλιάς Ι 32 ἐξ.)

Καὶ τὸ πλῆθος τῶν Ἀχαιῶν ἀντὶ νὰ ἐκπλαγῇ καὶ δυσαρεστηθῇ κατὰ τοῦ Διομήδους ὁ ὅποιος ἀπέτεινε τὴν χειροτέραν δυνατὴν ὑβρίν κατὰ πολεμικοῦ ἡγέτου, τὴν ὑβρίν τῆς ἀνανδρίας, ἐπεκρότησε τοὺς λόγους του πάντες ἐπίαχον νῆες Ἀχαιῶν, λέγει ὁ Ὅμηρος. Οἱ λόγοι τοῦ Διομήδους ἐπίσης φανερόνουν ὅτι ὁ ἄναξ Ἀγαμέμνων ἐτιμᾶτο, περὶ πάντων, περισσότερο ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ὡς γενικὸς ἀρχιστράτηγος ὃχι ὅμως καὶ ὡς προσωποποιήσις τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, οὔτε τοῦ ἀπενέμοντο θεῖαι τιμαί.

Νομίζω ὅτι κατέστη φανερόν ὅτι εἰς τὸ Ἔπος ὁ τίτλος ἄναξ καὶ τὸ ὄνομα τέμενος δὲν ὑποδηλοῦν θείας τιμᾶς ἀπονεμομένας εἰς τοὺς θνητοὺς ἀρχοντας. Πρὸ τοῦ δὲ δεχθῶμεν ὅτι αἱ λέξεις αὗται εἶναι ἀπηχήσεις παραδόσεων ἀρχαιοτέρων χρόνων, εἰς τοὺς ὁποίους οἱ ἀρχοντες ἐθεωροῦντο ὡς θεῖοι ἢ ὡς προσωποποιήσεις θεῶν ἐπὶ τῆς γῆς, θὰ πρέπει νὰ ἀποδείξωμεν ὅτι εἰς τοὺς μυκηναίους Φάνακτας τῶν ἐνεπιγράφων πινακίδων ἀπενέμοντο θεῖαι τιμαί. Οὐδὲ ἡ ἐλάχιστη ἔνδειξις ὑπάρχει ὑποδεικνύουσα ὅτι ὄντως οὕτως εἶχον τὰ πράγματα.

Ἄς σημειώσωμεν ἐδῶ καὶ μίαν ἄλλην παρατήρησιν σχετικὴν πρὸς τὸν τίτλον τοῦ ἄνακτος εἰς τοὺς μυκηναίους καὶ εἰς τοὺς ὁμηρικοὺς χρόνους. Καὶ κατὰ τὰς δύο περιόδους ὁ τίτλος Φάναξ ἦτο ἀνώτερος τοῦ τίτλου βασιλεύς. Διὰ τοῦτο οἱ θεοὶ ἀποκαλοῦνται κατὰ κανόνα ἄνακτες εἰς τὸ Ἔπος, δηλαδή ἀπονέμεται εἰς αὐτοὺς ὁ ἀνώτερος τίτλος. Εἶδομεν δὲ ὅτι ὁ τίτλος βασιλεύς = pa₂ - si - re - u εἰς τὴν ΥΕ ΙΙΒ ἐποχὴν ἐδί-

δετο εἰς ἀσήμους ἀξιωματούχους. Ὁ συνάδελφος κ. PAGE τελευταίως παρατήρησεν ὅτι εἰς τὴν ἐπικὴν ποίησιν «the older distinction (of the titles) has become confused, for the Epic gives the title *basileus* to men who were clearly—in the Mycenaean sense—*wanakes* ¹». Πιστεύω ὅτι ἡ μυκηναϊκὴ διάκρισις τῶν δύο αὐτῶν τίτλων διατηρεῖται καὶ εἰς τὸ Ἔπος καὶ ὅτι ἐν τῷ μεταξὺ ἠϋξήθη μόνον ἡ σημασία καὶ ἡ σπουδαιότης τοῦ τίτλου τοῦ βασιλέως.

Ἡ Τρωικὴ ἐκστρατεία, ὅπως λέγει ὁ Θουκυδίδης (I 3. 1) ἦτο κοινὴ τῶν Ἑλλήνων προσπάθεια—κοινῇ ἐργασαμένη ἢ Ἑλλάς—ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν ἐνὸς ἀρχηγοῦ, τοῦ Ἀγαμέμνονος. Ἡ ἡγεσία αὕτη ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὴν ἀπόλυτον ἀρχὴν τοῦ Φάνακτος τῶν πινακίδων τῆς Πύλου καὶ τῆς Κνωσοῦ. Πολλοὶ ἐπὶ μέρους ἄρχοντες ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ἐκστρατείαν αὐτὴν ἡγούμενοι τῶν ἰδίων τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον πολλοὶ ἀξιωματοῦχοι συνέβαλον εἰς τὴν διακυβέρνησιν τῆς μυκηναϊκῆς πολιτείας. Καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ἦσαν ὑπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ Φάνακτος. Ὁ ἀρχιστράτηγος τῆς ἐκστρατείας ἦτο ὁ Ἀγαμέμνων καὶ αὐτὸς ἤσκει τὴν ἀνωτάτην ἀρχήν, ἐνῶ οἱ ἄλλοι—καθ' ὅσον διήρκει ἡ προσπάθεια καὶ μετεῖχον αὐτῆς—εἶχον ὑποδεεστέραν θέσιν. Αὐτὸ ἀποδεικνύεται καὶ ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ Ὀδυσσεῶς καὶ τοῦ Ἀχιλλέως. «Ἀτρεΐδῃ», λέγει ὁ Ἀχιλλεὺς εἰς τὸ Ψ τῆς Ἰλιάδος, 156-7, «σοὶ γάρ τε μάλιστα γε λαὸς Ἀχαιῶν πείσονται μύθοισι». Ὁ Ὀδυσσεὺς ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα λέγει:

«
 «σκηπτοῦχός τ' εἶη, καὶ οἱ πειθοίαιτο λαοὶ
 τοσσοῖδ' ὅσοισιν σὺ μετ' Ἀργείοισιν ἀνάσσεις».
 (Ἰλιάς Ξ 93)

Καὶ ὁ Νέστωρ (Ἰλιάς I 69) λέγει μεταξὺ τῶν ἀρχηγῶν:

«Ἀτρεΐδῃ, σὺ μὲν ἄρχε' σὺ γὰρ βασιλεύτατός ἐσσι.»

Σπανιώτερον ὁ τίτλος ἀναξ δίδεται καὶ εἰς ἄλλους τῶν ἀρχηγῶν, συνήθως ὅμως, ὅταν πρόκειται νὰ νοηθῇ ἀπόλυτος ἐξουσία ἐπὶ θεμάτων τῆς ιδιοκτησίας τῶν. Εἰς τὴν Ἰλιάδα, π.χ., λέγεται ὅτι ὁ Ἀχιλλεὺς

πέντε δ' ἄρ' ἡγεμόνας ποιήσατο τοῖς ἐπεποίθει
 σημαίνειν αὐτὸς δὲ μέγα κρατέων ἥρασσε
 (Π 171-172)

ἐπὶ τῶν 50 πλοίων, τὰ ὅποια ἔφερεν εἰς τὴν ἐκστρατείαν. Ἐν θυμῷ ὁ Ἀγαμέμνων λέγει πρὸς τὸν Ἀχιλλεῖα εἰς Ἰλιάδα A 179-180:

«οἴκαδ' ἰὼν σὺν νηυσὶ τε σῆς καὶ σοῖς ἐτάροισι
 Μυρμιδόνεσσιν ἄρασσε, σέθεν δ' ἐγὼ οὐκ ἀλεγίζω».

Ὁ Ἀχιλλεὺς εἶναι ὁ ἀναξ τῶν Μυρμιδόνων μόνον, ὁ Ἀγαμέμνων εἶναι ὁ ἀναξ ὁλοκλήρου τῆς στρατιᾶς.

Εἰς τὴν Ὀδύσειαν εὐρίσκομεν τὴν διαφορὰν τῶν δύο τίτλων σαφῶς δηλουμέ-

¹ PAGE, ἔ.ἀ. σ. 188.

νην εἰς τὸ λογίδριον τοῦ Τηλεμάχου πρὸς τὸν μνηστήρα Ἀντίνοον (α 392έξ.):

«οὐ μὲν γάρ τι κακὸν βασιλευμένῳ αἰψά τέ οἱ δῶ
ἀφνειὸν πέλεται καὶ τιμυέστερος αὐτός.
ἀλλ' ἢ τοι βασιλῆες Ἀχαιῶν εἰσὶ καὶ ἄλλοι
πολλοὶ ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ νέοι ἠδὲ παλαιοί,
τῶν κέν τις τόδ' ἔχῃσιν, ἐπεὶ θάνε δῖος Ὀδυσσεύς·
αὐτὰρ ἐγὼν οἴκοιο ἄναξ ἔσομ' ἡμετέροιο
καὶ δμῶων, οὓς μοι ληΐσαστο δῖος Ὀδυσσεύς.»

Κατὰ ταῦτα ἡ διάκρισις τῶν δύο τίτλων ὑπῆρχε καὶ εἰς τὸ Ἔπος καὶ μόνον ἡ δικαιοδοσία καὶ τὰ προνόμια τοῦ βασιλέως ηὐξήθησαν. Ὡς εἶδομεν ἀνωτέρω, δύναται νὰ ὑποτεθῇ ὅτι τὸ ἀξίωμα τοῦ ρa_2 -si-re-u=βασιλέως τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς ἐγένετο σπουδαιότερον μετὰ τὸ τέλος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὅταν ἡ ἐξουσία καὶ ἡ ἀρχὴ τοῦ Γάνακτος διεσπάρθη καὶ ὅταν μικραὶ περιοχαὶ ἐκράτησαν τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν ὑπὸ τὸν τοπικὸν ἀξιωματοῦχον, τὸν βασιλέα, τοῦ ὁποίου τότε ἡ ἐξουσία ηὐξήθη.

Μερικαὶ ἐκφράσεις καὶ ἐπίθετα τῆς Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὀδυσσεΐας χρησιμοποιοῦνται διὰ νὰ ἐνισχύσουν τὴν ὑπόθεσιν περὶ ἀπονομῆς θεῶν τιμῶν εἰς τὸν ἄρχοντα τῶν μυκηναϊκῶν χρόνων. Ἐσημειώθη π.χ. ὅτι ὁ Σαρπηδὼν λέγει εἰς τὸν Γλαῦκον ἐν *Ανκίῃ* πάντες... θεοὺς ὡς εἰσορόωσι (Ἰλιάς Μ 312)· καὶ τοῦτο ὡς καὶ ἄλλαι ὁμοίαι ἐκφράσεις ἐθεωρήθησαν ἀρκεταὶ διὰ νὰ ἀποδείξουν ὅτι εἰς παλαιότερους χρόνους οἱ ἄνακτες ἀπελάμβανον θεῶν τιμῶν καὶ ἐθεωροῦντο ὡς προσωποποιήσεις θεῶν ἐπὶ τῆς γῆς. Ἡ ἐκφρασις ὁμως αὐτὴ χρησιμοποιεῖται εἰς τὸ Ἔπος καὶ δι' ἀνθρώπους ἀμφιβόλου ἀρετῆς καὶ μικρᾶς ἀξίας. Τὸν Εὐρύμαχον, υἱὸν τοῦ Πολυβοίου, ἕνα τῶν μνηστῆρων ἴσα θεῶ *Ἰθακήσιοι* εἰσορόωσι (Ὀδύσεια ο 520). Ὁ Εὐρύμαχος αὐτὸς προσεπάθει νὰ καθησυχάσῃ τὴν Πηνελόπην, λέγων ὅτι θὰ φονεύσῃ ὄσους θὰ προσπαθήσουν νὰ βλάψουν τὸν Τηλέμαχον, διότι ἀκόμη ἐνεθυμεῖτο πόσον καλὸς ἦτο πρὸς αὐτὸν ὁ Ὀδυσσεύς· καὶ ὁμως τῷ δ' ἤρτυεν αὐτὸς ὄλεθρον (Ὀδύσεια π 448). Ἀκόμη διδακτικωτέρα εἶναι περικοπὴ τοῦ θ' Ὀδυσσεΐας, 167 κ.έξ., εἰς τὴν ὁποίαν ἔχομεν λογίδριον τοῦ Ὀδυσσεύος πρὸς τὸν χλευάσαντα αὐτὸν Εὐρύαλον:

· · · · ·
«οὕτως οὐ πάντεσσι θεοὶ χαρίεντα διδοῦσιν
ἀνδράσιν, οὔτε φυὴν οὔτ' ἄρ' φρένας οὔτ' ἀγορητύν.
ἄλλος μὲν γὰρ εἶδος ἀκιδνότερος πέλει ἀνὴρ,
170 ἀλλὰ θεὸς μορφὴν ἔπεισι στέφει, οἱ δέ τ' ἐς αὐτὸν
τερπόμενοι λεύσσουσιν· ὁ δ' ἀσφαλέως ἀγορεύει
αἰδοῖ μειλιχίῃ, μετὰ δὲ πρόπει ἀγρομένοισιν,
ἐρχόμενον δ' ἀνὰ ἄστνυ θεὸν ὡς εἰσορόωσιν.
ἄλλος δ' αὖ εἶδος μὲν ἀλίγκιος ἀθανάτοισιν,
175 ἀλλ' οὐ οἱ χάρις ἀμφιπεριστεφέρεται ἐπέεσσιν,
ὡς καὶ σοὶ εἶδος μὲν ἀριπρεπές, οὐδέ κεν ἄλλως
οὐδὲ θεὸς τεύξειε, νόον δ' ἀποφώλιός ἐστι».

Ὁ ρήτωρ, τὸν ὁποῖον θεὸν ὡς εἰσορόωσιν εἶναι ἀπλοῦς πολίτης, γνωστὸς τοῖς πᾶσι

καὶ οὐχὶ Φάναξ, ἀσφαλῶς δὲ οἱ συμπολιταὶ τοῦ δὲν τὸν ἐθεώρουν ὡς θεῖον ἢ καὶ προσωποποίησιν ἐπὶ τῆς γῆς θεοῦ. Δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία, νομίζω, ὅτι ἡ ἔκφρασις εἶναι ποιητικὸν στόλισμα διδόμενον εἰς οἷονδήποτε διὰ τὰ χαρίσματά του καὶ δὲν ὑποδεικνύει θεϊαν καταγωγὴν ἢ ἄρχοντας περιβαλλομένους μὲ θείας τιμὰς.

Εἰς τὸ ἴδιον συμπέρασμα θὰ καταλήξωμεν ἐὰν ἐπιμελῶς ἐξετάσωμεν καὶ τὴν ἔκφρασιν θεὸν ὡς τιμῆσουσιν. Ὁ Ἀγαμέμνων λέγει ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων, τὰς ὁποίας θὰ δώσῃ εἰς τὸν Ἀχιλλέα, θεὸν ὡς τιμῆσουσι αὐτόν (Ίλιάς Ι 155). Ὁ Ἀγαμέμνων αὐτὸς θεὸς δ' ὡς τίετο δῆμῳ (Ίλιάς Κ 33). Ὁ Ὀδυσσεὺς λέγει εἰς τὴν «ψυχὴν» τοῦ Ἀχιλλέως: πρὶν μὲν γάρ σε ζῶν ἐτίμεν ἴσα θεοῖσιν (Ὀδύσεια λ 484). Καὶ ἄλλα παραδείγματα εἶναι ἐγκατεσπαρμένα εἰς τὸ Ἔπος, ἐν τούτων ὅμως φανερῶναι ὅτι ἡ ἔκφρασις εἶναι μᾶλλον ποιητικὸν στόλισμα. Ὁ Ὀδυσσεὺς εἰς τὴν φανταστικὴν ἱστορίαν τῆς καταγωγῆς του, τὴν ὁποίαν διηγεῖται εἰς τὸν Εὐμαιοῖν λέγει μεταξὺ ἄλλων:

- 199 «Ἐκ μὲν Κρητῶν γένος εὖχομαι εὐρεῖάνων
ἀνέρος ἀφνειοῦ παῖς
205 ὃς τότε ἐνὶ Κρήτεσσι θεὸς ὡς τίετο δῆμῳ
ὄλβῳ τε πλούτῳ τε καὶ νιάσι κυδαλίμοισιν».

(Ὀδύσεια ξ 199-206).

Ὁ ἐκ Κρήτης γέρον «ἐτιμᾶτο ὡς θεὸς» διὰ τὸν πλούτον του!

Κατὰ τὰ κελεύσματα τοῦ Διὸς, τὰ ὁποῖα ὁ Ἑρμῆς φέρει εἰς τὴν Κίρκην, ὁ Ὀδυσσεὺς θὰ φθάσῃ

«Φαιάκων ἐς γαῖαν, οἳ ἀγχίθεοι γεγάσιν,
οἳ κέν μιν περὶ κῆρι θεὸν ὡς τιμῆσουσι»

(Ὀδύσεια ε 35-36).

Αἱ διαταγαὶ τοῦ Διὸς ἐξετελέσθησαν καὶ εἰς τὰς περιγραφὰς τῆς ὑποδοχῆς του εἰς τὴν χώραν τῶν Φαιάκων ὁ Ὀδυσσεὺς δις ἐπαναλαμβάνει ὅτι θεὸν ὡς τιμῆσαντο (Ὀδύσεια τ 280 καὶ ψ 339). Εἰς τὴν Ὀδύσειαν ἔχομεν πλήρη περιγραφὴν τῆς ἀφίξεως τῆς παραμονῆς καὶ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Ὀδυσσεὺς ἀπὸ τὴν χώραν τῶν Φαιάκων Τιμαί, αἱ ὁποῖαι εἶναι δυνατόν νὰ ἐκληφθοῦν ὡς ἐξαιρετικαὶ καὶ ἀντάξαι θείου προσώπου, δὲν τῷ ἀπενεμήθησαν κατὰ τὴν παραμονὴν του. Μάλιστα ὁ Εὐρύαλος τὸν ἐχλεύασεν. Οὐδεὶς τῶν Φαιάκων εἶπεν ὅτι ἦτο ἐκπρόσωπος θεοῦ, αὐτὸς δὲ ὁ Ὀδυσσεὺς δὲν προβάλλει τὴν ἀξίωσιν αὐτὴν ἀλλ' ἀπλῶς λέγει:

«εἴμ' Ὀδυσσεὺς Λαερτιάδης, ὃς πᾶσι δόλοισιν
ἀνθρώποισι μέλω, καὶ μὲν κλέος οὐρανὸν ἔκει».

(Ὀδύσεια ι 19-20).

Οὔτε ὁ Ἀλκίνοος (λ 367 ἐξ.) οὔτε ἡ Ἀρήτη (λ 336 ἐξ.) λέγουν ὅτι ὁ ξένος των πρέπει νὰ τιμηθῇ μὲ θείας τιμὰς, διότι ἦτο ἐκπρόσωπος θεοῦ, καὶ τὰ δῶρα, τὰ ὁποῖα τῷ ἐδόθησαν, ἂν καὶ σημαντικὰ καὶ πολύτιμα, δὲν ἦσαν ἀντάξια ξένου, ὁ ὁποῖος ἐτι-

μᾶτο ὡς θεός: Ὁ Ἀλκίνοος παρακινεῖ τοὺς Φαίακας νὰ δώσουν εἰς τὸν ξένον των

« ξεινήϊον, ὡς ἐπεικέες.
δώδεκα γὰρ κατὰ δῆμον ἀριπρεπέες βασιλῆες
ἀρχοὶ κραίνουσι, τρισκαδέκατος δ' ἐγὼ αὐτός·
τῶν οἱ ἕκαστος φάρος ἐϋπλυνὲς ἥδ' ἐχιτῶνα
καὶ χρυσοῖο τάλαντον ἐνείκατε τιμήντος.»

(Ὀδύσσεια θ 389 ἐξ.)

Εἰς τὰ δῶρα αὐτὰ προσέθεσεν ὁ Εὐρύαλος ξίφος ἀργυρόηλον (406) καὶ ὁ Ἀλκίνοος ἄλεισον χρύσειον (430) πρὸς τὸ τέλος δὲ καὶ τρίποδα μέγαν ἥδ' ἐβήτα ἀνδρακάς (ν 13-14). Τὰ δῶρα ταῦτα, προερχόμενα ἀπὸ 13 ἄρχοντας, παραβαλλόμενα πρὸς τὰ φανταστικά δῶρα, τὰ ὁποῖα ὁ Ψευδο-Ἐπὶρετος ὑποτίθεται ὅτι ἔδωσεν εἰς τὸν Ὀδυσσεά, εἶναι σχετικῶς ὀλίγα:

«καὶ οἱ δῶρα πόρον ξεινήϊα, οἷα ἐράκει, —λέγει ὁ Ψευδο-Ἐπὶρετος—
χρυσοῦ μὲν οἱ δῶκ' ἐνεργέος ἑπτὰ τάλαντα,
δῶκα δὲ οἱ κρητῆρα πανάργυρον ἀνθεμόεντα,
δώδεκα δ' ἀπλοῖδας χλαίνας, τόσσους δὲ τάπητας,
τόσσα δὲ φάρεα καλά, τόσσους δ' ἐπὶ τοῖσι χιτῶνας,
χωρὶς δ' αὖτε γυναικας ἀμύμονα ἔργα ἰδυίας
τέσσαρας εἰδαλίμας, ἃς ἤθελεν αὐτὸς ἐλέσθαι.»

(Ὀδύσσεια ω 273-279).

Ὁ Λαέρτης δὲν δεικνύει κατάπληξιν διὰ τὴν ποσότητα τῶν δώρων, διότι δὲν θὰ ἦσαν διάφορα ἀπὸ ὅσα ἐδίδοντο εἰς τιμώμενον ξένον, ἀλλ' ὑπόσχεται (283)

«δῶρα δ' ἐτώσια ταῦτα χαρίζεο, μυρὶ' ὀπάζων»

ἐὰν ὄντως ὁ Ὀδυσσεὺς ἐπιστρέψῃ.

Τὸν Σαρπηδόνα καὶ τὸν Γλαῦκον οἱ κάτοικοι τῆς Λυκίας: ἐτίμων μάλιστα καὶ ὁ ποιητὴς ἐξηγεῖ πῶς τοὺς ἐτίμων:

«ἔδρη τε κρέασίν τε ἰδὲ πλείους δεπάεσσιν
ἐν Λυκίῃ, πάντες δὲ θεοὺς ὡς εἰσορόωσι»

(Ἰλιάς Μ 311-312).

Αἱ τιμαὶ αὗται βεβαίως δὲν εἶναι ἐξαιρετικαὶ οὐδὲ τιμαὶ ὑποδεικνύουσai θεϊότητα.

Ἀκόμη ἔχομεν καὶ πολλὰ ἐπίθετα ὡς τό: ἀντίθεος, δῖος, διοτρεφής, διογενής, θεοειδής κλπ., εἰς τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται οἱ προτείνοντες τὰς περὶ τῆς ἱερότητος τοῦ Γάνακτος ὑποθέσεις. Ἀλλὰ καὶ τὰ ἐπίθετα ταῦτα οὐδὲν ἀποδεικνύουν. Ἄς ἐξετάσωμεν δι' ὀλίγων τὸ ἐπίθετον ἀντίθεος. Τοῦτο δίδεται εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς ἀρχηγούς τῶν Ἀχαιῶν. Ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ Φαίακες καλοῦνται ἀγχίθιοι καὶ ἀντίθιοι (ε 35 καὶ ζ 241), ὅλοι οἱ Λύκιοι ἦσαν ἀντίθιοι (Μ 408 καὶ Π 421), ὅλοι οἱ ἐταῖροι τοῦ Ὀδυσσεὺς εἰς τὸ κατὰ φαντασίαν ταξιδιόν του εἰς τὴν Αἴγυπτον ἦσαν ἀντίθιοι, καὶ αὐτοὶ δὲν ἦσαν ἀριστοκράται ἀλλὰ ναῦται καὶ κωπηλάται (ξ 246-247)· οἱ σύντροφοι τοῦ Τηλεμάχου ἦσαν ἀντίθιοι (ρ 54) ἀκόμη καὶ ὁ κύκλωψ Πολύφημος ἦτο ἀντίθεος (α 70), μολονότι ἀλλαχοῦ

χαρκτηρίζεται ὡς ἀθεμίτια εἰδὼς — ἄγριος ἀνὴρ (ι 428 καὶ 494). Τὸ ἐπίθετον διὸς δίδεται εἰς τὸν Ἀγαμέμονα, τὸν Ἀχιλλέα, τὸν Ὀδυσσεά, τὸν Μέντορα καὶ εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν Ἀχαιῶν καὶ τῶν Τρώων. Ἀλλὰ δίδεται ἐπίσης καὶ εἰς ὅλους τοὺς Ἀχαιοὺς ἐν γένει (Ε 451, Λ 455, 504 κλπ.) εἰς ὅλους τοὺς ἐταίρους τοῦ Σαρπηδόνο (Ε 663) ἀκόμη καὶ εἰς τὸν ὑφορβὸν Εὔμαιον (ο 301 κλπ.).

Πιστεύω ὅτι κατέστη προφανὲς ὅτι τὰ ἐπίθετα καὶ αἱ ἐκφράσεις εἶναι ἀπλᾶ ποιητικὰ στολίδια καὶ ὑπερβολαί, παράλληλα πρὸς τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται εἰς τὴν νεωτέραν δημοτικὴν ἰδίᾳ ποιήσιν καὶ δὲν περιγράφουν τὰς περὶ τῶν ἀρχόντων ἀντιλήψεις τῶν Ὀμηρικῶν χρόνων οὔτε εἶναι ἀπηχήσεις τῆς πραγματικότητος μιᾶς παρωχημένης ἐποχῆς.

Εἶναι καιρὸς νὰ συνοψίσω τὰ συμπεράσματα τῆς παρούσης ἐρεῦνης. Αἱ μέχρι τοῦδε ἀνακαλυφθεῖσαι ἐνεπίγραφοι πινακίδες παρέχουν ἀμυδρὰν εἰκόνα τοῦ πολιτικοῦ συστήματος τῆς Πύλου καὶ τῆς Κνωσοῦ τῆς ΥΕ ΠΙΒ ἐποχῆς. Ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν δύναται νὰ ἀποδειχθῇ, ἐὰν τὸ αὐτὸ συγκεντρωτικὸν καὶ γραφειοκρατικὸν σύστημα ὑφίστατο καὶ εἰς τὰς ἄλλας μυκηναϊκὰς πολιτείας. Προϋτάθη ἡ ὑπόθεσις ὅτι εἰς τὰς Μυκήνας δὲν θὰ ὑπῆρχε τὸ ἀπόλυτον συγκεντρωτικὸν σύστημα τῆς Πύλου, διότι οἱ ἄνακτες τῆς πολιτείας ἐκείνης δὲν εἶχον ἐπιβάλλει τὴν ἀρχὴν των διὰ τῆς βίας εἰς τὸν ἰθαγενῆ πληθυσμὸν καὶ ἡ συγκέντρωσις τῆς ἐξουσίας εἰς τὰς χεῖράς των δὲν ἦτο ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἐπιβίωσιν των. Εἰς αὐτὸ δύναται νὰ ἀποδοθῇ ἡ σπάνις τῶν πινακίδων ἡ παρατηρουμένη εἰς τὰς Μυκήνας. Εἰς τὴν Πύλον καὶ τὴν Κνωσὸν τῆς ΥΕ ΠΙΒ ἐποχῆς ὁ ἀνώτατος ἄρχων ἐκαλεῖτο Φάναξ. Εἶναι δυνατόν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι καὶ αἱ ἄλλαι σύγχρονοι πολιτεῖαι, ὡς ἡ τῶν Μυκηνῶν, εἶχον Φάνακτα, ὡς ἀνώτατον πολιτικὸν ἄρχοντα τοῦτο δὲ ὑποδεικνύεται ἀπὸ τὰς ἀκροπόλεις καὶ τὰ ἀνάκτορα, τὰ ὁποῖα ἰδρύνονται εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Ὁ τίτλος Φάναξ παραμένει ὡς προνόμιον τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος ἀκόμη καὶ εἰς τὴν παράδοσιν τοῦ Ἑπου. Ὁ Φάναξ τῆς Πύλου εἶχε ὠρισμένα προνόμια καὶ δικαιώματα καὶ ἦσκει ἐξονυχιστικὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν πράξεων καὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν πολιτῶν. Οὐδεμία ὁμως ἔνδειξις ὑπάρχει ὑποδεικνύουσα ὅτι ἐθεωρεῖτο ὡς θεῖον πρόσωπον, ὅτι ἦτο ἡ προσωποποίησις ἐπὶ τῆς γῆς τοῦ θεοῦ καὶ ὅτι τῷ ἀπενέμοντο τιμαί, οἷαι ἀπενέμοντο εἰς θεοὺς. Οὔτε καὶ αἱ ποιητικαὶ ἐκφράσεις τοῦ Ἑπου ἀπηχοῦν παραδόσεις τοιούτων τιμῶν καὶ ἀντιλήψεων τῶν μυκηναϊκῶν χρόνων. Ὁ Φάναξ τῆς Πύλου καὶ τῆς Κνωσοῦ τῆς ΥΕ ΠΙΒ ἐποχῆς δὲν ἀποδεικνύεται ὅτι ἦτο ὁ ἀνώτατος θρησκευτικὸς ἄρχων, ὁ ἀρχιερεὺς, οὕτως εἰπεῖν, τῆς πολιτείας· φαίνεται ὁμως ὅτι ἦτο ὁ ρυθμιστὴς τῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων, ὁ ἀνώτατος ἀρχηγὸς τῶν στρατευμάτων καὶ ὁ ἀνώτατος θεράπων τῆς δικαιοσύνης. Τὰ δικαιώματα τῶν Φανάκτων τῶν ἄλλων μυκηναϊκῶν πολιτειῶν, ὡς ἦσαν αἱ Μυκηναί, θὰ παραμείνουν ἀβέβαια, μολονότι ἡ ἀποκάλυψις τῆς ἀνατολικῆς πτέρυγος τοῦ ἀνακτόρου καὶ τὸ οἰκοδομικὸν συγκρότημα ἔξω τῶν τειχῶν καὶ πρὸς Νότον τοῦ Κύκλου Β¹ ὑποδεικνύουν ὅτι ὁ Φάναξ τῶν Μυκηνῶν ἦτο καὶ ὁ ρυθμιστὴς τῆς καλλιτεχνικῆς καὶ ἐμπορικῆς κινήσεως τῆς πολιτείας του.

1 Πεβ. ΣΠ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΝ, Βασιλικά μυσχεψεῖα, Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 33, 1958, σ. 161-173.

Ἐὰς ἐλπίζωμεν ὅτι μελλοντικαὶ ἀνασκαφαὶ θὰ προσθέσουν περισσοτέρας πληροφορίας καὶ λεπτομερείας εἰς τὴν εἰκόνα τῆς μυκηναϊκῆς πολιτείας, τὴν ὁποίαν σκιαγραφοῦν αἱ ἐνεπίγραφοι πινακίδες.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΜΥΛΩΝΑΣ

ΠΡΟΣΘΗΚΗ

Ἀφ' οὗ ἡ παροῦσα πραγματεία εἶχε σελιδοποιηθῇ, εἶχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἴδω τὴν μελέτην τοῦ PETER WALCOT, τὴν ἐπιγραφομένην «The Divinity of the Mycenaean King» (Studi Micenei ed Egeo - Anatolici, fasc. 2, 1967, σ. 54-62). Ἀναπτύσσων περαιτέρω τὰ ὅσα τόσον σαφῶς ἐδίδαξεν ὁ συνάδελφος κ. ΣΠΥΡ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ περὶ τῶν Διογενῶν Βασιλέων τοῦ Ἑλίου (Studies Presented to David M. Robinson, I, 1951, σ. 126-134), ὁ WALCOT καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι «first the Mycenaean King did in fact rank as a god in his own lifetime, and secondly that such a concept of monarchy was adopted by the Mycenaean Greeks from the royal ideology of contemporary Egypt» (σ. 54). Τὸ συμπέρασμα τοῦτο στηρίζει ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐπὶ τῶν αἰγυπτιακῶν ἐθίμων καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐπὶ τοῦ μύθου τῶν σχέσεων τοῦ Διὸς πρὸς τὴν Ἀλκμήνην. Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὰ αἰγυπτιακὰ ἔθιμα, ταῦτα εἶναι πρὸ πολλοῦ γνωστὰ καὶ ἐπιμεμαρτυρημένα (ὄρα καὶ ΜΑΡΙΝΑΤΟΝ, ἑ.ἀ.), προτοῦ ὅμως δεχθῶμεν τὴν ἀποδεικτικὴν ἀξίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ μύθου, τὴν ἀρχαιοτέραν μορφήν τοῦ ὁποίου εὐρίσκομεν εἰς τὴν Ἰλιάδα καὶ εἰς τὴν Ἡσιόδειον Ἀσπίδα, θὰ πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ ἀποδειχθῇ ὅτι ὁ μῦθος ἔχει τὴν ἀρχὴν του εἰς τοὺς μυκηναϊκοὺς χρόνους καὶ ὅτι δὲν ἐπλάσθη εἰς τὴν γεωμετρικὴν ἐποχὴν, ὅποτε ἡ ἡρωολατρεία εἶχε βλαστήσει καὶ σχετικοὶ μῦθοι ἐδημιουργοῦντο ὑπὸ τῶν μυθοπλαστῶν διὰ τὴν αἰτιολόγησιν ἄθλων ἡρώων. Ὁ WALCOT παρέλειψε νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ἡ ἀρχὴ τοῦ μύθου ἀνάγεται εἰς τοὺς μυκηναϊκοὺς χρόνους καὶ κατ' ἀκολουθίαν τὸ συμπέρασμα του παραμένει ὑποθετικὸν καὶ ἄνευ πραγματικῆς ἀξίας.

Γ. Ε. Μ.

ΥΠΑΙΘΡΙΟΙ ΣΤΥΛΟΙ ΚΑΙ ΔΕΝΔΡΑ ΩΣ ΜΕΣΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΤΟΥ ΚΕΡΑΥΝΟΥ

Σκοπός του άρθρου τούτου είναι νέα έρμηνεία της κατασκευαστικής σημασίας ένιων έλευθέρων και υπαιθρίων στύλων έβραϊκών-φοινικικών-χαναναϊκών, κυπριακών, άσσυριακών, μεσοποταμιακών, καθώς και μινωικών, ως και άλλων τινών ιερών. Της έρμηνείας ταύτης, ή οποία σχετίζεται προς την δια του κεραυνού και της βροχής γονιμοποίησιν της γης, άπαιτείται να προηγηθῇ σχετική ένημέρωσις ως προς τὸ φαινόμενον του κεραυνού, ως έχει τοῦτο μάλιστα κατά την τελευταίαν τριακονταετίαν άναθεωρηθῇ¹.

1 'Η δημιουργία του κεραυνού (E. BECK, Lightning Protection for Electric Systems, 1954) εξηγείται δια της έφαρμογής των νόμων της ηλεκτροφυσικής. 'Υπάρχουν διάφοροι θεωρία πῶς δημιουργοῦνται τὰ δυναμικά, τὰ ὅποια παράγουν τὸν κεραυνόν. Βέβαιον πάντως εἶναι ὅτι ἀποτέλεσμα ὠρισμένων ἀτμοσφαιρικῶν διαδικασιῶν, αἱ ὁποῖαι συντελοῦνται κατά τὴν διάρκειαν θυελλῶν, εἶναι ἡ συσσώρευσις φορτίων ἐντὸς τοῦ θυελλοφόρου νέφους ἢ τμήματος ἀπλῶς τούτου καὶ ἡ δημιουργία ὁμοίων ἢ ἀντιθέτων φορτίων ἐντὸς τοῦ ἐδάφους, κάτωθεν τοῦ νέφους αὐτοῦ, ἐνῶ δὲ τὰ φορτία ταῦτα αὐξάνονται, τὸ δυναμικὸν μεταξὺ νέφους καὶ ἐδάφους αὐξάνεται ἐπίσης καὶ ὡς ἐκ τούτου αὐξάνεται ἀντιστοίχως ἐντὸς τοῦ ἀέρος ἡ κλίσις τοῦ πεδίου, ἥτοι τὰ κατὰ ἑκατοστόμετρον volt. 'Η κλίσις αὕτη τοῦ πεδίου δὲν ἔχει ὁμοίομορφον διανομήν: εἶναι περισσότερον ἐντονος εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ νέφους κέντρον φορτίου. Ὅταν δὲ ἡ κλίσις αὕτη ὑπερνικήσῃ τὴν δύναμιν τοῦ ἐναντι ταύτης τμήματος ἀέρος, ὁ ἀήρ οὗτος διασπᾶται καὶ δημιουργεῖται ἡ κορυφή (αἰχμή) ἢ ὁ ὀδηγὸς τοῦ κεραυνού, τὸ σημεῖον δηλαδὴ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐκκενώσεως τούτου. Καθὼς δὲ ἡ κορυφή αὕτη ἢ ὁ ὀδηγὸς οὗτος κατέρχεται καὶ πλησιάζει πρὸς τὴν γῆν, τὸ ηλεκτροστατικὸν πεδὸν αὐξάνεται καὶ ἡ κλίσις τοῦ πεδίου ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους ἀποβαίνει μεγάλη, ἐντὸς ὀλίγου δὲ προκαλεῖ τὴν δημιουργίαν ἀντιστοίχου κορυφῆς ἢ ὀδηγοῦ ἐκκενώσεως ἐκ τοῦ ἐδάφους πρὸς τὰ ἄνω, ὥστε δημιουργεῖται τελικῶς ἐπαφὴ μεταξὺ τῶν δύο κορυφῶν ἢ ὀδηγῶν τοῦ κεραυνού, τοῦ ἐκ τοῦ ἐδάφους ἀνερχομένου ἀφ' ἐνὸς καὶ τοῦ ἐκ τοῦ νέφους κατερχομένου ἀφ' ἐτέρου, μέσῳ στιγμιαίου σπινθήρος πιθανῶς. Προεξοχαί συνεπῶς ὑπεράνω τῆς γῆς ἐντὸς μιᾶς περιοχῆς δοκιμάζουν ἰσχυρὰν κλίσιν πεδίου ἐπὶ τῶν ἄκρων των καὶ εἶναι λίαν ἐνδεχόμενον ὡς ἐκ τούτου νὰ πληγοῦν ὑπὸ τοῦ κεραυ-

νού. Ὅτι τὸ φαινόμενον τοῦτο ἐγνώριζον οἱ ἀρχαῖοι φαίνεται ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Ἀρταβάνου εἰς τὴν Αὐλήν τοῦ Ξέρξου, συμφώνως πρὸς τὴν ἀφήγησιν τοῦ Ἡρόδοτου (VII 10). Σήμερον εἶναι γνωστὸν ὅτι: ἐὰν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ὑπάρχῃ στῦλος, τὸ πεδὸν ἐντάσεως μεταξὺ τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ ἐκ τοῦ νέφους κατερχομένου ὀδηγοῦ ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνού εἶναι δυνατόν νὰ κατευθύνῃ τὸν ὀδηγὸν τοῦτον ἐκ τοῦ νέφους πρὸς τὸν στῦλον τοῦτον. 'Υπάρχουν μάλιστα φωτογραφίαι δεικνύουσαι ὀδηγοὺς κεραυνῶν μεταβάλλοντας πορείαν, καμπτομένους δηλαδὴ, ὅπως κατευθυνθοῦν πρὸς πλησίον στύλους ἢ δένδρα ὑψηλά. Δὲν εἶναι μολταῦτα δυνατόν νὰ διατυπωθῇ ἡ γνώμη ὅτι κτήρια καὶ στῦλοι, εὐρισκόμενοι ἐντὸς ἐπιπέδου ἐπιφανείας χαμηλοῦ ὑψομέτρου, εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐπιδράσουν ὁποσδήποτε εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν ἐντὸς τοῦ νέφους δημιουργίαν τοῦ ὀδηγοῦ ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνού, ἐκτὸς ἐὰν ἡ εἶναι μεγίστου ὕψους, ὅπως τὸ Empire State Building τῆς Νέας Ὑόρκης π.χ., ὁπότε δημιουργοῦνται ἐντὸς τοῦ νέφους ἐμβολισμοί, τρόπον τινά, τοῦ γηίνου δυναμικοῦ καὶ οἱ ὀδηγοὶ ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνού δημιουργοῦνται ἀντιστροφῶς: δὲν ἀρχίζουν ἐκ τῶν ἄνω πρὸς τὰ κάτω, ἐκ τοῦ νέφους πρὸς τὸ ἔδαφος, ἀλλ' ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἄνω, ἐκ τοῦ ἐδάφους πρὸς τὸ νέφος δηλαδὴ ἢ ἐὰν οἱ στῦλοι οὗτοι εὐρίσκωνται ἐπὶ ὀρέων ἢ ἐπὶ τῆς κλιτύος τούτων, εἰς σχετικῶς μέγα ὕψος, καὶ τὰ θυελλοφόρα νέφη, τὰ ὅποια συνήθως κινοῦνται εἰς σχετικῶς χαμηλὰ στρώματα τῆς ἀτμοσφαίρας, διέρχονται σχεδὸν δι' αὐτῶν, ὁπότε δημιουργοῦνται παρόμοιοι ἐμβολισμοὶ τοῦ γηίνου δυναμικοῦ ἐντὸς τῶν νεφῶν.

Ἀποφασιστικὸν ὁποσδήποτε παράγοντα ἀποτελεῖ ἡ ἔντασις τοῦ φορτίου εἰς τὸν ὀδηγὸν ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνού. Οὗτος δυνατόν νὰ ἐλκυσθῇ πρὸς ὑψηλὴν προεξοχὴν τῆς γῆς, στῦλον π.χ., ὅσον δὲ μεγαλύτερον εἶναι

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στοιχείων, τὰ ὁποῖα προσφέρει ἡ βραχεῖα ἀνάλυσις τοῦ φαινομένου τούτου, εἶναι δυνατόν νὰ ὑποστηριχθῇ κατ' ἀρχὴν ἡ γνώμη ὅτι δὲν ἦτο συμβολικός ἢ ἀπλῶς διακοσμητικός ὁ προσορισμός τῶν ὑπαιθρίως ἱσταμένων πανυψηλῶν, μεταλλίνων δέ, καὶ μάλιστα ἐκ χαλκοῦ, ἐλευθέρων στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς (=Κραταίωσις καὶ Ἰσχύς), ἀλλὰ, τρόπον τινά, μηχανικοτελετουργικός καὶ ὅτι πρόγονοι τοῦ συστήματος αὐτῶν εἶναι δυνατόν νὰ ἀναγνωρισθοῦν ἐπὶ τινων μνημείων χωρῶν τῆς Ἑγγύς Ἀνατολῆς καὶ τῆς περιοχῆς τοῦ Αἰγαίου, συγγενὲς δὲ αὐτῶν σύστημα ἐπὶ παραστάσεων κυπριακῶν. Τὰ ἀκόλουθα παραδείγματα ἐνισχύουν τὴν γνώμην ταύτην.

τὸ φορτίον ἐπὶ τοῦ ὁδηγοῦ ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ καὶ ὅσον ἰσχυρότερον εἶναι τὸ πεδίον μεταξὺ τοῦ ὁδηγοῦ τούτου καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους προεξοχῆς, τοῦ στύλου π.χ., τόσον μεγαλύτεροι εἶναι αἱ πιθανότητες νὰ πλήξῃ ὁ ὁδηγὸς τοῦ κεραυνοῦ τὸν στῦλον τοῦτον. Ὑπάρχουν ἀσφαλῶς πολλὰ περιπτώσεις, αἱ ὁποῖαι καλοῦνται εἰσέτι «τυχαῖαι» λόγῳ τῆς ἐλλείψεως ἐπαρκῶν γνώσεων πρὸς προσδιορισμὸν τῆς διαδρομῆς τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ, ὅπως π.χ. ἡ ἄγνοια τῆς καταστάσεως τοῦ ἰονισμοῦ τῆς ἀτμοσφαίρας κατὰ μῆκος τῆς καθόδου τοῦ κεραυνοῦ. Λέγεται ἐν τούτοις ὅτι γεωλογικαὶ διαμορφώσεις ἐπηρεάζουν ὁπωσδήποτε τὴν δημιουργίαν τοῦ ὁδηγοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ ὅτι ὑπάρχουν εὐπαθεῖς περιοχαί, ὠρισμέναι δηλαδὴ τοποθεσίαι, αἱ ὁποῖαι ὑπόκεινται εἰς συχνούς κεραυνούς, ἐνῷ ἄλλαι σπανίως πλήσσονται ὑπὸ τούτων. Εἰς τὴν τεχνικὴν βιβλιογραφίαν μάλιστα γίνεται λόγος ὅτι αἱ «εὐπαθεῖς» αὐταὶ περιοχαὶ εἶναι δυνατόν νὰ ἐξακριβωθοῦν μέσῳ ραβδοσκοπήσεως ὑπὸ εἰδικῶν ἀτόμων, ἐχόντων ἐμπειρίαν δηλ. περὶ τὸ θέμα τοῦτο. Κατ' ἐπανάληψιν ἐξ ἄλλου ἔχει διατυπωθῇ ἡ θεωρία ὅτι ἡ διαχωριστικὴ ἐπιφάνεια μεταξὺ δύο διαφόρου ὕψους γεωλογικῶν περιοχῶν ἐνισχύει τὴν δημιουργίαν τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ. Ὅπωςδήποτε σημαντικὸν παράγοντα εἰς τὴν δημιουργίαν ἢ μὴ τοῦ ὁδηγοῦ τούτου ἀποτελεῖ καὶ ἡ εἰδικὴ ἀντίστασις τοῦ ἐδάφους, ἀντιστοίχως ὑψηλῇ ἢ χαμηλῇ. Καὶ τοῦτο διότι: τὸ ρεῦμα, τὸ ὁποῖον παρὰ γεται ἐκ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ πρὸς τὴν γῆν πρέπει δι' οἰουδήποτε μέσου νὰ φθάσῃ ὁπωσδήποτε εἰς ταύτην καί, ἐὰν τὸ ἔδαφος εἰς ἐν σημεῖον παρουσιάζῃ ὑψηλὴν ἀντίστασιν, ὥστε τὸ ρεῦμα ἀρκούντως νὰ ἐμποδισθῇ, θὰ προσπαθῇ τότε τὸ ρεῦμα τοῦτο καὶ θὰ κατορθώσῃ νὰ εὕρῃ διέξοδον τελικῶς ἄλλου. Ὁ κύριος ὄγκος του τότε θὰ διαρρεύσῃ μέσῳ ὁδοῦ, ἡ ὁποία θὰ παρουσιάσῃ τὴν χαμηλοτέραν ἀντίστασιν, τοιαύτη δὲ ὁδὸς εἶναι κυρίως πᾶσα μεταλλικὴ ἐπιφάνεια συνδεομένη πρὸς τὸ ἔδαφος, ἥτοι κυρίως μεταλλικοὶ στῦλοι καὶ πύργοι ὑψηλοί. Ἡ μεταλλικὴ αὕτη ἐπιφάνεια παρουσιάζει μεγίστην ἡλεκτρικὴν ἀγωγιμότητα καὶ συντελεῖ ἀσφαλῶς πρὸς τὴν προσέλκυσιν τοῦ ὁδηγοῦ τοῦ κεραυνοῦ. Ἐπὶ τῶν μεταλλίνων τούτων κατασκευῶν τὰ ρεύματα φορτίσεως δύνανται νὰ διέρχονται ἐλευθέρως ἐκ τῆς γῆς εἰς τὴν κορυφὴν αὐτῶν

πρὸς διατήρησίν των εἰς τὸ δυναμικὸν τῆς γῆς. Ἡ πιθανότης συνεπῶς εἰς μετάλλινος πύργος ἢ στῦλος νὰ πληγῇ ὑπὸ τοῦ κεραυνοῦ εἶναι μεγίστη, τοσοῦτον μάλιστα ἐὰν οὗτος εὐρίσκεται ἐπὶ τινος φυσικῆς τοῦ ἐδάφους προεξοχῆς, λόφου, ὅρους ἢ τῆς κλιτύος αὐτοῦ. Μεμονωμένος, κοινός, μὴ μεταλλινός δηλαδὴ, στῦλος ἢ καπνοδόχος ἢ δένδρον ὕψους 50 μ. ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου, χαμηλοτάτου ὑψομέτρου, χώρου τῆς ἐγγύς τῆς Νέας Ὑόρκης περιοχῆς, ἐνθα ἡ ἰσοκεραυνικὴ στάθμη, ἥτοι ἡ ἐτήσια συχνότης κεραυνῶν, εἶναι 30, ὅση δηλαδὴ περίπου εἶναι καὶ ἡ μέση ἰσοκεραυνικὴ στάθμη τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν ἀνατολικῶν παραλίων τῆς Μεσογείου γενικῶς, θὰ πληγῇ μίαν φορὰν κάθε δύο ἔτη. Ἐὰν ὅμως οἱ ἄπλοι, μὴ μεταλλικοὶ στῦλοι ἢ καπνοδόχοι κλπ. εὐρίσκονται ἐπὶ ὑψώματος, θὰ πληγοῦν συντομώτερον. Καὶ ἐὰν οἱ στῦλοι οὗτοι εἶναι μεταλλικοὶ ἀφ' ἐνὸς καὶ εὐρίσκονται καὶ ἐπὶ τινος ὑψώματος ἀφ' ἑτέρου, τότε ἡ συχνότης τῆς ἐπ' αὐτῶν πτώσεως τοῦ κεραυνοῦ θὰ εἶναι κατὰ πολὺ μεγαλυτέρα. Εἶναι γνωστὸν δὲ ὅτι ὑψηλαὶ μεταλλικαὶ κατασκευαί, εὐρισκόμεναι ἀκόμη καὶ ἐπὶ ἐπιπέδου, χαμηλοῦ ὑψομέτρου χώρου καὶ ἔχουσιν συνεχόμενον μεταλλικὸν ὄπισμόν πλησσονται συχνάκις ὑπὸ τοῦ κεραυνοῦ, ὅταν θυελλοφόρα νέφη διέρχονται ἐγγὺς τούτων, καὶ μάλιστα χωρὶς οἱ ἐντὸς αὐτῶν ἔνοικοι νὰ τὸ ἀντιληφθοῦν καν. Τοιαῦτα κτήρια ἀλλὰ καὶ οἰαδήποτε ἄλλαι κοιναὶ μεταλλικαὶ συσκευαί, ἔστω καὶ χαμηλαί, αὐτοκίνητα π.χ., ἀποτελοῦν ἐν ὧρα θυέλλης καταφύγιον ἀσφαλές. Πρέπει ὅμως νὰ παρουσιάζουν συνεχῇ μεταλλικὸν ὄπισμόν, ἀδιάσπαστον δηλαδὴ ἐνότητά πρὸς τὸν κύριον ἀγωγὸν ἢ τοὺς κυρίους ἀγωγούς. Ἄλλως οἰαδήποτε ἀσυνέχεια δυνατόν νὰ προκαλέσῃ σοβαρὰς καταστροφάς, δημιουργουμένας ὑπὸ τοῦ (ὑψηλοῦ) ρεύματος τοῦ εὐρισκομένου πρὸ τῆς ὑψηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως, λόγῳ τῆς ἀσυνεχείας αὐτῆς. Ἡ ὑψηλὴ δὲ αὕτη εἰδικὴ ἀντίστασις, ὁσάκις παρουσιάζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, φαίνεται νὰ ἀσκήσῃ ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν χαρακτηριστικῶν καὶ τῆς διαδρομῆς ἐν γένει τοῦ κεραυνοῦ. Ὅτι ἡ εἰδικὴ αὕτη ἀντίστασις τοῦ ἐδάφους κάτωθεν τοῦ κέντρου φορτίου τοῦ νέφους ἔχει τοιαύτην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς διαδρομῆς ταύτης φαίνεται ἐκ τοῦ ἀκολουθοῦντος παραδείγματος: Ἄς ὑποθεθῇ α) ὅτι ὑπάρχει βραχέως λόφος ἀποτελούμενος ἐκ μονωτικῆς κυριολεκτικῶς οὐσίας, μὲ ὑψηλοτάτην εἰδικὴν ἀντίστασιν δηλαδὴ, ἢ μέγας θύλα-

Α. ΕΒΡΑΪΚΑ - ΦΟΙΝΙΚΙΚΑ - ΧΑΝΑΝΑΪΚΑ

Περὶ τῆς φύσεως καὶ τοῦ προορισμοῦ τῶν δύο στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος, τοῦ Ἰαχοῦμ καὶ τοῦ Βαάς (εἰκ. 1 ὑπὸ STEVENS, κατὰ ALBRIGHT καὶ WRIGHT¹), ἔχουν διατυπωθῇ πολλὰ γινῶμαι².

Κατὰ τινες οἱ στῦλοι οὗτοι εἶναι ἱεροὶ ὀβελίσκοι, τρόπον τινά, μὲ φαλλικὴν ἐννοίαν, κατ' ἄλλους εἶναι «κοσμικοὶ πεσσοί», ὡς οἱ τοῦ Ἡρακλέους π.χ., κατ' ἄλλους παριστοῦν τὰ δίδυμα ὄρη, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀνατέλλει ὁ ἥλιος ἐκάστην πρωίαν, καὶ κατ' ἄλλους παριστοῦν δένδρα ἱερά. Ὑπάρχει ἐπίσης ἡ γνώμη ὅτι εἶναι βωμοὶ πυρὸς.

Πρὸς τὴν γνώμην ὅτι εἶναι βωμοὶ πυρὸς συντάσσεται καὶ ὁ ALBRIGHT³, ἔχει ὁμοῦς οὗτος τροποποιήσει ἐλαφρῶς αὐτήν, πιστεύων ὅτι οἱ δύο στῦλοι εἶναι ἱερὰ θυμιατήρια ἀπλῶς.

Ἡ γνώμη ὅτι πρόκειται περὶ βωμῶν πυρὸς ἢ θυμιατηρίων ἀπλῶς, καίτοι εἶναι ἡ πλέον πιθανή, δὲν δικαιολογεῖ ἐν τούτοις ὠρισμένα στοιχεῖα, τὰ ὅποια παρέχει ἡ ὑπὸ τῶν κειμένων τῆς Ἀγίας Γραφῆς περιγραφὴ τῶν δύο τούτων στύλων: συγκεκριμένως δὲν δικαιολογεῖ τὸ πελώριον ὕψος τῶν καὶ τὰ πλεῖστα τῶν μερῶν μὲ τὰ ἐξαρτήματά των (βλ. κατωτέρω).

Σημειωτέον ὅτι συνήθως παρέχεται ἡ ἐξήγησις ὅτι οἱ δύο οὗτοι στῦλοι εἶναι συμβολικὰ ἀντικείμενα καὶ ὅτι τὰ μέρη μὲ τὰ ἐξαρτήματά των εἶναι διακοσμητικά. Τὸ γιγαντιαῖον ὁμοῦς ὕψος τῶν στύλων τούτων, καθ' ὃ μόνις ἐλέχθη, εἶναι κατὰ τῆς ἐρημνείας ταύτης.

Δεχόμεθα οὕτω κατ' ἀρχὴν ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι κατὰ πρῶτον μὲν λόγον ἐξετέλουν ὠρισμένην λειτουργίαν, κατὰ δεύτερον δὲ λόγον ὅτι ἦσαν διακοσμητικοί. Ἐπίσης ὅτι

κος πλήρης τοιοῦτου ὕλικου ἔχοντος ὑψηλοτάτην εἰδικὴν ἀντίστασιν, βράχου ἢ λίθου π.χ., περιβαλλόμενος ὑπὸ ἐδάφους χαμηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως, καὶ ὅτι β) ὑπεράνω τοῦ βραχῶδους τούτου λόφου ἢ τοῦ θύλακος τούτου ὑπάρχει θυελλοφόρον νέφος καὶ κέντρον φορτίου ἐντὸς τοῦ νέφους τούτου, ἐκ τοῦ ὁποίου ἔχει ἀρχίσει νὰ κατέρχεται ὁδηγὸς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ, καὶ ὅτι γ) τὸ ἀντίθετον φορτίον ὑπάρχει τότε εἰς τὸ πραγματικὸν γήινον πεδῖον, ἐντὸς τοῦ καλῆς ἀγωγιμότητος κοινῶς ἐδάφους δηλαδὴ, ἢτοι εἴτε κάτωθεν εἴτε ἐπὶ τοῦ ὕλικου τούτου τῆς ὑψηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως, τοῦ βράχου ἢ τοῦ θύλακος τούτου· ἐξ ἄλλου δ) ὅτι ἡ εἰδικὴ ἀντίστασις τοῦ βραχῶδους χώρου ἢ τοῦ θύλακος τούτου εἶναι τόσον ὑψηλή, ὥστε ἐλαχίστη μόνον ἔντασις εἶναι δυνατόν νὰ κυκλοφορήσῃ διὰ μέσου αὐτοῦ πρὸς διατήρησιν τῆς ἐπιφανείας πλησίον τοῦ κέντρον φορτίου τοῦ νέφους εἰς τὸ πραγματικὸν δυναμικὸν τῆς γῆς, ὡσάν μεσάζουσα πλάξ μεταξὺ τῶν πλακῶν ἐνὸς φορτισμένου πυκνωτοῦ ἀέρος· ὁ ὁδηγὸς τότε τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ δὲν θὰ ὤθηθῇ πλέον πρὸς τὸν χώρον αὐτὸν τῆς ὑψηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως, ἀλλὰ θὰ ἐλκυσθῇ μᾶλλον πρὸς τὴν περιβάλλουσαν τοῦτον περιοχὴν, τὴν χαμηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως δηλαδὴ, καὶ εἶναι δυνατόν κατόπιν τούτου ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ νὰ καθυστερήσῃ, μέχρις

ὅτου τὸ νέφος μετακινήθῃ ἐκ τοῦ χώρου, ὁ ὁποῖος εὐρίσκεται ὑπεράνω τοῦ ὑψηλῆς ἀντιστάσεως βραχῶδους ἐδάφους πρὸς τὴν περιβάλλουσαν τὸν χώρον τοῦτον περιοχὴν, πρὸς τὸ ἔδαφος δηλαδὴ, τὸ ὅποιον εἶναι καλῆς ἀγωγιμότητος· ἐκτὸς ἐάν ἐπὶ τοῦ βραχῶδους τούτου χώρου τῆς ὑψηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως τοποθετηθῇ μέσον χαμηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως, μετάλλινος ἢ ὕδατινος ἀγωγὸς π.χ., ὕλικόν δηλαδὴ τὸ ὅποιον παρουσιάζει μεγάλην ἡλεκτρικὴν ἀγωγιμότητα, ὅποτε τὸ δυναμικὸν τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἡλεκτροστατικού πεδίου εὐρίσκεται τότε ἐγγύτατα πλέον τοῦ δυναμικοῦ τῆς γῆς, τοῦ εὐρισκομένου ἐντὸς τοῦ καλῆς ἀγωγιμότητος ἐδάφους, κάτωθεν τοῦ βράχου ἢ τοῦ θύλακος τούτου· καὶ τότε ὑπάρχουν μεγάλαι πιθανότητες ὁ κεραυνὸς νὰ πλήξῃ τὸν χώρον τοῦτον τῆς ὑψηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως ἀκριβῶς.

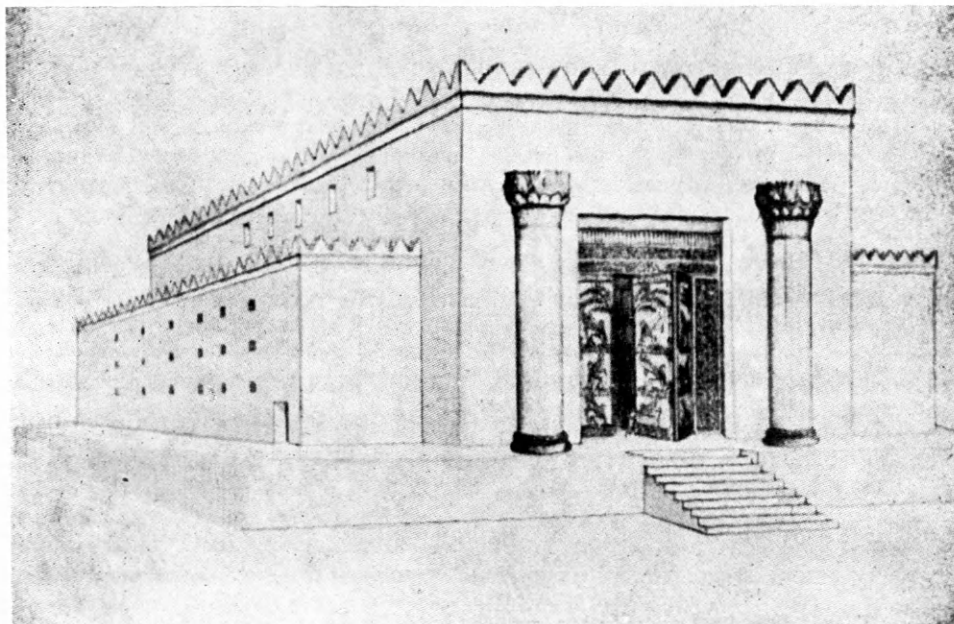
1 BA 28 2, 1955, εἰκ. 9. Βιβλιογραφίαν τῆς ἀρχιτεκτονικῆς, τοῦ διακόσμου, τῶν σκευῶν κλπ. τοῦ ναοῦ βλ. ἐν B. GOLDMAN, The Sacred Portal, 128-9 σημ. 21.

2 Περὶ τῶν γνώμων τούτων βλ. W. F. ALBRIGHT, Archaeology and the Religion of Israel, 1956, 144κ.ε. καὶ R. B. Y. SCOTT, The Pillars Jachin and Boaz ἐν Journal of Biblical Literature 58, 1939, 143-149.

3 Αὐτόθι.

ὁ ALBRIGHT¹ δικαίως ἀποδέχεται ὅτι οὗτοι σχετίζονται πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ θείου πυρὸς καὶ πιστεύει —καὶ μετ' αὐτοῦ καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν ἐρευνητῶν— ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι, καθὼς καὶ ὅλος ὁ ναὸς τοῦ Σαλομῶντος, εἶναι φοινικικῆς προελεύσεως, ὡς παραδίδεται ἐξ ἄλλου καὶ ὑπὸ τῶν κειμένων τῆς Ἀγίας Γραφῆς, καὶ ἀκόμη ὅτι ὁρθῶς ἀνάγει τὴν ἀπωτέραν καταγωγὴν στύλων καὶ ναοῦ συγχρόνως εἰς πιθανῶς προϋπάρχοντα χαναναϊκὰ πρότυπα.

Ἡ προσφερομένη ἐνταῦθα νέα ἐρμηνεία, συνεπῶς, ἀποτελεῖ οὐσιαστικῶς παραλ-



Εἰκ. 1. Πρόσοψις ναοῦ Σαλομῶντος (ὑπὸ C. F. Stevens καθ' ὑπόδειξιν τῶν Albright καὶ Wright) καὶ ὑπαίθριοι στῦλοι πρὸ αὐτοῦ.

λαγὴν μόνον τῆς γνώμης ταύτης τοῦ ALBRIGHT, διότι πιστεύομεν ὅτι ὁ προσορισμὸς τῶν δύο περὶ ὧν ὁ λόγος στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος ἦτο συνυφασμένος πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ θείου πυρὸς, ἰδιαίτερος ὅμως πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς συνήθως ἀκολουθοῦσης βροχῆς, καὶ ὅτι κοιτὶς τῶν ὑπῆρξεν ἡ περιοχὴ τῆς Ἑγγύς Ἀνατολῆς καὶ τοῦ Αἰγαίου τῆς 2^{ης} χιλιετηρίδος π.Χ.

Συγκεκριμένως, κατὰ τὴν νέαν ταύτην ἐρμηνείαν, προσορισμὸς τῶν δύο τούτων στύλων ἦτο ἢ δι' αὐτῶν καὶ τῶν μερῶν μετὰ τῶν ἐξαρτημάτων τῶν ἐν δεδομένη εὐκαιρίᾳ προσπάθεια ἀπαγωγῆς τοῦ οὐρανίου πυρὸς ὑπὸ μορφὴν κεραυνοῦ πρὸς δημιουργίαν πυρᾶς ἐπὶ τοῦ βωμοῦ (καὶ ὀλοκαύτωςιν δι' αὐτοῦ τῶν σφαγίων) ἐνώπιον τῶν θεωμένων λατρευτῶν καὶ προκλήσεως βροχῆς ἀκολούθως. Ὑπὸ τὴν ἔποψιν ἀκριβῶς ταύτην οἱ στῦλοι οὗτοι δυνατόν νὰ θεωρηθῶν ὅτι ἀπετέλουν ἐν τῶν μεγίστων τεχνικῶν ἔργων τῆς ἀρχαιότητος καὶ συνεπῶς ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος ὡς ἐνὸς τῶν ἐπτὰ θαυμάτων τοῦ ἀρχαίου κόσμου δυνατόν νὰ ὠφείλετο εἰς τοὺς στύλους τούτους ἀκριβῶς.

1 Ἔ. ἀ.

Τὰ ἐπιχειρήματα, ἐπὶ τῶν ὁποίων βασίζεται ἡ νέα αὕτη γνώμη, παρέχονται κυρίως ὑπὸ τῶν κειμένων τῆς Π. Διαθήκης κατὰ τὴν μετάφρασιν τῶν Ο' (Βασιλειῶν καὶ Παραλειπομένων), τὰ ὁποῖα προσφέρουν πολλὰ στοιχεῖα περὶ τῶν δύο στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος¹: περὶ τῆς ὕλης, περὶ τοῦ ὕψους, περὶ τοῦ σχήματος, περὶ τῶν ὑπερκειμένων μερῶν μετὰ τῶν ἐξαρτημάτων των, περὶ τοῦ τρόπου κατασκευῆς καὶ μεταξὺ των συνδέσεως, περὶ τῶν συναφῶν κατασκευῶν καὶ περὶ τοῦ περιβόλου αὐτῶν.

Κατασκευαστῆς τῶν δύο τούτων στύλων εἶναι ὁ Φοῖνιξ, καὶ δὴ ἐκ Τύρου τῆς Φοινίκης, «τέκτων χαλκοῦ» Χείραμος, συνώνυμος τοῦ βασιλέως² τῆς πόλεως ταύτης, μετακληθεὶς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὑπὸ τοῦ βασιλέως Σαλομῶντος, ὅταν οὗτος ἀπεφάσισε τὴν κατασκευὴν τοῦ ναοῦ. Τὰ διαφωτιστικὰ περὶ τῆς χρησιμοποίησεως τῶν δύο τούτων στύλων στοιχεῖα ὡς μέσων ἐπαγωγῶν τοῦ κεραυνοῦ εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

Α) **Ἡ ὕλη.** Ἀμφότεροι οἱ στύλοι οὗτοι εἶχον χυτῇ ἐκ χαλκοῦ καὶ ἦσαν ἐξ ἄλλου, ὡς μόλις ἐλέχθη, ἔργον περιφήμου «τέκτονος χαλκοῦ». Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ χαλκὸς παρουσιάζει τὴν μεγίστην ἠλεκτρικὴν ἀγωγιμότητα. Τὰ ρεύματα φορτίσεως συνεπῶς ἦτο δυνατόν νὰ διατηροῦν τὴν κορυφὴν τῶν στύλων εἰς τὸ δυναμικὸν τῆς γῆς καὶ οἱ τυχόν κεραυνοί, ἐκ τῶν ὑπερθεν διερχομένων θυελλοφόρων νεφῶν, ἦτο δυνατόν νὰ πλήσσουν τοὺς στύλους τούτους, οἱ ὁποῖοι καὶ παρέμενον ἀνέπαφοι λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς χαμηλῆς ἠλεκτρικῆς ἀντιστάσεως, τὴν ὁποίαν παρουσίαζον, ἐφ' ὅσον ἦσαν ἐκ χαλκοῦ, κατὰ τὴν δίοδον τῶν κεραυνῶν. Ἐπ' αὐτῆς ἀκριβῶς τῆς ιδιότητος τῶν

1 Βασιλειῶν Γ', VII 3-9: 3. Καὶ ἐχώνευσε (ὁ Χείραμος) τοὺς δύο στύλους τῷ αἰλᾷ τοῦ οἴκου. ὀκτωκαίδεκα πῆγεις ὕψος τοῦ στύλου, καὶ περίμετρον τεσσαρεσκαίδεκα πῆγεις ἐκκύκλου αὐτόν. τὸ πάχος τοῦ στύλου τεσσάρων δακτύλων τὰ κοιλώματα, καὶ οὕτως ὁ στύλος ὁ δεύτερος. 4. καὶ δύο ἐπιθέματα ἐποίησε δοῦναι ἐπὶ τὰς κεφαλὰς τῶν στύλων χωνευτὰ χαλκᾷ, πέντε πῆγεις τὸ ὕψος τοῦ ἐπιθέματος τοῦ ἐνὸς καὶ πέντε πῆγεις τὸ ὕψος τοῦ ἐπιθέματος τοῦ δευτέρου. 5. καὶ ἐποίησε δύο δίκτυα περικαλύψαι τὸ ἐπίθεμα τῶν στύλων, καὶ δίκτυον τῷ ἐπιθέματι τῷ ἐνὶ, καὶ δίκτυον τῷ ἐπιθέματι τῷ δευτέρῳ. 6. καὶ ἔργον κρεμαστόν, δύο σίχοι ῥοῶν χαλκῶν, δεδικτυωμένοι, ἔργον κρεμαστόν, σίχος ἐπὶ σίχον. καὶ οὕτως ἐποίησε τῷ ἐπιθέματι τῷ δευτέρῳ. 7. καὶ ἔστησε τοὺς στύλους τῷ αἰλᾷ τῷ ναοῦ. καὶ ἔστησε τὸν στύλον τὸν ἕνα καὶ ἐπεκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰαχούμ, καὶ ἔστησε τὸν στύλον τὸν δεύτερον καὶ ἐπεκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Βαάς (Βολῶς). 8. καὶ ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν στύλων ἔργον κρῖνον κατὰ τὸ αἰλᾷ τεσσάρων πηχῶν. 9. καὶ μέλαθρον ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν στύλων καὶ ἐπάνωθεν τῶν πλευρῶν ἐπίθεμα τὸ μέλαθρον τῷ πάχει.

Αὐτόθι 27: στύλους δύο καὶ τὰ σιρεπὰ τῶν στύλων ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν στύλων δύο. καὶ τὰ δίκτυα δύο τοῦ καλύπτειν ἀμφοτέρω τὰ σιρεπὰ τῶν γλυφῶν τὰ ὄντα ἐπὶ τῶν στύλων.

Παραλειπομένων Β', III 15 - 16: 15. καὶ ἐποίησεν ἐμπροσθεν τοῦ οἴκου στύλους δύο πῆγχεον τριακονταπέντε τὸ ὕψος, καὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν πῆγχεον πέντε. 16. καὶ ἐποίησε σερερεῶθ (= ἄλυσαι) ἐν τῷ Δαβὶρ καὶ ἔδωκεν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν στύλων, καὶ ἐποίησε ῥοτόκων

ἐκατόν, καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τῶν χαλαστῶν.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου βλ. παρατήρησιν π. ΙΩΗΛ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ (Ἡ Π. Διαθήκη κατὰ τοὺς Ο', 1958, Παραλειπομένων Β', III 16) ὅτι σχετικῶς πρὸς τὴν φράσιν σερερεῶθ ἐν τῷ Δαβὶρ τὸ ἐβραϊκὸν κείμενον ὁμιλεῖ περὶ ἄλυσαν ἐν εἵδει περιδεραιῶν, τὰς ὁποίας ὁ Τύριος Χείραμος ἐκρέμασεν ἐπὶ τῶν στύλων τούτων τῆς αὐλῆς. Σημειωτέον ὅτι τοιαῦται ἄλυσαι ἐν εἵδει περιδεραιῶν κρεμασμένων ἐκ δύο, ὁμοίας, ὡς φαίνεται, προσλεύσεως, στύλων ἀπαντοῦν καὶ ἐπὶ τῶν παραστάσεων τοῦ ἐν Πάφῳ ἱεροῦ τῆς Ἀφροδίτης, καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν συναφῶν ἀσσυριακῶν παραδειγμάτων (βλ. κατωτέρω).

Παραλειπομένων Β', III 17: καὶ ἔστησε τοὺς στύλους κατὰ πρόσωπον τοῦ ναοῦ, τὸν ἕνα ἐκ δεξιῶν καὶ τὸν ἕνα ἐξ ἐξωνήμων, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα τοῦ ἐκ δεξιῶν Κατόρθω. οἱ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἐξ ἀριστερῶν Ἰοχὺς.

Αὐτόθι Β', IV 12-13: 12. στύλους δύο καὶ ἐπ' αὐτῶν γωλὰθ τῇ χωνθαρεθ ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν στύλων δύο, καὶ δίκτυα δύο συγκαλύψαι τὰς κεφαλὰς τῶν χωνθαρεθ ἃ ἔστιν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν στύλων. 13. καὶ κώδωνας χρυσοῦς τετρακοσίους εἰς τὰ δύο δίκτυα, καὶ δύο γένη ῥοτόκων ἐν τῷ δικτύῳ τῷ ἐνὶ τοῦ συγκαλύψαι τὰς δύο γωλὰθ καὶ χωνθαρεθ, ἃ ἔστιν ἐπάνω τῶν στύλων.

Βλ. καὶ ΙΩΣΗΠΠΟΥ Ἰουδαϊκὴ Ἀρχαιολογία VIII 3. 4.

2 Περὶ τοῦ Βασιλέως τῆς Τύρου Εἰράμου (ΙΩΣΗΠΠΟΣ) καὶ τοῦ Σαλομῶντος βλ. H. J. Ktzenstein, Is there any Synchronism Between the Reigns of Hiram and Solomon ἐν JNES 24, 1965, 116 κ.ε.

μεταλλίνων στύλων βασιίζεται, ως γνωστόν, καὶ ἡ προφυλακτικὴ λειτουργία τοῦ ἀλεξικεραύνου.

Β) *Τὸ ὕψος*. Συμφώνως πρὸς τὸ κείμενον τῶν Βασιλειῶν τὸ ὕψος τῶν στύλων τούτων ἦτο δέκα ὀκτὼ πήχεων. Συμφώνως πρὸς τὸ κείμενον τῶν Παραλειπομένων καὶ τοῦ Ἱερεμίου κατὰ τὴν μετάφρασιν τῶν Ο΄ τὸ ὕψος τῶν ἦτο τριάκοντα πέντε πήχεων, τὸ συνολικὸν ὅμως ὕψος μετὰ τῶν ὑπερκειμένων αὐτῶν μερῶν (βλ. ἀμέσως κατωτέρω) ἦτο κατὰ πολὺ μεγαλύτερον: εἴκοσι ἐπὶ πήχεων κατὰ τὸ κείμενον τῶν Βασιλειῶν, τεσσαράκοντα τεσσάρων πήχεων κατὰ τὸ κείμενον τῶν Παραλειπομένων καὶ τοῦ Ἱερεμίου κατὰ τοὺς Ο΄. Τὸ ὕψος τοῦ ναοῦ ἐξ ἄλλου ἦτο τριάκοντα πήχεων¹. Γνωστοῦ ὄντος ὅτι ὁ κεραυνὸς πίπτει ἐπὶ τοῦ πλησιεστέρου πρὸς τὸ θυελλοφόρον νέφος σημείου καὶ ὅτι προσβάλλει συνήθως δένδρα ὑψηλὰ καὶ ὑψηλὰς ἐν γένει κατασκευάς, κατ' ἐξοχὴν δὲ προτιμᾷ τὰ σημεῖα, τὰ ὅποια συγκοινωνοῦν ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ καλῆς ἀγωγιμότητος ἔδαφος, πλήσσει οὕτω κυρίως μετάλλινα ἀντικείμενα, τὰ ὅποια εἶναι ὑψηλὰ καὶ ἴστανται ἐπὶ σημείων σχετικῶς ὑψηλῶν. Γνωστοῦ ὄντος ἐξ ἄλλου ὅτι οἱ στῦλοι Ἰαχούμ καὶ Βαὰς ἴσταντο ἐπὶ τοῦ ὄρους Moriah, ἐπὶ ὑψώματος δηλαδὴ, καὶ ὅτι τὰ θυελλοφόρα νέφη συνήθως διέρχονται ὑπεράνω ἢ καὶ κάτωθεν τῆς κορυφῆς τῶν ὑψωμάτων, αἱ πιθανότητες πλήξεως τῶν στύλων τούτων ὑπὸ τοῦ κεραυνοῦ ἦσαν ἔτι ηὐξημέναι ἀσφαλῶς.

Ἀλλὰ τὸ ὕψος ἀκριβῶς τῶν στύλων ἀπετέλει καὶ ἐγγύησιν ἀσφαλείας συγχρόνως ὅλου τοῦ ναοῦ. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ προστατευτικὴ ἱκανότης τοῦ ἀλεξικεραύνου περιλαμβάνει κῶνον, τοῦ ὁποίου ἡ κορυφὴ εἶναι ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ἀλεξικεραύνου διπλοὶ ὅμως ἢ πολλαπλοὶ στῦλοι ἀλεξικεραύνων δὲν αὐξάνουν τὴν ζώνην ἀσφαλείας μεταξύ των κατὰ τὸ σύνολον τῶν προστατευομένων κόνων ὑφ' ἐνὸς ἐκάστου τῶν στύλων τούτων ἀλλὰ κατὰ πολὺ μεγαλυτέραν ἔκτασιν τοῦ συνόλου των. Καὶ ὡς ἀλεξικέραυνα συνεπῶς τυχὸν χρησιμοποιούμενοι οἱ ὄντως οὐρανομήκεις στῦλοι Ἰαχούμ καὶ Βαὰς θὰ παρείχον ὅπωςδήποτε ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν προστασίαν εἰς τὸν ναόν. Καὶ τοῦτο διότι: ἐὰν κοινὸς στῦλος ἀλεξικεραύνου 30 μ. περίπου ὑπὲρ τὸ ἔδαφος, τὸ ὅποῖον ἔχει ἰσοκεραυνικὴν στάθμην 30 (βλ. σ. 149 σημ. 1), δυνατόν νὰ πλήσσειται ἅπαξ ἀνὰ τρία ἔτη, τὸ κτήριο, τὸ ὅποῖον προστατεύεται ὑπὸ τοῦ ἀλεξικεραύνου τούτου, ὑπολογίζεται ὅτι, πλήσσειται ἅπαξ ἀνὰ 3.200 ἔτη. Πλὴν τῆς προστατευτικῆς των ὅμως ταύτης ἱκανότητος, οἱ στῦλοι οὗτοι θὰ εἶχον ἐπίσης καὶ τὴν ιδιότητα τῆς προσελκύσεως τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ. Κατ' ἐπανάληψιν ἐλέχθη ὅτι, ὁσάκις μετάλλινα κατασκευαὶ ὑψοῦνται ἐλευθέρως καὶ μάλιστα ἐπὶ ἐξεχόντων σημείων, οἷον λόφων, ὄρεων κλπ., καὶ δὴ ἐνίοτε βραχυδῶν, ἐκτίθενται πολὺ περισσότερον τοῦ συνήθους εἰς τὸν ὁδηγὸν ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ, ἐπὶ ἐξεχόντος δὲ σημείου εἶχε κτισθῇ καὶ ὁ ναὸς τοῦ Σαλομῶντος (ὄρος Moriah), ὡς γνωστόν. Ἡ προσέλκυσις συνεπῶς τοῦ ὁδηγοῦ ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ καὶ ἡ ἀπαγωγὴ αὐτοῦ εἰς τὸ πραγματικὸν δυναμικὸν τῆς γῆς εἰς περίπτωσιν

¹ Ὅτι τὸ ὕψος τῶν στύλων ὑπερέβαινε τὸ ὕψος τοῦ ναοῦ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα φαίνεται καὶ ἐκ τῆς παραστάσεως ναοῦ καὶ στύλων ἐπὶ ἐπιγράψου ὕψους χρονολογουμένης εἰς τὸ β' ἡμισυ τοῦ 3ου αἰῶνος μ.Χ.

(A.B. Cook, Zeus II, 427 εἰκ. 331), αἱ ἀναπαραστάσεις τῆς προσόψεως τοῦ ναοῦ ὅμως παρουσιάζουν συνήθως τοὺς δύο στύλους ἔχοντας μικρότερον ὕψος.

προσεγγίσεως θυελλοφόρου νέφους ἥτο δυνατόν νὰ συντελεσθῇ εὐχερῶς διὰ τῶν δύο μεταλλίνων στύλων τοῦ ναοῦ.

Γ) *Ὑπερκείμενα μέρη*. Ἐκαστος στῦλος ἔφερεν ἐπ' αὐτοῦ τὰ ἀκόλουθα μέρη μὲ διάφορα ἑξαρτήματα:

Α) Χαλκοῦν κιονόκρανον καλούμενον *ἐπίθεμα* κατὰ τὸ κείμενον τῶν Βασιλειῶν, *κεφαλὴ* καὶ *κιονόκρανον* κατὰ τὸ κείμενον τῶν Παραλειπομένων καὶ τοῦ Ἱερεμίου. Τοῦτο ἦτο, φαίνεται, σφαιρικὸν ἢ πεπιεσμένον σφαιρικόν. Τὸ κιονόκρανον τοῦτο ἀναφέρεται ὡς *gullōth* εἰς τὸ κείμενον τὸ ἑβραϊκόν (γωλὰθ εἰς τὸ κείμενον τῶν Ο'), περὶ τῆς λέξεως δὲ ταύτης τὸ λεξικὸν τοῦ W. GESENIUS¹ ἀναφέρει τὰ ἀκόλουθα: «wahrscheinlich aus assyr. *gullatu*, Wulst, Kugel an einem Säulenkapitäl».

Τὸ κιονόκρανον τοῦτο, συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω κείμενα, ἦτο πέντε πήχεων καὶ ἔφερε τὰ ἀκόλουθα ἑξαρτήματα:

α) Χαλκοῦν δικτυωτὸν (δίκτυον) ἐπὶ τοῦ κιονοκράνου αὐτοῦ (*sebakōth* κατὰ τὸ κείμενον τὸ ἑβραϊκόν). Ἐπὶ τοῦ δικτυωτοῦ τούτου εἶχον στερεωθῇ μικροὶ χαλκοὶ κώδωνες καὶ μικραὶ χαλκαὶ ροαὶ εἰς δύο στίχους, πιθανῶς κατὰ τὰ κράσπεδα τοῦ δικτυωτοῦ.

β) Χαλκαὶ ἀλύσεις, αἱ ὁποῖαι ἐκρέμαντο ἀπὸ τῶν δικτυωτῶν τούτων. Τὸ ἑβραϊκὸν κείμενον ὁμιλεῖ περὶ χαλκῶν ἀλύσεων ὑπὸ μορφὴν ὁρμῶν, περιδεραίων δηλαδή, ἀναφέρει δὲ ὅτι τινὲς τῶν ἀλύσεων τούτων κατέληγον εἰς τὸ Ἄδυτον-Δαβὶρ τοῦ ναοῦ, μία δ' ἐξ ἄλλου τούτων κατέληγεν, ὡς φαίνεται ἐκ τῶν συμφραζομένων τοῦ κειμένου, εἰς τὸν ὑπαίθριον βωμὸν τῆς αὐλῆς, ἐνῶ ἄλλαι ἐκρέμαντο ἴσως ἀπλῶς ἢ κατέληγον εἰς τινα ἄλλα σημεῖα τοῦ ναοῦ — καὶ τοῦ ἐν γένει ἱεροῦ —, χρησιμεύουσαι διὰ τὴν σύνδεσιν τῶν διαφόρων μεταλλίνων ἐπιφανειῶν του, οὕτως ὥστε νὰ ἐπετυγχάνετο συνεχῆς δι' αὐτῶν μετάλλινος, οὕτως εἰπεῖν, ὀπισμὸς τοῦ ναοῦ πρὸς τὸν κύριον ἀγωγὸν — ἢ τοὺς δύο κυρίους ἀγωγούς μᾶλλον — τοῦ τυχόν κεραυνοῦ. Ἡ μεταλλικὴ αὕτη σύνδεσις, ἢ δημιουργία δηλαδή συνεχοῦς συστήματος ἀγωγοῦ, ἐξησφάλιζε πιθανῶς τὸ ὅλον συγκρότημα τοῦ ἱεροῦ καὶ ἐκ τῶν τυχόν πλευρικῶν ἐκκενώσεων τοῦ κεραυνοῦ.

Παραεμπιπτόντως ἂς σημειωθῇ ὅτι ἀλύσεις ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἅμα τῇ ἀνακαλύψει τοῦ ἀλεξικεραύνου κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ὡς κύριοι ἀγωγοὶ τοῦ κεραυνοῦ. Αἱ πλούσιαι κυρίαι καὶ δεσποινίδες ἔφερον πῖλους, ὅπισθεν τοῦ κρασπέδου τῶν ὁποίων ἐκρέματο μακρὰ χαλκῇ ἄλυσις, ἢ ὁποία ἐσύρετο ἐπὶ τοῦ ἐδάφους χρησιμεύουσα ὡς λήψις γῆς κατὰ τοῦ κεραυνοῦ. Οἱ κύριοι ἐξ ἄλλου ἐκράτουν ἀλεξιβρόχια ἐν εἵδει ἀλεξικεραύνων, τὰ ὁποῖα εἶχον ὑψηλότετον μετάλλινον στέλεχος ἐπὶ τῆς κορυφῆς, ἐν εἵδει μεταλλίνης κεραίας, καὶ χαλκῇ ἄλυσιν, ἢ ὁποία ἐκρέματο ἐκ τοῦ μεταλλίνου σκελετοῦ αὐτῶν καὶ ἐσύρετο ἐπὶ τοῦ ὅπισθεν ἐδάφους χρησιμεύουσα ἐπίσης ὡς λήψις γῆς.

Β) Χαλκοῦς κρίνος, ὕψους τεσσάρων πήχεων, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἐκάστου κιονοκράνου, μὲ πρόσοψιν πρὸς τὴν αὐλήν. Ἡ μορφὴ τοῦ ἀκροτάτου τούτου μέρους ἐκάστου τῶν δύο τούτων στύλων δὲν στερεῖται εἰδικῆς σημασίας πιθανῶς: Ὑπὸ μορφὴν κρίνου (ἀνθεμίου), ἀπλοῦ κατ' ἀρχάς, καὶ μάλιστα διπτετάλου ἢ τριπτετάλου, εἰκονίζεται εἰς τὴν

1 Hebraisches und aramaisches Wörterbuch, 140.

τέχνην τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου ἐν γένει αὐτὸς οὗτος ὁ κεραυνός ¹. Κατὰ συνέπειαν αἱ ὑπὸ μορφὴν ἀντωπῶν ἢ ἀντινώτων αἰχμῶν ἀκρόταται ἀπολήξεις, τὰ δύο ἢ ἔστω πλείονα χαλκᾶ πέταλα ἐκάστου κρίνου δηλαδὴ, ἀπετέλουν τὰ ἀκρότατα μεταλλίνα σημεῖα πιθανῶς, εἰς τὰ ὁποῖα ἔφθανον ἐκ τῆς γῆς ἐλευθέρως τὰ ρεύματα, τὰ ὁποῖα ἦτο δυνατόν νὰ προσελκύσουν, τρόπον τινά, τὸν ὁδηγὸν τοῦ κεραυνοῦ, ὡς αἰς παρουσιάζετο ἡ εὐκαιρία θυελλοφόρου νέφους εἰς τὴν περιοχὴν, διὰ μέσου τούτων δὲ καὶ ἀκολούθως διὰ μέσου τοῦ κιονοκράνου καὶ τῶν ἀλύσεων καὶ τοῦ ὅλου στύλου κατήρχετο ὁ κεραυνὸς εἰς τὴν γῆν, πιθανῶς ἄνευ προκλήσεως καταστροφῆς τινος, συνήθως δὲ ἡκολούθειτο ὑπὸ βροχῆς.

Αἱ χαλκαῖ ἀλύσεις, αἱ ὁποῖαι ἐκρέμαντο ἐκ τῶν κιονοκράνων, καὶ δὴ ἐκ τῶν δικτυωτῶν τῶν στύλων τούτων, χρησιμεύουσιν ὡς μέσα ἐξασφαλίσσεως τῆς συνεχείας τοῦ μεταλλίνου ὀπλισμοῦ τοῦ ναοῦ, ἐξηγοῦν καὶ τὸ γεγονός διὰ τὸ κύριος δημιουργὸς τοῦ ναοῦ τούτου ἦτο «τέκτων χαλκοῦ». Μία τῶν ἀλύσεων τούτων φαίνεται ὅτι κατέληγεν εἰς τὸ Ἄδυτον - Δαβὶρ τοῦ ναοῦ, τοῦτο δὲ συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχαίας πηγὰς ἔφερε μεταλλίνας ἐπενδύσεις ἐσωτερικῶς. Ἐντὸς τοῦ ἀβάτου τούτου χώρου κατὰ μίαν μεταγενεστέραν πηγὴν (Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς, βλ. κατωτέρω) ἀνεδύοντο ἀναθυμιάσεις ἐκ τῆς ὑπ' αὐτὸ γῆς, αἱ ἀναθυμιάσεις δὲ αὗται εἶναι ἢ ὑπὸ τῆς Π. Διαθήκης ἀναφερομένη *νεφέλη* ἐντὸς τοῦ Ἄδυτου - Δαβὶρ πιθανῶς (βλ. ἐπίσης κατωτέρω). Ἄλλη ἄλυσιν φαίνεται, ὡς ἐλέχθη, ὅτι κατέληγεν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς αὐλῆς, ἔνθα τὰ ἐπὶ εὐφλέκτου ὑλικοῦ σφάγια, πρὸς δημιουργίαν πυρᾶς πιθανῶς καὶ πρὸς ὀλοκαύτωσιν αὐτῶν.

Δ) *Τρόπος κατασκευῆς καὶ μεταξύ των σύνδεσις*. Οἱ στῦλοι οὗτοι, ὁ Ἰαχοὺμ καὶ ὁ Βαάς, ἦσαν, μερικῶς τοῦλάχιστον, κενοὶ ἐσωτερικῶς. Τοῦτο διαφαίνεται: α) ἐκ τοῦ ὅτι ἦσαν — κατὰ τὰ κείμενα πάντοτε — χωνευτοὶ [καὶ... ἐχώνευσεν... (ὁ Χείραμος)] καὶ β) ἐκ τῶν κοίλωμάτων, τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ κείμενον τῶν Ο'. Ἰσως οἱ στῦλοι οὗτοι νὰ ἦσαν κοῖλοι, μὲ πάχος τοιχώματος τεσσάρων δακτύλων, ὡς ἀναφέρει ἐξ ἄλλου καὶ τὸ ἀρχαῖον κείμενον, ἡ σωληνωτὴ δὲ αὕτη μορφὴ προσεφέρετο καὶ ἀπὸ μηχανικῆς πλευρᾶς.

Ἀμφότεροι οἱ στῦλοι, Ἰαχοὺμ καὶ Βαάς, ἦνουντο ὁ εἷς μετὰ τοῦ ἄλλου μέσῳ διπλῆς ὀριζοντίας δοκοῦ, ἡ δοκὸς δὲ αὕτη καλεῖται ὑπὸ τῶν Ο' *μέλαθρον* ². Τὸ οὕτω δημιουργούμενον συγκρότημα εἶχε μορφὴν Η (ἢ Π), παρείχε δὲ τὴν ἐντύπωσιν γιγαντιαίου πυλῶνος, «Toran» ³, πρὸ τῆς προσόψεως τοῦ ναοῦ. Ἡ διπλῆ αὕτη δοκὸς, σημειωτέον, ἀπαντᾷ καὶ ἐπὶ τοῦ παρομοίου συγκροτήματος στύλων, ἰδίας δηλαδὴ μορφῆς, πρὸ τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ, ἐπιβίωσιν τῆς δὲ ἀπαντᾷ ὑπὸ μορφὴν Π ἐν Λακωνίᾳ (*δόκανα* βλ. κατωτ.). Ἐξαιρέσει δὲ τοῦ MYRES ⁴, ὁ ὁποῖος ὁμῶς συνδυάζει τοῦτο πρὸς πρόπυλον, οὐδεὶς ἄλλος λαμβάνει ὑπ' ὄψιν αὐτό.

Καὶ ἡ ὑπαρξὶς τῆς δοκοῦ ταύτης δικαιολογεῖται ἀπὸ ἀπόψεως ἐπίσης μηχανικῆς: πρὸς μεγαλυτέραν ἀντοχὴν τοῦ συστήματος τῶν δύο ἰστῶν (στύλων).

¹ Βλ. JACOBSTHAL, Der Blitz in der orientalischen Kunst, 1905 (Der Zweiteilige Blitz). βλ. καὶ κατωτέρω.

² Βλ. ἀν. σ. 153, σημ. 1 ὡς καὶ HESYXION ἐν λ.: ἐπι-στύλιον.

³ Βλ. C. SCHICK, Die Stiftshüte der Tempel

in Jerusalem, 1896, 86. Ὁ SCHICK ὁμῶς δὲν εἶδε μορφὴν Η (τοῦ πυλῶνος τούτου).

⁴ J. L. MYRES, King Solomon's Temple and Other Buildings and Works of Art ἐν PEQ 1948, 28-29.

Ε) *Συναφεῖς κατασκευαί*. Ἐγγὺς τοῦ συγκροτήματος τῶν δύο στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος μνημονεύονται ὑπὸ τῶν κειμένων αἱ ἐξῆς κατασκευαί:

α) *Χαλκοῦς βωμός*. Διὰ τῆς τοποθετήσεως τῶν σφαγίων ἐπὶ τοῦ χαλκίνου βωμοῦ ἐπὶ εὐφλέκτου προφανῶς ὑλικοῦ, ξύλων κλπ., καὶ διὰ τῆς συνδέσεως τούτου διὰ μιᾶς τῶν ἀλύσεων πιθανῶς, πρὸς τὸν κύριον ἀγωγόν, ἦτοι πρὸς τὸ συγκρότημα Η τῶν στύλων Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, ὁ βωμός καὶ πάντα τὰ ἐπ' αὐτοῦ εὐφλεκτα ὑλικά καὶ σφάγια διετηροῦντο εἰς τὸ πραγματικὸν δυναμικὸν τῆς γῆς. Συνεπῶς καὶ ὁ δι' αὐτοῦ τυχὸν διερχόμενος ὁδηγὸς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ ἢ κλάδος ἀπλῶς τούτου ἐπενήργει ἐμπρηστικῶς ἐπὶ τοῦ ὑπὸ τὰ σφάγια εὐφλέκτου ὑλικοῦ, ἐδημιούργει δηλαδὴ ἀπλὴν πυρὰν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ πιθανῶς, ἀποτρεπομένης συγχρόνως πάσης ἄλλης καταστρεπτικῆς ἐνεργείας αὐτοῦ.

β) *Χαλκῆ βάσις*. Αὕτη ἐχρησίμευεν ὡς βάθρον τοῦ δεομένου ἐπὶ τοῦ προκειμένου βασιλέως Σαλομῶντος κατὰ τὴν ὥραν τῆς καθόδου τοῦ κεραυνοῦ. Τὸ βάθρον, συνδεόμενον δι' ὁμοίου πιθανῶς καὶ ὁ βωμός τρόπου πρὸς τὸν Ἰαχοῦμ καὶ τὸν Βαάς, παρεῖχεν ἀσφάλειαν εἰς τὸν προσευχόμενον βασιλέα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς καθόδου τοῦ κεραυνοῦ. Κατασκευαί (βλ. σ. 149 σημ. 1) παρουσιάζουσαι συνεχόμενον μετάλλινον ὄπλισμὸν ἀποτελοῦν ἰδεῶδες καταφύγιον ἐν ὧρα θυελλῶν, ὅπως αὐτοκίνητα π.χ., ἐὰν δὲ τυχὸν πληγοῦν ὑπὸ κεραυνοῦ, τὰ ἐντὸς αὐτῶν ἄτομα δὲν ἀντιλαμβάνονται καὶ τοῦτον.

Ζ) *Περίβολος*. Τὸ συγκρότημα Η (κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὸ κυπριακόν) τῶν στύλων Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς ἵστατο πιθανῶς ἐντὸς εἰδικοῦ χώρου περιμέτρου δεκατεσσάρων καί, κατ' ἄλλην παραλλαγὴν τοῦ κειμένου, δώδεκα πήχεων. Ὁ περίβολος οὗτος ἦτο ἀπαραίτητος ὡς ἐκ τοῦ εἰδικοῦ προσορισμοῦ καὶ τῆς ἄκρως ἐπικινδύνου, εἰς περίπτωσιν κακοῦ χειρισμοῦ, λειτουργίας τοῦ ἀνωτέρου συγκροτήματος. Ἐξενεχθεῖσα γνώμη ὅτι ἕκαστος τῶν στύλων εἶχε περιφέρειαν δεκατεσσάρων ἢ καὶ δώδεκα πήχεων εἶναι ὅπωςδήποτε τόσον ἀπίθανος, ὥστε καὶ ὁ ALBRIGHT¹ τὴν ἀπορρίπτει ἀσυζητητί, ὑποθέτει δὲ ὅτι πρόκειται περὶ λάθους κατὰ τὴν ἀντιγραφὴν τοῦ ἀρχαίου κειμένου καὶ ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι πρέπει νὰ εἶχον περιφέρειαν δύο ἢ τεσσάρων μόνον πήχεων (2 ἀντὶ 12 καὶ 4 ἀντὶ 14).

Ὅτι δὲν πρόκειται περὶ λάθους τοῦ ἀντιγραφέως ἀλλὰ μᾶλλον περὶ παρανοήσεως ἀπλῶς τοῦ ἀρχαίου κειμένου φαίνεται ἐκ τῶν ἀκολούθων στοιχείων:

α) Εἰς τὸ κείμενον τῶν Βασιλειῶν (μετάφρ. Ο') ἀναφέρεται ἐπὶ τοῦ προκειμένου: καὶ περίμετρος τεσσαρεσκαίδεκα πήχεις ἐκύκλον αὐτόν (ἦτοι τὸν ἕνα στῦλον, ὁ ὁποῖος μόνος καὶ περιγράφεται ὑπὸ τοῦ κειμένου, ἐν συνεχείᾳ δὲ προστίθεται ὅτι τὸ αὐτὸ ἴσχυε καὶ προκειμένου περὶ τοῦ ἑτέρου στύλου). Ἐκύκλον δὲ εἶναι δυνατόν νὰ ἀφορᾷ εἰς τὸ πάχος τοῦ στύλου ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τινὰ κατασκευὴν ὑπάρχουσαν πέριξ αὐτοῦ.

β) Εἰς τὸ κείμενον τοῦ Ἱερεμίου² ἐξ ἄλλου (μετάφρ. Ο') ἀναφέρεται σχετικῶς: σπαρτίον πήχεων δώδεκα περικύκλον αὐτόν (ἦτοι τὸν ἕνα τῶν δύο στύλων ἐπίσης, τοῦ ὁποῖου ἡ περιγραφὴ ἀφορᾷ καὶ εἰς τὸν ἕτερον στῦλον, ὁ ὁποῖος ἦτο ἀπολύτως ὅμοιος πρὸς αὐτόν). Περικύκλον ἐξ ἄλλου δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀφορᾷ ἔτι μᾶλλον εἰς τὸ πάχος

1 *Ε.ά. 144 κ.έ.

2 LII 21.

τοῦ στύλου τούτου, ἐφόσον ἄλλωστε ἀναφέρεται συγκεκριμένως: καὶ σπαρτίον πήχεων, δώδεκα περικύκλον αὐτόν, τὸ ὁποῖον καὶ ἀποκλείεται νὰ ἀπετέλει τὴν νοητὴν, τρόπον τινά, περιφέρειαν ἀπλῶς τούτου. Ἀπετέλει τοῦτο μᾶλλον σχοινοειδῆ περίβολον, περίβολος δὲ ἀπαντᾷ ἐξ ἄλλου πέριξ τοῦ ὁμοίου συγκροτήματος στύλων τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ (βλ. κατωτέρω, εἰκ. 4-7, 9-11).

Ὅτι τοιοῦτος περίβολος ἦτο ἀναγκαῖος, εἶναι προφανές, ἐὰν ληφθῇ ἰδίως ὑπ' ὄψιν ὁ σοβαρὸς κίνδυνος, τὸν ὁποῖον διέτρεχον τυχὸν ἀδαῆ ἄτομα πλησιάζοντα ὠρισμένας ἐποχὰς τὸ συγκρότημα τοῦτο καὶ ἐκ περιεργείας ἀπτόμενα αὐτοῦ. Μὴ ἐγγίζετε, κίνδυνος - θάνατος θὰ ἦτο τὸ ἀρχικὸν νόημα τοῦ ἀβάτου τούτου χώρου πιθανῶς.

Πέραν τῆς ὥς ἄνω ἐκτεθείσης ἠλεκτρικῆς λειτουργίας τῶν στύλων τούτων, ἡ ὁποία προκύπτει ἐκ τῆς ἀπλῆς περιγραφῆς των ὑπὸ τῶν κειμένων τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἡ αὕτη λειτουργία, καὶ συγκεκριμένως ἡ τῆς προσελκύσεως τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ, ἣτις καὶ συνωδεύετο ὑπὸ ἱκετηρίου τελετῆς — συνεδυάζετο δηλαδὴ πρὸς πρᾶξιν τελετουργικὴν —, διαφαίνεται ἔτι περαιτέρω ἐκ τῶν αὐτῶν κειμένων¹, ἐκ τῆς περιγραφῆς συγκεκριμένως τῆς ὑπὸ τοῦ Σαλομῶντος καθαγιασέως τοῦ ναοῦ.

Ἡ τελετὴ αὕτη τῶν ἐγκαινίων, γενομένη δέκα ὀλοκλήρους μῆνας μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ναοῦ, καὶ δὴ κατὰ τὸν δεῦτερον μῆνα τοῦ φθινοπώρου, τὸν κατ' ἐξοχὴν μῆνα τῶν θυελλῶν καὶ τῶν βροχῶν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, περιελάμβανε τὰ ἐξῆς μέρη. Μεταφορὰν τῆς Κιβωτοῦ τῆς Διαθήκης ἐκ τῆς Σιών εἰς τὸ ὄρος Moriah, ἔνθα ὁ ναός. Εἴσοδον τῶν ἱερέων μετὰ τῆς Κιβωτοῦ εἰς τὸ Ἀδυτον-Δαβὶρ τοῦ ναοῦ καὶ ἔξοδον αὐτῶν ἀκολούθως ἐξ αὐτοῦ καὶ τοποθέτησιν των παρὰ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων τῆς αὐλῆς. Προσευχὴν τοῦ βασιλέως ἐνώπιον τοῦ συγκεντρωμένου λαοῦ καὶ κάθοδον τοῦ θεοῦ πυρὸς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἦτοι τοῦ κεραυνοῦ, πρὸς δημιουργίαν πυρᾶς καὶ δι' αὐτῆς ὀλοκαύτωσιν τῶν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ πρὸς θυσίαν εὐρισκομένων σφαγίων, πρὸ τῶν ὁμμάτων τῶν ἱερέων, τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ λαοῦ.

Κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν χωρίων τούτων, ἀφοῦ ἐτοποθετήθη ἡ Κιβωτὸς τῆς Διαθήκης ἐντὸς τοῦ Ἀδύτου-Δαβὶρ τοῦ ναοῦ καὶ πρὶν ἢ ὁ βασιλεὺς καθαγιασῇ τὸν ναὸν τοῦτον, οἱ ἱερεῖς ἀπεσύρθησαν τοῦ Ἀδύτου-Δαβὶρ ἐξ αἰτίας τῆς ἀρχομένης ἐκεῖ ἐμφάνσεως τῆς νεφέλης καὶ τῆς δόξης. Ἡ ἐμφάνισις τῶν φαινομένων τούτων δὲν ἦτο ἄσχετος ἴσως πρὸς τὴν εἰς τὸ Ἀδυτον-Δαβὶρ κατάληξιν τῆς μιᾶς ἢ πλειόνων τῶν χαλκῶν ἀλύσεων, αἱ ὁποῖαι ἐκρέμαντο ἐκ τοῦ συγκροτήματος τῶν δύο πελωρίων στύλων τῆς αὐλῆς τοῦ ναοῦ. Ἡ νεφέλη καὶ ἡ δόξα, εἰδικῶς δὲ ἡ νεφέλη, δυνατόν νὰ σχετίζονται πρὸς τὰς ὑπὸ τοῦ Κλήμεντος τοῦ Ἀλεξανδρείας μνημονευόμενας ἀναθυμιάσεις, αἱ ὁποῖαι ἐξεπήγαζον ἐκ τοῦ ἐδάφους τοῦ Ἀδύτου-Δαβὶρ (βλ. κατωτέρω) τοῦ ναοῦ τούτου, εἶναι δὲ γνωστὸν ὅτι καὶ μικραὶ τινες τυχὸν ἐκκενώσεις (σπινθηρισμοὶ) ἠδύναντο νὰ ὁδηγοῦν εἰς ἀναφλέξεις εὐφλέκτων ὑλῶν καὶ δημιουργίαν καπνοῦ.

Συμφώνως πάντοτε πρὸς τὰ χωρία ταῦτα, ὁ βασιλεὺς, εὐρισκόμενος ἐπὶ βάσεως

1 α) Βασιλειῶν Γ', VIII 2. Βλ. ἐπὶ τοῦ προκειμένου παρατήρησιν τοῦ π. ΙΩΝΑ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ εἰς τὰ ὑπομνήματά του εἰς τὸ ἐν λόγῳ βιβλίον τῆς Π. Δ. σ. 79, σημ. 2. Δὲν ἀναφέρεται ἄλλου ἢ λέξις αὕτη (Ἀθανὶν) βραδύτερον ὀνομάζεται Ὁκτώβριος. Ἐπομένως τὰ ἐγ-

καίνα ἔγιναν τὸν δέκατον μῆνα μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ναοῦ.

β) Βασιλειῶν Γ', VIII 10, 11, 14, 15, 22, 54, 55, 62.

γ) Παραλείπόμενα Β', V 14, VI 1, 3, 12, 13, 14, VII 1, 2, 3.

χαλκῆς ἐντὸς τῆς αὐλῆς, ἔστρεψεν ἐν δεδομένῃ στιγμῇ ἀκολούθως τὸ πρόσωπόν του πρὸς τὸν λαόν, ὁ ὁποῖος εἶχε συγκεντρωθῇ ἐντὸς τῆς αὐλῆς, ἀτενίζων δὲ αὐτὸν καὶ εἰς στάσιν προσευχῆς, γονυκλινῆς δηλαδὴ καὶ μὲ τὰς χεῖρας ὑψωμένας πρὸς τὸν οὐρανόν, ἀπηύθυνε μετὰ ταῦτα μακρὰν ἱκετήριον προσευχὴν εἰς τὸν Θεόν, μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας τὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ θεῖον πῦρ, κατελθόν, ὑπὸ μορφὴν κεραυνοῦ προφανῶς, ὠλοκαύτωσε τὰ πρὸς θυσίαν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ σφάγια, πρὸ τῶν ὁμμάτων τοῦ γονυπετοῦς, λαοῦ, ἐνῶ ἡ δόξα ἐπλήρου παραλλήλως ὅλον τὸ ἱερόν.

Τὸ θαῦμα τοῦτο, ἰδίως ἡ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κάθοδος τοῦ θείου πυρὸς ὑπὸ μορφὴν κεραυνοῦ, ὁ ὁποῖος ἐντὸς ἐλαχίστου χρόνου ἀπηνθράκωσε πάντα τὰ σφάγια ἐπὶ τοῦ ὑπαιθρίου βωμοῦ, ὡς καὶ ἡ πλήρωσις τοῦ Ἀδύτου-Δαβὶρ διὰ τῆς δόξης, συνετελέσθη πιθανῶς διὰ τοῦ συγκροτήματος τῶν δύο στύλων Ἰαχοὺμ καὶ Βαάς.

Τὸ θαῦμα τοῦτο φυσικὸν ἦτο νὰ ἐθεωρεῖτο καιρίας σημασίας ὑπὸ τοῦ λαοῦ: Ἡ ἐμφάνισις τοῦ θείου πυρὸς, τὸ ὁποῖον πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν λατρευτῶν κατήρχετο ἐκ τοῦ νεφοσκεποῦς φθινοπωρινοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέτρωγε τὰ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ πρὸς ὀλοκαύτωσιν σφάγια, ἐνῶ ἡ προσέγγισις του ἐξ ἄλλου ἐγένετο ἀντιληπτὴ καὶ εἰς τὸ Ἀδύτου-Δαβὶρ τοῦ ναοῦ ἐκ τῆς ἐμφανίσεως προειδοποιητικῆς αἵγλης ἢ σπινθηρισμῶν, ἐδημιουργεῖ ἀναποφεύκτως εἰς τὰς ψυχὰς τῶν λατρευτῶν τούτων τὴν πίστιν ὅτι ὁ ναὸς ἐτύγγανεν ὡποσδήποτε, καθὼς καὶ ὁ ἐγκαινιάζων αὐτὸν βασιλεύς, τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Θεοῦ. Ἡ τελετὴ αὕτη ἀμέσως μετὰ ἱκετήριον προσευχὴν ἐπλήρου συνεπῶς τὰς προϋποθέσεις θείας ἐπιφανείας πιθανῶς.

Εἰκάζεται, διότι τὰ κείμενα κρίνουν περιττὸν νὰ ἀναφέρουν σχετικῶς —περὶ τῆς καθόδου ἄλλωστε τοῦ θείου πυρὸς δὲν γίνεται μνεῖα ὑπὸ τοῦ κειμένου τῶν Βασιλειῶν ἀλλὰ ὑπὸ τοῦ κειμένου τῶν Παραλειπομένων μόνον—, ὅτι τὴν κάθοδον τοῦ θείου πυρὸς, μετὰ τὴν καθαγίασιν καὶ τὰ ἐγκαίνια συνεπῶς, ἠκολούθησεν ἴσως καὶ ἡ πτώσις βροχῆς.

Ποία ἦτο καὶ εἶναι ἀκόμη ἡ σημασία τῆς βροχῆς μόνον ὅσοι προέρχονται ἐκ περιοχῶν ὑποκειμένων εἰς τὸν κίνδυνον τοῦ αὐχμοῦ, εἰς τὸν κίνδυνον τοῦ λιμοῦ καὶ τοῦ λοιμοῦ, οἵτι εἶναι αἱ πλείσται χῶραι τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου δηλαδὴ, εἶναι δυνατόν νὰ ἐκτιμήσουν ἐπαρκῶς. Γνωστοῦ ὄντος ὅτι τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ ἐτελέσθησαν κατὰ μῆνα Ὀκτώβριον (δέκα ὀλοκλήρους μῆνας μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ναοῦ, βλ. ἀνωτέρω), τὸν κατ' ἐξοχὴν μῆνα τῶν βροχοπτώσεων καὶ τῆς παρασκευῆς τῶν ἀγρῶν (σπορά), ἡ βροχὴ αὕτη ἦτο (καὶ εἶναι ἄλλωστε) θεῖον δῶρον ἀσφαλῶς.

Περὶ τούτου ἀκριβῶς ἀρκεῖ νὰ ἐπαναληφθοῦν ὅσα ἀναφέρει ὁ RAPHAEL PATAI¹ προλογίζων τὸ ἄρθρον του: «The Control of Rain in Ancient Palestine»: Rabbi Simenon ben Yohai said: Three things are equal in their value: Earth, Man and Rain. Levi bar Hiyya said: And all the three are of three letters (...), to teach you that, if there is no earth, there is no rain, if there is no rain, there is no earth, and without both of them no man can exist (Gen. Rab. ch. 13).

Αἱ συνέπειαι τοῦ αὐχμοῦ ἐξ ἄλλου περιγράφονται—ἡ καὶ ὑπαινίσσονται ἀπλῶς—

¹ Hebrew Union College Annual 14 (Cincinnati 1939), 251-286.

καὶ εἰς ἄλλα χωρία τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἡ δὲ ἀπ' αὐτοῦ ἀπαλλαγή κατόπιν προκλήσεως καθόδου τοῦ κεραυνοῦ ἐπὶ ἱεροῦ βωμοῦ πρὸ τῶν ὁμμάτων συγκεντρωμένων λατρευτῶν τελεῖται καὶ εἰς ἕτερον ἱερὸν κορυφῆς: ἐπὶ τοῦ ὄρους Καρμήλου, καὶ μάλιστα ὑπὸ τοῦ Προφήτου Ἡλία, ὁ ὁποῖος ἀναγνωρίζεται καὶ ὑπὸ τῶν συγχρόνων ἀκόμη τεχνικῶν¹ ὡς ὁ πρῶτος μελετητὴς τοῦ κεραυνοῦ. Ἡ ὑπὸ τοῦ Προφήτου Ἡλία προσέλκυσις τοῦ κεραυνοῦ ἔχει ἐν ὀλίγοις ὡς ἑξῆς²:

Πρὸ τῆς διαφθορᾶς, ἡ ὁποία εἶχε κατακλύσει τὴν χώραν καὶ ὠφείλετο κυρίως εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ λαοῦ τοῦ Ἰσραὴλ ἀποδοχὴν τῆς λατρείας τῶν φοινικικῶν θεῶν (τοῦ ἑνὸς Βάαλ ἢ τῶν διαφόρων Βάαλ=Βααλίμ), κατόπιν τῆς προτροπῆς μάλιστα τοῦ βασιλέως Ἀχαάβ, ὁ ὁποῖος ἐπηρεάζετο ὑπὸ τῆς Φοινίσσης—ἐκ Τύρου—βασιλόπαιδος, συζύγου του Ἰεζάβελ, ἐνεφανίσθη αἰφνιδίως ὁ Προφήτης Ἡλίας καὶ προσεφίτευσε μακροχρόνιον λιμόν, ὁ ὁποῖος ἔμελλε νὰ προέλθῃ ἐξ αἰτίας φοβερᾶς ἀνομβρίας. Κατὰ τὴν ἐβραϊκὴν παράδοσιν ἡ διάρκεια τῆς ἀνομβρίας ταύτης ἦτο πλέον τῶν τριῶν ἔτων, κατὰ τινὰς ὅμως ἐρευνητὰς αὕτη δὲν διήρκεσε πλέον τοῦ ἑνὸς ἔτους. Μετὰ τοῦ λιμοῦ ὅμως ὑποτίθεται ὅτι ἐμφανίζεται καὶ λοιμός, διότι ἡ ἔλλειψις χορτοβοσκῆς δημιουργεῖ, ὡς γνωστόν, κυρίως λόγῳ τοῦ ὁμαδικοῦ θανάτου τῶν κτηνῶν, τὰς βασικὰς προϋποθέσεις τῆς ἀναπτύξεως καὶ διαδόσεως νόσων λοιμωδῶν.

Τὸ κύριον στοιχεῖον τοῦ ὑπὸ τοῦ Προφήτου Ἡλία συντελεσθέντος θαύματος, ὑπὸ τὴν ἀρχαίαν κυρίως σημασίαν τῆς λέξεως ταύτης, ἔγκειται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ μέγιστος τῶν Προφητῶν τοῦ Ἰσραὴλ ἐγνώριζε τὴν δύναμιν τῆς θείας σοφίας, μέρος τῆς ὁποίας ἄλλωστε ἐνεκλείετο ἐντὸς αὐτοῦ, ἐγνώριζε δὲ ὡσαύτως ὅτι τῆς σοφίας ταύτης ὑπελείποντο οἱ ψευδοπροφῆται τοῦ Βάαλ, φίλοι τῆς Ἰεζάβελ, ἀντίπαλοι αὐτοῦ. Καὶ τὴν κατάλληλον στιγμήν, τὴν ὁποίαν οὗτος ἐξέλεξε, ἐνεφανίσθη ἐνώπιον τοῦ βασιλέως τοῦ Ἰσραὴλ Ἀχαάβ καὶ προεκάλεσε συνέλευσιν τοῦ λαοῦ τοῦ Ἰσραὴλ, ἀλλὰ καὶ τῶν Φοινικῶν ψευδοπροφητῶν τοῦ Βάαλ συγχρόνως εἰς μέρος, τὸ ὁποῖον ἐπέλεξε, εἰς τὸ ἐπὶ τοῦ ὄρους Καρμήλου ἡχρηστευμένον παλαιὸν ἱερὸν κορυφῆς, ἡ φύσις τοῦ ὁποίου ἐτύγχανεν ἀσφαλῶς γνωστὴ εἰς αὐτόν.

Ἐκεῖ κατ' ἀρχὴν ἀπέτυχον οἱ ψευδοπροφῆται τοῦ Βάαλ—τοὺς ὁποίους πρῶτους εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς προσελκύσεως καὶ τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ θείου πυρός, τοῦ κεραυνοῦ, καθώρισεν αὐτός—, καταναλώσαντες τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου των εἰς περιττὰς τελετάς, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον συμπαθητικῆς μαγείας, ἥτοι ὀρχήσεις³ καὶ δι' ὅπλων χαράξεις τοῦ σώματός των. Τότε ὁ Προφήτης Ἡλίας, ἀφοῦ ἐξεδίωξεν αὐτοὺς καὶ βραδύτερον διέταξεν ὅπως θανατωθοῦν, ἐπέτυχεν ἐκεῖ ὅπου ἀπέτυχον οὗτοι. Κατ' ἀρχὴν ἐπεσκεύασεν οὗτος τὸν ἐκ λίθων βωμόν τοῦ ἱεροῦ τούτου, ὁ ὁποῖος ἐπὶ Ἀχαάβ καὶ Ἰεζάβελ εἶχε περιπέσει εἰς ἀχρησίαν προφανῶς καὶ εἶχε σχεδὸν καταστραφῇ ἀκολούθως ἐτοποθέ-

¹ BECK, ἔ. ἀ.

² Βασιλειῶν Γ', XVIII: 17, 19-27, 29-41, 45.

³ Χοροὺς καὶ ἄσματα διὰ τῶν ὁποίων ἐπετυγχάνετο εἶδος ἐκστάσεως ἐκτελοῦν καὶ οἱ προφῆται τοῦ Ἰσραὴλ. Βλ. L. H. GROLLENBERG καὶ M. F. HEIDING, Shorter Atlas of the Bible, 115, 1959: «...this clan

of people (οἱ προφῆται) who worked themselves into a state of trance with the help of song and dance in a way that we perhaps find difficult to accept, were honoured in Israel as one of the means by which Yaweh might reveal himself».

τησεν ἐπὶ τούτου τὸ σφάγιον τῆς θυσίας, καὶ δὴ ἐπὶ εὐφλέκτων ξύλων ἐν συνεχείᾳ ἔσκαψε βαθεῖαν τάφρον πέριξ τοῦ βωμοῦ, τὴν ὁποίαν ἐπλήρωσεν ὕδατος καὶ δι' ὕδατος ἀφθόνου περιέβρεξεν ἐπίσης τὸν βωμὸν καὶ τὸ ἐπ' αὐτοῦ σφάγιον ἔκ τινος ἐγγὺς πηγῆς¹.

Ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἀκολουθῶς ὁργανωθείσα τελετὴ τῆς καθόδου τοῦ θεοῦ πυρός ἐπὶ τοῦ σφαγίου τοῦ βωμοῦ τούτου ἐνθυμίζει ἐν πολλοῖς τὴν ὑπὸ τοῦ Σαλομῶντος τελετὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῶν σφαγίων διὰ τοῦ θεοῦ, τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, πυρός, μὲ μόνην τὴν διαφορὰν, ὅτι διὰ τοῦ ὕδατος, τὸ ὁποῖον ὑπῆρχεν ἐντὸς τῆς πέριξ τοῦ βωμοῦ τάφρου τοῦ ἐπὶ τοῦ Καρμήλου ἱεροῦ, καθὼς καὶ ἐπὶ τοῦ σφαγίου καὶ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ ἱεροῦ τούτου, ὁ Προφήτης Ἡλίας ἐξησφάλισε πιθανῶς τὴν μείωσιν τῆς ὑψηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως τοῦ βραχῶδους ἐδάφους καὶ τοῦ λιθίνου βωμοῦ καὶ ἐπέτυχε τὴν σύνδεσιν τῶν πρὸς ὑπάρχοντα ὑπόγεια ρεύματα (ἀναφέρεται ἐγγὺς πηγῇ) καὶ οὕτω πρὸς τὸ πραγματικὸν δυναμικὸν τῆς γῆς, ἐδημιούργησε δηλαδὴ τὰς προϋποθέσεις συμπληρώσεως τοῦ κυκλώματος ἐντὸς τοῦ καλῆς ἀγωγιμότητος ἐδάφους, ὥστε ὁ ἀναμενόμενος ὑπ' αὐτοῦ, —λόγῳ καὶ τῶν μετεωρολογικῶν γνώσεών του— ὁδηγὸς τοῦ κεραυνοῦ νὰ καταστῇ δυνατόν νὰ ἐλκυσθῇ τελικῶς πρὸς αὐτό. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς προσελκύσεως τοῦ κεραυνοῦ ὑπὸ τοῦ Σαλομῶντος ἡ διατήρησις τῶν σφαγίων τῆς θυσίας καὶ τοῦ βωμοῦ εἰς τὸ δυναμικὸν τῆς γῆς κατέστη δυνατὴ διὰ μέσου τοῦ χαλκοῦ, ἐκ τοῦ ὁποίου εἶχον σχεδὸν τὰ πάντα κατασκευασθῇ, δηλαδὴ διὰ τοῦ μεταλλίνου, ὡς θὰ ἐλέγομεν σήμερον, ὀπλισμοῦ.

Ἀκολουθῶς ὁ Προφήτης Ἡλίας ἀπηύθυνε θερμὴν ἱκετήριον προσευχὴν πρὸς τὸν Θεόν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπανέλαβε δις τὴν φράσιν «εἰσάκουσόν μου σήμερον πυρί», καὶ τελικῶς κατῆλθε πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, τὸ ὁποῖον καὶ κατέκαυσε τὰ ξύλα, τὸ σφάγιον, τοὺς λίθους ὡς καὶ τὸ χῶμα τοῦ βωμοῦ, ἐπείσθη δὲ κατόπιν τούτου ὁ λαὸς καὶ ὁ βασιλεὺς Ἀχαάβ· μεθ' ὃ ὁ Προφήτης Ἡλίας ἀνήγγειλε τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ὑετοῦ, ὁ ὁποῖος καὶ ἔθηκε τέρας εἰς τὸν αὐχμὸν.

Νὰ ὑπῆρχον ἄρα γε καὶ ἐπὶ τοῦ ὄρους Καρμήλου στῦλοι ὑψηλοί; Οὐδὲν πάντως ἀναφέρεται εἰς τὴν Π. Διαθήκην περὶ αὐτῶν ρητῶς, ὡς ἀναφέρεται δηλαδὴ προκειμένου περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος. Ἀλλά, ἐνῶ ἔχομεν λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ναοῦ τούτου, οὐδεμία περιγραφὴ ὑπάρχει τοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους Καρμήλου ἱεροῦ, τὸ ὁποῖον ἄλλωστε ἦτο ἀμέσου, ὡς φαίνεται, χαναναϊκῆς καταγωγῆς. Χαναναϊκῆς, ἐμμέσου ὁμως μᾶλλον, καταγωγῆς ἦσαν, φαίνεται, καὶ οἱ στῦλοι τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομῶντος. Ἀλλ' ἡ προσέλκυσις τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ κεραυνοῦ ἦτο δυνατόν καὶ δι' ἄλλου τρόπου νὰ ἐπιτευχθῇ, διὰ τινος δένδρου ὑψηλοῦ π.χ., πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἦτο τότε ἐξ ἴσου γνωστόν. Δένδρα γνωρίζομεν σήμερον ὅτι ἦσαν ἐκ τῶν ὧν οὐκ ἄνευ εἰς τὰ ἱερὰ κορυφῆς (βλ. κατωτέρω).

Ὡς ἐλέχθη, εἶναι γνωστὸν ὅτι τὰ πλεῖστα ἐβραϊκὰ ἱερὰ ἔλκουν τὴν ἀπωτάτην καταγωγὴν τῶν ἐκ τῶν χαναναϊκῶν ἱερῶν καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ τὸ τυπικὸν τῆς λατρείας τοῦ ἐβραϊκοῦ λαοῦ ὁμοιάζει πρὸς τὸ τυπικὸν τῆς λατρείας τῶν γειτονικῶν αὐτοῦ εἰδωλολατρικῶν λαῶν, εἶναι δὲ χαναναϊκῆς κυρίως καταγωγῆς². Ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ

1 Βλ. ΙΩΣΗΠΠΟΝ ἔ.ἀ. Ἀρχαιολογία VIII 13. 5.

2 Κατὰ πόσον ὁ ἐπὶ τοῦ ὄρους Καρμήλου λατρευόμενος

Baal ἦτο ὁ τοπικὸς Baal ἢ ὁ Baal-Melkarth τῆς Τύρου (ἐκ τῆς ὁποίας προήρχετο καὶ ἡ Ἱεζάβελ)

κεραυνού ἦτο γνωστή, φαίνεται, εἰς τοὺς Χαναναίους (βλ. κατωτέρω) καὶ δι' αὐτῶν κατέστη γνωστὴ εἰς τοὺς Φοίνικας πιθανῶς, τὸ δὲ μηχανικὸν ἔργον, δι' οὗ ἐπὶ Σαλομῶντος ἐπετεύχθη ἡ ἀπαγωγή αὕτη, ἦτο ἔργον Φοίνικος «τέκτονος χαλκοῦ», τοῦ Χειράμου. Ἡ ἀπαγωγή αὕτη ἐπομένως δὲν ἀπετέλει μονοπώλιον τοῦ ἐβραϊκοῦ λαοῦ, δικαιολογεῖται δὲ οὕτω πλήρως ἡ ὑπὸ τοῦ προφήτου Ἡλία πρᾶξις τῆς θανατώσεως ὄλων τῶν Φοινίκων ψευδοπροφητῶν τοῦ Βάαλ. Οἱ ψευδοπροφῆται οὗτοι ἦτο δυνατόν ὑπὸ ὁμαλὰς συνθήκας νὰ προβοῦν εἰς ἀπαγωγὴν τοῦ κεραυνοῦ καὶ διὰ τοῦ τρόπου τούτου νὰ ἐπηρεάσουν τοὺς ἀφελεῖς τοῦ Ἰσραὴλ καὶ νὰ μετατρέψουν τούτους εἰς ὁπαδοὺς τοῦ ἐνὸς Βάαλ ἢ τῶν διαφόρων Βάαλ (Βααλίμ). Ἡ θανάτωσις τῶν ψευδοπροφητῶν τοῦ Βάαλ, Φοινίκων ἱερέων τῆς Ἰεζάβελ, ἦτο πρᾶξις ἀνάγκης συνεπῶς. Ὅτι οὕτως ἔχει τὸ πρᾶγμα φαίνεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἐκ τῶν ἄλλων ἱερέων, καὶ δὴ ἐκ τῶν ἱερέων τῆς Ἀστάρτης, οὐδεὶς ἔπαθ' ἐπ' αὐτοῦ (τοῦ Ἡλία)¹. Πολλὰ ἐξηγήσεις ἔχουν δοθῆ διὰ τὸν λόγον τῆς ἔχθρας ταύτης ἐναντίον τῶν ἱερέων τοῦ Βάαλ, ἡ ὁποία δὲν ἀφεώρα μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ἀποκλειστικῶς. Μεθ' ὅσα ἐλέχθησαν φαίνεται πιθανὸν ὅτι οἱ ἱερεῖς οὗτοι — ἢ ὠρισμένοι τοῦλάχιστον ἐξ αὐτῶν — ἦσαν εἰς θέσιν διὰ τῆς μεθόδου τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς δημιουργίας, τρόπον τινά, τῆς τόσον ἀπαραιτήτου εἰς τὰς ἀγροτικὰς οἰκονομίας τῆς τότε ἐποχῆς βροχῆς νὰ συντελοῦν ἐκάστοτε εἰς τὴν μεταστροφὴν τῶν Ἑβραίων ἐκ τῆς λατρείας τοῦ Ἐνὸς καὶ Μόνου Θεοῦ εἰς τὴν λατείαν τοῦ ἰδιοῦ των θεοῦ καὶ νὰ ἀποτελοῦν μόνιμον κίνδυνον συνεπῶς.

Ἀνεφέρθη ἀμέσως ἀνωτέρω ὅτι τὸ τυπικὸν τῆς λατρείας τοῦ ἐβραϊκοῦ λαοῦ ὁμοίᾳζε κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον πρὸς τὸ τυπικὸν τῆς λατρείας ὠρισμένων ἐκ τῶν γειτονικῶν αὐτοῦ λαῶν. Εἶναι ὁμως συγχρόνως γνωστὸν ὅτι ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν λατρειῶν τούτων, τῶν Ἑβραίων ἀφ' ἐνὸς καὶ τῶν γειτόνων των εἰδωλολατρῶν ἀφ' ἑτέρου, τῶν Χαναναίων κυρίως, δὲν συνίστατο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὸ τυπικὸν τῆς λατρείας των ἀλλ' εἰς τὴν ιδεολογίαν καὶ εἰς τὴν ἠθικὴν, καθὼς καὶ εἰς τὴν λατείαν τοῦ Ἐνὸς καὶ Μόνου ἀντὶ τῶν πολλῶν, καὶ δὴ κατὰ ζεύγη, θεῶν. Ὁ ἐβραϊκὸς οὗτος μονοθεϊσμός εἶχεν ἐκάστοτε τὴν τυχαίαν μᾶλλον ὑποστήριξιν τῶν βασιλέων τοῦ ἐβραϊκοῦ λαοῦ, διότι οὗτοι διὰ λόγους πολιτικῆς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον σκοπιμότητος, νυμφεύμενοι βασιλοπαιδᾶς² ἐκ τῶν γειτονικῶν των εἰδωλολατρικῶν κρατῶν, εὐρίσκοντο ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν τούτων, ἐντεῦθεν δὲ αἱ ἐνίοτε ἀσκούμεναι ἐπιδράσεις καὶ εἰς τὴν λατείαν. Ὁ ἐβραϊκὸς ὁμως μονοθεϊσμός ηὐξήθη, κυρίως, χάρις εἰς τὴν διαρκῆ ἐπαγρύ-

βλ. W. F. ALBRIGHT, *Archaeology and the Religion of Israel*, 156 (ἐνθα καὶ πᾶσαι αἱ διατυπωθεῖσαι περὶ τοῦ προβλήματος τούτου γνώμαι).

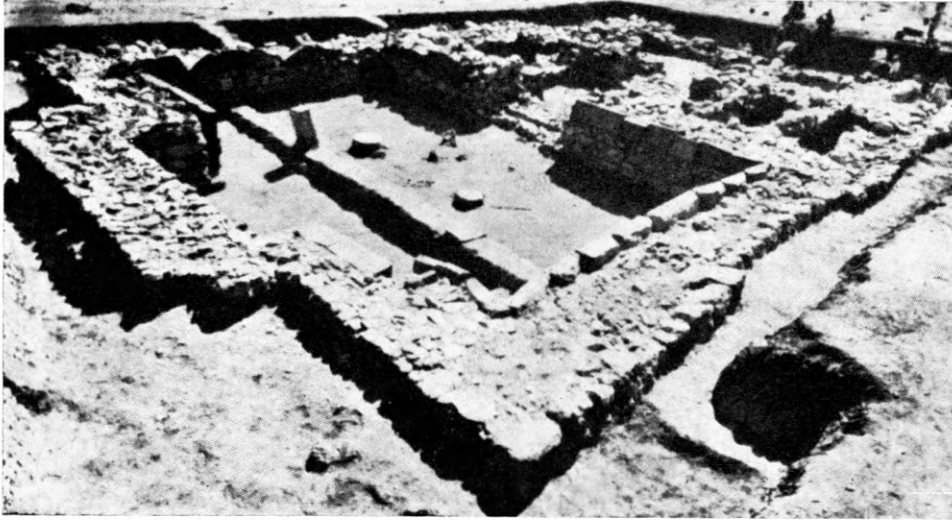
¹ Βλ. R. PATAI, *The Goddess Asherah* ἐν JNES 24, 1965, 37 κ. ἐ. (βλ. σ. 46): Although the 400 prophets of Asherah seem to have attended the meeting on Mount Carmel, only the 450 prophets of Baal were challenged to the contest by Elijah, and no further word is said in the entire detailed narrative about the prophets of Asherah. Evidently, the Phoenician Baal was the real rival of Yaweh, not the Goddess Asherah. The appeal of the

Baal-prophets to their God and that of Elijah to Yaweh are surprisingly similar, in fact almost identical. When Yaweh's fire (Lighting?) proves his superiority, the people side with Elijah and burst into shouts of «Yaweh is the god!» Where upon the 450 prophets of the Baal are seized, dragged down into the valley, and slaughtered at the river Kishon, no word is said about the fate of the 400 prophets of Asherah. The inference must be that, not being part of the contest, no harm befell them».

² Πρβ. A. MALAMAI, *Aspects of the Foreign Policies of David and Solomon* ἐν JNES 1963, 9.

πνησιν καὶ τὴν ἄφοβον ὑποστήριξιν τῶν Κριτῶν καὶ τῶν Προφητῶν τοῦ ἐβραϊκοῦ λαοῦ, τῶν πραγματικῶν Κολοσσῶν τοῦ Πνεύματος ἀλλὰ καὶ τῶν Γιγάντων τῆς Ἡθικῆς, τῶν ὁποίων οἱ λόγοι ἀλλὰ καὶ αἱ πράξεις συγχρόνως κατέστησαν τὴν ἐποχὴν τῶν μίαν τῶν σημαντικωτέρων ἐποχῶν τῆς ἀνθρωπίνης ἱστορίας γενικῶς.

Σημειωτέον ὅτι περὶ τοῦ Προφήτου Ἡλία εἰδικῶς ὑπάρχει μεταγενεστέρα παράδοσις ὅτι ὁ Θεὸς ἐνεπιστεύθη εἰς αὐτὸν «τὴν κλεῖδα τῆς βροχῆς»¹. Τοῦτο σημαίνει πιθανῶς ὅτι ἐγνώριζεν ὁ Προφήτης οὗτος τὸν τρόπον προβλέψεως τῆς διελεύσεως τῶν βρο-



Εἰκ. 2. Ἱερὸν Hazor. Ζεῦγος βάσεων ἐλευθέρων στῦλων πρὸ τοῦ ναοῦ.

χοφόρων νεφῶν καὶ συγχρόνως τὸν τρόπον προκλήσεως βροχῆς ἐξ αὐτῶν. Αἱ μέθοδοι αὗται, καθὼς καὶ ἄλλα στοιχεῖα, φαίνεται ὅτι ἦσαν γνωστὰ καὶ εἰς τοὺς Χαναναίους καὶ ἐκ τούτων παρελήφθησαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ταῦτα ὑπὸ τῶν Φοινίκων, οἱ ὅποιοι, καθὼς ἐπανειλημμένως ἐλέχθη, ἦσαν οἱ ὑπεύθυνοι τῆς ὅλης κατασκευῆς τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομώντος, ιδίως ὁ «τέκτων χαλκοῦ» Χεῖραμος, τὸ ἀπάνθισμα τῆς δεξιτεχνίας τοῦ ὁποίου ἀπετέλεσαν οἱ δύο χαλκοὶ ὑψηλοὶ στῦλοι τοῦ ναοῦ τῆς Ἱερουσαλήμ.

Καὶ εὐρέθη μὲν ἐντὸς τῆς αὐλῆς τοῦ ἱεροῦ τῆς χαναναϊκῆς πόλεως Hazor² (εἰκ. 2), πρὸ τοῦ ναοῦ καὶ ἐκατέρωθεν τοῦ ὑπαιθρίου βωμοῦ, ἀνὰ μία λιθίνη βάση κίονος, ἐλευθέρως καὶ ὑπαιθρίως ἱσταμένου, εἶναι ἄγνωστον ὅμως ἂν οἱ κίονες οὗτοι ἦσαν χαλκοῖ.

Ἀλλ' οἱ ἐλεύθεροι οὗτοι καὶ ὑπαιθρίως ἱστάμενοι κίονες ἢ στῦλοι δὲν ἦτο πάντοτε ἀπαραίτητον νὰ ἦσαν ἐκ χαλκοῦ. Καὶ τοῦτο διότι καὶ αὐτοὶ οὗτοι οἱ χαλκοὶ στῦλοι Ἰαχούμ καὶ Βαὰς ἀντικατεστάθησαν βραδύτερον ὑπὸ ἄλλων στύλων, οἱ ὅποιοι ἦσαν ἐκ λίθου καὶ ξύλου³. Ἐξ ἄλλου ἀναφέρονται πολλάκις ὑπὸ τῆς Π. Διαθήκης (massebah) στῆλαι ὡς χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα τῆς λατρείας τοῦ Βάαλ, τοῦ θεοῦ τῶν θυελλοφόρων - βροχοφόρων νεφῶν καὶ τοῦ κεραυνοῦ (ἀντιστοίχου τοῦ θεοῦ τῶν Χουρριτῶν

1 R. PATAI, The Control of Rain in Ancient Palestine, 257-8.

2 London News 21 καὶ 28 Μάρτιος 1959. BA 1964, 197 κ.ε., ὡς καὶ Excavations at Hazor, 1958, Prelimi-

nary Communique IEJ 9, 1959, 81-83 (ὑπὸ Y. YADIN).

Πλήρης δημοσίευσis ἐπικεῖται ἐν Hazor III.

3 Βλ. SCHICK, ἑ.δ. Tempel in Jerusalem.

Tešub και τοῦ Μεσοποταμιακῆς καταγωγῆς Σύρου Hadad), τοῦ συνήθως λατρευομένου εἰς ἱερὰ κορυφῆς (τόπους ὑψηλοὺς κατὰ τοὺς Ο' και bamothe κατὰ τὸ κείμενον τὸ ἐβραϊκόν), αἱ στήλαι δὲ αὐταὶ προέρχονται ἐκ τῆς χαναναϊκῆς λατρείας πιθανῶς, ἢ ὁποία φθινούσης τῆς ἐποχῆς τοῦ Χαλκοῦ ἐκληρονομήθη κατὰ τὸ πλεῖστον μέρος τῆς εἰς τοὺς Φοίνικας και κατὰ μικρόν τῆς μέρος εἰς τοὺς Ἑβραίους¹. Σημειωτέον ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἀναφέρει (Π 44) ζευγὸς στηλῶν ἐλευθέρων και ὑπαιθρίων εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἡρακλέους Baal - Melkarth τῆς Τύρου, ἐκ τούτων δὲ ἡ μία ἦτο μεταλλίνη (ἐκ χρυσοῦ) και ἡ ἑτέρα λιθίνη (ἐκ σμαράγδου). Τὰς δύο ταύτας στήλας μάλιστα και τὸ ὀπισθεν αὐτῶν ἱερὸν βλέπει ὁ BARNETT² ἐπὶ ἀναγλύφων ἀσσυριακῶν. (Kouyunjik).

Τὰς ὑπαιθρίους στήλας οἱ σύγχρονοι ἐρευνῆται τῆς χαναναϊκῆς, τῆς φοινικικῆς και τῆς ἐβραϊκῆς λατρείας θεωροῦν ἄλλοτε ἐπιτυμβίους, μνημεῖα ἡρώων δηλαδή, ἄλλοτε δὲ, κυρίως ὅταν ἀνήκουν εἰς ἱερὰ κορυφῆς, ὡς ἀντικείμενα λατρείας τοῦ ἄρρενος θεοῦ, δηλωτικὰ ἰδίως τοῦ τόπου τῆς ἐπιφανείας του³. Ἐξ ἄλλου οἱ ἐρευνῆται τῆς ἐβραϊκῆς λατρείας θεωροῦν και τὴν ὑπὸ τοῦ Ἰακώβ ἰδρυθεῖσαν στήλην ἐν Bethel (= κατοικία τοῦ θεοῦ) δηλωτικὴν τῆς ἐκεῖ ἐπιφανείας τοῦ Θεοῦ⁴. Τὰς στήλας μάλιστα αὐτὰς τῶν φοινικικῶν ἱερῶν οἱ βασιλεῖς τοῦ Ἰσραὴλ και τοῦ Ἰούδα καταστρέφουν ἐνίοτε—ὁσάκις εὐρίσκουν εὐκαιρίαν. Διὰ τῆς καταστροφῆς κυρίως τῶν στηλῶν τούτων ἀφ' ἐνὸς και τοῦ ξυλίνου, παρ' αὐτὰς συνήθως, ὁμοιώματος τῆς Ἀστάρτης (Asherah, κατὰ τοὺς Ο' = ἄλσος) ἀφ' ἑτέρου ἐξαγγέλλεται γενικῶς και ἡ καταστροφή ἐνὸς πρὸς ἓν τῶν φοινικικῶν αὐτῶν ἱερῶν. Καθὼς και διὰ τῆς ἐπανιδρύσεως τῶν στηλῶν τούτων και τοῦ ὁμοιώματος τῆς Ἀστάρτης ἐξαγγέλλεται και ἡ ἐπανίδρυσις ἐνὸς πρὸς ἓν τῶν ἱερῶν τούτων⁵.

Ἐκ τοῦ χωρίοντων Βασιλειῶν Δ', XVII 10 (και ἐστήλωσαν ἐναντοῖς στήλας και ἄλση ἐπὶ παντὶ βουνῷ ὑψηλῷ) θὰ ἦτο δυνατόν νὰ ἐξαχθῇ τὸ συμπέρασμα ὅτι κατὰ καιροὺς σύμπασα σχεδὸν ἡ χώρα διέθετε δίκτυον, οὕτως εἰπεῖν, βροχοποιόν, συνιστάμενον ἐκ συγκροτήματος στηλῶν, ἰδρυμένων ἐπὶ κορυφῶν ὄρεων, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐντὸς ἱερῶν φοινικικῶν ἢ και ἐβραϊκῶν, χαναναϊκῆς κυρίως ἀμφοτέρων καταγωγῆς. Εἶναι ὁμως μᾶλλον ἀπίθανον ὅτι ἕκαστον τῶν ἱερῶν τούτων κορυφῆς διέθετεν ὑψηλὰς στήλας, διὰ τῶν ὁποίων νὰ ἦτο δυνατόν νὰ γίνῃ ἀπαγωγή τοῦ κεραυνοῦ. Λογικὸν ὁμως εἶναι νὰ ὑποτεθῇ ὅτι αἱ πλεῖσται τῶν στηλῶν τούτων οὐδὲν ἄλλο ἀπετέλουν εἰμὴ συμβολικὰς μιμήσεις ἀπλῶς τῶν μεγάλων στηλῶν ὠρισμένων ἐπιφανῶν ἱερῶν κορυφῆς, ἀπετέλουν δηλαδή αὐταὶ συμβολικὰ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον σημεῖα τῆς ἐπιφανείας τοῦ θεοῦ, τὰ ὁποῖα

¹ Ἄς σημειωθῇ ὅτι και αὐτὴ αὕτη ἡ Σιών ταυτίζεται πρὸς τὸ κύριον χαναναϊκὸν ὄρος Saphon (βλ. G. GORDON, Ugarit and Minoan Crete, 20).

² Archaeology 9, 1956, 91, εἰκ. 9.

³ Περὶ τῶν γνωμῶν τούτων βλ. J. GRAY, The Canaanites, 1964, 75.

⁴ J. GRAY, ἔ.ἀ. 76. "Ὅτι ἡ ἐπιφάνεια τοῦ Θεοῦ συντελεῖται κατὰ τὴν Π. Διαθήκην διὰ θυελλῶν, ἀστραπῶν και κεραυνῶν, φαίνεται και ἐκ τῶν ἀκολουθῶν χωρίων: Ἰησ. Ναυή X 11. Κριταὶ V 4-5. Βασιλ. Α', VII 10.

⁵ Ἡ συνήθης φράσις, ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖται εἰς

τὸ κείμενον τῆς Π. Διαθήκης (Βασιλειῶν και Παραλειπομένων), πρὸς δήλωσιν τῆς καταστροφῆς τῶν ἱερῶν τούτων εἶναι: (ὁ βασιλεὺς ἢ ὁ λαὸς) ἀφ' ἐνὸς ἐξέκοψε τὰ ἄλση (περὶ τοῦ ἄλσους βλ. ἀμέσως ἀνωτέρω) ἢ ἐξωλόθρευσεν τὰ ἄλση και ἀφ' ἑτέρου συνέτριψε τὰς στήλας (τοῦ Β α λ). Ἡ λέξις συνέτριψε, σημειωτέον, χρησιμοποιεῖται εἰς τὸ κείμενον τῆς Π. Διαθήκης και προκειμένου περὶ τῆς ὑπὸ τῶν Χαλδαίων καταστροφῆς τῶν χαλκίνων στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομώντος, τοῦ Ἰακώβ και τοῦ Βαῶς (Ἰερεμίας).

ἐθεωροῦντο ἀπαραίτητα στοιχεῖα τῆς λατρείας, ἡ ὁποία ἐτελεῖτο εἰς ὅλα τὰ κοινὰ ὑπαίθρια ἱερὰ (καὶ ὅτι τοιαῦται συνεπῶς συμβολικαὶ στήλαι ἦσαν ἡ στήλη τοῦ Ἰακώβ ἐν Bethel καὶ αἱ δύο στήλαι (στῦλοι) τῆς χαναναϊκῆς πόλεως Hazor — 13ος π.Χ. αἰὼν) ἡ ἦσαν καὶ σήματα ἀπλῶς δηλωτικὰ τοῦ χώρου τῆς πτώσεως τοῦ κεραυνοῦ (βλ. καὶ κατωτέρω). Ἀλλ' ἄς σημειωθῇ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅτι ἡ ἀπαγωγή τοῦ κεραυνοῦ ἦτο δυνατόν νὰ γίνῃ καὶ διὰ τινος δένδρου εἰς περίπτωσιν διελεύσεως βροχοφόρων νεφῶν ὑπεράνω τῶν ἱερῶν κορυφῆς. Εἶναι δὲ γνωστὸν ὅτι καὶ τὸ δένδρον ἀπετέλει ἐξ ἴσου ἀπαραίτητον συνήθως στοιχεῖον τῶν αὐτῶν ἱερῶν καὶ συνεδυάζετο πρὸς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ θεοῦ ἀλλὰ καὶ τὴν χθονίαν συγχρόνως λατρείαν τούτου. Στήλαι καὶ δένδρα ἦσαν οὕτω δηλωτικὰ τῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καθόδου καὶ διὰ μέσου αὐτῶν διελεύσεως καὶ ἐν τινι μέτρῳ



Εἰκ. 3. Νόμισμα Σαμαρείας.

κατοικίας τοῦ θεοῦ¹ τοῦ κεραυνοῦ, τοῦ θνήσκοντος καὶ ἀναγεννωμένου ἐν καιρῷ, συνεπῶς προσλαβόντα οὐράνιον καὶ χθόνιον χαρακτῆρα συγχρόνως καί, ὡς ἐκ τούτου, ταυτισθέντα πρὸς σημεῖα τῆς ἐπιφανείας καὶ πρὸς ταφικὰ μνημεῖα τοῦ αὐτοῦ θεοῦ.

Προέκτασιν τῆς ἀντιλήψεως περὶ τῆς ἐπὶ ἐλευθέρων ὑπαιθρίων στύλων ἐπιφανείας τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς ἀπετέλουν, ὡς φαίνεται, καὶ οἱ ἐλεύθεροι ὑπαίθριοι στῦλοι ἡ αἱ ἐλεύθεραι ὑπαίθριοι στήλαι τῶν φοινικικῶν ἱερῶν κορυφῆς χαναναϊκῆς, ὡς ἐλέχθη, καταγωγῆς κυρίως, ὡς εἰκονίζονται ἐπὶ νομισμάτων παλαιστινιακῶν πόλεων τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς, τῆς Σαμαρείας π.χ. (εἰκ. 3)², ἔνθα μάλιστα καὶ ἀναφέρεται ἱερὸν τοῦ Βάαλ ἤδη ὑπὸ τῆς Π. Διαθήκης καταστραφέν ὑπὸ τοῦ Ἰοῦ καὶ μεταιτραπέν εἰς κοπρῶνα ὑπ' αὐτοῦ³.

Ἐλεύθεροι, ὡς ἐλέχθη, ὕψηλοι ὑπαίθριοι στῦλοι ἀναφέρονται ὑπὸ τοῦ Ἡροδότου εἰς τὴν Φοινίκην: εἷς μετάλλινος, καὶ δὴ ἐξ ἀπέφθου χρυσοῦ, καὶ εἷς λίθινος, ἐκ σμαράγδου, εἰς τὸ ἐν Τύρῳ τῆς Φοινίκης ἱερὸν τοῦ Ἡρακλέους Baal-Melkarth, τοῦ ὁποίου ἡ ἴδρυσις ἀνήγετο εἰς ἀρχαιοτάτους χρόνους. Οἱ στῦλοι οὗτοι τῆς Τύρου ἀπε-

¹ Πρβ. καὶ κείμενον Ugarit, ἔνθα ἀναφέρονται στῦλοι κατοικητήριοι τοῦ Θεοῦ: J. B. PRITSCHARD, *Ancient and Near Eastern Texts Relating to the Old Testament*, 1955 — Ugaritic Myths, μετάφρασις ὑπὸ H. L. GINSBERG, 129: «He will pull out the pillars

of thy dwelling».

² A. B. COOK, *Zeus II*, Appendix B, 887, εἰκ. 820.

³ Βασιλ. Δ', X 25 (πρβ. ἴδρυσιν τοῦ ἱεροῦ ἐν Βασιλ. Γ', XVIII 32) 18-27.

τέλουν και τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τοῦ ὅλου ἱεροῦ αὐτῆς, καθ' ὃν τρόπον περιέπου καὶ οἱ στῦλοι Ἰαχούμ καὶ Βαὰς ἀπετέλουν τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομώντος. Σημειωτέον ὅτι ἐκ Τύρου ἀκριβῶς τῆς Συρίας προήρχετο ὁ «τέκτων χαλκοῦ» τῶν στύλων αὐτῶν (Ἰαχούμ καὶ Βαὰς) Χείραμος καὶ ἐκ Τύρου τῆς Συρίας προήρχετο ἐξ ἄλλου καὶ ἡ Ἰεζάβελ καὶ οἱ προφῆται τοῦ Βάαλ τῆς, οἱ ὅποιοι καὶ ἀπετέλουν μέλη τῆς βασιλικῆς τῆς αὐλῆς.

Ἀπήχησις τῆς λατρείας ταύτης ἀκριβῶς τῶν στύλων καὶ τῆς παναρχαίας προσελεύσεώς τῆς εὐρίσκεται εἰς τὴν πληροφορίαν, τὴν ὁποίαν παρέχει ὁ Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς¹: . . . *πρὶν γοῦν ἀκριβοθῆναι τὰς τῶν ἀγαλμάτων σχέσεις κίονας ἰσotάντες οἱ παλαιοὶ ἔσεβον τούτους ὡς ἀφιδρύματα τοῦ θεοῦ.*

B. ΚΥΠΡΙΑΚΑ

Οἱ ἐλεύθεροι καὶ ὑπαίθριοι στῦλοι τῶν φοινικικῶν καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν ἐξηρημένων ἐβραϊκῶν ἱερῶν ἀπετέλουν, ὡς φαίνεται, καὶ χαρακτηριστικὸν στοιχείον τοῦ μεγάλου κυπριακοῦ ἱεροῦ (τῆς Πάφου).

Ὁρισμένα νομίσματα (εἰκ. 4, 6, 9-10) καὶ ἄλλα ἔργα μικροτεχνίας (εἰκ. 5 καὶ 11) εἰκονίζοντα τὸ ἱερὸν τῆς Παφίας Ἀφροδίτης², παρέχουν πλήρη εἰκόνα τῶν στύλων τοῦ ἱεροῦ τούτου. Τὰ στοιχεῖα μάλιστα τὰ ὁποῖα παρουσιάζει τὸ ἱερὸν τοῦτο, ὅπως ἀκριβῶς ἐμφανίζεται ἐπὶ τῶν ἔργων τούτων, ἀνταποκρίνονται κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν κειμένων τῶν Βασιλειῶν, τῶν Παραλειπομένων καὶ τοῦ Ἱερεμίου περιγραφὴν τῶν στύλων Ἰαχούμ καὶ Βαὰς. Συγκεκριμένως: Ἐπὶ τῶν νομισμάτων τούτων εἰκονίζεται ζευγὸς πελωρίων στύλων, εἰς τινὰς περιπτώσεις ἐφθαρμένων κατὰ τὸ μέρος τῆς κορυφῆς ἢ καὶ ἐλλιπῶν ἴσως κατὰ τὸ μέρος αὐτὸ ἐπὶ τούτῳ, λόγῳ ἀνεπαρκείας τοῦ χώρου, πρὸς δῆλωσιν τοῦ γιγαντιαίου ὕψους των. Ἐκ τοῦ ἀνωτάτου μέρους ὁρισμένων ἐκ τῶν νομισμάτων τούτων μάλιστα φαίνεται νὰ κρέμονται ἀλύσεις ἐν εἵδει περιδεραίων, ὡς δηλαδὴ ἀναφέρει καὶ τὸ ἐβραϊκὸν κείμενον τῆς Π. Διαθήκης ἀναφορικῶς πρὸς τοὺς στύλους Ἰαχούμ καὶ Βαὰς. Οἱ στῦλοι οὗτοι τοῦ Κυπριακοῦ ἱεροῦ ἐνοῦνται ἐξ ἄλλου, ἐπὶ τῶν ἔργων τούτων, ὁ εἰς μετὰ τοῦ ἄλλου καὶ διὰ, διπλῆς συνήθως, ὀριζοντίας δοκοῦ, ἢ ὁποῖα ἐνθυμίζει ἀκριβῶς τὸ μέλαθρον τῶν στύλων Ἰαχούμ καὶ Βαὰς, τὸ ὁποῖον ἦτο ἐπίσης διπλοῦν, σχηματίζουν δὲ διὰ τοῦ τρόπου τούτου πελώριον πυλῶνα σχήματος Η (καὶ εἰς τινὰς περιπτώσεις Π) πρὸ τῆς προσόψεως τοῦ ναοῦ, «Toran». Διὰ τὸν λόγον μάλιστα τοῦτον συγχέονται οὗτοι ἐνίοτε πρὸς αὐτὸ τοῦτο τὸ μεσαῖον μέρος τῆς προσόψεως ταύτης.

Ὁ HILL³, ὁ ὁποῖος ἐμελέτησε τὰ κυπριακὰ ταῦτα νομίσματα, διήρесе ταῦτα εἰς δύο κατηγορίας, ἢ μία τῶν ὁποίων περιλαμβάνει νομίσματα εἰκονίζοντα τοὺς ὑπὸ

¹ Στρωμ. I 25. 164.

² Περὶ τοῦ ἱεροῦ τούτου βλ. A. WESTHOLM, The Paphian Aphrodite and its Relation to Oriental Architecture ἐν Acta Archaeolog. 4, 1933, 201. Ἐπίσης C. BLINKENBERG, Le temple de Paphos ἐν Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab. Histo-

risk-filologiske Meddelelser. 9, 2, 1924, 1-40, ὁ ὁποῖος κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν (βλ. WESTHOLM, ἔ.ἀ. 208) ὀρθῶς παραβάλλει τὸ τριμερὲς ἱερὸν τῆς Πάφου πρὸς τὰ τριμερῆ χρητομυκηναϊκὰ ἱερά.

³ Catalogue of Greek Coins of Cyprus, 1904.

μορφήν πυλῶνος δύο στύλους ἐντὸς αὐλῆς μὲ δύο θυμιατήρια, ἀνὰ ἓν ἔνθεν καὶ ἔνθεν αὐτῶν, καὶ ἡ ἑτέρα περιλαμβάνει νομίσματα εἰκονίζοντα τοὺς αὐτοὺς στύλους πρὸ τοῦ τριμεροῦς ναοῦ, μετὰ ἧ καὶ ἄνευ αὐλῆς. Περιττὸν νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ HILL, καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ μέχρι σήμερον ἐρευνηταί, τοὺς ὑπὸ μορφήν πυλῶνος σχήματος Ἡ στύλους συγχέουν πρὸς τὸ κεντρικὸν κλίτος τοῦ ἐνίοτε ὀπισθεν αὐτῶν τριμεροῦς τούτου



Εἰκ. 4. Νόμισμα Κύπρου: πυλῶν ἄνευ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ.
(Blinkenberg, εἰκ. 4)



Εἰκ. 5. Δακτύλιος: πυλῶν ἄνευ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ.

ναοῦ. Ἡ ὁροφή τοῦ κλίτους τούτου ὅμως εἴτε φαίνεται σαφῶς ἐπὶ τινων ἐκ τῶν νομισμάτων τούτων ὀπισθεν τοῦ συγκροτήματος Ἡ τῶν στύλων αὐτῶν, κάτωθεν ἀκριβῶς τῆς ὀριζοντίας δοκοῦ των, εἴτε ὑποτίθεται ἀπλῶς ὀπισθεν αὐτῆς.



Εἰκ. 6. Νομίσματα Κύπρου α - β (Σάρδεων γ καὶ Περγάμου δ): Πυλῶν ἄνευ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ.
(A. B. Cook, Zeus II, εἰκ. 325-8).

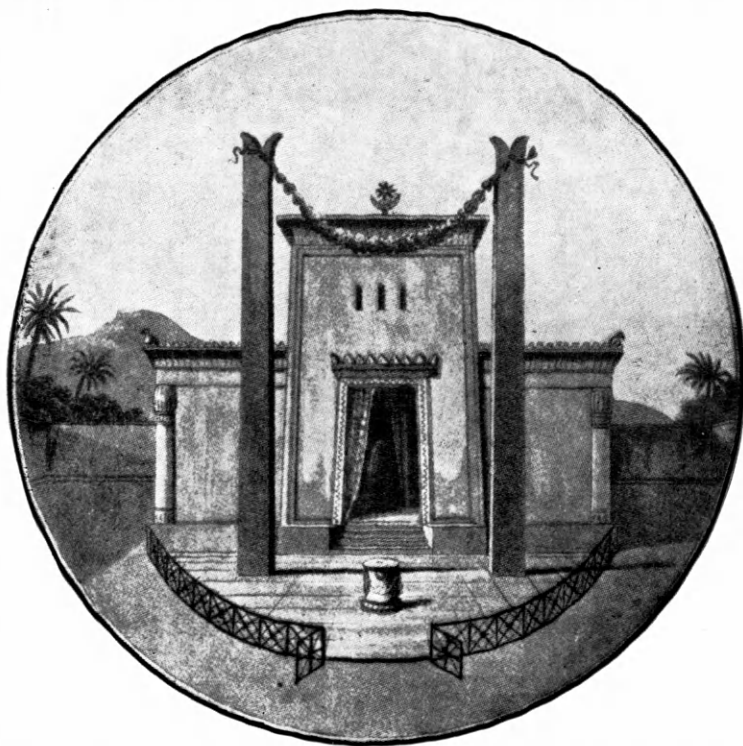
Τὸ πελώριον ὕψος ἀφ' ἑνὸς τῶν δύο στύλων τούτων τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ, αἱ δύο ὀριζόντιοι πρὸς σύνδεσίν των δοκοὶ (μέλαθρον) ἀφ' ἑτέρου, ὡς καὶ αἱ ἀλύσεις, αἱ ὁποῖαι φαίνονται νὰ κρέμονται ὑπὸ μορφήν περιδεραίων ἐκ τοῦ ἀνωτάτου μέρους τῶν στύλων τοῦ κυπριακοῦ τούτου ἱεροῦ, εἶναι χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα, καθὼς ἤδη ἐλέχθη, τῶν στύλων Ἰαχούμ καὶ Βαάς.

Υπὸ μορφὴν πυλῶνος σχήματος Ἡ μετὰ ἡ ἄνευ ἀλύσεων κρεμαμένων ἐν εἵδει περικυβερταίου ἐκ τῆς κορυφῆς εἰκονίζεται συγκρότημα ὁμοίων στύλων καὶ ἐπὶ δακτυλίου τῆς συλλογῆς A.B. COOK¹ (εἰκ. 5), ὡς καὶ ἐπὶ σφραγιδολίθου τῆς Copenhagen (εἰκ. 11)², οἱ ὅποιοι εἰκονίζονται τὸ κυπριακὸν ἱερόν, τὸν πυλῶνα, πρὸ τοῦ ναοῦ ἢ ἄνευ τούτου.

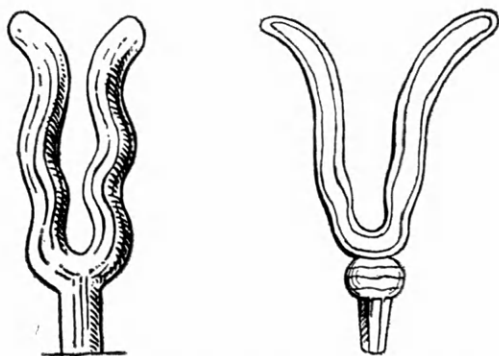
Οἱ στῦλοι, οἱ ὅποιοι εἰκονίζονται ἐπὶ τῶν στύλων τῶν δύο τούτων ἔργων, ἔχουν μάλιστα εἰς τὴν κορυφὴν των καὶ ἀπόληξιν διχαλωτήν. Ὅμοιαν ἀπόληξιν ἐξ ἄλλου φαίνεται νὰ ἔχουν καὶ οἱ στῦλοι, οἱ ὅποιοι εἰκονίζονται πρὸ τοῦ ἱεροῦ, ἐπὶ τινων τῶν κυπριακῶν νομισμάτων, ὡς καὶ τινων ἄλλων πόλεων³, τὰ ὅποια ὑποτίθεται ὅτι ἀντιγράφουν τὸ κυπριακὸν ἱερόν.

Ἄς σημειωθῇ ὅτι ἀναπαράστασις τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ ἐπεχειρήθη τὸ 1824 ὑπὸ τοῦ Δανοῦ ἀρχιτέκτονος G. F. HETSCH ὑπὸ τὴν ἐπιστημονικὴν ἐπίβλεψιν τοῦ F. MÜNTHER⁴ (εἰκ. 7), διακρινομένη διὰ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ὅλου ἱεροῦ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀρχιτέκτονος τούτου, τοῦ ρυθμοῦ τῆς «αὐτοκρατορίας» δηλαδή. Ἡ ἀναπαράστασις αὕτη, ἐσφαλμένη ἴσως ἐν πολλοῖς, ὡς ἔχει παρατηρηθῇ, παρουσιάζει ἐν τούτοις τοὺς στύλους τοῦ ἱεροῦ ἰσταμένους ἐλευθέρως καὶ ὑπαιθρῶς πρὸ αὐτοῦ, ἐκατέρωθεν μάλιστα τοῦ βωμοῦ.

Ἡ διχαλωτὴ ἀπόληξις τῶν στύλων τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ εἶναι μετὰ σημασίας πιθανῶς. Αἱ πρῶται μορφαὶ κεραυνοῦ ἐπὶ τῶν διαφόρων ἀνατολικῶν παραστάσεων ἔχουν ἀπόληξιν διχαλωτήν. Ποικιλίαν μάλιστα τοιούτων παραστάσεων παρουσιάζει ὁ A. B. COOK⁵ (βλ. εἰκ. 8). Τὸ κείμενον τοῦ



Εἰκ. 7. Ἀναπαράστασις τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ (κατὰ Hetsch καὶ Münther) (Blinkenberg, εἰκ. 5 ἄνω).



Εἰκ. 8. Ἀνατολικαὶ μορφαὶ κεραυνοῦ.

διαφόρων ἀνατολικῶν παραστάσεων ἔχουν ἀπόληξιν διχαλωτήν. Ποικιλίαν μάλιστα τοιούτων παραστάσεων παρουσιάζει ὁ A. B. COOK⁵ (βλ. εἰκ. 8). Τὸ κείμενον τοῦ

¹ Zeus II, εἰκ. 330.

² BLINKENBERG, ἔ.ἀ. εἰκ. 1.

³ Ἐ.ἀ. Zeus II, εἰκ. 327-8.

⁴ BLINKENBERG, ἔ.ἀ. Le temple de Paphos, 12, εἰκ. 5 ἄνω.

⁵ COOK, ἔ.ἀ. II, εἰκ. 712-723. Πβλ. καὶ JACOBSTHAL,

Γ' βιβλίου τῶν Βασιλειῶν τῆς Π. Διαθήκης ἐξ ἄλλου ἀναφέρει ὅτι καὶ ὁ Ἰαχούμ καὶ ὁ Βαὰς κατέληγον εἰς τὴν κορυφὴν εἰς τι μέλος ὕψους 4 πήχεων ἔχον μορφήν κρίνου, μὲ πρόσοψιν δὲ πρὸς τὴν πλευρὰν τῆς αὐλῆς. Ἀλλὰ μορφήν ἀπλοῦ κρίνου παρουσιάζει κατ' ἀρχὰς καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων τῆς ἑλληνικῆς τέχνης αὐτὸς οὗτος ὁ κεραυνός, ὁ ὁποῖος βραδύτερον ἀφ' ἑνὸς ἀποβαίνει πολυπέταλος καὶ ἀφ' ἑτέρου διπλασιάζεται καὶ πρὸς τὴν ἀντίθετον φορὰν. Ἡ διχαλωτὴ ἀπόληξις τῶν στύλων τοῦ Κυπριακοῦ



Εἰκ. 9. Νόμισμα Κύπρου: Πυλὼν μετὰ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ. (Blinkenberg, εἰκ. 2).



Εἰκ. 10. Νόμισμα Κύπρου: Πυλὼν μετὰ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ. (Blinkenberg, εἰκ. 3).



Εἰκ. 11. Σφραγιδόλιθος: Πυλὼν μετὰ τοῦ ὀπισθεν αὐτοῦ ναοῦ.

ἱεροῦ εἶναι ἴσως τὸ ἀντίστοιχον μέλος τῶν Ἰαχούμ καὶ Βαὰς, τὸ ὁποῖον περιγράφεται ὡς ἔργον κρίνου δηλαδή. Βεβαίως δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀναμένωμεν πλήρη ἀντιστοιχίαν καὶ ὁμοιότητα εἰς τὰ διάφορα μέρη, ὡς καὶ εἰς τὰ ἐξαρτήματα τῶν κατὰ διαφόρους τόπους καὶ ἐποχὰς συγκροτημάτων τῶν στύλων αὐτῶν. Ἀλλ' εἰς τὰς ἀπολήξεις τῆς κορυφῆς των, καὶ ἐπὶ τῆς περιπτώσεως τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ καὶ ἐπὶ τῆς περιπτώσεως τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομώντος, ἔχομεν πιθανῶς τὰς ἀπωτάτας ρίζας τῆς ἀπεικονίσεως καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ κεραυνοῦ, αἱ ἀπολήξεις δὲ αὗται, αἱ διχαλωταί, ἀνατολικῆς ἐπινοήσεως πιθανῶς, ὀφείλονται ἴσως εἰς τὴν προσπάθειαν ἀπαγωγῆς καὶ τυχὸν πλευρικῶν κλάδων] τοῦ κατερχομένου ὀδηγοῦ τοῦ κεραυνοῦ. Σημειωτέον ὅτι ἐπὶ τῶν κυπριακῶν στύλων παρατηροῦνται καὶ πτηνά. Πτηνά, καὶ δὴ ἀετοί, σύμβολα τοῦ Διός,

ὑπῆρχον καὶ ἐπὶ τῶν στύλων τοῦ ἱεροῦ τοῦ Λυκείου Διός, παρατηροῦνται δὲ ἐπίσης ἱπτάμενα καὶ παρὰ τοὺς στύλους τοῦ ἱεροῦ τοῦ ρυτοῦ τῆς Κάτω Ζάκρου (βλ. περὶ τούτων κατωτέρω).

Συναφῶς πρὸς τὰ κυπριακὰ νομίσματα, ὡς καὶ πρὸς τὸν δακτύλιον καὶ τὸν σφραγιδόλιθον, μὲ τὸ κυπριακὸν ἱερόν, πρέπει νὰ παρατηρηθῇ ὅτι ἐκατέρωθεν τῶν στύλων τούτων, ἔχουν ἐπίσης εἰκονισθῇ καὶ ἀνὰ ἓν ἡ δύο θυμιατήρια (candelabria). τὰ θυμιατήρια δὲ ταῦτα ἔχουν θεωρηθῇ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς στύλους Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, κυρίως ἴσως διότι εἶναι καὶ αὐτά, δ ὅ μ ο ι α, ὑπὸ μορφὴν ἐλευθέρου κίονος, κατασκευάσματα, ὑψούμενα πρὸ τῆς προσόψεως ἐπίσης τοῦ ἱεροῦ. Ἀλλὰ καὶ τὸ ὑποτιθέμενον ὕψος τῶν θυμιατηρίων τούτων εἶναι σχετικῶς μικρὸν συγκρινόμενον πρὸς τὸ ὕψος τῶν Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, ὡς παραδίδεται τοῦτο ὑπὸ τῶν κειμένων, καὶ στεροῦνται τὰ θυμιατήρια ταῦτα τῶν ἐξαρτημάτων τῶν δύο στύλων Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, ἐξ ὧσων ἀναφέρονται δηλαδὴ ὑπὸ τῶν κειμένων. Οἱ ὑπὸ μορφὴν ὁμῶς πυλῶνος σχήματος Η δύο πελώριοι στῦλοι, οἱ ὅποιοι εἰκονίζονται μεταξὺ τῶν «θυμιατηρίων» τῶν νομισμάτων τούτων, κέκτνται οὐ μόνον τὸ ἀνάλογον ὕψος ἀλλὰ καὶ τὰ πλεῖστα τῶν ἐξαρτημάτων καὶ τῶν ἄλλων μερῶν τῶν στύλων Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, τὰς ἀλύσεις δηλαδὴ, αἱ ὁποῖαι κρέμονται ἐκ τοῦ ἀνωτάτου μέρους των, καὶ τὸ μέλαθρον, τὴν ὀριζοντίαν δοκὸν (διπλὴν ἐπίσης), ὠρισμένα δὲ καὶ τὰς κεραίας των (ἔργον κρίνου).

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι τοῦ Κυπριακοῦ ἱεροῦ ἀπετέλουν στοιχεῖα παλαιότητας παραδόσεως καὶ μέσα ἐπιφανείας (διελεύσεως) τοῦ ἄρρενος θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς, εὐρίσκονται δὲ ἐγγὺς τῆς παραδόσεως τῶν ἐλευθέρων στύλων τῶν φοινικικῶν καὶ τῶν ἐβραϊκῶν ἱερῶν. Ἄς σημειωθῇ ὅτι κατὰ τὸν Ἡρόδοτον¹ καὶ τὴν κατ' αὐτὸν κυπριακὴν παράδοσιν, τὸ κυπριακὸν ἱερόν εἶχεν ἰδρυθῇ ὑπὸ Φοινίκων τῆς Συρίας, κατὰ τὸν Διόδωρον τὸν Σικελιώτην² ἐξ ἄλλου κοιτὶς τῆς λατρείας (τῆς Ἀφροδίτης) τοῦ ἱεροῦ τούτου ἦτο ἡ Κρήτη. Δὲν ἀποκλείεται συνεπῶς ἀμφότεραι αἱ παραδόσεις αὗται νὰ ἀπηχῶν: α) τὴν σχέσιν τοῦ ἱεροῦ τούτου πρὸς τὰ φοινικικὰ ἱερά, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον πιστοποιοῦν οἱ ὑπὸ μορφὴν ἐλευθέρου πυλῶνος στῦλοι, σχήματος Η, πρὸ αὐτοῦ ἀλλὰ καὶ β) ἐτέραν σχέσιν, τοῦ ἱεροῦ τούτου πρὸς τὰ κρητικὰ ἱερά, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον διαφαίνεται ἐκ τῆς τριμεροῦς διαιρέσεώς του. Ὡς πρόκειται νὰ δειχθῇ κατωτέρω ἐξ ἄλλου λεπτομέρειαι τοῦ ὑπὸ μορφὴν Η πυλῶνος τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ ὁμοιάζουν πρὸς Λακωνικὰ παραδείγματα (δόκανα), φαίνεται δὲ ὅτι ἡ ὀνομασία τῶν ἐβραϊκῶν στύλων Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς σχετίζεται πρὸς τὴν ὀνομασίαν ἐλληνικῶν διδύμων μορφῶν (βλ. κατωτέρω).

Γ. ΑΣΣΥΡΙΑΚΑ

Ἐλεύθεροι στῦλοι ἐξ ἄλλου, ἀνταποκρινόμενοι ἓν τινι μέτρῳ πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς Π. Διαθήκης περιγραφὴν τῶν στύλων τοῦ ναοῦ τοῦ Σαλομώντος Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, καθὼς καὶ πρὸς τὰς παραστάσεις τῶν στύλων τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ, ἀποτελοῦν ἐπίσης οὐσιῶδες, ὡς φαίνεται, χαρακτηριστικὸν τοῦ τυπικοῦ τῆς λατρείας τοῦ Ἀσσυριακοῦ



Εἰκ. 12. Ἀσσυριακὸς στῦλος :
ἱστός μετ' λογχοειδῆ κεραίαν.



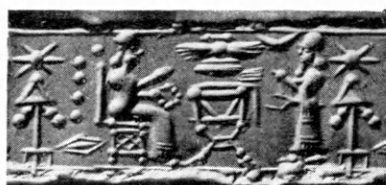
Εἰκ. 13. Ἀσσυριακοὶ στῦλοι : ἱστοὶ
μετ' σφαιρικὸν κιονόκρανον ὡς καὶ ἀλύσεις.



Εἰκ. 14. Ἀσσυριακοὶ στῦλοι : ἱστοὶ μετ' σφαιρικὰ
κιονόκρανα, λογχοειδῆ κεραίαν ὡς καὶ ἀλύσεις.



Εἰκ. 15. Ἱστοὶ μετ' σφαιρικὸν κιονόκρανον,
λογχοειδῆ κεραίαν ὡς καὶ ἀλύσεις.



Εἰκ. 16. Ἀσσυριακὸς στῦλος : ἱστός
μετ' λογχοειδῆ κεραίαν, ὡς καὶ ἀλύσεις.



Εἰκ. 17. Ἀσσυριακὸς στῦλος : ἱστός
μετ' λογχοειδῆ κεραίαν ὡς καὶ ἀλύσεις.



Εἰκ. 18. Ἀσσυριακὸς στῦλος : ἱστός
μετ' σφαιρικὸν κιονόκρανον καὶ διπλὴν
κεραίαν ὡς καὶ ἀλύσεις.



Εἰκ. 19. Ἀσσυριακὸς στῦλος :
ἱστός μετ' σφαιρικὸν κιονόκρανον καὶ
δικέφαλον κεραίαν, ὡς καὶ ἀλύσεις.

λαού. Συγκεκριμένως: άσσυριακαὶ παραστάσεις ¹ ἐπὶ κυλίνδρων (ρυθμὸς «τρυνά-
νου», εἰκ. 12-19) τοῦ 9^{ου} καὶ 8^{ου} αἰῶνος π.Χ. εἰκονίζουσιν ἐλευθέρους στύλους, ὡς ἐμ-
βλήματα συνήθως τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ ἢ καὶ τῆς μετ' αὐτοῦ λατρευομένης θεᾶς,
οἱ στῦλοι δὲ οὗτοι σύγκεινται ἐκ τῶν ἐξῆς, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, μερῶν: Α) ἐξ ἐνὸς ἱστοῦ,
μειουμένου πρὸς τὰ ἄνω, Β) ἐξ ἐνὸς κιονοκράνου, σφαιρικοῦ ἢ πεπιεσμένου σφαι-
ρικοῦ, Γ) ἐξ ἀλύσεων, κρεμασμένων ἐκατέρωθεν τούτου καί, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, Δ) ἐξ
ἐνὸς ἀνωτάτου μέρους, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται α) εἴτε ἐξ ἀπλῆς λογχοειδοῦς κεραίας
β) εἴτε ἐκ διπλῆς κεραίας, διπετάλου δηλαδή, γ) εἴτε ἐξ ἀμφοτέρων τούτων ἤτοι καὶ
λογχοειδοῦς καὶ διπετάλου κεραίας, μετὰ τῶν ὁποίων παρεμβάλλεται μικρὸν κι-
ονόκρανον, σφαιρικόν. Αἱ παραστάσεις τῶν στύλων τούτων ὑποδηλοῦν ὅτι οὗτοι εἶναι
μᾶλλον σύμβολα τῆς λατρείας τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ (Assur), προελθόντα ἴσως ἐκ στύ-
λων οἱ ὁποῖοι ἐχρησίμευον ὡς μέσα τῆς ἐπιφανείας του.

Τὰ άσσυριακά ὁμῶς παραδείγματα στύλων στεροῦνται τοῦ μελάθρου, τῆς ὀρι-
ζοντίας δοκοῦ δηλαδή, καὶ φαίνεται ὅτι ὁ εἰς στῦλος νοεῖται μεμονωμένως ἀπὸ τοῦ ἄλ-
λου. Κατὰ τὰ ἄλλα οἱ άσσυριακοὶ οὗτοι ἐλεύθεροι στῦλοι ἀνταποκρίνονται εἰς τοιοῦ-
τον σημεῖον πρὸς τοὺς ἐβραϊκοὺς στύλους Ἰαχοῦμ καὶ Βαάς, ὥστε νὰ μὴ ἀποκλεί-
εται, λόγῳ καὶ τῆς χρονικῆς ἐγγύτητος τῶν άσσυριακῶν καὶ τῶν ἐβραϊκῶν παραδειγμά-
των, τὰ άσσυριακά παραδείγματα νὰ ἀπετέλεσαν τὰ πρότυπα τῶν ἐβραϊκῶν στύλων
ἀπὸ μορφολογικῆς τοῦλάχιστον πλευρᾶς τῶν μερῶν αὐτῶν. Σημειωτέον ὅτι τὰ
άσσυριακά παραδείγματα δὲν ἔχουν τύχει ἐρμηνείας ἱκανοποιητικῆς (καλοῦνται συνή-
θως σπάθαι ἢ σπάθαι ἐπὶ στύλων ἢ κροσσῶται σπάθαι ἐπὶ στύλων ἢ μῆναι ἐπὶ στύ-
λων ἢ κροσσῶται μῆναι ἐπὶ στύλων κ.ο.κ.).

Δ. ΒΟΡΕΙΑ ΣΥΡΙΑΚΑ ἢ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ

Ἐξ ἄλλου φαίνεται ὅτι τὰ άσσυριακά παραδείγματα ἀκριβῶς ἀπετέλεσαν καὶ τὰ
ἄμεσα πρότυπα Μικρασιατικῶν ἢ Βορείων Συριακῶν παρα-



Εἰκ. 20. Β. Συριακὸς στῦλος:
ἱστὸς μὲ σφαιρικὸν κιονόκρανον,
διπετάλον κεραίαν, ὡς καὶ ἀλύσεις.

μορφολογικῶς ἐκ τῶν άσσυριακῶν παραδειγμάτων νοεῖται
ὁμοίως μεμονωμένως καὶ ἀποτελεῖ λατρευτικὸν σύμβολον
τοῦ θεοῦ ἢ μέσον ἐπιφανείας του.

¹ Πβλ. Ε. PORADA, Corpus of Ancient Near
Eastern Seals in the American Collections — The
Pierpont-Morgan Library Collection, 35 κ.έ., ἀρ. 694,

699, 700, 705-6, 712.

² Αὐτόθι ἀρ. 1102.

Ε. ΒΑΒΥΛΩΝΙΑΚΑ - ΜΕΣΟΠΟΤΑΜΙΑΚΑ

Υπάρχουν λατρευτικὰ ἀντικείμενα βαβυλωνιακῶν θεοτήτων, κυρίως τοῦ χθονίου θεοῦ (Ninurta; ¹-) Nergal, τὰ ὁποῖα εἰκονίζονται ἱστάμενα πλησίον των (εἰκ. 21α, β, γ) ², ἢ φερόμενα εἰς μίαν τῶν χειρῶν των, ἀποτελούμενα δὲ ἐξ ἑνὸς ἱστοῦ



α



α



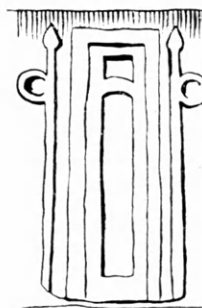
β



β



γ



γ

Εἰκ. 21α-γ. Βαβυλωνιακοὶ στῦλοι.

Εἰκ. 22α-γ. Βαβυλωνιακοὶ στῦλοι.

καὶ μιᾶς λογχοειδοῦς ἀπλῆς εἴτε διπλῆς (διπετάλου), ἐνίοτε τεθλασμένης, κεραίας ἐπ' αὐτοῦ. Τὰ ἀντικείμενα ταῦτα φαίνεται : α) νὰ σχετίζονται, ἐμμέσως τοῦλάχιστον, πρὸς τὰ μνημονευθέντα ἤδη ἄσσυριακὰ παραδείγματα καὶ β) ἐφ' ὧν τοῦλάχιστον εἰκονί-

¹ Βλ. HAUSSIG, Wörterbuch der Mythologie, Μεσοπ., 115 ἐν λ. Ὁ θεὸς οὗτος χαρακτηρίζεται ὡς

König Sturmweather.

² Βλ. E. PORADA, ἑ.ἀ. εἰκ. 450, 500, 493.

ζονται παραστάσεων, δηλαδή είτε φερόμενα υπό της θεότητας είτε ιστάμενα παρ' αυτήν, να έχουν, όπως και τα ασσυριακά, διακοσμητικόν - συμβολικόν χαρακτήρα μᾶλλον ἢ μηχανικόν (ἡλεκτρικόν).

Ὑπάρχουν ἐξ ἄλλου καὶ μεσοποταμιακὰ παραδείγματα (καὶ ἐκ προδυναστικῶν χρόνων), εἰκονιζόμενα ἀνὰ ἐν ἑκατέρωθεν ἢ τῆς χθονίας θεότητας, ἡ ὁποία σχετίζεται καὶ πρὸς τὰ οὐράνια ὕδατα, ἢ τῆς εἰσόδου ἐνὸς ἱεροῦ (εἰκ. 22 α-β¹, γ²). Τὰ παραδείγματα ταῦτα ἀποτελοῦνται ἐξ ἐνὸς ἱστοῦ (στύλου) φέροντος ὑπὸ τὴν κεραίαν τέρθρον, ἥτοι ὀπήν. Κατὰ τὴν σχεδὸν ὁμόφωνον γνώμην τῶν ἐρευνητῶν³ σκοπὸς τῶν τέρθρων τούτων ἦτο ἡ διὰ μέσου των στερέωσης ὀριζοντίας δοκοῦ, δημιουργοῦσης μετὰ τῶν δύο καθέτων παραλλήλων ἱστῶν Η ἢ Π, ἀναλόγως τοῦ ὕψους τῆς θέσεως τοῦ τέρθρου. Ὁ DEMANGEL⁴ μάλιστα ὑποστηρίζει ὅτι ὁ συνδυασμὸς οὗτος τέρθρου (boucle) καὶ ἱστοῦ ἀπετέλεσε τὸ ἰδεόγραμμα τῆς θύρας, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐξειλίχθη τὸ σημιτικὸν *daleth* καὶ ἐκ τούτου τὸ ἐλληνικὸν *δέλτα* ὡς καὶ ὅτι ὁ τύπος οὗτος τοῦ ζεύγους τῶν καθέτων ἱστῶν μὲ τὴν μετὰ τῶν διάμεσον δοκὸν ἐφηρμόσθη κατ' ἀρχὰς εἰς τὸ θύρωμα τῶν ἀπλῶν κατοικιῶν καὶ βραδύτερον ἀντεγράφη καὶ εἰς τὸ θύρωμα τῶν ἱερῶν, λαβὼν πλέον χαρακτήρα «διακοσμητικὸν - προφυλακτικόν». Φαίνεται ὅμως ὅτι ὁ αὐτὸς τύπος Η ἢ Π, τῶν δύο καθέτων παραλλήλων δοκῶν καὶ τῆς διαμέσου των ὀριζοντίας δοκοῦ δηλαδή, ἐφηρμόσθη εὐρέως καὶ πρὸς κατασκευὴν ὑψηλῶν πυλῶν πρὸ τῶν ἱερῶν. Αἱ πύλαι αὗται εἶχον διακοσμητικὸν-προφυλακτικὸν χαρακτήρα, καί, ὡς φαίνεται, ἔστιν ὅτε λειτουργίαν μηχανικὴν (ἡλεκτρικὴν). Οἱ δύο ἱστοὶ μάλιστα τῶν πυλῶν τούτων παρουσιάζονται ἐνίοτε καὶ ὡς παριστάμενοι δίδυμοι μορφαί (εἰκ. 22 α-β). Καὶ ἐδῶ ἀκριβῶς πρέπει ἴσως νὰ ἀναζητηθῇ ἡ ἐρμηνεία τῶν ὀνομάτων τῶν δύο συνωνύμων ἐβραϊκῶν διδύμων, τοῦ *Ἰαχούμ* καὶ τοῦ *Βαὰς* (*Ἰσχὺς* καὶ *Κραταίωσις*) καὶ ὅχι εἰς τυχόν, ὡς ὑποστηρίζει ὁ ALBRIGHT, ἐπιγραμματικὰς, οὕτως εἰπεῖν, φράσεις, ἀφορώσας εἰς τὸν βασιλικὸν οἶκον τῆς Ἱερουσαλὴμ: τὰ ὀνόματα τῶν δύο στύλων δὲν ἀποτελοῦν δηλαδὴ συνθηματικὰ ἀποσπάσματα φράσεων ἀλλὰ προσωποποιήσεις. Σημειοῦται ἀπλῶς ὅτι ἡ λατρεία τῶν διδύμων, καὶ δὴ ὑπὸ μορφὴν στύλων, ἐνίοτε σχήματος Η ἢ Π, ἀπαντᾷ καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Αἰγαίου κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους, προερχομένη ἐκ τῆς προϊστορικῆς ἐποχῆς πιθανῶς (βλ. κατωτέρω), εἰς μίαν δὲ περὶ τῶν οἱ δίδυμοι οὗτοι, προσωποποιημένοι, φέρουν ἀκριβῶς ὅμοια ὀνόματα πρὸς τοὺς ἐβραϊκοὺς διδύμους: *Ἀλκαῖος* καὶ *Σθένης*.

Εὐνόητον εἶναι ποία ἡ προφυλακτικὴ σημασία τῶν δύο τούτων μετὰ τέρθρου στύλων, κατόπιν τῶν ὅσων ἔχουν λεχθῇ.

Σ'. ΧΕΤΤΑΪΚΑ

Ὅμοιοι ἐλεύθεροι στῦλοι μὲ τέρθρον, ὑποθέτουν οἱ ἐρευνηταί, ἦσαν καὶ εἰς τοὺς Χετταίους γνωστοί. Εἰς τούτους ὅμως κυρίως ἦσαν, φαίνεται, γνωστοὶ ἄλλου τύπου ἐλεύθεροι στῦλοι, καὶ δὴ μειούμενοι πρὸς τὰ ἄνω βαθμυδόν, τελικῶς δὲ ἀπολήγοντες εἰς κεραίαν αἰχμηράν, μονοκόμματοι, δίκην ὀβελίσκου, δηλαδή. Ὁ τύπος οὗτος

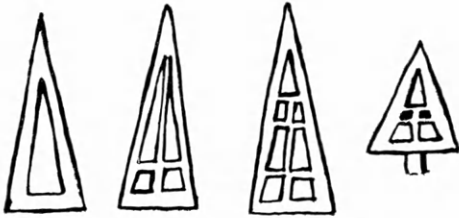
¹ Βλ. DEMANGEL ἐν BCH 66-7, 1942-3, εἰκ. 7-8, 6.

² Αὐτόθι 304, εἰκ. 60.

³ Αὐτόθι 300 κέ.

⁴ DEMANGEL, ἔ. ἀ. 303 κέ.

τοῦ ἐλευθέρου στύλου (εἰκ. 23) ἀπαντᾷ κατ' ἐξοχὴν εἰς τὰ βασιλικά χετταϊκά ὀνοματόσημα (πρβ. εἰκ. 24)¹ ὡς ἰδεόγραμμα τῆς λέξεως βασιλεύς. Ἐν ἡ μάλιστα περιπτώσει ὑπάρχει ὑπεράνω τοῦ στύλου τούτου διπλόσπειρα (ἡ ὁποία εἶναι τὸ ἰδεόγραμμα τοῦ ἐπιθέτου μέγας καὶ κακῶς, ὡς τονίζει ὁ AKURGAL², συγγέεται αὕτη πρὸς κιονόκρανον, διότι οἱ Χετταῖοι δὲν ἐχρησιμοποιοῦν κίονας ἀλλὰ πεσσόνες ἢ στύλους), τότε στῦλος καὶ διπλόσπειρα σημαίνει βασιλεύτατος, ἥτοι μέγας βασιλεύς. Ἡ ταύτισις τοῦ στύλου πρὸς



Εἰκ. 23. Χετταϊκοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι.

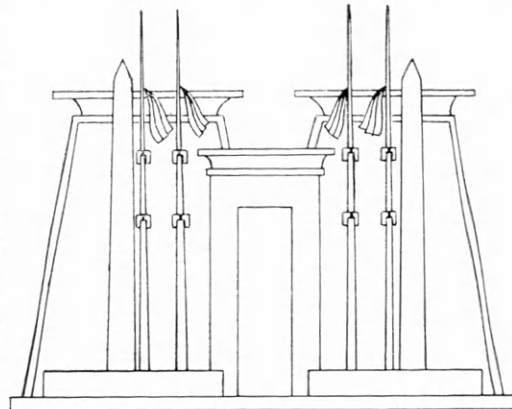


Εἰκ. 24. Δίδυμοι χετταϊκοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (ὀνοματόσημον).

τὸν βασιλέα δὲν εἶναι τυχαία πιθανῶς (βλ. κατωτέρω). Ἀξίζει μάλιστα νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι τῶν χετταϊκῶν βασιλικῶν ὀνοματοσήμων φαίνονται ἐν μέρει κοῖλοι ἐσωτερικῶς, τοῦτο δὲ δημιουργεῖ ὑποψίαν μήπως οἱ ἐν χρήσει στῦλοι ἦσαν ἐνδεχομένως ἐκ μετάλλου, χωνευτοὶ δηλαδή, ἔχοντες κοιλώματα ἐσωτερικῶς, πρὸς μείζονα ἀντοχήν, ὅπως περίπου ἀναφέρεται καὶ ὑπὸ τῆς Π. Διαθήκης προκειμένου περὶ τοῦ Ἰαχούμ καὶ τοῦ Βαάς. Σημειωτέον ὅτι ἐπὶ τῶν χετταϊκῶν ὀνοματοσήμων ἀπαντοῦν οἱ στῦλοι οὗτοι καὶ κατὰ ζεύγη.

Ζ. ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΑ

Παραδείγματα ἐλευθέρων ὑπαίθριων αἰγυπτιακῶν στύλων (εἰκ. 25) ἀναφέρονται ὑπὸ τοῦ ΑΛΕΞΙΟΥ³ ὡς πρότυπα τῶν μινωικῶν, καλοῦνται δὲ οἱ στῦλοι οὗτοι ὑπὸ τούτου ἰστοὶ σημαίων. Λόγῳ κλιματικῶν συνθηκῶν οἱ αἰγυπτιακοὶ οὗτοι στῦλοι θὰ εἶχον κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἦττον διακοσμητικὸν καὶ συμβολικῶς μόνον προφυλακτικὸν χαρακτήρα, διὰ τοῦτο δὲ ἴσως καὶ δὲν ἴστανται ἀπολύτως ἐλεύθεροι ἀλλ' ἐν μέρει ἐντὸς ἐσοχῶν τοῦ τοίχου. Τὰ αἰγυπτιακὰ ταῦτα παραδείγματα φαίνεται ὅτι στεροῦνται ὀριζοντίας (διαμέσου) δοκοῦ, ἀπὸ μορφολογικῆς δὲ πλευρᾶς οἱ ἐλεύθεροι οὗτοι στῦλοι παρουσιάζουν ὁμοιότητα πρὸς τοὺς στύλους, ὡς τονίζει ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ, τῶν μινωικῶν ἱερῶν (βλ. ἀμέσως κατωτέρω). Εἰς τὰ αἰγυπτιακὰ ταῦτα παραδείγματα θὰ πρέπει ἴσως νὰ προστεθοῦν καὶ οἱ ὀβελίσκοι (εἰκ. 25), ἐλεύθεροι πάντοτε, τοσοῦτω δὲ μᾶλλον καθόσον ἢ καθ'αὐτὸ κεραία των ἔφερε πολλάκις ἐπένδυσιν μεταλλικὴν. Αἰγυπτιακοὶ στῦλοι καὶ ὀβελίσκοι πάντως εἶναι ὑψηλότεροι τοῦ ἐγγὺς αὐτῶν ἱεροῦ.



Εἰκ. 25. Αἰγυπτιακοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι καὶ ὀβελίσκοι.

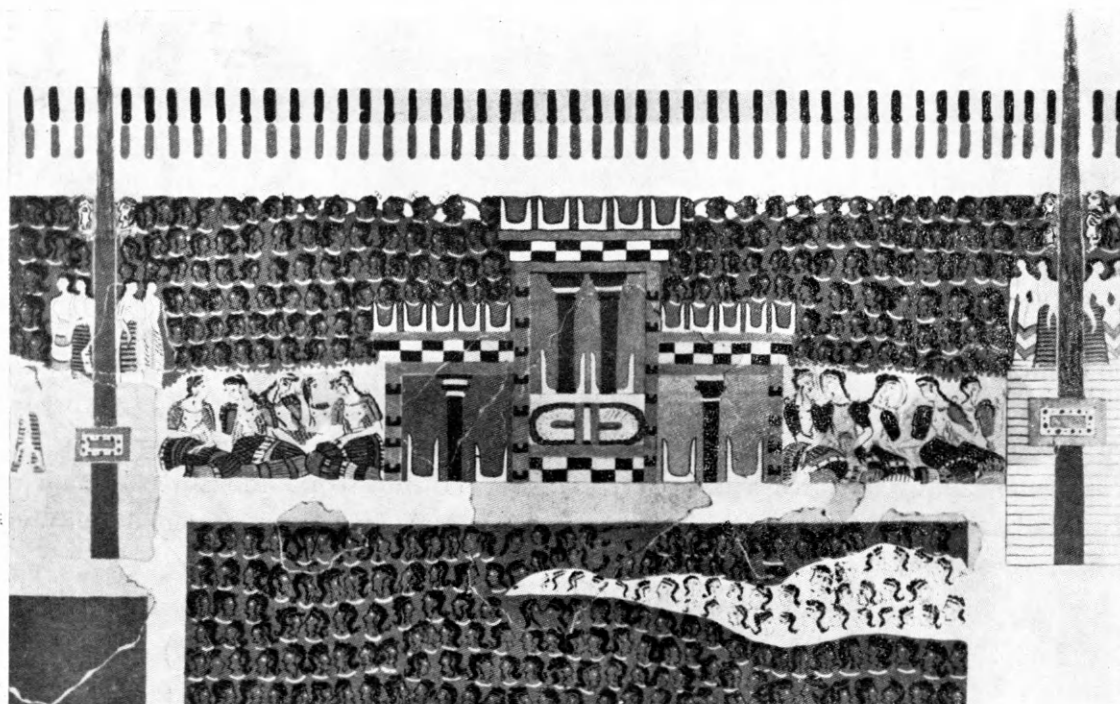
¹ FRANKFORT, Cylinder Seals, 275, εἰκ. 89.

² AJA 66, 1962, 377.

³ Κρητικά Χρονικά 17, 1964, 339 κέ. εἰκ. 1.

Η. ΚΡΗΤΟ - ΜΥΚΗΝΑΪΚΑ

Ἐπὶ τῆς γνωστῆς τοιχογραφίας ἐκ Κνωσοῦ (εἰκ. 26) τοῦ τριμεροῦς ἱεροῦ, ἐπὶ τοῦ τεμαχίου ἀναγλύφου ἀγγείου ἐκ Κνωσοῦ, τὸ ὁποῖον ἔχει δημοσιεύσει ὁ EVANS, ἐπὶ τῶν τεμαχίων τοῦ ἀναγλύφου ἀγγείου, ἐπίσης ἐκ Κνωσοῦ, τὰ ὁποῖα ἔχουν δημοσιεύ-



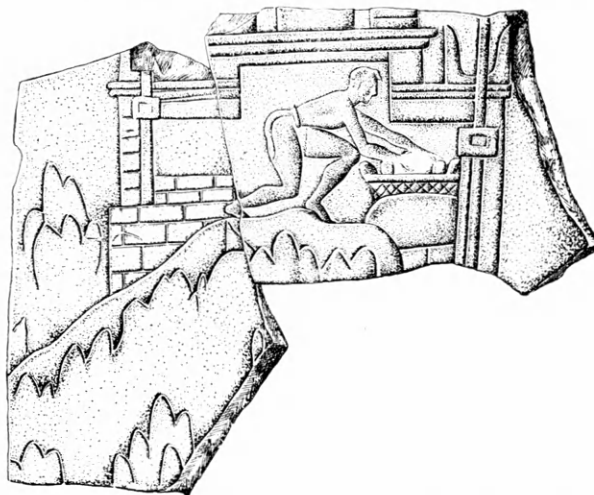
Εἰκ. 26. Μινωικοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (τοιχογραφία ἐκ Κνωσοῦ).

σει ὁ ΠΛΑΤΩΝ καὶ ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ (εἰκ. 27), ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου ρυτοῦ, τὸ ὁποῖον ἔχει εὑρεῖ (εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Κάτω Ζάκρου) καὶ δημοσιεύσει ὁ ΠΛΑΤΩΝ (εἰκ. 28), ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ ἐλάσματος τοῦ Βόλου, ὡς βλέπει τὴν παράστασίν του ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ, καθὼς καὶ ἐπὶ τινων ἄλλων ἔργων, κατάλογον τῶν ὁποίων παρουσιάζει ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ¹, εἰκονίζονται δύο ἢ περισσότεροι ἐλεύθεροι καὶ ὑπαίθριοι στῦλοι πρὸ ἱερῶν. Οἱ στῦλοι οὗτοι φέρουν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, πρὸ τοῦ μέσου ὕψους των τετράπλευρον κιονόκρανον καὶ ἐπὶ τούτου δεύτερον, ὑψηλότερον, οὐρανομήκη κυριολεκτικῶς στῦλον μὲ αἰχμηρὰν ἀπόληξιν ἐν εἵδει ὑψηλῆς κεραίας. Καθὼς ἀποδεικνύει ἐσχάτως ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ², ἡ ὑπάρχουσα ἀναπαράστασις τῆς τοιχογραφίας τοῦ τριμεροῦς ἱεροῦ ἐκ Κνωσοῦ, παρουσιάζουσα τοὺς ἐλευθέρους στῦλους πρὸ αὐτοῦ ἔχοντας ὑπερκείμενα κιονόκρανα, εἶναι ἐσφαλμένη, οἱ δὲ στῦλοι οὗτοι πρέπει ὁπωσδήποτε νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἔχοντες ἐπὶ τῶν πρώτων καὶ μοναδικῶν των κιονοκράνων οὐρανομήκη αἰχμηρὸν στῦλον, ἐν εἵδει ὑψηλῆς κεραίας (εἰκ. 26), ὅπως δηλαδὴ καὶ οἱ τέσσαρες στῦλοι πρὸ τοῦ ἱεροῦ ἐπὶ τοῦ ρυτοῦ ἐκ τοῦ

1 Κρητικά Χρονικά 17, 1964, 339 κέ.

2 Αὐτόθι 349 κέ.

ἀνακτόρου τῆς Κάτω Ζάκρου (εἰκ. 28). Σημειωτέον ὅτι ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ¹ παρατηρεῖ σχε-



Εἰκ. 27. Μινωικοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (ἀνάγλυφον ἀγγεῖον ἐκ Κνωσοῦ).



Εἰκ. 28. Μινωικοὶ ἐλεύθεροι στῦλοι (ἀνάγλυφον ρυτὸν ἐκ Κάτω Ζάκρου).

τικῶς πρὸς τὸ ἱερὸν τῆς τοιχογραφίας ταύτης ὅτι πρόκειται περὶ ἱεροῦ «εὐρισκομένου ἐκτὸς τοῦ ἀνακτόρου πιθανῶς».

Ποία ἦτο ἡ πραγματικὴ λειτουργία τῶν στύλων τούτων δὲν ἔχει εἰσέτι ἐξακρι-

¹ Κρητικά Χρονικά ἔ.ἀ.

βωθῇ ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν. Ὅπωςδὴποτε ὁμως ἔχει ἀποκλεισθῇ ἡ πιθανότης ὅτι πρόκειται περὶ στηριγμάτων ὀροφῆς, ἐν ἄλλοις περὶ καθ'αυτὸ ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν, ἀφ' ἧς ὁ καθηγητὴς ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ¹ ἀπέδειξεν ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι ἴσταντο ἐλευθέρως ἀφ' ἐνὸς καὶ ὑπαιθρίως ἀφ' ἐτέρου. Δικαίως ἐξ ἄλλου ὑπεστηρίχθη ὑπὸ τοῦ ΑΛΕΞΙΟΥ ἐσχάτως ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι ὑψοῦντο ἔμπροσθεν ἀλλὰ καὶ ἔξωθεν τοῦ ἱεροῦ.

Ὁ ΑΛΕΞΙΟΥ² τοὺς στύλους τούτους ἡρμήνευσεν ἐσχάτως ὡς ἰστοὺς σημαίων σχετιζομένους πρὸς τὰ παραδείγματα, τὰ ὁποῖα ἐμφανίζουν τὰ αἰγυπτιακὰ ἱερὰ τοῦ Νέου Βασιλείου. Ἡ ἐρμηνεία αὕτη τοῦ ΑΛΕΞΙΟΥ, καθὼς καὶ ἡ παλαιότερα ταύτης ἐρμηνεία τοῦ καθηγητοῦ ΜΑΡΙΝΑΤΟΥ³, καθ' ἣν οἱ στῦλοι οὗτοι εἶναι ἱστοὶ λαβάρων σχετιζόμενοι πρὸς ἀνάλογα παραδείγματα βαβυλωνιακὰ τῆς ἐποχῆς τοῦ Γουδέα, βασίζεται ἐπὶ τῆς ὀρθῆς ἀντιλήψεως ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι ἴσταντο, καθ' ἃ μόλις ἐλέχθη, ἀφ' ἐνὸς ἐλευθέρως καὶ ἀφ' ἐτέρου ὑπαιθρίως. Ἡ ἐρμηνεία τοῦ ΑΛΕΞΙΟΥ ἡ σχετίζουσα αὐτοὺς πρὸς τὰ αἰγυπτιακὰ παραδείγματα ἰστών, οἱ ὁποῖοι ἐστηρίζοντο ἐντὸς ἐσοχῶν τῶν τοίχων, ἀποκλίνει ἐλάχιστα τῆς ἀντιλήψεως ταύτης. Ἐπὶ τῆς αὐτῆς περίπου ἀντιλήψεως βασίζεται ἐξ ἄλλου καὶ ἡ ἐρμηνεία τοῦ SCHACHERMEYER⁴, καθ' ἣν οἱ στῦλοι οὗτοι ἀπετέλουν βάσεις διπλῶν πελέκεων πιθανῶς, ἰσταμένων πρὸ τῶν ἱερῶν.

Μεθ' ὅσα ἐλέχθησαν συνεπῶς ἄλλη τις νέα ἐρμηνεία τῶν κρητο-μυκηναϊκῶν τούτων στύλων, βασιζομένη ἐπίσης ἐπὶ τῆς ἀντιλήψεως ὅτι οὗτοι ἴσταντο ἐλευθέρως καὶ ὑπαιθρίως πρὸ ὠρισμένων κρητο-μυκηναϊκῶν ἱερῶν, εἶναι δυνατόν νὰ ὑποστηριχθῇ.

Ἐπιτρέπεται δηλαδὴ νὰ προταθῇ ὅτι, κατ' ἀντιστοιχίαν πρὸς τοὺς ἐλευθέρους ὑπαιθρίους στύλους τῶν χωρῶν τῆς Ἑγγύς Ἀνατολῆς, οἱ ἐλευθέρως πρὸ ὠρισμένων κρητο-μυκηναϊκῶν ἱερῶν ἰστάμενοι στῦλοι δὲν ἦσαν πάντοτε ὁπωςδὴποτε ξύλινοι ἀλλ' ἐνίοτε ἴσως καὶ μετάλλινοι, καὶ δὴ ὠρισμένοι ἐξ αὐτῶν ἴσως ἐκ χαλκοῦ, ἦσαν ἔργα «τεκτόνων χαλκοῦ», καὶ ὅτι ὁμοίως ἅπαντες συνεδέοντο ἀφ' ἐνὸς πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ θεοῦ τοῦ οὐρανίου πυρὸς (ἦτοι πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ θεοῦ τῆς θυέλλης καὶ τοῦ κεραυνοῦ) καὶ τῆς ἀκολουθούσης βροχῆς καὶ ἀφ' ἐτέρου πρὸς τὴν λατρείαν τῆς γονιμοποιήσεως τῆς θηλείας θεότητος ἐκπροσωπούσης τὴν γῆν τῆς περιοχῆς.

Οἱ στῦλοι, οἱ ὁποῖοι εἰκονίζονται ἐπὶ τῶν μνημονευθέντων ἔργων, φαίνεται ὅτι ἀποτελοῦν, τρόπον τινά, ὁλόκληρον σύστημα, τὸ ὁποῖον συνιστᾷ χαρακτηριστικὸν στοιχεῖον πολλῶν κρητικῶν καὶ τινῶν μυκηναϊκῶν ἱερῶν κορυφῆς. Οἱ στῦλοι ὁμως τῶν ἱερῶν τούτων δὲν φαίνεται νὰ παρουσιάζουν ὅλα τὰ μέρη μὲ τὰ ἐξαρτήματα τοῦ συστήματος τῶν κυπρο-φοινικικῶν στύλων. Συγκεκριμένως δὲν φαίνεται νὰ παρουσιάζουν τὸ μέλαθρον, ἦτοι τὴν διάμεσον δοκόν, καὶ τὰς ἀλύσεις, παρουσιάζουν ὁμως τὸ κιονόκρανον, ὑπὸ μορφήν ὁμως παρελληλεπίεδου, μὴ σφαιρικήν, καὶ τὴν λογχοειδῆ ἀπόληξιν, τὴν κεραίαν δηλαδή, ὑπὸ ἀπλῆν ὁμως, μὴ διχαλωτὴν μορφήν, εἰς διαφορετικὰς δὲ ἀναλογίας μεταξύ των, τὸ συνολικὸν ὕψος τῶν ὁποίων ἐν τούτοις ὑπερβαίνει ὁπωςδὴποτε τὸ ὕψος τοῦ συνήθως ὀπισθεν αὐτῶν εἰκονιζομένου ἱεροῦ.

Δὲν ἀποκλείεται ἡ λογχοειδὴς αὕτη ἀκριβῶς, οὐρανομήκης κυριολεκτικῶς, ἀπό-

1 ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ-HIRMER, Κρήτη καὶ μυκηναϊκή Ἑλλάς, 106.

2 Κρητικά Χρονικά ἔ.ἀ.

3 Ἑ.ἀ. 106.

4 Die minoische Kultur der alten Kreta, 159.

ληξίς τῶν κρητομυκηναϊκῶν στύλων νὰ ἀπετέλει ἐνίοτε καὶ ἀνεξάρτητον, καὶ δὴ μετάλλινον, μέρος, ἐνσφηνούμενον κατὰ βούλησιν ἐντὸς τοῦ τετραπλεύρου κιονοκράνου τοῦ στύλου, τὰ δὲ δισκάρια, τὰ ὁποῖα εἰκονίζονται πολλάκις ἐπὶ τοῦ κιονοκράνου τούτου, εἴτε νὰ ἐχρησίμευον πρὸς γόμφωσιν ἀκριβῶς τῆς ὑψηλῆς καὶ ἐνίοτε μεταλλίνης κεραίας ἐντὸς τοῦ κιονοκράνου εἴτε νὰ ἀπετέλουν συνεπτυγμένην μορφήν τῶν ἀλύσεων. Τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, τῆς ἀνεξαρτήτου καὶ ἐνίοτε κινητῆς κατασκευῆς τῆς ὑψηλῆς λογχοειδοῦς καὶ ἔστιν ὅτε μεταλλίνης κεραίας τῶν στύλων, ἐνισχύουν καὶ ἄλλαι παραστάσεις ὁμοίων στύλων, οἱ ὁποῖοι παρουσιάζονται μὲ μείωσιν πρὸς τὰ ἄνω καὶ μὲ τετράπλευρον κιονόκρανον ἀλλ' ἄνευ τῆς ὑπερθεῖν αὐτῶν κεραίας, χαρακτηριστικὸν δεῖγμα τῶν ὁποίων εἶναι τὸ ἐξ Ἀγίας Τριάδος ρυτόν¹.

Κατόπιν τούτου εἶναι δυνατόν νὰ ἐξαχθῇ τὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ στῦλοι οὗτοι τῶν κρητο - μυκηναϊκῶν ἱερῶν ἀπετελοῦντο, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, πιθανῶς: ἀφ' ἐνὸς ἕκ τινος



Εἰκ. 29. Μινωικὸς ἐλευθέρος στῦλος (δακτύλιος ἐκ Κνωσοῦ).

κατωτέρου στύλου, μειουμένου πρὸς τὰ ἄνω, καὶ τοῦ τετραπλεύρου κιονοκράνου του καὶ ἀφ' ἐτέρου ἕκ τινος ἄλλου στύλου, ἐνσφηνούμενου ἐνίοτε κατὰ βούλησιν ἐντὸς τοῦ κιονοκράνου τοῦ κατωτέρου στύλου, μειουμένου δὲ ἐπίσης πρὸς τὰ ἄνω, ὥστε νὰ καταλήγῃ εἰς κεραίαν. Ὁ δεύτερος οὗτος στῦλος ἢ ἡ κεραία αὕτη ἦτο δυνατόν, ὡς ἄν τις ἐκρίνετο σκόπιμον, νὰ ἀποσπᾶται ἀπὸ τοῦ κιονοκράνου τοῦ κατωτέρου στύλου, ὁ ὁποῖος τότε ἴστατο καὶ ἄνευ ταύτης.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη περὶ τῆς ἐκ μετάλλου ἐνίοτε κατασκευῆς τοῦ ἀνωτέρου μέρους (κεραίας) τῶν ἐλευθέρων στύλων τῶν κρητο - μυκηναϊκῶν ἱερῶν εἶναι δυνατόν νὰ ἰσχύῃ καὶ προκειμένου περὶ τοῦ δίκην ὀβελίσκου ἐλευθέρου πανυψηλοῦ στύλου, ὁ ὁποῖος εἰκονίζεται πρὸς τοῦ κρητικοῦ ἱεροῦ τοῦ γνωστοῦ ἐκ Κνωσοῦ δακτυλίου (εἰκ. 29)² καί, συμφώνως πρὸς τὴν γνώμην τοῦ EVANS³, represents the male form of the aniconic image. Ὁ ἐν λόγῳ στῦλος φαίνεται νὰ στερῇ τοῦ τετραπλεύρου κιονοκράνου τῶν ἄλλων κρητικῶν στύλων, οἱ ὁποῖοι εἰκονίζονται πρὸ τῶν ἱερῶν, διὰ τὸν λόγον δὲ τούτον καλεῖται ὀβελίσκος συνήθως ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν. Ὁ στῦλος οὗτος ὁμοιάζει ἀπλῶς

1 MAPINATOS-HIRMER, ἔ.ἀ. 106.

2 MATZ, Göttererscheinung und Kultbild im minoischen Kreta ἐν Abhandl. Ak. Wiss. u. Liter.

Mainz, 1958, Nr. 7, 391, σημ. 1 καὶ 2 (βιβλιογραφία).

3 JHS 4, 1901, 171.

μὲ τὸ δίκην ὑψηλῆς κεραίας ἀνώτερον μέρος τῶν ἄλλων στύλων. Ὁ στῦλος ὁμῶς οὗτος εἶναι ἐλλιπὴς κατὰ τὸ ἀνώτατον τμήμα του, τὴν καθ'αυτὸ λογχοειδῆ ἀπόληξίν του, προφανῶς δὲ τοῦτο συμβαίνει λόγῳ ἐλλείψεως χώρου καὶ ἐπιθυμίας τοῦ τεχνίτου νὰ δηλώσῃ διὰ τοῦ τρόπου τούτου τὸ μέγιστον ὕψος του, ἀντιθέτως πρὸς τὸ ρυτὸν τῆς Κάτω Ζάκρου, ἔνθα τὸ πελώριον ὕψος τῶν λογχοειδῶν ἀπολήξεων τῶν στύλων, λόγῳ ἀνέσεως χώρου, ἔχει δηλωθῇ. Δεύτερος στῦλος δὲν φαίνεται νὰ ἔχῃ παρασταθῇ ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω ἐκ Κνωσοῦ δακτυλίου. Ἀλλά, ἐὰν κρίνομεν ἐκ τοῦ συνόλου τῶν κρητο-μυκηναϊκῶν στύλων, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ φαίνεται καθωρισμένος ὁ ἀριθμὸς των. Ἐξ ἄλλου δὲν ἀποκλείεται ἄλλος ὅμοιος στῦλος νὰ εὐρίσκετο δεξιᾷ τοῦ ἐπὶ τοῦ δακτυλίου τούτου ἱεροῦ, τὸ ὁποῖον ἔχει κατὰ τὸ ἀριστερόν του μόνον μέρος δηλωθῇ.

Ὁ στῦλος οὗτος τοῦ ἐκ Κνωσοῦ δακτυλίου φαίνεται νὰ εἶναι πάντως, ὡς ἤδη ἐλέχθη, μονοκόμματος, ἄνευ κιονοκράνου, μειούμενος πρὸς τὰ ἄνω βαθμίδόν. Ὁ τύπος οὗτος δυνατὸν νὰ ἀποτελῇ παλαιότερον στάδιον, ἐκ τοῦ ὁποίου νὰ ἐξειλήχθῃ ὁ γνωστὸς μετὰ τετραπλεύρου κιονοκράνου στῦλος, ἐνθυμίζει δὲ ἀκριβῶς λόγῳ τῆς ἐλλείψεως κιονοκράνου τοὺς χετταϊκοὺς στύλους.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι πάντες οἱ στῦλοι οὗτοι τῶν κρητομυκηναϊκῶν ἱερῶν φαίνεται ὅτι στεροῦνται διαμέσου δοκοῦ ἴσως, διότι δὲν ἀποτελοῦν ὁπωσδήποτε σύστημα ζευγῶν, σύστημα ἐκ δύο ἰσοῦψῶν καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιπέδου ἰσταμένων στύλων, συνδεομένων ὡς ἐκ τούτου δι' ὀριζοντίας δοκοῦ, σύστημα Η ἢ Π. Ἴσως διὰ τοῦ συγκροτήματος τῶν πλειόνων στύλων (τέσσαρες στῦλοι π.χ. ἐπὶ τοῦ ρυτοῦ τῆς Κάτω Ζάκρου), τῶν μὴ μάλιστα ἰσταμένων ἐνίοτε ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιπέδου (βλ. τεμάχια ἀγγείων EVANS καὶ ΑΛΕΞΙΟΥ - ΠΛΑΤΩΝΟΣ : εἰκ. 27) ἐπετυγχάνετο, ἂν μὴ εὐχερέστερον, τοῦλάχιστον συχνότερον ἢ ἀπαγωγή τοῦ κεραυνοῦ, ἥτοι ἡ ἐπιφάνεια τοῦ θεοῦ, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ σύστημα ζευγῶν Η ἢ Π.

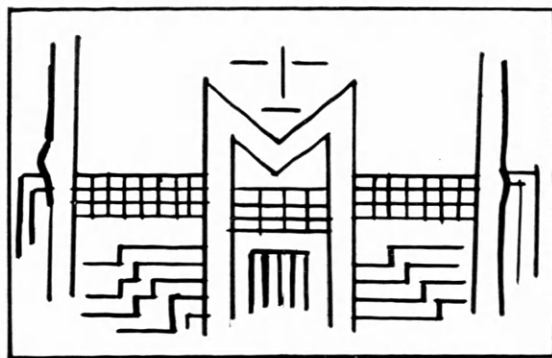
Ἡ μὴ κατὰ ζεύγη καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιπέδου κατασκευὴ τῶν κρητομυκηναϊκῶν στύλων ἐπιτρέπει τὴν ὑπόθεσιν ὅτι μικρότερα κρητικὰ ἱερὰ κορυφῆς διέθετον ἓνα καὶ μόνον ὑψηλὸν στῦλον εἰς τινὰ ἀπόστασιν ἀπ' αὐτῶν, ἄλλα δέ, πτωχότερα, οὐδένα διέθετον ἴσως στῦλον πρὸ αὐτῶν ἢ διέθετον συμβολικὴν ἀπλῶς, καὶ μικροτέρων προφανῶς διαστάσεων, μίμησιν αὐτοῦ.

Σημειωτέον ὅτι τὸ «θυμιατήριον» ἐντὸς τοῦ ἀδύτου τοῦ ἱεροῦ, τὸ ὁποῖον εἰκονίζεται δεξιᾷ τοῦ στύλου ἐπὶ τοῦ ἐκ Κνωσοῦ χρυσοῦ δακτυλίου (εἰκ. 29), ἐνθυμίζει τὸ «θυμιατήριον», τὸ ὁποῖον εἰκονίζεται ἐπὶ τοῦ μεγάλου χρυσοῦ δακτυλίου τῆς Τίρυνθος πρὸ τῆς ἐπὶ θρόνου καθημένης θεᾶς, εἶναι δὲ ἡ ὑπαρξίς του ἴσως ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐνδεικτικῇ: ἐνθυμίζει τὴν ὑπὸ τοῦ Κλήμεντος τῆς Ἀλεξανδρείας ¹ γενομένην παρατήρησιν περὶ τοῦ θυμιατηρίου τὸ ὁποῖον ὑπῆρχεν ἐντὸς τοῦ Ἀδύτου-Δαβὶρ τοῦ ναοῦ Σαλομώντος, καθ' ἣν τὸ θυμιατήριον τοῦτο ἦτο σύμβολον τῆς ἐν τῷ μέσῳ τῷ κόσμῳ κειμένης γῆς, ἐξ ἧς αἱ ἀναθυμιάσεις, μέσος δὲ καὶ ὁ τόπος ἐκεῖνος τοῦ τε ἐντὸς καταπετάσματος, ἔνθα μόνῳ τῷ ἀρχιερεῖ ἐπιτρέπετο ρηταῖς εἰσιέναι ἡμέραις, καὶ τῆς ἑξῶθεν περι-κειμένης ἀβλαίας τοῖς πᾶσιν ἀνειμένοις Ἑβραίοις διὸ μεσαίτατον οὐρανοῦ καὶ γῆς...

Τὸ θυμιατήριον τοῦτο πιστεύεται συνήθως ὅτι ἐπεῖχε διὰ τοὺς Ἑβραίους περίπου τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν κατελάμβανε ἐντὸς πολλῶν ἐθνικῶν ἀβάτων χώρων ὁ ὀμφαλός, καθὼς καὶ ἡ πυραμὶς, ἡ ὁποία εἰκονίζεται ἐπὶ πολλῶν νομισμάτων ὡς κύριον χαρρακτηριστικὸν τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ. Ἀμφότερα, ὀμφαλὸς καὶ πυραμὶς, καθὼς καὶ στῦλοι, προέρχονται ἐκ τοῦ ἀνεικονικοῦ σταδίου τῆς λατρείας τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς μετ' αὐτοῦ λατρευομένης θεᾶς, τῆς γῆς πιθανῶς.

Θ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΑ

Ἐλεύθεροι στῦλοι εἰκονίζονται, ὡς φαίνεται, καὶ πρὸ ἐσχηματοποιημένου ἱεροῦ ἐπὶ τοῦ λαιμοῦ μνημειώδους πίθου τῆς Γιουγκοσλαβίας (Vinča) δημοσιευομένου ὑπὸ τοῦ ΡΟΡΟΝΙΤΣΧ (εἰκ. 30)¹. Τὸ ἱερὸν τοῦτο: α) τριμερὲς καὶ ἔχον β) ὑπερυψωμένον τὸ με-



Εἰκ. 30. Ἐλεύθεροι στῦλοι (ἀγγεῖον Vinča).

σαῖον κλίτος καὶ ἐκατέρωθεν τούτου γ) ἀνὰ ἓνα πανύψηλον στῦλον καὶ δ) παραλλήλους τεθλασμένας γραμμάς, αἱ ὁποῖαι δηλοῦν πιθανῶς κλιμακοστάσια, ἐνθυμίζει τὸ τριμερὲς ἱερὸν (κορυφῆς;) τῆς τοιχογραφίας ἐκ Κνωσοῦ (εἰκ. 26), εἶναι δὲ αἰγαιακῆς προελεύσεως πιθανῶς καὶ ἴσως ἐλλαδικῆς μᾶλλον ἢ κρητικῆς, διότι τὸ πολὺ ὑπερυψωμένον μεσαῖον κλίτος ἐνθυμίζει τὸ ὁμοίως πολὺ ὑπερυψωμένον μεσαῖον κλίτος τοῦ τριμεροῦς ἱεροῦ (κορυφῆς) τοῦ χρυσοῦ ἐλάσματος τοῦ Βόλου. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἄνωθεν τοῦ μεσαίου κλίτους τοῦ τριμεροῦς βαλκανικοῦ ἱεροῦ ἐσχηματοποιημένη μορφή ταυτίζεται ὑπὸ τοῦ ΡΟΡΟΝΙΤΣΧ πρὸς ἐπιφαινόμενον θεόν. Οὗτος ἐνθυμίζει τὸν ἐπιφαινόμενον θεὸν τοῦ ἐκ Κνωσοῦ ἀφ' ἐνὸς καὶ τοῦ ἐκ Μυκηνῶν ἀφ' ἑτέρου χρυσοῦ δακτυλίου (βλ. εἰκ. 29 καὶ 31), πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐνισχύει τὴν γνώμην τοῦ ΜΑΤΖ² ὅτι καὶ ἐπὶ τῆς τοιχογραφίας τοῦ τριμεροῦς ἱεροῦ τῆς Κνωσοῦ ἔχει εἰκονισθῇ σκηνὴ ἐπιφανείας θεότητας (ἢ ἀναμονὴ ταύτης). Μόνον ὅτι ἡ ἐπιφάνεια αὕτη δὲν εἶναι ἴσως ἡ τῆς μεγάλης θεᾶς, ὡς πιστεύει ὁ ΜΑΤΖ, ἀλλὰ μᾶλλον ἡ τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς καὶ παντοδυνάμου συζύγου τῆς. Σημειωτέον ἐξ ἄλλου ὅτι ἐξ ἐκατέρου στύλου τοῦ τριμεροῦς βαλκανικοῦ ἱεροῦ ὑπάρχει ζευγὸς ἀποφύσεων (διπλὴ γραμμὴ πρὸς τὰ κάτω), ὑποδηλοῦν ἴσως ἀλύσεις.

¹ RA 1965, 2, 42 εἰκ. 24.

² Βλ. σ. 179, σημ. 2.

ΑΡΧΑΙΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΠΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΚΕΡΑΥΝΟΥ

Ἡ διατυπωθεῖσα γνώμη περὶ τῆς κατασκευαστικῆς σημασίας τῶν ὑψηλῶν καὶ ἐνίοτε μεταλλίνων στύλων ἐνισχύεται καὶ ἔκ τινων ἀρχαίων πληροφοριῶν.

Ὅτι ὁ μηχανικός, οὕτως εἰπεῖν, τρόπος ἀπαγωγῆς τοῦ κεραυνοῦ ἦτο γνωστὸς εἰς τοὺς κατοίκους τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου καὶ τῆς Ἑγγύς Ἀνατολῆς γενικῶς φαίνεται καὶ ἔκ τῶν ἀκολουθῶν ἀρχαίων παραδόσεων.

α) Τὸ Πασχάλιον Χρονικὸν ¹ ἀναφέρει περὶ τοῦ Περσέως ὅτι, μεταβὰς οὗτος εἰς τὴν Συρίαν ἐξετέλεσε μετὰ τῶν μελῶν τῆς ἐκεῖ ὑπαρχούσης (ἐξ Ἀργούς) παροικίας, ἱκετηρίους τελετάς, ἐν ἀκολουθίᾳ τῶν ὁποίων κεραυνὸς ὑπὸ μορφὴν σφαίρας κατήλθεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, τὸ δὲ ἐκ τῆς σφαίρας ληφθὲν πῦρ ἐλατρεύετο ἔκτοτε ὡς θεῖον καὶ ὑπὸ τῶν Περσῶν.

Ἐκ τῆς περιγραφῆς τοῦ Χρονικοῦ τούτου προκύπτει ὅτι ὑπῆρχεν ἡ παράδοσις κατὰ τὴν Ὑστέραν ἀρχαιότητα ὅτι κατὰ τὴν μυθικὴν ἐποχὴν ἦτο δυνατόν κατόπιν διαφόρων τελετῶν νὰ γίνῃ ἀπαγωγή τοῦ κεραυνοῦ καὶ μάλιστα ὑπὸ μορφὴν σφαίρας — καὶ σήμερον πιστεύεται ὅτι ἐνίοτε ὁ κεραυνὸς πίπτει ὑπὸ μορφὴν σφαίρας —, ἐξ ἄλλου δὲ ὅτι προσπάθεια κατεβάλλετο κατὰ τὴν Ὑστέραν ἀρχαιότητα νὰ ἀναχθῇ εἰς τινα κοινὴν πηγὴν ἀφ' ἑνὸς ἢ ὑπὸ τῶν μυθικῶν κατοίκων τῆς Ἑλλάδος κληρονομηθεῖσα λατρεία τοῦ θεοῦ πυρὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἢ ὑπὸ τῶν Περσῶν εὐρέως ἀσκουμένη πυρολατρεία, ἥτοι εἰς τὸν Περσέα, ἴσως λόγω τῆς ἐτυμολογίας τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

Ὅτι ὑπῆρχεν ἡ παράδοσις αὕτη ἔντονος κατὰ τὴν Ὑστέραν ἀρχαιότητα περὶ ἀπαγωγῆς τοῦ κεραυνοῦ φαίνεται καὶ ἔκ τινος ἄλλου χωρίου:

β) Ὁ SERVIVS ², ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Βιργιλίου, ζήσας κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Θεοδοσίου τοῦ Νεωτέρου, ἰσχυρίζεται ὅτι ὁ Προμηθεὺς ἐδίδαξε τοὺς ἀνθρώπους, ὅταν οὗτοι ἐθυσίαν, νὰ μὴ ἀνάπτουν πυρὰν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἀλλὰ νὰ καταβιβάζουν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τὸ πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ἴσως ταύτην ὁ ἥρως οὗτος ἦτο γνωστὸς καὶ ὡς Πυρφόρος (=ἱερὸς πυρφόρος). Ἡ περιγραφή αὕτη τοῦ Σχολιαστοῦ τοῦ Βιργιλίου, καθ' ἣν ὁ Προμηθεὺς ἐδίδαξε τοὺς ἀνθρώπους τὴν ἀπαγωγὴν τοῦ κεραυνοῦ πρὸς δημιουργίαν πυρᾶς ἐπὶ τοῦ βωμοῦ καὶ ὀλοκαύτωσιν τῶν σφαγίων τῶν εὐρισκομένων ἐπ' αὐτοῦ, ἐνθυμίζει τὴν ἐξ οὐρανοῦ ἀπαγωγὴν τοῦ θεοῦ πυρὸς πρὸς ὀλοκαύτωσιν τῶν σφαγίων τοῦ βωμοῦ κατὰ τὴν τελετὴν τῆς ὑπὸ τοῦ Σαλομῶντος προσφερθείσης θυσίας κατὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ αὐτοῦ, καθὼς καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ Προφήτου Ἡλία ὀργανωθείσαν ὁμοίαν περίπου τελετὴν πρὸς κατάπausιν τοῦ αὐχμοῦ.

γ) Τὸ Πασχάλιον Χρονικὸν ³ ἀναφέρει περὶ τοῦ Ζωροάστρου (ζήσαντος κατὰ τὸν 7ον αἰῶνα π. Χ. ⁴) ὅτι οὗτος ἠθέλησε νὰ ἀποθάνῃ διὰ τοῦ κεραυνοῦ καὶ δὴ ἀπανθρακούμενος ὑπ' αὐτοῦ — ἐν εἵδει ὀλοκαυτώματος προφανῶς — καὶ πράγματι ἐπέτυχε τοῦτο. Ἡ αὕτη πληροφορία ἐπαναλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ Κεδρηνοῦ ⁵, καθὼς καὶ ὑπὸ τοῦ Μιχαήλ Γλυκᾶ ⁶.

1 Βλ. Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, 72.

2 Βουκολ. VI 42.

3 Ἐ.ά. 67.

4 AJA 53, 1949, 275 (The Problem of Zoroastres).

5 Ἱστορ. Συν. 16 β-γ (BEKKER 129).

6 Αὐτόθι 243.

δ) Συναφῶς πρὸς τὸν τρόπον τοῦτον, ὁ ὁποῖος ἦτο γνωστὸς εἰς τοὺς Πέρσας, ὁ Πλίνιος ¹ ὑποστηρίζει ὅτι ὁ βασιλεὺς τῆς Τυρρηνίας Porsenna ὁμοίως ἐγνώριζε τὸ μέσον προσελκύσεως τοῦ κεραυνοῦ καὶ ὅτι ἐφήρμοσε τὴν μέθοδον ταύτην προκειμένου νὰ ἀπαλλάξῃ τὴν πόλιν τῆς Τυρρηνίας Bolsena ἐκ τινος τέρατος ὀνόματι Olta, τὸ ὁποῖον ἐλυμαίνετο τὴν περιοχὴν, εἶναι γνωστὸν δὲ ὅτι οἱ Τυρρηνοὶ ἦσαν χαλκουργοὶ καὶ μικρασιατικῆς καταγωγῆς.

ε) Ὁ Πλίνιος ² ἐπίσης παρέχει τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ Tullius Hostilius προσεπάθησε νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν μέθοδον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Numa Pompilius καὶ νὰ προκαλέσῃ ἀπαγωγὴν τοῦ κεραυνοῦ, ὑπέστη ὅμως κατακεραύνωσιν ἐξ αὐτοῦ λόγῳ ἀτελείας τῆς ὑπ' αὐτοῦ ἐφαρμοσθείσης τελετῆς (μεθόδου δηλαδὴ). Τὸν θάνατον τοῦτον πολλοὶ τῶν ἀρχαίων ἱστορικῶν ἀπέδωκαν εἰς ἀπλὴν κατακεραύνωσιν τοῦ Διός.

ζ) Ὁ Πλίνιος ³ διηγεῖται ὡσαύτως ὅτι ὁ Arnus εἶχε τὴν ἱκανότητα νὰ συλλέγῃ τὸ πῦρ τοῦ οὐρανοῦ καὶ νὰ θάπῃ τοῦτο εἰς τὴν γῆν.

Αἱ μαρτυρίαι αὗται τοῦ Πλινίου (δ-ζ) πείθουν ὅτι ὑφίστατο κατὰ τὴν ἐποχὴν του παράδοσις, καθ' ἣν κατὰ τοὺς παλαιολιθίους χρόνους ἦτο γνωστὸς καὶ εἰς τὴν Τυρρηνίαν ὁ τρόπος τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ κεραυνοῦ. Καὶ ἐνταῦθα δεόν νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ Τυρρηνοὶ ἐφημίζοντο ἀνέκαθεν ὡς ἀριστοὶ χαλκουργοί. Γνωστὸν εἶναι ἐξ ἄλλου ὅτι οὗτοι εἶχον ἀναπτύξει εἰς τὸ ἑπακρον τὴν ἀπὸ τοῦ κεραυνοῦ μαντεῖαν, διέθετον δὲ καὶ εἰδικὰς σχολὰς τῆς μαντικῆς ταύτης. Τῆς αὐτῆς μαντικῆς μάλιστα εὐρετῆς ἐθεωρεῖτο ὁ χθόνιος καὶ ὑπὸ μορφὴν παιδὸς ἐμφανιζόμενος ἥρως Tages ⁴, ὁ ὁποῖος παραδίδεται ὅτι ἐδίδασκε ταύτην εἰς τὸν Τυρρηνὸν Tarchon ⁵.

η) Συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχαίας παραδόσεις, οἱ Τελχῖνες ⁶, οἱ ὁποῖοι κατῴκουν ἀρχικῶς εἰς τὴν νῆσον Κρήτην, καλουμένην πάλαι ποτὲ Τελχινίαν ἐξ αὐτῶν, καὶ ἐκ Κρήτης μετέβησαν εἰς Κύπρον καὶ εἰς Ρόδον, ὁμοίως καλουμένην Τελχινίδα ἐξ αὐτῶν, ἦσαν χαλκουργοὶ κυρίως, κρύπτοντες μάλιστα μετ' ἐπιμονῆς τὰ μυστικὰ τῆς τέχνης των. Οὗτοι ἦσαν ἱκανοὶ νὰ προκαλοῦν χιόνας, νέφη, χάλαζαν καὶ βροχὴν, θεωρούμενοι ὡς ἐκ τούτου ἄτομα ὑπερφυσικά καὶ ἐνίοτε φοβερὰ λόγῳ τῆς ἱκανότητός των ταύτης ἀκριβῶς νὰ δαμάζουν ὑπερφυσικὰς δυνάμεις καὶ νὰ ἐπωφελῶνται αὐτῶν. Ἀκριβῶς ἐξ αἰτίας τῆς ἐπεμβάσεώς των ταύτης εἰς θέματα ἀφορῶντα εἰς τὰς καιρικὰς συνθηκὰς καὶ ἐν γένει εἰς τὰ μυστικὰ τῆς φύσεως ἐπροξένησαν, λέγεται, τὴν ὀργὴν τοῦ Διὸς — ὁ ὁποῖος τοὺς κατεπόντισεν — ἢ τοῦ Ἀπόλλωνος — ὁ ὁποῖος τοὺς κατετόξευσε.

Τὰ ἐνδιαφέροντα στοιχεῖα τῶν παραδόσεων τούτων εἶναι ὅτι οἱ Τελχῖνες: α) ἦσαν περίφημοι χαλκουργοὶ καὶ β) ἠδύναντο νὰ προκαλοῦν χιόνας καὶ βροχὴν.

Θὰ ἔπρεπε συναφῶς νὰ ἀναφερθῇ ὅτι ἕτερος τέκτων χαλκοῦ, ὁ Koshar τοῦ ἔπους τῆς Anat (14^{ος} αἰὼν π.Χ.) ⁷ καὶ ὑπεύθυνος τῆς κατασκευῆς τοῦ ναοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ κε-

¹ II, LIV 140 (βλ. καὶ RE XXII ἐν λ. Porsenna).

² II, LIV 140.

³ Αὐτόθι.

⁴ L. TAYLOR, Local Cults of Etruria, 139.

⁵ Αὐτόθι. Ὁ Tarchon καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ ὑπὸ μορφὴν παιδὸς ἐμφανιζόμενος χθόνιος θεὸς Tages συγγέ-

ονται ἐνίοτε (ΣΤΡΑΒΩΝ V 2. 2).

⁶ Βλ. ΔΙΟΔ. ΣΙΚΕΛ. V 55 ΣΤΡΑΒΩΝ XIV 653. ΕΥΣΤΑΘ. Σχόλ. Ἰλιάδ. 772.

⁷ C. VIROLLEAUD, La déesse Anat, Mission de Ras-Shamra IV, 88. C. GORDON, Ugaritic Literature.

ραυνοῦ Baal τῆς Ugarit, φαίνεται ὁμοίως ἐπιδιδόμενος εἰς τὴν ἔρευναν τῶν μυστικῶν τῆς φύσεως, ἔχων καὶ τινὰ σχέσιν πρὸς τὴν Κρήτην (= Carph - tor) πιθανῶς.

Ἡ σχέσις τῶν Τελχίνων χαλκουργῶν πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς φαίνεται νὰ ἐνισχύεται ἐν μέρει καὶ γλωσσολογικῶς: Ἡ λέξις Τελ - χιν φαίνεται συγγενῆς πρὸς τὴν τυρρηνικὴν λέξιν Tarchon, πρὸς τὸ ὄνομα δηλαδὴ τοῦ Τυρρηνοῦ ἥρωος, ὁ ὁποῖος παρέλαβεν ἀπὸ τὸν χθόνιον θεὸν τὰ κεραυνοσκοπικὰ βιβλία πρὸς διδασκαλίαν τῆς κεραυνοσκοπικῆς τέχνης εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Τὸ ὄνομα Tarchon ἐξ ἄλλου πιστεύεται ὅτι ἀποτελεῖ τὴν βάσιν καὶ τοῦ ἐθνικοῦ τυρρηνικοῦ ὀνόματος Tarquinius καὶ εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ Τυρρηνοὶ ἐφημίζοντο ὡς ἄριστοι χαλκουργοί. Ἡ λέξις Tarchon ἄλλωστε φαίνεται συγγενῆς πρὸς τὴν λέξιν Tarchund¹, πρὸς τὸ ὄνομα δηλαδὴ χετταϊκοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ. Αἱ λέξεις αὗται προέρχονται πιθανῶς ἐκ τῆς ἰνδοευρωπαϊκῆς ρίζης (s)ten-, σημαίνουσης θόρουβον γενικῶς. Ἐκ τῆς ρίζης ταύτης κατὰ τὸν C. D. BUCK² ἐδημιουργήθη: ἡ ἑλληνικὴ λέξις στένω, ἡ λατινικὴ tonare καὶ αἱ λατινογενεῖς tonnere, tun, thunder, donder, donar κ.ο.κ. Τῶν λέξεων τούτων φαίνεται συγγενὲς καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Γερμανικοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ Thor³, τοῦ ἔχοντος ὡς ἱερὸν σύμβολον τὴν δρῦν, ἥτοι τὸ σύμβολον αὐτοῦ τούτου τοῦ Δωδωναίου Διός.

Περὶ τοῦ φόβου, τὸν ὁποῖον ἐνεποιοῦν τὰ περὶ τὴν χαλκουργίαν ἀσχολούμενα ἄτομα τῆς μυθικῆς ἐποχῆς (πολλὰ τῶν ὁποίων, φαίνεται, συνεκέντρουν εἰς ἑαυτὰ πάσας τὰς ὑφισταμένας τότε μετεωρολογικὰς, τεχνικὰς καὶ καλλιτεχνικὰς γνώσεις) καὶ τῆς σχέσεώς των πρὸς τὰ ἱερὰ σπηλαία ἔχει πραγματευθῇ ἤδη ὁ καθηγητὴς ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ⁴, τονίσας σχετικῶς ὅτι καὶ αὐτὸς ὁ Πυθαγόρας φέρεται μαθητεύσας εἰς ἐν τῶν σπηλαίων τούτων (Ἰδαῖον).

θ) Περὶ τοῦ Πυθαγόρου συγκεκριμένως ἀναφέρεται ὅτι οὗτος ἐκαθαρίσθη «τῇ κεραυνίᾳ λίθῳ» εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἰδαίου ἄντρου ὑφ' ἐνὸς τῶν Ἰδαίων Δακτύλων. Ὁ φυσικομαθηματικὸς Ε. Κ. ΠΛΑΤΑΚΗΣ⁵, ὁ ὁποῖος ἐδημοσίευσε μελέτην περὶ τοῦ Ἰδαίου ἄντρου, δὲν ἀποκλείει τὴν πιθανότητα ἢ κάθαρσις αὕτη νὰ ἐγένετο διὰ κεραυνοῦ, προσθέτων ὅτι «ἐπειδὴ ἡ κάθαρσις ἐν τόπῳ ἱερῷ, ὡς τὸ Ἰδαῖον, ἀφορᾷ εἰς ψυχικὴν κάθαρσιν καὶ οὐχὶ εἰς σωματικὴν, ἢ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑπόθεσις περὶ τῆς διὰ κεραυνοῦ καθάρσεως τοῦ Πυθαγόρου δύναται νὰ στηριχθῇ, ὁπότε ἀγόμεθα εἰς περαιτέρω σκέψεις, μήπως δηλαδὴ τὸ Ἱερατεῖον τοῦ Ἰδαίου, λόγιον μάλιστα, εἶχε γνώσεις τινὰς περὶ τοῦ σήμερον λεγομένου ἠλεκτρισμοῦ» καὶ καταλήγει: «Νομίζομεν ὅτι τὸ θέμα εἶναι ἄξιον ἐρεῦνης».

Ἐὰν οἱ Ἰδαῖοι Δάκτυλοι ἐχρησιμοποίησαν ἐπὶ τοῦ Πυθαγόρου κάθαρσιν βασιζομένην ἐπὶ τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ κεραυνοῦ, δυνατόν νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ἡ μέθοδός των ἀπετέλει, μερικῶς τοῦλάχιστον, ἐπιβίωσιν τῆς προϊστορικῆς παραδόσεως προερχομένην ἐκ τοῦ κρητικοῦ πολιτισμοῦ, ἀπετέλει ἐπιβίωσιν τῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν ἐφήρμοζον οἱ μυθικοὶ χαλκουργοὶ τῆς προϊστορικῆς Κρήτης, οἱ Τελχῖνες δηλαδὴ. Συμφώνως

1 O.R. GURNEY, The Hittites, 138 (Pelican A 259).

2 Dictionary of Selected Synonyms in the Principle Indo-European Languages, 57 [1. 56].

3 Βλ. HAUSSIG, ἑ.ἀ., Γερμαν., 88 ἐν λ.

4 Τὸ Ὀροπέδιον τῆς Νίδας καὶ τὸ Ἰδαῖον Ἄντρον

ἐν Ἑπετ. Φιλοσ. Σχολ. Παν. Ἀθηνῶν 1956 - 7, 239· βλ. ἐπίσης Zur Frage der Grotte von Arkalochori ἐν Kadmos 1 (2), 93.

5 Τὸ Ἰδαῖον Ἄντρον, 1965, 48-9.

ὅμως πρὸς τὰ πορίσματα τῶν ἐρευνητῶν ¹ τὰ κρητικά ἱερὰ κορυφῆς φαίνονται νὰ ἐγκαταλείπονται κατὰ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς νεοανακτορικῆς ἐποχῆς καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνεται ἡ λατρεία εἰς τὰ αὐτὰ ἱερὰ συνήθως ἀπὸ τῆς ὑπομυκηναϊκῆς καὶ τῆς πρωτογεωμετρικῆς ἐποχῆς. Ἐξ ἄλλου, κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐρευνητῶν ² ἐπίσης, δείγματα τῶν ἐλευθέρων στύλων, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα τῶν ἱερῶν κορυφῆς, παύουν νὰ ὑπάρχουν ἀπὸ τοῦ 1450 π.Χ. Ὑπάρχει πιθανότης λοιπὸν κατόπιν τούτου ἡ ἐξαφάνισις τῶν ἐλευθέρων μινωικῶν στύλων, ὡς καὶ ἡ ἐγκατάλειψις τῶν κρητικῶν ἱερῶν κορυφῆς, εἰσέτι δὲ καὶ ἡ μετανάστευσις τῶν Τελχίνων πρὸς Ἀνατολάς, νὰ ὀφείλονται εἰς τὴν λόγῳ τοῦ ἡφαιστείου τῆς Θήρας προκληθεῖσαν πρὸ τοῦ 1450 π.Χ. ἐρήμωσιν τῆς μεγαλονήσου καὶ τὴν ἀκολουθήσασαν διασπορὰν πολλῶν ἐκ τῶν κατοίκων αὐτῆς (κατὰ τὰ πορίσματα τῆς γνωστῆς ἐρεῦνης τοῦ καθηγητοῦ ΜΑΡΙΝΑΤΟΥ) καὶ ἡ ἐπὶ τοῦ Πυθαγόρου ἐφαρμοσθεῖσα μέθοδος νὰ ἔλκῃ τὴν καταγωγὴν ἐκ τῆς Ἀνατολῆς (βλ. κατωτέρω).

ι) Κατὰ τὸν Πανσανίαν (VIII 38. 3) ἐν καιρῷ αὐχμοῦ ὁ ἱερεὺς τοῦ Λυκαίου Διὸς ἠδύνατο νὰ προκαλέσῃ ὁμίλῃν καὶ συνεπῶς βροχὴν.

ια) Κεραυνὸν καὶ βροχὴν ἦτο εἰς θέσιν νὰ προκαλέσῃ (βλ. ἀνωτέρω) ὁ προφήτης Ἡλίας κατὰ τὴν Ἀγ. Γραφήν.

ΚΥΡΙΑ ΜΕΣΑ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΕΡΑΥΝΟΥ

ΣΤΥΛΟΙ ΚΑΙ ΔΕΝΔΡΑ

Κατὰ πῶσον εἰς πάσας τὰς ἐν λόγῳ περιπτώσεις (α - ια), εἰς τὰς ὁποίας ἀναφέρεται ἡ ὑπαινίσσεται ἀπλῶς ἀπαγωγὴ τοῦ κεραυνοῦ ἢ δημιουργία προϋποθέσεων βροχῆς, ἐχρησιμοποιοῦντο ὑψηλοὶ στῦλοι, μετάλλινοι ἢ μὴ, εἶναι ἄγνωστον ἀσφαλῶς. Ἐλέχθη ὅμως ἤδη ὅτι εὐρέως διαδεδομένη ἦτο εἰς τοὺς ἀρχαίους λαοὺς ἡ ἀντίληψις ὅτι δένδρα ὑψηλὰ προσεῖλκουν κατὰ κανόνα τὸν ὁδηγὸν τοῦ κεραυνοῦ. Δυνατὸν συνεπῶς νὰ ἐγένετο ἐνίοτε καὶ ἀπαγωγὴ τούτου δι' αὐτῶν. Ἀπαξ καὶ ἡ ιδιότης τῶν δένδρων τούτων, ἰδίως μάλιστα τῆς δρυὸς (εὐδοκιμούσης συνήθως εἰς σχετικὸν ὑψόμετρον, ἐνθα διέρχονται καὶ τὰ θυελλοφόρα νέφη) κατέστη γνωστὴ, κατέστη πιθανῶς ἀκολούθως γνωστὴ καὶ ὁμοία ιδιότης τῶν ἐλευθέρως ἱσταμένων στύλων μιμουμένων ἀρχικῶς τὸν κορμὸν τοῦ δένδρου, μὲ μείωσιν πρὸς τὰ ἄνω δηλαδή, ὑπὸ τύπον ὑψηλοῦ δόρατος (ἐξ οὗ καὶ ἡ ἐτυμολογία τούτου ἐκ τῆς αὐτῆς καὶ ἡ λέξις δένδρον ρίζης κατὰ τὸν C. D. BUCK)³.

Σαφῶς λοιπὸν διαχωρίζεται πλέον κατόπιν τούτου ἡ σημασία τῶν στύλων τῶν κρυπτῶν τῶν οἰκιακῶν ἱερῶν καὶ τῶν σπηλαίων, τῶν ἐστεγασμένων χώρων δηλαδή, ἡ ὁποία ἦτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τεκτονικὴ, ἀπὸ τὴν τῶν ἐλευθέρων καὶ ὑπαιθρίων στύλων τῶν ἱερῶν, ἡ ὁποία, ὡς φαίνεται, ἦτο ἀρχικῶς μηχανικὴ - ἡλεκτρικὴ καὶ βραδύτερον προφυλακτικὴ - εὐετηριακὴ. Διότι πρέπει ἰδιαίτερος νὰ τονισθῇ ὅτι, ὅπως δὲν εἶναι δυνατὸν ὅλοι οἱ στῦλοι τῶν ἐστεγασμένων χώρων νὰ ἐτύγγανον λατρείας, δὲν εἶναι ἐξ

1 ΠΛΑΤΩΝ, Κρητικά Χρονικά 1951, 159.

3 Ἔ.ά. 48 [1. 42].

2 ΑΛΕΞΙΟΥ, Κρητικά Χρονικά 1964, 346, σημ. 31.

ἴσου δυνατόν καὶ ὅλοι οἱ ὑπαίθριοι στῦλοι ἢ στῆλαι νὰ εἶχον μηχανικὸν - ἡλεκτρικὸν σκοπὸν, νὰ ἐχρησίμευον δηλαδὴ πρὸς ἀπαγωγὴν τοῦ κεραυνοῦ, πολλοὶ δὲ τούτων θὰ ἀπετέλουν συμβολικὰς μιμήσεις μᾶλλον τῶν μεγάλων στύλων ἐπιφανῶν ἱερῶν—κορυφῆς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πιθανῶς, διὰ τῶν ὁποίων ἔστιν ὅτε ἐπετυγχάνετο πράγματι ἡ ἀπαγωγή τοῦ κεραυνοῦ—ἢ ἦσαν καὶ δηλωτικὰ σημεῖα ἐνίοτε χώρου πληγέντος ὑπὸ κεραυνοῦ. Καὶ ὁ NILSSON¹ ἄλλωστε παρατηρεῖ προκειμένου περὶ τῶν ἐλευθέρων στύλων ἢ στηλῶν ὠρισμένων ἐλληνικῶν ἱερῶν, ὅτι ἐτοποθετοῦντο πολλάκις ὡς σημεῖα ἐνδεικτικὰ τοῦ μέρους τῆς πτώσεως τοῦ κεραυνοῦ, χαρακτηρίζοντα τὸν πέραν αὐτῶν χώρον ἐνηλύσιον καὶ ἄβατον συνεπῶς. Καθ' ὅμοιον ἐξ ἄλλου τρόπον καὶ ὅλα τὰ δένδρα τῶν ἱερῶν δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐχρησίμευον ὡς μέσα ἀπαγωγῆς τοῦ κεραυνοῦ ἀλλὰ τὰ πλεῖστα τούτων ἀπετέλουν μᾶλλον *μαρτύρια* συγγεόμενα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ πρὸς τὴν παρουσίαν τοῦ θεοῦ, τοῦ ἐπιφανομένου διὰ τοῦ οὐρανοῦ πυρός, τοῦ κεραυνοῦ, καὶ τῆς ἀκολουθοῦσης βροχῆς, τοῦ ἱερογαμίου τελοῦντος μετὰ τῆς χθονίας θεᾶς, μετὰ τῆς γῆς, τοῦ θνήσκοντος καὶ ἀναγεννωμένου ἐν καιρῷ, ἦσαν δὲ ταῦτα σύμβολα τοῦ κύκλου τῆς ζωῆς ἀφ' ἐνὸς καὶ τοῦ θανάτου ἀφ' ἑτέρου, συνεδέοντο δηλαδὴ: α) πρὸς τὴν ἀντίληψιν περὶ θανάτου, καθὼς ἴσως προσελκύοντα τὸν κεραυνὸν καὶ πλησσομένα ὑπ' αὐτοῦ (βλ. κατωτέρω) ἀλλὰ καὶ β) πρὸς τὴν ἀντίληψιν περὶ τῆς ἐκ τοῦ θανάτου προκαλουμένης νέας ζωῆς, καθὼς ἴσως κεκαυμένα ἀλλ' ἐν καιρῷ θάλλοντα νέον βλαστὸν, μεσολαβούσης πιθανῶς τῆς γονιμοποιήσεως τῆς γῆς μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς. Τὰ δένδρα ταῦτα καὶ οἱ στῦλοι οὗτοι (ἢ αἱ στῆλαι αὗται) ἢ καὶ συμβολικὸς συνδυασμὸς ἀμφοτέρων τούτων εἰς τοὺς ἀνατολικοὺς λαοὺς (*maypole*)² ἀπετέλουν συνεπῶς στοιχεῖα τῆς εὐετηριακῆς ὑπαιθρίας ἀσκουμένης λατρείας, ἡ ὁποία ἦτο χθονία καὶ οὐρανία συγχρόνως. Ἦδη καὶ ὁ ΠΛΑΤΩΝ³ ὁμιλεῖ περὶ τοῦ «διπλοῦ χαρακτήρος» τῆς λατρευομένης ἐπὶ τῶν κρητικῶν ἱερῶν κορυφῆς θεᾶς, λέγων ὅτι αὕτη ἦτο οὐρανία καὶ χθονία, προσθέτων δὲ ὅτι μετὰ τῆς θεᾶς ταύτης συνελατρεύετο πιθανῶς «καὶ ὁ νεαρὸς θεὸς τῆς βλαστήσεως, ὁ θνήσκων καὶ ἀνιστάμενος», καθόσον τοῦτο θὰ ἐδικαιολόγει καὶ «τὴν τοποθέτησιν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ἱεροῦ τοῦ τάφου του», κατὰ τὴν γνώμην του.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅμως δέον νὰ διατυπωθῇ ἡ ἀκόλουθος γνώμη συμπληρωματικῶς: Ἡ κυρίως λατρευομένη θεότης τῶν κρητομυκηναϊκῶν ἱερῶν κορυφῆς δὲν φαίνεται νὰ ἦτο, ὅπως συνήθως πιστεύεται, ἡ μεγάλη θεὰ τῆς γῆς καὶ νὰ συνελατρεύετο μετ' αὐτῆς δευτερευόντως μόνον ὁ θεὸς τῆς βλαστήσεως, ὥστε δὲν ἐπιτρέπεται κατ' ἐπέκτασιν τῆς θείας διαρθρώσεως ταύτης νὰ γίνεται λόγος περὶ μητριαρχίας εἰς τὴν κρητο-μυκηναϊκὴν κοινωνίαν. Ἡ κυρία θεότης τῶν κρητο-μυκηναϊκῶν ἱερῶν κορυφῆς ἦτο ὁ θεὸς τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς καί, ὡς ἐκ τούτου, καὶ τῆς βλαστήσεως καὶ συνεπῶς πάσης ζωῆς, ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατερχόμενος θεὸς καὶ γονιμοποιῶν τὴν μεγάλην θεὰν τῆς γῆς καὶ «Κύριος» αὐτῆς. Αἱ δύο αὗται θεότητες ἀπετέλουν θεῖον ζεύγος, ἦτο δὲ ὁ θεὸς οὗτος ὁ θεῖος ἄναξ (*wa-na-x*), ἐνῷ ἡ θεὰ αὕτη ἦτο ἡ θεία ἄνασσα (*wa-na-ssa*) τῶν πινακίδων τῆς γραμμικῆς γραφῆς B⁴.

1 Zu Zeus Kataibates, *Opuscula Selecta* 1, 1951, 34 κ.ε. Βλ. καὶ *A History of Greek Religion*, 80.

2 Bλ. FRANKFORT, *Cylinder Seals*, 205 κ.ε.

3 Κρητικά Χρονικά 1951, 156.

4 L. R. PALMER, *The Interpretation of Mycenaean Greek Texts*, 357.

Ἡ ἐπίσημος θέσις τοῦ θεοῦ Ποσειδῶνος εἰς πολλὰ μυκηναϊκὰ κέντρα, ὅπως παρουσιάζεται σήμερον ἐκ τῶν πινακίδων τῆς γραφῆς ταύτης, ὡς καὶ ἡ στενὴ σχέσις του πρὸς τὸν ἄνακτα καὶ τὴν ἄνασσαν, καθὼς παρατηρεῖ ὁ PALMER¹, ἐνισχύουν τὴν γνώμην τοῦ KRETSCHMER ὅτι Ποσειδῶν σημαίνει «Κύριος τῆς Γῆς». Ὁ θεὸς οὗτος ἀποβαίνει βραδύτερον, πρὸς τὸ τέλος τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς, καὶ Κύριος τῆς θαλάσσης, λόγῳ ἴσως τῆς εἰς τὴν ναυσιπλοΐαν ἐπιδόσεως ὠρισμένων φύλων τῶν λατρευτῶν του ἢ ἴσως, μᾶλλον, λόγῳ τῆς ἀρχικῆς του σχέσεως πρὸς τὰ ὑπόγεια ρεύματα τῆς γῆς, γνωστὰ ὑπὸ τὸ συμβολικὸν ὄνομα *θάλασσα* (βλ. κατωτέρω), τὰ ὁποῖα συνεκοινώνουν καὶ μετὰ τῆς θαλάσσης τελικῶς ἢ καὶ λόγῳ ἀμφοτέρων τῶν στοιχείων τούτων πιθανῶς.

Ἡ προσωνυμία τοῦ, μυκηναϊκῆς καταγωγῆς, θεοῦ τούτου παρουσιάζει πάντως ἐκπληκτικὴν ὁμοιότητα, συμφώνως πρὸς τὰ πορίσματα τῶν ἐρευνητῶν², πρὸς ἀντιστοιχοὺς προσαγορεύσεις ἀνατολικῶν θεῶν: π.χ. ἄπαντιᾶ ἢ προσαγόρευσις αὕτη εἰς: τοὺς Σουμερίους ὡς En-ki, τοὺς Χετταίους ὡς Wurunkatte, τοὺς Χουρρίτας ὡς Irbitiga, τοὺς Χαναναίους ὡς Baal Arz (Aliyan) καὶ τοὺς Μεσοποταμίους ὡς Ninurta³.

Ὅλαι αἱ προσωνυμίαι αὗται τῶν θεῶν τούτων σημαίνουν «Κύριος τῆς Γῆς», οὕτως ὥστε ἐπιβάλλεται, καθ' ἃ σήμερον πιστεύεται, νὰ ἐξαχθῇ τὸ συμπέρασμα ὅτι καὶ ἡ ἐλληνικὴ προσωνυμία *Ποσειδῶν* (=Κύριος τῆς Γῆς) εἶναι μετάφρασις ἀπλῶς ὑπαρχούσης ἀνατολικῆς ἀντιστοίχου προσωνυμίας. Ἀντιστοιχοὶ προσαγορεύσεις ἦσαν ἴσως καὶ ἄλλαι προσωνυμίαι τοῦ θεοῦ τούτου: *γαίολχος* π.χ., ἀλλά, ἐνῶ αὗται παρέμειναν ἐπίθετα αὐτοῦ, ἡ προσαγόρευσις Ποσειδῶν ἀπέβη τελικῶς τὸ κύριον ὄνομά του.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο εἶναι δυνατόν νὰ παρατηρηθῇ ὡσαύτως ὅτι ἐνῶ εἰς τὰ χετταϊκὰ βασιλικὰ ὀνοματόσημα τὸ ιδεόγραμμα τῆς ἀνάσσης, ἡ ὁποία καὶ ἐκεῖ ταυτίζεται πρὸς τὴν θεϊαν ἄνασσαν, εἶναι γυναικεῖα κεφαλὴ, τὸ ιδεόγραμμα τοῦ ἄνακτος, ὁ ὁποῖος ἀντιστοιχῶς ταυτίζεται καὶ πρὸς τὸν θεῖον ἄνακτα, εἶναι, καθὼς ἤδη ἐλέχθη, ἐλεύθερος στῦλος (βλ. εἰκ. 24), μειούμενος πρὸς τὰ ἄνω καὶ σχηματίζων κορυφὴν (στῦλος καὶ ὑπερθεὶν αὐτοῦ διπλόσπειρα εἶναι τὸ ιδεόγραμμα τῆς λέξεως μέγας βασιλεύς, ἐνῶ τὸ ιδεόγραμμα τῆς μεγάλης βασιλίσσης εἶναι γυναικεῖα κεφαλὴ μετὰ διπλοσπείρας). Ἰσως ὁ στῦλος οὗτος δὲν εἶναι ἄσχετος πρὸς τὴν κοινὴν ἀντίληψιν πολλῶν λαῶν τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου περὶ ταυτίσεως τῆς κατοικίας ἢ τῆς παρουσίας τοῦ ἰδίου τοῦ οὐρανοῦ καὶ χθονίου συγχρόνως θεοῦ τούτου πρὸς τὸν ἐλεύθερον στῦλον τῶν ἱερῶν του, διὰ τοῦ ὁποίου ἦτο δυνατόν νὰ γίνῃ ἐνίοτε ἡ ἐπιφάνειά του. Ἡ ὑπάρχουσα παράδοσις (βλ. σ. 166 καὶ κατωτέρω) ὅτι, πρὶν ἢ ἐμφανισθῶν τὰ ἀγάλματα, τὸ θεῖον ἐτύγχανε λατρείας διὰ τῶν ἐλευθέρων στύλων, ἢ κιόνων, σχέσιν ἔχει πρὸς τὴν ἀντίληψιν ταύτην κατὰ τὸ ἀνεικονικὸν στάδιον λατρείας πιθανῶς.

Ἡ εἰκὼν μιᾶς θρησκευτικῆς «κοινῆς», καλυπτούσης τὴν περιοχὴν τοῦ Αἰγαίου, καὶ πολλῶν χωρῶν τῆς Ἑγγὺς Ἀνατολῆς, ἀναδύεται, ὡς παρατηρεῖ ὁ PALMER⁴, ἐκ πολλῶν παραδειγμάτων τοῦ εἶδους τούτου καὶ ἐκ σχετικῶν συμπερασμάτων τῶν συγχρόνων ἐρευνητῶν τῆς λατρείας. Εἰς τὰ παραδείγματα ταῦτα, τὰ ὁποῖα ἔχουν ἤδη ἐπισημανθῇ ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν τούτων, δυνατόν νὰ προστεθοῦν καὶ οἱ ἐλεύθεροι στῦλοι,

1 L. R. PALMER, ἔ.ἀ. 255 κ.ἐ.

2 Αὐτόθι.

3 HAUSSIG, ἔ.ἀ., Μεσοποτ., 114, ἐν λ. *Ninurta*—

Herr der Erde.

4 Ἔ. ἀ.

μεμονωμένοι ἢ μή, τῶν κρητομυκηναϊκῶν ἱερῶν κορυφῆς, εἶναι δὲ οἱ στῦλοι οὗτοι ἐνδεικτικοὶ τῆς λατρείας τοῦ οὐρανίου θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ, τοῦ καὶ χθονίου συγχρόνως «Κυρίου τῆς Γῆς» καὶ τῶν ἐγκαίων της, ὑπερτάτου ρυθμιστοῦ τῆς ἐπὶ τῆς γῆς ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὴν γῆν ζωῆς, ἥτοι καὶ ἀδυσωπῆτου κριτοῦ μετὰ θάνατον.

Βεβαίως ὁ θεὸς οὗτος δὲν προβάλλεται δεόντως εἰκονογραφικῶς ὑπὸ τῆς κρητομυκηναϊκῆς τέχνης, ὅπως ἡ θεία ἄνασσα (ἡ ὁποία κατὰ τὰ ἀνατολικά πρότυπα εἶναι τὸ μὲν σύζυγος τὸ δὲ μήτηρ του), πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἔχει, φαίνεται, ὁδηγήσει εἰς τὴν ἐσφαλμένην ἀντίληψιν περὶ τῆς μειονεκτικῆς θέσεως τοῦ τότε ἀνδρὸς ἔναντι τῆς συγχρόνου του γυναικός. Τοῦτο ὅμως συμβαίνει, ὅπως φαίνεται, λόγῳ τῆς ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀνεικονικῆς φύσεως τῆς λατρείας τοῦ θεοῦ τούτου, ἡ ὁποία εἶναι ἐν πολλοῖς ὁμοία τῆς ἀνεικονικῆς φύσεως τῆς λατρείας ἀντιστοιχῶν μορφῶν τοῦ ἀνατολικοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς καὶ «Κυρίου τῆς Γῆς».

Ἡ παρουσία ὅμως τοῦ θεοῦ τούτου ἐπὶ τῶν κρητομυκηναϊκῶν ἱερῶν κορυφῆς εἶναι ὅπωςδήποτε σαφὴς καὶ διὰ τῆς ἐνίοτε ἀπεικονίσεως αὐτοῦ τοῦ ἰδίου (πρβ. χρυσοῦν δακτύλιον ἐκ Κνωσοῦ, εἰκ. 29, καὶ μάλιστα εἰς πλεονεκτικὴν θέσιν ἔναντι τῆς ὁμοίως εἰκονιζομένης θεᾶς τῆς Γῆς, καὶ χρυσοῦν δακτύλιον ἐκ Μυκηνῶν, εἰκ. 31) καὶ κυρίως δι' ὠρισμένων *μαρτυρίων* τῆς λατρείας του, τὰ κυριώτερα τῶν ὁποίων εἶναι τὰ δένδρα καὶ οἱ ἐλεύθεροι στῦλοι (ἐξελιγμένη μορφή λατρείας τοῦ ἱεροῦ δένδρου).

ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΚΡΗΤΟΜΥΚΗΝΑΪΚΩΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΚΑΘΟΔΟΥ (ΤΟΥ ΘΕΟΥ) ΤΟΥ ΚΕΡΑΥΝΟΥ

Ἡ γνώμη αὕτη περὶ τῆς ἐκ τοῦ δένδρου τῶν ἱερῶν κορυφῆς πάσαι ποτὲ ἐξελίξεως τῶν ὑψηλῶν ἐλευθέρων στύλων φαίνεται νὰ περιέχῃ καὶ τὴν ὀρθὴν ἐρμηνείαν ὠρισμένων κρητομυκηναϊκῶν παραστάσεων, οἷον π.χ.:

α) Τοῦ ἤδη μνημονευθέντος δακτυλίου ἐκ Κνωσοῦ (εἰκ. 29). Ἡ ἐξ οὐρανοῦ κάθοδος ἀκριβῶς παρὰ τὸ ἀνώτερον ἄκρον τοῦ στύλου τούτου τοῦ ἐκ Κνωσοῦ χρυσοῦ δακτυλίου, ἥτοι ἡ ἄνωθεν κατάβασις καὶ ἐπιφάνεια τοῦ ἄρρενος θεοῦ πρὸς συνάντησιν τῆς θεᾶς, ἡ ὁποία ἴσται ἐπὶ τοῦ λιθίνου βωμοῦ, τοῦ εἰκονιζομένου πρὸ τοῦ στύλου τούτου καὶ πρὸ τοῦ ἱεροῦ καὶ μάλιστα εἰς στάσιν ἱκεσίας πρὸς τὸν θεὸν τοῦτον, σχέσιν ἔχει ἴσως πρὸς τὴν κάθοδον (τοῦ θεοῦ) τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς: ἡ ἐν ἱκεσίᾳ θεὰ εἶναι πιθανῶς ἡ τοπικὴ ὑπὸ γονιμοποίησιν μεγάλη θεὰ Γῆ ζητοῦσα παρακλητικῶς τὴν ἐκ τοῦ θεοῦ τῶν νεφελῶν εἰς αὐτὴν ἀποστολὴν τῆς βροχῆς μέσῳ τοῦ θείου πυρός, τοῦ κεραυνοῦ, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν ἐπιστημονικὴν ἐρμηνείαν προκαλεῖ συνήθως ἐκτόνωσιν τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ δημιουργεῖ τὰς προϋποθέσεις βροχῆς, κατὰ τὴν πρωτόγονον ὅμως ἀντίληψιν ἀπλῶς γονιμοποιεῖ τὴν γῆν. Διὰ τῆς ἐπιφανείας λοιπὸν ταύτης τοῦ θεοῦ τούτου τοῦ κεραυνοῦ, τῶν θυελλῶν καὶ τῆς βροχῆς παρὰ τὸν ἱερὸν τοῦτον στῦλον τοῦ ἐκ Κνωσοῦ δακτυλίου φαίνεται νὰ ἐκπληροῦται ἡ ἱκεσία τῆς θεᾶς, τῆς ἰσταμένης ἐπὶ τοῦ πρὸ τοῦ ἱεροῦ εἰκονιζομένου βωμοῦ, διὰ τοῦ τρόπου δὲ τούτου δηλοῦται ἱερογαμία πιθανῶς.

Σημειοῦμεν συναφῶς ἀντίστοιχον κατὰ τὴν περιγραφὴν τοῦ Πausανίου (I 24. 3) παράστασιν θεᾶς τῶν ἱστορικῶν χρόνων ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν, ἐνθα ὑπῆρχεν ἄγαλμα Γῆς, ἱκετευούσης ὕσαι τὸν Δία, εἴτε αὐτοῖς ὄμβρον δεῖσαι Ἀθηναίους εἴτε καὶ

τοῖς πᾶσιν ἐπισυμβὰς αὐχμός, παράστασιν προερχομένην ἐκ τινος παλαιᾶς παραδόσεως πιθανῶς. Ἐξ ἀντιστοιχίου πρὸς αὐτὴν πηγῆς ἴσως προέρχεται καὶ ἡ πληροφορία τοῦ Μ. Αὐρηλίου¹: «ὕσον, ὦ Ζεῦ φίλε, κατὰ τῆς ἀρούρας τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν πεδίων...».

Ἡ ἐπὶ τοῦ λιθίνου βωμοῦ τοποθέτησις τῆς θεᾶς ἱκετευούσης τὴν πρὸς αὐτὴν καὶ τὸν βωμὸν κάθοδον τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ χρυσοῦ ἐκ Κνωσοῦ δακτυλίου δηλοῖ πιθανῶς ὅτι ὁ βωμὸς οὗτος ἦτο βωμὸς θείου πυρὸς καὶ ὅτι ὁ πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῦ (νοουμένην) θεὰν κατερχόμενος θεὸς εἶναι ὁ θεὸς τῶν θυελλοφόρων νεφῶν, τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς, ἡ δὲ θεὰ αὕτη εἶναι, ὡς φαίνεται, τοπικὴ προσωποποίησης τῆς γῆς.

Ὁ μῦθος συνεπῶς τῆς ἀπανθρακώσεως τῆς Σεμέλης, ἡ ὁποία, κατὰ μίαν γλῶσσαν², σημαίνει *τράπεζαν* (=βωμόν;) ἱκετευούσης τὸν Δία ὅπως ἐμφανισθῇ πρὸ αὐτῆς ὑπὸ τὴν πραγματικὴν του μορφήν, δὲν εἶναι ἄσχετος πρὸς τὴν ἀντίληψιν ταύτην. Σημειοῦμεν σχετικῶς ὅτι ὁ KRETSCHMER³ ἔχει ἤδη συνδέσει πρὸ πολλοῦ τὴν λέξιν Ζεμελώ (*Zemelo*), ἡ ὁποία ἀπαντᾷ ἐπὶ φρυγιακῶν τάφων τοῦ 3^{ου} αἰῶνος μ.Χ., πρὸς τὴν Σλαβικὴν λέξιν *Zemlja*, ἡ ὁποία σημαίνει γῆ. Ἄς προστεθῇ σχετικῶς ὅτι ὁ C. D. BUCK⁴ παρατηρεῖ ὅτι ἡ ρίζα τῆς λέξεως ταύτης χρησιμοποιεῖται εὐρέως ὑπὸ τῶν βαλτικῶν - σλαβικῶν γλῶσσῶν πρὸς δήλωσιν τῆς γῆς [οὗτω π.χ. *zeme*=Λιθουανική, *zeme*=Λεττονική, *semmiin*=Παλαιοπρωσσική, *zemlja*=σλαβική (ἐκκλησιαστική)]. Ἄς προστεθῇ ἐπίσης ὅτι ὁ ΠΛΑΤΩΝ⁵ τὸ τοπωνύμιον Μαζᾶ τῆς Κρήτης, ἔνθα ἔσκαψεν οὗτος καὶ εὔρε μινωικὸν ἱερὸν κορυφῆς, ἐπιχειρεῖ νὰ ἐρμηνεύσῃ ἐκ δύο προελληνικῶν λέξεων: *Mā*=Μήτηρ καὶ *Zā*=Γῆ, δηλωτικῶν, κατ' αὐτόν, τῆς ἐκεῖ λατρευομένης θεᾶς. Σημειωτέον ὅτι ἡ Σεμέλη κατὰ μίαν ἄλλην ἐλληνικὴν γλῶσσαν⁶ καλεῖται Ὑή (ἀπὸ τῆς ὕσεως), Ὑῆς δὲ κατὰ τὴν αὐτὴν γλῶσσαν λέγεται καὶ ὁ Ὅμβριος Ζεύς.

Πρὸς τὸν ὡς ἄνω πυρῆνα τῆς ἀντιλήψεως ταύτης δὲν εἶναι συνεπῶς πιθανῶς ἄσχετος ἐπίσης καὶ ὁ μῦθος τοῦ ὑπὸ μορφήν χρυσοῦς βροχῆς πρὸς συνάντησιν τῆς Δανάης κατερχομένου Διός, ἥτοι τοῦ κατ' ἐξοχὴν θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς.

β) Τοῦ χρυσοῦ δακτυλίου ἐκ τῆς ἀκροπόλεως τῶν Μυκηνῶν (εἰκ. 31). Περὶ τούτου ὁ καθηγητὴς ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ⁷ λέγει, τρόπον τινά, προφητικῶς: «Θεὰ ἀσφαλῶς εἶναι ἡ ὑπὸ τὸ δένδρον καθημένη μορφή. Δύο ἄλλαι θεαὶ ἢ νύμφαι προσφέρουν εἰς αὐτὴν ἱερὰ ἄνθη. Ἐξ λεοντοκεφαλῶν προφανῶς εἶναι συντετμημένα σύμβολα τῶν λεόντων, οἱ ὅποιοι ἀνὰ δύο συνοδεύουν τὰς θεάς. Δύο μικραὶ γυναικεῖαι μορφαὶ θεραπεύουν ὡσαύτως τὴν θεάν. Ὁ διπλοῦς πέλεκυς δηλοῖ τὴν ἱερότητα τοῦ χώρου. Ἐξ οὐρανοῦ κατέρχεται ὁ Κοῦρος. Εἰς τὸν οὐρανὸν ἥλιος καὶ μῆνη (αὕτη εἰς ἀδύνατον πρὸς τὸν ἥλιον θέσιν). Ὁ μὴν τῆς συμβολικῆς γονιμοποιήσεως τῆς φύσεως;» Ἐλέχθη προφητικῶς, διότι: ὁ ἐξ οὐρανοῦ κατερχόμενος Κοῦρος ἐνθυμίζει τὴν ἀντίστοιχον παράστασιν τοῦ χρυσοῦ δακτυλίου ἐκ Κνωσοῦ καὶ οὐδὲν ἄλλο οὗτος εἰκονίζει πιθανῶς ἢ τὸν κατερχόμενον ὑπὸ μορφήν κεραυνοῦ θεὸν πρὸς γονιμοποίησιν τῆς γῆς καὶ τῆς ἐκπροσωπούσης αὐτὴν θηλείας θεότητος. Ὁ στῦλος δηλαδὴ τοῦ ἐκ Κνωσοῦ χρυσοῦ

1 Τὰ εἰς ἑαυτὸν V 7.

2 ΗΣΥΧΙΟΣ ἐν λ.

3 Aus der Anomia, Göttingen 1892, 7.

4 Ἐ δ. 16 [1. 21].

5 Κρητικά Χρονικά 1951, 114.

6 ΗΣΥΧΙΟΣ ἐν λ.

7 ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ - ΗΙΜΕΡ, ἔ.δ. 122 (εἰκ. 207).

δακτυλίου καὶ τὸ μέγα δένδρον τοῦ ἐκ Μυκηνῶν χρυσοῦ δακτυλίου δηλοῦν τὸ αὐτὸ περίπου πρᾶγμα πιθανῶς. Εἰς ἀμφοτέρως τὰς περιπτώσεις τῶν δακτυλίων τούτων πιθανῶς πρόκειται βωμοὶ θείου πυρός, ἡ ὅλη δὲ σκηνὴ ὑποδηλοῖ ἱερογαμίαν τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς μετὰ τῆς τοπικῆς μεγάλης θεᾶς τῆς γῆς. Ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ δακτυλίου τῶν Μυκηνῶν μάλιστα ὁ καθηγητὴς ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ βλέπει τὴν κατὰ τὸν φθινοπωρινὸν μῆνα γονιμοποίησιν τῆς γῆς: τὸν μῆνα δηλαδὴ τῶν θυελλοφόρων νεφῶν, τῶν κεραυνῶν καὶ τῶν βροχῶν. Σημειωτέον ὅτι ἀνάμνησις τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατερχομένου θεοῦ τῶν δύο τούτων χρυσῶν δακτυλίων (ἐκ Κνωσοῦ καὶ ἐκ Μυκηνῶν), ἥτοι ἐσχηματοποιημένη μορφή αὐτοῦ, ἀποτελεῖ ἡ ἐπὶ τοῦ λαιμοῦ τοῦ πί-



Εἰκ. 31. Δακτύλιος Μυκηνῶν.

θου Vinča τῆς Γιουγκοσλαβίας εἰκονιζομένη ὑπεράνω τοῦ ἱεροῦ, μὲ τοὺς ἐκατέρωθεν ὑψηλοὺς στύλους, μορφή (εἰκ. 30).

γ) Τοῦ χρυσοῦ δακτυλίου ἐκ τῶν Μυκηνῶν, περὶ τοῦ ὁποίου ὁ καθηγητὴς ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ¹ λέγει: «Πολλὰ ἐγράφησαν περὶ τοῦ θέματος: Ἀνδρική μορφή ἐνεργεῖ τὴν τελετουργικὴν ἐκρίζωσιν τοῦ ἱεροῦ δένδρου. Γυναικεία μορφή «οἰμώζει καὶ πλήττει τοὺς μηρούς», κατὰ τὴν ὁμηρικὴν ἔκφρασιν. Δεξιὰ ἄλλη μορφή γυναικεία κλαίει κλίνουσα ὑπεράνω τοῦ βωμοῦ. Πιθανὴ ἔννοια τῆς παραστάσεως: «ἐκ τοῦ θανάτου γεννᾶται ἡ ζωή»,». Ἐλέχθη προφητικῶς, διότι τὸ ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ τούτου εἰκονιζόμενον δένδρον οὐδὲν ἄλλο εἶναι πιθανῶς ἢ δένδρον πληγὴν ἢ θεωρούμενον ὡς πληγὴν ἤδη ἀπὸ τινος καιροῦ ὑπὸ τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ ταυτιζόμενον κατόπιν τούτου πρὸς τὸν κεραυνὸν (κεραύνιον ἢ ἐνγλύσιον δηλαδὴ) ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν θεὸν τοῦτον, νεκρὸν καὶ ἐκρίζοιμνον ὑπὸ τινος μορφῆς ἀποστρεφούσης σκοπίμως τὸ βλέμμα ἀπ' αὐτοῦ. Ὑπὸ τὸ φαινομενικῶς νεκρὸν τοῦτο δένδρον, ἐκπροσωποῦν καὶ τὸν τάφον τοῦ θεοῦ ἴσως, θάλλει ἢ ἀρχίζει νὰ θάλλῃ νέος βλαστός, ὁ ὁποῖος καὶ ἐκπροσωπεῖ τὴν αὐτὴν οὐ-

¹ ΜΑΡΙΝΑΤΟΣ - HIRMER, ἔ.σ. εἰκ. 206. Πρβ. ὁμοίαν «ὁ θάνατος ὑπερνικάται διὰ τοῦ θανάτου, καὶ διὰ τοῦ παρὰστάσιν ἐπὶ δακτυλίου Φαιστοῦ, αὐτόθι 103 εἰκ. 111: θανάτου δημιουργεῖται νέα ζωή».

σίαν ἢ ὑπόστασιν καὶ τὸ κεκαυμένον δένδρον πιθανῶς. Ἀλλὰ καὶ τὸ νεκρὸν τοῦτο δένδρον, καθὼς πλησσομένον ὑπὸ τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ, ταυτίζεται πρὸς τὸν θεὸν τοῦτον, καθὼς μόλις ἐλέχθη, καὶ ὁ νέος ὑπ' αὐτὸ βλαστὸς συνεπῶς, ἐκπροσωπῶν τὴν αὐτὴν καὶ τὸ νεκρὸν δένδρον οὐσίαν, ταυτίζεται ἴσως ὁμοίως πρὸς τὸν αὐτὸν θεόν. Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν συνεπῶς ἐπαληθεύει ἡ γνώμη τοῦ ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ¹ ὅτι ἀπὸ τῆς προϊστορικῆς ἡδὴ ἐποχῆς τὸ δένδρον τῶν διαφόρων ἐλληνικῶν ἱερῶν ἀπετέλει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπιβίωσιν τῆς λατρείας τοῦ χθονίου θεοῦ (ὁ ὁποῖος ἐν καιρῷ ὑπεβιβάσθη εἰς ἡρώα) καὶ ὅχι τῆς θεᾶς μητρὸς του.

ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΜΕΣΑ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΕΡΑΥΝΟΥ

ΑΛΛΟΙ ΑΓΩΓΟΙ

Ἐγγὺς διαφόρων ἐλληνικῶν ἱερῶν, πολλὰ τῶν ὁποίων, προέρχονται ἐκ τῆς προϊστορικῆς ἐποχῆς, καθὼς καὶ ἐγγὺς προϊστορικῶν ἱερῶν κορυφῆς, ὡς καὶ ἱερῶν τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς, ὑπῆρχον πηγαὶ ἢ κρήναι καὶ δεξαμεναὶ ἢ ξηραὶ τάφροι ἢ ἀμφοτέραι, αἱ ὁποῖαι ὠδήγουν — ἢ ἐπιστεύετο ὅτι ὠδήγουν — πρὸς ὑπόγεια ρεύματα. Τὰ μαρτύρια ταῦτα, ἥτοι καὶ αἱ πηγαὶ ἢ αἱ κρήναι καὶ αἱ ξηραὶ τάφροι ἢ τὰ χάσματα προῆλθον ἴσως ἐκ κτηθείσης ἐμπειρίας ὅτι διηυκόλυνον τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ (ἥτοι τὴν δημιουργίαν τῶν κύκλωμάτων κατὰ τὸν ἰονισμόν τῆς ἀτμοσφαίρας — συμφώνως πρὸς τὴν τρέχουσαν ὁρολογίαν — λόγῳ τῆς χαμηλῆς εἰδικῆς ἀντιστάσεως τῶν ὑδατίνων ἀγωγῶν, βλ. σ. 149, σημ. 1), δηλ. προσεφέροντο ὡς πρόσθετα μέσα τῆς καθόδου του καὶ μάλιστα ἄνευ καταστρεπτικῶν συνεπειῶν. Αἱ κρήναι ἢ αἱ τάφροι αὗται, καθὼς καὶ τὰ μεγάλα σκεύη, τὰ ὁποῖα ἐγένοντο κατὰ μίμησιν αὐτῶν, ἀνατολικῆς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον προελεύσεως, καλούμενα *θάλασσα* συνήθως καὶ ὑπὸ τῶν ἀνατολικῶν λαῶν, ἀπέβησαν σὺν τῷ χρόνῳ μαρτύρια συμβολικά.

Ἡ ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως *θάλασσα* τοῦ Ποσειδῶνος - Ἐρεχθέως συνεπῶς οὐδὲν ἄλλο ἦτο πιθανῶς ἢ συμβολικὴ ἐπιβίωσις στοιχείου λατρείας ἀνατολικῆς προελεύσεως καὶ μυκηναϊκῆς καταγωγῆς πιθανῶς. Ἡ *θάλασσα* αὕτη τῆς Ἀκροπόλεως, περὶ τῆς ὁποίας πραγματεύεται διεξοδικῶς ὁ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ², παρουσιάζει, καθὼς παρατηρεῖ καὶ ὁ ΠΑΛΛΑΣ³, ἄμεσον μὲν σχέσιν πρὸς τὴν ἐπὶ τοῦ ὄρους Καρμῆλου τάφρον, ἡ ὁποία καλεῖται ὑπὸ τῆς Π. Διαθήκης *θάλασσα*, ἔμμεσον δὲ σχέσιν πρὸς τὴν *χαλκὴν θάλασσαν* τοῦ ναοῦ τῆς Ἱερουσαλήμ: «The large bronze Sea», λέγει ὁ G. E. WRIGHT⁴ προκειμένου περὶ τοῦ μεγάλου σκεύους τοῦ ναοῦ τῆς Ἱερουσαλήμ, «closely resembles the Babylonian apsu, a word used both as a name of a subterranean fresh-water ocean, from which all life and fertility were derived, and also as the name of a basin of holy water in the temples».

Αἱ κρήναι ἢ αἱ τάφροι καὶ αἱ δεξαμεναὶ αὗται, ὅπως καὶ οἱ στῦλοι ἢ αἱ στῆλαι καὶ τὰ δένδρα, ἀπέβησαν σὺν τῷ χρόνῳ συμβολικά, ὡς ἐλέχθη, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μαρτύρια τῆς οὐρανίας καὶ συγχρόνως χθονίας εὐετηριακῆς φύσεως τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς, κατ' ἐξοχὴν δὲ δηλωτικὰ τῆς εἰς τὰ ἔγκατα τῆς γῆς εἰσχωρήσεώς του.

¹ Τὸ Ἐρέχθειον ὡς οἰκοδόμημα χθονίας λατρείας, 37 κέ.

² Αὐτόθι 34 κέ.

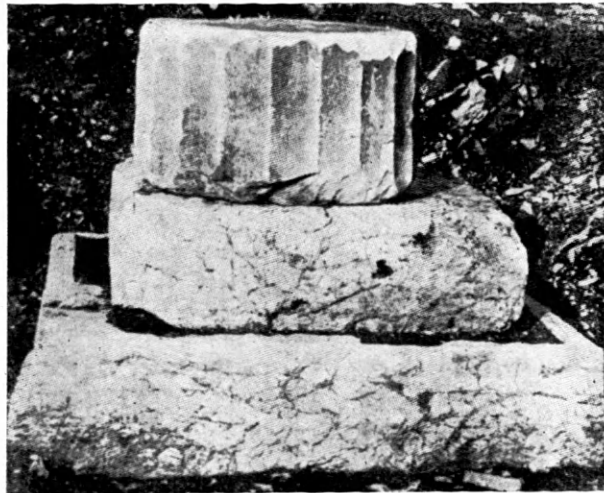
³ Ἡ θάλασσα τῶν ἐκκλησιῶν, 74, 148.

⁴ The House of Lord ἐν Bibl. Arch. Reader 1961, 180 κέ.

Τὰ ὑπόγεια ταῦτα ὕδατα ἦσαν ὁμοίως χαρακτηριστικά καὶ τῆς λατρείας τοῦ ἀντιστοίχου τοῦ μυκηναϊκοῦ Ποσειδῶνος (=Κυρίου τῆς Γῆς) ἀνατολικοῦ θεοῦ. Ἀλλὰ καὶ ἡ φύσις τοῦ ἐδάφους, τοῦλάχιστον ὅταν στῦλοι καὶ δένδρα εἶχον λειτουργίαν μηχανικὴν, ὅχι ἀπλῶς συμβολικὴν, ἐλαμβάνετο ἴσως ὑπ' ὅψιν· διότι εἶναι γνωστόν (βλ. σ. 149 σημ. 1), ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ διαγνωσθοῦν δι' ἐμπειρικοῦ τρόπου καὶ σήμερον ἀκόμη ὑπὸ ὠρισμένων ἀτόμων ὠρισμένοι εὐπαθεῖς εἰς τὸν κεραυνὸν περιοχαί.

ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΠΙΒΙΩΣΕΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΧΡΟΝΩΝ

Τὸ θέμα τῆς ἐπιβιώσεως τῆς λατρείας τοῦ ἱεροῦ δένδρου ἔχει μελετηθῇ ἐξαντλητικῶς ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν, χρήσιμον ὅμως εἶναι νὰ ἐπαναληφθῇ μόνον τὸ συμπέρασμα τῆς ἐρεῦνης τοῦ ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ¹ ὅτι τὸ ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως ἱερὸν δένδρον (ἢ ἐλαία



Εἰκ. 32. Ἡ βάση τοῦ ἐτέρου τῶν ἐλευθέρων ὑπαιθρίων στύλων τοῦ ἱεροῦ τοῦ Λυκαίου Διός.

ἐπὶ τοῦ προκειμένου) ἀποτελεῖ μὲν ἐπιβίωσιν τῆς προϊστορικῶν χρόνων λατρείας, ὅχι ὅμως τῆς θεᾶς Ἀθηνᾶς ἀλλὰ τοῦ τοπικοῦ χθονίου θεοῦ Ἐρεχθέως (Ἐριχθονίου) ὁ ὁποῖος, ταυτισθεὶς βραδύτερον ὡς ἦρως πρὸς τὸν θεὸν Ποσειδῶνα, ἐγένετο Ποσειδῶν - Ἐρεχθεύς.

Τὸ θέμα ἐξ ἄλλου τῆς ἐπιβιώσεως τῆς λατρείας τῶν ἐλευθέρων στύλων ἔχει μὲν ἐπίσης πολλάκις συζητηθῇ ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν ἐξαντλητικῶς ἀλλ' ὑπὸ τὸ πρῶτον τῆς ἐξομοιώσεως τῶν πρὸς τοὺς στύλους τῶν σπηλαίων καὶ τῶν κρυπτῶν — καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν προελεύσεως τῶν συνεπῶς. Καθὼς ὅμως ἐτονίσθη, οἱ λατρευτικοὶ στῦλοι (ἢ κίονες) πρέπει νὰ διακρίνονται πλέον σαφῶς: α) εἰς στύλους ὑπαιθρίους (καὶ ἐλευθέρας ἱσταμένους) καὶ β) εἰς στύλους ἐστεγασμένων χώρων, σπηλαίων καὶ κρυπτῶν δηλαδή. Χρήσιμα συνεπῶς εἶναι ὀλίγα τινὰ σχετικῶς πρὸς τὴν ἐπιβίωσιν ὠρισμένων ἐλευθέρων στύλων.

Ἐπιβιώσις τῆς λατρείας τῶν ἐλευθέρων στύλων, καὶ δὴ συνεχῆς, παρατηρεῖται εἰς

¹ Ε.ἀ. 37 κέ.

τὴν Ἑγγὺς Ἀνατολὴν μέχρι καὶ τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς (π.χ. εἰς τὴν Σαμάρειαν¹: σ. 165, εἰκ. 3). Τῆς αὐτῆς λατρείας ἐξ ἄλλου ἐπιβίωσις παρατηρεῖται καὶ εἰς τὴν Κύπρον, ὁμοίως μέχρι καὶ τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς (σ. 167 κέ. εἰκ. 4-7, 9-11).

Ἀντίστοιχος ἐπιβίωσις διαπιστοῦται καὶ εἰς ὠρισμένας περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος —καὶ τῆς ἰταλικῆς χερσονήσου—, ἄλλοτε ὁμως μὲ ἐμφανῆ καὶ ἄλλοτε μὲ ἀφανῆ ἐπίδρασιν ἐκ τῆς εἰκονικῆς λατρείας.

Ἡ ἐπιβίωσις αὕτη τῶν ἐλευθέρων καὶ ὑπαιθρίων στύλων διαπιστοῦται ὑπὸ ἀπλῆν (μονὸς στῦλος) ἢ ὑπὸ δίδυμον (διπλοὶ στῦλοι) μορφῇ, πυκνὴ μὲν ἰδίως εἰς τὸ κεντρικὸν καὶ νοτιοδυτικὸν τμήμα τῆς Πελοποννήσου, σποραδικῇ δὲ εἰς ὠρισμένας ἄλλας περιοχὰς. Οὕτω π.χ.:

Ἐν τῇ ἄκρῃ τῇ ἀνωτάτῃ τοῦ ὄρους τῆς Ἀρκαδίας Λυκαίου ὑπῆρχε κατὰ τὸν Παυσανίαν² ὑπαίθριον ἱερόν, ἀποτελούμενον κυρίως ἐκ τινος μεγάλου βωμοῦ καὶ ἐξ ἑνὸς ζεύγους ὑπαιθρίως ἱσταμένων ὑψηλῶν στύλων παρὰ τὸν βωμὸν τοῦτον, εὐρεθὲν κατὰ τὰς γενομένας ἀνασκαφὰς³ (εἰκ. 32: ὁ εἰς τῶν δύο στύλων, ἦτοι ἡ βάσις του μετὰ τινος τῶν σφονδύλων, ὅχι τοῦ κατωτέρου). Οἱ στῦλοι οὗτοι, μεθ' ὅσα ἐλέχθησαν, οὐδὲν ἄλλο ἀπετέλουν πιθανῶς ἢ προέκτασιν τῆς προϊστορικῆς ἀντιλήψεως τῆς ἐπὶ τούτων (καὶ τῶν δένδρων), ὑπὸ μορφῇν κεραυνοῦ, καθόδου καὶ δι' αὐτῶν διελεύσεως τοῦ οὐρανίου θεοῦ εἰς τὰ ἔγκατα τῆς γῆς. Ὅτι ὁ Ζεὺς, ὁ ὁποῖος ἐλατρεύετο ἐπὶ τοῦ ὄρους Λυκαίου καὶ διέθετεν ἱερέα, ὁ ὁποῖος διὰ διαφόρων τελετουργιῶν ἠδύνατο νὰ προκαλέσῃ βροχὴν (σ. 185), κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους ἐθεωρεῖτο ὁ κατ' ἐξοχὴν θεὸς τοῦ κεραυνοῦ καὶ τῆς βροχῆς καὶ ἐνίστε ἐταυτίζετο πρὸς αὐτὸν τοῦτον τὸν κεραυνόν, εἶναι γνωστόν, καλούμενος ἄλλωστε διὰ τοῦτο⁴: *κεραύνιος* (*κέραννος*, *κεραυνοβόλος*), *ἀστραπαῖος*, *καταιβάτης* (*καββάτης*, *καππώτας*), *ἀφέσιος*, *βροντῶν*, *ὄμβριος*, *νάϊος*, *ύέτιος*. Κοιτὶς τῆς λατρείας του μάλιστα ἐκ τῶν μὴ κρητικῶν περιοχῶν ἦτο αὕτη ἡ Ἀρκαδία κατὰ τὸν Α. Β. Cook⁵. Ἐκ τῆς ἀρκαδικῆς περιοχῆς ἀκριβῶς ἡ λατρεία του μετεφυτεύθη ἐξ ἄλλου, κατὰ τὸν καθηγητὴν MARINATON⁶, καὶ εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν Κρήτην δι' Ἀρκάδων Ἀχαιῶν ἀποίκων, ἥδη κατὰ τὴν μυκηναϊκὴν ἐποχὴν.

Εἰς τὴν ἐγγὺς τοῦ Λυκαίου ἐξ ἄλλου περιοχὴν, ΝΑ. αὐτοῦ, εἰς τὴν Λακωνικὴν, ἐπεχωρίαζεν ἡ λατρεία τῶν Διοσκούρων (εἰς τὰς Θεράπνας), οὗτοι δὲ ἐλατρεύοντο ἐκεῖ καὶ κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους ὡς *δόκανα*⁷, ἀνεικονικῶς δηλαδή, ἦτοι ὑπὸ μορφῇν δύο ἐλευθέρως ἱσταμένων ὑπαιθρίων στύλων, συνδεομένων μεταξὺ τῶν διὰ διπλῆς ὀριζοντίας διαμέσου δοκοῦ. Ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου (εἰκ. 33) τοῦ Μουσείου τῆς Σπάρτης, τοῦ 5^{ου} αἰῶνος π.Χ. κατὰ τὸν WACE⁸, ἔχει ἀντιγραφῇ ἡ κατὰ τὸν 5^{ον} αἰῶνα ἐπικρατοῦσα ἀνεικονικὴ, ἐκ δύο καθέτων στύλων μὲ διπλὴν διάμεσον δοκόν, παράστασις αὐτῶν, ἐπιβίωσις συμβολικὴ παλαιοτάτης παραδόσεως προφανῶς. Ἡ διπλὴ διάμεσος δοκὸς τῶν δύο τούτων στύλων, ἐξ αἰτίας τῶν καθέτων

¹ Περβ. καὶ στύλους Γαδείρων, Α.Β. COOK, Zeus II, 423, σημ. 5.

² VIII 38. 7.

³ ΑΕ 1904, 152 κέ. πίν. 7-8, εἰκ. 2. ΑΕ 1905, 161-178.

⁴ FARNELL, Cults of Greek States I, 44 κέ. Α. Β. COOK, Zeus II, 31.

⁵ Αὐτόθι.

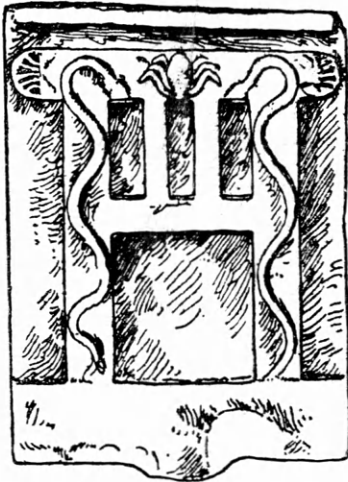
⁶ Περὶ τὸν πρῶτον Ἀχαιὸν ἐποικισμὸν τῆς Κρήτης, Κρητικὰ Χρονικά 1961-2, 177 κέ.

⁷ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ Περὶ φιλαδεφ. 1, 478 Α.

⁸ TOD καὶ WACE, A Catalogue of the Sparta Museum, εἰκ. 68.

χωρισμάτων της, ένθυμίζει άκριβώς την διάμεσον, διπλήν και με όμοια χωρίσματα, δοκόν των διδύμων έλευθέρων στύλων του κυπριακού ιεροῦ (είκ. 9 - 10), ή όμοιότης δὲ αὕτη έχει μὲν παρατηρηθῆ ὑπὸ τῶν έρευνητῶν (HARRISON ¹, WESTHOLM ², DEMANGEL ³), συμβαίνει όμως οί, δίκην πύλης, έλευθέρως ιστάμενοι στῦλοι του κυπριακού ιεροῦ — και συνεπῶς και αἱ δοκοί των — νά συγγέωνται ὑπὸ τούτων πρὸς τὴν πρόσοψιν του μεσαίου κλίτους του ένίστε όπισθεν αὐτῶν εἰκονιζομένου ναοῦ (βλ. σ. 166 κέ.).

Όπως οί έλεύθεροι διδυμοί στῦλοι με τὴν διάμεσον διπλήν των δοκόν τῆς αὐλῆς του κυπριακού ιεροῦ ἀφ' ένὸς και οί τῆς αὐλῆς του ιεροῦ τῆς Ἱερουσαλήμ ἀφ' έτέρου, οὔτω και τὰ λακωνικά δοκάνια με τὴν διάμεσόν των, διπλήν έπίσης, δοκόν ἀπετέλουν (ἢ έμιμοῦντο συμβολικῶς) ζευγος έλευθέρων διδύμων στύλων, οί όποιοι, έχοντες ὑπέρθυρον (μέλαθρον) ἐκ δύο όριζοντίων δοκῶν, έσχημάτιζον έλευθέραν πύλην σχήματος Η ἢ Π.



Είκ. 33. Ἀνάγλυφον δοκάνων.

Ό τύπος οὔτος τῶν λακωνικῶν δοκάνων, λόγω άκριβώς τῆς διαμέσου διπλῆς των δοκοῦ, εἶναι σαφῶς διάφορος του τύπου τῶν έλευθέρων στύλων τῶν μινωικῶν ιερῶν, οί όποιοι στεροῦνται δοκοῦ έντελῶς. Οί στῦλοι οὔτοι τῶν κρητικῶν (μινωικῶν) ιερῶν εξαφανίζονται άλλωστε κατὰ τὸν ΑΛΕΞΙΟΥ ⁴ μετὰ τὸ 1450 π.Χ., ένῶ κατὰ τὸν ΠΛΑΤΩΝΑ ⁵ ἐγκαταλείπονται ἐξ άλλου ἀπὸ τότε περίπου και τὰ μινωικά ὑπαιθρία ιερὰ κορυφῆς. Ἡ εξαφάνισις αὕτη τῶν στύλων και ἡ ἐγκατάλειψις τῶν ὑπαιθρίων ιερῶν κορυφῆς, έλέχθη ἤδη, εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς μετὰ τὰ μέσα του 15ου αἰῶνος π.Χ.

έρημώσεως μεγάλου τμήματος τῆς μεγαλονήσου πιθανῶς. Ἡ έρήμωσις αὕτη κατὰ τὸν καθηγητὴν ΜΑΡΙΝΑΤΟΝ ὠφείλετο εἰς τήν, λόγω τῆς ἐκρήξεως του ἡφαιστείου τῆς Θήρας, έπελθούσαν καταστροφὴν και εἰς τὴν ἀκολουθήσαν μετανάστευσιν μεγάλου τμήματος του κρητικού πληθυσμοῦ. Εἰς τοὺς μετναστεύσαντας τότε πρὸς Ἀνατολὰς Μινωίτας Κρήτας φαίνεται ὅτι περιλαμβάνοντο και οί Τελχῖνες, οί μυθικοὶ τῆς νήσου χαλκουργοί, οί όποιοι ἦσαν ὑπεύθυνοι πιθανῶς τῆς κατασκευῆς ὠρισμένων μεταλλίνων στύλων τῶν κρητικῶν ιερῶν, καθὸ τέκτονες χαλκοῦ (σ. 185 κέ.).

Ἡ εἰς τὴν Λακωνικὴν συνεπῶς παρουσία τῶν έλευθέρων ὑπαιθρίων στύλων ὑπὸ διάφορον του μινωικοῦ τύπου μορφήν, ὑπὸ όμοίαν δ' ἐξ άλλου μορφήν πρὸς τὸν τύπον τῶν έλευθέρων στύλων του κυπριακού και του φοινικικοῦ (ὡς και του έβραϊκοῦ) ιεροῦ, ὑποδηλοῖ ἀντιστροφὴν του ρεύματος, ἐξ Ἀνατολῶν πρὸς Δυσμὰς δηλαδή, μεταγενεστέραν τῆς έρημώσεως τῆς Κρήτης και του έποικισμοῦ τῆς Κύπρου δι' Ἀρχάδων Ἀχαιῶν.

Ἀγνωστον ἐάν και οί στῦλοι του ἀρχαδικοῦ ιεροῦ του Λυκαίου Διὸς εἶχον μεταξὺ

1 ΤΟD και WACE, έ.ά. σ. 193 σ. 1.

2 Βλ. σ. 166, σημ. 10.

3 Βλ. σ. 174 σημ. 1.

4 Βλ. σ. 185 σημ. 2.

5 Βλ. σ. 185 σημ. 1.

των ὀριζοντίαν δοκόν: δὲν ὑπάρχει λεπτομερὴς περιγραφὴ ἢ ἀπεικόνισις των. Ἐὰν πάντως εἶχον τοιαύτην δοκόν, ὁ τύπος των, ὑπὸ μορφὴν πύλης, σχήματος Η ἢ Π, θὰ ἦτο ὁμοίαις ἢ καὶ τῆς αὐτῆς καὶ τὰ δόκανα πιθανῶς καταγωγῆς: καὶ θὰ ὁμοιάζεν ἔτι μᾶλλον πρὸς τοὺς ὑπὸ μορφὴν ἐλευθέρας πύλης διδύμους στύλους τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ, καθόσον ἐπὶ τῆς κορυφῆς τῶν στύλων τοῦ ἱεροῦ τοῦ Λυκαίου Διὸς εἶχον, κατὰ τὸν Πανσανίαν, τοποθετηθῇ καὶ ἀνὰ εἰς ἀετός, μέγала δὲ πτηνὰ φαίνεται νὰ εἶχον τοποθετηθῇ καὶ ἐπὶ τῆς κορυφῆς τῶν στύλων τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ. Ἡ μεταξὺ τῶν στύλων ὁμῶς τοῦ ἱεροῦ τοῦ Λυκαίου Διὸς ἀπόστασις (7 μ.) δυσκόλως συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ὑπάρξεως διαμέσου δοκοῦ.

Ὅτι καὶ τὰ λακωνικὰ δόκανα εἶχον μορφὴν πύλης, ὅτι οἱ Διόσκουροι δηλαδὴ ἐλατρεύοντο ἀνεικονικῶς, ὑπὸ μορφὴν πύλης, εἰς τὴν Λακωνικὴν, μαρτυρεῖ αὐτὸς οὗτος ὁ Πανσανίας ¹, ὁποῖος ἀναφέρει παρὰ τὸ Γύθειον πύλας Καστορίδας, αὗται δὲ ἀπὸ μακροῦ ἔχουν θεωρηθῇ (πρβ. CURTIUS ² καὶ DEMANGEL ³) ὡς σύμβολον νεκρικῆς πύλης.

Ὅτι ἡ ὑπὸ μορφὴν πύλης ἀπεικόνισις τῶν Διοσκούρων εἶχε χθόνιον, ἥτοι νεκρὸν, χαρακτηρὰ, μαρτυρεῖ ἀφ' ἐνὸς μὲν ἄλλη γραπτὴ πηγὴ ⁴, κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ δόκανα ἐξομοιοῦντο πρὸς τὸν τάφον τῶν Διοσκούρων, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τῶν δοκάνων παρουσία τῶν ὄψεων, στοιχείων κατ' ἐξοχὴν χθονίων, ὡς γνωστόν. Πῶς προέκυψεν ἡ ἐξομοίωσις αὕτη τοῦ ἐλευθέρου στύλου ἢ τῶν ἐλευθέρων στύλων πρὸς τὸν τάφον ἔχει ἤδη ἀναλυθῇ, ἥτοι ὅπως προέκυψεν ἀρχικῶς ἡ ἐξομοίωσις τοῦ δένδρου (σ. 190) πρὸς τὸν τάφον αὐτόν, ἀφοῦ οἱ στῦλοι ἐκπροσωποῦν τὴν αὐτὴν καὶ τὸ δένδρον περίπου ἀντίληψιν πιθανῶς.

Ἄλλ' ἡ ὑπαρξὶς λατρευτικῆς ἐλευθέρας πύλης χθονίου χαρακτήρος φαίνεται νὰ ἐνδημῇ καὶ εἰς ἄλλας ἐγγὺς τῆς Λακωνικῆς περιοχάς: Αὐτὸ τοῦτο τὸ συχνάκις ἀπαντῶν τοπωνύμιον Πύλος εἶναι ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐνδεικτικόν. Τῆς γνώμης μάλιστα ὅτι τοῦτο πρέπει νὰ συνδυασθῇ πρὸς τὴν ὑπαρξὶν πύλης ⁵ εἶναι ἀπὸ μακροῦ οἱ ἐρευνηταί, κατ' αὐτοὺς δέ, ἰδίως κατὰ τὸν NILSSON ⁶, καὶ ὁ βασιλεὺς τῆς Πύλου Νηλεὺς οὐδὲν ἄλλο εἶναι εἰμὴ ἡ χθονία ὑπόστασις τοῦ θεοῦ ἄνακτος ὡς ἀδυσωπῆτου μετὰ θάνατον κριτοῦ καὶ κατ' αὐτὸν δὲν εἶναι τυχαῖον ὅτι καὶ ὁ Ἀχέρων καὶ ὁ Λάδων ἀπαντοῦν εἰς τὴν ἐγγύς, ἥτοι τὴν νοτίως τῆς Ἥλιδος, περιοχὴν. Τυχαῖον δὲν εἶναι ἐξ ἄλλου καὶ κατὰ τὸν καθηγητὴν MARINATON ὅτι ἡ σύζυγος τοῦ Νηλέως, ταυτιζομένη πρὸς τὴν θεῖαν ἄνασσαν, καλεῖται Χλωρίς. Σημειωτέον, ὁ Νηλεὺς, δίδυμος ἀδελφὸς τοῦ Πελίου, προέρχεται ἐκ Θεσσαλίας, εἰς ταύτην δὲ ἔχει εὐρεθῇ καὶ τὸ χρυσοῦν ἔλασμα (τοῦ Βόλου) ⁷, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἰκονίζονται δύο ὑψηλοὶ καὶ ὑπαίθριοι στῦλοι πρὸ μυκηναϊκοῦ ἱεροῦ κορυφῆς (ἄνευ διαμέσου δοκοῦ). Ἡ ιδιότης τοῦ θεοῦ ἄνακτος ⁸ ὡς Νηλέως καὶ ἡ σχέσις του πρὸς νεκρικὴν πύλην ἐπιτρέπει ἴσως συσχετισμὸν τούτου πρὸς τὴν χετταϊκὴν παράστασιν (εἰκ. 24), εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ δύο ἐλευθέρων (ἄνευ διαμέσου δοκοῦ) στύλων, δημιουργούντων ἐντύπωσιν πύλης, ἔχει εἰκονισθῇ, καὶ δὴ ἐπὶ βάθρου, ἀνδρικὴ μορφή.

¹ III 21. 9.

² Βλ. RE V 1089 (Pelopon. II 316).

³ ΑΕ 1937, I, 144.

⁴ Μ. ΕΤΥΜ., ἐν λ. δόκανα.

⁵ Βλ. RE XXIII, 2 ἐν λ. Pylus.

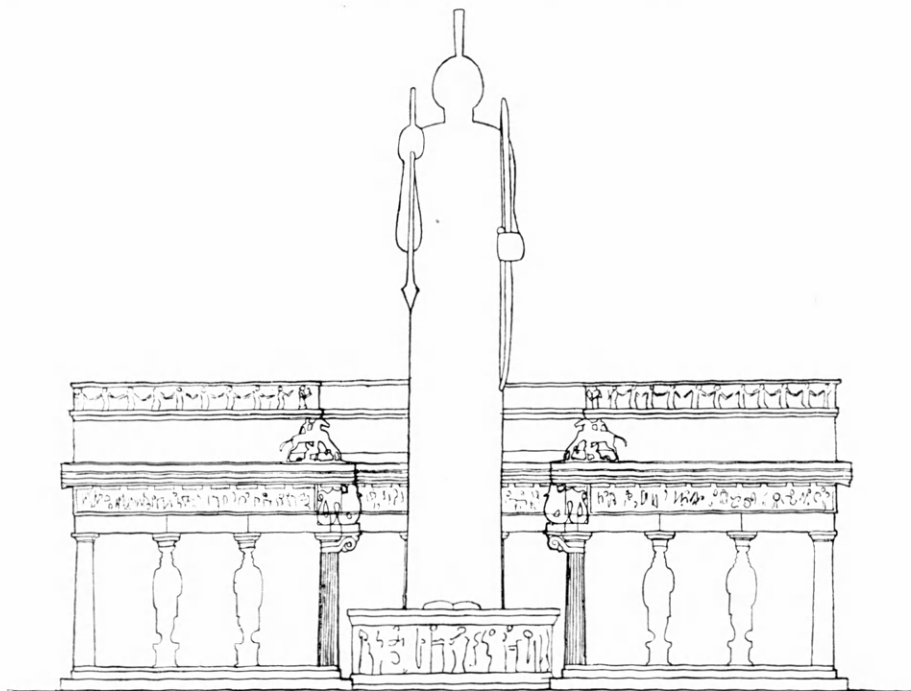
⁶ Mycenaean Origin, 79 κέ., 89.

⁷ Κρητικά Χρονικά 1964, 346, σημ. 31.

⁸ Τὸ ἐπίθετον τοῦτο εἶναι ἐπίθετον ἄλλωστε τοῦ Ποσειδῶνος (RE XVI 2270).

Δίδυμοι στῦλοι, ἔχει παρατηρηθῇ, ἀπαντοῦν εἰς τοὺς Χετταίους, ἐκεῖ ὅπου οἱ Mitanni χρησιμοποιοῦν στῦλον ἀπλοῦν (μονόν) ¹.

Ἄλλ' εἰς τὴν Λακωνικὴν ἐπεχωρίαζεν ἐξ ἄλλου ἢ λατρεία καὶ τοῦ ἀπλοῦ (μονοῦ), συνήθως ὑψηλοῦ, στύλου, τοιαύτη δὲ φαίνεται νὰ ἦτο π.χ. ἡ λατρεία: α) τοῦ Ἀμυκλαίου Ἀπόλλωνος καὶ β) τοῦ Διονύσου Κολωνάτα: Καὶ τοῦτο διότι:



Εἰκ. 34. Ἀμυκλαῖος Ἀπόλλων. Ἀναπαράστασις.

Εἰς τὰς Ἀμύκλας ἐντὸς ὑπαιθρίου ἱεροῦ, ἦτοι τεμένους, τὸ ὁποῖον εἶχε τὴν μορφήν κολοσσίου θρόνου—διὰ τὴν διακόσμησιν τοῦ ὁποίου εἶχε μετακληθῇ ὁ γλύπτης Βαθυκλῆς—, ὑψοῦτο τριακοντάπηχυς ἐλεύθερος στῦλος καὶ μάλιστα ἐκ χαλκοῦ (εἰκ. 34) ², ἐπὶ τούτου δὲ εἶχον προστεθῇ κεφαλὴ καὶ χεῖρες φέρουσαι τόξον καὶ λόγχην, ὁ στῦλος δὲ οὗτος, ὡς γνωστόν, ἐλατρεύετο ὡς ὁ Ἀπόλλων Ἀμυκλαῖος. Τὸ γιγαντιαῖον ὕψος τοῦ στύλου τούτου-θεοῦ τῶν Ἀμυκλῶν καὶ ἡ μεταλλίνη κατασκευὴ του οὐδεμίαν ἀφήνουν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς ἀρχικῆς προελεύσεως τῆς λατρείας του, ἐνῶ ἡ ἐπὶ τῆς κορυφῆς του κεφαλὴ καὶ αἱ χεῖρες ὑποδηλοῦν μεταγενέστερον ἐμβολιασμόν, ἐκ τῆς εἰκονικῆς λατρείας πιθανῶς.

Περὶ τῆς χθονίας (ὡς καὶ τῶν δοκάνων) ἄλλωστε φύσεως τῆς λατρείας τοῦ στύλου-θεοῦ τῶν Ἀμυκλῶν μαρτυρεῖ ἡ ἀρχαία ἀντίληψις ³ ὅτι ὁ στῦλος οὗτος ὑψοῦτο ἐπὶ τάφου (τοῦ Ὑακίνθου) ἀκριβῶς.

Ἡ φύσις τῆς λατρείας τοῦ Ἀμυκλαίου Ἀπόλλωνος εἶναι δυνατόν νὰ γίνῃ ἔτι

¹ Βλ. FRANKFORT, Cylinder Seals, 215.

² ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ III 19. 1-2.

³ ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ αὐτόθι.

πλέον σήμερον κατανοητὴ κατόπιν τῶν συμπερασμάτων τῆς ἐρεῦνης τοῦ ALBRIGHT εἰδικῶς.

Ἡ λατρεία αὕτη εἶναι, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ ALBRIGHT¹, ἀνατολικῆς προελεύσεως καὶ τοῦτο διότι Ἀμυκλαῖος καὶ Ἀμύκλαι συνδέονται πρὸς τὸ ἐκ σουμερικῆς διαλέκτου προερχόμενον ἐπίθετον τοῦ χθονίου θεοῦ Nergal Mkl (κατὰ τὸν ASTOUR² τὸ ἐπίθετον τοῦτο εἶναι δυτικο-σημιτικῆς ρίζης καὶ σημαίνει δένδρον ἢ στῦλον, ὅπερ ὁμως προκειμένου περὶ τῆς λατρείας ταύτης τοῦ Ἀπόλλωνος εἶναι ὁμοίως ἐνδεικτικόν).

Κατὰ τὸν ALBRIGHT³ ἐξ ἄλλου ἡ λατρεία τοῦ Ἀμυκλαίου Ἀπόλλωνος ἔχει προέλθει ἐκ τῆς Κύπρου ἀκριβῶς: ὁ χαναναϊκὸς θεὸς Reseph, ὁ ὁποῖος ἐταυτίζετο πρὸς τὸν σουμερικὸν θεὸν Nergal καὶ πρὸς τὸν ἐλληνικὸν θεὸν Ἀπόλλωνα⁴, ἐλατρεύετο εἰς τὴν Κύπρον ὡς Ršp Mkl, καθὼς μαρτυρεῖ κυπριακὴ (=συλλαβικὴ) - φοινικικὴ ἐπιγραφή. Κατὰ τὸν ALBRIGHT, λοιπόν, ἡ λατρεία τοῦ χαναναϊκοῦ θεοῦ Reseph, περιπλανηθεῖσα ἐκ τῆς Παλαιστίνης (ἐνθα-Beth-Shan-ἀπαντᾷ κατὰ τὸν 14ον αἰῶνα π.Χ.) πρὸς Δυσμᾶς, μετεφυτεύθη, φθινούσης τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς, εἰς τὴν Λακωνικὴν ἐκ τῆς Κύπρου, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε προηγουμένως ἐκ τῆς Παλαιστίνης μεταφερθῇ καὶ ἐπὶ τι διάστημα ἐγκλιματισθῇ. Οἱ δεσμοὶ Ἀχαϊκοῦ τμήματος τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς Κύπρου δικαιολογοῦν ἄλλωστε τὴν μεταφορὰν ταύτην. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι Reseph⁵ σημαίνει φλόξ, ἀστραπὴ-κεραυνός, φλόγωσις-καῦμα, καὶ μάλιστα ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς καταστροφῆς. Ἡ συνάφεια αὕτη Reseph καὶ Ἀπόλλωνος ἐξηγεῖ ἴσως καὶ τὴν ἀρχικὴν ἔννοιαν τοῦ ὀνόματος τούτου (ἐκ τοῦ ἐλληνικῆς ρίζης ρήματος ἀπόλλυμι), ὡς καταστροφῆς δηλαδή⁶.

Τούτων οὕτως ἐχόντων, ἡ γνώμη (βλ. ἀνωτέρω) ὅτι καὶ τὰ δόκανα εἶναι κυπριακῆς καταγωγῆς εἶναι ἔτι πιθανή. Εἶναι δυνατόν λοιπόν ἡ λατρευτικὴ μορφή τῶν λακωνικῶν διδύμων ἀφ' ἐνὸς καὶ ἡ τοῦ Ἀμυκλαίου Ἀπόλλωνος ἀφ' ἑτέρου νὰ μετεφυτεύθῃ ἐκ τῆς Κύπρου εἰς τὴν Λακωνικὴν συγχρόνως περίπου, φθινούσης τῆς μυκηναϊκῆς ἐποχῆς, διαπιστουμένου ρεύματος ἐξ Ἀνατολῶν πρὸς Δυσμᾶς κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην.

Εἰς τὴν Σπάρτην ἐξ ἄλλου, ἥτοι εἰς τὴν Λακωνικὴν, ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Πausanίου⁷ καὶ τοῦ Ἀθηναίου⁸ ἱερὸν τοῦ Διονύσου⁹ Κολωνάτα, τοῦ ὁποῖου ἡ λατρεία θὰ ἦτο ὁμοίως φύσεως πρὸς τὴν τοῦ Ἀμυκλαίου Ἀπόλλωνος πιθανῶς, ἀναφέρεται δ' ἐξ ἄλλου καὶ εἰς τὸ Γύθειον ὑπὸ τοῦ Pausanίου¹⁰ ὑπαίθριος ἀργὸς λίθος ὀνομαζόμενος Ζεὺς Καπνώτας, σύμβολον τῆς ἀνεικονικῆς λατρείας τοῦ θεοῦ τοῦ κεραυνοῦ. Σημειωτέον τέλος ὅτι μεταξὺ Φιγαλείας καὶ Τριφυλίας ἀναφέρεται Κρήσιος Κολωνός¹¹.

Ἡ λατρεία τῶν διδύμων στύλων καὶ ἡ λατρεία τοῦ ἀπλοῦ στύλου ἀπαντᾷ μὲν καὶ ἐκτὸς τῆς Λακωνικῆς, σποραδικῶς ὁμως, ἐπίσης δὲ καὶ μετὰ μερικῶν ἢ καὶ ὀλικοῦ ἐμβολιασμοῦ ἐκ τῆς εἰκονικῆς λατρείας. Οὕτω π.χ.:

1 BASOR 1943, 32-4.

2 Hellenosemitica, 312.

3 BASOR, ἔ.ἀ.

4 Βλ. HAUSSIG, ἔ.ἀ., Συρία, 305 ἐν λ. Reseph.

5 Αὐτόθι.

6 Ὁ DEMANGEL (BCH 1938, 187) θεωρεῖ ὅτι ἡ ρίζα τῆς λέξεως Ἀπόλλων δὲν εἶναι ἐλληνικὴ ἀλλ' ἀσσυροβαβυλωνιακὴ: Abullu=θύρα.

7 III 13. 7.

8 XIII 574 d (Ἀπόσπ. Πολέμ.).

9 Ὁ KERÉNYI (Der frühe Dionysos) θεωρεῖ ὅτι καὶ ὁ θεὸς Διονύσος εἶναι προϊστορικῆς καταγωγῆς. Πρβ. τὴν γνώμην τοῦ WELCKER (Griechische Götterlehre, 2, 218 κέ.) περὶ Διονύσου - Ἄττος καὶ τοῦ FAR-NELL (Cults of Greek States, 1, 38) περὶ Διὸς - Διονύσου ὡς Σωσιπόλιδος τῆς Ὀλυμπίας.

10 III 22. 1.

11 Βλ. Κρητ. Χρον. 1961-2, 189, σημ. 19.

Οἱ δίδυμοι ἐλατρεύοντο ¹ κατὰ τὰς μαρτυρίας γραπτῶν πηγῶν εἰς διάφορα μέρη, ἐν οἷς: εἰς τὴν Μίλητον ἀνωνύμως καὶ ἐντὸς ὑπαιθρίου, ὑπὸ μορφὴν ναοῦ, ἱεροῦ (Διδυμαῖον), ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ Ἀπόλλωνος· εἰς τὴν Σαμοθράκην μὲ ἀνατολικῆς προελεύσεως ὀνόματα, ἥτοι ὡς Κάβειροι = Μεγάλοι θεοί, ταυτιζόμενοι



Εἰκ. 35. Διόσκουροι-Δόκανα (τυρρηνικά κάτοπτρα).

πρὸς τοὺς Κορύβαντας· εἰς τὴν Θάσον ὡς Σθένης καὶ Ἀλκαῖος, μὲ ὀνόματα ἀντίστοιχα τῶν ἐβραϊκῶν διδύμων (τοῦ Ἰαχούμ καὶ τοῦ Βαάς, τὰ ὁποῖα οἱ Ο΄ μετέτρεψαν εἰς τὰ θηλυκοῦ γένους ὀνόματα Ἰσχὺς καὶ Κραταΐσσις). Κατὰ τὰς μαρτυρίας ἔργων τέχνης ἐξ ἄλλου φαίνεται ὅτι οἱ Διόσκουροι ἐλατρεύοντο εἰς πολλὰ μέρη ἐν οἷς: Εἰς τὴν Κύζικον ², ἔνθα εὐρέθη πρὸ πολλοῦ πῆλινον εἰκονίζον ἀμφοτέρους καθημένους, ἑκάτερον τούτων δὲ ἐκτείνοντα τὸν βραχίονα ὀπισθεν τοῦ αὐχένος τοῦ ἐτέρου. Οἱ οὕτω, ὁρίζοντίως, τοποθετημένοι βραχίονες ἐπεῖχον ἐπὶ τῆς εἰκονικῆς ταύτης παραστάσεως τὴν θέσιν τῆς διαμέσου τῶν καθέτων στύλων δοκοῦ (διπλῆς μάλιστα, ἥτοι ἀντιστοίχου πρὸς τοὺς δύο βραχίονας). Εἰς τὴν κεντρικὴν Ἰταλίαν, ἔνθα εὐρέθησαν κάτοπτρα (τυρρηνικά) ³ εἰκονίζοντα τοὺς Διοσκούρους ὑπὸ μορφὴν εἰκονικὴν καὶ

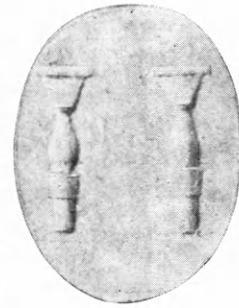
¹ Περὶ τῆς λατρείας τῶν γενικῶς: RE V ἐν λ. *Dioskuren*.

² AZ 1865, πίν. 199.

³ A. B. Cook, *Zeus* I, 766-7, εἰκ. 556-9.

ἀνεικονικὴν συγχρόνως (εἰκ. 35), ἦτοι ὡς νέους συνδεομένους ὁμως ἐνίοτε δι' ἀπλῆς ἢ διπλῆς ὀριζοντίας δοκοῦ καὶ οὕτω σχηματίζοντας Η ἢ Π. Μεταξὺ τῶν νεανικῶν μάλιστα τούτων μορφῶν σποραδικῶς ἀπαντᾷ καὶ ἀπολύτως ἀνεικονικὴ συμβολικὴ παράστασις αὐτῶν ὑπὸ μορφὴν ἀπλοῦ, ἦτοι μονοῦ, ἐλευθέρου στύλου, καταλήγοντος ἢ εἰς τριπέταλον ἀνθέμιον (τὸ ὁποῖον ἀπηχεῖ τὴν παλαιὰν κυπριακὴν παράδοσιν, βλ. σ. 167 κέ., εἰκ. 5, 8 κλπ.) ἢ εἰς καθήμενον ἐπ' αὐτοῦ πτηνόν (τὸ ὁποῖον ἀπηχεῖ τὴν αὐτὴν παράδοσιν, εἰκ. 9-10, καὶ ἀνακαλεῖ εἰς τὴν μνήμην καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν στύλων τοῦ ἱεροῦ τοῦ Λυκαίου Διὸς ἀετούς, σ. 194). Ὑπὸ ἀπολύτως ἀνεικονικὴν μορφὴν ἡ λατρεία τῶν Διοσκούρων φαίνεται νὰ ἀπαντᾷ καὶ ἄλλοι (εἰκ. 36)¹, ὡς ζευγὸς κίωνων ἄνευ μάλιστα διαμέσου δοκοῦ.

Ὅμοίως ἡ λατρεία τοῦ ἀπλοῦ ἐλευθέρου στύλου ἐμφανίζεται καὶ εἰς ἄλλας ἐκτὸς τῆς Λακωνικῆς περιοχᾶς, σποραδικῶς ὁμως: Γνωστὴ εἶναι, λόγου χάριν, ἡ λατρεία τοῦ Ἀπόλλωνος Ἀγνιεύς, λατρευομένου ἐντὸς ὑπαιθρίων ἱερῶν καὶ πρὸ τῶν οἰκιῶν ὑπὸ μορφὴν ὑπαιθρίου στύλου, συνήθως ὑψηλοῦ (εὐρισκομένου πλησιέστερον πρὸς τὸ ἀρχικὸν πρότυπον) ἢ καὶ χαμηλοῦ (συμβολικοῦ - προφυλακτικοῦ - εὐετηριακοῦ). Εἰς ποῖον βαθμὸν ἡ λατρεία αὕτη τοῦ, ὑπὸ μορφὴν ἐλευθέρου στύλου (ἢ κίονος), ὑπαιθρίως ἵσταμένου, λατρευομένου θεοῦ ἀπετέλει ἐπιβίωσιν τῆς παλαιᾶς λατρείας τοῦ οὐρανίου θεοῦ, τοῦ κατερχομένου εἰς τὴν γῆν ὑπὸ μορφὴν κεραυνοῦ (καὶ βροχῆς) καὶ χθονίου ἀκολούθως καθισταμένου, φαίνεται ἐκ τῆς, δίκην ὑψηλοῦ ὀβελίσκου, ἀπεικονισεῶς του ἐπὶ τῶν νομισμάτων ὠρισμένων πόλεων, τῆς Κερκύρας² καὶ τῆς Ἀμβρακίας³ π.χ. Ὁ στῦλος μάλιστα, ὁ ὁποῖος εἰκονίζεται ἐπὶ τῶν νομισμάτων τῆς Ἀμβρακίας (εἰκ. 37), εἶναι διμερὲς καὶ ἀποτελεῖται:



Εἰκ. 36. Διόσκουροι (σφραγιδόλιθος).



Εἰκ. 37. Ἀπόλλων Ἀγνιεύς (νόμισμα Ἀμβρακίας).

α) ἐκ κατωτέρου στύλου μετὰ λίαν πεπιεσμένον σφαιρικοῦ κιονοκράνου καὶ β) ἐξ ἀνωτέρου ὑψηλοτέρου στύλου αἰχμηροῦ. Ἐκ τῆς κορυφῆς μάλιστα τοῦ δίκην κεραίας αἰχμηροῦ τούτου στύλου φαίνεται νὰ κρέματα ἀπλῇ (ἀριστερᾷ μόνον) ἢ διπλῇ (ἀριστερᾷ καὶ δεξιᾷ) ἄλυσες, αὕτη δὲ εἶναι δυνατόν νὰ γίνῃ κατανοητὴ μόνον ἐὰν παραβληθῇ ἀφ' ἐνὸς πρὸς τὰς ἄλυσεις τῶν στύλων τοῦ ἱεροῦ τῆς Ἱερουσαλὴμ (σ. 155) καὶ ἀφ' ἐντέρου πρὸς τὰς ἄλυσεις τῶν στύλων παραστάσεων τοῦ κυπριακοῦ ἱεροῦ (πρβ. εἰκ. 4, 5, 6 κλπ.) ἢ πρὸς τὰς ἄλυσεις τῶν ἀσσυριακῶν στύλων, ὅπως παρουσιάζονται ἐπὶ τῶν κυλίνδρων (βλ. εἰκ. 13-19), εἰσέτι δὲ καὶ πρὸς ἀλυσσοειδῆ ἐξαρτήματα ἐλευθέρων στύλων πόλεων τῆς Ἑγγύς Ἀνατολῆς ὅπως εἰκονίζονται ἐπὶ νομισμάτων ρωμαϊκῶν⁴. Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι θεοὶ ἐλατρεύοντο ὑπὸ μορφὴν ἀπλοῦ στύλου ἢ κίονος καὶ μέχρι τῆς Ἰταλίας ἀκόμη, ὁ δὲ FARNELL παραθέτει παράστασιν ἀγγείου τοῦ Ruvo, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Ζεὺς παρουσιάζεται, ὑπὸ μορφὴν στύλου, ἀνεικονικῶς⁵.

1 FURTWÄGLER, Ant. Gem., πίν. 13, ἀρ. 29.

πίν. 18 1 καὶ 2.

2 Βλ. A. B. COOK, Zeus II, 676, εἰκ. 616.

4 A. B. COOK, Zeus, II 423.

3 B. M. Cat. Coins (Θεσσαλίας κ. ἄ.), 94

5 Cults of Greek States, I πίν. 1a.

Σκοπὸς τῆς παραθέσεως τῶν ἐλαχίστων τούτων δειγμάτων ἐπιβιώσεων τῶν ἐλευθέρων ὑπαιθρίων στύλων (εἴτε ὑπὸ ἀπλῆν εἴτε ὑπὸ δίδυμον μορφήν), οἱ ὅποιοι ἦσαν γνωστοὶ κατὰ τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους ὡς *ἀφιδρύματα*¹ καὶ ἐτύγγανον οἷας καὶ τὰ ξόανα λατρείας, εἶναι κυρίως ἡ παροχὴ ὠρισμένων βασικῶν στοιχείων εἰς τὸν ἐρευνητὴν, τὸν ὅποιον ἐνδιαφέρει ἡ ἐξέλιξις τῆς λατρείας γενικῶς. Περαιτέρω συνεπῶς συζήτησις εἰς τὸν τομέα τοῦτον, τῆς λατρείας τοῦ ἐλευθέρου ὑπαιθρίου στύλου, ἀπλοῦ ἢ διπλοῦ, καὶ μάλιστα ἐνδελεχῆς, ἐκφεύγει τῶν πλαισίων τῆς παρούσης μελέτης². Ἐν κατακλείδι τονίζεται ὅμως, ὅτι οἱ ἐλεύθεροὶ οὔτοι κίονες ἢ στῦλοι οὐδὲν ἐνεῖχον στοιχεῖον φετιχισμού, ὡς παρατηρεῖ ἄλλωστε καὶ ὁ FARNELL³, διότι οὐδαμῶς ἐθεωροῦντο ἀντικείμενα μὲ αὐτοδύναμον ἰκανότητα ἀλλὰ σημεῖα τῆς παρουσίας τοῦ θείου γενικῶς.

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΑΡΔΑΡΑ

1 Βλ. σ. 166 (ΚΑΗΜ. ὁ ΑΛΕΞΑΝΔΡ., σχολιάζων τὸν ΕΛΛΑΝΙΚΟΝ: ...γράφει οὖν ὁ τὴν Φορωνίδα ποιήσας) καὶ σ. 193, σημ. 7 (ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ).

2 Περὶ νέων ἐνδείξεων λατρείας ἐλευθέρων στύλων

ἐν Ἀρχαδίᾳ βλ. ΠΑΕ 1966. Περὶ τῆς λατρείας θεαινῶν τινων ὑπὸ μορφήν ἐλευθέρων στύλων βλ. προσεχῇ μου μελέτην.

3 Ἐ.ἀ. 1, 15.

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΤΟ ΕΠΙΓΡΑΦΙΚΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΝ *

Δὲν εἶναι εὐκόλον νὰ προσδιορισθῇ πότε ἀκριβῶς ιδρύθη ἐκ πολλῶν παλαιότερων συλλογῶν τὸ *Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον*, ὅπως ἐκαλεῖτο ἐπισήμως μέχρι καὶ τοῦ 1939 καὶ τοιοῦτοτρόπως καθιερώθη (ΕΜ ὡς συντομογραφία) εἰς τὰ μνημειώδη συγκροτήματα τῶν ἐπιγραφῶν, εἰς τὸ *Corpus Inscriptionum Graecarum* κ.ά. Αἱ πρῶται καταβολαὶ τοῦ ἀρχίζου ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας τότε συνέλεγεν ὁ Κυριακὸς Πιττάκης (1798-1863)¹ ἐπιγραφὰς καὶ τὰς συνεκέντρωνε τὸ πρῶτον εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Μεγάλης Παναγίας (1833), ἀργότερον δὲ εἰς τὸ «Θησεῖον» (1835), τὴν Στοὰν τοῦ Ἀδριανοῦ (1836) καὶ εἰς τὸν «Πύργον τῶν Ἀνέμων» (1843). Ἐκεῖνος ἐφρόντισεν ἐπίσης διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ κτηρίου τοῦ Κεντρικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου, τὸ ὁποῖον μετωνομάσθη εἰς Ἐθνικὸν Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον, πρὸ τῆς ἀποπερατώσεώς του ἡδῆ — διὰ Β.Δ. τοῦ ἔτους 1888².

Κατὰ τὰ ἔτη τῆς κατασκευῆς τοῦ κτηρίου αὐτοῦ (1866-1889) καὶ ἰδιαιτέρως ἀφ' ὅτου

* [Χρησιμοποιεῖται ὁ τίτλος «Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον» ὡς διεθνῶς ἐπικρατήσας ἀντὶ τοῦ ἐπισήμου σήμερον «Ἐπιγραφικὴ Συλλογὴ». Συντ. Ἀ. Ἐ.]

¹ Πρβ. διὰ τὸν Κ. Πιττάκην εἰς τὰ ΠΑΕ 1862-63 (1864), σ. 4. ΕΥΘ. ΚΑΣΤΟΡΧΗ, Ἱστορικὴ ἔκθεσις τῶν πράξεων τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχ. Ἐταιρείας ἀπὸ τῆς ιδρύσεως αὐτῆς τὸ 1837 μέχρι τοῦ 1879 τελευτώντος, Ἀθήνησιν 1879, σ. 10-11. Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑ, Ἱστορία τῆς Ἀρχ. Ἐταιρείας ἀπὸ τῆς ἐν ἔτει 1837 ιδρύσεως αὐτῆς μέχρι τοῦ 1900, Ἀθήνησιν 1900, σ. 16 καὶ Γλυπτὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Μουσείου Κατάλογος, Προλεγόμενα, σ. 15-23. Α. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ-ΠΑΛΑΙΟΥ, Ἀρχαῖαι Ἑλληνικαὶ Ἐπιγραφαί, Ἀθήναι 1939 (ἔκδ. «Πάπυρος»), σ. 32-33. Ν. ΠΕΤΡΟΥ-ΜΕΣΟΓΕΙΤΗ, Ἐπιγραφικὴ, Θεσσαλονίκη 1961, σ. 25-30.

² Πρβ. Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑ, Γλυπτά, Προλεγόμενα, σ. 9-40.

ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς Γεν. Ἐφορείας ὁ Π. Καββαδίας (1885)³ καὶ τὴν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου ὁ Γερμανὸς ἐπιμελητὴς ἀρχαιοτήτων H. G. Lolling (1886)⁴ πρέπει νὰ τοποθετηθῇ ἡ πρώτη ὁργάνωσις τοῦ Ἐπιγραφικοῦ, τὸ ὁποῖον ἐστεγάσθη εἰς τὰ ὑπόγεια τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου.

Προφανῶς κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν, ἅμα τῇ ἐμφανίσει τῶν μεγάλων δημοσιεύσεων τῶν ἀττικῶν ἐπιγραφῶν τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Βερολίνου, ἔγινε περισσότερον αἰσθητὴ ἡ ἀνάγκη ἐνὸς ἰδιαιτέρου Μουσείου Ἐπιγραφικοῦ εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἀλλωστε ἐξ αἰτίας τῆς μεταφορᾶς διαφόρων Συλλογῶν ἀρχαίων εἰς τὸ νεόδμητον Ἐθνικὸν Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον εἶχον δημιουργηθῇ δυσκολίαι ὡς πρὸς τὴν κατάταξιν τοῦ ὕλικου καὶ μία σχετικὴ ἔλλειψις χώρου⁵. Ἐγινε λοιπὸν διαλογὴ μεταξὺ τῶν ἐνεπιγράφων προσκτημάτων τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου καὶ ὅσα ἦσαν ἐκ χαλκοῦ, ἐπὶ ἀγγείων ἢ συνεδέοντο πρὸς ἔργα Πλαστικῆς παρέμειναν εἰς τὰς ἐπὶ μέρους Συλλογὰς (χαλκῶν, ἀγγείων, γλυπτῶν, κ.ά.). Αἱ ἀπλούστεραι — μορφολογικῶς — ἐπιγραφαὶ μετεφέρθησαν εἰς ἓν τμήμα τῶν ὑπογείων τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου, εἰς τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον.

Ἐκεῖ, ἀργότερον καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν αὐτῶν κριτηρίων, ἔστειλαν πρὸς φύλαξιν τὰς ἐπιγραφὰς ἐκ τῆς Συλλογῆς τῆς Ἀρχαιολογικῆς

³ Ἐ.ά. σ. 38.

⁴ Πρβ. βιογραφίαν τοῦ Habbo Gerhard Lolling AM 1894, σ. XXII καὶ AE 1894, σ. 129-132.

⁵ Περὶ τῆς ἀταξίας, ἡ ὁποία ἐπεκράτησεν εἰς τὸ ὑπὸ κατασκευὴν Ἐθνικὸν Ἀρχ. Μουσεῖον μετὰ τὴν συσσώρευσιν τῶν διαφόρων Συλλογῶν κατὰ τὰ ἔτη 1874-1885, πρβ. ΠΑΕ 1874, σ. 26 καὶ Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑ, Γλυπτά... Προλεγόμενα, σ. 38.

Ἑταιρείας-Βαρβακείου ὡς καὶ ἄλλας ἐκ τοῦ χώρου τῆς Ἀκροπόλεως¹.

Ἐνεπίγραφα μνημεῖα μετεφέροντο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς τὸ Ἐπιγραφικὸν καὶ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν, κυρίως ἐκ τῆς Πελοποννήσου καὶ τῶν νήσων. Ἡ τάσις ὅμως αὕτη σχεδὸν ἐσταμάτησε πρὸ πολλοῦ καὶ αἱ ἐπιγραφαὶ παραμένουν εἰς τὰ τοπικὰ Μουσεία τῆς περιοχῆς, ὅπου ἀνευρέθησαν, ἢ εἰς τὰ Σχολεῖα.

Διὰ τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον εἶχον διατεθῆ εἰς τὰ ὑπόγεια τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου 5 μόνον αἶθουσαι πέραξ μιᾶς τετραγώνου αὐλῆς, ἐνῶ ἐπὶ τῆς προσόψεως — ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τοσίτσα καὶ εἰς ὕψος μέχρι 2.30 μ. περίπου —, ὑπῆρχε κήπος ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Ἡ τετράγωνος ἐσωτερικὴ αὐλὴ ἦτο ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ περιήκον ὑπερυσφωμένου ἐπιπέδου, αἱ δὲ 5 αἶθουσαι (δεξιὰ ἢ 2α καὶ 4η καὶ ἀριστερὰ αἱ 1η, 3η καὶ 5η) ἦσαν κατὰ ἐν μέτρον βαθύτεραι, ὥστε ὅλαι αἱ αἶθουσαι ἐκθέσεως ἦσαν ἡμιυπόγειοι. Εἶχον χαμηλὰς εἰς σχῆμα θόλου ὀροφὰς καὶ παρὰ-θυρα μικρά, τὰ ὅποια ἀφῆθησαν καὶ σήμερον εἰς τὸ αὐτὸ ὕψος καὶ ἀποτελοῦν τὸν ὑψομετρικὸν δείκτην τοῦ παλαιοῦ Ἐπιγραφικοῦ.

Ὅπως ἀκατάλληλον ἄρα οἰκοδόμημα διὰ νὰ στεγασθοῦν μνημεῖα, τὰ ὅποια λόγῳ τοῦ ὄγκου τῶν δυσκόλως μετακινοῦνται ἀλλ' ἀπαιτοῦν ἐκ μέρους τοῦ μελετητοῦ τὴν πλέον μικροσκοπικὴν παρατήρησιν καὶ μάλιστα ὑπὸ ἰδεώδεις συνθήκας φωτὸς.

Μόνον εἰς τὴν μεγάλην τετράγωνον αὐλὴν θὰ ἦτο δυνατόν νὰ μελετήσῃ ὁ ἐνδιαφερόμενος μίαν ἐπιγραφὴν (εἰκ. 1). Ἀλλὰ θὰ ἦτο

εὐχολον νὰ κινηθῇ τις ἐντὸς τῶν αἰθουσῶν, ὥστε νὰ διαλέξῃ μίαν ὠρισμένην ἐπιγραφὴν καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν μεταφορὰν τῆς εἰς τὴν αὐλὴν, ὅπου μὲ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἐτῶν εἶχον συσσωρευθῇ εἰς πλῆθος τὰ μεγάλα ἐνεπίγραφα μνημεῖα; Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ ἔτος 1916 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιγραφῶν, αἱ ὁποῖαι εἶχον καταγραφῇ εἰς τὸ εὐρετήριον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου ἀνῆρχετο εἰς 12515². Τόσον ἀφθονον ἦτο τὸ ὕλικόν, τὸ ὅποιον ἔπρεπε νὰ στεγασθῇ εἰς τὰς ὀλίγας ἡμιυπογείους αἰθούσας, ὥστε πολλὰ ἐνεπίγραφα μνημεῖα ἦσαν ἐκτεθειμένα εἰς τὴν ἀναφερομένην εἰς τὰς δημοσιεύσεις τῆς ἐποχῆς «Ἄνω Αὐλὴν», δηλ. εἰς τὸν ὑπαίθριον χώρον κατὰ μῆκος τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλ. Ἡρακλείου πλευρᾶς τοῦ Ἐθν. Ἀρχ. Μουσείου.

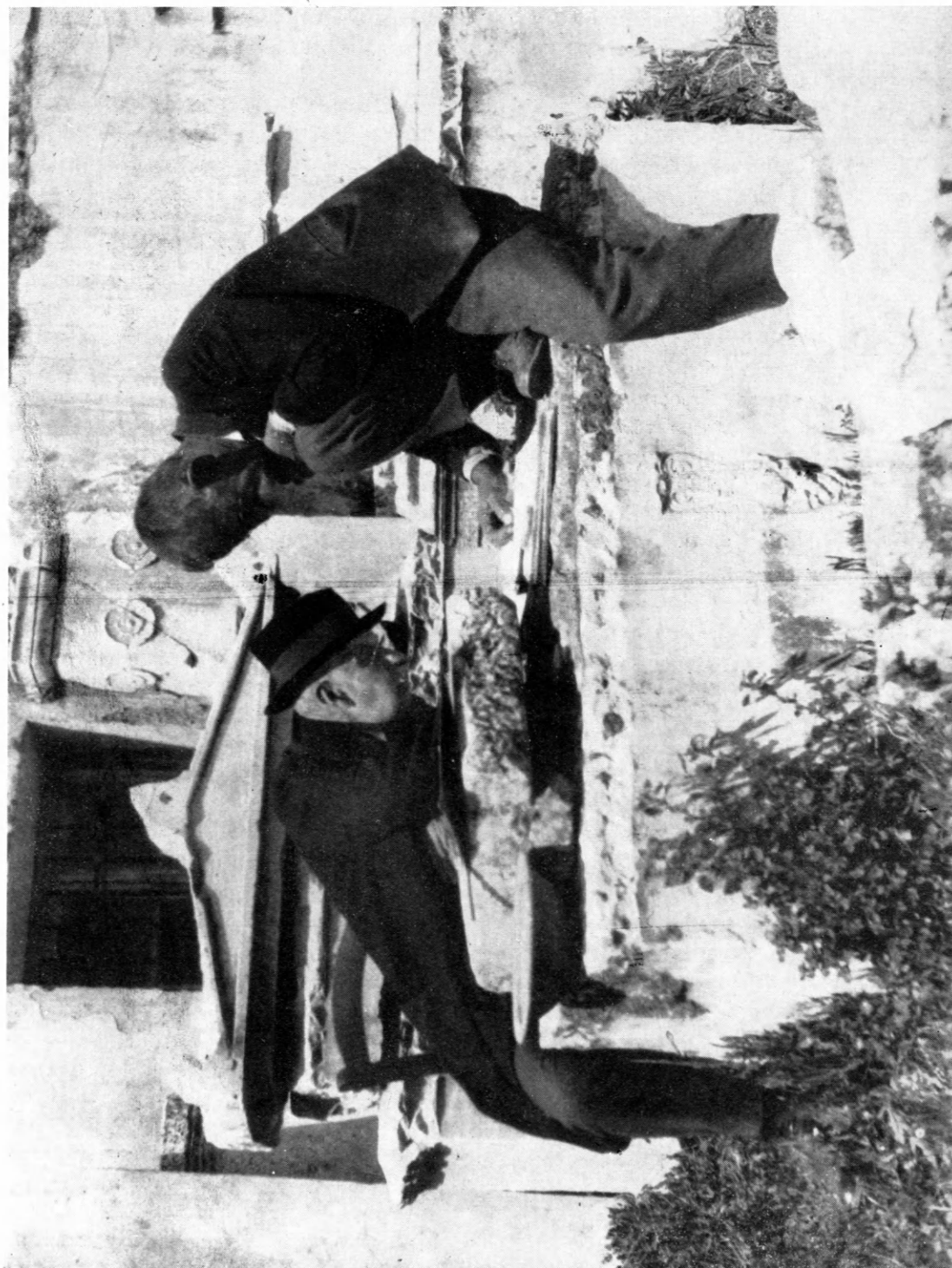
Τὴν κατάταξιν τοῦ ὕλικου ἀνέλαβεν ὁ μεγάλος ἐπιγραφολόγος Βασίλειος Λεονάρδος (1857-1930), ὁ ὁποῖος ὡς Ἐφορος Ἀρχαιοτήτων διηύθυνε τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον ἀπὸ τοῦ ἔτους 1913 μέχρι τοῦ 1929. Εἶχε τότε εὐτυχῶς ὀλοκληρωθῇ ἡ ἔκδοσις τῶν ἀπικτῶν ἐπιγραφῶν εἰς τὸ Corpus τῶν Inscriptiones Graecae καὶ χάρις εἰς τὰ πολύτιμα ταῦτα βοηθήματα καὶ τὴν μεγάλην ἐπιστημονικὴν του κατάρτισιν ἐπέτυχεν ὁ Β. Λεονάρδος τὴν ταύτισιν τῶν ἐπιγραφῶν καὶ τὴν κατάταξιν τῶν κατὰ τὸν ὀρθότερον τρόπον, δηλ. οὕτως ὥστε ἡ χρονολογικὴ καὶ ἡ κατὰ περιεχόμενον τάξις τῶν ἐπιγραφῶν νὰ συνδυάζεται πρὸς τὴν ἀρίθμησιν τῶν κατ' αὐξοντα ἀριθμὸν τοῦ Εὐρετηρίου.

Τὸ κριτήριον τοῦτο ἐτήρησεν ὁ Β. Λεονάρδος διὰ τὰς μεγάλας κατηγορίας (ψηφίσματα, καταλόγους, ἐπιτυμβίους κινίσκους, κ.ἄ.) ὅπου ἦτο ἐφικτόν, δηλ. προκειμένου δι' ἐπιγραφάς, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶχον ἀκόμη καταχωρισθῇ εἰς τὸ Εὐρετήριον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν ἔφερον ἀριθμόν³.

² Πρβ. Β. ΛΕΟΝΑΡΔΟΥ, Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον, εἰς ΑΔ 2, 1916, Παράρτημα, σ. 63.

³ Ἀλλὰ καὶ τὴν κατηγορίαν τῶν ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως ἀναθηματικῶν ἐπιγραφῶν, τὴν ὁποίαν ὁ Η. Γ. ΛΟΛΛΙΝΓ εἶχεν ἀναδημοσιεύσει εἰς τὸν «Κατάλογον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου» (ιδὲ παραπλευρῶς ὑποσ. 1), προσήρμοσεν ὁ Β. Λεονάρδος εἰς τὸ νέον Εὐρετήριον ὑπὸ τοὺς ἀριθμοὺς 6212-6558, καταργῶν τοὺς

¹ Ἐνδείξεις διὰ τὰ ἀνωτέρω ὑπάρχοντες εἰς παλαιούς καταλόγους παραδόσεως ἐπιγραφῶν ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως καὶ τῆς Συλλογῆς τῆς Ἀρχ. Ἑταιρείας, εὐρισκομένους εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, ὡς καὶ εἰς τὸν Κατάλογον τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, τόμος Α', Ἐπιγραφαὶ ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως, ἀρχαῖα ἀναθηματικὰ ἐπιγραφαὶ (Ἀθῆναι 1899), τὸν ὅποιον εἶχε συγγράψῃ ὁ Η. Γ. ΛΟΛΛΙΝΓ ἀρκετὰ ἔτη πρὸ τοῦ θανάτου του. Ἀλλωστε ὁ τότε Γενικὸς Ἐφορος Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ γράφει: «Καὶ ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως ἐκόμισα ἐν τῷ Μουσείῳ πρὸς ταῖς ἐπιγραφαῖς (δι' ἔλλειψιν χώρου ἐν τῷ Μουσείῳ τῆς Ἀκροπόλεως) γλυπτὰ τινα...» (σ. 39, ὑποσ. 1 εἰς τὰ «Προλεγόμενα» τοῦ «Καταλόγου»).



Εἰκ. 1. Ὁ Βασίλειος Ἀσονιάδης μελετῶν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν αὐλὴν (1929).

Διὰ τὸν σπάνιον συνδυασμὸν τῆς σειρᾶς τῶν ἐπιγραφῶν εἰς τὰς δημοσιεύσεις καὶ ἀντιστοίχως τῆς καταγραφῆς ὠρισμένων συνόλων ἐνεπιγραφῶν λίθων ὑπὸ συνεχεῖς ἀριθμοὺς τοῦ Εὐρετηρίου ἔχει χαρακτηρηθῇ ὡς ὑποδειγματικὴ ἢ ἐπιστημονικὴ κατὰ τάξιν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου¹. Εἶναι ἐξ ἄλλου σχεδὸν βέβαιον ὅτι προκειμένου περὶ τῶν νέων εἰσερχομένων εἰς τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον ὁ Β. Λεονάρδος ἐτήρει αὐστηρῶς τὴν συνοχὴν τῶν συνόλων κατὰ τὴν καταγραφὴν τῶν εἰς τὸ Εὐρετήριον².

Ἡ σχετικὴ αὕτη τάξις τοῦ Εὐρετηρίου καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ κατὰ τάξιν τοῦ ὕλικου διηυκόλυνε τὸ ἔργον τῶν ξένων μελετητῶν, διότι εἰς τὴν ἀπλουστέραν, δευτέραν ἐκδοσιν τῶν ἀτιμῶν ἐπιγραφῶν (Editio Minor τῶν Inscriptiones Graecae ὑπὸ F. HILLER VON GAERTRINGEN καὶ J. KIRCHNER 1913-1940) κατὰ κανόνα ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τοῦ Εὐρετηρίου δι' ἐκάστην ἐπιγραφὴν.

Τὸ ἀκατάλληλον ὅμως κτήριον καὶ οἱ περιωρισμένοι χώροι, ὅπου ὁλοὲν καὶ περισσότερα μνημεῖα μετεφέροντο, ἠμπόδιζον τὴν περαιτέρω ἐπεξεργασίαν τῶν ἐπιγραφικῶν κειμένων. Τοιοῦτοτρόπως ἐξηγοῦνται ὠρισμένα λάθη δοκίμων ἐπιγραφολόγων, ὀφειλόμενα εἰς παραλείψεις καὶ ἀβλεψίας, θὰ ἐλέγομεν ἀναγκαστικὰς, ὅταν π.χ. ἀγνοεῖται ἡ ὑπαρξὶς μιᾶς δευτέρας καὶ εὐαναγνώστου ἐπιγραφῆς, μόνον καὶ μόνον ἐπειδὴ εὗρισκετο εἰς τὴν κάτω ἢ ὀπισθίαν ὕψιν ἐνὸς βαρυτάτου ἐνεπιγράφου μνημείου.

Ὅπωςδὴποτε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Λεονάρδου, ἡ τάξις εἰς τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον εἶχεν ἐντελῶς διαταραχθῇ ἐξ αἰτίας τῶν λόγων τοὺς ὁποίους ἀνεφέραμεν. Εἶναι ἄλλωστε γνωστὸν, ὅτι μό-

παλαιότερους ἀριθμοὺς, ἐπὶ τῇ βάσει καὶ πάλιν τῆς νέας δημοσιεύσεως τῶν ἐπιγραφῶν εἰς Inscriptiones Graecae.

¹ Πρβ. Α. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ - ΠΑΛΑΙΟΥ, Ἀρχαῖαι Ἑλληνικαὶ Ἐπιγραφαί, 1939 καὶ 1950 (ἐκδ. «Πάπυρος»), σ. 38.

² Εἰς ἄρθρον τοῦ διὰ τὸ «Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον» (ΑΔ 2, 1916, Παράρτημα, σ. 74) ἀναφέρει ὅτι εἰσῆχθησαν 37 Ἑβραϊκαὶ ἐπιγραφαὶ ἐκ Μυστρᾶ καὶ κατεγράφησαν εἰς τὸ εὐρετήριον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ ὑπὸ τοὺς ἀριθμοὺς 12470-12506.

νον ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν εἰδικευμένου ἀρχαιολόγου καὶ τὰς ὑπηρεσίας ἐξησκηνμένου τεχνικοῦ προσωπικοῦ εἶναι δυνατόν νὰ διατηρηθῇ ἡ τάξις εἰς Μουσεῖα εἰδικῶς περιεχομένου.

1. Η ΕΠΑΝΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙΓΡΑΦΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

α. Διαρρύθμισις χώρων.

Τὸ πρόβλημα μιᾶς ριζικῆς καὶ λογικῆς τακτοποιήσεως τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου ἀντιμετώπισε καὶ ἐπέτυχεν ὁ Γενικὸς Ἐφορὸς Ἀρχαιοτήτων κ. Μάρκελλος Μιτσός, ὁ ὁποῖος διηύθυνε τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον Ἀθηνῶν ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1938 μέχρι καὶ τοῦ 1966, ἔτος καθ' ὃ οὗτος προσέφερεν ὑπηρεσίας ὡς ἐπίτιμος Γενικὸς Ἐφορὸς.

Ἀπαραίτητος προϋπόθεσις ἦτο ἡ ἀνακαίνισις τοῦ κτηρίου καὶ ἡ ἐξεύρεσις τῶν ἀπαραίτητων χώρων. Τοῦτο κατέστη δυνατόν νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς ἐκτάκτου κρατικῆς ἐπιχορηγήσεως ἀπὸ τοῦ 1953 πρὸς ἐπανεκθέσιν τῶν Μουσείων μετὰ τὸν Β' Παγκόσμιον Πόλεμον.

Στατικοὶ λόγοι εἶχον ἐπιβάλλει πρὸ ἐκατὸν περίπου ἐτῶν τὴν διαμόρφωσιν, τὴν ὁποίαν περιεγράψαμεν ἀνωτέρω, τῶν ὑπογείων τοῦ Ἑθν. Ἀρχ. Μουσείου, καθὼς μαρτυροῦν οἱ ἄχρηστοι λόγῳ ἐπιχωματώσεως μεγάλοι χώροι, τὰ τόξα τῶν χαμηλῶν αἰθουσῶν, κ.ά. Μόνον κατόπιν τῆς τεχνικῆς προόδου τῆς οἰκοδομικῆς καὶ τῶν νέων λύσεων στατικῆς — ὡς π.χ. τὰ ὑποστηρίγματα διὰ τὴν ἄρσιν σημαντικοῦ βάρους ἐκ τῶν ἄνω ὀρόφων — ἦτο δυνατόν νὰ ἀνακαινισθῇ ἐκ βάθρων τὸ κτήριο τοῦ Ἐπιγραφικοῦ καὶ νὰ ἐξοικονομηθοῦν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐκτάσεως νέοι χώροι.

Πράγματι συμφώνως πρὸς τὰ σχέδια τοῦ ἀρχιτέκτονος τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, καθηγητοῦ τοῦ Πολυτεχνείου Θεσσαλονίκης Π. Καραντινοῦ ἐπετεύχθησαν βασικαὶ μετατροπαὶ (παρένθ. πίν. Α).

1) Ὁ ἐξωτερικὸς κήπος, ὁ ὁποῖος ἐκάλυπτε τὴν πρόσοψιν μέχρι περίπου τοῦ ὕψους τῶν παραθύρων, κατηργήθη καὶ ἀφηρεῖθαι τὰ χρώματα μέχρι βάθους 4 μ. (εἰκ. 2 α.β). Μία ἐστεγασμένη δίοδος (εἰκ. 3) ὁδηγεῖ εἰς τὸ ἐσωτερικόν, ἐνῶ δεξιᾷ ἢ ἀριστερᾷ — εἰς τὸ βαθύτερον σημεῖον σκαφῆς — ἀφείθησαν ὑπάθριοι

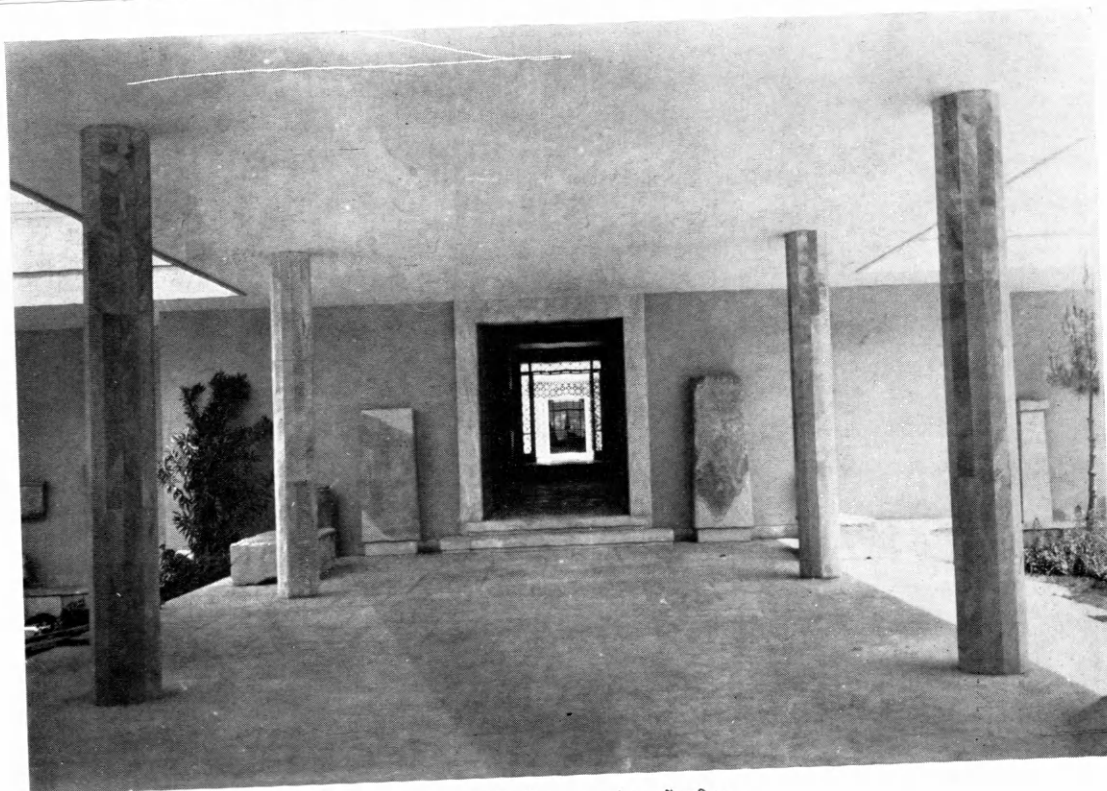


Εἰκ. 2α. Ἡ ἐξωτερικὴ ἀυλὴ καὶ ἡ εἴσοδος τῆς ἐνδεκάτης αἰθούσης.

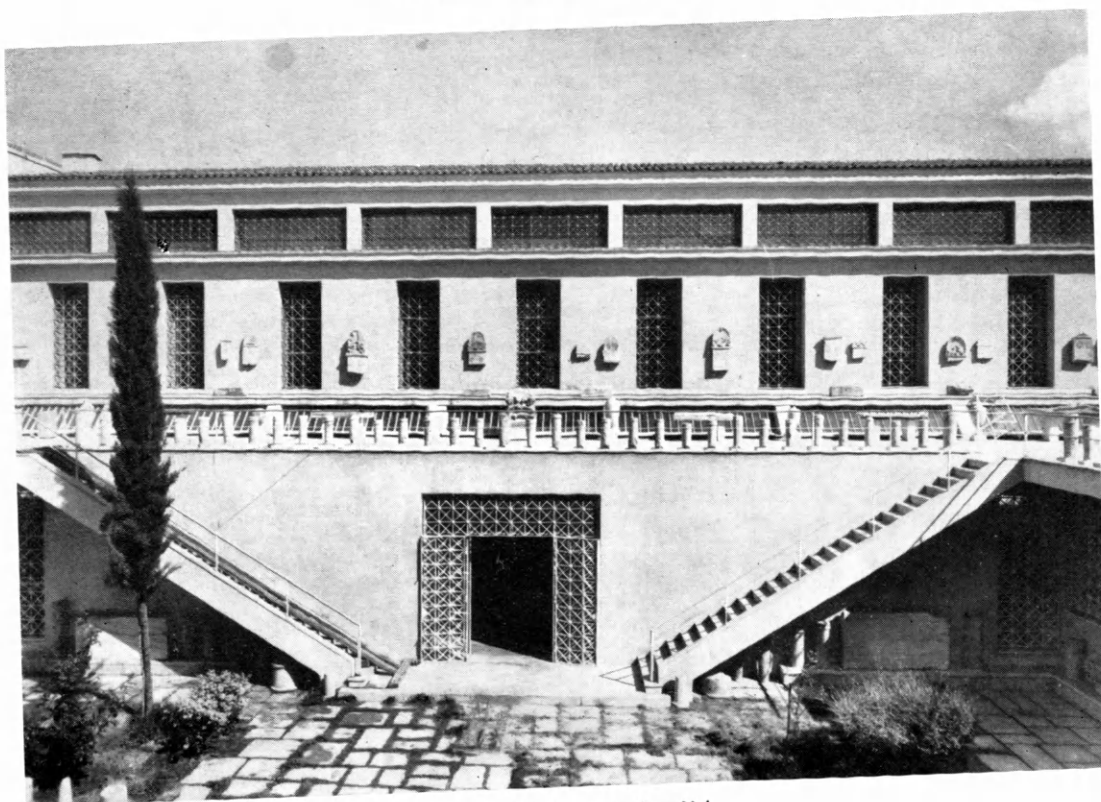


Εἰκ. 2β. Ἡ ἐξωτερικὴ ἀυλὴ καὶ ἡ εἴσοδος τῆς ἐνάτης αἰθούσης.

(Φωτογραφίαι Β. Σταματοπούλου)



Είχ. 3. 'Η έστεγασμένη είσοδος.



Είχ. 4. 'Η έσωτερική αυλή.

(Φωτογραφία Β. Σταματοπούλου)

χώροι (420 τ.μ. ἐμβαδὸν) καὶ εἰς τὰς δύο πτέρυγας ἐκτίσθησαν δύο εὐρύχωροι αἴθουσαι (175 τ.μ. ἐκάστη) ¹. Αἱ δύο αὗται αἴθουσαι ἔχουν μικρότερον ὕψος παρ' ὅσον ἡ πρόσοψις τοῦ Ἐπιγραφικοῦ καὶ ἐνσωματοῦνται κατὰ τὰ δύο ἄκρα αὐτῆς ἀρμονικώτατα πρὸς τὸ σύνολον.

2) Ἡ ἐσωτερικὴ αὐλὴ περιορίσθη ἐκ τῆς ἐπιχώσεως οἱ χώροι εἰς τὸ βάθος καὶ ἀνατολικῶς τῆς ἐσωτερικῆς αὐλῆς καὶ διεμορφώθησαν τρεῖς αἴθουσαι, ἡ 7η, 8η καὶ ἡ 10η. Δυστυχῶς φωτίζονται μόνον τεχνικῶς, ἀλλὰ καὶ πάλιν ἡ 7η, χάρις ἀκριβῶς εἰς τὴν πλήρη συσκότισίν της, εἶναι χρησιμωτάτη διὰ τὴν φωτογράφησιν τῶν ἐπιγραφικῶν κειμένων.

3) Ἡ ἐσωτερικὴ αὐλὴ περιορίσθη κατὰ τὰς τρεῖς πλευρὰς (εἰκ. 4) καὶ διεμορφώθη εἰς τὸ κάτω μέρος ὑπόστυλος διάδρομος 8 μ. πλάτους (εἰκ. 7), ἐνῶ ἐπάνω τὸ ὑπερῶν, ὅπου καὶ ὀγκώδη μνημεῖα ἔχουν ἐκτεθῆ καὶ μία μακρὰ αἴθουσα, ἡ 6η, ἐκτίσθη ἐξ ἀρχῆς.

4) Τὸ ὑπερυψωμένον δάπεδον τῆς ἐσωτερικῆς αὐλῆς ἔγινε κατὰ 1 μ. τοῦλάχιστον χαμηλότερον, εἰς τρόπον ὥστε αἱ περίξ αἴθουσαι ἔπαυσαν νὰ εἶναι ἡμιυπόγειοι ². Καὶ ἐντὸς τῶν παλαιῶν αἰθουσῶν (εἰκ. 5) κατήλθε τὸ δάπεδον, ὡς καὶ εἰς τὸν προθάλαμον. Ἀφοῦ αἱ αἴθουσαι ἐκέρδισαν εἰς ὕψος — περισσότερον τοῦ 1 μ. —, κατέστη δυνατόν αἱ ὀροφαὶ νὰ γίνουν ἐπίπεδοι διὰ τῆς καταργήσεως τῶν τόξων (εἰκ. 6).

5) Ἐξοικονομήθη ἐπίσης χώρος διὰ τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου ³, ἀριστερῶς, εἰς τμήμα τῆς παλαιᾶς 3ης αἰθούσης, διὰ τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν καὶ δεξιᾶ — ἀπέ-

ναντι ἀκριβῶς — τὸ Φυλακεῖον καὶ οἱ κοινὸ-χρηστοὶ χώροι.

Διὰ τῶν ἀνωτέρω λύσεων τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον ἀπέκτησε μεγαλυτέρους καὶ ἀνεωτέρους χώρους πρὸς ἔκθεσιν καὶ ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς συγχρόνους αἰσθητικὰς ἀνάγκας δι' ἓν κτήριον Μουσείου.

β. Ταξινόμησις ὑλικοῦ.

Τὸ ἐπιγραφικὸν ὑλικὸν προκειμένου νὰ ἐκτεθῇ εἰς ἓν Μουσεῖον ἢ ἰδιαιτέραν Συλλογὴν εἶναι μεταξὺ τῶν διαφόρων κατηγοριῶν τῶν ἐκθεμάτων ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ τὰ μεγαλύτερα τεχνικὰ προβλήματα εἰς τὸν ὀργανωτὴν τῆς ἐκθέσεως. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι εἶναι ὑλικὸν βαρὺ, δύσχρηστον καὶ — ἐκ πρώτης ὄψεως — ὄχι πολὺ ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ἐπισκέπτην. Μία ἀκόμη δυσκολία συνίσταται εἰς τὸ ὅτι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ διαχωρισθῇ εἰς ὑλικὸν δευτέρας διαλογῆς καὶ μὴ, ὥστε νὰ ἐκτεθοῦν τὰ λαμπρότερα δείγματα καὶ τὰ ἄλλα νὰ παραμείνουν εἰς τὰς ἀποθήκας, ὡς ἐπαναλαμβάνοντα τοὺς ἤδη ἐκτεθειμένους τύπους.

Σχεδὸν πάντοτε ἡ ἐπιγραφή εἶναι μοναδικὴ εἰς τὸ εἶδός της καὶ τὸ κείμενόν της σπανίως ἐπαναλαμβάνεται ⁴. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον πρέπει τὰ ἐνεπίγραφα μνημεῖα νὰ εἶναι προσιτὰ εἰς τὸν μελετητὴν, δηλ. νὰ τοποθετοῦνται ἐντὸς αἰθουσῶν ἢ ἔστω ἐντὸς ἀποθηκῶν εὐτρεπισμένων καὶ καταλλήλως διηυθετημένων διὰ τὴν ἐπίσκεψιν καὶ τὴν μελέτην ἐκ μέρους τῶν εἰδικῶν. Εἰς τὴν ἀνάγκην ταύτην ἀνταποκρίνεται ἀπολύτως ὁ τρόπος ἐπανεκθέσεως τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, καθ' ὃν ἔγινεν αὕτη ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ Γενικοῦ Ἐφόρου κ. Μαρκέλλου Μιτσοῦ.

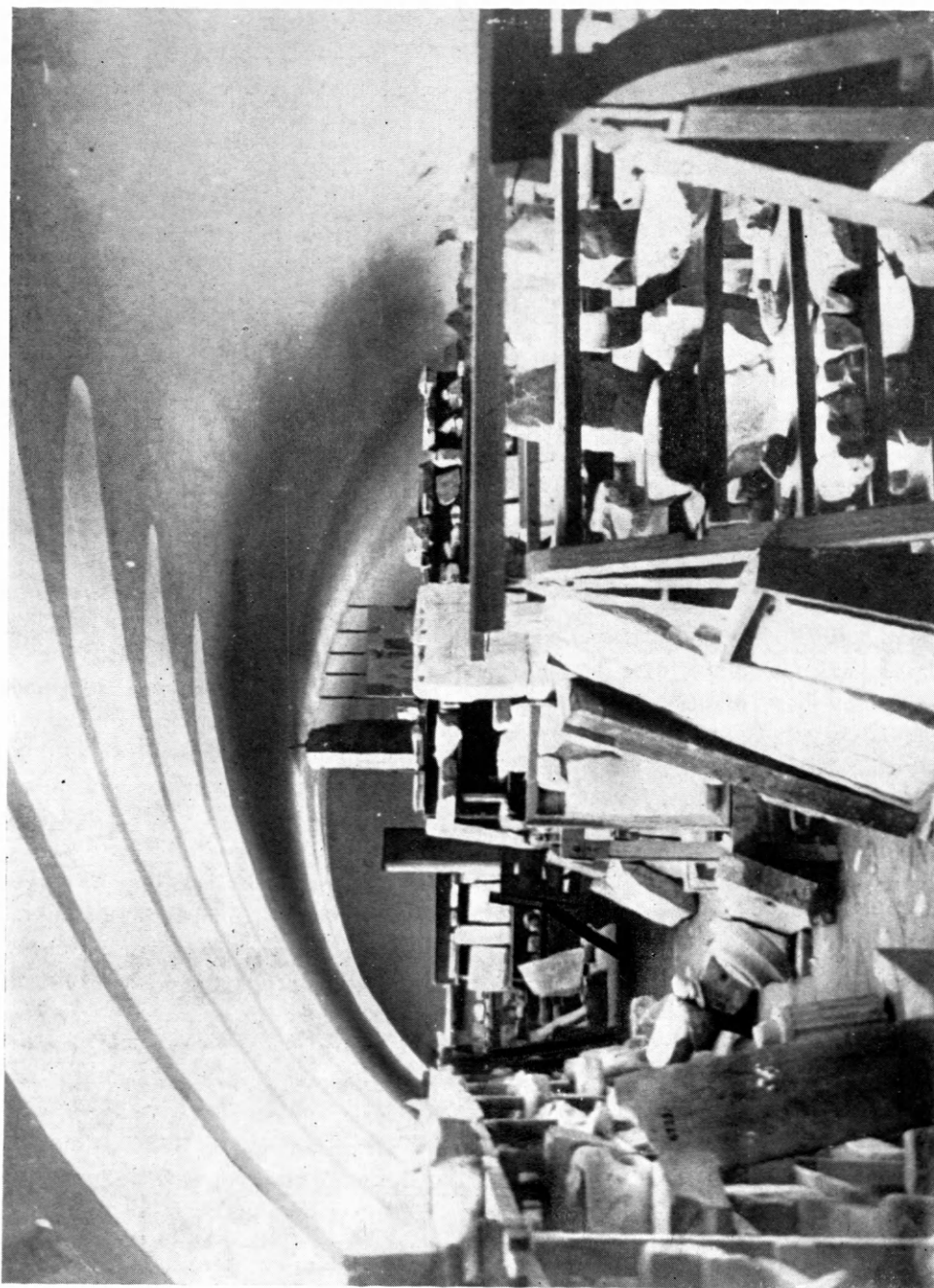
Δυστυχῶς καὶ πάλιν ὁ χώρος δὲν ἐπαρκεῖ διὰ νὰ στεγασθοῦν αἱ 13363 ἐπιγραφαί, αἱ ὁποῖαι συχνότατα ἀνήκουν εἰς μνημεῖα ἐξαιρετικῶς μεγάλου μεγέθους. Εἰς μίαν ἐκ τῶν

¹ Εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ τότε Διευθυντοῦ τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου εἰς ΑΔ 16, 1960, Χρονικά, σ. 10, παρέχονται τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα καὶ αἱ μετρήσεις.

² Ἡ ἀλλαγὴ αὕτη φαίνεται εἰς τὴν 5ην αἴθουσαν, ὅπου παλαιότερον ὁ εἰσερχόμενος κατήρχετο τρεῖς τοῦλάχιστον βαθμίδας, ἐνῶ σήμερον ἀντιθέτως ἀνέρχεται δύο. Αὕτη εἶναι ἡ μόνη αἴθουσα, ἡ ὁποία διετηρήθη εἰς τὸ ἀρχικὸν ὕψος.

³ Παλαιότερον τὸ Γραφεῖον τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Μουσείου εὐρίσκετο ἐπάνω εἰς μεσοπάτωμα εἰς τὴν δυτικὴν γωνίαν τῆς τότε μεγαλυτέρας ἐσωτερικῆς αὐλῆς.

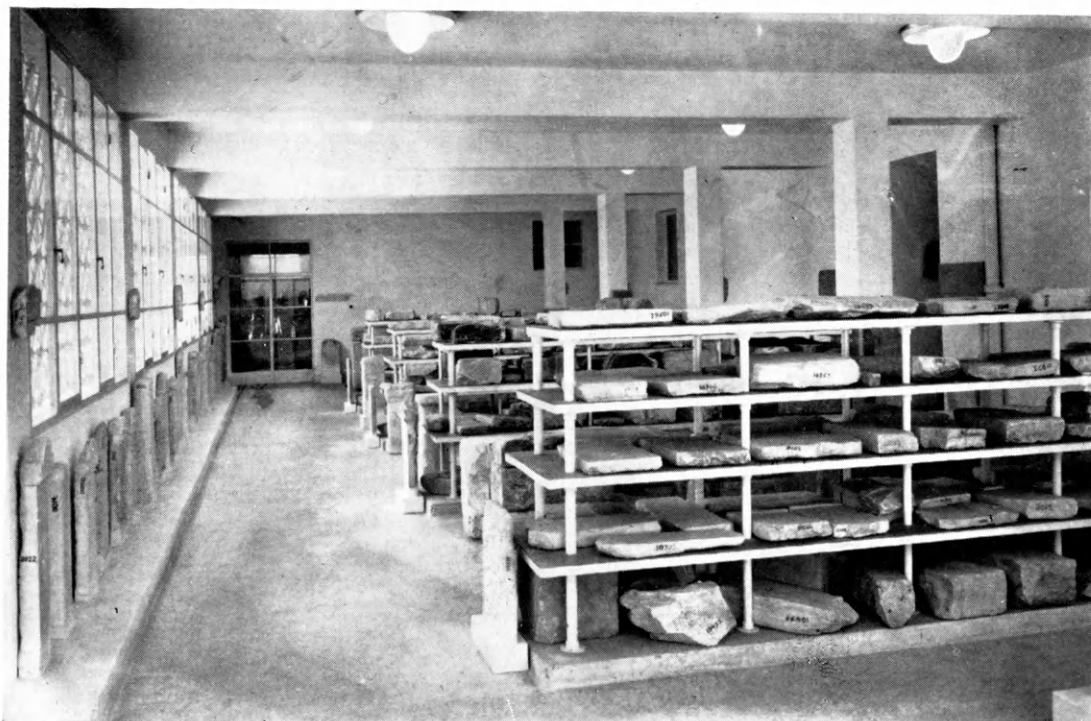
⁴ Ἀρκεῖ νὰ ἀναλογισθῶμεν, ὅτι καὶ οἱ ἀσήμαντοι ἐπιτύμβιοι κινίσκοι μελετῶνται καὶ ἀπὸ κοινωνιολογικῆς πλευρᾶς σήμερον (στατιστικὴ πληθυσμοῦ, παροικία καὶ συνοικία μειονοτήτων, ἐπαγγέλματα, κ.ἄ.). Τὰ δὲ ταπεινότερα αἰσθητικῶς μνημεῖα, ὡς οἱ ἰδιωτικοὶ «ὄροι» π.χ., ἀπετέλεσαν θέμα σπουδαίων μελετῶν τοῦ ἀρχαίου δικαίου καὶ τῆς οἰκονομίας.



Είκ. 5. Ή πρώτη αίθουσα πρὸ τῆς ἐπανεκθέσεως (πρβ. είκ. 6).



Εἰκ. 6. Ἡ πρώτη αἴθουσα, ὡς διεμορφώθη μετὰ τὴν ἐπανεκθέσιν (ιδεῖ εἰκ. 5).



Εἰκ. 7. Ὁ δυτικὸς ὑπόστυλος διάδρομος.
(Φωτογραφίαι Β. Σταματοπούλου)

τριών νέων αἰθουσῶν, εἰς τὸ βάθος τῆς ἐσωτερικῆς αὐλῆς, ἔχουν συγκεντρωθῇ εἰς θέσιν σαφῶς προσδιορισμένην πολλαὶ βάσεις καὶ ἄλλα ὀγκώδη μνημεῖα, τῶν ὁποίων ἡ μετακίνησις εἶναι δυσκολωτάτη.

Ἐπὶ τῇ βάσει ποίων κριτηρίων ἔγινεν ἡ ταξινόμησις τοῦ ὕλικου τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου;

Ἡ τοποθέτησις τῶν ἐνεπιγράφων μνημείων ἀπὸ ἱστορικῆς καὶ τοπογραφικῆς ἀπόψεως ἦτο ὁπωσδήποτε ἀνέφικτος — ὥς ἀνεφέραμεν ἤδη ταῦτα εἶχον μεταφερθῇ εἴτε μεμονωμένως, εἴτε κατ' ἐπιλογὴν ἐκ διαφόρων Σύλλογων καὶ ἦσαν κατὰ τὸ πλείστον ἀγνώστου προελεύσεως. Ἀντιθέτως ὅμως, χάρις εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ Βασ. Λεονάρδου — ὁ ὁποῖος συνεδύαξε τὴν σειρὰν τῶν ἐπιγραφῶν εἰς τὰς δημοσιεύσεις πρὸς τὴν καταγραφὴν τῶν εἰς συνεχεῖς ἀριθμοὺς τοῦ Εὐρετηρίου — εἶχε προκύψει ἡ τακτοποίησις μεγάλου τμήματος τῶν ἐπιγραφῶν τοῦ Μουσείου κατὰ κατηγορίας καὶ χρονολογικὴν σειρὰν. Ἐπρόκειτο περὶ μιᾶς μερικῆς, ἀλλ' ἐξαιρετοῦ λύσεως.

Τὰ αὐτὰ κριτήρια διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ἐπιγραφῶν κατ' ἀριθμητικὴν σειρὰν ἐφήρμοσε παντοῦ ὁ Γεν. Ἐφορος κ. Μιτσὸς κατὰ τὴν ὁργάνωσιν τῆς ἐπανεκθέσεως¹. Ἐχει ἄλλωστε παρατηρηθῇ, ὅτι καθ' ἣν περίπτωσιν ἡ προέλευσις τῶν ἀντικειμένων εἶναι ἀγνώστου, ἡ σειρὰ τῆς καταγραφῆς τῶν κατ' αὖξοντα ἀριθμὸν εἰς τὸ Εὐρετήριο εἶναι πολλάκις δηλωτικὴ τῆς συγχρόνου καὶ ἐκ τῆς αὐτῆς περιοχῆς ἀνευρέσεώς των.

Ἡ τοποθέτησις τῶν ἐνεπιγράφων λίθων κατ' αὖξοντα ἀριθμὸν Εὐρετηρίου κατηγορήθη μόνον εἰς ὠρισμένας περιπτώσεις καὶ διὰ τοὺς ἀκολούθους λόγους:

α) Αἰσθητικοὺς καὶ οἰκονομίας χώρου ἢ, ὅπως γράφει ὁ Γεν. Ἐφορος κ. Μ. Μιτσὸς, σχετικῶς πρὸς τὴν διαμόρφωσιν τῶν ὑπαιθρίων χώρων, διὰ νὰ προσαρμωσθῶν «αἱ διαστάσεις τῶν λίθων πρὸς τὸν οἰκοδομικῶς διαμορφωθέντα χώρον²». Τοῦτο ἦτο ἀπαραιτήτων διὰ τὴν τοποθέτησιν ἐνεπιγράφων στήλων, βάσεων κλπ. κατὰ μῆκος τῶν τοίχων

καὶ εἰς ἄλλα σημεῖα τῶν δύο αὐλῶν, τοῦ ὑποστύλου διαδρόμου, τοῦ ὑπερῶου, ὡς καὶ τοῦ προθαλάμου τοῦ Μουσείου.

β) Ἐπιστημονικοὺς, ἥτοι προκειμένου κυρίως περὶ συγκολλήσεων, οὕτως ὥστε νὰ συνδεθῶν ὠρισμένα τεμάχια μετ' ἄλλων συνανηκόντων μὲν, ἀλλ' εὐρισκομένων εἰς διαφορετικὰ σημεῖα τοῦ Μουσείου. Βεβαίως τοῦτο ἐφαρμόζεται μόνον καθ' ἣν περίπτωσιν αἱ συγκολλήσεις αὗται εἶναι ἀσφαλεῖς καὶ ἐπικυρωμέναι διὰ τῶν δημοσιεύσεων καὶ τῆς διεθνούς κριτικῆς.

γ) Διὰ διδακτικοὺς (καὶ συγχρόνως αἰσθητικοὺς) λόγους, ὥστε νὰ διαμορφωθῶν δύο τοῦλάχιστον αἰθουσai, ἡ 9ῃ καὶ ἡ 11ῃ, κατάλληλοι διὰ τὴν ἐπίσκεψιν ὑπὸ τοῦ κοινοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἔγινε μία ἐπιλογὴ ἐκ τῶν ἐπιγραφῶν ἱστορικοῦ καὶ ἱεροῦ περιεχομένου ἢ τῶν μεγάλης φιλολογικῆς ἀξίας, ὡς καὶ τινων συνδεομένων πρὸς περίφημα ἔργα τῆς Πλαστικῆς καὶ δι' αὐτῶν ἐκοσμήθησαν αἱ δύο αἰθουσai ἐκθέσεως.

Τὰ ἐνεπίγραφα ταῦτα μνημεῖα, ὅσα διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἀπεσπάρσθησαν ἀπὸ τὴν κατ' ἀριθμητικὴν σειρὰν κατὰτάξιν τῶν προσκημάτων τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, ἐτοποθετήθησαν ἀνεξαρτήτως εἰς τὸν προθάλαμον, τὰς δύο αἰθούσας ἐκθέσεως, εἰς τοὺς ὑπαιθρίους χώρους, ὡς καὶ εἰς τὸν ὑπόστυλον διάδρομον.

Τὰ λοιπὰ σύνολα — τὰ ὁποῖα, ὅπως ἐξηγήσαμεν, παρὰ τὴν ἀριθμητικὴν σειρὰν, εἶχον πολλάκις συγκροτηθῇ εἰς σύνολα ψηφισμάτων, καταλόγων, κινίσκων κ.ἄ. — ἔχουν τοποθετηθῇ ἐπὶ ρυμῶν κατὰ τρόπον ὥστε καὶ πολὺς χώρος νὰ ἐξοικονομῆται καὶ ἡ μεταφορὰ τῶν ἐνεπιγράφων τεμαχίων εἰς τὰς τραπέζας πρὸς μελέτην καὶ κατασκευὴν ἐκτύπων, κλπ. νὰ ἐπιτυγχάνηται εὐκόλως.

Πλὴν τοῦ προθαλάμου καὶ τῶν δύο αἰθουσῶν ἐκθέσεως, εἰς τὰς λοιπὰς αἰθούσας κατεσκευάσθησαν κατὰ μῆκος τῶν τοίχων τρεῖς ἐπάλληλοι ρυμοὶ ἐκ ξύλου, ἐρειδόμενοι ἐπὶ μεταλλικοῦ σκελετοῦ. Εἰς τὸ ὑψηλότερον κάτω μέρος αὐτῶν ἔχουν ἐκτεθῇ ὅσα μνημεῖα εἶχον μεγαλύτερον βάρος, ἀφοῦ προηγουμένως ἐστηρίχθησαν ἐπὶ βάσεων, εἰδικῆς κατασκευῆς ἐκ τσιμέντου.

¹ Πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 16, 1960, Χρονικά, σ. 10

² Αὐτόθι.

Ἡ κατάργησις τῶν παλαιῶν ρυμῶν (ἐκ τσιμέντου) καὶ ἡ εἰδικῶς διὰ τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον ἐπινοήσις καὶ κατασκευὴ νέων ἐκ ξύλου ὑπηρετήθη ἐκ τῆς ἀνάγκης, ὅπως ἀποφενχθῇ ἡ φθορὰ τῆς κάτω ὀψews τῶν ἐκεῖ τοποθετουμένων ἐνεπιγράφων τεμαχίων. Εἶναι δὲ γνωστὸν ὅτι ἡ παρατήρησις τῆς ὀπισθίας ὀψews τῶν ἐνεπιγράφων μνημείων ὠδήγησε πολλάκις τοὺς ἀρχαιολόγους εἰς σοβαρὰ ἐπιστημονικὰ συμπεράσματα.

Εἰς τὸ κέντρον ἐπίσης τῶν αὐτῶν αἰθουσῶν κατεσκευάσθησαν συγκροτήματα τεσσάρων ἐπαλλήλων ρυμῶν τοῦ αὐτοῦ τύπου.

Εἰς τὸ σημεῖον, ὅπου ἔν τεμαχίον ἐπιγραφῆς ἔχει μετακινήθῃ ἀπὸ τὴν κανονικὴν — κατ' αὔξοντα ἀριθμὸν Εὐρετηρίου — σειρὰν (διὰ τὴν ἐκτεθῇ ἄλλου ἢ τὴν συγκολληθῇ μετ' ἄλλων τεμαχίων), ἐτοποθετήθη ἡ σχετικὴ ἐπεξηγηματικὴ πινακίς. Αἱ ἀλλαγαι αὗται, ὡς καὶ ἡ θέσις τῶν ἐπιγραφῶν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, ἔχουν καταγραφῇ μετὰ προσοχῆς καὶ ἐπιμελείας εἰς ἰδιαιτέρον κατάλογον. Πρὸς ταχυτέραν ἀνεύρεσιν τῆς θέσεως τῶν ἐκθεμάτων εἰς τοὺς ὑπαιθρίους χώρους ἐξετελέσθησαν ὑπὸ ἀρχιτέκτονος λεπτομερῆ σχέδια τῆς ἐξωτερικῆς αὐλῆς καὶ τοῦ ὑπερῶου, παριστῶντα τὰ ἀντικείμενα ὑπὸ κλίμακα καὶ ἀναγράφοντα τὸν ἀριθμὸν εὐρετηρίου ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Ταῦτα εἶναι ἀνηρτημένα εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐφόρου καὶ ἐξυπηρετοῦν ἀμέσως τὸν ἐπισκέπτην τοῦ Μουσείου, ὁ ὁποῖος θὰ ἐνδιεφέρετο διὰ τὴν μελέτην μιᾶς ἐκ τῶν ἐκεῖ ἐκτεθειμένων ἐπιγραφῶν.

γ. Διαμόρφωσις τῶν αἰθουσῶν καὶ προβλήματα φωτισμοῦ.

Τὰ ἐνεπίγραφα μνημεῖα προσφέρουν μίαν μόνον ἀξιόλογον ὕψιν ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον — πλὴν ὠρισμένων ὀπισθογραφῶν στηλῶν καὶ ἄλλων τινῶν περιπτώσεων δευτέρας χρήσεως —, τοῦτοδὲ παρέχει σημαντικὴν εὐκολίαν εἰς τὸν ὀργανωτὴν ἐνὸς Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου. Ἐπίσης πολλὰ ἐξ αὐτῶν (βάσεις, ἐπιτύμβια μνημεῖα διαφόρου τύπου κ.ἀ.) δὲν «ὑποφέρουν» αἰσθητικῶς τοποθετούμενα εἰς τὸ ὑπαιθρον, διότι ἐκεῖ ἦτο ὁ προορισμὸς τῶν κατὰ τὴν ἀρχαιότητα. Ἐφ' ὅσον λοιπὸν δὲν

πρόκειται διὰ μνημεῖα ἐξαιρετοῦ τέχνης ἢ δι' ἐπιγραφάς, αἱ ὁποῖαι εἶναι πιθανὸν νὰ ὑποστοῦν βλάβην ἐκ τῶν καιρικῶν συνθηκῶν, εἶναι δυνατὴ ἡ ἐκθεσίς των εἰς ἀνοικτοὺς ἢ ἀπλῶς στεγαζομένους χώρους. Καὶ εἶναι εὐνόητον, ὅτι δι' ὅσα ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀπαραίτητος ἡ ἐκθεσις εἰς κλειστοὺς χώρους, ἐκτὸς τῶν ἄλλων προβλημάτων (βάρους, ὄγκου τῶν λίθων κλπ.) ὑπάρχει ἡ δυσχέρεια τῆς ἀποδόσεως τοῦ ἀναλόγου φωτισμοῦ διὰ τὴν ἀνάγνωσιν. Ἐπειδὴ δὲ τοῦτο δὲν εἶναι πάντοτε ἐφικτόν, εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ἀφεθῶν ἐλεύθεραι διαβάσεις καὶ χώροι διὰ τὴν μετακίνησιν τῶν ἐνεπιγράφων λίθων, ὥστε νὰ ὑπάρξῃ ἡ δυνατότης μελέτης ὑπὸ τεχνητὸν φῶς καὶ φυσικόν. Ὅπως πληρωθῇ ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναγνώσεως τῶν ἐπιγραφῶν διὰ τεχνητοῦ φωτός, ἐλήφθη πρόνοια διὰ τὴν ἀνάλογον κατ' ἀποστάσεις ἠλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν (ρευματολήπται) ἥδη κατὰ τὴν κατασκευὴν τῶν νέων καὶ τὴν ἐπισκευὴν τῶν παλαιῶν αἰθουσῶν.

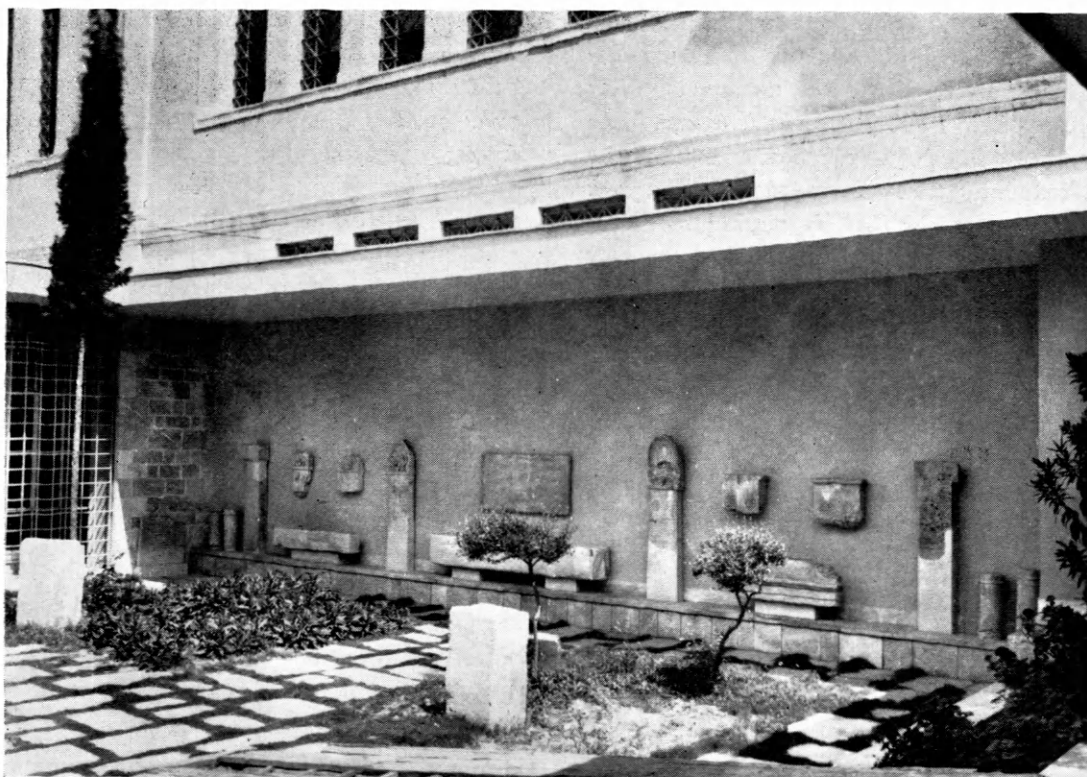
Ἄλλ' ὥς ἴδωμεν, περιερχόμενοι τοὺς χώρους τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, πῶς ἀντιμετωπίσθησαν τὰ προβλήματα ταῦτα κατὰ τὴν ἐπανέκθεσιν.

Ἐξωτερικὴ αὐλή.

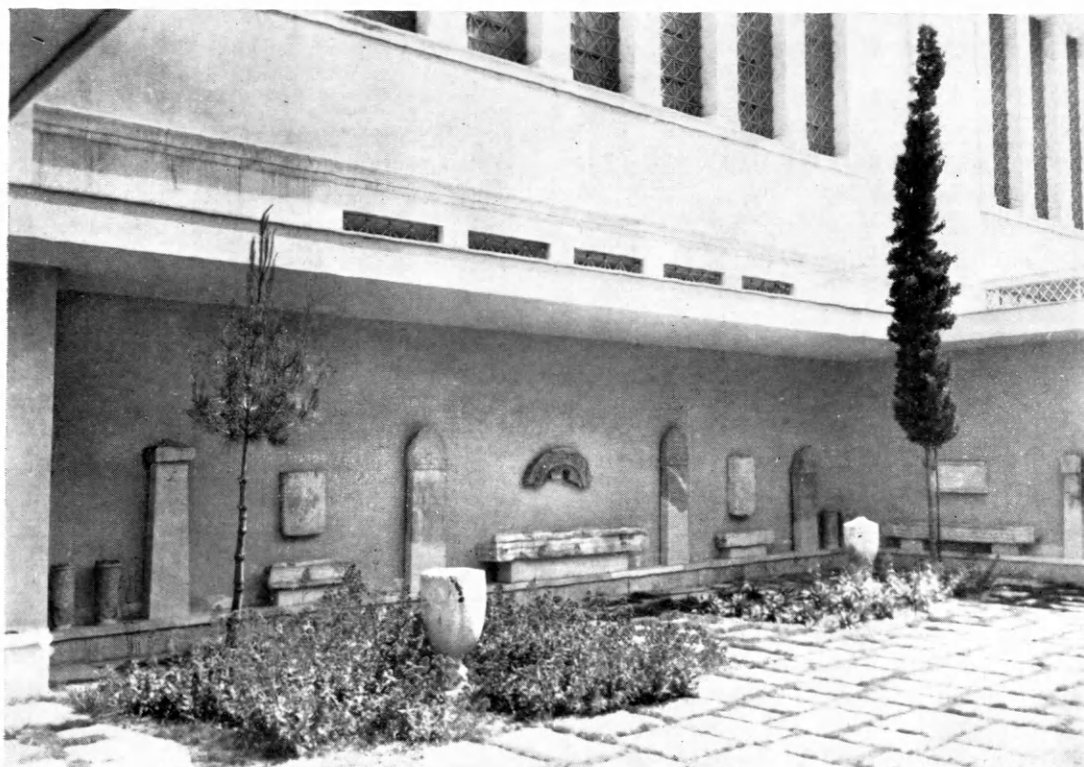
Μετὰ τὴν κατάργησιν τοῦ κήπου καὶ τὴν διαρρύθμισιν, τὴν ὁποίαν περιεγράψαμεν (σ. 7), ὁ πρὸ τοῦ Μουσείου χώρος προσέλαβεν ὥραιαν ὄψιν, ἀφοῦ διηυθετήθησαν τὰ ἀρχαῖα καταλλήλως ἐπὶ τοῦ τοίχου τῆς προσόψεως, εἰς τὰ πεζούλια ὑπὸ τὰ κιγκλιδώματα καὶ εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς αὐλῆς (εἰκ. 2α καὶ β) καὶ τῆς ἐστεγασμένης εἰσόδου (εἰκ. 3).

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐκθεμάτων (ἐπιτυμβίων στηλῶν, ληκύθων μαρμαρίνων, βάσεων κλπ.) ἀναφέρομεν τὸν ἐπὶ τοῦ τοίχου τῆς ἀριστερᾶς αὐλῆς (εἰκ. 8α) ἄβακα (EM 11515, IG II² 2777), διὰ τὸν ὁποῖον σήμερον πιστεύεται ὅτι δὲν προωρίζετο διὰ παίγιον ἀλλὰ διὰ τοὺς λογιστικοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν ἀρχαίων¹. Ἀριστερᾷ, πρὸ τῆς 11ης αἰθούσης, ἔχει στηθῇ μία ὥραιότατη στήλη ἐπιτυμβία (EM 13189), εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς ὁποίας, πλὴν τῶν

¹ Πρβ. MABEL LANG, The Abacus and the Calendar εἰς *Hesperia* 33, 1964, σ. 148.



Είκ. 8α. 'Η εξωτερική αυλή (άριστερά).



Είκ. 8β. 'Η εξωτερική αυλή (δεξιά).

(Φωτογραφίαι Β. Σταματοπούλου)

συνήθων ροδάκων, ὑπάρχει τὸ κράνος καὶ ἡ ἀσπίς τοῦ νεκροῦ.

Εἰς τὸν τοῖχον τῆς δεξιᾶς αὐλῆς (εἰκ. 8β) μεταξὺ τῶν ἄλλων στηλῶν κλπ., ἔχει ἀναρτηθῆ τὸ παλαιὸν εὔρημα τοῦ Σ. Κουμανούδη ἐκ τοῦ χώρου τοῦ Ὀλυμπίου [ΟΡΟ]Σ ΣΤΑΔΙΩΝ Β---, τὸ ὁποῖον ὥριζε, φαίνεται, τὸ τέλος σταδίου κατὰ τοὺς ἀγῶνας (EM 10027, IG II², 5192).

Προθάλαμος. Ἡ τετράγωνος αὕτη αἵθουσα προδιαθέτει θαυμασιῶς τὸν ἐπισκέπτην. Ἐγένετο ἐπίσης ἐδῶ μία ἐπιλογή ψηφισμάτων, καταλόγων τῶν ταμιῶν τῆς Ἀκροπόλεως, ἀναθηματικῶν βάσεων κ.ἄ. Διακρίνεται — καὶ διὰ τὴν ἐξαίρετον ἐργασίαν συγκολλήσεως τῶν τεμαχίων — ἡ στήλη τῆς 2ας ναυτικῆς συμμάχιας τῶν Ἀθηναίων, Θηβαίων καὶ ἄλλων συμμάχων κατὰ τῶν Λακεδαιμονίων, τοῦ ἔτους 378/7 π.Χ. (EM 10397, IG II², 43).

Αἵθουσα 1η. Ἡ αἵθουσα αὕτη εἶναι ἡ παλαιὰ 1η (εἰκ. 5), ἡ ὁποία μετεβλήθη ἄρδην (εἰκ. 6).

Συμφώνως πρὸς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Γεν. Ἐφόρου κ. Μ. Μιτσοῦ¹ κατεβλήθη προσπάθεια νὰ παραμείνῃ ὁ αὐτὸς ἀριθμὸς ἐπιγραφῶν ἐν τῇ αἵθουσῃ ταύτῃ καὶ νὰ μὴ διαταραχθῇ ἡ ἐπὶ Β. Λεονάρδου ἀριθμητικὴ κατάταξις. Ἐτοποθετήθησαν αἱ ὑπ' ἀριθ. 6736-8067 ἐπιγραφαί, ἄλλαι μὲν ἐπὶ ρυμῶν καὶ ἄλλαι — αἱ μεγαλυτέρου βάρους — ἐστήθησαν ἐπὶ ἰδιαιτέρας βάσεως ἐκάστη εἰς τὸ κάτω μέρος, κατὰ μῆκος τῶν τοίχων τῆς αἵθουσης. Εἶναι δὲ αὗται ψηφίσματα τιμητικά, κείμενα συμμαχιῶν, ὡς ἡ μεταξὺ Ἀθηναίων καὶ Λεοντίνων (EM 6855, IG I², 52), ἀπολογισμοὶ δαπανῶν, π.χ. διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ χρυσελεφαντίνου ἀγάλματος τῆς θεᾶς Ἀθηνᾶς τοῦ Φειδίου (EM 6769, IG II², 355 καὶ 355a).

Θὰ ἐλέγαμεν ὅτι ἐδῶ συνεκεντρώθη ἐν τμήμα τοῦ ἀρχείου τῆς πόλεως τῶν Ἀθηναίων. Ἡ ἐντύπωσις αὕτη ἀποκορυφοῦται εἰς τὸ βάθος τῆς αἵθουσης, ὅπου εὐρίσκονται αἱ στήλαι τῶν φορολογικῶν καταλόγων τῶν ἐτῶν 454/3 μέχρι 415/4, κείμενα τεραστίας σημασίας διὰ τὴν ἀρχαίαν Ἱστορίαν καὶ τὸν πολιτισμὸν ἐν γένει².

¹ ΑΔ 16, 1960, Χρονικά, σ. 11.

² Πρβ. περὶ αὐτῶν τοὺς 4 τόμους τῶν Β. D. ΜΕ-

Πλησίον αὐτῶν ἔχει τοποθετηθῇ ἡ στήλη τῆς συνθήκης μεταξὺ Ἀθηναίων καὶ Λακεδαιμονίων, τοῦ 266/5 π.Χ. ὀλίγον πρὸ τοῦ Χρემωνιδείου πολέμου, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον ὀρίζει νὰ γραφῇ «ἐν στήλῃ χαλκῇ» καὶ νὰ στηθῇ ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως. Ἡ στήλη αὕτη (EM 7383 + 12367, IG II², 686 + 687), πιστὸν ἀσφαλῶς ἀντίγραφον τῆς χαλκῆς, εἶναι λαξευμένη ἐπὶ ὑμητίου μαρμάρου.

Εἰς τὸ κέντρον τῆς αἵθουσης συγκροτήματα ρυμῶν στηριζόμενα ἐπὶ τοίχων φέρουν, κατ' ἀριθμητικὴν σειρὰν τοποθετημένα, μικρότερα ἐνεπίγραφα τεμάχια ψηφισμάτων, καταλόγων, ἱερῶν νόμων κλπ.

Αἵθουσα 2α. Κατέχει τὸν αὐτὸν χώρον τῆς παλαιᾶς 2ας αἵθουσης τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου καὶ περιλαμβάνει τὰς αὐτὰς περίπου ἐπιγραφὰς ἀπὸ 4131-6735. Πλὴν τῶν ἐνεπιγραφῶν τεμαχίων, τὰ ὁποῖα εἶναι τακτοποιημένα εἰς τρεῖς σειρὰς κατὰ μῆκος τῶν τοίχων, ἐτοποθετήθησαν εἰς τοὺς στηριζομένους εἰς τὸ μέσον τῆς αἵθουσης ταύτης ρυμοὺς τεμάχια ἀρχαίων περιρραντηρίων καὶ ἀναθηματικῶν βάσεων ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως. Διακρίνονται ὠρισμένοι στήλαι τοποθετημένοι ἀνεξαρτήτως εἰς τοὺς κενοὺς χώρους, ὡς ἡ EM 6598, IG I², 108, καθ' ἣν ἡ πόλις τῶν Ἀθηναίων τιμᾷ τὴν Νεάπολιν τῆς Θράκης διὰ τὴν παρασχεθεῖσαν βοήθειαν κατὰ τὴν καταστολὴν τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν νῆσον Θάσον (ΘΟΥΚ. VIII 64). Ἐπίσης παρὰ τὴν εἴσοδον ἐκ τοῦ προθαλάμου εὐρίσκεται ἡ EM 6602, IG I², 115 τοῦ ἔτους 809/8, ἐπὶ τῆς ὁποίας εἶχον ἀντιγραφῇ οἱ πανάρχαιο φονικοὶ νόμοι τοῦ Δράκοντος.

Αἵθουσα 3η. Τμήμα τῆς παλαιᾶς 3ης αἵθουσης ἀπεκόπη διὰ τὴν ἐξοικονόμησιν τῶν Γραφείων τοῦ Μουσείου. Συνδέεται αὕτη πρὸς τὴν 1ην καὶ 5ην αἵθουσαν καὶ τὸν δυτικὸν ὑπόστυλον διάδρομον. Περιέχει ἐνεπίγραφα μνημεῖα καὶ τεμάχια ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 8068-8790.

Αἵθουσα 4η. Εἶναι ἡ ἀντίστοιχος τῆς 3ης αἵθουσης καὶ συνδέεται πρὸς τὴν 2αν καὶ

RITT, H. T. WADE-GERY καὶ M. F. MCGREGOR, The Athenian Tribute Lists, Princeton 1939-1953. Οἱ ἀριθμοὶ εὐρετηρίου τῶν τεμαχίων, ἐξ ὧν ἀπαρτίζονται αἱ ἀνωτέρω στήλαι, εἶναι τόσον πολλοί, ὥστε ἐδῶ παραλείπονται.

πρὸς τὸν ἀνατολικὸν ὑπόστυλον διάδρομον. Ἐχουν τοποθετηθῇ ἐδῶ αἱ ἐπιγραφαί, αἱ ὁποῖαι φέρουν αὖξοντα ἀριθμὸν Εὐρετηρίου ἀπὸ 12537-13352.

Αἴθουσα 5η. Εἶναι ἡ μόνη ἐκ τῶν αἰθουσῶν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, ἡ ὁποία διατηρεῖ τὸ ἀρχικὸν σχέδιον καὶ τὴν διαμόρφωσιν ρυμῶν ἐκ τσιμέντου εἰς τοὺς πέριξ τοίχους (ιδεὲ σ. 7, ὑποσ. 2). Ἐπικοινωνεῖ μετὰ τῆς 3ης αἰθούσης, ὡς εἴπομεν, καὶ τὸν ὑπόστυλον δυτικὸν διάδρομον. Φυλάσσονται ἐδῶ ἐνεπίγραφα τεμάχια ὑπ' αὖξοντα ἀριθμὸν 8791-10026.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πέντε παλαιῶν αἰθουσῶν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου μόνον ἡ 1η καὶ ἡ 2α διαθέτουν φυσικὸν φωτισμόν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐτοποθετήθησαν ἐντὸς αὐτῶν τράπεζαι πρὸς μελέτην τῶν ἐνεπιγράφων κειμένων. Ἀλλωστε, ὡς εἴπομεν, καὶ ἐδῶ ὡς καὶ εἰς τοὺς ἄλλους χώρους ὁ φυσικὸς φωτισμὸς ἐνισχύθη διὰ τεχνητοῦ.

Ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου καὶ ἐξῆς θὰ ἴδωμεν τοὺς νέους διαμορφωθέντας κατὰ τὴν Ἐπανέκθεσιν χώρους τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου.

Αἴθουσα 6η. Αὕτη εἶναι ἡ νέα αἴθουσα, ἡ ὁποία κατεσκευάσθη ἐξ ἀρχῆς εἰς τὴν δυτικὴν πλευρὰν τοῦ ὑπερώου (εἰκ. 9). Διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα καὶ εἰς τὸ μικρότερον (6α) ἐτοποθετήθησαν ἐπιμελῶς — ἂν καὶ ὅχι τόσον ἀνέτως — τὰ μεμονωμένα ἐκεῖνα ἐνεπίγραφα μνημεῖα, τὰ ὁποῖα μετεφέρθησαν ἐκ τῶν παρχιῶν. Ὁ μικρὸς οὗτος χώρος φωτίζεται ἐλλιπέστατα, ἀλλὰ ἐλήφθη ἡ ἀνάλογος κατὰ τοῦ μειονεκτήματος τούτου φροντίς, ὥστε, ἔξωθεν αὐτοῦ, εἰς τὴν 6ην αἴθουσαν καὶ εἰς σημεῖον καλῶς φωτιζόμενον, νὰ τοποθετηθῇ τράπεζα πρὸς μελέτην ἐπιγραφικῶν κειμένων.

Εἰς τὴν ἐπιμήκη 6ην αἴθουσαν¹ ἀνεξητήθη ἡ ἰδεώδης διὰ τὰ ἐπιγραφικὰ κείμενα λύσις τοῦ φωτός, τὸ ὁποῖον ἀνακλᾶται ἐκ τῶν ἄνω, εἰς τρόπον ὥστε ἅπαντα τὰ ἐκθέματα — καὶ ἰδίᾳ τὰ ἐπὶ τοῦ συγκροτήματος ρυμῶν ὑπὸ τὸν μακρὸν φωταγωγὸν εὐρισκόμενα — νὰ δέχονται τὸν ἀνάλογον φυσικὸν φωτισμόν (εἰκ. 9). Εἰς τὴν αἴθουσαν ταύτην ἐξετέθησαν τὰ ὑπὸ

τὸν αὖξοντα ἀριθμὸν Εὐρετηρίου 2601α-4103 ἐνεπίγραφα τεμάχια. Ὁρισμένα ἐξ αὐτῶν φέρουν ὥραίας ἀναγλύφους παραστάσεις, ἄλλα δὲ εἶναι τμήματα τῶν «ἐφηβικῶν καταλόγων»².

Ἐκ τοῦ ὑπερώου καὶ τῆς 6ης αἰθούσης κατερχόμεθα καὶ προχωροῦμεν εἰς τὸ βάθος, ὅπου εἰς τὸ ἀνατολικὸν σημεῖον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου διεμορφώθησαν αἱ νέαι αἴθουσαι, ἡ 7η, 8η καὶ ἡ 10α, β, ἀφοῦ ἡλευθερώθησαν ἐκ τῆς ἐπιχώσεως (ιδεὲ σ. 7, 2). Εἰς τὰς τέσσαρας ταύτας σκοτεινὰς αἰθούσας ἀρμόζει μᾶλλον ὁ χαρακτηρισμὸς συγχρόνων — ἥτοι ἀπολύτως καθαρῶν καὶ καταλλήλως διηυθετημένων διὰ τὴν ἐπίσκεψιν ὑπὸ τῶν εἰδικῶν μελετητῶν — ἀποθηκῶν (εἰκ. 10).

Αἴθουσα 7η. Εἶναι φανερὰ ἐδῶ ἡ ἔλλειψις χώρου διὰ τὴν στέγασιν τοῦ ἐπιγραφικοῦ ὑλικοῦ τοῦ Μουσείου. Εἰς τὸ κέντρον τῆς τετραγώνου αἰθούσης, ἡ ὁποία ἐπικοινωνεῖ πρὸς τὸν ἀνατολικὸν ὑπόστυλον διάδρομον, μέσφ διόδου τῆς 10ης, καὶ πρὸς τὴν 8ην αἴθουσαν συνεκεντρώθησαν μεγάλαι βάσεις καὶ ἐνεπίγραφα μνημεῖα, ἐνῶ εἰς μίαν γωνίαν κείνται τὰ τεμάχια τοῦ «Παιᾶνος τοῦ Σοφοκλέους», προοριζόμενα διὰ νέαν ἐπιτυχῆ συγκόλλησιν³. Ἐτοποθετήθησαν κατὰ μῆκος τῶν τοίχων διάφορα τεμάχια μικροῦ μεγέθους ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 2186 μέχρι 2600. Ὡς ἀνεφέραμεν ἤδη, ἐκτελοῦνται ἐδῶ ἐπιτυχῶς λόγῳ τοῦ σκότους φωτογραφίσεις τῶν ἐπιγραφικῶν κειμένων.

Αἴθουσα 8η. Μία ἀποθήκη διηυθετημένη κατ' ἄριστον τρόπον (εἰκ. 10). Τρία μεγάλα κεντρικὰ σύνολα ρυμῶν μεταλλικῶν με ξυλίνην ἐπένδυσιν κρατοῦν τὸν ὄγκον τῶν ἐπιτυμβίων κιονίσκων, οἱ ὁποῖοι εἶναι συνήθως καὶ μεγάλης διαμέτρου καὶ ὕψους ὑπὲρ τὸ 1 μ., ὡς καὶ ἄλλων ἐνεπιγράφων ἐπιτυμβίων. Οἱ κιονίσκοι οὗτοι μετεφέρθησαν ἐκ τῆς «Ἀνω Αὐλῆς», ὅπου δυστυχῶς δι' ἔλλειψιν χώρου ἀπέμειναν καὶ ἄλλοι. Ὑπάρχουν ἐδῶ αἱ ἐπιγραφαὶ ὑπ' ἀριθ. Εὐρετηρίου 10694-12506, αἱ ὁποῖαι συμφώνως πρὸς τὴν κατάταξιν τοῦ Β. Λεονάρ-

¹ Πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 17, 1961-62, Χρονικά, σ. 8, πίν. 3γ.

² Πολλὰ τεμάχια ἐπιγραφῶν ἐκ τῶν «ἐφηβικῶν καταλόγων» τῆς 6ης αἰθούσης συνεκόλλησεν ὁ κ. ΜΑΡΚΕΛΛΟΣ ΜΙΤΣΟΣ, ΑΕ 1950-51, σ. 17-51.

³ Πρβ. J. H. OLIVER, The Sarapion Monument and the Paean of Sophocles, Hesperia 5, 1936, σ. 91-122.



Εἰκ. 9. Ἡ ἔκτη αἴθουσα.



Εἰκ. 10. Ἡ ὀγδόη αἴθουσα.

(Φωτογραφία Β. Σταματοπούλου)

δου ἀνήκουν εἰς τὴν αὐτὴν κατηγορίαν τῶν ἐπιτυμβίων μνημείων. Ἡ 8η ἐπικοινωνεῖ πρὸς τὴν 2αν καὶ τὴν 7ην αἵθουσαν.

Αἵ θοῦσα 10α καὶ 10β. Ἡ μακρὰ αὕτη αἵθουσα διεμορφώθη κατὰ μῆκος τοῦ ἀνατολικοῦ ὑποστύλου εἰς χῶρον, ὃ ὁποῖος ἐκαλύπτετο διὰ χωμάτων καὶ ἐδιχοτομήθη εἰς α' καὶ β' τμήμα διὰ τὰ ἀνοιγῇ πρόσθους εἰς τὴν 7ην αἵθουσαν, τοῦ βάθους. Ἐδῶ φυλάσσονται καλῶς τακτοποιημένα αἱ ἐπιγραφαί, αἱ καταγραφεῖσαι ἐντὸς τοῦ Εὐρετηρίου ὑπὸ τοὺς ἀριθμοὺς 739-2185.

Ἐρχόμεθα τώρα εἰς τὸν ὑπόστυλον διάδρομον καὶ τὰς δύο αἰθούσας ἐκθέσεως, αἱ ὁποῖαι ὁμοῦ μετὰ τῆς 1ης καὶ 2ας ἀποτελοῦν τὰ κυριώτερα σημεῖα τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου.

Ἐσωτερικὴ αὐλὴ καὶ Ὑπόστυλος Διάδρομος. Ἡ μετατροπὴ μέρους τῆς παλαιᾶς ἐσωτερικῆς αὐλῆς εἰς ὑπόστυλον διάδρομον ἀποτελεῖ ἐπίτευγμα διὰ τὸν εὐτρεπισμὸν τοῦ Μουσείου, τὴν ἐξοικονόμησιν νέων μεγάλων χώρων καὶ τὰς λύσεις ἐμμέσου φυσικοῦ φωτισμοῦ, τὰς ὁποίας προσφέρει. Ὁ πλατὺς οὗτος διάδρομος (8 μ.) φωτίζεται κατὰ τὰς δύο πλευρὰς διὰ τῶν μεγάλων παραθύρων τοῦ διατρήτου σχεδὸν πρὸς τὴν αὐλὴν τοίχου, ἐνῶ ἡ βορεῖα κεντρικὴ πλευρὰ λαμβάνει ἐπίσης ἔμμεσον καὶ λαμπρὸν φωτισμὸν διὰ μέσου φωταγωγῶν συνεχοῦς καὶ σχεδὸν «κρυφοῦ», διότι ἀνοίγεται λοξῶς καὶ εἰς ὑψηλότερον σημεῖον ἢ ἡ ὀροφὴ τοῦ διαδρόμου.

Ὑπὸ τὸν φωταγωγὸν τοῦτον κατὰ μῆκος τοῦ βορείου τοίχου ἐτοποθετήθησαν ἢ ἐστηρίχθησαν στῆλαι «τῶν καταλόγων τῶν ἐπιμελητῶν τῶν ἀττικῶν νεῶν»¹ (ἀριστερᾶ) καὶ ἄλλαι στῆλαι—ἐναλλάξ μεγαλύτεραι καὶ μικρότεραι—φέρουσαι καὶ γλυπτὴν διακόσμησιν, κυρίως ἐπιτυμβίου περιεχομένου (δεξιᾶ). Εἰς τὰ παρὰ τὸν τοῖχον ἐστημένα ἢ ἀνηρτημένα ἐκθέματα διαχέεται τὸ ἀνάλογον φυσικὸν φῶς, ἀντανακλῶμενον ἐκ τοῦ φωταγωγοῦ².

Εἰς τὸ κέντρον τῆς δεξιᾶς καὶ ἀριστερᾶς πλευρᾶς τοῦ ὑποστύλου διαδρόμου εἶναι τοποθετημένα πλήρη ἐνεπιγράφων τεμαχίων τὰ συνήθη σύνολα ἐκ τεσσάρων ἐπαλλήλων ρυμῶν (εἰκ. 7), ἐνῶ κατὰ μῆκος τοῦ τοίχου εἰς τὸ δυτικὸν τμήμα τοῦ διαδρόμου ἐστήθησαν ὑψηλαὶ στῆλαι, ὡς αἱ τῶν «ἐφηβικῶν καταλόγων»³, τῶν ὁποίων αἱ συγκαλλήσεις ἐκ πολλῶν τεμαχίων ἀπήτησαν πολὺν χρόνον καὶ φροντίδας. Εἰς τὸν χαμηλὸν χῶρον ὑπὸ τὰ παρὰθύρα τοῦ τοίχου πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν αὐλὴν ἐτοποθετήθησαν μικραὶ ἐπιτύμβιοι στῆλαι μετὰ κομποτάτης συνήθως ἐπιστέψεως.

Ἡ διαμόρφωσις τοῦ ἀνατολικοῦ ὑποστύλου καὶ τῆς ἐσωτερικῆς αὐλῆς δὲν ἐπερατώθη ἀκόμῃ. Ἐπὶ τῶν τοίχων καὶ εἰς τὸν ὑπαίθριον χῶρον τῆς αὐλῆς ἐτοποθετήθησαν διάφορα, τὰ περισσότερον ὀγκώδη, μνημεῖα καὶ μεταφέρονται μέχρι σήμερον ἄλλα τοιαῦτα κυρίως διὰ τὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀποσυμφόρησις τοῦ μέσου τῆς 7ης αἰθούσης.

Ἡ διαρρύθμισις αὕτη τοῦ χώρου μιᾶς μεγαλυτέρας αὐλῆς εἰς μικροτέραν καὶ ὑποστύλους χώρους πέριξ—μετὰ τοῦ ὑπερχεμένου ὑπερφύου ἢ ἄνευ αὐτοῦ—, αἱ λύσεις φωτισμοῦ καὶ αἱ προκύπτουσαι δυνατότητες ἐπιτυχοῦς ἐκθέσεως, θὰ ἦτο δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῶν καὶ εἰς ἄλλας παρομοίας περιπτώσεις τῶν Μουσείων μας. Σημειωτέον, ὅτι οἱ δημιουργούμενοι μετὰ τὴν τοιαύτην μετατροπὴν χώροι εἶναι ἀπὸ ἀπόψεως φωτισμοῦ κατάλληλοι καὶ διὰ τὴν ἐγκατάστασιν ἐργαστηρίων.

Ὑπερῶν. Δύο μεγάλα μαρμάρεινα κλίμακες ὁδηγοῦν ἐκ τῆς ἐσωτερικῆς αὐλῆς εἰς τὸ ὑπερῶν (εἰκ. 4). Ὁ ὑπαίθριος οὗτος χῶρος—ἀνάλογος τοῦ κάτω ὑποστύλου—ἐχρησιμοποιήθη διὰ τὴν ἐκθεσιν τῶν πολυπλέυρων μνημείων, βωμῶν, βάσεων, μαρμαρίνων ληκύθων, ἐνῶ οἱ κυλινδρικοὶ ἐπιτύμβιοι κιονίσκοι συνοδεύουν τὸ πέριξ κιγκλίδωμα. Ἐπὶ τοῦ χώρου μεταξὺ τῶν παραθύρων τῶν πρὸς

¹ Πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 18, 1963, Χρονικά, σ. 8, πίν. 3α.

² Διὰ τὴν ἐπιτυχὴ ἀπόδοσιν τοῦ ἐμμέσου φωτισμοῦ εἰς τὰ Ἐπιγραφικὰ Μουσεία καὶ ἰδιαίτερος εἰς τὸ

³ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον Ἀθηνῶν πρβ. G. S. SUSINI, Προβλήματα μουσειογραφικὰ εἰς τὰς Ἐπιγραφικὰς Συλλογὰς, Musei e Gallerie d'Italia—ὑπ' ἀριθ. 16—(Ἰανουάριος-Ἀπρίλιος 1962), σ. 11.

³ Πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 18, 1963, Χρονικά, σ. 8, πίν. 3β.

τὸ ὑπερφῶν αἰθουσῶν τοῦ Ἐθν. Ἀρχ. Μουσείου εἶναι ἀνηρτημένα τεμάχια ἐπιτυμβίων στηλῶν, κυρίως ὠραία ἀνθήματα καὶ ρόδακες.

Εὐρισκόμεθα πρὸ τῆς περιπτώσεως, τὴν ὁποῖαν ἀνεφέραμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ κεφαλαίου τούτου, ἤτοι τῆς ἐκθέσεως εἰς τὸ ὑπαιθρον ἀντικειμένων μετρίως καλλιτεχνικῆς ἀξίας, τὰ ὁποῖα καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα προωρίζοντο νὰ ἐκτεθοῦν εἰς ὑπαιθρίους χώρους. Τὰ ἐκθέματα τοιοῦτοτρόπως καθίστανται ὅρατὰ ἐκ περισσοτέρων τῆς μιᾶς πλευρῶν καὶ εὐρίσκονται ὑπὸ τὰς ἀρχικὰς συνθήκας φωτισμοῦ τῶν.

Εἰς τὸν τοῖχον τοῦ ὑπερφῶν καὶ κατὰ μῆκος τῆς προσόψεως τῆς 6ης αἰθούσης ἐστήθησαν ἐπὶ συνεχοῦς βάσεως ὑψηλαὶ μετὰ πολυστίχων ἐπιγραφῶν ἐρμαικαὶ στήλαι, αἱ ὁποῖαι προφυλάσσονται ὑπὸ τοῦ προέχοντος γείσου τῆς στέγης.

Α Ἰ θ ο υ σ α 9η (εἰκ. 11). Εἶναι μία ἐκ τῶν δύο αἰθουσῶν, αἱ ὁποῖαι ἐκτίσθησαν ἐξ ἀρχῆς εἰς τὴν θέσιν τοῦ παλαιοῦ κήπου τῆς προσόψεως (παρένθ. πίν. Α). Προορίζεται διὰ τὸ κοινὸν καὶ διὰ τὰς φροντιστηριακὰς ἀσκήσεις τῶν σπουδαστῶν τῆς Ἐπιγραφικῆς. Αὕτη φωτίζεται δι' ἐνὸς τετραπλεύρου φωταγωγοῦ, ὁ ὁποῖος εὐρίσκεται κατὰ τι ὑψηλότερον τῆς ὀροφῆς. Δημιουργοῦνται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀριστὰ συνθήκαι φωτισμοῦ διὰ τὰ ἐκτεθειμένα ἀντικείμενα, τὰ ὁποῖα εἶναι μεγάλης σημασίας διὰ τὴν Ἱστορίαν, τὴν Θρησκείαν καὶ τὸν βίον τῶν ἀρχαίων¹.

Εἰς τὸ κέντρον τῆς αἰθούσης ἀκριβῶς ἔχει τοποθετηθῇ τὸ κιονόκρανον τῶν Μυκηνῶν (ΕΜ 218, IG V, 493), τὸ ὁποῖον ἔχει σχέσιν πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ Περσέως καὶ πιθανώτατα τὴν Περσεῖαν κρήνην².

Πλησίον καὶ ἀριστερᾷ ὁ περιφημὸς βωμός (ΕΜ 6787, IG I², 761), ἀνάθημα τοῦ Πεισιστράτου τοῦ νεωτέρου εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Πυθίου Ἀπόλλωνος, τοῦ ὁποῖου ὁ Θουκυδίδης μᾶς παρέδωκε τὸ κείμενον καὶ τὴν πληροφο-

ρίαν, ὅτι ἤδη κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους δὲν ἐσώζοντο καλῶς τὰ γράμματα³. Ἐπὶ τοῦ τοῖχου ἀριστερᾷ ἔχει ἀναρτηθῇ τὸ πρῶτον Ἀττικὸν ψήφισμα χρονολογούμενον εἰς τὰ τέλη τοῦ 6ου αἰ. π.Χ. (ΕΜ 6798+12936, IG I², 1) διὰ τὴν ὁργάνωσιν τῶν κληρουχιῶν τῶν Ἀθηναίων εἰς τὴν Σαλαμίνα.

Ἀπέναντι ἀκριβῶς ἐτοποθετήθη τὸ «ψήφισμα τοῦ Θεμιστοκλέους» (ΕΜ 13330, Hesperia 29, 1960, σ. 198-223), διὰ τὸ ὁποῖον ἐγράφησαν ἀμύπολλαι μελέται ἀπὸ τῆς ἀνευρέσεώς του εἰς τὴν Τροιζήνα μέχρι σήμερον.

Εἰς τὸ βάθος δεξιᾷ, ἐπὶ μιᾶς στήλης ὕμνητιον μαρμάρου (ΕΜ 12538, IG II², 1668), σώζεται ἀκέραιον τὸ κείμενον «τῶν συγγραφῶν» τοῦ ἀρχιτέκτονος Φίλωνος διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς «Σκευοθήκης» τοῦ Πειραιῶς, τῆς ὁποίας ἐμμέσως μᾶς παραδίδει τὸ σχέδιον λεπτομερῶς⁴, ὥστε κατέστη δυνατὴ ἡ γραπτὴ ἀναπαράστασις τοῦ οἰκοδομήματος.

Γενικῶς ἐντὸς τῆς αἰθούσης ταύτης συνεκεντρώθησαν διὰ διδακτικοὺς λόγους ἐπιγραφαὶ χρονολογούμεναι ἀπὸ τοῦ 6ου π.Χ. αἰῶνος (ὡς τὸ προαναφερθὲν ψήφισμα διὰ τοὺς κληρούχους, ὁ ἱερὸς νόμος τοῦ Ἑκατομπεδίου, κ.ά.) μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ (ὡς ἡ στήλη ΕΜ 10029-31, ἀντίγραφον τοῦ Edictum Diocletiani τοῦ ἔτους 301 μ.Χ. ἐκδοθέντος πρὸς ἀναχαίτισιν τῆς «μαύρης ἀγορᾶς» εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἐπαρχίας τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους). Κατόπιν μικρᾶς προεργασίας καθίσταται προσιτὴ εἰς τὸν ἀρχαῖον τῆς Ἐπιγραφικῆς μία σειρὰ ἐπιγραφῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τῆς θρησκείας καὶ τῆς λειτουργίας τῶν ἀρχαίων ἱερῶν — ὡς τὰ ψηφίσματα διὰ τὴν προσφορὰν τῶν ἀπαρχῶν εἰς τὰς Ἐλευσινίας θεάς (ΕΜ 10050+6817, IG I², 76), διὰ τὸ ἱερὸν τοῦ Κόδρου, Νηλέως καὶ τῆς Βασίλης (ΕΜ 10616, IG I², 94) τοῦ ἔτους 418/7 π.Χ., ὁ κιονίσκος, ὁ ὁποῖος ἀναγράφει τὸ καταστατικὸν τοῦ θρησκευτικοῦ σωματείου τῶν Ἰοβάχων (ΕΜ 8187, IG II², 1368) τῶν μέσων τοῦ 2ου μ.Χ. αἰῶνος καὶ ἄλλα.

¹ Πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 17, 1961-62, Χρονικά, σ. 7-8.

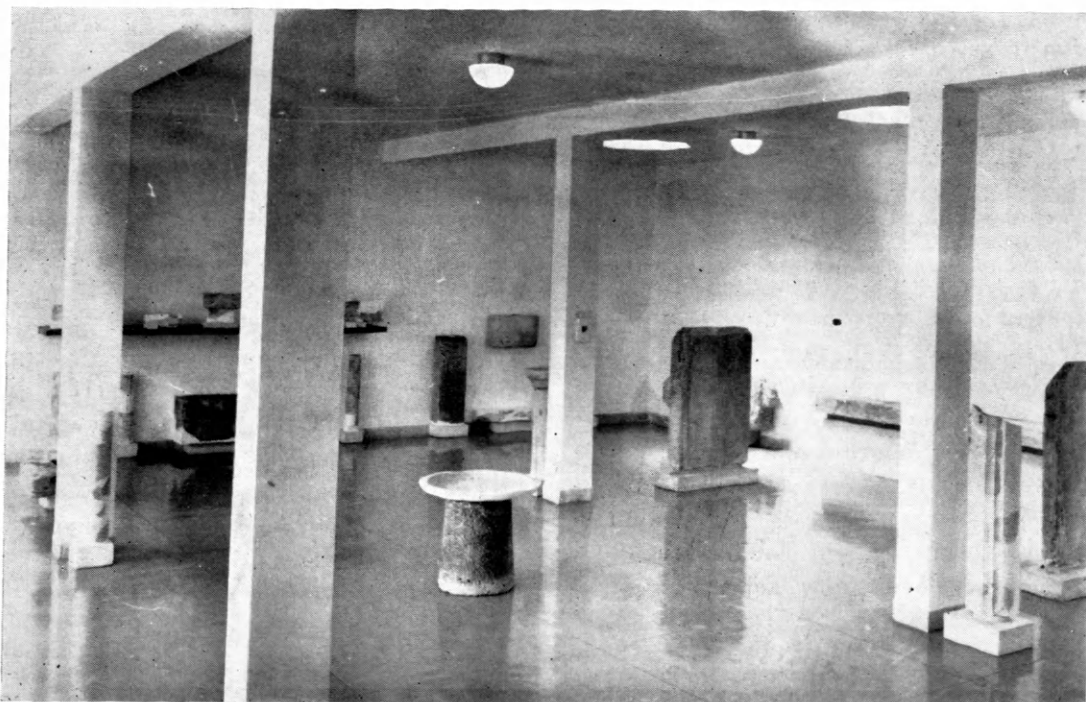
² Χρ. ΤΣΟΥΝΤΑΣ εἰς ΑΕ 1892, σ. 67. Α. J. B. WACH εἰς BSA 48, 1953, σ. 19.

³ ΘΟΥΚ. VI 54. 6: *ἔτι καὶ νῦν δὴλόν ἐστιν ἅ μιν δροῖς γράμμασι λέγοντάδε.*

⁴ Πρβ. W. B. DINSMOOR, The Architecture of Ancient Greece, σ. 241.



Εικ. 11. Τμήμα της ένατης αίθουσας.



Εικ. 12. Τμήμα της ένδεκάτης αίθουσας.

(Φωτογραφία Β. Σταματοπούλου)

Ἡ ἔκθεσις ἀκόμη προσφέρει τὴν δυνατότητα μελέτης τῶν ἐπιτύμβιων στήλων: Μία ἐξ αὐτῶν (EM 75, IG II², 1169) τοῦ 4ου αἰ. π.Χ. διατηρεῖ τὴν ἀρχαίαν ἐκ πόρου βάσιν της, ἄλλη ἔχει ρόδακας ἀπλοῦς (EM 13324) ἢ ρόδακας καὶ ἐπίγραμμα (EM 13164), ἐνῶ ἐπὶ μιᾶς ἀνηρτημένης εἰς τὸν τοῖχον τοῦ βάθους ἐλαξεύθησαν αἱ χεῖρες διὰ τὰ δηλωθῆ ἢ πρόθεσις ἐκδικήσεως διὰ τὸν θάνατον τῆς νεκρᾶς (EM 12862, IG II², 8334). Ἐπὶ μιᾶς κορυφῆς στήλης (EM 12952, IG II², 5520) τῶν ἀρχῶν τοῦ 4ου αἰ. σώζεται μόνον τὸ περίγραμμα μιᾶς γραπτῆς παραστάσεως ἀποχαιρετισμοῦ τοῦ νεκροῦ. Ἀλλὰ ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἰδιωτικῶν ἐπιτύμβιων στήλων ἔχει ἐκτεθῆ καὶ μία ὠραία δημοσία στήλη τῶν πεσόντων Ἀθηναίων εἰς τὸ Βυζάντιον, τὴν Χερρόνησον καὶ τοὺς ἄλλους πολέμους (EM 10618, IG I², 943), ὅπου ἀναγράφονται εἰς προεγκλείδειον ἀλφάβητον τὰ ὀνόματα κατὰ φυλὰς καὶ τετράστιχον ἐπίγραμμα εἰς τὸ κατώτατον μέρος.

Αἴθουσα 11η (εἰκ. 12). Εἶναι ἀσφαλῶς ἢ πλεόν ἐπιτυχῆς αἴθουσα ἐκθέσεως ἀπὸ ἀπόψεως αἰσθητικῆς. Ὁ Γεν. Ἐφορος κ. Μ. Μιτσὸς ἠκολούθησε τὰ αὐτὰ κριτήρια, ὥς καὶ διὰ τὴν ἀντίστοιχον 9ην, ταῦτα δὲ ὑπῆρξαν ὁ διδακτικὸς σκοπὸς διὰ τὸν ἀρχαρίον εἰς τὴν Ἐπιγραφικὴν καὶ ἡ ἔξαρσις ὠρισμένων ἐντυπωτικῶν ἐνεπιγράφων μνημείων τῆς ἀρχαϊκῆς ἐποχῆς διὰ τὸ κοινόν. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἡ 11η αἴθουσα πρέπει νὰ ἀποτελῇ τὴν πρώτην ἐπισκέψιμον αἴθουσαν κατὰ τὰς ξεναγήσεις καὶ τὰς φροντιστηριακὰς ἀσκήσεις.

Ἡ αἴθουσα αὕτη φωτίζεται ἀνέτως διὰ τῆς ὑελοφράκτου πρὸς τὴν αὐλὴν πλευρᾶς, ὅπου καὶ ἡ εἴσοδος ἐκ τοῦ κήπου. Παρὰ ταῦτα ὁ φωτισμὸς τῆς ἐνισχύθη εἰς τὸ βάθος διὰ τριῶν ἀνοιγμάτων τῆς ὀροφῆς, ὥστε νὰ ἀντανακλᾶται καὶ ἐκ τῶν ἄνω φῶς ἐπὶ τῶν κάτω ἐκτιθεμένων ἀντικειμένων.

Εἰς τὸ βάθος εὐρίσκεται τὸ ἐπιτύμβιον ἐκ τοῦ «δημοσίου σήματος» τῶν πεσόντων κατὰ τὴν μάχην τῆς Κορωνείας τοῦ 447 π.Χ. ἢ —κατ' ἄλλους— μετὰ τὴν πανωλεθρίαν εἰς τὴν Σικελίαν τοῦ 416 π.Χ. χρονολογούμενον (EM 12745 - 12747, W. ΡΕΕΚ - ΚΥΡΑΡΙΣΣΙΣ εἰς AM 1932, σ. 142 κ.ἐξ.).

Εἰς τὴν ἀριστερὰν γωνίαν περίπου τῆς αἰ-

θούσης ἔχει ἀναρτηθῆ μία ἀκόμη δημοσία στήλη ἐπιτύμβια (EM 22, IG I², 927) τῶν πεσόντων κατὰ τὴν ναυμαχίαν τῆς Σαλαμῖνος Κορινθίων, ὅπου ἔχει ἀναγραφῇ δίστιχον ἐπίγραμμα ἀποδιδόμενον εἰς τὸν ἐλεγειακὸν ποιητὴν Σιμωνίδην. Ἄλλαι ἀξιόλογοι ἐπιτύμβιοι στήλαι ἔχουν ἐκτεθῆ, ὥς ἡ (EM 10626 ἐξ Αἰγίνης IG IV, 50) τοῦ Ἀντιστάτου, υἱοῦ τοῦ Ἀθηναίου Ἀτάρβου, ἡ στήλη τῆς Κεραμοῦς (EM 10646, IG I², 997) καὶ βάσεις ἐνεπιγράφοι ἀρχαϊκῆς ἐποχῆς ἀγαλμάτων (ὥς ἡ EM 10642, IG I², 986) ἢ στήλων ἐπιτύμβιων (ὥς τοῦ Τελέφου, EM 12809, Hesperia 5, 36, 230).

Μεγάλης σημασίας, διότι συνδέονται ἀμέσως πρὸς τὴν ἰδρυσιν τῶν πρώτων Παναθηναίων ἐπὶ Πεισιστράτου, εἶναι τρεῖς στήλαι ἐκ πορφύρου αἱ EM 6212 (IG I², 463), EM 6219 (IG I², 392) καὶ ἡ ἐκ πολλῶν τεμαχίων ἀποτελουμένη EM 6214 + 6215 + 6224 + 6226 (IG I², 391, 465, 476)¹. Πράγματι, πιστεύεται, ὅτι ἡ γραφεῖσα βουστροφηδὸν ἐπὶ τῆς EM 6212 λέξις «δρόμος» δηλοῖ τὴν ἐορτὴν τῆς θεᾶς Ἀθηνᾶς.

Τὸ πληρέστερον ὅμως σύνολον, τὸ ὁποῖον παρουσιάζεται ἐντὸς τῆς 11ης αἰθούσης τοῦ Μουσείου, εἶναι αἱ ἐνεπιγράφοι βάσεις ἀρχαϊκῆς ἐποχῆς, αἱ ὁποῖαι ἔφερον τὰ ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως πρὸς τιμὴν τῶν θεῶν ἀνατιθέμενα ἀριστουργήματα. Συνήθως πλὴν τοῦ ὀνόματος τοῦ ἀναθέτου ἀναγράφεται καὶ τὸ ὄνομα τοῦ καλλιτέχνου τοῦ ἔργου. Ταῦτα εἶναι διαφόρων τύπων:

Χαμηλαὶ βάσεις, ὥς τοῦ Ἀριστίωνος καὶ Πασίου μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Ἠγίου (EM 6299 + 6247, IG I², 552) καὶ κίονες ἄλλοτε μετὰ ραβδώσεων (ὥς ἡ EM 6241, 16, I² 487, φέρουσα τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Χίου τεχνίτου Ἀρχέρμου, ἡ EM 6249, IG I², 492 μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Ἐνδοίου) ἢ ἀρράβδωτοι ἐντελῶς μὲ κιονόκρανα στρογγύλα καὶ τὴν ἐπιγραφὴν ἐπὶ τοῦ ἄβακος. Παραλλαγή τοῦ αὐτοῦ εἶδους εἶναι αἱ βάσεις εἰς σχῆμα πεσοῦ μετ' ἐπικράνου ἐκ τοῦ αὐτοῦ λίθου λαξευμένου (ὥς π.χ. τὸ EM 6263, IG I², 503 μὲ τὴν ὑπογραφὴν

¹ Πρὸβ. Α.Ε. RAUBITSCHKE, Dedications from the Athenian Akropolis, 327 καὶ Μ. ΜΙΤΣΟΝ, ΑΔ 20, 1965, Χρονικά, σ. 10, πίν. 3.

τοῦ Αἰγινήτου Ὀνάτα, τὸ ὁποῖον συνεδέθη πρὸς τὸν μικρὸν ἵππον τοῦ Μουσείου τῆς Νέας Ὑόρκης). Μεταξὺ τῶν μνημείων τούτων προεξάρχει ὁ Ἰωνικὸς κίων τοῦ Καλλιμάχου (EM 6339, IG I², 609), ὁ ὁποῖος ἐντὸς τῶν δύο ραβδώσεων του φέρει δύο διαφορετικῆς ἐποχῆς ἐπιγράμματα καὶ συνεδέθη πρὸς τὸ ἄγαλμα τῆς περρωτῆς μορφῆς ἀριθ. 690 τοῦ Μουσείου Ἀκροπόλεως, τὸ ὁποῖον ὡς ἐκ τούτου ὀνομάζεται Νίκη τοῦ Καλλιμάχου.

Διὰ τῆς 11ης αἰθούσης ἐξερχόμεθα πλέον εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Μουσείου (εἰκ. 2).

Ἡ ὁργάνωσις τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου Ἀθηνῶν ἐντὸς τοῦ ἀνακαινισθέντος παλαιοῦ κτηρίου ἐγένε δεκτὴ εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον μετ' εὐμενεστάτων σχολίων.

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς κ. GEORGES DAUX εἰς BCH, Chronique des Fouilles, 1959, σ. 619, γράφει σχετικῶς: «Αἱ ἐργασίαι συνεχίζονται ἐκεῖ καὶ θὰ γίνῃ ἀναμφιβόλως τὸ πλουσιώτερον καὶ πλέον προσιτὸν lapidarium τοῦ κόσμου».

Ὁ καθηγητὴς G. C. SUSINI εἰς τὸ προαναφερθὲν (ιδεὺς ὑποσ. 2 σελ. 16) ἄρθρον του εἰς τὸ περιοδικὸν Musei e Gallerie d'Italia 16, 1962, σ. 11, γράφει μεταξὺ ἄλλων:

«Ὡς πρὸς τοῦτο» — δηλ. διὰ τὰς λύσεις τοῦ ἐμμέσου φυσικοῦ φωτισμοῦ — «καὶ δι' ἄλλας λεπτομερείας ἀξίζει νὰ ἀναφερθῇ ἡ διευθέτησις, τὴν ὁποίαν ὁ Μ. Μιτσοῦς ἐπέτυχεν εἰς ἓν lapidarium ἐκ τῶν πλέον ἐκτεταμένων καὶ πολυπλόκων τοῦ κλασσικοῦ κόσμου, τὸ Ἐπιγραφικὸν Μοσεῖον τῶν Ἀθηνῶν, τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται ἀκόμη ὑπὸ τακτοποίησιν. Κατὰ μῆκος τῶν τοίχων τῶν μεγάλων στοῶν, αἱ ὁποῖαι φωτίζονται ἀνέτως διὰ τῶν φωταγωγῶν τῆς ὀροφῆς, ἔχουν τοποθετηθῇ κατὰ σειρὰν αἱ ἐνεπίγραφοι στήλαι, ἐνῶ τὰ ὑπερκείμενα ὑπερῶα ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ νὰ ἐκτεθοῦν πολὺπλευρα μνημεῖα, ἰδίως οἱ κεντρικοὶ κιονίσκοι τῶν τάφων τῶν δούλων, βωμοὶ κ.ἄ. Εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν στοῶν, εἰς τὸ μέσον, ἀκριβῶς κάτω ἀπὸ τὸν σκελετὸν τῶν φωταγωγῶν ἐτοποθετήθησαν σύνολα ρυμῶν διὰ τὴν ἐναπόθεσιν τῶν μικροτέρων τεμαχίων».

Ἐπίσης κατὰ τὴν ὁργάνωσιν τοῦ Ἐπιγρα-

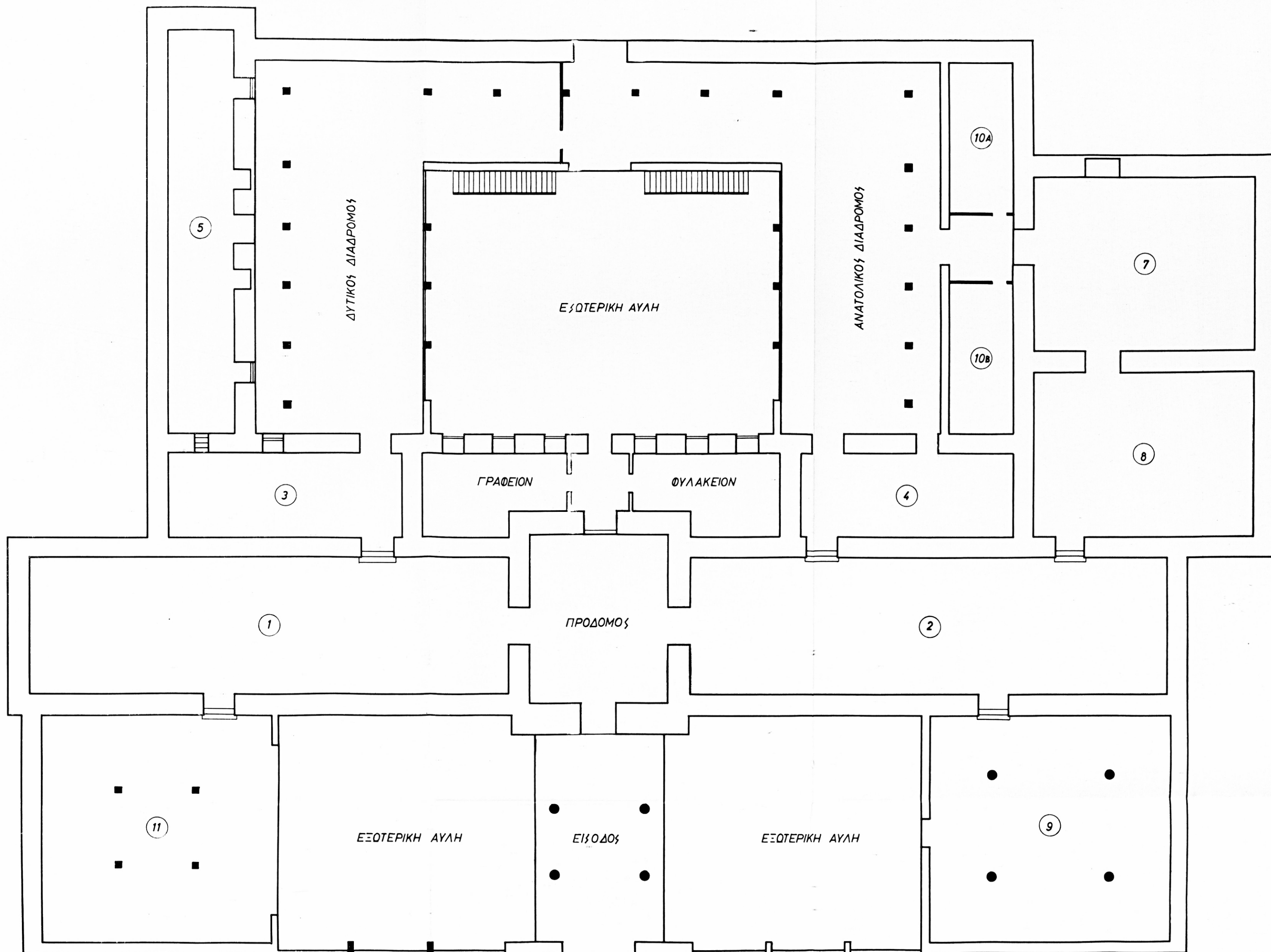
φικοῦ τμήματος τοῦ Μουσείου τῆς Ἐπιδαύρου ὁ W. ΡΕΕΚ. καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Halle, ὡς εἶπεν, ἔχει ἐφαρμόσει τὸ αὐτὸ σύστημα, ἥτοι τὴν τακτοποίησιν τοῦ ἐπιγραφικοῦ ὕλικου κατ' ἀριθμητικὴν σειρὰν ἐπάνω εἰς ξυλίνους ρυμοὺς ἐκ μεταλλικοῦ σκελετοῦ, κατὰ τὸ πρότυπον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου.

δ) Συγκολλήσεις καὶ ἄλλαι ἐργασίαι σχετικαὶ πρὸς τὴν Ἐπανεκθέσιν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου.

Παρὰ τὸν ὄγκον, τὸν ὁποῖον συνήθως κατέχουν, τὰ ἐνεπίγραφα μνημεῖα ἀπαιτοῦν τὴν μικροσκοπικὴν παρατήρησιν τοῦ μελετητοῦ κατὰ δὲ τὴν περίπτωσιν τῆς ἀνασυνθέσεως τῶν (διὰ συγκολλήσεων τῶν τεμαχίων) εἰς τὴν ἀρχικὴν μορφήν των, εἶναι ἐπὶ πλέον ἀπαραίτητος ἡ ἄκρως προσεκτικὴ καὶ λεπτομερὴς μετὰ χειρὸς τῆς ἐνεπιγράφου ἐπιφανείας αὐτῶν.

Εὐτυχῶς ἡ ἐκλογή τοῦ τεχνικοῦ Συνεργείου τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου ὑπῆρξεν ἐξαιρετος. Τοῦτο ἀπετελεῖτο ἐκ δύο ἢ τριῶν ἐργατῶν ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ τεχνίτου Ν. Φράγκου, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐργασθῇ ἐπὶ πολλὰ ἔτη εἰς τὰ ἐργαστήρια τοῦ Ἐθν. Ἀρχ. Μουσείου. Ἐπετεύχθησαν δυσκολώταται συγκολλήσεις τῶν μεγάλων στηλῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπετελοῦντο ἐκ πολλῶν τεμαχίων, ὥστε αὐταὶ νὰ στηρίζονται ἐλεύθεραι ἐπὶ τῶν βάσεων των.

Ἡ κατάστασις τῶν στηλῶν αὐτῶν ἦτο οἰκτρά, διότι εὐρίσκοντο ἐντὸς ξυλίνων πλαϊσίων, τὰ δὲ τεμάχια αὐτῶν εἶχον κακῶς συναρμολογηθῇ διὰ γύψου. Οἱ μεταξὺ τῶν τεμαχίων σύνδεσμοι ἦσαν ἐκ σιδήρου, ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησεν — ἐξ αἰτίας τῆς σκωρίας — συχνὰς ρωγμὰς ἐπὶ τοῦ μαρμάρου. Τὰ πολλαπλὰ τεμάχια κατὰ τὴν ἐργασίαν τῆς ἀνασυνθέσεως ἀπεχωρίζοντο κατ' ἀρχὴν τὸ ἐν τοῦ ἄλλου, ἐκαθαρίζοντο καὶ ἐστερεοῦντο ἀκολούθως διὰ ράβδων ὀρειχάλκου. Δύσκολος ἦτο ἡ ὀριζοντίως τῶν μεγάλων στηλῶν, ἡ τοποθέτησις τῶν τεμαχίων, ὥστε οἱ στίχοι ἐνὸς μακροῦ ἐπιγραφικοῦ κειμένου νὰ μὴ παρεκκλίνουν οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον, κ.ἄ. Ἡ ἐργασία αὕτη προϋποθέτει προπαρασκευαστικὴν μελέτην καὶ τὴν ἄμεσον ἐπίβλεψιν εἰδικοῦ περὶ τὰ ἐπιγραφικὰ ἀρχαιολόγου. Ἀκολούθως αἱ οὕτω στερεωθείσαι στήλαι ἦτο δυνατόν νὰ ἀφεθοῦν εἰς τοὺς ἐμπεί-



ΟΔΟΣ ΤΟΣΙΤΣΑ

Κάτοψις τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου.

0 5 10 Μ.

ρους τεχνίτας διὰ τὴν ἐπίχυσιν τοῦ γύψου καὶ τὴν λείανσιν αὐτοῦ.

Αὗται ὥς καὶ αἱ μικρότεραι (ἀκέραιαι καὶ μὴ), αἱ ὁποῖαι ἐτοποθετήθησαν κατὰ μῆκος τῶν τοίχων τῶν διαφόρων αἰθουσῶν, ἐστήθησαν, ἀναλόγως τοῦ μεγέθους των, ἐπὶ βάσεων ἐκ τσιμέντου¹. Ἄλλαι ἐργασίαι σχετικαὶ πρὸς τὴν ἐπανεκθέσιν εἶναι τὰ ἐπιχρίσματα τῶν βάσεων, τῶν ἐπιφανειῶν τοῦ γύψου, αἱ ἀναρτήσεις ἐπὶ τῶν τοίχων κ.ἄ.

Σήμερον αἱ ἐργασίαι συνεχίζονται ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ συνεργείου ὑπὸ τὸν τεχνίτην Στ. Νικολάου, ἀποκτήσαντα μακροχρόνιον πείραν ἐκ τῆς συνεργασίας του μετὰ τοῦ Ν. Φράγκου, καὶ τὸν Π. Διακουμῆν. Σημειωτέον, ὅτι ἡ συντήρησις ἐνὸς μικροῦ συνεργείου εἶναι ἀναγκαία καὶ διὰ τὴν περαιτέρω λειτουργίαν μιᾶς Ἐπιγραφικῆς Συλλογῆς ἢ Μουσείου, τόσον διὰ τὴν δυνατότητα προσθήκης νέων τεμαχίων ἐπὶ τῶν ἤδη συγκολληθέντων μνημείων, ὅσον καὶ διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν λίθων (πρὸς μελέτην, κατασκευὴν ἐκτύπων καὶ φωτογράφησιν ὑπὸ τῶν μελετητῶν).

Τὸ μικρὸν Συνεργεῖον τοῦ Μουσείου ἐπαρκεῖ διὰ τὴν μεταφορὰν καὶ τῶν ὀγκωδестέρων μνημείων, καθόσον αὕτη σήμερον ἔχει ἀπλουστευθῇ χάρις εἰς τὴν εἰδικὴν κατασκευὴν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Μουσείου χαμηλῶν καὶ ἐπὶ τροχῶν κινουμένων τραπεζῶν. Διὰ νὰ τοποθετηθῇ ἐπ' αὐτῶν καὶ τὸ βαρύτερον ἀκόμη ἐνέπιγραφον τεμάχιον καὶ νὰ συρθῇ μέχρι τοῦ προοριζομένου σημείου ἀπασχολοῦνται σήμερον 1^η ἢ 2^η ἐργάται (ἐνῶ εἰς παρομοίας περιπτώσεις χρειάζονται 5-10 ἐργάται).

2. Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΚΑΙ ΤΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΑΡΧΕΙΟΝ

Τὰ ὀλίγα βιβλία, τὰ ὁποῖα ὑπῆρχον προπολεμικῶς εἰς τὸ Ἐπιγραφικὸν Μουσεῖον (ἢ σειρὰ τῶν μέχρι τότε ἐκδόσεων τῶν «Ἑλληνικῶν Ἐπιγραφῶν» τῆς Ἀκαδημίας τοῦ Βερολίνου, οἱ τόμοι ὠρισμένων Ἑλληνικῶν περιοδικῶν καὶ τινα συγγράμματα τοῦ Ι. ΣΒΟΡΝΟΥ, Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑ, Α. WILHELM κ.ἄ.) δὲν ἦτο

¹ Περὶ τῶν συγκολλήσεων πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 16, 1960, σ. 10 καὶ 19, 1964, σ. 16.

δυνατὸν νὰ θεωρηθῶν βιβλιοθήκη.

Μόλις κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καταρτίζεται κατόπιν ἰδιαιτέρας ἐπιχορηγήσεως μία στοιχειώδης διὰ τὰ Ἐπιγραφικὰ βιβλιοθήκη. Τὰ μεγάλα δημοσιεύματα τῶν Ἐπιγραφῶν (Corpora), τὰ ξένα καὶ Ἑλληνικά περιοδικά, αἱ μονογραφίαι καὶ τὰ κείμενα φθάνουν τοὺς 500 καὶ πλέον τόμους. Εἶναι δὲ ταῦτα τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἔρευναν ὡς REG, SEG, Syll.³ κ.ἄ.²

Ἐκ παραλλήλου μία μεγάλη σειρὰ ἀνατύπων ἔχει ἀξιοποιηθῇ, ἀφοῦ ἐτακτοποιήθησαν ἀλφαριθμητικῶς εἰς φακέλλους καὶ καταγράφονται φροντίδι τοῦ πρώην ἐκτάκτου ἐπιμελητοῦ κ. Β. Ξυπολιᾶ. Ταῦτα εἶναι χρησιμώτατα διὰ τὴν καθημερινὴν ἐργασίαν τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ ἐντὸς τοῦ Μουσείου, διότι εἶναι πραγματεῖαι ἐπιγραφολόγων δημοσιευμέναι εἰς διάφορα ξένα καὶ πολλάκις δυσεύρετα περιοδικά.

Ἐκ παραλλήλου καὶ μόλις ἀπὸ ὀλίγων ἐτῶν καταβάλλονται προσπάθειαι διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς φωτοθήκης τοῦ Μουσείου. Εἶναι γνωστὸν πόσον δύσκολος ἀποβαίνει ἡ φωτογραφικὴ ἀπόδοσις τῶν ἐπιγραφικῶν κειμένων καὶ πόσον, ὅταν εἶναι ἐπιτυχής, βοηθεῖ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν αὐτῶν. Σήμερον ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀρνητικῶν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου ἀνέρχεται μόλις εἰς 1125 καὶ πρέπει πάσῃ θυσίᾳ νὰ ἀυξηθῇ.

3. ΤΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΕΠΙΓΡΑΦΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

Προκειμένου περὶ τῆς ἐπιστημονικῆς κατάξεως τῶν ἐπιγραφῶν τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου, τὴν ὁποῖαν ἔκαμε ὁ Β. Λεονάρδος κατὰ τὰ ἔτη 1913-1929, ἀνεφέραμεν, ὅτι ὠρισμένοι ἐνόητες κατεγράφησαν ὑπ' αὐξοῦντα ἀριθμὸν Εὐρετηρίου συνεχῇ, ἐν συνδυασμῶ πρὸς τὴν σειρὰν δημοσιεύσεώς των εἰς τὰς Inscriptiones Graecae. Πράγματι, ὡς παρατηροῦμεν εἰς τὸ Εὐρετήριον, ὁ Β. Λεονάρδος ἐφαρμόζει τὸ σύστημα τοῦτο ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ EM 6589 καὶ ἐξῆς. Μετέβαλεν ἐπίσης τοὺς παλαιοὺς ἀριθμοὺς τῶν ἀναθηματικῶν

² Πρβ. Μ. ΜΙΤΣΟΝ εἰς ΑΔ 16, 1960, Χρονικά, σ. 11.

ἐπιγραφῶν καὶ ἐνεσωμάτωσε ταύτας εἰς τὸ Νέον Εὐρετήριον.

Ἄλλὰ ὁ Λεονάρδος ἐνεπιστεύθη τὸ ἔργον τῆς καταγραφῆς εἰς τὸ φυλακτικὸν προσωπικόν. Κατὰ συνέπειαν τὸ Εὐρετήριον τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου — ἐκεῖ ὅπου οἱ φύλακες δὲν ἠκολούθησαν πιστῶς τὰς σημειώσεις τοῦ Λεονάρδου ἢ τὰ κείμενα τῶν ἐπιγραφῶν τῶν Inscriptiones Graecae — περιέχει πλεῖστα λάθη, κακὰς ἀναγνώσεις, καταγραφὴν δις τῆς αὐτῆς ἐπιγραφῆς κλπ.

Ἀπὸ τοῦ 1960 ἀνέλαβον τὴν ἐπανεξέτασιν τοῦ Εὐρετηρίου τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου. Ἡ ἐργασία αὕτη ἀφορᾷ εἰς τὴν μελέτην μιᾶς ἐκάστης ἐπιγραφῆς καὶ τὴν ἀνέυρεσιν τῆς δημοσιεύσεώς της εἰς τὰ Corpora τῶν ἀττικῶν ἐπιγραφῶν καὶ εἰς ξένα καὶ Ἑλληνικά περιοδικά¹.

Ἐξ αἰτίας τοῦ εἶδους τῆς μελέτης εἶναι εὐνόητον, ὅτι ἡ σύνταξις τοῦ νέου Εὐρετηρίου. μόνον ὑπὸ εἰδικευμένου εἰς τὴν Ἐπιγραφικὴν ἀρχαιολόγῳ εἶναι δυνατόν νὰ γίνῃ καὶ ὅτι πρὸς τοῦτο ἀπαιτοῦνται πολλὰ ἔτη ἐργασίας.

Ἐκ παραλλήλου ἔχει γίνεῖ ὑπ' ἐμοῦ ἡ ἀποδελτίωσις τῶν ἀττικῶν ἐπιγραφῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τόμων τοῦ SEG. Ἡ ἐργασία αὕτη εἶναι χρησιμωτάτη διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ Εὐρετηρίου, ὥς καὶ κατὰ τὸ ἀπαραίτητον προπαρασκευαστικὸν στάδιον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν συγκολλήσεων.

Καταβάλλεται ἐπίσης ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν προσοχή, ὥστε νὰ σημειοῦται καὶ ἡ τελευταία ἀκόμη ἀναδημοσίευσίς μιᾶς ἐπιγραφῆς — ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατὴ ἡ ἐνημέρωσις ἐκ τῶν διαφόρων ξένων περιοδικῶν — τόσον εἰς τὸ εὐρετήριον τοῦ Μουσείου, ὅσον καὶ εἰς τοὺς τόμους τῶν Inscriptiones Graecae.

Ἡ ἐπανέκθεσις τοῦ Ἐπιγραφικοῦ Μουσείου συνεχίζεται. Ὁρισμέναι μεγάλαι στήλαι πρέπει ἐκ νέου νὰ συγκολληθοῦν καὶ καταβάλλονται προσπάθειαι διὰ νὰ ἀποσυμφορηθοῦν ἐκ τοῦ κέντρου τῆς 7ης αἰθούσης πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν αὐλὴν καὶ τὸ ὑπόστυλον ὀγκώδεις βάσεις καὶ ἄλλα μνημεῖα.

Υπολείπονται συγκολλήσεις μεγάλων μνημείων, ὡς τοῦ «Παιᾶνος τοῦ Σοφοκλέους»², ἀποτελουμένου ἐκ 50 περίπου τεμαχίων καὶ ἀναθηματικῶν πωρίνων βάσεων ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως, ἐντὸς τῶν ὁποίων εἶναι ἀκόμη ἐμπεπηγμένοι οἱ παλαιοὶ σύνδεσμοι ἐκ σιδήρου, οἱ ὅποιοι καὶ ἐπιφέρουν ὁλονὲν μεγαλυτέραν φθοράν.

Προβλέπεται ἐπίσης ἡ ἀντικατάστασις τῶν προχείρως ἐπὶ χάρτου ἐπεξηγηματικῶν πινακίδων δι' ἄλλων ἐπὶ ἀνθεκτικῆς ὕλης, ἀπομένουν δηλ. καὶ αἱ φροντίδες ἐκεῖναι, αἱ ὁποῖαι σχετίζονται πρὸς τὸ ὕστατον στάδιον τῆς ὀργάνωσης ἐνὸς Μουσείου ἢ Συλλογῆς.

ΝΤ. ΠΕΠΠΑ - ΔΕΛΜΟΥΖΟΥ

¹ Διὰ τὰς μέχρι τοῦδε ἐπιστημονικὰς παρατηρήσεις, αἱ ὁποῖαι προέκυψαν ἐκ τῆς συντάξεως τοῦ εὐρετηρίου, πρβ. ΝΤ. ΠΕΠΠΑ - ΔΕΛΜΟΥΖΟΥ εἰς AJA 69, 1965, σ. 151-152 καὶ εἰς AA 18, 1965, σ. 266-272. SEG

XXII, 1967, εἰς σ. 55-66. J. et L. ROBERT, Bull. 79, 1966, ἀρ. 151-152.

² Πρβ. J. H. OLIVER, Hesperia 5, 1936, σ. 91-122.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

(1 8 3 7 - 1 9 6 8)

Α. ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

	Δραχμαί
1. ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ (ΕΑ) 1837 - 1909, ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ (ΑΕ) 1910-1967 (1 - 106: πβ. πινάκιον παρὰ <Β. Λεονάρδω>, Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος λεύκωμα, σ. 1 - 3). Σχῆμα 4 ^{ον}	—
Περίοδος Α΄: τόμος 1 - 16 (1837 - 1860): 1837 τεύχη 4 (Ὀκτώβριος, Νοέμβριος καὶ Δεκέμβριος α΄ καὶ β΄), (1838 - 1841 δὲν πωλοῦνται), 1842: τεύχος 26 (τεύχη 25 καὶ 27-28 δὲν πωλοῦνται) (1843 - 57 δὲν πωλοῦνται), 1858, τεύχος 50, 1859, τεύχος 51, (1860 δὲν πωλεῖται) ἕκαστον τεύχος	50.—
Περίοδος Β΄: τόμος 17 - 21 (1862 - 1874): 17 (1862): τεύχη α΄ - ιβ΄ (τὰ τεύχη θ΄ - ιβ΄ ἐξεδόθησαν τῷ 1863) ἕκαστον τεύχος	50.—
18 - 21 (1869 - 1874): 18 (1869): τεύχος ιγ΄ 19 (1870): τεύχος ιδ΄ 20 (1872): τεύχη ιε΄ καὶ ιϛ΄ (τὸ ιϛ΄ ἐξεδόθη τῷ 1873) 21 (1874): τεύχος ιζ΄ ἕκαστον τεύχος	50.—
Περίοδος Γ΄: τόμος 22 - 62 (1883 - 1923): 22 - 62 (1883 - 1923): 1883 - 1885, (1886 δὲν πωλεῖται), 1887 - 1895, (1896 - 1904 δὲν πωλοῦνται), 1905 - 1918· εἰς τόμος κατ' ἔτος (ἐκ τεσσάρων τευχῶν συγκείμενος) ἕκαστος τόμος	300.—
1919 - 1923· εἰς τόμος κατ' ἔτος ἕκαστος τόμος	300.—
Περίοδος Δ΄: τόμος 63 κέ. (1924 κέ.): 63 - 75 (1924 - 1936): 1924, 1925/6, 1927/8, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934/5, 1936: εἰς τόμος κατ' ἔτος ἕκαστος τόμος	300.—
76 (1937): πανηγυρικὸς τόμος ἑκατονταετηρίδος εἰς 3 μέρη ἑκατὸν εἴκοσι περίπου τυπογραφικῶν φύλλων α΄ καὶ β΄ μέρος· ἕκαστος τόμος	600.—
γ΄ μέρος	150.—
77 - 91 (1938 - 1952): 1938, 1939/41, 1942/4, 1945/7, 1948/9, 1950/1, 1952· ἕκαστος τόμος	300.—
92/3 (1953 - 4): Εἰς μνήμην ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Α΄ μέρος	350.—
Β΄ καὶ Γ΄ μέρος ἕκαστος τόμος	300.—
94 - 103 (1955 - 1964): 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964· ἕκαστος τόμος	300.—
104 (1965): 1965	350.—
105 (1966): 1966	—
106 (1967) (ὑπὸ ἐκτύπωσιν)	—
Ἐνδρετήριον τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος τῆς τρίτης περιόδου ὑπὸ Ἀλεξάνδρου Δαμπροπούλου· τόμος 1ος: 1883 - 1887. Σχῆμα 4 ^{ον} , σελίδες η΄ + στήλαι 550.1902	240.—

2. ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ 1837 - 1965 (ΠΑΕ 1-121 : πρ. πινάκιον ἐν ΠΑΕ 1921, σ. 77 - 79).

Περίοδος Α' : τόμος 1 - 13 (1837 - 1848/9) : 1-3 (1837-1837/8, 1838/9) : Σύνοψις τῶν πρακτικῶν <τῆς Α' - Γ' συνεδριάσεως> τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας τῶν Ἀθηνῶν. <Ἐκδοσις 1η>. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 16ον, σελίδες 93. 1840. (Δὲν πωλεῖται) —

4 (1839/40) : Πρακτικὰ τῆς Δ' συνεδριάσεως τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. <Ἐκδοσις 1η>. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 16ον, σελίδες 77. 1840. (Δὲν πωλεῖται) —

5 (1840/1) : Πρακτικὰ τῆς Ε' Γενικῆς συνεδριάσεως τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. <Ἐκδοσις 1η>. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 16ον, σελίδες 87. 1841. (Δὲν πωλεῖται) —

6 (1841/2) : Πρακτικὰ τῆς Ζ' (γράφει: Ε') Γενικῆς συνεδριάσεως τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. <Ἐκδοσις 1η>. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 16ον, σελίδες 31. 1842. (Δὲν πωλεῖται) —

7-11 (1842/3 - 1846/7) : Δὲν ἐξετυπώθησαν ἰδιαίτερος —

1-11 (1837 - 1846/7) : Σύνοψις τῶν πρακτικῶν <τῆς Α' -ΙΑ' Γενικῆς συνεδριάσεως> τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας τῶν Ἀθηνῶν. <Ἐκδοσις 2α>. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 8ον, σελίδες 325, πίνανξ 1. 1846 (1847). (Δὲν πωλεῖται) —

12 (1847/8) : Πρακτικὰ τῆς ΙΒ' Γενικῆς συνεδρίας τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 8ον, σελίδες 31. 1848. (Δὲν πωλεῖται) —

13 (1848/9) : Πρακτικὰ τῆς ΙΓ' Γενικῆς συνεδριάσεως τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί. Σχῆμα 8ον, σελίδες 37. 1849. (Δὲν πωλεῖται) —

Περίοδος Β' : τόμος 14 - 25 (1858/9 - 1869/70) : 14 (1858/9) : Συνοπτικὴ ἐκθεσις τῶν πράξεων τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Σχῆμα 8ον, σελίδες α' + 43. 1858/9. 15-25 (1859/60 - 1869/70) : Γενικαὶ συνελεύσεις τῶν ἐταίρων τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, 1859/60, 1860/1, 1861/2, 1862/3 (ἐξεδόθη τῷ 1864), (1863/4, 1864/5 δὲν πωλοῦνται), 1865/6, (1866/7 δὲν πωλεῖται), 1867/8, 1868/9, 1869/70. Σχῆμα 8ον· ἕκαστον τεῦχος 15.—

Περίοδος Γ' : τόμος 26-74 (1870/1 - 1916/9) : 26-74 (1870/1-1916/9) : Πρακτικὰ Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας (1870/1 δὲν πωλεῖται), 1871/2, 1872/3, 1873/4, 1874/5, 1876, 1877-1882, (1883-1884 δὲν πωλοῦνται), 1885, (1886-1887 δὲν πωλοῦνται), 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, (1894-1909 δὲν πωλοῦνται), 1910, (1912 - 1913 δὲν πωλοῦνται), 1914-1916/9. Σχῆμα 8ον· ἕκαστος τόμος 100.—

Περίοδος Δ' : τόμος 75 κέ. (1920 κέ.) : 75-107 (1920-1951) : Πρακτικὰ Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας 1920, 1921, 1922/4, 1925/6, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941/44, 1945/8, 1949, 1950, 1951. Σχῆμα 8ον· ἕκαστος τόμος 100.—

	Δραχμαὶ
108 (1952)	250.—
109 - 110 (1953 - 1954): 1953, 1954 ἑκαστος τόμος	100.—
111-115 (1955-1959): 1955, 1956, 1957, 1958, 1959 ἑκαστος τόμος	150.—
116 (1960): 1960	400.—
117 (1961): 1961	150.—
118 (1962): 1962	200.—
119 (1963): 1963	250.—
120 (1964): 1964	200.—
121 (1965): 1965	350.—
3. ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ [ἐπιμελεία Ἀναστασίου Κ. Ὁρλάνδου]	
κατὰ τὸ ἔτος 1954	25.—
" " " 1955, 1956 ἑκαστον τεῦχος	60.—
" " " 1957 (ὑπὸ ἀνατύπωσιν)	—
" " " 1958	75.—
" " " 1959	80.—
" " " 1960, 1961 ἑκαστον τεῦχος	120.—
" " " 1962, 1963, 1964, 1965, 1966 ἑκαστον τεῦχος	100.—
Β. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ	
4. Ἐπιγραφαὶ ἀνέκδοτοι, ἀνακαλυφθεῖσαι καὶ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ συλλόγου. Φυλλάδιον (1ον: 1851, σελίδες 12, πίνακες 15· δὲν πωλεῖται), 2ον: 1852 (σελίδες ια' + 22 + 5, πίνακες 8), 3ον: 1855 (σελίδες 60, πίνακες 4). Σχῆμα 4ον· τὸ φυλλάδιον ἑκάτερον	15.—
5. Πρακτικὰ τῆς ἐπὶ τοῦ Ἐρεχθείου ἐπιτροπείας ἢ ἀναγραφὴ τῆς ἀληθοῦς καταστάσεως τοῦ Ἐρεχθείου, γενομένη κατ' ἐντολὴν τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ συλλόγου. Σχῆμα 4ον: σελίδες 12, πίνακες 8. 1853. (Δὲν πωλεῖται)	—
6. Ἐπιγραφαὶ Ἑλληνικαί, κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνέκδοτοι. Φυλλάδιον α' (ἄλλο δὲν ἐξεδόθη). Σχῆμα 4ον, σελίδες β' + 34, πίνακες 9. 1860.	15.—
7. Εὐθύμιος Καστόρχης · Ἱστορικὴ ἔκθεσις τῶν πράξεων τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ἀπὸ τῆς ιδρύσεως αὐτῆς τῷ 1837 μέχρι τοῦ 1879 τελευτῶντος. Σχῆμα 8ον, σελίδες ς' + 130. 1879. (Δὲν πωλεῖται)	—
7Α. Κατάλογος τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. (Τεῦχος 1ον), σχῆμα 8ον, σελίδες 124, 1887. (Τεῦχος 2ον), σχῆμα 8ον, σελίδες 126. 1906. (Δὲν πωλοῦνται).	—
8. A. G. Lolling · Κατάλογος τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἐπιγραφικοῦ μουσείου· τόμος 1ος: Ἐπιγραφαὶ ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως, τεῦχος α': Ἀρχαῖαι ἀναθηματικαὶ ἐπιγραφαί. Σχῆμα 4ον, σελίδες η' + στήλαι 152 + η', πίναξ 1. 1899	54.—
9. Π. Καββαδίας · Τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐν Ἐπιδαύρῳ καὶ ἡ θεραπεία τῶν ἀσθενῶν. Σχῆμα 8ον, σελίδες 304, εἰκόνες 9, πίνακες 10, ὧν εἰς τοπογραφικούς. 1900. (Δὲν πωλεῖται)	—
10. Π. Καββαδίας · Ἱστορία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ἀπὸ τῆς ἐν ἔτει 1837 ιδρύσεως αὐτῆς μέχρι τοῦ 1900. Σχῆμα 8ον, σελίδες 115. 1900	15.—
10Α. Βαλέριος Στάης · Τὰ εὐρήματα τοῦ ναυαγίου τῶν Ἀντικυθέρων (=ΑΕ 1902, στήλη 145-173/4), εἰκόνες 21, πίνακες 8 (παρένθετοι) + 11. (Δὲν πωλεῖται)	—
11. <i>Comptes rendus du Congrès international d'archéologie, Ière session: Athènes 1905</i> . Σχῆμα 8ον, σελίδες 400, μετ' εἰκόνων. 1905	50.—
12. Μνημεῖα τῆς Ἑλλάδος· τόμος 1ος: Γλυπτὰ ἐκ τοῦ Μουσείου τῆς Ἀκροπόλεως (συντάσσονται: Καββαδίας, Καστριώτης, Κουρουνιώτης, Lechat, Δεονάρδος, Schrader,	

- Schroeder, Στάης, Σωτηριάδης, Wolters**). Σχῆμα 4ον, σελίδες β' + στήλαι 118, πίνακες 36 (ἀρ. 1-33). 1906 120.—
13. **P. Kanvadias + G. Kawerau** *Die Ausgrabung der Akropolis vom Jahre 1885 bis zum Jahre 1890. Π. Καββαδίας + Γ. Καβεράου* Ἀνασκαφὴ τῆς Ἀκροπόλεως ἀπὸ τοῦ 1885 μέχρι τοῦ 1890. Ἑλληνιστὶ καὶ γερμανιστί. Σχῆμα φύλλον, στήλαι 150 + σελίδες 2, εἰκόνες 14, πίνακες 13. 1906-1907 300.—
14. **Χρῆστος Τσουντας** Αἱ προϊστορικαὶ ἀκροπόλεις Διμητίου καὶ Σέσκλου. Σχῆμα 4ον, στήλαι ιε' + 432, εἰκόνες 312, πίνακες 47. 1908 300.—
15. **Γεώργιος Ἀ. Παπαβασιλείου** Περὶ τῶν ἐν Εὐβοίᾳ ἀρχαίων τάφων μετὰ παρατήματος Εὐβοϊκῶν ἐπιγραφῶν. Σχῆμα 4ον, στήλαι β' + 108, εἰκόνες 53, πίνακες 21. 1910 90.—
16. **Κωνσταντῖνος Κουρουγιώτης** Κατάλογος τοῦ Μουσείου Λυκοσοῦρας Σχῆμα 8ον, σελίδες 72, εἰκόνες 74. 1911 30.—
- 16^A. <Βασίλειος Λεονάρδος> Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος ἀναγραφὴ. Σχῆμα 4ον, σελίδες 4. 1912. (Δὲν πωλεῖται). —
- 16^B. <Βασίλειος Λεονάρδος> Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος λεύκωμα. Σχῆμα 4ον, σελίδες 8. (Δὲν πωλεῖται) —
17. **Γεώργιος Π. Οἰκονόμος** Ἐπιγραφαὶ τῆς Μακεδονίας τεύχος 1ον. Σχῆμα 4ον, σελίδες 40, εἰκόνες 29. 1915. 45.—
18. **Γεώργιος Κ. Γαρδίκας** Μελετήματα ἀρχαιολογικά. Σχῆμα 8ον, σελίδες 48. 1915 55.—
19. **Ἀντώνιος Δ. Κεραμόπουλλος** Τοπογραφία τῶν Δελφῶν τεύχος 1ον. Σχῆμα 8ον, σελίδες 113, εἰκόνες (παρένθετοι) 11, πίνακες 3. 1912-1917 15.—
20. **Βαλέριος Στάης** Τὸ Σούνιον καὶ οἱ ναοὶ τοῦ Ποσειδῶνος καὶ Ἀθηνᾶς. Σχῆμα 8ον, σελίδες 55, εἰκόνες 14, πίνακες 5. 1920. (Δὲν πωλεῖται) —
21. **Georgius P. Oeconomus** *De profusionum receptaculis sepulcralibus inde ab antiquissimis temporibus usque ad nostram fere aetatem usitatis*. Σχῆμα 8ον, σελίδες 63, εἰκόνες 17. 1921. 18.—
22. **Ἀντώνιος Δ. Κεραμόπουλλος** Ὁ ἀποτυμπανισμός, συμβολὴ ἀρχαιολογικὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ποινικοῦ δικαίου καὶ τὴν λαογραφίαν. Σχῆμα 8ον, σελίδες 144, εἰκόνες 21, ὧν 7 παρένθετοι. 1923 30.—
23. **Ἀπόστολος Σ. Ἀρβανιτόπουλος** Γραπτὰ στήλαι Δημητριάδος - Παγασῶν. Σχῆμα 2ον, σελίδες 179, εἰκόνες 203, πίνακες παρένθετοι 7, πίνακες ἐν τέλει ἔγχρωμοι 10. 1928 450.—
24. **Γεώργιος Ε. Μυλωνᾶς** Ἡ νεολιθικὴ ἐποχὴ ἐν Ἑλλάδι. Σχῆμα 8ον, σελίδες 174, εἰκόνες 86, πίνακες 2, γεωγραφικοὶ χάρται 3. 1928. (Δὲν πωλεῖται) —
25. **Ἰωάννης Γ. Γεννάδιος** Ὁ Λόρδος Ἑλγιν καὶ οἱ πρὸ αὐτοῦ ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς Ἀθήνας ἰδίως ἀρχαιολογήσαντες ἐπιδρομαὶς 1440-1837. Σχῆμα 8ον, σελίδες κς' + 257, πίνακες 5. 1930 75.—
26. **Ἰωσήφ Χατζηδάκης** Ἱστορία τοῦ Κρητικοῦ Μουσείου καὶ τῶν ἀρχαιολογικῶν ἐρευνῶν ἐν Κρήτῃ. Σχῆμα 8ον, σελίδες 74. 1931 18.—
- 26^A. **Γεώργιος Σωτηρίου** Χριστιανικαὶ Θῆβαι (=ΑΕ 1929). Σχῆμα 4ον, σελίδες 256, εἰκόνες 270, πίνακες 5. 1931. 300.—

27. <Γεώργιος Π. Οἰκονόμος>· Τὸ ἔργον τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς ἑκατονταετίαν 1837-1937, ἐν ἀλφαβητικῇ διατάξει. Σχῆμα 8ον, σελίδες 104. 1938 40.—
28. Γεώργιος Π. Οἰκονόμος· Τὰ ἑκατὸν ἔτη τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας Λόγος πανηγυρικός τοῦ Γραμματέως τοῦ Συμβουλίου, ῥηθεὶς τῇ 23ῃ Ὀκτωβρίου 1938 ἐν τῷ Παρθενῶνι κατὰ τὴν πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς Ἑκατονταετηρίδος. Σχῆμα 4ον, σελίδες 14. [1942] 10.—
- 28^A. Δεύκωμα τῆς Ἑκατονταετηρίδος τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας 1837-1937. Σχῆμα 4ον, 62 + (51). Ἐν Ἀθήναις [1937-1952]. (Δὲν πωλεῖται) —
29. Νικόλαος Μ. Κοντολέων· Τὸ Ἐρέχθειον ὡς οἰκοδόμημα χθονίας λατρείας. Σχῆμα 8ον, σελίδες δ' + 102, εἰκὼν 1. 1949. 50.—
30. Φοῖβος Δ. Σταυρόπουλος· Ἡ Ἀσπίς τῆς Ἀθηναῖς Παρθένου τοῦ Φειδίου. Σχῆμα 8ον, σελίδες η' + 84, εἰκόνες 31, παρένθετος πίναξ 1. 1950 50.—
31. Ἀνδρέας Ξυγγόπουλος· Συλλογὴ Ἑλένης Ἀ. Σταθάτου. Κατάλογος περιγραφικὸς τῶν εἰκόνων, τῶν ξυλογλύπτων καὶ τῶν μεταλλίων ἔργων τῶν Βυζαντινῶν καὶ τῶν μετὰ τὴν Ἀλωσιν χρόνων. Σχῆμα 4ον, σελίδες η' + 47, πίνακες 27. 1950 140.—
32. Κωνσταντῖνος Θ. Συριοπούλος· Ὁ Στερεοβάτης τοῦ Παρθενῶνος. Σχῆμα 8ον, σελίδες ς' + 131, εἰκόνες 8. 1951 60.—
33. Κωνσταντῖνος Α. Ρωμαῖος· Κέραμοι τῆς Καλυδῶνος. Συμβολὴ εἰς ἀκριβεστέραν θεώρησιν τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης. Σχῆμα 4ον, σελίδες ς' + 144, εἰκόνες 76. 1951 200.—
34. Μάρκελλος Μισός· Ἀρχολογικὴ προσωπογραφία. Σχῆμα 8ον, σελίδες 211. 1952 120.—
35. Γεώργιος καὶ Μαρία Σωτηρίου· Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Κείμενον καὶ λεύκωμα. Σχῆμα 4ον, σελίδες ιβ' + 278, εἰκόνες 98, πίνακες VII + 102. 1952 250.—
36. Ἀναστάσιος Κ. Ὁρλάνδος· Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς μεσογειακῆς λεκάνης. Σχῆμα 4ον, Τόμ. Α' (1952) + Β' (1954), σελίδες 605 + κη', εἰκόνες 549, πίνακες Α + Β καὶ «Εὔρετήριον» τοῦ Α' καὶ Β' Τόμου (1957), σελίδες 136 500.—
(Τόμ. Α' καὶ Β'. Ἐκαστος δραχμὰς 250. Εὔρετήριον δραχμὰς 50).
37. Ἀναστάσιος Κ. Ὁρλάνδος· Τὰ ὑλικά δομῆς τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ οἱ τρόποι ἐφαρμογῆς αὐτῶν κατὰ τοὺς συγγραφεῖς, τὰς ἐπιγραφὰς καὶ τὰ μνημεῖα.
Τχ. 1ον. Τὸ ξύλον καὶ ὁ πηλός. Σχῆμα 4ον, σελίδες 154. 1955 150.—
Τχ. 2ον. Τὰ μέταλλα, τὸ ἐλεφαντοστοῦν, τὰ κοινάματα καὶ οἱ λίθοι, σελίδες 426. 1959-60 350.—
38. Νικόλαος Κ. Μουτσόπουλος· Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν μοναστηρίων τῆς Γορτυνίας. Σχῆμα 8ον, σελίδες ιε' + 238, εἰκόνες 142. 1956 100.—
39. Γεώργιος Ε. Μυλωνᾶς· Ὁ πρωτοαττικὸς ἀμφορεὺς τῆς Ἑλευσῖνος. Σχῆμα 4ον, σελίδες ιε' + 135, πίνακες 16 καὶ ἔγχρωμοι Α + Β. 1957 270.—
40. Ἀνδρέας Ξυγγόπουλος· Σχεδιάσμα ἱστορίας τῆς θρησκευτικῆς ζωγραφικῆς μετὰ τὴν Ἀλωσιν. Σχῆμα 4ον, σελίδες μς' + 380, πίνακες 72. 1957 500.—
41. Ἰωάννα Κ. Κωνσταντίνου· Ρυθμοὶ κινήσεων καὶ λοχαὶ στάσεις εἰς τὴν ἀρχαιοτέραν ἑλληνικὴν πλαστικὴν. Σχῆμα 8ον, σελίδες ια' + 58, πίνακες 16. 1957. 50.—
42. Νικόλαος Μ. Βερδελῆς· Ὁ πρωτογεωμετρικὸς ρυθμὸς τῆς Θεσσαλίας. Σχῆμα 8ον, σελίδες η' + 102, πίνακες 15. 1958 60.—

43. **Ἰωάννης Δ. Κοντῆς** *Τὸ ἱερὸν τῆς Ὀλυμπίας κατὰ τὸν 4' π. Χ. αἰῶνα. Σχῆμα 8ον, σελίδες η' + 120, πίνακες 17. 1958* 60.—
44. **Βασίλειος Γ. Καλλιπολίτης** *Χρονολογικὴ κατὰταξις τῶν μετὰ μυθολογικῶν παραστάσεων ἀντικῶν σαρκοφάγων τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς. Σχῆμα 8ον, σελίδες 79 + πίνακες 6. 1958* 50.—
45. **Χαρίκλεια Μπάρα** *Μορφὴ καὶ ἐξέλιξις τῶν βυζαντινῶν κωδωνοστασίων. Σχῆμα 8ον, σελίδες 52 + πίνακες 14. 1959* 40.—
46. **Γεώργιος Σ. Δοντάς** *Εἰκόνες καθημένων πνευματικῶν ἀνθρώπων εἰς τὴν ἀρχαίαν ἑλληνικὴν τέχνην. Σχῆμα 8ον, σελίδες 108 + πίνακες 40. 1960* 80.—
47. **Δημήτριος Λαζαρίδης** *Πήλινα εἰδώλια Ἀβδήρων. Σχῆμα 8ον, σελίδες 83 + πίνακες 34, 1960* 75.—
48. **Σέμνη Καρούζου** *Τὰ ἀγγεῖα τοῦ τύμβου Ι τοῦ Ἀναγυροῦντος. Σχῆμα 4ον, σελίδες 15' + 140, πίνακες 93 καὶ 9 ἔγχρωμοι. 1963* 550.—
49. **Χρυσούλα Καρδαρά** *Ροδιακὴ Ἀγγειογραφία. Σχῆμα 4ον, σελίδες 1α' + 310 παρένθ. πίν. Α + Β, πίνακες 14. 1963* 325.—
50. **Νικόλαος Δρανδάκης** *Ὁ Ἐμμανουὴλ Τζάνε Μποννιαλῆς θεωρούμενος ἐξ εἰκόρων του σωζομένων κυρίως ἐν Βενετίᾳ. Σχῆμα 8ον, σελίδες η' + 182, πίνακες 70. 1962* 100.—
51. **Κωνσταντῖνος Θ. Συριοπούλος** *Ἡ προϊστορία τῆς Πελοποννήσου Σχῆμα 8ον, σελίδες XLVIII + 633. 1964* 350.—
52. **Ἀναστάσιος Κ. Ὁρλάνδος** *Ἡ Παρηγορήσις τῆς Ἀρτῆς. Σχῆμα 4ον, σελίδες 183, πίνακες 30 (1-20 ἔγχρωμοι), μετὰ συντόμου γαλλικῆς μεταφράσεως ἐκ σελίδων XLII, 1963* 600.—
δεμένον 660.—
53. **Σωτ. Τ. Δάκαρης** *Οἱ γενεαλογικοὶ μῦθοι τῶν Μολοσσῶν. Σχῆμα 8ον, σελίδες β' + 169, πίνακες 5. 1964* 100.—
54. **«Χαριστήριον εἰς Ἀ. Κ. Ὁρλάνδον»** *Τόμ. Α' (1965), Β' καὶ Γ' (1966) ἕκαστος τόμος,* 400.—
" " " " " Τόμ. Δ' (ὑπὸ ἐκτύπωσιν) —
55. **Ἀριστείδης Πασαδαῖος** *Ἐπὶ δύο βυζαντινῶν μνημείων τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀγνώστου ὀνομασίας. Σχῆμα 4ον, σελίδες 108, παρένθ. πίνακες Α' - ΚΖ', πίνακες 16. 1965* 220.—
56. **Στυλιανὸς Ἀλεξίου** *Υστερομινωικοὶ τάφοι λιμένος Κνωσοῦ (Κατσαμπᾶ). Σχῆμα 4ον, σελίδες 1α' + 85, παρένθ. πίνακες 6, πίνακες 38 (πίναξ προμετωπίδος καὶ οἱ πίνακες 6 καὶ 20 ἔγχρωμοι). 1966* —
57. **Φώτιος Μ. Πέτσας** *Ὁ τάφος τῶν Λευκαδίων. Σχῆμα 4ον, σελίδες 192, παρένθ. πίν. 3, ἔγχρωμοι πίνακες Α' - Ι', πίνακες 45, 1966* 250.—
58. **Ἀναστάσιος Κ. Ὁρλάνδος** *Ἡ ἀρχαϊκὴ Ἀλίφειρα (ὑπὸ ἐκτύπωσιν)* —
59. **Ἐμμανουὴλ Πρωτοψάλτης** *Ἱστορικὰ ἔγγραφα ἀναφερόμενα εἰς τὰς ἀρχαιότητας καὶ λοιπὰ μνημεῖα τῆς Ἱστορίας κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ τοῦ Καποδίστρια. Σχῆμα 4ον, σελίδες μδ' + 296. 1967* 450.—
60. **Σεραφεῖμ Χαριτωνίδης** *Αἱ ἐπιγραφαὶ τῆς Λέσβου. Συμπλήρωμα (ὑπὸ ἐκτύπωσιν)* —

Γ. ΑΡΧΑΙΟΙ ΤΟΠΟΙ ΚΑΙ ΜΟΥΣΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

1. Ἀντώνιος Δ. Κεραμόπουλλος· Ὁδηγὸς τῶν Δελφῶν. Σχῆμα 16ον, σελίδες 144, εἰκόνες 100, χάρται 3. 1935. (Δὲν πωλεῖται) —
2. Κ. Κουρουνιότης· *Eleusis. A Guide to the Excavations and the Museum.* Σχῆμα 16ον, σελίδες 127, εἰκόνες 71, χάρτης 1. 1936 56.—
3. Νικόλαος Μ. Κοντολέων· Ὁδηγὸς τῆς Δήλου. Σχῆμα 16ον, σελίδες 185, εἰκόνες 109, χάρτης 1. 1950 45.—

Δ. ΑΛΛΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

1. Ὁργανισμὸς τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. (Τεῦχος 1ον), σχῆμα 16ον, σελίδες 16. 1848. (Τεῦχος 2ον), σχῆμα 19ον, σελίδες 8. 1876. (Τεῦχος 3ον), σχῆμα 8ον, σελίδες 24. 1894. (Τεῦχος 4ον), σχῆμα 8ον, σελίδες 48. 1896. (Τεῦχος 5ον), σχῆμα 8ον, σελίδες 24. 1899. (Τεῦχος 6ον), σχῆμα 8ον, σελίδες 41. 1912. (Δὲν πωλοῦνται) —
 2. Ὁ περὶ ἀρχαιοτήτων νόμος καὶ αἱ σχετικαὶ πρὸς αὐτὸν ἐγκύκλιοι ὑπουργικαὶ καὶ ἄλλα τινα, ἐκδιδόμενα ὑπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας πρὸς χρῆσιν τῶν κατὰ τὸ Βασιλεῖον ἀρχῶν καὶ αὐτῶν τῶν πολιτῶν. Σχῆμα 8ον, σελίδες 43. 1872. (Δὲν πωλεῖται). —
 3. Νέος Ὁργανισμὸς καὶ ἐσωτερικὸς κανονισμὸς τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Σχῆμα 8ον, σελίδες 41, 1959. (Δὲν πωλεῖται) —
 4. Νέος Ὁργανισμὸς καὶ ἐσωτερικὸς κανονισμὸς τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Σχῆμα 8ον, σελίδες 51, 1966. (Δὲν πωλεῖται) —
- Ὑπὸ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας πωλοῦνται καὶ τὰ ἐξῆς συγγράμματα :
5. Βασίλειος Λεονάρδος· Ἡ Ὀλυμπία. Σχῆμα 8ον, σελίδες 352, πίνακες 2. 1901 56.—

Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ τῶν δημοσιευμάτων τῆς Ἑταιρείας ἰσχύουσι διὰ τὴν πώλησιν αὐτῶν ἐν τῷ μεγάρῳ αὐτῆς (Δεωφόρος Βενιζέλου [Πανεπιστημίου] 22)· περὶ τῆς ἐκτὸς τοῦ μεγάρου τῆς Ἑταιρείας ἀποστολῆς τῶν ἀγοραζομένων παρακαλοῦνται νὰ φροντίζωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι.

Ἐξεδόθη ὁ παρὼν (105) τόμος τῇ 30 Ἰανουαρίου 1968

Δαφν
Δεφιαφρο

